

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

В. Н. ТОПОРОВ, О. Н. ТРУБАЧЕВ

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
АНАЛИЗ
ГИДРОНИМОВ
ВЕРХНЕГО
ПОДНЕПРОВЬЯ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ

В. Н. ТОПОРОВ и О. Н. ТРУБАЧЕВ

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
АНАЛИЗ
ГИДРОНИМОВ
ВЕРХНЕГО
ПОДНЕПРОВЬЯ

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1962

Эта работа обязана своим возникновением инициативе члена-корреспондента Академии наук СССР проф. П. Н. Третьякова, который в течение ряда лет интересовался изучением Верхнего Поднепровья в археологическом плане. Одним из намерений П. Н. Третьякова было создание комплексного исследования этой территории, включающее как археологический, так и лингвистический анализ. Однако в ходе настоящего исследования выяснилось, что состояние лингвистического материала по Верхнему Поднепровью столь неудовлетворительно, что мы сочли целесообразным ограничиться изложением собственно лингвистической стороны дела, отказавшись на данном этапе от координации результатов лингвистического исследования с археологическим. Мы считаем своим долгом выразить благодарность П. Н. Третьякову за его почин и постоянное внимание к нашей работе. Мы также благодарны Г. П. Клепиковой, помогавшей нам в оформлении карт.

Авторы

ОТВЕТСТВЕННЫЙ РЕДАКТОР
Н. И. ТОЛСТОЙ



64096

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

Хорошо известно значение лингвистических данных для реконструкции древнейших периодов истории и для восстановления картины этнических контактов в далеком прошлом. Значение этих данных особенно велико в тех случаях, когда отсутствуют другие источники и прежде всего письменные свидетельства. Но и при наличии последних мы не вправе пренебрегать лингвистическими данными, хотя бы в силу того, что они почти всегда помогают раскрыть состояние более древнее, чем то, которое отражено в письменной традиции. Кроме того, значение лингвистических свидетельств заключается еще и в том, что они, будучи в своем большинстве непрозрачными для носителей соответствующего языка, гарантируют большую сохранность от различных сознательных изменений и переосмыслений, столь частых в исторической традиции. В свою очередь это объясняет преимущества в степени объективности лингвистических свидетельств. Археологические данные, которые по своей древности успешно соперничают с лингвистическими или даже превосходят их, проигрывают при сравнении с последними, во-первых, потому что они являются более многозначными с точки зрения этнической интерпретации, а во-вторых; потому, что при отсутствии сведений о лингвистической ситуации на данной территории факты археологии остаются немymi.

Благодаря этим особенностям лингвистического материала стало возможным возникновение специальной науки о древностях, ставящей перед собой задачу воссоздания существенных черт древнейшей жизни на основании лингвистических данных. Труды Куна, Пиктэ, Шрадера, Файста, Мерингера, Неринга, Тиме восстанавливают фрагменты индоевропейской древности по лингвистическим фактам. Более того, эти факты позволяют в ряде случаев обнаружить следы существования на данной территории давно исчезнувших языков, о которых никаких других свидетельств не дошло, и выявить некоторые важные эпизоды из истории древнейших взаимоотношений известных языков и этнических комплексов. В некоторых случаях, как например в финноугроведении, вообще большая часть сведений о древностях добыта с помощью анализа лингвистических данных.

Среди лингвистических фактов особое место занимают те, которые содержат указание на территориальную приуроченность и тем самым вводят в более конкретный исторический контекст языковой материал, представлявшийся ранее исключительно в лингвистическом плане. Территориальная приуроченность названия заключает в себе некоторые дополнительные возможности уточнения реального первоначального содержания этого названия. Речь идет о топонимии в самом широком смысле слова. В тех случаях, когда интересы исследователя сосредоточены на древнейших периодах, целесообразнее выделить ту часть топонимии, которая представляет названия вод, поскольку эти названия, как известно, обладают наибольшей устойчивостью.

Основной задачей нашего исследования является анализ гидронимов верхнего Днепра¹ с целью воссоздания древнейших языковых, а через них и этнических отношений в этом важном районе. Выбор именно этого района продиктован тем, что на основании некоторых предварительных соображений можно считать территорию Верхнего Поднепровья и непосредственно прилегающих областей ареной наиболее интенсивных контактов основных этнических комплексов Восточной Европы. Этот район характеризуется с самого раннего времени, доступного наблюдению, особой пестротой и сложностью этнического состава по сравнению с большинством соседних территорий, довольно однородных в упомянутом отношении. От территорий, расположенных дальше к югу, исследуемый нами район отличается гораздо большей стабильностью отношений. Синтетическое изучение гидронимов Верхнего Поднепровья могло бы содействовать решению целого ряда проблем: границы распространения балтов (включая сюда вопрос о выявлении диалектной принадлежности балтийских гидронимов), ареал финской гидронимии на указанной территории (прежде всего проникновение гидронимов волжско-финского типа в западном направлении и прибалтийскофинского — в южном), направление и основные рубежи восточнославянской миграции, характер установления контактов славян с балтами и финнами в связи с вопросами хронологии.

Специально лингвистическое значение имеет возможно полный сбор материала по гидронимии данного района (кстати, эта задача не может до сих пор считаться целиком выполненной), установление основных гидронимических типов и выявление изоглоссных областей. К сожалению, мы еще и сейчас не вышли из стадии собирания материала и этимологического толкования отдельных наиболее очевидных случаев.

Гидронимия Верхнего Поднепровья уже давно привлекала внимание исследователей. Правда, при этом нужно отметить, что каждый исследователь ограничивал, как правило, свою задачу относительно узкими рамками в соответствии со своими интересами. Все эти исследования, несомненно, обогащали наши представления об этом районе (прежде всего в плане этимологического объяснения гидронимов), тем не менее в результате этих исследований пока не удалось создать целостную картину состава верхнеднепровской гидронимии, не говоря уже о реальных этнических отношениях. Однако вся история изучения гидронимии и языковых отношений в этом районе в целом с необходимостью заставляет считать упомянутую задачу первостепенной.

С самого начала интерес к изучению гидронимии верхнего Днепра определялся стремлением исследователей очертить более древнюю территорию расселения балтийских племен (говоря конкретно, всякий раз имелись в виду древние литовцы). Но уже задолго до появления первых специальных лингвистических исследований в этой области в ряде работ краеведов и специалистов по статистической географии западных губерний (прежде всего Минской, Виленской, Гродненской) обращалось внимание на изменение этнического состава населения, связанное с отступлением литовского элемента в северном и северо-западном направлении. Любопытно отметить, что уже в середине XIX в. некоторые ученые сознавали необходимость привлечения топонимических данных для решения вопроса о соотношении балтийского и славянского этнического элемента. Так, уже А. Киркор² указывал, что для определения соотношения этих двух элементов необходимо «исследовать названия древнейших мест, рек, озер и т. д. и из наречий, которым принадлежат эти названия, определить границы». Нужно думать, что работа такого рода и подобные выводы послужили толчком для начала лингвистических

¹ По несколько расширенному определению, под верхним Днепром понимается здесь та часть днепровского бассейна, которая с юга ограничена Припятью и Десной, включая правобережье Сейма (с левой стороны Днепра).

² А. Киркор. Этнографический взгляд на Виленскую губернию. «Вестник РГО», ч. 20, 1857, стр. 235—236.

исследований, посвященных соотношению названных элементов. Первым из этих исследований была известная статья А. А. Кочубинского «Территория доисторической Литвы»³. Согласно мнению Кочубинского, территория древнего расселения литовцев ограничивалась с юга северным бассейном Припяти, а с востока — бассейном Березины. Ему удалось среди имевшегося в его распоряжении гидронимического материала обнаружить несколько десятков названий рек и озер в Белоруссии предположительно балтийского происхождения. Некоторые из его этимологий оказались вполне приемлемыми и сохранили свое значение до настоящего времени. К их числу можно отнести следующие: *Берешта*, левый приток Ясьи озеро в б. Борисовском у., ср.: *Beršta*, *Berštyn*, *Berštyni* (Спрогис⁴), лит. *Beršta*, *Bērštas*, озеро около деревни *Bērštai*, б. Гродненский у., *Bērštalis*, ручей, б. Поневежский у., *Bēržtalīs*, Ионишкский р-н, *Bēržtas*, Алитусский р-н, лит. *beržti* 'белеть'; *Ула* (*Улла*), приток Западной Двины, ср. лтш. *ōla* 'галька', лит. *uolà* 'скала'; *Уса*, приток Березины, ср. *Uca*, приток Немана, лит. *ūsīs*, диал. *ousis* 'ясень', лтш. *ōsis* 'то же', ср. *Ясень*, приток Березины; *Клева*, приток Березины, ср. лит. *klēvas* 'клен'; *Ольса*, приток Березины, ср. *Ольса*, *Альса* (Спрогис), лит. *alksnis*, *elksnis*, лтш. *alksnis* 'ольха'; *Свида*, приток Березины, ср. лит. *svidūs* 'блестящий' и др. К этому перечню можно было бы добавить ряд бесспорно балтийских гидронимов Белоруссии, приводимых Кочубинским без этимологии.

В книге А. Л. Погодина «Из истории славянских передвижений» (Варшава, 1901), гораздо более широкой по своей тематике и посвященной вопросам древнейшего расселения славян и их контактам с другими народами, отведено особое место рассмотрению результатов исследования Кочубинского, с рядом положений которого автор солидаризируется. Вместе с тем Погодин значительно расширяет территорию древнего распространения балтийских племен, главным образом в восточном направлении. Именно он впервые обратил внимание на реликты балтийской гидронимии в бассейне Оки: названия рек *Уна*, ср. лит. *ūpė*, лтш. *upe* 'река'; *Жиздра*, ср. *Жиздра* (Спрогис), др.-прусс. *Syzydro*, название ручья, лит. *Ziėgzdris*, река, *Ziėzdras*, озеро в Утенском р-не, *žigždras* 'крупный песок'. Помимо этого Погодин дополняет список балтийских гидронимов Белоруссии у Кочубинского несколькими убедительными сопоставлениями: *Лсша* (бассейн Припяти), ср. *Лоша*, приток Вилии, лит. *lašis* 'лосось', сюда же *Лашанка* (бассейн Немана)⁵; *Жовин*, озеро в б. Минской губ., ср. лит. *žūvinas* 'рыбный'; *Мигото*, озеро в б. Минской губ., ср. лит. *miegotas* 'сонный'; *Галы*, названия многочисленных болот (Минская губ.), *Гало*, озеро, ср. лит. *gālas* 'конец'. Погодин выдвинул далее предположение, что характерным реликтом балтийской колонизации следует считать наличие гидронимов с корнем *nar-/ner-*, ср. *Narew*, *Нара* (бассейн Оки), а также др.-прусс. *Narien*, *Narussa*, *Ponarinne*, лит. *Nėris*, *Nārupė*, лтш. *Nāružas*. Поиски балтийских гидронимов на востоке, в бассейне Оки, с необходимостью поставили перед Погодиным вопрос о древнейшей балто-финской этнической границе, которую он, однако, относил слишком далеко на восток, в пределы Тамбовской и Пензенской губерний (названные территории в эпоху предполагаемых балто-финских контактов были, по всей вероятности, заселены целиком волжскими финнами). Установление территориальной смежности между балтийским и волжскофинским гидронимическими ареалами включает в себе возможность правильной интерпретации языковых связей балтов и волжских финнов. К сожалению, эти

³ ЖМНП, 1897, январь, стр. 60 и след.

⁴ И. Я. Спрогис. Географический словарь древней Жомойтской земли XVI столетия, составленный по 40 актовым книгам Российского земского суда. Вильна, 1888.

⁵ Ср. несколько иначе — М. Vasmer (REW, Bd. II, стр. 64 [где и остальная литература]).

проблемы были затронуты Погодиным крайне бегло, в виде намеков.⁶

Новый значительный этап в исследовании гидронимии интересующего нас района представлен главным образом трудами К. Буги. С появлением работ Буги связано начало более широкого и систематического обследования древней балтийской топонимии Верхнего Поднепровья и прилегающих территорий вплоть до бассейна Оки. Ряд обстоятельств способствовал успешной работе Буги в этой области: будучи, в отличие от своих предшественников, специалистом по балтийским языкам, Буга ко времени написания своих первых работ по гидронимии (1913) обладал исключительной компетентностью в вопросах топонимии собственно балтийских территорий. Это давало ему возможность при этимологическом анализе гораздо более систематично оперировать сравнениями гидронимов Белоруссии и Смоленщины не только с одними апеллативами, но и с соответствующими гидронимами с территорий Литвы, Латвии и Пруссии. В связи с этим не случайно, что именно Буга впервые наметил вопрос о словообразовательных типах гидронимов: названия на *-esa-*, *-asa*, *-eta*⁷, названия на *-da*⁸. Ему же принадлежит заслуга постановки вопроса об относительной хронологии языкового состояния балтов и славян к моменту их контактов на этой территории. Таким образом, вопрос о приходе славян в Верхнее Поднепровье впервые был поставлен в более или менее определенные временные рамки. Исследуемые языковые отношения Буга пытался всякий раз представить себе на фоне реальной исторической обстановки, преследуя цель воссоздания синтетической картины этнических отношений. В отличие от своих предшественников, ставивших себе задачу очертить ареал балтийской гидронимии без попытки исторической интерпретации, Буга создает довольно стройную и целостную концепцию, согласно которой наличие балтийских гидронимов в Белоруссии к северу от Припяти свидетельствует о том, что именно в этих местах находились первоначальные поселения балтийских племен (славяне, по Буге, сидели южнее Припяти). Вся дальнейшая история балтов представлялась литовскому ученому как непрерывное отступление под давлением славян с одновременным продвижением к северу и западу по направлению к Балтике. Последний этап продвижения и расселения балтов на территории современных Литвы и Латвии (VIII—XIII вв.) был особенно детально исследован Бугой в ряде работ, написанных им уже в конце жизни. В связи с этим Буге удалось дать довольно полную картину диалектного членения балтийских племен, поскольку это отражено в гидронимии. Таким образом, были впервые очерчены некоторые диалектные гидронимические районы (куршей, селиев, ятвягов, земгалов⁹).

Что касается первоначальных балтийских территорий, то подробнее всего исследованы Бугой гидронимы Белоруссии. Относительно южной границы расселения балтов, совпадающей с таким крупным естественным

⁶ Вопросом о древних границах распространения литовцев, в том числе и о восточных, интересовался Е. Ф. Карский («Белорусы», т. I. Введение в изучение языка и народной словесности. Варшава, 1903, гл. II—III). Однако его этимологиями нужно пользоваться с максимальной осторожностью.

⁷ K. Būga. Kalbų mokslas bei mūsų senovė. — «Ateities» leidinys. Kaunas, 1913, № 10; его же. Rinktiniai raštai, t. I. Vilnius, 1958, стр. 416; его же. Kann man Keltenspuren auf baltischem Gebiet nachweisen? — RS, t. VI, 1913; его же. Rinktiniai raštai, t. I, стр. 503—509, 517—518.

⁸ K. Būga. Jotvingų žemės upių vardų galūnė *da*. — Tiž, kn. I, 1923, стр. 100.

⁹ K. Būga. Upių vardų studijos ir aiščių bei slavėnų senovė. — Tiž, kn. I, стр. 1 и след.; его же. Aistiškos kilmės Gudijos vietovardžiai. — Tiž, kn. I, стр. 20 и след.; его же. Kalba ir senovė. Kaunas, 1923; его же. Die Vorgeschichte der aistischen (baltischen) Stämme im Lichte der Ortsnamenforschung. — В сб. «Streitberg-Festgabe». Leipzig, 1924, стр. 22 и след.; его же. Aisčių praeitis vietų vardų šviesoje. Kaunas, 1924 (литовский вариант предыдущей статьи на нем. яз.); его же. Lietuvių šikūrimas šių dienų Lietuvoje. — Tiž, kn. II, 1924, стр. 1 и след.; его же. Šis-tas iš lietuvių ir indoeuropiečių senovės. — Tiž, kn. II, стр. 98 и след.; его же. Lietuvių kalbos žodynas, I. Kaunas, 1924, стр. 1 и след. — Ср. развитие идей Буги в работах И. Плакиса, П. Шмитта, Э. Блесе и других в сборнике «Die Letten» (Rigā, 1930).

рубежом, как Припять, у Буги не было никаких сомнений. К сожалению, гораздо меньше внимания уделял Буга вопросу о восточных и юго-восточных границах балтийской территории. Сам Буга меньше занимался специально этими районами и к догадкам предшественников, находивших здесь балтийские следы, склонен был относиться с известным сомнением. Однако в последних его статьях обозначалась тенденция расширить представления о вероятной древней территории балтов за счет включения районов, к юго-востоку¹⁰.

Буге мы обязаны многочисленными этимологиями гидронимов, причем значительная часть этих этимологий может быть отнесена к числу бесспорных достижений. Если говорить об общем количестве предложенных Бугой этимологических объяснений, то оно намного превосходит количество этимологий Кочубинского и Погодина. К достоинствам гидронимических этимологий Буги следует отнести необыкновенно полное использование самых различных письменных источников, что позволило ему угадать старые балтийские названия в славянских по внешности гидронимах. Мы не приводим этих примеров, как и многих других, поскольку это заняло бы слишком много места; те из них, которые окажутся нужными в ходе исследования, будут приведены нами позже.

Следующий важный этап в исследовании гидронимии верхнего Днепра и смежных территорий представлен работами М. Фасмера, относящимися главным образом к 30-м годам. Но прежде чем перейти к характеристике этого периода, уместно сказать несколько слов о работах А. А. Шахматова и А. И. Соболевского. Эти работы не оставили глубоких следов в изучении данных территорий, но вместе с тем содержали существенно новые положения, подвергшиеся критике как со стороны Буги, так и со стороны Фасмера. Прежде всего следует упомянуть о работах Шахматова, связанных с решением вопроса о славяно-кельтских и славяно-финских языковых отношениях¹¹. Однако, решая эти вопросы прежде всего на материале лексических заимствований, Шахматов пренебрегал топонимическими данными, что в сочетании с игнорированием хронологии создавало несколько искусственные сложности, состоявшие в мнимой необходимости локализовать этнические комплексы относительно друг друга так, как если бы контакты этих комплексов осуществлялись в одну и ту же эпоху. Чтобы согласовать разнородные показания лексических заимствований, Шахматову пришлось искать исконную родину славян в бассейнах Западной Двины и нижнего течения Немана, балтов — на среднем и верхнем течении Немана, а также на северных притоках Днепра, западных финнов — по обеим сторонам Припяти, древней мордвы — по верхнему Днепру и по Десне. В связи с этим Шахматов был склонен объяснять ряд гидронимов Прибалтики из кельтского, что вызвало справедливую критику Буги и Фасмера¹². В отличие от Шахматова Соболевский много занимался изучением гидронимии, однако в своей работе, имеющей непосредственное отношение к Верхнему Поднепровью, он оперирует, помимо летописных свидетельств, немногочисленными литовскими лексическими заимствованиями в русских диалектах Смоленщины: *нетра* 'трясина', *твань* 'болото из озера, топкое место', *лазбен(ь)* 'кадка без обручей', *луста* 'ломоть', *рупит (мне)* 'думается мне', *мяреча*, *мереча* 'трясина'. Та Литва, о которой упоминается в I Новгородской летописи и в Лаврентьевском списке, локализуется Соболевским в пределах Витебской и Смоленской губерний, доходя до Западной Двины на севере и до Волги на северо-вос-

¹⁰ Ср.: K. Būga. *Sožies paupio lietuviai*. — *Tiž*, kn, II, стр. 114.

¹¹ А. А. Шахматов. К вопросу о финско-кельтских и финско-славянских отношениях. «Известия АН», VI серия, 1911, стр. 707 и след., 791 и след.; A. Schachmatov. Zu den ältesten slavisch-keltischen Beziehungen. — *AfslPh*, Bd 33, 1911, стр. 51 и след. — Те же положения развивались Шахматовым и в общих курсах.

¹² K. Būga. Kann man Kelten Spuren auf baltischem Gebiet nachweisen? стр. 1 и след.; M. Vasmer. Kritisches und Antikritisches zur neueren slavischen Etymologie. — *RS*, t. V, 1912, стр. 119 и след. — Показательно, что сам Шахматов, по-видимому, сознавал уязвимость своей теории, поскольку в дальнейших работах он был вынужден допустить существование второй прародины в бассейне Вислы.

токе. Крайнее место на востоке занимала летописная *голядь* (верховья Протвы)¹³. По сравнению с более ранними работами Кочубинского и Погодина статья Соболевского интересна в двух отношениях: во-первых, как попытка определить северо-восточную границу распространения балтийских племен, ранее совершенно не исследовавшуюся, и, во-вторых, стремлением подкрепить исторические данные материалом диалектных заимствований из балтийских языков. К сожалению, до сих пор восточнославянская диалектная лексика балтийского происхождения не собрана и не изучена. Однако следует отметить, что Соболевский делает заключения по существу на ограниченном материале и к тому же излишне упрощенно интерпретирует имеющиеся в его распоряжении факты, ср., например, его преувеличенные суждения о расселении голяди на основании нескольких топонимов.

В применении к этим территориям Соболевского интересовал и другой вопрос — о границе между финнами и балтами, которую он помещал в Тверской, Смоленской и Московской губерниях¹⁴. Примерно на тех же территориях Соболевский локализовал контакты общеславянского с финским, ссылаясь на фонетическую форму некоторых этнонимов и топонимов: *Ижора, Ямъ, Вель, Серегърь/Селижаръ*. В настоящее время хронология этих аргументов может считаться явно завышенной. Соболевский и позднее неоднократно обращался к словообразовательному и этимологическому анализу гидронимов Верхнего Поднепровья и смежных областей, однако если словообразовательный анализ до сих пор не утратил своей поучительности, то этимологические объяснения во многом обесцениваются предвзятой интерпретацией их с точки зрения иранского (скифского материала)¹⁵.

Поскольку, как отмечалось выше, восточные границы распространения балтийской гидронимии в работах Буги не получили достаточно подробного освещения, понятно, что эта проблема должна была в первую очередь привлечь внимание ученых, обращавшихся к исследованию данного района после Буги. Впервые вопрос о восточной границе балтов был поставлен как центральный в первом из серии этюдов Фасмера по этнической истории Восточной Европы на материале гидронимии¹⁶. Эта работа являлась закономерным этапом в систематическом обследовании восточноевропейской территории. Ей предшествовал ряд работ, посвященных древнейшей истории районов, расположенных на юг и юго-запад от балтийских территорий¹⁷. В книге об иранцах в Южной России Фасмером была определена северная граница распространения иранских гидронимов, пролегавшая приблизительно в пределах б. Курской и Орловской губерний, ср. названия рек *Апака*, приток Сейма < иранск. **āpaka-*, ср. др.-перс., авест. *āp-* 'вода'; *Хан, Хон*, река бассейна Сейма, ср. авест. *χαп-* 'источник, колодец';

¹³ А. И. Соболевский. Где жила Литва? «Известия АН», VI серия, 1911, № 12—18, стр. 1051 и след. — Ср. критику Соболевского у К. Буги и М. Фасмера: К. Būga. *Kalbų mokslas bei mūsų senovė*; М. V a s m e r. *Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas. I. Die Ostgrenze der baltischen Stämme*. «Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse». Berlin, 1932, стр. 641 и след.

¹⁴ А. И. Соболевский. Древнейшее население Верхнего Поволжья. Тверь, 1912.

¹⁵ А. И. Соболевский. Лингвистические и археологические наблюдения, вып. 1—2. Варшава, 1910—1912; его же. Как исследовать местные названия? — ИОРЯС, т. XXIII, кн. 1, 1918, стр. 183 и след.; его же. Zur russischen Ortsnamenforschung. — ZfslPh, Bd II, 1925, стр. 51 и след.; его же. Названия рек и озер русского севера. Л., 1927; его же. Славяно-скифские этюды, I—XVIII. Л., 1928; его же. Заметки по славянским древностям. — ИОРЯС, т. XXXI, 1926, стр. 1 и след.; его же. Русско-скифские этюды, Л., 1924; его же. Новые русско-скифские этюды. — ИОРЯС, т. XXXI, 1926, стр. 10 и след.

¹⁶ М. V a s m e r. *Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas, I*, стр. 637 и след.

¹⁷ Среди них особое значение имеют: М. V a s m e r. *Untersuchungen über die ältesten Wohnsitze der Slaven. I. Die Iranier in Südrussland*. Leipzig, 1923; его же. Die Urheimat der Slaven. «Der ostdeutsche Volksboden». Breslau, 1926, стр. 118 и след.

Осмось, река бассейна Сейма, *Каменная Осмоська* (там же) < иранск. **astanya* : *astan*- 'камень'. Установление северной границы иранской гидронимии оказывает большую услугу решению вопроса о юго-восточных границах балтийского ареала, который и после работ Фасмера остается наименее ясным.

Что касается восточной границы балтов, она прослежена Фасмером на большом пространстве, включающем территории б. Тверской, Смоленской, Московской, Калужской, Тульской, Черниговской, Орловской губерний. Таким образом, прежнее собрание балтийских гидронимов Буги, охватывающее Белоруссию и отчасти Смоленщину, оказалось пополнено несколькими десятками новых названий, около половины которых находятся на смоленских территориях, ср. *Бержа*: лит. *biržis*, *biržė*, лтш. *biřzs* 'береза'; *Дго*, название озера, < **Дъго*: лтш. *duga* 'густая слизь на воде'; *Толжа* < **Тължа*: лит. *Tilžė*, приток Немана; *Ужена*: лит. *ožys* 'козел', др.-прусс. *аре* 'река'; *Вопь* < **Опь*: др.-прусс. *аре* 'река' или *(*В*)*ъпъ*: лит. *ūrė* 'река'. Особенно показательны балтийские гидронимы, найденные Фасмером к востоку от Смоленщины; например, *Нижняя* и *Верхняя Лошишка* (Мещовский у. Калужской губ.), ср. лит. *lašišā* 'лосось'; *Дугна*, ср. лит. *Dugnai*; *Квань*, название местности, ср. русск. диал. *твань* 'заболоченное озеро' < лит. *tvāpas* 'то же'; *Лоба* (б. Волоколамский у. Московск. губ.) < **Лъба*, ср. лит. *Lubā*, название реки; *Жукля*, название деревни (Черниговская губ.), ср. лит. *žuklė* 'рыбная ловля', *Žuklėjų*, *Žuklių*, *Žuklių kaimas*. Интерес представляют гидронимы, расположенные на северо-востоке старой балтийской территории: *Жукона*, приток Волги, < балт. **Žukarė*; *Скобра*, *Скобр*, ручей, ср. лит. *skubrūs* 'быстрый, торопливый'.

Приведя из Орловской губернии несколько примеров одного балтийского названия *Голяжье* (к тому же населенный пункт, а не гидроним), Фасмер приходит к убеждению, что «первоначально в Орловской губернии никаких балтов не было»¹⁸. Следовательно, Фасмер не доводит юго-восточную границу распространения балтийской гидронимии до северных пределов иранской гидронимической области. Надо сказать, что это положение соответствует широко распространенной в науке точке зрения об отсутствии балто-иранских языковых контактов. Что же касается локализации балто-финских контактов, Фасмер считает возможным их осуществление почти на всем протяжении восточной и северо-восточной границы древней балтийской территории. В следующих работах этой серии Фасмер обобщает свои наблюдения над топонимией западнофинского, волжскофинского, пермского и лопарского происхождения¹⁹. Этим наблюдениям он предпосылает небольшой список вновь обнаруженных балтийских гидронимов, среди которых особенно любопытны *Кудель*, приток Великой, ср. лит. *Kodžiupis*, населенный пункт, *Лама* (бассейн Волги), ср. лит. *lomā* 'низина', лтш. *lāma* 'лужа'; *Натрица*, река в Духовщинском у., ср. лит. *nōtrė*, *nōterė* 'крапива', лтш. *nātre* 'то же'. Однако основное внимание уделено Фасмером определению финского гидронимического ареала. При этом Фасмер занимает отрицательную позицию

¹⁸ M. Vasmer. Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas, I, стр. 664.

¹⁹ M. Vasmer. Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas. II. Die ehemalige Ausbreitung der Westfinnen in den heutigen slavischen Ländern. «Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse», 1934, стр. 351 и след.; его же. III. Merja und Tschermischen. — Там же, 1935, стр. 507 и след.; его же. IV. Die ehemalige Ausbreitung der Lappen und Permian in Nordrußland. — Там же, 1936, стр. 176 и след. — Относительно более поздние контакты балтов с западными финнами в районе Пскова прослежены Фасмером на материале гидронимии в специальной статье: M. Vasmer. Balten und Finnen im Gebiet von Pskov. «Studi baltici», vol. 3, 1933, стр. 27 и след. (например, *Сороть*, приток Великой, ср. лит. *Sartat*, озеро, *Siesartis*, река; *Дегжа*, озеро, ср. лит. *gegūžė*, лтш. *džgūze* 'кукушка'). — Выяснению соотношения финского и балтийского элемента в северо-западных губерниях посвящены в значительной степени любительские работы Ю. Ю. Трусмана «Чудсколитовские элементы в Новгородских патилах» (Ревель, 1898), «Этимология местных названий Псковского уезда» (Ревель, 1897), «Этимология местных названий Витебской губернии» (Ревель, 1897).

в отношении тех ученых, которые подобно Розвадовскому, писавшему до него, и Лер-Сплавинскому, писавшему значительно позже Фасмера, ищут финские гидронимы далеко на юге и на западе, вплоть до Восточной Германии. На территориях, непосредственно нас интересующих, он, например, отрицает финское происхождение названия реки бассейна Припяти — *Воложода*, а также *Вейна* и др. Вообще Фасмер считал, что южнее линии Псков—Торопец—Зубцов западные финны не проникали. К числу наиболее продвинутых на юг гидронимов западнофинского типа он относит *Сенеж/Сенежское озеро* (Московская губ.), ср. фин. *säynäs* 'плотва', *Рутовечь*, река (Смоленская губ.), ср. фин. *Rautavesi*. Что касается волжскофинской гидронимии, особенно следует упомянуть заслуги Фасмера в уточнении крайних западных границ, как и всего ареала, древней мери, что привело самого автора к постановке вопроса о возможности соприкосновений балтов и мери.

Несколькими годами спустя итог всех этих работ был подведен в суммарном виде Фасмером в специальной брошюре о древних этнических отношениях на территории России около рубежа нашей эры²⁰. Представления об этнических контактах получили наиболее ясное отражение на приложенной карте. Согласно Фасмеру, славяне сидели на Среднем Днепре, доходя до верховьев Дона. В гидронимических терминах это была территория распространения ряда древних речных суффиксов: *-ostь*, *-uь*, *-ajь*, *-ynь*, *-anь*, *-ten-* (русс. *-мень*, *-ма*), *-nt-*, *-ñ-*, *-oць*, *-eja* и некоторые другие. Почти по всей северной границе славян находились балты. Карта отражает также точку зрения автора о контактах балтов с западными и волжскими финнами. В то же время юго-восточные границы распространения балтов выглядят и на карте достаточно неопределенными. Не случайно поэтому довольно большой район на карте между местами локализации балтов, мордвы, иранцев и славян оказывается невыясненным в этническом отношении (конкретно речь идет о районе по верхнему Дону и притокам и отчасти по верхней Оке).

Еще две работы Фасмера, относящиеся уже к 50-м годам, имеют непосредственное отношение к изучению гидронимии, включая и интересующий нас район. Это доклад, прочитанный в Оксфордском университете и посвященный семантическому разбору русских названий рек, а также «Этимологический словарь русского языка», в который вошли на правах отдельных статей несколько сот собственных названий, из них значительная часть — гидронимы²¹. Нельзя не отметить, что речь идет по сути дела о первой попытке этимологического синтеза наиболее интересных названий. Еще больше надежды, особенно в том, что касается систематизации фактического материала, приходится возлагать на подготавливаемый под руководством Фасмера еще с 30-х годов большой словарь названий русских рек и озер (см. M. Vasmer. Wörterbuch der russischen Gewässernamen. Berlin — Wiesbaden. Lief. 1, 1960; его же. Die Vorarbeiten zu einem Wörterbuch der russischen Gewässer- und Ortsnamen. „Onoma“. Vol. 6, 1955—1956, стр. 71—74). Можно сказать, что результаты, достигнутые Фасмером в его многочисленных трудах по этнической истории Восточной Европы, также представляют собой последнее слово современной топонимической науки в применении к доисторическим судьбам населения Верхнего Поднепровья.

Много сведений, полезных для того, чтобы приблизиться к решению нашей темы, можно почерпнуть в специальных работах, посвященных языковому взаимодействию балтов, финнов и славян. Как правило, эти работы построены в основном на лексическом материале. Они позволили в ряде случаев уточнить некоторые этапы относительной хронологии этих контактов, а иногда более конкретно определить диалекты, откуда происходили

²⁰ M. Vasmer. Die alten Bevölkerungsverhältnisse Russlands im Lichte der Sprachforschung. Berlin, 1941.

²¹ M. Vasmer. The Meaning of Russian River Names. «Oxford Slavonic Papers», vol. VI, 1955/1956, стр. 44 и след.; его же. REW, Bd I—III.

заимствования. Первым и вместе с тем капитальным трудом на тему о балто-финских связях была книга В. Томсена²². Томсен был единственным, кто попытался рассмотреть балто-финские языковые отношения в целом, хотя он и предполагал, что контакты осуществлялись главным образом западными финнами. Дальнейшие исследования, как правило, не брали балто-финских связей во всем объеме и решали более конкретные задачи, как например работы Я. Калимы о балтийских заимствованиях в западнофинском²³ или Я. Эндзелина²⁴ о локализации древнейших балто-финских связей и выявлении диалектной принадлежности балтийских заимствований. Для современных исследований характерен интерес к выявлению возможностей связей балтов с волжскими финнами²⁵, о чем высказывались суждения уже и раньше. Разумеется, в данной связи нас меньше интересуют различные частные исследования поздних латышско-ливских, латышско-эстонских связей.

Что касается славяно-финских языковых отношений, исследовавшихся также главным образом в лексическом плане, то эволюция научных взглядов шла преимущественно по линии отрицания древности этих отношений и участия праславян в контактах с финнами. В настоящее время это убеждение достигло наиболее яркого выражения в работах В. Кипарского и Ф. Ойнаса²⁶. В сторону этой точки зрения эволюционировали взгляды и некоторых ученых старшего поколения, например И. Ю. Микколы и Я. Калимы²⁷.

Лингвистическим основанием для отрицания древности контактов послужила переоценка хронологии лексических отношений, которая давала возможность при допущении различных звуковых субституций датировать как проникновение славянских заимствований в финский, так и усвоение славянами отдельных финских топонимов не общеславянской, а древнерусской эпохой.

В некоторых работах последнего времени предпринимаются попытки определить также границы восточнославянского и отдельных частей финского ареалов. Так, для мордовско-славянских контактов эта работа про-

²² V. Thomsen. Beröringer mellem de finske og de baltiske (litauisk-lettiske Sprog). København, 1890; O. Donner. Über den Einfluß des Litauischen auf die finnischen Sprachen. «*Teichmiers Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft*», Bd I, 1884, стр. 257 и след. Ср. также: М. П. Веске. Славяно-финские культурные отношения по данным языка. «*Известия Общества археологии, истории и этнографии при Казанском университете*», т. VIII, вып. 1, 1890 (помимо финско-русских контактов в книге на лексическом материале изучаются также финско-балтийские отношения).

²³ J. Kalima. Itämerensuomalaisten kielen balttilaiset lainasanat. «*Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Toimituksia*», № 202. Helsinki. 1936. Ср. также: E. Nieminen. Itämerensuomalaisten kielen vanhimmista balttilaisperäistä lainasanoista kuvastuvia balttilaisen lähdekielen ominaisuuksia. «*Suomalainen Tiedekatemia*» (eripainos). Helsinki, 1956, стр. 190 и след.; Л. Хакулинен. Развитие и структура финского языка, ч. 2. Лексикология и синтаксис. М., 1955, стр. 39 и след.

²⁴ J. Endzelin. Zur Herkunft der baltischen Lehnwörter des Finnischen. — MSFOu, LXVII. «*Liber semisaecularis Societatis Flenno-ugricae*». Helsinki, 1933, стр. 76 и след.

²⁵ Ср. Д. В. Бубрих. Лингвистические данные к вопросу о древности связей между мордвой и восточным славянством. «*Записки НИИ при Совете Министров Морд. АССР*», 7. Саранск, 1947, стр. 3 и след.; J. Mägiste. Gibt es im Tschere-missischen baltische Lehnwörter? — UAJb, Bd 31. Wiesbaden, 1959, стр. 169 и след. (где отрицаются непосредственные контакты между балтами и древними марийцами).

²⁶ V. Kiparsky. Chronologie des relations slavobaltiques et slavofinnoises. — RES, t. XXIV, 1948, стр. 29 и след.; его же. The earliest contacts of the Russians with the Finns and Balts. «*Oxford Slavonic Papers*», vol. III, 1952, стр. 67 и след.; его же. Suomalais-slaavilaisten kosketuksien ajoituksesta. «*Virittäjä*», 1956, стр. 71 и след.; его же. О хронологии славяно-финских лексических отношений. «*Scando-Slavica*», t. IV, 1958, стр. 127 и след.; F. J. Oinas. Russian and Balto-Finnic linguistic contacts. «*American contributions to the Fourth International Congress of Slavists*». Moscow, 1958.

²⁷ J. J. Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und slavischen Sprachen. MSFOu, VIII. Helsinki, 1894; его же. Die älteren Berührungen zwischen Ostseefinnisch und Russisch. — MSFOu, LXXV. Helsinki, 1938; J. Kalima. Die slavischen Lehnwörter im Ostseefinnischen. Berlin, 1956.

делана А. И. Поповым и В. А. Никоновым²⁸. Гидронимией, близкой к Поднепровью Волго-Окской зоны, занимался в ряде статей Б. А. Серебренников. Однако его основное внимание привлекали элементы, общие с гидронимией Севера Европейской России и даже Сибири (названия рек на *-ма*, *-га*, *-ша/-жа*, *-са* (*-за*, *-та*) *-да*, *-ра*, *-ба*, *-на*, относимые им к так называемому среднесибирскому гидронимическому поясу)²⁹. К сожалению, анализируя гидронимию Волго-Окской зоны, Серебренников совершенно игнорирует вполне очевидные связи этой гидронимии с номенклатурой областей, примыкающих с запада. Так, приводя всего лишь два примера на субстратный речной суффикс *-ма* в Смоленщине: *Вязьма* и *Осьма*, Серебренников забывает упомянуть принятые этимологии этих гидронимов (из славянского или из балтийского). Упомянув названия реки *Немда* (Кировская обл.), он опускает соответствующее название в бассейне Днепра. Как пример образования с речным суффиксом *-ра* приводится *Истра* (Московская обл.), хотя общеизвестна балтийская этимология этого названия. К тому же автором не учтены гидронимы с тем же суффиксом в бассейне Днепра и Немана, например *Вехра*, *Темра* и другие, тем более, что упомянутые гидронимы обычно этимологизируются из индоевропейских языков.

В специальной заметке³⁰ Б. А. Серебренников возвращается к старому вопросу о балто-финноугорских контактах, и вопреки всякой очевидности объясняет следы балтийского и даже иранского влияния наличием в Волго-Клязьминском междуречье особого неизвестного индоевропейского языка, близкого к балтийским. Материал, приводимый Серебренниковым в подтверждение этой мысли, уже давно получил правильную лингвистическую интерпретацию.

Если исследование балто-финских и славяно-финских языковых отношений помогало уточнить картину этнических отношений этих территорий, то иначе обстоит дело с результатами анализа балто-славянских связей времен славянского продвижения по Днепру и притокам. Кипарский и Ойнас датируют ранние балто-славянские контакты несколькими веками позже славяно-финских контактов. Помимо общих соображений они исходят при этом из фактического отсутствия славянских заимствований со следами носовых гласных в восточнобалтийских языках, при наличии этих следов в финском. С выводами упомянутых ученых нельзя согласиться по ряду соображений (о которых см. ниже), но здесь следует только сказать, что к балто-славянским контактам, начиная с середины I тыс. н. э., нужно, очевидно, подходить иначе, чем к контактам славян и финнов. Что касается главного аргумента — отсутствия следов носовых гласных в славянских заимствованиях в восточнобалтийском, то в действительности дело обстоит, по-видимому, значительно сложнее, чем представляет себе, например, Кипарский. В частности, можно полагать, что славянские заимствования с носовыми гласными проникали в говоры балтийских племен, остававшихся на осваиваемых славянами землях Верхнего Поднепровья и верховьев Оки и ассимилированных последними с течением времени. В таком случае судьба носовых включалась в общее русло развития восточнославянского вока-

²⁸ А. И. Попов. К вопросу о мордовской топонимике. — «Советское финноугроведение», т. 2. Саранск, 1948, стр. 203 и след.; В. А. Никонов. — ВЯ, 1959, № 4, стр. 136 и след. (где сообщается о возможности провести западную границу мордвы по линии Кашира—Венев—Тула—Ливны).

²⁹ Б. А. Серебренников. Волго-окская топонимика на территории Европейской части СССР. — ВЯ, 1955, № 6, стр. 24 и след.; его же. Ortsnamen der Wolga—Oka—Gegend im europäischen Teil der Sowjetunion. «Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae», т. 6, стр. 85 и след.; его же. Einige Bemerkungen zur Frage der Herkunft der Flußnamen im Norden Rußlands. — UAIb, Bd 31, 1959, стр. 403 и след.

³⁰ Б. А. Серебренников. О некоторых следах исчезнувшего индоевропейского языка в центре Европейской части СССР, близкого к балтийским языкам. «Труды АН Лит. ССР», серия А, I, 1957, стр. 69 и след.

лизма. Можно думать, что утрата носовых гласных как в заимствованиях, так и в исконной лексике осуществлялась в этих балтийских говорах еще до полной их ассимиляции славянским, как это наблюдается в ряде литовских говоров с отражением различных стадий утраты ринезма: потеря носового согласного перед некоторыми согласными, переход *an* в *in* с последующей утратой *n*, (особенно последнее как бы повторяет путь, проделанный соответствующими сочетаниями в восточнославянских диалектах).

Следует заметить, что когда мы говорим о балто-славянских контактах той эпохи, когда в славянских языках еще не осуществились основные фонетические преобразования, связанные с тенденцией к открытию слога, критерий лексического заимствования как правило оказывается бесполезным. Учитывая все это, мы не можем считать аргумент об отсутствии носовых гласных в славянских элементах балтийского словаря при наличии следов носовых в финском сколько-нибудь доказательным ни в позитивном, ни в негативном плане. Финский был той консервирующей средой, которая в основных чертах сохранила фонетический облик славянских слов эпохи заимствования. Вообще нужно подчеркнуть, что своеобразие балто-славянских контактов описываемой эпохи заключалось в том, что взаимодействовавшие языковые комплексы были столь близки друг к другу, что у нас по сути дела отсутствует обычная для таких случаев возможность определения результатов контакта на основании лексических заимствований и закономерных фонетических различий. Несколько большие возможности заключаются в лингвистическом анализе гидронимов освоенной территории (прежде всего словообразовательных типов гидронимов в связи с вопросом о диалектной принадлежности), а также в некоторых случаях взаимодействия грамматических структур.

Вопросом соотношения балтийской и славянской гидронимии на территории наиболее ранней экспансии восточных славян с преимущественным вниманием к славянскому материалу занимался в последнее время П. Арумаа³¹. В его статье о восточнославянских названиях с *l'*-epentheticum выдвинут ряд важных проблем, в частности необходимость лингвогеографического подхода при изучении балтийских следов в русской гидронимии и учета диалектных различий внутри балтийского. Автор на основании достаточного материала уточняет сферу распространения старых восточнославянских гидронимов на *l'*-epentheticum, в частности, определяет, что их восточная граница проходит по линии Калуга—Орел—Курск, в то время как на северо-западе (Новгородская, Тверская губернии) такие образования единичны³². Этому же ученому принадлежит важное указание на факт раннего распространения славянского гидронимического типа на территории, которую обычно принято считать прародиной балтов, что приводит автора к мысли о длительном сосуществовании славянской и балтийской топонимии на этой территории. В обстоятельной работе о названиях с корнем *гост-*, *-гость* Арумаа указывает ряд примеров, когда славянские и балтийские названия обнаруживают столь близкие связи, что трудно говорить об однозначном решении спорных случаев.

Той же области, но с преимущественным интересом к балтийским следам посвящена статья В. Н. Топорова, появившаяся в 1959 г.³³ В статье ука-

³¹ P. Arumaa. Die ostslavischen Gewässernamen mit *l'* epentheticum. — В кн.: «Festschrift für Max Vasmer». Wiesbaden, 1956, стр. 47 и след.; его же. Sur les principes et méthodes d'hydronymie russe: les noms eu *gost'*. «Scando-Slavica», t. VI, 1960, стр. 144 и след. (см. также «Scando-Slavica», t. VII, 1961).

³² Любопытно отметить, что эта гидронимическая граница идет параллельно и к тому же в непосредственной близости к упоминавшейся выше западной границе древнего распространения мордвы.

³³ В. Н. Топоров. О балтийских следах в топонимике русских территорий. «Lietuvių kalbotyros klausimai», II. LTSR Mokslų Akademija. Vilnius, 1959, стр. 55 и след. — Слишком далеко на север и северо-восток ищет следы балтийской топонимии Э. Блесе (см. его статью в BNF, Jg. 4, 1953, стр. 289 и след.).

зывается на недостаточную выявленность балтийских гидронимов на русских территориях и предлагается несколько новых этимологий из балтийского: *Гжатъ* < **Гъж-ать*, ср. др.-прусс. *gudde* 'кустарник, лес', лит. *gūd̃karklis, gudobelė*; *Гордота*, левый приток Угры, < балт. *gard-*; *Держа* (Ржевский р-н), ср. лит. *diržus* 'вязкий'. Автор предпринимает попытку определить диалектную принадлежность балтийских гидронимов и на основании различного наименования реки, камня и болота ³⁴ в древнепрусском и восточнобалтийских считает возможным говорить о западнобалтийском характере этой гидронимии, ср. ряд речных названий в бассейне Днепра с корнем *стаб-* (*Стабна* и др.) при др.-прусс. *stabis* 'камень', и ряде прусских гидронимов с этим корнем. Однако слишком малое количество примеров не дает основания для столь конкретного заключения; целесообразнее было бы говорить о внешнем поясе балтийских диалектов. В заключение автор обращает внимание на возможность двойного истолкования (из балтийского и из славянского) некоторых гидронимов.

В той или иной степени исследованием гидронимии Верхнего Поднепровья занимались и те ученые, для которых основная задача заключалась в определении территории славянской прародины. В первую очередь речь идет о целой плеяде польских лингвистов и специалистов по доистории славян. Хотя большая их часть помещала славянскую прародину на территории современной Польши, они, естественно, не могли игнорировать района Верхнего Днепра, куда славянская миграция направилась достаточно рано. Решая вопрос славянской прародины, они не могли не интересоваться также древним распространением балтийских племен, в связи с чем они обращались и к верхнеднепровской гидронимии.

Гидронимией этого района занимался еще с начала века в ряде своих работ Я. Розвадовский, взгляды которого о древнем расселении славян отличались от только что охарактеризованных. Итоги многолетних исследований Розвадовского по гидронимии были объединены в посмертно изданном труде о славянских названиях вод ³⁵. Не ставя перед собой задачу сплошного обследования территории и выявления компактных этнических групп, отраженных в гидронимии, Розвадовский сосредоточивал свое внимание на отдельных, интересных, с его точки зрения, гидронимических основах. При этом он в каждом отдельном случае стремился объединить как можно больше материала, иногда выходя за пределы вероятного. Тем не менее исследователь гидронимии Верхнего Поднепровья и смежных областей не может пройти мимо ряда наблюдений Розвадовского и найдет в них много поучительного (ср., например, этюды «*Aupa-Upa*», «*Opsa-Osa*», «*U borć*», «*Cna*», «*Istra-Ister*», «*Łaukiesa-Łuczesa*», «*Żyzdra-Żizdra*» и др.).

В отличие от Розвадовского Т. Лер-Сплавинский предпринял попытку этнической группировки гидронимов ³⁶, но следует заметить, что он проделал это на довольно ограниченном материале (20 славянских гидронимов, 15 — балтийских, 12 — праугрофинских и т. д.), причем использовал в значительной степени рукопись упомянутого выше труда Розвадовского. Лер-Сплавинский специально выделяет особую группу древних гидронимов — балто-славянскую, относя к ней пять названий. Среди них особенный интерес вызывает название *Вилия*, ряд рек бассейна Немана, а также бассейна Днепра, причем главным образом — правобережья Припяти. На террито-

³⁴ Некоторые из приведенных автором гидронимов с корнем *рап-* 'болото' следует, видимо, толковать иначе, учитывая наличие названия *Паника* в бассейне Дона, далеко от балтийских территорий, а именно из славянского, ср. *никнуть*, *поникнуть*.

³⁵ J. Rozwadowski. *Studia nad nazwami wód słowiańskich*. Kraków, 1948.

³⁶ T. Lehr-Spławinski. *O pochodzeniu i praojczyźnie Słowian*. Poznań, 1946. — В основном на материале этого труда построена его недавняя итоговая статья, главным выводом которой является то, что к востоку от Западного Буга и Припяти славянский характер носят названия лишь небольших рек, см.: T. Le h r-Spławinski. *Rozmieszczenie geograficzne prasłowiańskich nazw wodnych*. — RS, t. XXI, cz. 1, 1960, стр. 5 и след.

рии Верхнего Поднепровья, кроме гидронимов балтийского, славянского и финского происхождения, Лер-Сплавинский неожиданно приводит несколько речных названий, объясняемых им из венецкого: *Сава*, *Ина* и др. Анализ гидронимов этого района представлен в книге Лер-Сплавинского лишь в самых общих чертах и является тем более факультативным, что основное внимание ученого обращено на более западные территории, где, по предположению польских автохтонистов, находилась прародина славян. Примерно то же можно сказать о важных в другой связи трудах Я. Чекановского и М. Рудницкого³⁷. Как и Лер-Сплавинский, они локализуют праславянскую территорию в бассейнах Вислы и Одера, лишь эпизодически обращаясь к рассмотрению более восточных гидронимов. Однако некоторые из этих экскурсов, особенно в последней книге Рудницкого, представляют определенный интерес и для нашей темы. Гораздо больше внимания уделяет рассмотрению собственно днепровской гидронимии К. Мошинский³⁸. Интересы Мошинского к гидронимии этого района продиктованы тем обстоятельством, что в отличие от только что названных ученых он помещает славянскую прародину на юг от Припяти и по среднему Днепру. Подробному исследованию речных названий этих областей, включая Верхнее Поднепровье, посвящен специальный обширный раздел, в котором Мошинский предлагает много новых этимологий. Характерной чертой ряда этимологий является стремление автора объяснить соответствующие гидронимы как названия по принципу 'светлый, ясный', например, *Десна*, *Цна* < **dīs-*, ср. и.-е. **dei-* / **di-* 'сиять, блестеть'; *Семь*, *Сейм* < и.-е. **kē-* / **kei-*, ср. др.-инд. *cyānā-*, *cyāwā-* 'темно-серый', слав. *sivъ*, *sizъ*; *Судость*, *Сожь* (*Съжа*) < и.-е. **kudh-*, ср. др.-инд. *śuddhā-* 'ясный, чистый'; *Болва* < **Бълы*, ср. и.-е. **bhel-* / **bhleu-* / **bhlā-* 'блестеть'; *Беседь* < и.-е. **bhōs-* ср. др.-инд. *bhāsati* 'блестит' и др. Как явствует из этих и им подобных примеров, Мошинский злоупотребляет непосредственным соотнесением конкретных днепровских гидронимов с индоевропейскими корнями, пренебрегая словообразовательными особенностями самих названий рек. В результате ценность этого раздела для изучения этнической истории оказывается значительно сниженной. Известный список иранских гидронимов Среднего Поднепровья Мошинский пополняет названиями *Хорол*, ср. др.-перс. *Harāva-*, н.-перс. *Harē-* < и.-е. **ser-* 'течь'; *Хоропуть* < ир. *Harapant-* 'текущая дорога'³⁹. С другой стороны, он подвергает сомнению иранское происхождение названия *Свапа*, сравнивая его с исконнославянской лексикой; ст.-слав. *свѣпѣти сѧ* 'качаться', словен. *svépati* 'качаться', др.-польск. *Swiepietnica*, название реки. Преимущественно славянский характер носит, по мнению Мошинского, гидронимия Среднего Днепра, в отношении же Верхнего Днепра, обследованного им менее систематично, он не делает подобного вывода.

Таким образом, в результате более чем шестидесятилетней исследовательской работы лингвистов удалось собрать некоторый материал и сделать ряд выводов об этническом прошлом Верхнего Поднепровья. Этим была подготовлена почва для постановки совокупности проблем, касающихся всей этой территории, а также для решения отдельных конкретных вопросов на базе сплошного обследования материала. И то и другое должно составить содержание нового этапа в исследовании Верхнего Поднепровья по языковым данным. Но уже и сейчас, когда лингвистические данные далеко еще не

³⁷ J. Czekanowski. Wstęp do historii Słowian, wyd. 2. Poznań, 1957; M. Rudnicki. Praszłowiańszczyzna—Lechia—Polska. I. Wyłonienie się Słowian spośród ludów indoeuropejskich i ich pierwotne siedziby. Poznań. 1959. — В связи с проблемой прародины ряд общих положений по интересующему нас вопросу высказывает чехословацкий ученый В. Поляк (см. его статьи в сборнике «Vznik a počátky Slovanů», I. Praha, 1956).

³⁸ K. Moszyński. Pierwotny zasięg języka praszłowiańskiego. Wrocław—Kra-ków, 1957.

³⁹ Вообще ирано-славянским связям Мошинский уделяет первостепенное внимание, в том числе в области лексических заимствований.

исчерпаны, полезно обращаться к результатам, добытым археологами в этом районе. Такое обращение может иметь на первых порах чисто практический смысл как проверка выводов, возможных на языковом материале. Кроме того, археологическое своеобразие района верхнего Днепра выражается в тех выгодных особенностях, что, во-первых, речь идет об относительно недавних следах (середина—2-я половина I тыс. н. э.), во-вторых, налицо преемственность археологических культур, сменявших друг друга, в-третьих, обнаруживаются тесные связи между «балтийской» (более древней) культурой этого района и разными областями Прибалтики. В дальнейшем представило бы интерес выявление возможной дифференциации внутри балтийского ареала, а также определение основных хронологических вех и магистралей продвижения славян по данным материальной культуры. В высшей степени интересно было бы проследить детали взаимодействия балтов и славян, тем более, что есть основания предполагать здесь отсутствие массового вытеснения балтов в направлении к местам их позднейшего обитания⁴⁰. Если это положение подтвердится, то вся проблема лингвистических отношений на этой территории приобретает несколько иной вид (проблема субстрата) и станет более конкретной. Что касается более раннего времени, то актуальность приобретает проблема взаимодействия археологической культуры Верхнего Поднепровья с соседящими с севера и востока фатьяновской и дьяковской культурами, в общем совпадающими с гидронимическим ареалом финского типа.

⁴⁰ См.: Х. А. Моора. О древней территории расселения балтийских племен. «Советская археология», 1958, № 2, стр. 9 и след. — Здесь, в частности, содержится указание на то, что археология не показывает сколько-нибудь заметных передвижений населения с Днепра в Прибалтику в I тыс. н. э. В качестве последних по времени специальных работ о следах материальной культуры балтов на верхнем Днестре можно назвать: П. Н. Третьяков. Городища — святилища левобережной Смоленщины. «Советская археология», 1958, № 4, стр. 170 и след.; его же. Локальные группы верхнеднепровских городищ и зарубинецкая культура. — Там же, 1960, № 1, стр. 36 и след. — В последней статье имеются интересные сведения о связях, с одной стороны, верхнеднепровской культуры штрихованной керамики с соответствующей культурой с центром в бассейне Вилии и Немана, и, с другой стороны, культуры возможной части балтийского ареала в Смоленщине и по верхней Оке — с близкой археологической культурой Пруссии, где штрихованная керамика отсутствует.

ПРОБЛЕМАТИКА И ИСТОЧНИКИ

Из предшествующего очерка истории вопроса видно, что гидронимия верхнего Днепра уже не раз служила предметом специального лингвистического анализа. Полученные результаты уже позволяют представить себе, хотя бы в самых общих чертах, этническую картину древнего Поднепровья в его верхней части. При всем том мы еще и сейчас в значительной степени не вышли из стадии собирания фактического материала. Речь идет не столько о пополнении наших сведений отдельными новыми редкими названиями рек, сколько о том, что вся водная номенклатура нашего района по сути дела еще ни разу не подвергалась систематической лингвистической обработке. Даже в наиболее полном и квалифицированном собрании гидронимов Днепровского бассейна П. Л. Маштакова¹ представлены, как правило, только названия проточных вод, в то время как названия подавляющего большинства озер отсутствуют. Мы уже не говорим о том, что можно определить как микротопонимию (топонимический ландшафт), которая вообще не собрана.

По этой причине мы почти всегда лишены возможности использовать указания, заключающиеся в названиях урочищ, болот, лесов, наконец, населенных пунктов, хотя эти указания имеют подчас решающее значение для интерпретации неясных речных наименований. Но даже те фактические материалы, которыми в настоящее время располагает исследователь гидронимии Поднепровья, не всегда могут быть использованы непосредственно, поскольку большая часть этих названий не подверглась строгой филологической критике: во-первых, часто не собраны древнейшие записи, и название реки дается в современной, иногда диалектной форме, во-вторых, не собраны все известные варианты одного названия, и исследователь при этом выбирает то или иное название, руководствуясь субъективными побуждениями. Такой подход сказывается особенно отрицательно в тех случаях, когда речь идет об этимологически непрозрачных названиях рек, поскольку именно они являются чаще всего жертвой народной этимологии. Невнимание к вариантам названий одной и той же реки лишает исследователя возможности проследить эволюцию (иногда даже документированную) первоначальной формы. Не меньший вред правильной лингвистической интерпретации наносят проявления гиперкритического отношения собирателя, пытающегося «исправить» бытующую форму названия.

Разные названия имеют для нас разную степень ценности, поскольку одни из них представлены рядом вариантов, старых свидетельств, иноязычных названий, которые позволяют реконструировать достаточно древнюю форму данного названия, а другие известны в единственном варианте позднего происхождения. Естественно, что в последнем случае возможности критической обработки сводятся к минимуму. Поэтому достоверность таких

¹ П. Л. Маштаков. Список рек Днепровского бассейна. СПб., 1913.

единичных форм несоизмерима с ценностью документированных свидетельств. К сожалению, большинство названий относится к числу недокументированных. Обычно это связано с небольшой протяженностью соответствующих рек или их удаленностью от основных центров. Некоторые примеры позволяют лучше понять вышеизложенное. Название реки *Припять*, учитывая ее возможную роль как естественного рубежа, а также названия типа *Гнилопять* допускают возможность этимологии от *пну, пять* (**peti*), однако древнерусские формы на *-е-* (*Припеть*), далее польское (из украинского) *Prypeć* сразу же делают невозможным вышеназванное толкование, заставляя искать объяснение в других направлениях. Примерно то же можно сказать о названии реки *Птичь*, как будто бы тождественном древнерусскому названию птицы *пѣтичь*², ср. имевшие место попытки искать другие «птичьи» названия в бассейне этой реки (Кочубинский). При этом упускалась из виду форма названия этой реки *Бичь*, обычная в записи XV в.³ Примером игнорирования диалектных особенностей формы названия может служить гидроним *Мытва*, правый приток Припяти, приводимый в этой форме у Маштакова. Название *Мытва*, интерпретируемое как общерусское, дало повод видеть в нем исконнославянское слово с суффиксом *-ва*, продолжающим *-й*⁴. Однако местонахождение этого гидронима на территории украинских говоров заставляет в нем видеть украинскую форму с типичным для этого языка совпадением первоначальных *ы* и *и*. Следующий после этого шаг — весьма вероятное сближение предполагаемого **Митва* с соответствующим балтийским гидронимом. Любопытный случай гиперкритического исправления связан с попыткой осмысления суффикса при наличии этимологически понятного корня, ср. варианты одного гидронима в бассейне реки Сожь — *Волчица*, *Волчеса*, *Волчаса*, *Волчас*. Понятно, что более древней оказывается этимологически непрозрачная форма *Волчеса*, тождественная определенному литовскому гидрониму. Правда, не всегда обилие вариантов позволяет выявить первоначальную форму. Это случается, когда все варианты кажутся в равной степени мотивированными или немотивированными. К числу таких особо трудных случаев принадлежит название реки бассейна Сожи *Вепренка/Вопренка/Вопра* и реки бассейна Десны — *Выпра/Вепрея*.

В ряде случаев для установления наиболее авторитетной формы и для правильной ее интерпретации полезно выйти за пределы лингвистических и филологических аргументов и обратиться к сведениям о характере рельефа местности, почвы, русла реки.

По возможности полное обследование гидронимии с учетом необходимости критической обработки материала и привлечением различных вспомогательных сведений является неперемнным условием для дальнейших работ, преследующих цель правильной интерпретации. Эти дальнейшие работы целесообразно, пожалуй, начать не с этимологического анализа, как это делалось до сих пор, учитывая что корневая часть названий особенно подвержена преобразованиям по народной этимологии или же допускает слишком широкие возможности этимологизации, а со словообразовательного анализа. Выгоды анализа по формантам заключаются в том, что мы имеем дело каждый раз по крайней мере с несколькими фактами, объединенными общим формантом, кроме того, исследование слова, идущее со стороны форманта, придает нашим суждениям об условиях образования и этнической принадлежности названия почти историческую конкретность. Анализ по формантам позволяет иногда установить изоглосные области, а также дает основания судить об относительной хронологии в языковом и этническом

² Ср. REW, Bd II, стр. 458.

³ Ср.: А. И. Соболевский. Славяно-скифские этюды IX—XVIII. Л., 1928, стр. 169. — Об искажении названия *Семь* в *Сейм* ср. также: П. Л. Маштаков. Указ. соч., стр. II.

⁴ M. Vasmer. The Meaning of the Russian River Names. «Oxford Slavonic Papers», vol. VI, 1955 (1956), стр. 55.

плане по напластованиям морфем. В отличие от словообразовательного анализа этимологический, излишне атомизируя исследование названий, в гораздо меньшей степени позволяет наметить как изоглоссные области, так и динамику образования гидронимии. Этимология не дает такой конкретности в хронологическом плане.

Исследователь гидронимии Верхнего Поднепровья, установив формантный инвентарь этого района, должен расклассифицировать образования согласно их языковой принадлежности. В настоящее время очевидно, что речь может идти прежде всего о балтийском, финском и славянском языковом элементе. Конечно, допустимо думать, что на этой территории могли присутствовать и другие, мало известные нам этнические объединения, оставившие след в гидронимии. Однако сейчас было бы, видимо, нецелесообразно сосредоточить преимущественное внимание на этих неясных случаях, поскольку общее их количество невелико и, кроме того, слишком многое из взаимоотношений трех основных этнических комплексов остается еще не выясненным. Что касается проникновения иранского элемента с юга на охарактеризованную территорию, об этом уже упоминалось выше. Указываемые некоторыми исследователями следы недифференцированного индоевропейского гидронимического слоя на территории Верхнего Днепра следует считать не столько доказательством реального существования этого слоя, сколько случаями, не допускающими точное приурочение отдельных названий к какому-либо из известных гидронимических комплексов.

При анализе гидронимов, обнаруживающих балтийский словообразовательный тип, по-прежнему актуальным является определение восточной границы распространения (в широком смысле — включая северо-восточные и юго-восточные участки границы). Не исключена возможность, что при этом придется пересмотреть некоторые установившиеся представления о южных пределах балтийской гидронимии. В настоящее время желательно, не ограничиваясь общей характеристикой части гидронимов этого района как балтийских, поставить вопрос о диалектных взаимоотношениях внутри балтийской гидронимии. Для этой цели, помимо анализа формантов, могло бы оказаться полезным привлечение этимологических данных о корневых элементах. Разумеется, строгость диалектного противопоставления в разных случаях может оказаться различной, что зависит от полноты наших сведений о самом балтийском материале. В одних случаях различия представляются весьма конкретными для всего балтийского, что видно на примере противопоставления формантов с одинаковой функцией, ср. частые в гидронимии названия на *-uva* в Литве и на *-ava* в Латвии и б. Восточной Пруссии. В других же случаях диалектные различия носят достаточно условный характер, что имеет место при преимущественном оперировании данными корневой этимологии. Отчасти это связано с тем, что наши сведения о прусской лексике, не говоря о словаре других западнобалтийских и исчезнувших восточнобалтийских диалектов, крайне ограничены. Следует к тому же иметь в виду, что словарь балтийского населения на территории Поднепровья мог весьма существенно отличаться от словаря известных нам восточнобалтийских диалектов (ср. хотя бы серьезные расхождения в лексике современных диалектов литовского языка). В ряде случаев представило бы интерес наблюдение над диалектной дифференциацией балтийских гидронимов по фонетическим особенностям; в областях, непосредственно примыкающих к Литве и Латвии, такие наблюдения могут быть плодотворны. Однако в Поднепровье, где славянское население рано наслоилось на автохтонных балтов, эти наблюдения затруднены тем обстоятельством, что балтийские факты были вовлечены в славянскую фонетическую эволюцию, которая в значительной степени стерла прежние диалектные черты, ср. ряд названий рек типа *Вонь*, *Вонец*, которые с одинаковой достоверностью могут быть возведены как к балтийскому корню **ur-*, так и **ar-* (оба со значением 'река'). В ряде случаев фонетическая эволюция слова приво-

дит к тому, что мы не в состоянии с определенностью сказать, идет ли речь об исконно балтийском или славянском гидрониме.

Что касается финской гидронимии, то остается по-прежнему очевидным, что основной ее ареал лежит за пределами Верхнего Поднепровья. Поэтому внимание исследователя гидронимии этого района должно сосредоточиться на выявлении возможных фактов проникновения гидронимов прибалтийскофинского типа на юг от известной границы распространения западных финнов и на уточнении упоминавшейся выше западной границы волжских финнов. Кроме очевидных следов финских гидронимов или более завуалированных — в виде калек (ср., например, название местности *Голова Оки* в связи с аналогичным мордовским способом названия рек или их истоков: употребительное в мордовской гидронимии *пря* 'голова; исток реки, потока'), следует считаться с возможностью образований, построенных по финскому принципу: словосложение со вторым компонентом 'озеро; река' — в противоположность суффиксальному типу, обычному для балтийских и славянских гидронимов.

Задачи исследования славянской гидронимии этого района определяются тем обстоятельством, что славянский элемент здесь является пришлым. Поскольку славянское продвижение не ограничилось Верхним Поднепровьем и распространилось далеко за его пределы, то не имеет смысла говорить о его границах. С другой стороны, вторичный характер славянской номенклатуры в этом районе позволяет проследживать этапы постепенного освоения и его основные направления. В частности, анализ гидронимов с суффиксом *-ля*, восходящим к *-ia* после губных, позволяет заключить о направлении движения вверх по Днепру. Распространение этого достаточно древнего и непродуктивного гидронимического форманта почти не выходит за восточные границы Поднепровья, что может быть истолковано как определенное свидетельство о восточных рубежах славянской миграции на ранних этапах. В пределах верхнего Днепра общее количество гидронимов на *-ля* распределяется таким образом, что примерно $\frac{5}{6}$ названий приходится на территорию к востоку от течения Днепра, в то время как на приблизительно равной ей по площади территории к западу от Днепра этот тип названий представлен лишь несколькими изолированными примерами. Не менее показательные данные можно извлечь из распределения гидронимов с суффиксом *-ка*, продуктивность которого сохранялась в течение гораздо более длительного времени. Подавляющее большинство гидронимов с этим суффиксом (гидронимы этого образования в количественном отношении намного превосходят все остальные) расположено опять-таки к востоку от Днепра. В пределах этой территории можно говорить о направлении увеличения интенсивности названий на *-ка* вверх по Сожи и по Десне с достижением максимальной кучности в верховьях Сожи, Десны и особенно Днепра. Частичное совпадение результатов анализа распределения того и другого гидронимического типа делает очевидным заключение, согласно которому западная часть Верхнего Поднепровья лежала в стороне от основных магистралей, по которым осуществлялось восточнославянское продвижение. Если судить по данным этих гидронимов, то проникновение славян в западную часть Верхнего Поднепровья либо было более поздним, либо носило гораздо более случайный характер. Очевидно, в дальнейшем представило бы интерес изучить на фоне указанного распределения славянских гидронимов размещение балтийских названий по обе стороны Днепра. Вторичный характер появления славянской гидронимии в этом районе, как и тот факт, что в течение многих веков славянский элемент здесь является не только преобладающим, но и единственным, объясняют почти исключительно славянский облик топонимии этого района. Однако такое впечатление однородности может считаться до известной степени обманчивым и, по-видимому, не отражает более старого соотношения этнических элементов. Общая картина балтийской гидронимии была значительно затуманена в результате упоминавшейся выше славянской трактовки. В итоге этого часть балтийских названий окончательно уте-

ряла все свои отличительные признаки и недоступна для выявления. В частности, это относится к несомненно имевшим место случаям калькирования. Если иметь в виду близость в способе называния между балтийским и славянским, то калькирование исключает возможность разграничения между этими языковыми элементами. Наличие в балтийских названиях вод ряда корней, близких к славянским и легко входивших в круг славянских наименований, также чрезвычайно затрудняет выявление балтийского элемента, присутствие которого, однако, можно подозревать в ряде случаев на основании более общих соображений, ср. ряд рек с названием *Бережина*, *Березна* и аналогичные балтийские от названия березы. Другая часть балтийской гидронимии сохранилась или в виде изолированных названий, или же в осложненном славянскими словообразовательными формантами виде. Последний случай, имеющий важное значение для выявления последовательности напластований и для хронологии, представлен гибридными образованиями. Типичная их особенность заключается в славянском оформлении балтийских основ, а не наоборот, что находится в соответствии с отношением этнических элементов и хронологией освоения данной территории. Ср. *Абольна* с суффиксом *-на* от балтийского корня, *Лопанка*, *Лопань* с суффиксами *-ань*, *-ан-ка* от балтийского названия лисицы, *Вупенка* — от балтийского корня со значением 'река'.

До сих пор мы в основном говорили о классификации гидронимов этого района по формантам. Хотя мы считаем эту задачу первостепенной, нельзя забывать о важности этимологического анализа по корням, который был основным для большинства предыдущих исследований. Этимологический анализ, в частности, помогает вскрыть принципы называния, которые подчас сами по себе указывают на языковую принадлежность. Разумеется, этимологический анализ наиболее эффективен тогда, когда он идет рука об руку с формантным анализом речных названий и с учетом различных дополнительных сведений. К числу последних следует, по-видимому, отнести возможные лексические следы языка первоначального населения. Известно, что в белорусском языке, как и в ряде южновеликорусских говоров (прежде всего смоленских), существуют слова балтийского происхождения. Многие из этих заимствований нельзя объяснить поздним проникновением, так как они распространены на территориях, не имеющих общих границ с балтийскими языками. К сожалению, в силу ряда обстоятельств до сих пор не было предпринято попытки выявить балтийский вклад в лексику русских и белорусских говоров⁵. В отдельных случаях, вероятно, имело бы смысл считаться с возможностью семантического влияния со стороны балтийских языков, проявляющегося в указанных говорах. Кроме лексического влияния, определенные сведения о старых контактах можно почерпнуть из анализа сходных особенностей грамматического строя, допускающих объяснение или заимствованием, или элементами языкового союза.

Однако и в этой области практически ничего не сделано. В отдаленной перспективе представляется возможным для решения вопроса об этнических контактах в Поднепровье привлечение некоторых данных, относящихся к сфере народного быта, обрядов, представлений.

После того как фактический материал, имеющий отношение к этническим связям в этом районе, будет собран, очевидно, окажется целесообразным

⁵ Полезную сводку литовских и вообще балтийских лексических заимствований в восточнославянских диалектах дает на материале словаря Фасмера А. Сабалиускас: *аруд*, *баланда*, *вайник*, *валандать(ся)*, *ванчес*, *ванчос*, *вентерь*, *витим*, *витина*, *гирса*, *дэготь*, *дойлид*, *дырван*, *дякло*, *ёня*, *ендова/яндова*, *жлукто*, *клуня*, *кови*, *кувшин*, *кульша*, *курпы*, *лаума*, *ловжа*, *лускат*, *пакля*, *парсук*, *пелед*, *пуня*, *пупел*, *путра*, *резвины*, *ронжа*, *рупить*, *свирён*, *сигла*, *скирд*, *твань*, *торпа*, *шакала*, *шешок*, *шкубунять*, *шпурделок*, *шуло*, *янтарь* (см.: А. Sabaliauskas. *Naujas etimologinis rusų kalbos žodynas*. «Literatūra ir kalba»; в печати). Этот довольно внушительный (особенно если учесть обычную недооценку балтийского вклада в русскую лексику) список слов можно увеличить, ср. *тюря*, *шурпа* — литовского происхождения.

картографирование указанного материала, прежде всего — гидронимического. Имеются в виду в первую очередь специальные карты изоглосс, объединяющих гидронимы с одинаковым формантом или гидронимы определенного языкового происхождения. С этим подходом связаны те же преимущества, что и в языкознании — с применением лингвистической географии.

Хотя при лингвистическом анализе гидронимов верхнего Днепра могут возникнуть самые разные проблемы, в том числе и такие, которые не получили отражения в нашем изложении, тем не менее для данного этапа исследований мы считаем целесообразным сосредоточить внимание именно на тех проблемах, которые были охарактеризованы выше. Поэтому в настоящей работе мы стремимся по мере сил заниматься очерченным кругом проблем. Некоторые из этих проблем ставятся в нашей работе впервые. Естественно, что при этом не приходится говорить об исчерпывающем и тем более окончательном решении, которое может быть приближено в результате завершения ряда подготовительных работ.

Как уже было сказано выше, первая трудность на пути исследователя гидронимии Поднепровья состоит в том, что в его распоряжении нет исчерпывающего и вполне критического собрания всех названий вод данного района. Если учесть, что при работе над гидронимами верхнего Днепра неизбежно приходится обращаться к водным и местным названиям смежных, а иногда и довольно отдаленных территорий, то упомянутая трудность значительно возрастает, поскольку гидронимия этих территорий часто обследована еще хуже. В силу этих обстоятельств исследователь вынужден обращаться к разнородным источникам, очерчивать круг которых представляется весьма сложным. При этом приходится пользоваться собраниями, составленными с самыми разными целями и на основе разных принципов; помимо специально гидронимических и топонимических изданий, полезно привлекать данные, содержащиеся в материалах по географии, статистике, краеведению интересующих исследователя областей. Эти материалы разбросаны по самым разнообразным изданиям, включая и весьма редкие, выходившие в провинции в течение последних полутора столетий, поэтому мы считаем своим долгом отметить, что на совершенно полный охват гидронимического материала пока невозможно рассчитывать. Ниже мы предлагаем список источников, как тех, которые были использованы нами при написании настоящей работы, так и тех, которые могут оказаться полезными для интересующихся близкими вопросами.

Естественно, что основным источником нашей работы служит труд П. Л. Маштакова «Список рек Днепровского бассейна» (с картой и алфавитным указателем; СПб., 1913) — лучшая работа по русской гидронимии. В ней содержится систематический перечень более чем 6000 названий днепровских притоков с указанием разночтений и некоторых сведений по истории. В композиционном отношении книга Маштакова очень удобна для пользования и дает основание судить в ряде случаев о гидронимическом контексте. Эта работа освобождает нас от необходимости обращаться к более ранним трудам в этой области⁶ и сохраняет свое научное значение до сих пор. Перу того же автора принадлежат собрания названий вод бассейнов Днестра, Южного Буга и Дона: «Список рек бассейнов Днестра и Буга (Южного)» (Пг., 1917), «Список рек Донского бассейна» (Л., 1934). К этим материалам приходится неоднократно обращаться с целью сравнения с днепровской гидронимией и установления специфики этой последней. При изучении гидронимии полезно обращаться к спискам населенных мест и географическо-

⁶ Из более ранних работ заслуживает упоминания, пожалуй, книга Н. И. Маскимовича «Днепр и его бассейн» (Киев, 1901), в которой также отражены названия населенных мест по Днепру и его притокам.

статистическим материалам по губерниям. Так, для Днепровского бассейна из источников такого рода представляют интерес, например, труды И. Зеленовского «Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами Генерального штаба. Минская губерния» (СПб., 1864), Столянского «Девять губерний Западного края» (СПб., 1866).

К сожалению, гораздо хуже обстоит дело с источниками по гидронимии бассейна Волги и Оки. Для нас особенно ощутительна нехватка пособия по окской гидронимии, поскольку именно бассейн Оки имеет важное значение для изучения Верхнего Поднепровья. Известный интерес здесь представляет большой труд В. Рагозина «Волга» (т. I—III, СПб., 1880—1881; II том посвящен Оке). Несмотря на обилие различного рода сведений, не имеющих прямого отношения к нашей проблематике, собственно гидронимические материалы Рагозина оказываются весьма скудными, особенно в отношении Оки. В связи с этим несколько большее значение для исследователя приобретают различные губернские материалы, обычно невысокого качества и часто не претендующие на полноту⁷. Работой, частично восполняющей охарактеризованный пробел, является малоизвестная книга Н. А. Здановского «Каталог рек и озер Московской губернии» (М., 1926).

При изучении гидронимии верхнего Днепра следует учитывать, наряду с верхово-волжскими названиями вод, также гидронимию той части Западной Двины, которая находится в непосредственном соседстве с верховьями Днепра. Наиболее полным пособием по названиям рек бассейна Западной Двины можно считать полезную монографию А. Сапунова «Река Западная Двина» (Витебск, 1893). Удачным дополнением к перечню у Сапунова служат «Списки населенных мест Витебской губернии» (Витебск, 1906) и отчасти книга Ю. Ю. Трусмана «Этимология местных названий Витебской губернии» (Ревель, 1897). Наряду с указанными работами регионального характера иногда оказывается полезным обращение к таким общим трудам, как: J. G. von Stuckenberg. Hydrographie des russischen Reiches, oder topographisch-statistische Beschreibung seiner schiff- und flossbaren Flüsse und Seen, Bd I—III (Sankt-Petersburg); П. Семенов. Географическо-статистический словарь Российской империи, т. I—V (СПб., 1863—1865). Более непосредственное отношение к нашей теме имеет труд В. П. Семенова «Россия. Полное географическое описание нашего отечества, т. 9. Верхнее Поднепровье и Белоруссия» (СПб., 1905).

В связи со склонностью гидронимических названий к деформациям и изменениям в духе народной этимологии требования критики вынуждают обращаться к источникам, в которых встречаются наиболее ранние формы гидронимов. Среди источников такого рода для древнего периода первостепенный интерес представляют русские летописи. Содержащийся в них топонимический материал собран в «Указателе географических имен к I—VIII томам Полного собрания русских летописей». Поскольку данные топонимии в летописях не всегда достаточно точно локализованы, возникает потребность в работах, интерпретирующих летописные свидетельства, среди пособий по исторической географии Руси, среди которых стоит упомянуть хотя бы следующие: Н. П. Барсов. Очерки русской исторической географии (Варшава, 1885); И. П. Филевич. История древней Руси. I. Территория (Варшава, 1896); С. К. Кузнецов. Русская историческая география (М., 1910); С. М. Середонин. Историческая география (Пг., 1916); ср. также В. А. Жучкевич. Происхождение географических названий Белоруссии. Минск. 1961.

Для более позднего периода обильный топонимический и гидронимический материал содержится в указателях к авторитетным изданиям актов, договорных грамот и других документов деловой письменности (XIV—XVII вв.). Ценным источником по русской исторической гидронимии конца

⁷ Ср., например: В. А. Преображенский. Воды в Тверской губернии. «Памятная книжка Тверской губернии на 1861 год». Тверь, 1861.

XVI—начала XVII в. является так называемая Книга Большому чертежу (см. последнее издание под ред. К. Н. Сербиной. М.—Л., 1950). Роль источников по русской гидронимии могут отчасти выполнять работы, которые по существу преследуют иные цели, как например упоминавшиеся в первом разделе нашей монографии труды Соболевского, Буги, Фасмера.

Поскольку присутствие балтийского элемента в гидронимии верхнего Днепра и верховьев Оки несомненно, исследователю приходится постоянно обращаться к гидронимическому материалу Литвы, Латвии и в. Восточной Пруссии. Собственно говоря, определение балтийского элемента на Днепре зависит от нашего знания гидронимии этих балтийских стран. Это связано также с тем, что наиболее надежный способ доказательства балтийской принадлежности состоит в нахождении соответствующего гидронима, а не одного лишь апеллатива от данного корня. Под углом зрения нашей работы наибольший интерес представляет гидронимия Литвы, поскольку, во-первых, территория Литвы ближе всего к Верхнему Поднепровью, во-вторых, она наиболее обширна и разнообразна в диалектных разновидностях своей гидронимии, в-третьих, балтийский тип гидронимии сохраняется на литовской территории в наиболее чистом виде в отличие, например, от Латвии, где обильно представлен финноязычный элемент, и Восточной Пруссии, топонимические названия которой известны главным образом в немецкой обработке. К сожалению, как раз по Литве полный свод гидронимического материала отсутствует. Даже единственный полный каталог названий литовских озер до сих пор известен только в рукописи (K. Bieliukas ir J. Kriščiūnas. Lietuvos TSR ežerų katalogas. Vilnius, 1953; хранится в Институте геологии и географии Академии наук Лит. ССР). Скорейшее опубликование этого труда принесло бы большую пользу.

Отсутствие обобщающего собрания литовских гидронимов заставляет обращаться к весьма разнородным пособиям. Определенные сведения по гидронимии Литвы можно получить из работ, которые в основном посвящены литовским географическим названиям, прежде всего названиям населенных пунктов. Среди них заслуживают упоминания: А. К о р е в а. Материалы для географии и статистики Виленской губернии (СПб., 1861); И. Я. С п р о г и с. Географический словарь древней Жомойтской земли XVI столетия, составленный по 40 актовым книгам Россиенского земского суда (Вильна, 1888; обширное документированное собрание названий населенных мест и урочищ с указанием названий вод); Э. А. В о л ь т е р. Списки населенных мест Сувалкской губернии как материал для историко-этнографической географии края (СПб., 1901); J. A. Vaišgantas. Šarašas geografiškųjų Lietuvos vardų («Dirva — Žinynas», Shenandoah, 1904, № 10, 11); «Алфавитный список населенных мест Ковенской губернии» (Ковно, 1903); «Lietuvos apgyventos vietos» (Kaunas, 1925; данные первой литовской переписи 1923 г., для нашей цели имеют лишь косвенное значение); «Lietuvių kalbos rašybos žodynas» (Kaunas, 1948; здесь содержится топонимический индекс, включающий около полутора тысяч гидронимов Литвы); St. Tarvydas. Lietuvos vietovardžiai (Vilnius, 1958; книга может рассматриваться как популярное введение в топонимастику Литвы); B. Savukynas. Ežerų vardai. «Lietuvių kalbotyros klausimai» III, 1960, стр. 289—300 и др. К литературе такого рода примыкают различные работы по географии Литвы, обращение к которым в связи с гидронимическими интересами оказывается полезным.

Из работ, специально посвященных рекам Литвы, помимо общих и достаточно элементарных ⁸ существуют издания описаний отдельных рек ⁹.

⁸ St. Kolupaila. Mūsų vandens keliai. Kaunas, 1938; A. Basalykas. Lietuvos upės. Vilnius, 1956.

⁹ VI. Syrokomle. Nemunas nuo versmių iki žiočių. Kaunas, 1933; K. Tyszkiewicz. Wilia i jej brzegi. Drezno, 1871; J. Buszyński. Dubissa, główna rzeka w dawnym księstwie żmudzkiem. Wilno, 1873; St. Kolupaila. Nevėžis. Hidrografinė studija. Kaunas, 1936.

Ряд сведений о старой гидронимии и топонимии Литвы содержится в изданиях старых документов, летописей, хроник, грамот не только на литовском, но и на западнорусском письменном языке, на польском, немецком, латинском. Образцовым собранием старых жемайтских топонимов, почерпнутых из разнородных источников и лингвистически обработанных, является исследование А. Салиса¹⁰. О более старой форме современной топонимии Клайпедского края и о путях ее германизации дает представление обстоятельная книга В. Фенцлау¹¹. Само собой разумеется, многие работы Буги, упомянутые нами в другой связи выше, не могут быть обойдены при знакомстве с трудами по литовской гидронимии.

В послевоенные годы научный интерес к литовской гидронимии с лингвистической точки зрения значительно возрос, о чем свидетельствует ряд работ. В них содержится большое количество систематизированного материала, однако они ни в коей мере не претендуют на исчерпывающий характер. Из числа наиболее интересных работ стоит отметить статьи Я. Отрембского, изучавшего главным образом словообразовательные особенности названий: «La formation des noms physiographiques en lituanien» (LP, I, 1949), «La formation des noms de lieux en lituanien» (LP, II, 1950), «Miscellanées onomastiques» (LP, II), «Die *i* und *ā*-Stämme in den baltisch-slavisches Gewässer- und Ortsnamen» („Annali dell'Istituto Orientale di Napoli. Sezione slava» 3, 1960). и др. Интересный опыт исследования связи названий населенных пунктов с соответствующими водными названиями представляет работа Ю. Бальчикониса «Названия литовских населенных пунктов, образованные от названий рек и озер» (LP, VII, 1959). Разработкой литовской и вообще балтийской топонимии занимаются Р. Шмитлейн, Э. Блесе, П. Ионикас и другие.¹²

Несколько лучше обстоит дело с топонимическими материалами Латвии, по которым существуют обобщающие справочники¹³. Большой гидронимический материал собран и проанализирован по формантам в работе Я. Эндзелина «Die lettländischen Gewässernamen» (ZfslPh, Bd II, 1934, стр. 112 и след.). Это небольшое, но ценное исследование полезно, во-первых, как богато проиллюстрированное изложение основных типов латвийской гидронимии, а во-вторых, как источник для сравнения словообразовательных особенностей балтийской гидронимии с соответствующими особенностями гидронимии верхнего Днепра. Главной реке Латвии — Западной Двине — посвящен ряд исследований¹⁴. По исторической топонимии Латвии, помимо того же круга источников, что и для Литвы, следует отметить фундаментальный труд А. Биленштейна¹⁵.

¹⁰ A. Salys. Die žemaitischen Mundarten. T. I. Geschichte des žemaitischen Sprachgebietes. — Tiž, kn. VI, 1930, стр. 173—314.

¹¹ W. Fenzlau. Die deutschen Formen der litauischen Orts- und Personennamen des Memelgebiets. Halle, 1936.

¹² R. Schmittlein. Sur quelques toponymes lituaniens. — ZONF, Bd 14, стр. 233—248; Bd 15, стр. 51—71, 152—179; его же. Notes de toponymie lituanienne. — AASF, L, 1941, стр. 59—60; его же. Études sur la nationalité des Aestii. I. Toponymie lituanienne. Baden-Baden, 1948; его же. Les noms de lieux lituaniens dans la Deutsche Namenkunde d' Adolf Bach. — RIONom. Vol. 9, 1957, стр. 119—131; его же. Les hydronymes baltiques en -nt- et le problème de *antia*. — Там же. Vol. 12, 1960, стр. 241—255; E. Blése. Gedanken zu russischen und baltischen Fluß- und Ortsnamen. — BNF Bd 3—5, 1952—1954; P. Jonikas. Die litauische Ortsnamen. — BNF Bd. 1, 1951 и др.

¹³ J. Endzelins. Latvijas vietu vārdi, I daļa: Vidzemes vārdi. Rīga, 1922, II daļa: Kurzemes un Latgales vārdi. Rīga, 1925; его же. Latvijas PSR vietvārdi, I daļa (A—J). Rīga, 1956; J. Plakšis. Latvijas vietu vārdi un latviešu pavārdi, I—II. Rīga, 1936—1939 (собраны названия Курземе и Земгале, в том числе большое количество водных названий).

¹⁴ Ср. хотя бы уже упоминавшуюся выше книгу Сапунова и работу на литовском языке: St. Kolupaila. Dauguva. Kaunas, 1937.

¹⁵ A. Bielenstein. Die Grenzen des lettischen Volksstammes und der lettischen Sprache in der Gegenwart und im 13. Jahrhundert. Sankt-Petersburg, 1892.

Что касается топонимии территорий, на которых жили пруссы, то она исчерпывающим образом представлена в книге Г. Геруллуса «Die altpreussischen Ortsnamen» (Berlin und Leipzig, 1922)¹⁶. Здесь, помимо названий населенных пунктов, собраны все возможные названия вод и урочищ, встречающиеся в документах до 1525 г. Кроме подробного словаря названий с параллелями из других балтийских языков, в книге уделяется большое внимание словообразованию и диалектным различиям. В некоторых случаях полезно обращаться к старому исследованию М. Теппена «Historisch-comparative Geographie von Preußen» (Gotha, 1858). Тем не менее прусская гидронимия известна нам в несравненно меньшей степени, чем гидронимия Литвы и Латвии. Это обстоятельство существенно затрудняет выделение диалектных различий внутри балтийской гидронимии. Еще меньший топонимический материал сохранился от близких пруссам ятвягов, судавов, шалавов и некоторых других племен, о языке которых можно судить главным образом по личным и местным названиям. Несколько лучше других обследована старая ятвяжская территория. Ее границы еще сто лет назад пытался определить А. Шегрен¹⁷. Его данные попытался уточнить Сембжицкий¹⁸. В последнее время вопросы, связанные с распространением ятвягов и с поисками ятвяжской топонимии, нашли отражение в работах А. Каминского¹⁹. Специально водным названиям небольшой части старой ятвяжской территории посвящена книга К. О. Фалька²⁰. В последнее время Я. Отрембским и Ю. Бальчиконисом было обращено внимание на новые важные ятвяжские гидронимы *Dulgas*, *Bilsas*²¹. Несколько десятков местных названий дошло до нас из языка судавов и шалавов, примыкавших к ятвягам²².

Сведения о топонимии вымерших восточнобалтийских племен куршей и селиев можно найти в работах Я. Эндзелина и В. Кипарского²³.

Довольно большой материал по балтийской гидронимии привлекается для сравнений в работах ученых, исследующих так называемую древнеевропейскую гидронимию, принадлежащую старому индоевропейскому населению (в первую очередь работы Г. Краэ).

Разумеется, при анализе конкретного материала верхнеднепровской гидронимии неминуемо обращение к многочисленным собраниям по топонимии всех славянских земель, а иногда и к материалам по гидронимии других древних индоевропейских языков.

Из области финноугорской гидронимии наибольший интерес для наших целей представили бы собрания названий вод на территории распространения мордвы, марийцев, а также некоторых вымерших волжскофинских племен, как например мери. К сожалению, таких собраний практически не суще-

¹⁶ Ср. его более раннее исследование: G. Gerullis. De Prussicis Sambiensium locorum nominibus. Tilsit, 1912.

¹⁷ A. Sjögren. Über die Wohnsitze und die Verhältnisse der Jatwägen. Sankt-Petersburg, 1858.

¹⁸ J. Sembrzycki. Die Nord- und Westgebiete der Jadwinger und deren Grenzen. «Altpreussische Monatsschrift», Bd XXIII, 1891 (польский вариант этой статьи опубликован в журн. «Wiśła», t. V, 1891).

¹⁹ Ср. прежде всего: A. Kamiński. Jaćwież. Terytorium, ludność, stosunki gospodarskie i społeczne. «Łódzkie Towarzystwo Naukowe», wydział II, N 14. Łódź, 1953; его же. Z badań nad pograniczem polsko-rusko-jaćwieskim w rejonie rzeki Sliny. — «Wiadomości Archeologiczne», t. XXIII, zesz. 2, 1956.

²⁰ K. O. Falk. Wody wigierskie i huciańskie. Studium toponomastyczne I—II. Uppsala, 1941.

²¹ См.: J. Otrębski. Dulgas. — BNF, Jg. 8, 1957, стр. 280—281; его же. Язык ятвягов. — ВСЯ, 1961, N 5, стр. 3—8.

²² См. G. Gerullis. Zur Sprache der Sudauer-Jatwinger. — В кн.: «Festschrift Adalbert Bezzenberger». Göttingen, 1921; R. Trautmann. Über die sprachliche Stellung der Schalwen. — В кн.: «Streitberg-Festgabe». Leipzig, 1924; см. также предисловие в кн.: K. Būga. Lietuvių kalbos žodynas, I—II. Kaunas, 1924.

²³ J. Endzelin. Über die Nationalität und Sprache der Kuren. — FUF, Bd XII, 1912; V. Kiparsky. Die Kurenfrage. — AASF, XLII, 1939; см. также упомянутые выше работы К. Буги.

ствуется. Кое-что можно почерпнуть из называвшихся ранее работ Фасмера, где имеются указания как о волжскофинских элементах в гидронимии соответствующих мест, так и о западнофинском слое близ северных границ Верхнего Поднепровья. При исследовании Верхнего Поднепровья практически бесполезным оказывается привлечение данных пермской и обскоугорской гидронимии. Несколько по другим мотивам не представляется насущной необходимостью привлечение гидронимов с территории собственно Финляндии, хотя здесь имеются богатые материалы. Дело в том, что современная Финляндия представляет собой территорию относительно поздней экспансии финнов, наложившихся на более древнее местное население. Более существенно обращение к гидронимии эстонской территории, во-первых, поскольку она была раньше заселена западными финнами, откуда часть последних распространилась в Финляндию, и, во-вторых, поскольку именно эстонский элемент с давних пор граничит с частью балтийского; что же касается близкородственного эстонскому ливского, то он вообще послужил субстратом для значительной части латышских говоров. Помимо материалов по гидронимии Эстонии, можно назвать новейший обобщающий труд по этимологии эстонских местных названий Л. Кеттунена ²⁴.

²⁴ L. Kettunen. Etymologische Untersuchung über die estnischen Ortsnamen. — AASF, 1955.

ВВЕДЕНИЕ В КЛАССИФИКАЦИЮ ГИДРОНИМОВ ПО ФОРМАНТАМ

Основное содержание этого раздела нашей работы составит классификация гидронимов верхнего Днестра по формантам. В рамках доступного исследованию материала предлагаемая классификация преследует цель по возможности исчерпывающего изложения названий по каждому из словообразовательных типов. Уже само по себе составление полных списков гидронимов, расклассифицированных по формантам, имеет смысл по многим соображениям, тем более, что такая работа до сих пор вообще не была проделана. Кроме того, систематизация гидронимов по их словообразовательным особенностям является по существу первым шагом на пути к осмыслению гидронимического материала как в лингвистическом, так и в историко-этническом плане. С одной стороны, такая классификация открывает дополнительные возможности для определения языковой принадлежности названия, для его приблизительной хронологии, а также для этимологических разысканий. Только после обработки гидронимов по формантам исследователь получает достаточные основания для заключения о продуктивности того или иного словообразовательного типа в гидронимии и о степени его употребительности вплоть до статистических подсчетов, наконец — для достаточно авторитетного картографирования, поскольку последнее дает эффективные результаты лишь в тех случаях, когда речь идет не о единичных фактах, а о совокупности однородных фактов. С другой стороны, такой подход дает возможность увидеть за лингвистическими фактами конкретные моменты этнических контактов и передвижений и определить отдельные этапы в освоении данной территории.

Таким образом, этот раздел распадается на ряд глав, внутри каждой из которых мы предполагаем дать возможно полную характеристику данного словообразовательного типа. При этом представляется желательным определение связей приводимых формантов с соответствующими в родственных языках, выяснение того факта, является ли данный суффикс исключительно гидронимическим или же он тождествен с суффиксом апеллятива. В связи с этим было бы вообще очень важно решать в каждом конкретном случае, что собой представляет данное название — специальное гидронимическое образование без соответствующего апеллятива или же обычный апеллятив в функции гидронима. Это различие целесообразно потому, что первые подчиняются несколько иным закономерностям, чем последние¹; от этого различия зависит правильная оценка роли форманта в данном названии. Желание уточнить вопрос относительной хронологии образования гидронимов с данным формантом побуждает принимать во внимание специфику сочетаемости различных основ с этим формантом.

Классификацию гидронимов верхнего Днестра целесообразно открыть изложением славянских словообразовательных типов. Такой выбор опреде-

¹ См.: J. Kuryłowicz. La position linguistique du nom propre. «Onomastica», rocz. 2. Wrocław, 1956.

ляется тем, что славянская гидронимия этого района является самой многочисленной, количественно во много раз превышающей все прочие компоненты. Она представлена типами, которые продуктивны и сейчас, а также такими, которые перестали быть продуктивными, но еще сохраняют прозрачность славянской словообразовательной структуры. Вторичный характер славянской гидронимии вместе с тем как бы диктует последовательность снятия пластов, в ходе которого мы приближаемся к менее прозрачному и одновременно — более редкому элементу гидронимии, каковым является балтийский. Естественно, что балтийская гидронимия представлена гораздо меньшим числом словообразовательных типов, причем каждый из них насчитывает лишь небольшое количество примеров. Тем более важным является свидетельство словообразования для балтийского слоя гидронимии. После анализа славянских и балтийских гидронимических типов будет дан перечень гибридных образований. Этимологический анализ гидронимии, который займет следующий раздел, в свою очередь поможет уточнить некоторые детали словообразования.

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТИПЫ СЛАВЯНСКОЙ ГИДРОНИМИИ ВЕРХНЕГО ДНЕПРА ¹

I

Как уже было указано выше, наиболее многочисленным гидронимическим образованием Верхнего Поднепровья является тип с суффиксом *-ка*. Продуктивность этого типа в течение длительного времени проявляется в способности суффикса *-ка* вступать в сочетание с различными другими суффиксами, с которыми он образует новые суффиксы. Наличие таких разнородных образований может содержать указания на особенности диалектной дифференциации и на некоторые различия хронологического характера. Поэтому целесообразно внутри большого раздела о суффиксе *-ка* распределить материал на несколько групп в зависимости от различных сочетаний, в которые входит суффикс *-ка* ².

1. -ка

- | | |
|---|--|
| <i>Гниломойка</i> , л. п. Залазенки, л. п. Жерди,
п. п. Днепра | <i>Зимоловка</i> (<i>Зимолов-ка</i>), — п. Катайки,
л. п. Вязьмы, л. п. Днепра |
| <i>Черногряка</i> , л. п. Шлыковки, п. п. Суп-
руты (Нижней), п. п. Днепра | <i>Лютка</i> , л. п. Днепра (см. <i>Лютня</i> , <i>Ледовня</i>) |
| <i>Бережка</i> , л. п. Людовни, л. п. Днепра | <i>Суходолка</i> , л. п. Днепра (вар. <i>Чащевый</i>) |
| <i>Каменка</i> , л. п. Соловицы, п. п. Лю-
довни, л. п. Днепра | <i>Черногряка</i> , п. п. Соли, п. п. Днепра |
| <i>Коска</i> , п. п. Людовни, л. п. Днепра | <i>Черногряка</i> , п. п. Соли, п. п. Днепра |
| <i>Переделка</i> , п. п. Днепра | <i>Зеленка</i> (<i>Зелен-ка</i>), п. п. Дымы, л. п.
Днепра |
| <i>Черногряка</i> , л. п. Немощеной, п. п. Днепра | <i>Жиложка</i> (<i>Жил-ожка?</i>), — п. Дымы, л. п.
Днепра |
| <i>Суходолка</i> , п. п. Днепра | <i>Гжолка</i> , п. п. Дымы, л. п. Днепра (см.
<i>Гжелка</i> , <i>Гжелька</i> , <i>Агжелка</i>) |
| <i>Светка</i> , п. п. Вязьмы, л. п. Днепра | <i>Гжелка</i> , п. п. Дымы, л. п. Днепра |
| <i>Каменка</i> (<i>Камен-ка</i>), п. п. Вязьмы, л. п.
Днепра | <i>Гжелька</i> , п. п. Дымы, п. п. Днепра |
| <i>Новоселка</i> , л. п. Вязьмы, л. п. Днепра | <i>Агжелка</i> , п. п. Дымы, п. п. Днепра |
| <i>Опочка</i> , п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см.
<i>Апелка</i>) | <i>Проворка</i> , л. п. Гжолки, п. п. Дымы,
л. п. Днепра |
| <i>Апелка</i> , п. п. Вязьмы, л. п. Днепра | <i>Гостижка</i> (<i>Гост-ижка?</i>), л. п. Днепра
(см. <i>Гостижа</i>) |
| <i>Катайка</i> , л. п. Вязьмы, л. п. Днепра | |

¹ В этом разделе использован материал, собранный в книге П. Л. Маштакова «Список рек Днепровского бассейна» (СПб., 1913). Гидронимы приводятся в порядке, принятом в книге Маштакова. Следует обратить внимание на то, что притоки Днепра ниже Березины (до Припяти) даются до нее.

² В нашей классификации в основном не учитываются поздние названия от собственных имен и фамилий типа *Захаровка*, *Воронцовка*, поскольку они нередко представляют собой перенесение названий с земельных участков и населенных пунктов. Для наших целей такие названия менее интересны. К тому же полная картина территориального распределения всех случаев на *-ка*, включая опущенные здесь, отражена на прилагаемой карте. Порядок рассмотрения материала — от верховьев к устью.

Каменка (Камен-ка), л. п. Лемни, л. п.
Б. Вержи, п. п. Днепра
Величка, л. п. Днепра
Погорелка, л. п. Вопца, п. п. Днепра
 (вар. *Погорелец*)
Аржавка (Арж-авка?), л. п. Вопца, п. п.
 Днепра (вар. *Ржава*)
Находка, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Вопца, п. п.
 Днепра
Величка, п. п. Вопца, п. п. Днепра (вар.
Великая)
Рузка, п. п. Вопца, п. п. Днепра (вар.
Русска)
Каменка (Камен-ка), п. п. Днепра
Вонючка (Вон-ючка?), п. п. Днепра
Бережка, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Ложка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Кричка, п. п. Михалевки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Выдерка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Клетка, п. п. Семлевки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Хацы, п. п.
 Осьмы, л. п. Днепра
Новоселка, л. п. Хацы, п. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Бережка, п. п. Хацы, п. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Мурашка, л. п. Курейки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Скалка, п. п. Ломачинки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра (вар. *Осколок*)
Матолка, п. п. Ломачинки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Деревка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (вар.
Деевка)
Смородинка и Малиновка (Смород-инка?)
 л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Заполка, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Деревенька (Дерев-енька?), п. п. М. Костри,
 п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Брадка, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы
 л. п. Днепра
Словянка (Слов-янка?), — п. Ордынки
 п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Смородинка (Смород-инка?), п. п. Б. Ко-
 стры, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Сыроежка, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Свинка, п. п. Артюши, п. п. Сенной, л. п.
 Осьмы, л. п. Днепра (вар. *Свина*)
Гостишка (Гост-ишка?), л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра (вар. *Гостажа*)
Ховрачка, л. п. Готовы, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра (вар. *Ховрич*)

Рядка, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Почепка, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Ведрошка (Ведр-ошка?), п. п. Катилówki,
 л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Катилówki,
 л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Нарудка, — п. Расны, л. п. Осьмы, л. п.
 Днепра
Тепогуска, п. п. Сукромли, п. п. Расны,
 л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Ордышка (Орд-ышка?), л. п. Днепра
Хатычка, л. п. Днепра (см. *Хотычка*)
Хотычка, л. п. Днепра
Веревка, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Копылка, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Купелка, п. п. Ворсиhi, л. п. Ужи, л. п.
 Днепра (см. *Починка*)
Починка (Почин-ка), п. п. Ворсиhi, л. п.
 Ужи, л. п. Днепра
Рудомойка, п. п. Гастижы, п. п. Ужи,
 л. п. Днепра (вар. *Рудомойская*)
Смородинка (Смород-инка?), п. п. Бара-
 новки, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Груздомойка, — п. Озерица, п. п. Мо-
 гильни, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Балгучка (Балг-учка?), п. п. Проварищей,
 л. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Гиченка*)
Рекотка, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Варка, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Усвятка, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Растерепка, л. п. Щелкуновки, л. п.
 Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Перемчи, п. п.
 Днепра
Ситка, п. п. Тросни, п. п. Днепра (вар.
Спиня)
Заполка, п. п. Елчи, л. п. Днепра (см.
Городня)
Водопьянка (Водопьян-ка), л. п. Елчи, л. п.
 Днепра (см. *Водотопля*)
Пожарка, п. п. Вои, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Вои, п. п.
 Днепра
Погорелка, — п. Лехвинки, л. п. Вои,
 п. п. Днепра
Свитка, л. п. Вои, п. п. Днепра (вар.
Света)
Стрелка, л. п. Кокоша, — п. Вои, п. п.
 Днепра
Святка, л. п. Прокшинки, л. п. Стрелки,
 л. п. Кокоша, п. п. Вои, п. п. Днепра
Татикетка, Б. (?), л. п. Вои, п. п. Днепра
Татикетка, М. (?), п. п. Б. Татикетки,
 л. п. Вои, п. п. Днепра
Отческа, л. п. Вои, п. п. Днепра (вар.
Неуть)

Сковородка, л. п. Городни, п. п. Вои, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Скорodka, л. п. Фудобишки, п. п. Поляши, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Ходобужка (Ходобуж-ка?), п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Худобушка*)
Ржавка (Рж-авка?), п. п. Вотрицы, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Журавка (Жур-авка?), п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Рудоманка (Рудом-анка?), л. п. Сафроньки, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Черногрязка, л. п. Сорокоренки, л. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Переделка, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра (вар. *Марковка*)
Каменка (Камен-ка), п. п. Дубны, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Колонка (?), п. п. Каменки, п. п. Дубны, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Вои, п. п. Днепра
Холымка (?), л. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Халынка, Халоны*)
Сморodинка (Сморod-инка?), п. п. Бабенки, л. п. Березы, п. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Велицы, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Журавка (Жур-авка?), л. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Балычевка*)
Вешка, п. п. Велени, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Велени, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Тунька, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Маршалка, л. п. Лойни, п. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра
Негребка, п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Ракитня*)
Свейка, л. п. Б. Песочны, — п. Вои, — п. Днепра (см. *Свеевка*)
Каменка (Камен-ка), л. п. Польны, п. п. Вои, п. п. Днепра
Лосменка (Лосмен-ка), п. п. М. Песочны, п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Стоговка*)
Неждока, п. п. Устрома, л. п. Днепра (вар. *Нерябинский*)
Неждока, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Черномойка, л. п. Устрома, л. п. Днепра
Черногрязка, л. п. Сукремли, л. п. Устрома, л. п. Днепра
Трубелка, п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Трубельня*)
Конопелька, п. п. Трубельни, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Черногрязка, л. п. Устрома, л. п. Днепра
Лосмонка (Лосмон-ка), п. п. Днепра (см. *Лосьмина, Лосьмена, Лосьменка*)
Лосьменка (Лосьмен-ка), п. п. Днепра
Живка, п. п. Залуженки, — п. Хмости, п. п. Днепра
Любка, п. п. Хмости, п. п. Днепра
Прудка, п. п. Волхвы, п. п. Хмости, п. п. Днепра (вар. *Андросовка*)
Медветка, л. п. Хмости, п. п. Днепра (см. *Медведевка*)
Черновилка, п. п. Волости, л. п. Днепра (см. *Черниговка*)
Метелка, п. п. Песочны, п. п. Мошны, п. п. Волости, л. п. Днепра
Сморodинка (Сморodин-ка), л. п. Боровки, п. п. Волости, л. п. Днепра
Несловка (Неслов-ка), п. п. Лямны, л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра
Смонка (Смон-ка), п. п. Б. Вопца, п. п. Днепра
Немикарка, л. п. Днепра
Казанка (Каз-анка?), — п. М. Вопца, п. п. Днепра
Жалдыбка, п. п. М. Вопца, п. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Белоручья, л. п. Лосни, л. п. Днепра
Захвостка, п. п. Дряжны, л. п. Нолодни, п. п. Строгани, п. п. Днепра (см. *Каполевка*)
Сморodинка (Сморodин-ка), п. п. Стабны, п. п. Днепра
Румянка (Румян-ка), п. п. Вязовеньки, п. п. Днепра
Пловка, л. п. Катыньки, п. п. Днепра
Корытка, п. п. Уфиньи, л. п. Днепра
Старолка, л. п. Бабинки, л. п. Встисны, л. п. Днепра (см. *Малинка*)
Сутопка, — п. Лосвины, л. п. Днепра
Ржавка (Рж-авка?), л. п. Лосвины, л. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), п. п. Смердячки, л. п. Березины, п. п. Днепра
Рудомка (Рудом-ка), п. п. Днепра
Репка, — п. Тригубовки, п. п. Мерей, л. п. Днепра
Богаделка, п. п. Лупы, п. п. Мерей, л. п. Днепра (вар. *Крататина*)
Размылка, л. п. Городца, п. п. Лупы, п. п. Мерей, л. п. Днепра (см. *Ректа, Рехта*)
Свинка, л. п. Днепра

Оржавка (Орж-авка?), п. п. Адрова, п. п. Днепра
Стайка, л. п. Днепра
Ржавка (Рж-авка?), л. п. Днепра (см. *Половня*)
Лучка, п. п. Днепра (см. *Добрейка, Лучка Черна*)
Лучка Черна, п. п. Днепра
Серцисловка, л. п. Прудков, л. п. Днепра (вар. *Хартислова*)
Живорека, п. п. Лахвы, п. п. Днепра (вар. *Сенно*)
Журавка (Жур-авка?), п. п. Болотянки, л. п. Днепра
Каменка (Камен-ка), л. п. Болотянки, л. п. Днепра
Рекутка, л. п. Днепра (вар. *Рекута, Рыкусина*)
Мадерка, л. п. Днепра (вар. *Коренский, Мадора*)
Бриска, л. п. Днепра
Ржавка (Рж-авка?), п. п. Хвоща, л. п. Друти, п. п. Днепра
Гнилка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Каменка, п. п. Друти, п. п. Днепра (вар. *Каминка*)
Ракитка, л. п. Ослика, п. п. Друти, п. п. Днепра
Рудка, л. п. Ослика, п. п. Друти, п. п. Днепра
Крупка, п. п. Ослика, п. п. Друти, п. п. Днепра
Запакулька, л. п. Неропли, л. п. Друти, п. п. Днепра (см. *Сапакулянка*)
Каменка (Камен-ка), л. п. Друти, п. п. Днепра
Печерка, л. п. Друти, п. п. Днепра (см. *Печеринка, Печеренка*)
Ведерка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Гутка, п. п. Друти, п. п. Днепра (см. *Вепринка*)
Дунайка (Дунай-ка), п. п. Грезы, л. п. Друти, п. п. Днепра
Каминка (Камен-ка?), л. п. Езвы, л. п. Грезы, л. п. Друти, п. п. Днепра
Калядка, п. п. Езвы, л. п. Грезы, л. п. Друти, п. п. Днепра
Чербомирка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Ископка, л. п. Друти, п. п. Днепра (см. *Избинка, Избанка*)
Цупорка, л. п. Днепра
Ржавка (Рж-авка?), л. п. Днепра (вар. *Ржавец, Лютина*)
Каменка (Камен-ка), л. п. Днепра
Черемка, л. п. Днепра (см. *Черемха, Черемошня*)
Недойка, л. п. Днепра (см. *Недайка*)
Недайка, л. п. Днепра

Медведка, л. п. Ведричи, п. п. Днепра
Стародубка, п. п. Днепра
Зачесарка, л. п. Днепра
Синполька, — п. Ужика, л. п. Днепра (см. *Синаюлка*)
Синаюлка (?), — п. Ужика, л. п. Днепра
Варешка, — п. Ужика, л. п. Днепра (см. *Вережка*)
Вережка, — п. Ужика, л. п. Днепра
Гребелька, л. п. Днепра
Пакулька, л. п. Днепра (см. *Покулька, Пакуль*)
Покулька, л. п. Днепра
Лютка, п. п. Верхней, п. п. Березины
Липка, п. п. Деряжины, п. п. Березины
Нидалька, п. п. Березины
Пустометижка, п. п. Мрая, п. п. Березины
Байка (?), л. п. Березины (см. *Жортайка*)
Лютка, л. п. Березины
Мошка (?), л. п. Смолянки, п. п. оз. Пелик
Каменка (Камен-ка), п. п. Черницы, п. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Березины
Каменка (Камен-ка), п. п. Усяжа, п. п. Гайны, п. п. Березины
Черноочка, л. п. Гайны, п. п. Березины
Каменка (Камен-ка), п. п. Березины (вар. *Бродня*)
Жажелка, л. п. Бродни, п. п. Березины
Сойка (?), п. п. Бродни, п. п. Березины
Рославка, л. п. Бережницы, л. п. Схи, л. п. Березины
Турометка, п. п. Плисы, п. п. Березины
Крупка, п. п. Бобра, л. п. Березины
Березка, л. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Березины
Щанка, п. п. Жарновки, п. п. Березины
Поплавка (Поплав-ка), п. п. Березины
Подвалошка (Подвалош-ка), п. п. Усы, п. п. Березины (см. *Криница*)
Ганутка (?), п. п. Усы, п. п. Березины
Каменка (Камен-ка), п. п. Березины (вар. *Катіака*)
Ящерка, п. п. Каменки, п. п. Березины
Ратомка, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Талька, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Каменка (Камен-ка), л. п. Свислочи, п. п. Березины
Гричка, л. п. Лозовки, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Житомка, л. п. Свислочи, п. п. Березины (см. *Житенка, Завишенка*)
Ясенка (Ясен-ка), л. п. Волчанки, п. п. Березины (вар. *Ясен, Ясин*)
Сушка, л. п. Ольсы, л. п. Березины (вар. *Суша*)
Янчапка, л. п. Ольсы, л. п. Березины
Дулябка, — п. Несеты, п. п. Ольсы, л. п. Березины (см. *Дулябня*)

- Ринелка*, п. п. Олы, л. п. Березины
Межиградка (рукав Березины), л. п.
Выдрицы, л. п. Березины
Судка, п. п. Мошны, п. п. Сожи
Забавка, п. п. Россажи, л. п. Сожи
Сорочка (*Сороч-ка*), л. п. Полны, п. п. Сожи
Бирюлька, л. п. Полны, п. п. Сожи (вар.
Белиша)
Хмарка, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см.
Хморка)
Хморка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Драгунка (?), л. п. Хмары, л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Хмары, л.
п. Сожи
Кочережка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
(вар. *Кочережье*)
Другомелька, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Приабка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Неведомка, — п. Свечи, л. п. Хмары,
л. п. Сожи
Терешка, л. п. Вупенки, п. п. Сожи
Домашка, — п. Березовки, л. п. Сожи
Вяземка, л. п. Березовки, л. п. Сожи
Сморюдинка (*Сморюд-инка*?), п. п. Хох-
ловки, п. п. Духовой, п. п. Березовки,
л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), п. п. Белицы, л. п.
Сожи
Лызка, п. п. Сожи (вар. *Лыза Верхняя*)
Любка, п. п. Ластовки, л. п. Вехры,
п. п. Сожи
Бологоловка (*Бологол-овка*?), п. п. Ластовки,
л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Белогановка*)
Жерновка (*Жернов-ка*), п. п. Упокою,
л. п. Вехры, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Белавки, п.
п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Безоводка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар.
Нетеча)
Воронка (*Ворон-ка*), л. п. Вехры, п. п. Сожи
Немка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Ко-
торка*)
Которка, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Киселка, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Немка, п. п. Лютой, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Роховижка (*Роховиж-ка*?), п. п. Желез-
няка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар.
Роховляк)
Сморюдинка (*Сморюд-инка*?), п. п. Руфы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Свинорье*,
Свинарь)
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Руфы, п. п.
Вехры, п. п. Сожи
(*Белменка* и) *Сморюдинка*, п. п. Руфы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Медведка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Медведовка, *Ольховец*)
Черногрязка, п. п. Вехры, п. п. Сожи
- Каменка* (*Камен-ка*), л. п. Молохвы, п.
п. Вехры, п. п. Сожи
Лавка, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п.
Сожи (см. *Лавня*)
Рудомойка, л. п. Кубрача, л. п. Молохвы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), п. п. Молохвы, п.
п. Вехры, п. п. Сожи
Ломка, л. п. Городни, п. п. Вехры, п.
п. Сожи (см. *Каменка*)
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Городни, п.
п. Вехры, п. п. Сожи
Огородка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Фролоука (?), л. п. Городни, п. п. Вехры, п.
п. Сожи
Деснокитка (?), л. п. Шатановки, п. п.
Вехры, п. п. Сожи (вар. *Ржавец*)
Суточка (*Суточ-ка*), п. п. Вехры, п. п.
Сожи (вар. *Сутюкая*, *Дымалки*)
Теребка, л. п. Сожи
Надворка, л. п. Остра, л. п. Сожи (вар.
Надворнан — Sic!)
Плотка, — п. Острика, п. п. Остра, л.
п. Сожи
Каменка (*Бабка*), л. п. Липовки, л. п. Остра,
л. п. Сожи
Глазмойка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Рудка, п. п. Становки, л. п. Остра, л.
п. Сожи (вар. *Кукаревский*)
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Сельни, п.
п. Колодни, л. п. Остра, л. п. Сожи
Крапивка, п. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Крапивна)
Стомятка (?), п. п. Стомети, п. п. Остра,
л. п. Сожи
Стомятка (?), л. п. Беличка, л. п. Сто-
мятки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л.
п. Сожи
М. Жадомка (*Жадом-ка*), л. п. Зубовки,
л. п. Стомети, п. п. Остра, л. п.
Сожи
Деребужка, п. п. Стомети, п. п. Остра,
л. п. Сожи (см. *Деребушка*)
Терешка, л. п. Стомети, п. п. Остра,
л. п. Сожи (вар. *Терешак*)
Вяземка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Коптевка)
Наличка (*Налич-ка*), л. п. Остра, л. п. Сожи
Рывка, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Сло-
бодка*)
Слободка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Вшивка (*Вшив-ка*), л. п. Белой Рыдыги,
л. п. Остра, л. п. Сожи (вар. *Черный*)
Заполка, п. п. Черной Рыдыги, л. п. Остра,
л. п. Сожи
Сукремелька, п. п. Остра, л. п. Сожи
Немка, п. п. Остра, л. п. Сожи

Крютка, п. п. Семянки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Хотовижка (*Хотов-ижка?*), л. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Хатовиж*, *Вер-*
ховка)
Гусарка, п. п. Верховки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Юшка (?), п. п. Остра, л. п. Сожи
Удожка, л. п. Жуковки, л. п. Волчасы,
 п. п. Сожи
Сумка, л. п. Волчасы, п. п. Сожи
Любовижка (*Любов-ижка?*), п. п. Волчасы,
 п. п. Сожи
Рудомойка, п. п. Удуги, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), п. п. Удуги, п. п.
 Сожи
Крунка, л. п. Сенны, л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Глинка, л. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Копылка, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи (вар. *Копыл*)
Родимка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Черноречка, п. п. Дрягини, п. п. Вер-
 бовки, л. п. Прони, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Прони, п. п.
 Сожи
Гребилька, п. п. Каменки, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Прони, п.
 п. Сожи
Чевка, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Чавенка*)
Голубка, п. п. Голубины, л. п. Баси,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Упирка, п. п. Шестаковки, л. п. Баси,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), п. п. Баси, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Крунка, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар.
Крупец)
Грушка, — п. Рудици, п. п. Рудницы,
 п. п. Сожи
Ульянка, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Сожи
Будка (?), п. п. Ржавчины, л. п. Кля-
 пинки, л. п. Сожи
Перегонка (*Перегон-ка*), п. п. Сожи (см.
Козель, *Коселянка*)
Ржавка (*Ржав-ка*), л. п. Перегонки, п.
 п. Сожи (см. *Славянка*)
Сецка, л. п. Сожи (см. *Асецка*)
Асецка, л. п. Сожи
Лучка, п. п. Горны, п. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), п. п. Молиники, л.
 п. Сожи
Покотька, п. п. Покоти, л. п. Сожи

Церковка (*Церков-ка*), п. п. Липы, п.
 п. Сожи
Беседка, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Чернавка)
Ржавка (*Ржав-ка*), л. п. Беседи, л. п. Сожи
Хотимка (*Хотим-ка*), л. п. Мужичка,
 п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Хоти-*
мечка)
Сеножатка, л. п. Крупянки, л. п. Жа-
 дунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Блюдимка, п. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи (см. *Блудимка*)
Блудимка, п. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Колодеска, п. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи (см. *Маевка*)
Червоядка, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар.
Чернява)
Свинка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Дубрежка (?), п. п. Дороговши, п. п. Бе-
 седи, л. п. Сожи
Ковелка, п. п. Колпиты, п. п. Дороговши,
 п. п. Беседи, л. п. Сожи
Казачка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Побужка, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Побуженка)
Раздорка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Ржавка (*Рж-авка?*), — п. Сверженки, л.
 п. Споницы, л. п. Сожи
Ушивка (*Ушив-ка*), л. п. Колпиты, л.
 п. Ипути, л. п. Сожи
Черноземка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Чолкны, л.
 п. Ипути, л. п. Сожи
Вшивка, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л.
 п. Сожи
М. Глинка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Б. Глинка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Вонючка, п. п. Боровки, л. п. Вороницы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ратка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Беховки, л.
 п. Белого Петра, л. п. Черного Петра,
 п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Глинка, л. п. Должанки, п. п. Усы, л.
 п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Радинка*)
Сеславка (*Сеслав-ка*), — п. Островинки, л.
 п. Должанки, п. п. Усы, л. п. Вороницы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Глипка, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л.
 п. Ипути, л. п. Сожи
Неделька, л. п. Дригини, п. п. Опороти,
 л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Ниделька*)

Ниделька, л. п. Дригивы, п. п. Опороти,
 л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Осинка (?), л. п. Черной, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Лиска, л. п. Войловки, п. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Работка, л. п. Войловки, п. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Цынка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Цынь*)
Важеребка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Быковка, *Важеребовка*)
Козка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ветка (?), п. рукав Ипути, л. п. Сожи
Ветка (?), п. рукав Ипути, л. п. Сожи
Веревка (?), л. п. Унечи, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Медведка, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л.
 п. Сожи
Волосатка (*Волосат-ка*), л. п. Днепровки,
 л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Житарка, п. п. Туросны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Воронка, л. п. Туросны, п. п. Туросны,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Вихолка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Визовка)
Тутварка, л. п. Вихолки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Ипути, л. п. Сожи
Шейка, — п. Очесы, л. п. Очесы, п. п.
 Ипути, л. п. Сожи
Сапелка, л. п. Хоропути, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Девичий*)
Иволька, п. п. Узы, п. п. Сожи (вар.
Иволь)
Крупка, п. п. Ути, л. п. Сожи
Ведерка, п. п. Терюхи, л. п. Сожи
Радохочка (*Радохоч-ка*), л. п. Яселды,
 л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Доробушка (*Доробуш-ка*), л. п. Яселды,
 л. п. Струмени, л. рукава Припяти
 (вар. *Дорогобужа*)
Рудка, п. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Волька, л. п. Займовцы, п. п. Смерти,
 л. п. Припяти (см. *Дулька*)
Дулька, л. п. Займовцы, п. п. Смерти,
 л. п. Припяти
Чеперка, л. п. Лани, л. п. Припяти
Сливка, л. п. Случи, л. п. Припяти (вар.
Слива)
Сиволка, п. п. Случи, л. п. Припяти (вар.
Сивельга)
Волка (*Вол-ка*?), л. п. Морочи, п. п. Случи,
 л. п. Припяти
Бабка, — п. Волхвы, п. п. Случи, л.
 п. Припяти

Шанька, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Несвячка (*Несвяч-ка*), п. п. Птичи, л.
 п. Припяти (см. *Теребелька*)
Теребелька, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Шацка (*Шац-ка*), п. п. Птичи, л. п. При-
 пяти (вар. *Шача*)
Немегелька, п. п. Птичи, л. п. Припяти
 (см. *Немегля*)
Доколька, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см.
Доколка)
Доколка, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Вязка, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. При-
 пяти (вар. *Солон*)
Фиорка, л. п. Солона, л. п. Орессы, п.
 п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Доцанка*)
Нертка, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л.
 п. Припяти
Снеролка, п. п. Нертки, л. п. Орессы,
 п. п. Птичи, л. п. Припяти
Оточка, л. п. Талицы, п. п. Орессы,
 п. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Язе-
 лица*)
Дуполка, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л.
 п. Припяти
Белка (?), л. рукав Хвощевого (рукав
 Тремли), л. п. Птичи, л. п. Припяти
Дверка, п. п. Несетни, п. п. Птичи, л.
 п. Припяти
Звонка, п. п. Неначи, п. п. Припяти
Дамарка, л. п. Лубни, л. п. Припяти
Погибелка, п. п. Десны
Мышеловка (*Мышелов-ка*), п. п. Деснока,
 л. п. Десны
Вонючка, — п. п. Стряны, п. п. Десны
Ржавка (*Ржав-ка*?), л. п. Недны, п. п.
 Стряны, п. п. Десны (см. *Ржавица*)
Дзуречка, п. п. Стряницы, п. п. Стряны,
 п. п. Десны (вар. *Дунька*)
М. Присмарка, п. п. Б. Присмары, л.
 п. Десны (см. *Которовка*)
Череска, л. п. Десны
Каменка (*Камен-ка*), л. п. Снопоти, л.
 п. Десны (вар. *Каменец*)
Смородинка (*Смород-инка*?), п. п. Каменки,
 л. п. Снопоти, л. п. Десны
Кривотечка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (вар. *Малина*)
Хатожка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Хотожка*, *Хатошка*)
Хатошка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Хотожка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Радомка, п. п. Снопоти, л. п. Десны (см.
Радоговица)
Плотка, л. п. Радомки, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Глинка, л. п. Язвицы, л. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Деберка, л. п. Десны

Копылка, л. п. Десны
Свинка, л. п. Масаловки, л. п. Десны
Вородка, л. п. Десны (вар. *Воровуха*)
Каменка (Камен-ка), л. п. Десны
Слионка (Слион-ка?), л. п. Десны
Шевёрка, л. п. Десны
Курка, п. п. Габыи, п. п. Десны (см. *Курна*)
Сузарка, л. п. Габыи, п. п. Десны (вар. *Сузарь*)
Каменка (Камен-ка), л. п. Иловицы, п. п. Габыи, п. п. Десны
Курганка, п. п. Иловицы, п. п. Габыи, п. п. Десны
Глазомойка, п. п. Габыи, п. п. Десны (вар. *Карловка*)
Стрелка (?), л. п. Сенны, п. п. Габыи, п. п. Десны
Каменка (Камен-ка), л. п. Нарadowки, п. п. Сеши, п. п. Десны
Свинка, л. п. Белизны, п. п. Десны
Глинка, п. п. Десны
Зловодка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Витемка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Ветемка*)
Витемка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Витемка, л. п. Витемки, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Ивотка (Ивот-ка), л. п. Ветьмы, л. п. Десны (вар. *Ивоть*, *Ивот*)
Званка (Зван-ка?), п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Запинка (Запин-ка), л. п. Жерновца, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Медведка, п. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Мужинка*)
Глинка, л. п. Угости, п. п. Десны
Госамка, п. п. Десны (см. *Гасомка*, *Госама*)
Гасомка, п. п. Десны
Каменка (Камен-ка), л. п. Ракидни, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Каменец*)
Дабужка, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Дабужа*)
Церковка (Церков-ка), л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Четорка, п. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Четарка*, *Четыривка*)
Четарка, п. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Черенка (Черен-ка), л. п. Песочни, л. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Черная*)
Удольбка, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Удол*, *Усочик*)

Брянка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Колчинка*, *Колчина*)
Краснодубка, — п. Березовки, п. п. Болвы, л. п. Десны
Каменка (Камен-ка), л. п. Амшанки, п. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны
Искобка, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны
Псурка, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Псурия*)
Вычелка, п. п. Псури, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Крутая*)
Сукремелка, л. п. Сукремли, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *М. Сукромна*)
Терелка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Криновка*, *Еловка*)
Красивка (Красив-ка), л. п. Криновки, п. п. Болвы, л. п. Десны
Свинка, п. п. Птичины, л. п. Болвы, л. п. Десны
Улемка, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Улемец*, *Улемль*)
Свинка, п. п. Улемки, л. п. Болвы, л. п. Десны
Глинка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Глитка*)
Глитка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Судимирка, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Ледменка (Ледмен-ка), п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Ледмен*)
Кадеберка, л. п. Ледмена, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Бычка, п. п. Мышцы, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Деберка, п. п. Дарковичей, п. п. Болвы, л. п. Десны
Пунка, л. п. Радицы, л. п. Болвы, л. п. Десны
Дровка, л. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Рудка, п. п. Десны (см. *Коростовка*)
Ушивка (Ушив-ка), п. п. Коростовки, п. п. Десны
Рудка, п. п. Десны
Шанка (?), п. п. Десны (см. *Шанка*)
Шанка, п. п. Десны
Залятка (?), — п. М. Ловчи, л. п. Б. Ловчи, л. п. Десны
Пролюска, л. п. Десны (см. *Пролюсовка*, *Волковка*)
Смородинка (Смородин-ка), — п. Навли, л. п. Десны
Татарка, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны

Робка, п. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (вар. *Робья*)
Пересонка, п. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Пересонка*)
Пересонка, п. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны
Слободка, п. п. Навли, л. п. Десны
Витка, л. п. Посола, п. п. Десны
Упоройка, л. п. Растороги, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Упорох*)
Лисичка (?), л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Ропша*)
Неварка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Неварь*)
Неведомка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Воинка (*Воин-ка*), л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Святозерка, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Угличка*)
Доброводка, п. п. Плоского Болота, л. п. Стенегы, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Доброводье*)
Суземка, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Ржавка (*Рж-авка?*), л. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Борисовка*)
Понурка, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Локна*)
Ржавка (*Рж-авка?*), л. п. Ревны, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Именка*)
Думка, л. п. Городка, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Думанка*)
Хоробарка, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Оруштитка, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Хрустовка*)
Аржавка (*Арж-авка?*), л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Гражданка*, *Горожанка*, *Городечка*)
Смородинка (*Смородин-ка*), л. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны
Глинка, п. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Гнил-ка*)
Гнилка, п. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Пронька, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Пролька*)
Пролька, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Кистерка, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Кистер*)
Кавзолка, л. п. Коветинок, п. п. Кистера, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны
Гошка, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны
Лютка, л. п. Знобовки, л. п. Десны
Уличка (*Улич-ка*), п. п. Знобовки, л. п. Десны (вар. *Улица*)
Горяжка, п. п. М. Брусны, п. п. Улицы, п. п. Знобовки, л. п. Десны
Змудка, л. п. Бычихи, л. п. Свиги, л. п. Десны
Рудка, л. п. Десны (см. *Торкна*)
Ивотка (*Ивот-ка*), л. п. Десны (вар. *Ивот*, *Ивоть*, *Глыбец*)
Хинелька, л. п. Сычевки, л. п. Ивота, л. п. Десны (вар. *Б. Хинель*)
Шейка, л. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Шейка*, *Демьяновка*)
Муравелька, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Муравейна*, *Расточная*)
Денка, л. п. Ивота, л. п. Десны
Шостка, л. п. Десны
Понурка, л. п. Шостки, л. п. Десны
Малотечка, п. п. Десны (см. *Малотечь*, *Самотечка*)
Самотечка, п. п. Десны
Лоска, п. п. Десны
Юрка, п. п. Лоски, п. п. Десны
Сливка, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Глинка и Домша, — п. Быстрицы, п. п. Десны
Кобылка, л. п. Убеди, п. п. Десны
Будыжка, — п. Кобылки, л. п. Убеди, п. п. Десны
Свирка, л. п. Убеди, п. п. Десны
Прудка, п. п. Убеди, п. п. Десны
Богачка, л. п. Убеди, п. п. Десны
Плиска, л. п. Борзны, п. п. Дочи, п. п. Девыцы, л. п. Лоша, л. п. Десны (см. *Плиса*, *Рудка*)
Рудка, л. п. Борзны, п. п. Дочи, п. п. Девыцы, л. п. Лоша, л. п. Десны
Богачка, п. п. Вересочи, л. п. Остра, л. п. Десны
Пулка, п. п. Десны (см. *Пулька*)
Пулька, п. п. Десны
Иржавка (*Ирж-авка?*), п. п. Снова, п. п. Десны
Млынка, л. п. Саловы, л. п. Снова, п. п. Десны
Придолжка, п. п. Ирпы, п. п. Снова, п. п. Десны
Дожогалка, п. п. Ирпы, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Ирпица*)
Ревка, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Ревна*)
Печарка, л. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны
Медведка, л. п. Трубежа, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Медведовка*, *Морков-ка*)
Морковка, л. п. Трубежа, п. п. Снова, п. п. Десны

Осинка (Ос-инка?), л. рукав Снова,
п. п. Десны
Даворка, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Дес-
ны (см. Доворка, Катеринка)
Доворка, п. п. Цаты, п. п. Снова,
п. п. Десны
Велямка, л. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова,
п. п. Десны
Жоведька, п. п. Цаты, п. п. Снова,
п. п. Десны (вар. Живода, Жоведь,
Жеведь, Чевода)
Рубежка, л. п. Вербчи, п. п. Титивы,
п. п. Снова, п. п. Десны (вар. Ру-
беж)
Передолка, п. п. Турьи, л. п. Снова,
п. п. Десны (см. Переделка)
Переделка, п. п. Турьи, л. п. Снова,
п. п. Десны
Смячка, п. п. Снова, п. п. Десны (см.
Смячь, Руденка)
Рогозка, л. п. Снова, п. п. Десны (см.
Рогозна, Рудня)
Рудка, п. п. Белоуса, п. п. Десны (вар.
Окопная Струга)
Бычалка, л. п. Рудки, п. п. Белоуса,
п. п. Десны
Рудка, л. п. Десны
Рудка, л. п. Жеведи, п. п. Десны
Блушка (Бл-ушка?), — п. Жевени,
п. п. Десны
Черепашка (Черепаш-ка), л. п. Десны
Рудка, п. п. Бурковки, п. п. Остра,
л. п. Десны
Вьюнка (Вьюн-ка), л. п. Остра, л. п. Десны
(см. Вьюница, Крапивна)
Рудка, — п. Носовочки, л. п. Остра,
л. п. Десны
(Собницкая) Рудка, л. п. Остра, л. п. Десны
(вар. Иржавец)
Крынка, п. п. Десны
Медведка-Колодезь, п. п. Рати, п. п. Сейма
(вар. М. Горная Медведица)
Оверка, л. п. Рати, п. п. Сейма (см. Ове-
ренка)
Сморюдинка (Сморюдин-ка), п. п. Сновы,
п. п. Тускори, п. п. Сейма (вар. Сморо-
динная)
Рутка, — п. Моркости, л. п. Сновы,
п. п. Тускори, п. п. Сейма
Б. Неполка, п. п. Тускори, п. п. Сейма
(см. Непалка, Неполовка)
Непалка, п. п. Тускори, п. п. Сейма
(Сузая) Неполка, л. п. Б. Неполки, п. п.
Тускори, п. п. Сейма (вар. лог Сухой)
Вопка, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Котомка, л. п. Турьего, п. п. Свапы,
п. п. Сейма
Доброводка, л. п. Свапы, п. п. Сейма

Сморюдинка (Сморюдин-ка), л. п. Осмони,
п. п. Свапы, п. п. Сейма
Осмонька, п. п. Осмони, п. п. Свапы,
п. п. Сейма (см. Асмонька)
Асмонька, п. п. Осмони, п. п. Свапы,
п. п. Сейма
(Каменная) Осмонька, л. п. Осмоньки,
п. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма
(см. Чернявка)
Ретка, п. п. Усперта, л. п. Свапы,
п. п. Сейма
Бабка, л. п. Вандорца, л. п. Свапы,
п. п. Сейма
Амонька, п. п. Сейма (вар. Амонь, Омоня)
Починка (Почин-ка), л. п. Горелуховы,
п. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. Дво-
рянка)
Свинка, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
(Сузая) Амонька, л. п. Амоньки, п. п. Сей-
ма (вар. М. Амонь)
Каменка (Камен-ка), п. п. Рыла, п. п. Сейма
(вар. Сузая Каменка, Мокрая Каменка)
Каменка (Камен-ка), п. п. Сейма (вар.
Облегли)
Турка, л. п. Клевени, п. п. Сейма (см. Ту-
рочка)
Неизвестна точная локализация следую-
щих рек:
Черногрозька (бассейн Немощенки, Бельск.
у. Смоленск. губ.)
Сосенка (Сосен-ка) (Духовщ. у. Смоленск.
губ.)
Сажелка (Ельнинск. у. Смоленск. губ.)
Сумка (Могилевск. у. Могилевск. губ.)
Кленка (бассейн Беседи, Климовичск. у.
Могилевск. губ.)
Семка (Оршанск. у. Могилевск. губ.)
Крутелка (Оршанск. у. Могилевск. губ.)
Цуперка (Рогач. у. Могилевск. губ.)
Спирка (бассейн Олы, Рогач. у. Могиле-
вск. губ.)
Рудка (Грайвор. у. Курск. губ.)

2. -овка/-евка

Вязовка, л. п. Днепра
Ажовка, л. п. Днепра (см. Ажевка)
Ажевка, л. п. Днепра
Малиновка, п. п. Супруты (Нижней),
п. п. Днепра
Шлыковка, п. п. Супруты (Нижней),
п. п. Днепра
Саловка, п. п. Людовни, л. п. Днепра (см.
Соловица)
Жуторовка, л. п. Людовни, л. п. Днепра
Лошковка, л. п. Днепра
Котовка, п. п. Высоты, л. п. Лошковки,
л. п. Днепра

- Малышевка*, п. п. Лопковки, л. п. Днепра
Боровка, п. п. Днепра
Змиевка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Буковка, л. п. Крутицы, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Тетерева, л. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. *Тетеревинка*, *Тетерева*, *Песчанка*)
Федновка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Островка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Котовка, л. п. *Жаровни*, п. п. Немошеной п. п. Днепра
Сычевка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Серковка, л. п. Днепра
Паниковка, п. п. Днепра
Турлаевка, л. п. Фомищевки, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Четверговка, п. п. Фомищевки, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (вар. *Трофимовка*)
Горловка, п. п. Доренки, л. п. Мутенки, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Дроздовка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Раковка, л. п. Дроздовки, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Черновка, л. п. Раковки, л. п. Дроздовки, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Черногрязе*)
Курьяновка, л. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Дортовка, п. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Бобровка, п. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Изъяловка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Ерневка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Сеньковка, п. п. Боровой, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Барановка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Ключевка, л. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Болковка, л. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Боровка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Мосаловка, л. п. Днепра
Ажовка, л. п. Соли, п. п. Днепра
Лучевка, л. п. Соли, п. п. Днепра (см. *Сычевка*)
Сычевка, л. п. Соли, п. п. Днепра
Шедаловка, п. п. Городни, п. п. Соли, п. п. Днепра
Кувшиновка, п. п. Дымы, л. п. Днепра (вар. *Кувшиновский*)
Горловка, п. п. Дымицы, п. п. Дымы, л. п. Днепра
Жемозовка, п. п. Днепра (см. *Желизовка*)
Желизовка, п. п. Днепра
Жуковка, п. п. Гостижи, л. п. Днепра
Ользовка, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Алданулевка, л. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Неговка, п. п. Днепра
Шелковка, л. п. Днепра
Осевка, п. п. Вопца, п. п. Днепра (вар. *Залазенка*)
Березовка, п. п. Вопца, п. п. Днепра (см. *Березовица*)
Слащевка, л. п. Березовки, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Пироговка, — п. Березовки, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Пакеевка, л. п. Ржавы, л. п. Вопца, п. п. Днепра
Мужиловка и *Кремянка*, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Будаевка, л. п. Вопца, п. п. Днепра
Воротыновка, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Толкачевка, — п. Рузки, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Копачевка, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Шустовка, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Стаковка, л. п. Днепра
Вычевка, п. п. Днепра
Поляновка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Дроздовка, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Песочня*)
Ельцевка, п. п. Песочни, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Лещаковка, — п. Песочни, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Семлевка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Астребиновка, — п. Клетки, п. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Чупруновка, л. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Полуяновка*)
Полуяновка, л. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Бакановка, л. п. Ломачинки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Деевка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Деревка*)
Дубровка, п. п. Серебренки, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Малиновка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Смородинка* и *Малиновка*)
Слудевка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Слудибна*)
Паньковка, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Болошевка, п. п. М. Костри, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Ордышевка, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Ордынника*)
Колотовка, л. п. Прудов, п. п. Готовы, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Теплянка*)
Березовка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Самодуровка, п. п. Расны, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Катилровка, л. п. Расны, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра (см. *Котелевка*)
Котелевка, л. п. Расны, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Вороновка, л. п. Катилровки, л. п. Расны,
 л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Карговка, л. п. Катилровки, л. п. Расны,
 л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Комбаровка, л. п. Ведоги, л. п. Днепра
Крыловка, л. п. Искожи, л. п. Днепра
Бобровка, л. п. Чарвицы, п. п. Днепра
Лопуховка, л. п. Чарвицы, п. п. Днепра
Ольховка, п. п. Чарвицы, п. п. Днепра
Комаровка, п. п. Чарвицы, п. п. Днепра
 (см. *Песощня*)
Ростовка, п. п. Днепра (см. *Вастовка*)
Вастовка, п. п. Днепра
Кедровка, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Гыловка, п. п. Кедровки, п. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Елиновка, л. п. Ворсиhi, л. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Вязовка, п. п. Гастихи, п. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Белишевка, л. п. Рудомойки, п. п. Гастихи,
 п. п. Ужи, л. п. Днепра
Козловка, л. п. Давыдовки, п. п. Гастихи,
 п. п. Ужи, л. п. Днепра
Барановка, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Берниковка, п. п. Проварищей, л. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Ольховка, л. п. Берниковки, п. п. Проварищей,
 л. п. Ужи, л. п. Днепра
Хвашовка, п. п. Варки, л. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Шестаковка, п. п. Днепра (см. *Кузнецовка*)
Кузнецовка, п. п. Днепра
Щелкуновка, л. п. Днепра
Семендяевка, л. п. Щелкуновки,
 л. п. Днепра
Скрылевка, л. п. Днепра (см. *Ордышка*)
Ольховка, п. п. Чихи, п. п. Днепра
Жерновка, л. п. Чихи, п. п. Днепра (см. *Женговка*)
Женговка, л. п. Чихи, п. п. Днепра
Катовка, — п. Жерновки, л. п. Чихи,
 п. п. Днепра
Сычевка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Милюковка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Жуковка, л. п. Милюковки, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Хмелевка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Чертовка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Сичевка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Фатнивка*)

Шестаковка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Луковка, — п. Лехвинки, л. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Новиковка, п. п. Тростянки, л. п. Светы,
 л. п. Вопи, п. п. Днепра
Быковка, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Починовка, — п. Труботни, л. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Третьяновка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Черновка, л. п. Прокшинки, л. п. Стрелки,
 л. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Холоповка, л. п. Стрелки, л. п. Кокоша,
 — п. Вопи, п. п. Днепра
Шестаковка, п. п. Кокоша, — п. Вопи,
 п. п. Днепра
Мажаровка, п. п. Осотни, п. п. Кокоша,
 — п. Вопи, п. п. Днепра
Есеновка, л. п. Осотни, п. п. Кокоша,
 — п. Вопи, п. п. Днепра
Глиновка, л. п. Осотни, п. п. Кокоша,
 — п. Вопи, п. п. Днепра
Волковка, п. п. Осотни, п. п. Кокоша,
 — п. Вопи, п. п. Днепра
Сумосовка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Ольховка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Щемелевка, п. п. Ольги, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Шемесловка*)
Шемесловка, п. п. Ольги, л. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Кривцовка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Усовка, л. п. Городни, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Братовка, п. п. Вотри, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра (вар. *Братова*)
Свесовка, п. п. Ходобужки, п. п. Вотри,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Рыковка, п. п. Вотрицы, п. п. Вотри,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ольховка, л. п. Вотрицы, п. п. Вотри,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Хмелевка, п. п. Вотри, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Демеховка, — п. Марковки, п. п. Вотри,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Уляшевка, л. п. Вотри, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра (см. *Рытковка*)
Рытковка, л. п. Вотри, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Морозовка, п. п. Уляшевки, л. п. Вотри,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Кукшиновка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
 (см. *Чаленка*)
Граховка, п. п. Вопи, л. п. Днепра
Деговка, п. п. Вопи, л. п. Днепра
Медведевка и *Холловка*, л. п. Вопи,
 п. п. Днепра

Крюковка, л. п. Коровенки, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра
Старковка, п. п. Каменки, л. п. Вопп,
 п. п. Днепра (вар. *Журига*)
Колковка, л. п. Вопп, п. п. Днепра
Ляшковка, п. п. Березы, п. п. Царевича,
 п. п. Вопп, п. п. Днепра
Ходановка, п. п. Царевича, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра (см. *Жатомля*)
Тимовка, п. п. Велицы, л. п. Царевича,
 п. п. Вопп, п. п. Днепра (вар. *Тимо-*
тина)
Балычевка, л. п. Велени, л. п. Царевича,
 п. п. Вопп, п. п. Днепра (см. *Жу-*
равка)
Писаревка, л. п. Велени, л. п. Царевича,
 п. п. Вопп, п. п. Днепра (см. *Углянка*)
Самодуровка, п. п. Велени, п. п. Велени,
 л. п. Царевича, п. п. Вопп, п. п. Днепра
Грабовка, л. п. Царевича, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра
Маловка, л. п. Лойни, п. п. Царевича,
 п. п. Вопп, п. п. Днепра
Плотовка, п. п. Негребки, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра
Рыбановка, п. п. Польны, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра
Свеевка, л. п. Б. Песочни, — п. Вопп,
 п. п. Днепра (см. *Свейка*)
Стоговка, п. п. М. Песочни, п. п. Вопп,
 п. п. Днепра (см. *Лосменка*)
Клубковка, п. п. Устрома, л. п. Днепра
 (см. *Вошишка*)
Ратьковка, л. п. Крутеньки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра
Воробьевка, п. п. Семьньки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра
Велетовка, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Дрягновка, п. п. Велетовки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра
Осташевка, п. п. Велетовки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра (вар. *Астатова*)
Боровка, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Королевка, л. п. Лосмины, п. п. Днепра
Петушовка, п. п. Орлей, п. п. Днепра
Зединовка, л. п. Глубокой, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра (см. *Гусиня*, *Загусинка*)
Чижевка, п. п. Спавицы, п. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Башковка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Башловка*)
Башловка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Смогоревка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Смогорянка*, *Морчанка*)
Жлобовка, п. п. Лютницы, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра (см. *Желобовка*)
Желобовка, п. п. Лютницы, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра

Биржевка, л. п. Лютницы, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра (см. *Кирявка*)
Медведевка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Медветка*)
Дубровка, п. п. Днепра
Черниговка, п. п. Волости, л. п. Днепра
 (см. *Черновилка*)
Летковка, п. п. Мошны, п. п. Волости,
 л. п. Днепра (вар. *Леткова*)
Боровка, п. п. Волости, л. п. Днепра
Березовка, п. п. Смородинки, л. п. Боровки,
 п. п. Волости, л. п. Днепра
Малиновка, п. п. Свиной, л. п. Волости,
 л. п. Днепра (см. *Можновка*)
Можновка, п. п. Свиной, л. п. Волости,
 л. п. Днепра
Поваровка, п. п. Свиной, л. п. Волости,
 л. п. Днепра
Моржовка, п. п. Б. Вопца, п. п. Днепра
Ковалевка, п. п. М. Вопца, п. п. Днепра
Богловка, п. п. Белоручья, л. п. Лосни,
 л. п. Днепра
Уколовка, п. п. Строгани, п. п. Днепра
Каповка, п. п. Дряжны, л. п. Колодни,
 п. п. Строгани, п. п. Днепра (см. *За-*
хвостка)
Жидиловка, п. п. Стабни, п. п. Днепра
Яцыновка, л. п. Полежанки, л. п. Дубро-
 венки, п. п. Днепра
Беляновка, л. п. Ясеной, л. п. Днепра
Боровка, л. п. Днепра (вар. *Боровая*)
Хозловка, п. п. Уфиньи, л. п. Днепра
Дроздовка, л. п. Днепра
Чижевка, л. п. Днепра
Жерновка, п. п. Встисны, л. п. Днепра
 (см. *Ржавец*, *Жерновица*, *Жорна*, *Ро-*
жна)
Цыбровка, л. п. Жерновки, п. п. Встисны,
 л. п. Днепра
Ордовка, п. п. Березины, п. п. Днепра
Велевка, п. п. Студенца, л. п. Ельни,
 л. п. Березины, п. п. Днепра (см. *Ве-*
линка)
Покровка, л. п. Днепра
Козловка, л. п. Днепра
Терезовка, п. п. Мереи, л. п. Днепра (см.
Тереговка)
Тереговка, п. п. Мереи, л. п. Днепра
Тригубовка, п. п. Мереи, л. п. Днепра
 (см. *Мерейка*)
Размазневка, п. п. Ректы, л. п. Городца,
 п. п. Лупы, п. п. Мереи, л. п. Дне-
 пра
Лабаровка, л. п. Свиной, п. п. Мереи,
 л. п. Днепра
Вяловка, п. п. Вольши, п. п. Днепра
Милостовка, л. п. Дубровенки, л. п.
 Днепра

Чижевка, п. п. Днепра
Некувка (*Не́ковка?*, ср. рядом *Неговка*),
 п. п. Днепра
Неговка, л. п. Оршицы, п. п. Днепра
Одровка, п. п. Днепра (вар. *Адров*, *Одров*,
Одра, *Боранеск*)
Дерновка, п. п. Адрова, п. п. Днепра
Холостовка, п. п. Адрова, п. п. Днепра
 (см. *Холостинка*, *Холостая*, *Холостень*)
Борейшовка, л. п. Тумлянки, п. п.
Холостовки, п. п. Адрова, п. п.
 Днепра
Харьковка, л. п. Днепра (см. *Теребовня*,
Римин)
Морозовка, п. п. Лещи, л. п. Днепра
Плесневка, л. п. Ульяны, п. п. Днепра
Еловка, п. п. Ульяны, п. п. Днепра
Богущевка, п. п. Днепра
Березовка, п. п. Днепра (см. *Березинка*,
Березина)
Дымовка, п. п. Березинки, п. п. Днепра
Лазовка, п. п. Днепра
Старошкловка, п. п. Днепра (см. *Сереб-*
рянка)
Даньковка, п. п. Днепра (см. *Ульянка*)
Солтановка, л. п. Днепра
Тишовка, п. п. Днепра
Дашковка, п. п. Днепра
Лазневка, п. п. Полны, л. п. Днепра
Дымовка, п. п. Ухляса, л. п. Днепра
Таймоновка, п. п. Днепра (см. *Рдица*,
Родица, *Ордица*)
Обидовка, п. п. Болотянки, л. п. Днепра
Вилятовка, п. п. Днепра
Сипаровка, л. п. Днепра
Осиновка, л. п. Днепра
Березовка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Миновка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Блиновка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Барановка, л. п. Ломши, п. п. Запакульки,
 л. п. Неропли, л. п. Друти, п. п. Дне-
 пра
Носовка, п. п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Липовка, л. п. Перекопа, п. п. Друти,
 п. п. Днепра
Куловка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Болоновка, л. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Болонов*, *Балоновка*, *Белановка*)
Балоновка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Белановка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Еловка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Неговка, п. п. Грезы, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Золотовка, п. п. Грезы, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Ходковка, л. п. Днепра
Кобыловка, п. п. Столпни, л. п. Днепра

Роговка, п. п. Кобыловки, п. п. Столпни,
 л. п. Днепра
Борцовка, л. п. Днепра
Лебедевка, п. п. Песоченки, п. п. Днепра
Копачевка, л. п. Борзаны, л. п. Днепра
Березовка, п. п. Березины
Дубровка, л. п. Усяжа, п. п. Гайны,
 п. п. Березины
Воложовка, п. п. Мянны, п. п. Черницы,
 п. п. Плисы, п. п. Березины
Гибайловка, л. п. Можы, л. п. Бобра,
 л. п. Березины
Тришовка, л. п. Можы, л. п. Бобра,
 л. п. Березины
Черновка, п. п. Уши, п. п. Березины
Кленовка, п. п. Уши, п. п. Березины
Жарновка, п. п. Березины (см. *Жерновка*)
Жерновка, п. п. Березины
Лесковка, л. п. Березины (вар. *Брусята*)
Осовка, п. п. Полозы, п. п. Березины
Пекаловка, л. п. Клевы, л. п. Березины
Свиридовка, л. п. Важи, л. п. Волмы,
 л. п. Свислочи, п. п. Березины
Цитовка, п. п. Свислочи, п. п. Березины
 (вар. *Citwa*)
Лозовка, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Риковка, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Кековка, л. п. Потехи, л. п. Свислочи,
 п. п. Березины
Барановка, п. п. Волчанки, п. п. Бере-
 зины (см. *Банювка*, *Богущов*)
Любоновка, л. п. Березины (см. *Любонка*)
Покатьковка, л. п. Любонки, л. п. Бе-
 резины
Нератовка, п. п. Березины (см. *Рудянка*)
Чесновка (рукав Березины), п. п. Выдрицы,
 л. п. Березины
Ясновка, л. п. Березины
Подголешевка, л. п. Еланицы, п. п. Бере-
 зины
Гороховка, л. п. Сожи (см. *Горюховка*)
Горюховка, л. п. Сожи
Русиловка, л. п. Мошны, п. п. Сожи
Литачевка, п. п. Забавки, п. п. Россажи,
 л. п. Сожи
Месковка, п. п. Вепренки, п. п. Сожи
 (вар. *Лучок*)
Моховка, л. п. Сожи (вар. *Мошево*)
Жуковка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Глубовка, л. п. Друженьки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи (вар. *Глуботынь*)
Кукуевка, — п. Труботни, — п. Слепынь-
 ки, л. п. Друженьки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи
Боровка, п. п. Хмары, л. п. Сожи
Жаровка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Калиновка, л. п. Лучесянки, п. п. Хмары,
 л. п. Сожи

- Буховка*, п. п. Хмары, л. п. Сожи (вар. *Обуховка*)
Киселевка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Митюлевка, п. п. Вепренки, л. п. Хмары, л. п. Сожи (вар. *Митюли*)
Московка, л. п. Сожи
Березовка, п. п. Сожи (см. *Вупенка*, *Анновка*)
Березовка, л. п. Сожи (см. *Береана*, *Береина*)
Дятловка, л. п. Березовки, л. п. Сожи
Бобровка, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Лозовка, л. п. Березовки, л. п. Сожи
Горковка, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Коваловка, л. п. Трахотинки, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Хозловка, п. п. Духовой, п. п. Березовки, л. п. Сожи (см. *Ольховка*)
Ольговка, п. п. Духовой, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Калиновка, п. п. Духовой, п. п. Березовой, л. п. Сожи
Ясенева, л. п. Сожи (см. *Сельна*)
Ляховка, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Ластовка, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Белогановка, п. п. Ластовки, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Бологоловка*)
Бологоловка, п. п. Ластовки, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Белогановка*)
Лаптевка, п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Аводовка, л. п. Лаптевки, п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Погоновка, п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Погановка*)
Погановка, п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Жерновка (?), п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Голосовка, п. п. Упокоя, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Оследевка, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Бабинка*)
Гальцевка, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Свинная*)
Подобедовка, п. п. Гальцевки, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Смородовка, п. п. Белавки, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Зеленуговка, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Хволисовка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Фойня*)
Ляховка, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Ляхова*, *Лях*)
Гулевка, п. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Лютювка, л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Медведовка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Медведка*, *Ольховец*)
Чернашовка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Черновка*)
Черновка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Дедовка, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Волоедовка, л. п. Кубрача, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Гостиновка, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Страшовка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Сусловка, п. п. Ломки, л. п. Городни, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Дорошиновка, л. п. Высокинки, л. п. Городни, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Раевка, п. п. Княгини, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Роевка*)
Роевка, п. п. Княгини, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Возловка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Халля*)
Шатановка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Шаталовка*)
Шаталовка, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Московка, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Липовка, п. п. Черной Натопы, п. п. Сожи
Ольховка, п. п. Белой Натопы, л. п. Черной Натопы, п. п. Сожи
Перепелевка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Перебелевка*)
Перебелевка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Головачевка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Цибновка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Скоровка*)
Скоровка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Чернышевка, — п. Цибновки, л. п. Остра, л. п. Сожи
Скоровка, л. п. Сонны, п. п. Остра, л. п. Сожи
Липовка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Свиридовка, л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Прудня*)
Городовка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Липовка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Красиловка (*Кремлянка*), п. п. Каменки, л. п. Липовки, л. п. Остра, л. п. Сожи
Дедиловка, п. п. Красиловки, п. п. Каменки, л. п. Липовки, л. п. Остра, л. п. Сожи
Становка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Торговка, л. п. Становки, л. п. Остра, л. п. Сожи
Теребовка, л. п. Колодни, л. п. Остра, л. п. Сожи

Киравека, л. п. Каменки, л. п. Сельни,
 п. п. Колодни, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Коршевка*)
Коршевка, л. п. Каменки, л. п. Сельни,
 п. п. Колодни, л. п. Остра, л. п.
 Сожи
Коренева, л. п. Колодни, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Дубровка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Милова, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Полуека, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (вар. *Вопчек*)
Зубовка, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Жадонка*)
Б. Четовка, л. п. Остра, л. п. Сожи
М. Четовка, п. п. Б. Четовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Хмелева, п. п. Остра, л. п. Сожи (вар.
Власковский)
Корытовка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Коптевка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Вяземка)
Теребровка, п. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Тереблевка)
Тереблевка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Лындызовка, л. п. Теребровки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Лындужовка*)
Лындужовка, л. п. Теребровки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Шибневка, п. п. Теребровки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Апочинка*)
Юрковка, л. п. Теребровки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Лесниковка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Скоковка, л. п. Лесниковки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Хвоцовка, п. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Бобыковка, п. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Шумовка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Шумячка)
Верховка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Хотовижка, *Хатовиж*)
Бонтуновка, п. п. Верховки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Соколовка, п. п. Лобжи, л. п. Сожи
Боровка, л. п. Лобжи, л. п. Сожи (см.
Дубровица)
Липовка, л. п. Сожи
Жуковка, л. п. Волчасы, п. п. Сожи (см.
Прусинка)
Маластовка, л. п. Турьи, л. п. Сенны,
 л. п. Сожи
Пневка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Медузовка, л. п. Поросицы, л. п. Прони,
 п. п. Сожи

Ольховка, л. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Ольховка, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Калиновка, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Лебедевка, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Калиновка, л. п. Лебедевки, п. п. Быстрой,
 п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Кулаженка*)
Подвировка, л. п. Прони, п. п. Сожи (см.
Серпейка)
Витовка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Вербовка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Горловка, л. п. Дрягини, п. п. Вербовки,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Бобровка, л. п. Вербовки, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Желновка, п. п. Прони, п. п. Сожи
Комаровка, п. п. Баси, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (вар. *Рышты*)
Кацевка, п. п. Голубины, л. п. Баси,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Шестаковка, л. п. Баси, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Медведовка, л. п. Ресты, п. п. Прони,
 п. п. Сожи
Могилевка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Якушевка, л. п. Сожи (см. *Жваца*, *Пес-*
чанка)
Вуека, п. п. Сожи (см. *Воевка*)
Воевка, п. п. Сожи
Лебедевка, п. п. Сожи (см. *Корма*, *Кор-*
мянка)
Берестовка, п. п. Добричи, п. п. Сожи
Грбовка, п. п. Девыцы, л. п. Сожи
Беляевка, л. п. Сожи
Куреновка, п. п. Беляевки, л. п. Сожи
 (см. *Куринка*)
Корчаговка, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Шушловка, л. п. Покотыки, п. п. Покоти,
 л. п. Сожи
Греблевка, л. п. Осмакова, л. п. Покоти,
 л. п. Сожи
Ногаевка, п. п. Покоти, л. п. Сожи
Хемлевка, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Сычевка, п. п. Покоти, л. п. Сожи
Прудовка, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Хуторовка, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Калиновка, п. п. Утоньки, л. п. Сожи
 (см. *Середонька*)
Прудовка, л. п. Липы, п. п. Сожи
Поскубовка, л. п. Прудовки, л. п. Липы,
 п. п. Сожи
Киритовка, л. п. Сожи (см. *Кара-*
товка)
Каратовка, л. п. Сожи

Московка, л. п. Ректы, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Липовка, п. п. Мужичка, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Погорелец*)
Ольшовка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Благова, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Красновка, л. п. Витунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Свинцовка, п. п. Сурова, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Рудянка*)
Десновка, п. п. Сурова, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Тесля*, *Тесловка*)
Тесловка, п. п. Сурова, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Моховка, — п. Хвошни, л. п. Крупянки, л. п. Жадунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Хвоцевка, л. п. Жадунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Маевка, п. п. Деражни, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Колодеска*)
Пневка, л. п. Деражни, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Мошевка, л. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Мошова*)
Алесовка, п. п. Аполонки, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Алисовка*)
Алисовка, п. п. Аполонки, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Кашковка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Жешовка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Милайсовка, п. п. Колпнты, п. п. Дороговиши, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Михалкица*)
Тесновка, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Лядовка, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Теребовка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Прудовка, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Начаровка, п. п. Сожи
Пречевка, п. п. Спониичи, л. п. Сожи (*Косицкая*)
Голочевка, п. п. Сожи
Московка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Вязовка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Поляковка, п. п. Черноземки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Поповка, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Аксинка Березовская*)
Ковалевка, л. п. Гразенятки, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Поповка, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Чолкна*, *Брянская Чолна*)
Курновка, п. п. Поповки, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Барсуковка, п. п. Поповки, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Барановка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Медведовка*, *Богунка*)

Медведовка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Боровка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Гладковка, л. п. Теребыни, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Поповка, п. п. Теребыни, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Слюбовка, л. п. Белого Петра, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Безовка, л. п. Белого Петра, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Безовка, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Любовка, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Плетневка и Летяга, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Поляковка, п. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Бубновка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Нижеровка, п. п. Лутенки, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Еловка, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ясеновка, л. п. Витавы, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Б. Есеновка*)
Б. Есеновка, л. п. Витавы, п. п. Ипути, л. п. Сожи
М. Есеновка, л. п. Ясеновки, л. п. Витавы, п. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Ясенова*)
Хролевка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Хрулявка*)
Дивовка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Попелевка, л. п. Дивовки, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Войловка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Воловка*)
Воловка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Повтовка, л. п. Войловки, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Седковка, п. п. Работки, л. п. Войловки, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Хороновка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Рословка, л. п. Слищанки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Быковка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Важеребка*, *Важеребовка*)
Важеребовка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (*Криница* и) *Подберезовка*, л. п. Муравища, л. п. Козки, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Кошовка, л. п. Иржачи, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Сосновка, л. п. Ипути, л. п. Сожи

Разрытовка, — п. Поконки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Кужелевка, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Хвоцёвка, — п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Гатановка, л. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Дохновка, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Дыхановка*)
Дыхановка, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Алесева, л. п. Дохновки, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Днепровка, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Навововка, п. п. Романи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Голубовка, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Сугрбовка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Чизовка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Котвина*)
Голубовка, — п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Синьковка, — п. Голубовки, — п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Синьковский Вал*)
Московка, п. п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Туросна*)
Манюковка, л. п. Вепринки, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Виховка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Вихолка*)
Несвоевка, п. п. Вихолки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Шукаевка, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Злынка*)
Круговка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Гадовка, п. п. Узы, п. п. Сожи
Рандовка, л. п. Узы, п. п. Сожи
Прудовка, л. п. Ути, л. п. Сожи
Жабровка, п. п. Ути, л. п. Сожи
Ольховка, л. п. Сожи
Карпиловка, л. п. Терюхи, л. п. Сожи
Грабовка, п. п. Терюхи, л. п. Сожи
Вухоловка, п. п. Немильни, л. п. Сожи
Быковка, п. п. Немильни, л. п. Сожи (вар. *Быковья*, *Быков*)
Блешовка, л. п. Сожи (см. *Блишевка*)
Блишевка, л. п. Сожи
Судиловка, п. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Чаевка, п. п. Выслицы, п. п. Бобрика, л. п. Припяти
Пузовка, л. п. Лани, л. п. Припяти
Волховка, л. п. Лани, л. п. Припяти
Страховка, л. п. Случи, л. п. Припяти

Сачовка, п. п. Случи, л. п. Припяти (вар. *Локнея*)
Котовка, л. п. Случи, л. п. Припяти
Тесновка, п. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти
Малиновка, п. п. Случи, л. п. Припяти
Ляховка, л. п. Припяти (см. *Скрипица*, *Скрепица*)
Житковка, л. п. Скрипицы, л. п. Припяти
Ковалевка, л. п. Шацки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Комаровка, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Фоминка*, *Зарудеча*)
Клиновка, — п. Лиссы, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Горошевка, л. п. Тростянца, л. п. Лиссы, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Нератовка, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Несловка (*Неслов-ка*), л. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Несла*)
Берездовка, п. п. Талицы, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Уречье*)
Нежеровка, п. п. Талицы, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Нежаревка*)
Нежаревка, п. п. Талицы, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Смолровка, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Дубровка, п. п. Ипы, л. п. Припяти
Озовка, — п. Виши, п. п. Ипы, л. п. Припяти (см. *Юшовна*)
Обедовка, л. п. Неначи, л. п. Припяти (см. *Ободовка*)
Ободовка, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Драневка, п. п. Обедовки, л. п. Неначи, л. п. Припяти (см. *Драновка*, *Дреневка*, *Жаровка*, *Жировка*)
Драновка, п. п. Обедовки, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Дреневка, п. п. Обедовки, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Жаровка, п. п. Обедовки, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Жировка, п. п. Обедовки, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Судиловка, п. п. Вити, л. п. Припяти
Муровка, л. рукав Припяти
Кобылевка, л. п. Брагинки, л. п. Борухи, л. п. Припяти
Жлутровка, п. п. Десны
Висловка, л. п. Десны (см. *Дубровинка*)
Казариновка, п. п. Висловки, л. п. Десны (см. *Волошинка*, *Воловенка*)
Становка, п. п. Деснока, л. п. Десны (см. *Мышеловка*)
Светиловка, п. п. Десны
Шатьковка, л. п. Десны

Решевка, л. п. Десны
Чижовка, п. п. Десны
Нешевка, л. п. Десны
Боровка, л. п. Десны
Дешовка, п. п. Соложи, л. п. Десны (вар. *Дешовая*)
Гореловка, п. п. Десны
Усоховка, п. п. Десны (вар. *Усоха*)
Которовка, п. п. Б. Присмары, л. п. Десны (см. *М. Присмарка*)
Хомутовка, л. п. Б. Присмары, л. п. Десны (см. *Конаинка*)
Болдачевка, п. п. Десны (см. *Булдачевка*)
Булдачевка, п. п. Десны
Чижовка, л. п. Чепенички, л. п. Болдачевки, п. п. Десны
Хомутовка, л. п. Чепенички, л. п. Болдачевки, п. п. Десны
Буйковка, л. п. Даниловки, л. п. Десны (вар. *Воротеева*)
Вороновка, п. п. Десны
Чертовка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Вобловка, п. п. Иловца, п. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Обловка*, *Орлевка*)
Обловка, п. п. Иловца, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Орлевка, п. п. Иловца, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Воробьевка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Шиловка, л. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Мужиновка, п. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Тужиловка, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Имновка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Малевка, л. п. Кривотечки, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Ольховка, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Ольшанка*)
Хмелевка, п. п. Мокряны, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Хмелевка, л. п. Мокряны, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Барилловка, п. п. Радомки, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Позняковка, л. п. Десны
Колесовка, п. п. Десны (см. *Ковыленка*)
Смородиновка, п. п. Ковыленки, п. п. Десны
Масаловка, л. п. Десны
Глуховка, п. п. Батинки, п. п. Масаловки, л. п. Десны
Неговка, л. п. Каменки, л. п. Десны
Верхобовка, л. п. Десны
Миловка, л. п. Габьи, п. п. Десны
Мелевка, п. п. Габьи, п. п. Десны (вар. *Матвеевка*)
Гольвросовка, — п. Курки, п. п. Габьи, п. п. Десны
Долгополовка, п. п. Гольвросовки, — п. Курки, п. п. Габьи, п. п. Десны
Стогоровка, л. п. Курки, п. п. Габьи, п. п. Десны
Колдовка, п. п. Сухаря, л. п. Габьи, п. п. Десны
Доброневка, п. п. Иловицы, п. п. Габьи, п. п. Десны
Смолевка, п. п. Иловицы, п. п. Габьи, п. п. Десны
Насоровка, — п. Иловицы, п. п. Габьи, п. п. Десны
Дегтяревка, л. п. Иловицы, п. п. Габьи, п. п. Десны
Ореховка, л. п. Десны
Барсуковка, л. п. Сещи, п. п. Десны (вар. *Крашенская*, *Крушевская*)
Нарадовка, п. п. Сещи, п. п. Десны
Жабовка, п. п. Нарadowки, п. п. Сещи, п. п. Десны (см. *Жабинка*)
Стаевка, п. п. Сещи, п. п. Десны (см. *Рековлянка*)
Малеевка, п. п. Десны
Соболевка, л. п. Ивота, п. п. Десны
Добреевка, л. п. Белизны, п. п. Десны (вар. *Двуурога*)
Жуковка, л. п. Белизны, п. п. Десны (см. *Мужиновка*)
Мужиновка, л. п. Белизны, п. п. Десны
Любошевка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Лебязевка*)
Лебязевка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Хотешевка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Бобровка, п. п. Моховой, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Березовка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Березна*, *Березинка*)
Угловка, п. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Редна*)
Сморжиновка, л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Артюховка, л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Крючевка, л. п. Семицы, л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Фавка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Дяловка, п. п. Десны
Миловка, п. п. Десны
Гостиловка, п. п. Десны
Леденевка, п. п. Угости, п. п. Десны
Домашовка, л. п. Сережи, л. п. Десны (вар. *Песья*)
Месковка, — п. Сенны, л. п. Десны
Липовка, п. п. Сенны, л. п. Десны
Дорожевка, п. п. Сенны, л. п. Десны
Дубовка, п. п. Сенны, л. п. Десны

Колтовка, п. п. Гасамы, п. п. Десны
 (вар. *Колотова*)
Боковка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Лировка, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар.
Долагуша, Суходол)
Тегеевка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Синьговка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Жерновка, п. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Филоговка, п. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Дубровка, л. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Клатовка, п. п. Ковыленки, л. п. Болвы
 л. п. Десны (вар. *Колодезь*)
Шайковка, л. п. Дегны, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Щенковка*)
Щенковка, л. п. Дегны, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Ужатовка, п. п. Ужати, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Носовка, п. п. Ужатовки, п. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Щенковка, п. п. Рагодача, п. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Долотовка, п. п. Езовни, п. п. Неручи,
 л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
 (вар. *Утетник*)
Терезовка, п. п. Волоки, л. п. Неручи,
 л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Радовка, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Огородня*)
Бережевка, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Четыревка, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Четорка*,
Четарка)
Ражновка, п. п. Княжей Песочни,
 п. п. Болвы, л. п. Десны
Житовка, п. п. Дорогонки, л. п. Овостца,
 п. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Березовка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Кургановка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Измутовка, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Измутовка, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Жмутовка*)
Жмутовка, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Березовка, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Рудный*)
Чемочевка, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Березовка, п. п. Перетесны, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Ольховка, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны

Криновка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Терепка, Еловка)
Еловка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Еловка, л. п. Криновки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Думаловка, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Думоновка)
Думоновка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Вамлевка, л. п. Птичины, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Верещевка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Барыковка, п. п. Верещевки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Брикова*)
Перловка, л. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Космовка, л. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Корнеевка, п. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Перемиловка, л. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Вонечавка*)
Ольховка, п. п. Перемиловки, л. п. Пе-
 сочни, л. п. Болвы, л. п. Десны
Жиреловка, п. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Журавка*)
Жуковка, л. п. Зименки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Дубровка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Зубовка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Масловка, — п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Дубровка, п. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Дубровна*)
Сосновка, л. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Огорь*)
Зерновка, л. п. Сосновки, л. п. Овсорока,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Азарьевка, п. п. Кадеберки, л. п. Ледмена,
 п. п. Сосновки, л. п. Овсорока,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Бердовка, л. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Шардовка*)
Шардовка, л. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Холомидовка, л. п. Бердовки, л. п. Овсо-
 рока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Драгомилловка, п. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Ольшанка, Песочня*)
Зубовка, л. п. Ольшанки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Мостовка, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Вороновка)
Вороновка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Труфановка, п. п. Мостовки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Боровка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Домановка, п. п. Болдыжа, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Городчанка*)

- Дарковка*, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Дарковичи*)
Чайковка, п. п. Дарковичей, п. п. Болвы, л. п. Десны
Щекотовка, л. п. Радицы, л. п. Болвы, л. п. Десны
Воровка, л. п. Десны
Быковка, л. п. Снежети, л. п. Десны
Почаевка, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны
Сибилевка, л. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны
Кленовка, — п. Верещи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Акатовка, п. п. Снежети, л. п. Десны
Забереовка, л. п. Понемели, п. п. Снежети, л. п. Десны
Хвоцевка, п. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Березовка, л. п. Свины, л. п. Десны (вар. *Корень*)
Козляковка, п. п. Березовки, л. п. Свины, л. п. Десны
Химиловка, л. п. Козляковки, п. п. Березовки, л. п. Свины, л. п. Десны
Супоневка, п. п. Десны (см. *Локна*, *Волянка*, *Вовна*)
Крыловка, — п. Супоневки, п. п. Десны
Коростовка, п. п. Десны (см. *Рудка*)
Волосовка, п. п. Десны
Песковка, п. п. Десны (см. *Пешковка*)
Пешковка, п. п. Десны
Барачовка, п. п. Десны
Лошковка, п. п. Ревны, л. п. Десны (см. *Лошановка*)
Лошановка, п. п. Ревны, л. п. Десны
Чичковка, л. п. Ревны, л. п. Десны
Волковка, л. п. Десны (см. *Пролюсовка*, *Пролюска*)
Пролюсовка, л. п. Десны
Юшковка, п. п. Навли, л. п. Десны (см. *Деряжня*, *Деряжная*)
Березовка, л. п. Лабковского, п. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны
Татаровка, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Татарка*)
Турищевка, л. п. Чаинки, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Туречка*)
Щегловка, п. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Щетовка*)
Щетовка, п. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны
Жидовка, п. п. Навли, л. п. Десны (вар. *Понура*)
Березовка, л. п. Навли, л. п. Десны
Алешевка, п. п. Навли, л. п. Десны (см. *Алешанка*, *Алешинка*, *Алешенка*)
Телеговка, п. п. Выйвола, п. п. Посола, п. п. Десны
Бобровка, л. п. Нессы, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Бобровица*)
Прожлевка, л. п. Нессы, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Прошкина*)
Глоднєвка, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Гладнєвка*, *Глодня*)
Гладнєвка, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Полениновка, п. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Зуев*)
Казарцовка, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Бобрик*)
Кармановка, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Карамановка*)
Карамановка, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Гоголевка, п. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Ганєвка, л. п. Апажи, п. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Чернєвка, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Чернавка*, *Черныш*)
Воробьевка, *Любище* и *Головка*, — п. Бобрка, л. п. Устари, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Дубровка, л. п. Городни, л. п. Колодезя, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Играевка, п. п. Десны
Яновка, п. п. Десны (вар. *Макарана*)
Добрашевка, л. п. Роши, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Барашевка*)
Барашевка, л. п. Роши, п. п. Судости, п. п. Десны
Требузовка, п. п. Пса, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Теремушка*, *Теремуха*)
Колоднєвка, п. п. Пса, п. п. Судости, п. п. Десны
Драковка, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Серебрянка*, *Бриковка*)
Бриковка, п. п. Судости, п. п. Десны
Анозовка, п. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны
Понииковка, л. п. Судости, п. п. Десны
Шленговка, л. п. Понииковки, л. п. Судости, п. п. Десны
Березовка, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Хрустовка, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Оруриштатка*)
Голышевка, л. п. Костицы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Ковановка, п. п. Немолодвы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Лязовка, п. п. Немолодвы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Сатаровка, п. п. Судости, п. п. Десны
Калиновка, п. п. Судости, п. п. Десны

Воробьевка, л. п. Волотыни, л. п. Рамусухи,
 л. п. Судости, п. п. Десны
Погребовка, п. п. Волотыни, л. п. Рамусухи,
 л. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Погребок*)
(Красная) и *Леськовка*, п. п. Вабли, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Жданковка, л. п. Кичеты, п. п. Вабли,
 п. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Чернецкая*)
Ребовка, — п. Тростянки, п. п. Шешны,
 п. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Вьюновка, л. п. Судости, п. п. Десны
Голубцовка, — п. Вары, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Колбасовка, л. п. Судости, п. п. Десны
 (вар. *Чечора, Чечера*)
Знобовка, л. п. Десны (вар. *Знобь*)
Комаровка, л. п. Знобовки, л. п. Десны
Араповка, л. п. Десны
Сычевка, л. п. Ивота, л. п. Десны (вар. *Черное Болото*)
Вороновка, п. п. Сычевки, л. п. Ивота,
 л. п. Десны
Майоровка, — п. Терехова, л. п. Стриженя,
 — п. Коропца, л. п. Десны
Сухожминовка, л. п. Олешни, п. п. Убеди,
 п. п. Десны
Загоровка, п. п. Борзны, п. п. Дочи,
 п. п. Девицы, л. п. Лоша, л. п. Десны
Семковка, л. п. Дяговы, п. п. Мены,
 п. п. Десны
Сичевка, п. п. Берестянки, л. п. Титвы,
 л. п. Снова, п. п. Десны
Шморговка, л. п. Титвы, л. п. Снова,
 п. п. Десны
Истровка, л. п. Снова, п. п. Десны
Вербовка, п. п. Плоской, — п. Истровки,
 л. п. Снова, п. п. Десны
Гулевка, л. п. Добречки, п. п. Ирпы,
 п. п. Снова, п. п. Десны
Ольховка, п. п. Трубежа, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Медведовка, л. п. Трубежа, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Шапаревка, л. п. Трубежа, п. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Крапивна, Морква*)
Медведовка, л. п. Трубежа, п. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Медведка, Морковка*)
(Старая) *Шумиловка*, л. п. Трубежа,
 п. п. Снова, п. п. Десны
Поповка, л. рукав Снова, п. п. Десны
Вербичевка, п. п. Титвы, п. п. Снова,
 п. п. Десны (вар. *Вербча*)
Логовка, л. п. Вербчи, п. п. Титвы,
 п. п. Снова, п. п. Десны

Здряговка, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Брутовка*)
Брутовка, п. п. Снова, п. п. Десны
Тегновка, п. п. Бречи, л. п. Снова,
 п. п. Десны
Кошпуровка, — п. Смячи, п. п. Снова,
 п. п. Десны (вар. *Иечин Млин*)
Мокроусовка, п. п. Снова, п. п. Десны (вар. *Крюков, Руда*)
Соловьевка, л. рукав Угора, л. п. Десны
Кореневка, л. п. Десны
Хохловка, п. п. Белоуса, п. п. Десны
Ильговка, п. п. Белоуса, п. п. Десны
Жидовка, — п. Смолянки, л. п. Десны
(Старуха) *Лукоровка*, л. рукав Десны
Бурковка, п. п. Остра, л. п. Десны
Черняховка, п. п. Остра, л. п. Десны
Химовка, п. п. Вьюницы, л. п. Остра,
 л. п. Десны
Носовка, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Носовочка*)
Шуловка, л. п. Быстрой, л. п. Остра,
 л. п. Десны (см. *Щуловка, Кобища, Кобыжча*)
Щуловка, л. п. Быстрой, л. п. Остра,
 л. п. Десны
Гормозовка, п. п. Сновы, п. п. Тускори,
 п. п. Сейма
Неполовка, п. п. Тускори, п. п. Сейма
 (см. *Б. Неполка, Непалка*)
Городьковка, п. п. Прута, п. п. Сейма
 (вар. *Б. Городьков Колодезь*)
Котлевка, п. п. Прута, п. п. Сейма (см. *Котловка*)
Котловка, п. п. Прута, п. п. Сейма
Бобровка и *Муравельник*, п. п. Немеди,
 п. п. Свапы, п. п. Сейма
Понашевка, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Жигаевка, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Жировка, л. п. Березы, л. п. Свапы,
 п. п. Сейма (см. *Жерновка, Журавой, Жировая, Жировые Березы*)
Жерновка, л. п. Березы, л. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Жизовка, п. п. Долгой, п. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Голубовка, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *лог Голубой*)
Киселевка, п. п. Сухой Амоньки,
 л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Боровка, п. п. Сейма (вар. оз. *Боровня*)
Калиновка, п. п. Локоти, п. п. Клевени,
 п. п. Сейма
Вербовка, п. п. Эсмани, п. п. Клевени,
 п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Ольховка (Бельск. у. Смоленск. губ.)

Лукашовка (Бельск. у. Смоленск. губ.)
Черновка (Вяземск. у. Смоленск. губ.)
Леонювка (Дорогобужск. у. Смоленск. губ.)

Поповка (Дорогобужск. у. Смоленск. губ.)
Медведевка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Ежевка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Гостиловка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Мороховка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Ховрачевка (Ельнинск. у. Смоленск. губ.)
Сычевка (бассейн Лупы, Краснинск. у. Смоленск. губ.)

Комаровка (Краснинск. у. Смоленск. губ.)
Насоровка (Рославльск. у. Смоленск. губ.)
Еловка (бассейн Друти, Могилевск. у. Могилевск. губ.)

Шкутовка (Могилевск. у. Могилевск. губ.)
Замаришовка (Гомельск. у. Могилевск. губ.)
Кабышевка (бассейн Сожи, Гомельск. у. Могилевск. губ.)

Сетовка (бассейн Днепра, Горецк. у. Могилевск. губ.)

Грбовка (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Неверовка (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Ольшевка (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Костевка (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Ольховка (бассейн Вехры, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Горлачевка (Оршанск. у. Могилевск. губ.)

Ореховка (бассейн Сожи, Рогач. у. Могилевск. губ.)

Дубровка (Рогач. у. Могилевск. губ.)

Ляховка (Рогач. у. Могилевск. губ.)

Череповка (Рогач. у. Могилевск. губ.)

Деньгубовка (Чериковск. у. Могилевск. губ.)

Лавровка (Жиздр. у. Калужск. губ.)

Костановка (бассейн Ветьмы, Орл. губ.)

3. -увка/-ювка

Некувка, п. п. Днепра

Щенювка, п. п. Черницы, п. п. Плисы, п. п. Березины

Крадувка, п. п. Синицы, п. п. Сини, п. п. Свислочи, п. п. Березины (вар. *Крадучь*, *Крадучь*)

Банювка, п. п. Волчанки, п. п. Березины (см. *Барановка*, *Богушов*)

Нанювка, л. п. Несеты, п. п. Ольсы, л. п. Березины

Банювка, л. п. Несеты, п. п. Ольсы, л. п. Березины

4. -авка/-явка

Аржавка (?), л. п. Вопца, п. п. Днепра (вар. *Ржава*)

Чернавка, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Порынавка, п. п. Вопи, п. п. Днепра

Ржавка (?), п. п. Вотрицы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра

Журавка (?), п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра

Журавка (?), л. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Балычевка*)

Киравка, л. п. Лютницы, л. п. Хмости, п. п. Днепра (см. *Биржевка*)

Ржавка (?), л. п. Лосвины, л. п. Днепра

Оржавка (?), п. п. Адрова, п. п. Днепра

Ржавка (?), л. п. Днепра (см. *Половян*)

Журавка (?), п. п. Болотянки, л. п. Днепра

Ржавка (?), п. п. Хвоща, л. п. Друти, п. п. Днепра

Чернявка, п. п. Ослика, п. п. Друти, п. п. Днепра

Ржавка (?), л. п. Днепра (вар. *Ржавец*, *Лютин*)

Чернявка, — п. Болочанки, л. п. Свислочи, п. п. Березины

Чернявка, л. п. Болочанки, л. п. Свислочи, п. п. Березины (вар. *Очижа*)

Чернавка, п. п. Мавринской, п. п. Хмары, л. п. Сожи

Гараставка, л. п. Березовки, л. п. Сожи (вар. *Гариста*, *Гориста*)

Белавка, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Бельщинка*)

Покавка, л. п. Каменки, л. п. Прони, п. п. Сожи

Чернявка, п. п. Рудзеи, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Чернушка*, *Чернь*)

Ржавка (?), л. п. Перегонки, п. п. Сожи (см. *Славянка*)

Чернавка, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Беседка*)

Ржавка (?), л. п. Беседи, л. п. Сожи

Ржавка (?), — п. Сверженки, л. п. Споницы, л. п. Сожи

Хрулявка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Хролевка*)

Синявка, л. п. Ипути, л. п. Сожи

Белявка, л. п. Утвохи, л. п. Припяти

Ржавка (?), л. п. Недны, п. п. Стряны, п. п. Десны (см. *Ржавица*)

Муравка, л. п. Стряны, п. п. Десны

Восавка, л. п. Снопоти, л. п. Десны

Чернявка и *Карловка*, л. п. Тущи, п. п. Габьы, п. п. Десны

Чернявка, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Речица*)

Муравка, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Мухавец*)

Авостапка, п. п. Княжей Песочни,
п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Овостец*)

Вонечавка, л. п. Песочни, л. п. Болвы,
л. п. Десны (см. *Перемиловка*)

Лукавка, п. п. Песочни, л. п. Болвы,
л. п. Десны

Журавка, п. п. Песочни, л. п. Болвы,
л. п. Десны (см. *Жиреловка*)

Журавка, п. п. Навли, л. п. Десны

Чернавка, п. п. Сева, л. п. Нерусы,
л. п. Десны (см. *Черневка*, *Черныш*)

Ржавка (?), л. п. Судости, п. п. Десны
(вар. *Борисовка*)

Ржавка (?), л. п. Ревны, л. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Именка*)

Чернявка, п. п. Усы, п. п. Судости,
п. п. Десны

Аржавка (?), л. п. Косты, п. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Гражданка*, *Горожанка*,
Городечка)

Журавка, п. п. Ивота, л. п. Десны

Иржавка (?), п. п. Снова, п. п. Десны

Муравка, п. п. Турейки, п. п. Свапы,
п. п. Сейма

Чернявка, л. п. Осмоньки, п. п. Осмони,
п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Каменная*
Осмонька)

Неизвестна точная локализация:

Чернявка (Могилевск. у. Могилевск. губ.)

5. - ивка

Трасливка, л. п. Немощеной, п. п. Днепра
(см. *Трослива*, *Трасливка*)

Трасливка, л. п. Немощеной, п. п. Днепра

Любивка, л. п. Днепра (см. *Любивня*,
Любивинка)

Терпика, л. п. Комаровки, п. п. Чарвицы,
п. п. Днепра

Фатнивка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см.
Сичевка)

Служивка, л. п. Войской, л. п. Днепра

Ослика, п. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Ослинка, *Ослика*, *Ослик*)

Гутнивка, л. п. Лошинца, л. п. Брусаты,
л. п. Березины

Ровнивка, л. п. Чечоры, п. п. Сожи

Стративка, л. п. Снова, п. п. Десны
(вар. *Стратива*)

Неизвестна точная локализация:

Трасливка (Вяземск. у. Смоленск.
губ.)

6. - онка/- енка

Лубенка, л. п. Днепра (см. *Лубянка*)

Залазенка, л. п. Жерди, п. п. Днепра
(см. *Залазинка*)

Моленка, п. п. Днепра (см. *Молянка*,
Молинка, *Мольнинка*)

Стабенка, л. п. Днепра (см. *Стабня*)

Борозденка, л. п. Немощеной, п. п. Днепра

Озеренка, л. п. Немощеной, п. п. Днепра

Седеленка, л. п. Днепра

Мутенка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
(см. *Амутенка*)

Амутенка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Доренка, л. п. Мутенки, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра

Межонка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
(см. *Мошонка*)

Мошонка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Чертенка, п. п. Боровой, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра

Чертенка, л. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра

Городенка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Гороженка, п. п. Соли, п. п. Днепра

Городенка, п. п. Соли, п. п. Днепра (см. *Городня*)

Чернушенка, п. п. Дымицы, п. п. Дымы,
л. п. Днепра

Алшенка, п. п. Дымы, л. п. Днепра

Руденка, п. п. Лемни, л. п. Б. Вержи,
п. п. Днепра

Гущенка, л. п. Лемни, л. п. Б. Вержи,
п. п. Днепра

Залазенка, п. п. Вопца, п. п. Днепра
(см. *Осевка*)

Клашенка, л. п. Вопца, п. п. Днепра

Бестренка, л. п. Вопца, п. п. Днепра
(см. *Бестринька*)

Пазенка, л. п. Свиридовой, л. п. Поляновки,
л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Еленка, л. п. Хацы, п. п. Осьмы,
л. п. Днепра

Серебренка, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
(вар. *Серебранный*)

Береженка, — п. Гастияжи, п. п. Ужи,
л. п. Днепра

Гиченка, п. п. Проварищей, л. п. Ужи,
л. п. Днепра (см. *Балгучка*)

Меленка, п. п. Елчи, л. п. Днепра (см.
Мелань)

Павленка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см.
Плаваянка)

Лефенка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см.
Лехвинка, *Лихвина*)

Суленка, п. п. Задорожа, л. п. Кононовки,
п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра

- Корытенка*, л. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Бедственка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Бественка*)
Бественка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Городенка, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Городня*, *Городец*)
Холменка, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Любовенка, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Бестенка, л. п. Вотрицы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Городенка, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Сорокоренка, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Крапивенка, л. п. Сорокоренки, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ивенка, л. п. Уляшевки, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Ивина*, *Ивенца*)
Ивенка, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Ивинка*)
Чапенка, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Кухшиновка*)
Коровенка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Лещенка, п. п. Рядынки, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Хвоцевенка, п. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Баранинка*)
Щервенка, л. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Бабенка, л. п. Березы, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Бабинка*)
Железенка, п. п. Бабенки, л. п. Березы, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Железница*)
Капеченка, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Кающига*)
Приторонка, л. п. Стольшинки, п. п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Тратаренка, п. п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Тратаринка*)
Гречищенка, п. п. Лойни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Гречицена*)
Дубенка, л. п. Лойни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Городенка, л. п. Лойни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Вороженка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Глушонка, л. п. Б. Песочни, — п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Глушинка*)
Вязовенка, — п. М. Песочни, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Дубровинка*, *Дубровейка*)
Лосменка (?), п. п. М. Песочни, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Стоговка*)
Пруденка, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Берега*)
Крутенка (?), п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Крутенка*, *Крученка*)
Крутенка, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Крученка, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Маршенка, л. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Сукремля*)
Лосьмонка (?), п. п. Днепра (см. *Лосьмина*, *Лосьмена*, *Лосьменка*)
Лосьменка (?), п. п. Днепра
Орленка, М., п. п. Орлей, п. п. Днепра
Тарабыченка, л. п. Днепра (см. *Трабычка*)
Залуженка, — п. Хмости, п. п. Днепра
Зелезенка, п. п. Хмости, п. п. Днепра (вар. *Железник*)
Стрепыренка, л. п. Днепра
Руденка, л. п. Свиной, л. п. Волости, л. п. Днепра
Лосенка, л. п. Белоручья, л. п. Лосни, л. п. Днепра (см. *Лесенка*)
Лесенка, л. п. Белоручья, л. п. Лосни, л. п. Днепра
Березенка, л. п. Днепра (см. *Березинка*, *Березница*)
Еровенька (?), л. п. Еровни, п. п. Днепра (см. *Яровенка*, *Евронинка*)
Яровенка, л. п. Еровни, п. п. Днепра
Дресенка, л. п. Днепра (см. *Дресна*, *Дросна*)
Волченка, п. п. Строгани, п. п. Днепра (см. *Волчейка*)
Стабенка, п. п. Днепра (см. *Стабна*)
Вькженка, п. п. Стабны, п. п. Днепра
Вязовенька (?), п. п. Днепра (см. *Везовенка*)
Везовенка, п. п. Днепра
Smolenka, л. п. Днепра (см. *Smolanka*, *Smolensko*)
Дубровенка, п. п. Днепра (см. *Дубровинка*)
Карабенка, л. п. Ольши, п. п. Днепра (см. *Коробенка*, *Каразинка*)
Коробенка, л. п. Ольши, п. п. Днепра
Попаденка, л. п. Каразинки, л. п. Ольши, п. п. Днепра
Язовенка, — п. Каразинки, л. п. Ольши, п. п. Днепра
Глыбоченка, п. п. Бехли, л. п. Днепра
Немоцненка, п. п. Раковы, п. п. Уфиньи, л. п. Днепра
Боренка, л. п. Встисны, л. п. Днепра (см. *Бабинка*)
Сласенка, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Бабенка, п. п. Середолесков, п. п. Лосвины, л. п. Днепра (см. *Бабинка*)

Еленка, л. п. Березины, п. п. Днепра
(см. Ельня)
Ирвяниченка, л. п. Мерей, л. п. Днепра
(см. Ирвеница)
Еленка, л. п. Лупы, п. п. Мерей,
л. п. Днепра
Мченка, п. п. Лупы, п. п. Мерей,
л. п. Днепра (см. Тченка, Точинка, Го-
родец)
Тченка, п. п. Лупы, п. п. Мерей,
л. п. Днепра
Клеменка, — п. Вольши, п. п. Днепра
Россасенка, л. п. Днепра (вар. Росана)
Рвенка, л. п. Днепра
Дубровенка, л. п. Днепра
Фо(й)енка, п. п. Днепра
Дубровенка, п. п. Днепра (см. Добрянка)
Адаменка, п. п. Днепра
Малыченка, п. п. Рдицы, п. п. Днепра
Виленка, л. п. Днепра (см. Болотьянка,
Гутнянка)
Глиненка, п. п. Тощицы, п. п. Днепра
Решниченка, п. п. Рекуты, л. п. Днепра
(см. Серебрянка, Серебренец)
Сусеченка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Окуленка, п. п. Ослика, п. п. Друти,
п. п. Днепра
Печеренка, л. п. Друти, п. п. Днепра
(см. Печеринка, Печерка)
Долженка, п. п. Друти, п. п. Днепра
(см. Должанка, Дамашинка)
Брусенка, л. п. Должанки, п. п. Друти,
п. п. Днепра
Жабенка, п. п. Должанки, п. п. Друти,
п. п. Днепра
Глаженка, л. п. Грезы, л. п. Друти,
п. п. Днепра
Дераженка, л. п. Ведричи, п. п. Днепра
Железенка, л. п. Днепра
Некренка, л. п. Днепра
Песоченка, п. п. Днепра (см. Посеченка)
Посеченка, п. п. Днепра
Стюденька, п. п. Березины
Студенька, п. п. Мрая, п. п. Березины
Кормиценка, л. п. Бродни, п. п. Березины
Еленка, л. п. Бобра, л. п. Березины
Соленка, л. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Бе-
резины
Чуденка, л. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Бе-
резины
Дереженка, п. п. Уши, п. п. Березины
Техленка, п. п. Жарновки, п. п. Березины
Городеченка, п. п. Брусыты, л. п. Березины
Крапивенка, л. п. Березины
Игуменка, л. п. Вошмы, л. п. Свислочи,
п. п. Березины
Игуменка, л. п. Болочанки, л. п. Свислочи,
п. п. Березины

Гниченка, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Житенка, л. п. Свислочи, п. п. Березины
(см. Завишенка, Житомка)
Завишенка, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Волченка, п. п. Березины (см. Волчанка,
Волчинка)
Городенка, л. п. Несеты, п. п. Ольсы,
л. п. Березины (вар. Грядечна)
Любонка, л. п. Березины (вар. Любо-
новка)
Руденка, л. п. Березины (вар. Репице)
Стовпенка, п. п. Сведи, п. п. Березины
(см. Столпна)
Веленка, п. п. Полны, п. п. Сожи
Вепренка, п. п. Сожи (см. Вопренка,
Вопра)
Вопренка, п. п. Сожи
Дертенка, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см.
Дертянка, Дертна)
Друженька (?), л. п. Хмары, л. п. Сожи
Слипенка, п. п. Слепыньки, л. п. Дру-
женьки, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Флистенка, п. п. Хмары, л. п. Сожи
(см. Глистенка)
Глистенка, п. п. Хмары, л. п. Сожи
Лучесенка, п. п. Хмары, л. п. Сожи (см.
Лучесянка, Лучеса)
Приверженка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Крапивенка, л. п. Буховки, п. п. Хмары,
л. п. Сожи
Вепренка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Вупенка, п. п. Сожи (см. Березовка, Ан-
новка)
Соженка, л. п. Вупенки, п. п. Сожи (см.
Силенка)
Силенка, л. п. Вупенки, п. п. Сожи
Бественка, п. п. Духовой, п. п. Березовки,
л. п. Сожи
Осленка, п. п. Сожи (см. Ослянка)
Кузенка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Орданка)
Красенка, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Белменка и Смородинка, п. п. Руфы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Меженка, л. п. Лостянки, л. п. Молохвы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Дрогонка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи (см. Дрегонка)
Дрегонка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Вишенка, п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Лютенка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Лутня)
Городенка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Городня, Огородня)
Вешенка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
п. п. Сожи (см. Вершинка)

Высоценка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Высокинка*)
Еленка, п. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Леценка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Серебрянка)
Соженка, л. п. Сожи (см. *Сожинка*)
Черная Соженка, л. п. Соженки, л. п. Сожи
Примоценка, л. п. Навли, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Перенка, п. п. Липовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Перинка*)
Митрашенка, л. п. Стометя, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Чепенка, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Чепинка*)
Жадонка, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Зубовка*)
Тростенка, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Колпенка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Колпеница)
Браженка, п. п. Теребревки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Дубенка, п. п. Теребревки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Будянка*)
Сосенка, п. п. Верховки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Гавенка, л. п. Сосенки, п. п. Верховки,
 л. п. Остра, л. п. Сожи
Аленка, л. п. Волчасы, п. п. Сожи (см.
Ельня)
Сененка, л. п. Сены, л. п. Сожи
Еленка, п. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Лядня*)
Кулаженка, л. п. Лебедевки, п. п. Быст-
 рой, п. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Калиновка*)
Студенка, л. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (вар. *Студеная Вода*)
Паленка, л. п. Басы, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Полна*)
Чавенка, п. п. Басы, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Чевка*)
Городенка, п. п. Басы, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Городянка*)
Ильменка, л. п. Рудзей, п. п. Ресты,
 п. п. Прони, п. п. Сожи
Черненка, л. п. Вилья, л. п. Ресты,
 п. п. Прони, п. п. Сожи
Струменка, л. п. Сожи (вар. *Струмень*)
Быченка, п. п. Перегонки, п. п. Сожи
Б. Муженка, п. п. Сожи
М. Муженка, п. п. Б. Муженки, п. п. Сожи
Деменка, п. п. Бердыжа, п. п. Сожи
 (см. *Деминка*)
Утонька (?), л. п. Сожи (см. *Утонка*)
Утонка, л. п. Сожи

Середонька (?), п. п. Утоньки, л. п. Сожи
 (см. *Калиновка*)
Неменка, л. п. Сожи. (см. *Немейка*, *Не-*
манка, *Угол*, *Акшинка*)
Еленка, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Савенка, л. п. Крупянки, л. п. Жадунки,
 п. п. Беседи, л. п. Сожи
Мошонка, п. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Десенка, п. п. Олешни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Горенка, л. п. Палуца, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Аполонка, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Полонка, *Ополонка*)
Полонка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Ополонка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Руденка, л. п. Столбунки, л. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Студенка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Побуженка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
 (см. *Побужка*)
Спониценка, л. п. Сожи (вар. *Спониць*)
Сверженка, л. п. Споницы, л. п. Сожи
Переволоченка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Ломенка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Ломна)
Оверенка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Скаторженка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (вар. *Скаторж*)
Островенка, л. п. Должанки, п. п. Усы,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Островинка*)
Олешенка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Олешинка*, *Алешинка*,
М. Вороница)
Лутенка, п. п. Надвы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Волчьа*)
Дворенка, п. п. Лутенки, п. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Долотенка, п. п. Долотни, л. п. Витавы,
 п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Долотинка*)
Струженка, п. п. Нивлянки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Стружинка*)
Рамонка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Поконка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Полонка, п. п. Нежицы, п. п. Поконки,
 п. п. Ипути, л. п. Сожи
Ковенка, п. п. Хвощевки, — п. Жечи,
 л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Со-
 жи
Гостенка, п. п. Вепринки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Деменка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Столпенка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Столпянка*)
Еленка, п. п. Хоропути, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи

Шушенка, л. п. Начи, п. п. Лани, л. п. При-
 пати
Ситенка, л. п. Припяти (см. *Сыченка*,
Ситница)
Сыченка, л. п. Припяти
Вязенка, л. п. Морочи, п. п. Случи,
 л. п. Припяти (см. *Вязьнка*)
Черетенка, л. п. Скрипицы, л. п. Припяти
Гребенка, л. п. Птичи, л. п. Припя-
 ти
Вязенка, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти (см. *Вязинка*)
Хобенка, п. п. Вити, л. п. Припяти
Шальбенка, п. п. Брагинки, л. п. Борухи,
 л. п. Припяти (см. *Щолбенка*)
Щолбенка, п. п. Брагинки, л. п. Борухи,
 л. п. Припяти
Тученка, п. п. Десны (вар. *Тучинка*)
Воловенка, п. п. Висловки, л. п. Десны
 (см. *Волошинка*, *Казариновка*)
Оленка, п. п. Десны
Дубровенка, л. п. Липинки, л. п. Десны
Столбенка, л. п. Десны (см. *Столпинка*)
Княженка, л. п. Стряны, п. п. Десны
 (вар. *Княжна*)
Жаренка, п. п. Соложи, л. п. Десны
 (см. *Жарна*)
Ломен(в)ка, п. п. Ломни, п. п. Десны
Гобенка, п. п. Десны (вар. *Гобик*)
Роженка, л. п. Десны
Еленка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Боровенка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Боровня*)
Желонка (*Желон-ка?*), п. п. Любуши,
 л. п. Снопоти, л. п. Десны
Селишенка, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны (см. *Селищенка*)
Селищенка, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Тростенка, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны (вар. *Страстна*)
Половиненка, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы
 п. п. Снопоти, л. п. Десны
Б. Лутенка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Б. Лутна*)
М. Лутенка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *М. Лутна*, *Середняя*)
Ковыленка, п. п. Десны (см. *Колесовка*)
Батенка, л. п. Черной, п. п. Масаловки,
 л. п. Десны
Слионка (?), л. п. Десны
Добренка, п. п. Гольвросовки, — п. Курки,
 п. п. Габьи, п. п. Десны
Олешенка, п. п. Ивота, п. п. Десны
Туренка, п. п. Брусавца, п. п. Белизны,
 п. п. Десны (см. *Турейка*)
Луженка, л. п. Ветъмы, л. п. Десны
 (вар. *Поперешная*)

Серебренка, л. п. Луженки, л. п. Ветъмы,
 л. п. Десны
Особенка, п. п. Житины, п. п. Ветъмы,
 л. п. Десны
Хмеленка, п. п. Ивота, л. п. Ветъмы,
 л. п. Десны
Любежонка, л. п. Ветъмы, л. п. Десны
 (см. *Любежинка*, *Любегощ*)
Столбенка, п. п. Угости, п. п. Десны
 (см. *Столбянка*)
Копатенка, п. п. Глинки, л. п. Угости,
 п. п. Десны (см. *Копатка*, *Лелятина*)
Белизенка, л. п. Песочинки, п. п. Десны
Браниченка, п. п. Славигощи, п. п. Ржа-
 ницы, л. п. Десны
Кненька, л. п. Бельны, п. п. Сенны,
 л. п. Десны (вар. *Упорой*)
Волонка, п. п. Колтовки, п. п. Гасама,
 п. п. Десны
Студенка, п. п. Валиватки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Вдовчонка, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Вдовчинка)
Лубенка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Секиренка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Ковыленка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Дегонка, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Дегна)
Черновенка, л. п. Ракитни, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Саженка, л. п. Березовки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Кобыленка, л. п. Перетесны, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Гладенка, п. п. Перетесны, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Загоренка, л. п. Перетесны, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Косиченка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Зименка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Зиминка)
Селитенка, л. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Черемушенка, л. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Иличенка, л. п. Пальни, п. п. Овсорока,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Любазонка, п. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Любазна*)
Плоценка, п. п. Любахонки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Молшенка, л. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Малшинка*, *Березинка*)
Селищенка, л. п. Радицы, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Городенка, л. п. Березовки, л. п. Свини,
 л. п. Десны
Десенка, л. п. Десны

Какуренка, — п. Средней, — п. Десенки,
 л. п. Десны
Усученка, п. п. Десны (см. *Сучонка*)
Сучонка, п. п. Десны
Озеренка, п. п. Ревны, л. п. Десны
 (вар. *Озерецка*)
Шедеренка, п. п. Десны (см. *Утянка*,
Утинка)
Черненка, л. п. Водочи, л. п. Навли,
 л. п. Десны
Чаенка, л. п. Водочи, л. п. Навли,
 л. п. Десны (см. *Чаинка*, *Чаянка*)
Таконка, — п. Турищевки, л. п. Чаинки,
 л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны
Алешенка, п. п. Навли, л. п. Десны (см.
Алешанка, *Алешинка*, *Алешевка*)
Гнетенка, п. п. Бойковой, л. п. Десны
 (вар. *Ягнет*, *Ягниш*)
Смоленка, л. п. Б. Локни, п. п. Неру-
 сы, л. п. Десны (см. *М. Локня*, *М.*
Локна)
Любошонка, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Виженка, л. п. Глодневки, п. п. Летчи,
 п. п. Нерусы, л. п. Десны
Воробенка, л. п. Нерусы, л. п. Десны
 (вар. *Ивановка*, *Веребейный*, *Веребей-*
ная)
Селеченка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны
Сеченка, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Десенка, п. рукав Десны
Алешенка, п. п. Яновки, п. п. Десны
Косаченка, п. п. Теремухи, п. п. Пса,
 п. п. Судости, п. п. Десны
Именка (?), л. п. Ревны, л. п. Судости,
 п. п. Десны (вар. *Ржавка*)
Дертенка, л. п. Бобрика, л. п. Косты,
 п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Кирденка*)
Кирденка, л. п. Бобрика, л. п. Косты,
 п. п. Судости, п. п. Десны
Хотенка, л. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Хатунка*)
Фащенка, п. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Мощенка, п. п. Деревенья, п. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Москвитня*)
Миленка, п. п. Мильца, л. п. Нетхари,
 л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Меленка*)
Меленка, п. п. Мильца, л. п. Нетхари,
 л. п. Судости, п. п. Десны
Беретенка, п. п. Судости, п. п. Десны
 (вар. *Вара*)
Колишенка, п. п. Черни, п. п. Улицы,
 п. п. Знобовки, л. п. Десны
Любенка, п. п. Ивота, л. п. Десны (см.
Любянка, *Лубянка*)
Смоленка, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п.
 Десны (см. *Смолянка*)

Студенка, п. п. Десны (вар. *Студенец*)
Паненка, л. п. Десны
Борзенка, п. п. Дочи, п. п. Девицы,
 л. п. Лоша, л. п. Десны (см. *Борана*)
Деменка, л. п. Десны
Еленка, п. п. Саловы, л. п. Снова, п. п.
 Десны (см. *Еленочка*)
Рясенка, п. п. Снова, п. п. Десны (см.
Рясна)
Копонка, п. п. Ревны, л. п. Снова, п. п.
 Десны
Хороменка, п. п. Снова, п. п. Десны
Силенка, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п.
 Десны
Еленка, л. п. Быстрицы, л. рукава Снова,
 п. п. Десны
Грязенка, л. п. Снова, п. п. Десны
Руденка, п. п. Снова, п. п. Десны (см.
Смячь, *Смячка*)
Стриженка, п. п. Десны (вар. *Стрижень*)
Черетенка, п. п. Десны
Десенка, л. п. Жевени, п. п. Десны
Озеренка, л. п. Рати, п. п. Сейма (см.
Озерка)
Озеренка, л. п. Рати, п. п. Сейма (вар.
Сузая Озеренка)
Мощонка, л. п. Тускори, п. п. Сейма
 (см. *Мощенка*, *Мощень*)
Мощенка, л. п. Тускори, п. п. Сейма
Севенка, п. п. Котлевки, п. п. Прута,
 п. п. Сейма
Копенка, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Черемошенка, п. п. Харасей, п. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Алешенка, п. п. Киселевки, п. п. Сухой
Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
 (см. *Туранка*)
Саженка, л. п. Обесты, л. п. Клевени,
 п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих
 рек:
Рвенка, — п. Днепра (Книга Большому
 Чертежу)
Степенка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Еленка (Гомельск. у. Могилевск. губ.)
Еленка (Климовичск. у. Могилевск. губ.)
Черенка (Жиздр. у. Калужск. губ.)

7.-инка

Залазинка, л. п. Жерди, п. п. Днепра
 (см. *Залазенка*)
Козелинка, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Домашинка, л. п. Днепра
Молинка, п. п. Днепра (см. *Молянка*,
Моленка, *Мольнинка*)
Мольнинка, п. п. Днепра (см. *Молянка*,
Моленка, *Молинка*)

Шишинка, л. п. Чернейки, л. п. Молянки, п. п. Днепра
Малинка, п. п. Днепра
Сытинка, л. п. Днепра
Тетеревинка, л. п. Немощеной, п. п. Днепра (см. *Тетеревка*, *Тетеревна*, *Песчанка*)
Стракинка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Гуцинка, п. п. Серагощи, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Москвитинка, л. п. Серагощи, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Любивинка, л. п. Днепра (см. *Любивка*, *Любивня*)
Малешинка, л. п. Любивня, л. п. Днепра
Корошинка, п. п. Подсолка, п. п. Соли, п. п. Днепра
Новгородчинка, л. п. Даньского, л. п. Днепра
Устинка, л. п. Велички, л. п. Днепра
Тукачинка, п. п. Устинки, л. п. Велички, л. п. Днепра
Фитинка, л. п. Вороненка, л. п. Вопца, п. п. Днепра
Бестринька (?), л. п. Вопца, п. п. Днепра (вар. *Бестренка*)
Молошинка, л. п. Михалевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Гришинка, л. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Гришинка, п. п. Клетки, п. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Велещинка, п. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Рогозинка, п. п. Чупруновки, л. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Ломачинка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Болотинка, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Болотинка, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Ордынчик, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Ордышевка*)
Митинка, л. п. Артюпи, п. п. Сенной, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Полежакин, л. п. Сукромли, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Болдинка, л. п. Сукромли, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Болдинка, л. п. Сукромли, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Добринка, л. п. Днепра
Усвятинка, л. п. Искожи, л. п. Днепра
Рагозинка, п. п. Хатычки, л. п. Днепра
Простинка, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Починка (?), п. п. Ворсики, л. п. Ужи, л. п. Днепра (вар. *Купелка*)
Катушлинка, л. п. Ужи, л. п. Днепра

Дежинка, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Хворостинка, п. п. Каменки, л. п. Перемчи, п. п. Днепра (вар. *Трофимовка*)
Свеклин, л. п. Милуковки, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Рышкин, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Лехвин, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Лефенка*, *Лихвина*)
Ханютин, п. п. Лехвинки, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Лушкин, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Лушинский*)
Прокин, л. п. Стрелки, л. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Прокич*)
Прокич, л. п. Стрелки, л. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Лукшин, л. п. Осотни, п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Добрин, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вежетня*)
Лоин, л. п. Поляши, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ивин, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Ивенка*)
Гридин, л. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Сонин, л. п. Гридинки, л. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Баранин, п. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Хвоцевенка*)
Воронин, л. п. Зимца, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Бабин, л. п. Березы, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Бабенка*)
Стольшин, п. п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Овчин, — п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Тратарин, п. п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Тратаренка*)
Сиротин, л. п. Лойни, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Чащин, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Чищанка*)
Глушин, л. п. Б. Песочни, — п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Глушонка*)
Ивин, л. п. Б. Песочни, — п. Вопи, п. п. Днепра
Дубровин, — п. М. Песочни, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вязовенка*, *Дубровейка*)
Семьин, п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Семьня*)
Клемятин, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Тимошин, п. п. Устрома, л. п. Днепра

Похоминка, л. п. Велетовки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра
Репинка, — п. Надвы, п. п. Днепра
Колпинка, п. п. Днепра
Дроздинка, п. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Дроздянка*)
Загусинка, л. п. Глубокой, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра (см. *Гусиня*, *Зединовка*)
Савинка, п. п. Мошны, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Харинка, п. п. Олыпанки, п. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Бабинка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Язвинка, п. п. Свиной, л. п. Волости,
 л. п. Днепра
Березинка, л. п. Днепра (см. *Березенка*,
Березница)
Евронинка, л. п. Еровни, п. п. Днепра
 (см. *Еровенька*, *Яровенька*)
Соминка, п. п. Днепра
Лещинка, л. п. Наготи, л. п. Днепра
Грибуцинка, л. п. Дресны, л. п. Днепра
 (см. *Грубушинка*)
Грубушинка, л. п. Дресны, л. п. Днепра
Веревчинка, л. п. Грибуцинки, л. п. Дресны,
 л. п. Днепра
Чапинка, п. п. Дряжны, л. п. Колодни,
 п. п. Строгани, п. п. Днепра
Дубровинка, п. п. Днепра (см. *Дубровенка*)
Каразинка, л. п. Олыпи, п. п. Днепра
 (см. *Карабенка*, *Коробенка*)
Рагулинка, л. п. Околицы, л. п. Кара-
 зинки, л. п. Олыпи, п. п. Днепра
Нивинка, п. п. Днепра (см. *Нивлянка*)
Кончинка, л. п. Уфиньи, л. п. Дне-
 пра
Корабинка, п. п. Днепра (см. *Коробня*)
Бабинка, л. п. Встисны, л. п. Днепра
 (см. *Боренка*)
Малинка, л. п. Бабинки, л. п. Встисны,
 л. п. Днепра (см. *Старолка*)
Панинка, л. п. Встисны, л. п. Днепра
Бабинка, п. п. Середолесков, п. п. Лос-
 вины, л. п. Днепра (см. *Бабенка*)
Гусинка, п. п. Днепра (вар. *Гусиня*)
Велинка, п. п. Студенца, л. п. Ельни,
 л. п. Березины, п. п. Днепра (см.
Велека)
Саинка, л. п. Иваты, п. п. Мерей, л. п.
 Днепра
Девичинка, п. п. Тригубовки, п. п. Ме-
 реи, л. п. Днепра
Точинка, п. п. Лупы, п. п. Мерей,
 л. п. Днепра (см. *Тченка*, *Мченка*, *Го-
 родец*)
Тужинка, п. п. Днепра
Холостинка, п. п. Адрова, п. п. Днепра
 (см. *Холостовка*, *Холостая*, *Холостенъ*)

Березинка, п. п. Днепра (см. *Березовка*,
Березина)
Чирчинка, п. п. Березинки, п. п. Днепра
 (вар. *Чирчин*)
Щетинка, л. п. Верчанки, л. п. Днепра
Каминка, п. п. Друти, п. п. Днепра
 (вар. *Каменка*)
Ослинка, п. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Осливка, *Ослика*, *Ослик*)
Печеринка, л. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Печеренка*, *Печерка*)
Ворлинка, л. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Ворлянка*, *Орлянка*)
Дамашинка, п. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Должанка*, *Долженка*)
Вепринка, п. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Гутка*)
Хмелинка, п. п. Друти, п. п. Днепра
Каминка, л. п. Езвы, л. п. Грезы, л. п.
 Друти, п. п. Днепра
Избинка, л. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Избанка, *Ископка*)
Халчинка, п. п. Добысны, п. п. Днепра
Шубинка, п. п. Днеприка, л. п. Ведричи,
 п. п. Днепра
Брагинка (рукав Брагинки, л. п. Борухи,
 л. п. Припяти), п. п. Днепра
Ловошинка, п. п. Цны, л. п. Гайны,
 п. п. Березины
Зембинка, л. п. Гайны, п. п. Березины
 (вар. *Зембик*)
Поджодинка, л. п. Плиussy, п. п. Бере-
 зины
Липинка, п. п. Бобра, л. п. Березины
Бышинка, п. п. Уши, п. п. Березины
Вечеринка, л. п. Брусаты, л. п. Березины
Лещинка, л. п. Усы, п. п. Березины (см.
Лещанка)
Сутинка, п. п. Тальки, п. п. Свислочи,
 п. п. Березины (вар. *Сутин*)
Куринка, п. п. Тальки, п. п. Свислочи,
 п. п. Березины
Волчинка, п. п. Березины (см. *Волчанка*,
Волченка)
Старинка, л. п. Барановки, п. п. Волчанки,
 п. п. Березины
Дорошинка, л. п. Супи, л. п. Ольсы,
 л. п. Березины
Пересопинка, л. п. Пересеки, п. п. Супи,
 л. п. Ольсы, л. п. Березины (см. *Пере-
 сопня*)
Рудинка, л. п. Боровой, п. п. Брожи,
 п. п. Березины
Теребинка, л. п. Березины
Плаксинка, л. п. Мошвы, п. п. Сожи
Гостинка, л. п. Сожи
Дивинка, л. п. Сожи
Перинка, — п. Вепренки, п. п. Сожи

Жердинка, п. п. Каменки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи (вар. *Ведьмик*)
Харинка, п. п. Каменки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи
Ломинка, п. п. Белой, п. п. Лучесянки,
 п. п. Хмары, л. п. Сожи
Железинка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Здобинка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Куринка, п. п. Сожи
Упинька (?), л. п. Вупенки, п. п. Сожи
Тразотинка, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Лестинка, — п. Ластовки, л. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Бужинка, п. п. Ластовки, л. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Бабинка, п. п. Спацкой, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Оследевка*)
Бельцинка, п. п. Спацкой, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Белавка*)
Щербинка, п. п. Волоедовки, л. п. Куб-
 рача, л. п. Молохвы, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Телятинка, л. п. Молохвы, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Вершинка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Тоцинка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Сташанка*)
Высокинка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Высоченка*)
Селинка, л. п. Мертвы, л. п. Княгини,
 п. п. Вехры, п. п. Сожи
Сожинка, л. п. Сожи (см. *Соженка*)
Колпинка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Есинка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Ситинка, л. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Старинка, п. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Шманинка, л. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Шмолинка*)
Шмолинка, л. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Лужинка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Ложанка)
Старинка, л. п. Навли, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Перинка, п. п. Липовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Перенка*)
Никулинка, л. п. Колодни, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Чепинка, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Чепенка*)
Частинка, п. п. Полуевки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Сароквашинка, л. п. Дербужки, п. п.
 Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи (вар.
Старосташина)

Апочинка, п. п. Теребревки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Шибневка*)
Апочинка, п. п. Теребревки, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Апочинка, п. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Калинка, п. п. Сутоковского, л. п. Лобжи,
 л. п. Сожи
Прусинка, л. п. Волчаса, п. п. Сожи
 (вар. *Жуковка*)
Вепринка, л. п. Сожи
Травинка, п. п. Турьи, л. п. Сенны,
 л. п. Сожи (вар. *Домашняя*)
Кемчинка, л. п. Быстрой, п. п. Реми-
 стова, л. п. Прони, п. п. Сожи
Касинка, л. п. Добрянки, п. п. Лоши,
 п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Косянка*)
Бестринка, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (вар. *Бестрень*)
Будлинка, п. п. Белицы, п. п. Ресты,
 п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Кудлянка*,
Будля)
Видлинка, п. п. Вилья, л. п. Ресты,
 п. п. Прони, п. п. Сожи
Хотинка, п. п. Ресты, п. п. Прони,
 п. п. Сожи (вар. *Хотин*)
Гижинка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Гейшинка, п. п. Рудницы, п. п. Сожи
Кляпинка, л. п. Сожи (см. *Рудня*)
Жабинка, л. п. Горны, п. п. Сожи
Куринка, п. п. Беляевки, л. п. Сожи
 (см. *Куреновка*)
Молинка, л. п. Сожи
Молинка, — п. Росписи, п. п. Молилки,
 л. п. Сожи
Деминка, п. п. Бердыжа, п. п. Сожи
 (см. *Деменка*)
Акшинка, л. п. Сожи (см. *Неменка*, *Не-*
мейка, *Неманка*, *Угол*)
Тростинка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
 (вар. *Тростянец*, *Тростина*)
Хорминка, л. п. Беседи, л. п. Сожи
 (см. *Хормынка*)
Лосинка, п. п. Дороговши, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Гостинка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Аксинка Береговская, л. п. Чолкны,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Поповка*)
Островинка, л. п. Должанки, п. п. Усы,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Островенка*)
Радинка, л. п. Должанки, п. п. Усы,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Глинка*)
Олешинка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи, (см. *Олешенка*, *Алешинка*,
М. Вороница)

Алешинка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Сукроминка, п. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Барятинка, п. п. Задни, п. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Боротинка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Болотня*)
Долотинка, п. п. Долотни, л. п. Витавы,
 п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Доло-*
тенка)
Осинка (*Ос-инка*?), л. п. Черной, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Стружинка, п. п. Нивлянки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Струженка*)
Ворминка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Вормина*)
Судинка, л. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Судынка*)
Ясинка, л. п. Тросны, л. п. Судинки,
 л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п.
 Сожи
Кобылка, л. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Лопазинка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Олешинка, — п. Лопазинки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Вепринка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Каташинка, л. п. Вепренки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Каташна*)
Устинка, п. п. Узы, п. п. Сожи
Жертвинка, л. п. Терюхи, л. п. Сожи
 (вар. *Жерствин*)
Щетинка, п. п. Немильни, л. п. Сожи
Заробинка, п. п. Пины, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Выдринка, п. п. Цны, л. п. Припяти
Бабинка, — п. Осоки, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Фоминка, п. п. Птичи, л. п. Припяти
 (см. *Комаровка*, *Зарудеча*)
Старинка, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Вязинка, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти (см. *Вязенка*)
Деминка, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Шабинка, п. п. Ипы, л. п. Припяти
Брагинка, л. п. Борухи, л. п. Припяти
Тучинка, п. п. Десны (см. *Тученка*)
Дубровинка, л. п. Десны (см. *Висловка*)
Волошинка, п. п. Висловки, л. п. Десны
 (см. *Воловенка*, *Казариновка*)
Лягушинка, — п. Волошинки, п. п. Ви-
 словки, л. п. Десны
Липинка, л. п. Десны (см. *Липня*)
Переделинка, л. п. Десны (вар. *Пере-*
дельник)
Стопчинка, л. п. Десны (см. *Столпенка*)

Быстринка, п. п. Десны
Колпинка, л. п. Десны (см. *Плотка*,
Плотна)
Ильинка, л. п. Соложи, л. п. Десны
Старинка, — п. Жарны, п. п. Соложи,
 л. п. Десны
Конзинка, л. п. Б. Присмары, л. п. Десны
 (см. *Хомутовка*)
Радинка, л. п. Десны (вар. *Дровенева*)
Колодизинка, п. п. Десны
Микитинка, п. п. Гобика, п. п. Десны
Радинка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Жабинка, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Плешалинка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Халушинка, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Никулинка, п. п. Снопоти, л. п. Дес-
 ны
Батинка, п. п. Масаловки, л. п. Десны
Рубежинка, л. п. Каменки, л. п. Десны
Ботинка, л. п. Габьи, п. п. Десны (см. *Па-*
цынка)
Жабинка, п. п. Нарadowки, п. п. Сеци,
 п. п. Десны (см. *Жабовка*)
Заустинка, л. п. Белизны, п. п. Десны
 (см. *Бортянка*)
Увозинка, л. п. Белизны, п. п. Десны
Липинка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Житинка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
 (вар. *Житина*)
Любежинка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
 (см. *Любежонка*, *Любегощ*)
Запутинка, л. п. Жерновца, п. п. Ветьмы,
 л. п. Десны
Березинка, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
 (см. *Березна*, *Березовка*)
Мужинка, п. п. Березны, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны (см. *Медведка*)
Песочинка, п. п. Десны (вар. *Песочная*,
Песочня)
Лавшинка, л. п. Славигощи, п. п. Ржа-
 ницы, л. п. Десны (см. *Лавшанка*)
Умыслинка, п. п. Серижи, л. п. Десны
 (вар. *Хизна*)
Брянчинка, п. п. Серижи, л. п. Десны
Вдовчинка, л. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Вдовчонка*)
Якутинка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Сажинка, п. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Радинка*)
Радинка, п. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Варинка, л. п. Ковыленки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Зилинка, л. п. Дегны, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Ининка, л. п. Ужати, л. п. Болвы,
 л. п. Десны

Ракитинка, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Ракитня*)
Подлосинка, л. п. Ракитни, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Одринка, л. п. Гостижи, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Ординка*, *Галутва*)
Ординка, л. п. Гостижи, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Одринка*, *Галутва*)
Кобылинка, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Кобыля*)
Рудинка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Колчинка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Брянка*, *Колчина*)
Болотинка, п. п. Псури, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны
Орlinka, л. п. Песочни, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Орля*)
Замостинка, п. п. Песочни, л. п. Болвы, л. п. Десны
Зиминка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Зименка*)
Карабинка, л. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Сорочинка, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Сорочанка*)
Радчинка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Берегинка, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Молшенка*, *Малишинка*)
Малишинка, л. п. Болвы, л. п. Десны
Талинка, л. п. Боровки, л. п. Болвы, л. п. Десны
Синицынка (*Синицинка*), л. п. Сквиры, л. п. Снежети, л. п. Десны
Яминка, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны (вар. *Яма*)
Одринка, л. п. Яминки, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны
Мишинка, л. п. Снежети, л. п. Десны (см. *Мышинка*, *Камышинка*)
Мышинка, л. п. Снежети, л. п. Десны
Камышинка, л. п. Снежети, л. п. Десны
Бабинка, л. п. Снежети, л. п. Десны
Калинка, п. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Городечинка, п. п. Десны (см. *Городчанка*)
Утинка, п. п. Десны (см. *Утянка*, *Шедеренка*)
Чаинка, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Чаенка*, *Чаянка*)
Алешинка, п. п. Навли, л. п. Десны (см. *Алешанка*, *Алешенка*, *Алешевка*)
Дуплинка, п. п. Посола, п. п. Десны
Лукинка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны

Избичинка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Голышинка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Воинка (?), л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Вереслинка, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Глубинка, п. п. Вереслинки, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Водринка, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Ребединка, л. п. Костицы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Редединька*)
Редединька (?), л. п. Костицы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Алешинька (?), л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны
Мелечинка, л. п. Жукова Лужка, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Мелечь*, *Милеча*)
Репчинка, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Ковпинка, п. п. Десны
Шейнка, л. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Шейка*, *Демьяновка*)
Смолинка, л. п. Остра, л. п. Десны (вар. *Вересочь*)
Осинка (?), л. рукав Снова, п. п. Десны
Сречинка, п. п. Снова, п. п. Десны
Ягодинка, п. п. Смячи, п. п. Снова, п. п. Десны
Жавинка, л. п. Белоуса, п. п. Десны
Возинка, л. п. Белоуса, п. п. Десны
Золотинка, л. п. Десны
Ладинка, л. п. Десны
Смолинка, л. п. Десны (см. *Смолянка*)
Мордвинка, п. п. Обмети, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Путчинка, л. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Путчина*)
Починка (?), л. п. Горелуховы, п. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *Дворянка*)
Теплинка, — п. Сухой Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Переступинка, л. п. Киселевки, п. п. Сухой Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Жадинка, л. п. Клевени, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Утятинка (басс. Мороховки, Бельск. у. Смоленск. губ.)
Батурилка (Бельск. у. Смоленск. губ.)
Руплинка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Лютвинка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)

Кучинка (бассейн Друти, Могилевск. у. Могилевск. губ.)

Кузьминка (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)

Маинка (Жиздр. у. Калужск. губ.)

8.-инка

Рядинка, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Рединка*)

Рединка, п. п. Вопи, п. п. Днепра

Халынка (?), л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Холымка*, *Халоны*)

Семьняк (?), п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Семьнинка*)

Катынка (?), п. п. Днепра (см. *Катынка*, *Катыня*)

Катынка, п. п. Днепра

Готынка, п. п. Лещанки, л. п. Березины, п. п. Днепра (вар. *Мандрика*)

Варынка, п. п. Пони, п. п. Березины

Пядынка, л. п. Цны, л. п. Гайпы, п. п. Березины

Неманицынка, л. п. Схи, л. п. Березины

Слепынка (?), л. п. Глуботыни, л. п. Друженки, л. п. Хмары, л. п. Сожи

Слепынка (?), л. п. Друженки, л. п. Хмары, л. п. Сожи

Храпынка, п. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи

Загомынка, п. п. Становки, л. п. Остра, л. п. Сожи (вар. *Гамыка*)

Белынка, л. п. Покоти, л. п. Сожи (вар. *Путисай*)

Хормынка, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Хорминка*)

Теребынка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Теребынь*)

Судынка, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Судинка*)

Булдынка, п. п. Ипути, л. п. Сожи

Злынка, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Шукаевка*)

Вызынка, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти (см. *Визенка*)

Повстынка (?), л. п. Берездовки, п. п. Талицы, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти

Дамынка, л. п. Десны

Глуботынка, п. п. Десны (см. *Сельчанка*)

Пацынка, л. п. Габы, п. п. Десны (см. *Ботинка*)

Голынка, л. п. Десны (вар. *Гобеск*, *Семеновка*)

Волянка, п. п. Болвы, л. п. Десны

Каратынка, л. п. Дегны, л. п. Болвы, л. п. Десны

Добрынка, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны

Волянка, п. п. Десны (см. *Локна*, *Вовна*, *Супоневка*)

Волянка, п. п. Сейма

Неизвестна точная локализация:

Рядынка (?) (Духовщ. у. Смоленск. губ.)

9.-анка/-янка

Лубянка, л. п. Днепра (см. *Лубенка*)

Молянка, п. п. Днепра (см. *Моленка*, *Молинка*, *Мольнинка*)

Хворостянка, л. п. Чернейки, л. п. Молянки, п. п. Днепра (вар. *Власовский*)

Песчанка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. *Тетеревка*, *Тетеревинка*, *Тетеревна*)

Ольшанка, л. п. Немошеной, п. п. Днепра

Болданка, л. п. Дроздовки, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Черьянка, п. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Чернева*, *Черная*)

Белянка, п. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Хозянка, п. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Хозлитка*)

Дрожжанка, л. п. Любвины, л. п. Днепра

Ольшанка, л. п. Соли, п. п. Днепра

Ольшанка, л. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра

Серебрянка, п. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра

Дорожанка, п. п. Неговки, п. п. Днепра

Романка, л. п. Вошца, п. п. Днепра

Ольшанка, п. п. Вошца, п. п. Днепра

Кремянка, п. п. Вошца, п. п. Днепра (см. *Мужиловка* и *Кремянка*)

Вырьянка, л. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Теплянка, л. п. Прудов, п. п. Готовы, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Колотовка*)

Горожанка, л. п. Сельни, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Плоцанка, п. п. Сельни, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Бороваянка, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра

Серебрянка, л. п. Ордышки, л. п. Днепра

Плаваянка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Павленка*)

Тростянка, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Трацанка*)

Трацанка, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра

Рудоманка (?), л. п. Сафоновки, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра

Берестянка, п. п. Каменки, л. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Углянка, л. п. Велени, л. п. Царевича,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Писаревка*)
Тростянка, п. п. Царевича, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Верецанка, л. п. Озерихи, л. п. Царевича,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Глинянка, п. п. Тратаренки, п. п. Ситни,
 п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Чишанка, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см.
Чащинка)
Дроздянка, п. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Дроздинка*)
Белянка, п. п. Мошны, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Ольшанка, п. п. Хмости, п. п. Днепра
 (вар. *Ольша*)
Серебрянка, л. п. Волхвы, п. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Смогорянка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Смогоревка*, *Морчанка*)
Морчанка, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Казанка (?), — п. М. Воппа, п. п. Днепра
Руднянка, п. п. Днепра
Румянка (?), п. п. Вязовеньки, п. п. Днепра
Smolanka, л. п. Днепра (см. *Smolenska*,
Smolensko)
Полежанка, л. п. Дубровенки, п. п. Днепра
 (см. *Пилежанка*)
Пилежанка, л. п. Дубровенки, п. п. Днепра
Ольшанка, п. п. Каразинки, л. п. Ольши,
 п. п. Днепра
Бурянка, — п. Каразинки, л. п. Ольши,
 п. п. Днепра
Нивлянка, п. п. Днепра (см. *Нивинка*)
Сковородянка, л. п. Уфиньи, л. п. Днепра
Бедранка, л. п. Лосвины, л. п. Днепра
 (см. *Бедричка*)
Лосвянка, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Ульянка, л. п. Днепра
Лещанка, л. п. Березины, п. п. Днепра
Ольшанка, л. п. Березины, п. п. Днепра
 (см. *Ольшица*)
Площанка, п. п. Ольшанки, л. п. Березины,
 п. п. Днепра
Колесянка, л. п. Березины, п. п. Днепра
Полянка, п. п. Лупы, п. п. Мереи, л. п.
 Днепра
Добрянка, л. п. Свиной, п. п. Мереи,
 л. п. Днепра (вар. *Добрая*)
Ольшанка, п. п. Днепра (вар. *Ольша*,
Вольша)
Orszanka, п. п. Днепра (см. *Оршица*)
Соколянка, п. п. Адрова, п. п. Днепра
Червянка, п. п. Адрова, п. п. Днепра
Тумлянка, п. п. Холостовки, п. п. Адрова,
 п. п. Днепра

Сметанка, л. п. Днепра
Сурованка, п. п. Днепра (вар. *Мезник*)
Мураванка, п. п. Днепра (вар. *Тросна*)
Серебрянка, п. п. Днепра (см. *Старо-
 шкловка*)
Ульянка, п. п. Днепра (см. *Даньковка*)
Добрянка, п. п. Днепра (см. *Дубровенка*)
Приснянка, п. п. Дубровенки, п. п. Днепра
 (вар. *Станки*)
Верчанка, л. п. Днепра (см. *Величанка*,
Вильчанка, *Вейна*)
Величанка, л. п. Днепра
Вильчанка, л. п. Днепра
Дегтянка, п. п. Верчанки, л. п. Днепра
Мокрянка, п. п. Днепра
Болотянка, л. п. Днепра (см. *Гутнянка*,
Виленка)
Гутнянка, л. п. Днепра
Хотовянка, п. п. Болотянки, л. п. Днепра
 (вар. *Дворецка*)
Звончанка, л. п. Днепра (вар. *Звонец*)
Тоцанка, п. п. Днепра (см. *Тоцица*)
Серебрянка, п. п. Рекуты, л. п. Днепра
 (см. *Серебренец*, *Решниченка*)
Сапакулянка, л. п. Неропли, л. п. Друти,
 п. п. Днепра (см. *Запакулька*)
Рогожанка, п. п. Черны, п. п. Вабичи,
 л. п. Друти, п. п. Днепра
Сметанка, л. п. Черны, п. п. Вабичи,
 л. п. Друти, п. п. Днепра
Лямничанка, л. п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра (см. *Лямница*)
Тростянка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Орлянка, л. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Ворлянка, *Ворлинка*)
Ворлянка, л. п. Друти, п. п. Днепра
Должанка, п. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Дамашинка*, *Долженка*)
Избанка, л. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Избинка, *Ископка*)
Бересчанка, л. п. Березины
Березанка, п. п. Деряжины, п. п. Березины
Смолянка, л. п. Березины
Тростянка, п. п. Мрая, п. п. Березины
Песчанка, л. п. Березины
Смолянка, п. п. оз. Пелик
Заельянка, л. п. Гайны, п. п. Березины
Беснянка, п. п. Усяжа, п. п. Гайны,
 п. п. Березины
Кишкурнянка, л. п. Гайны, п. п. Бере-
 зины
Песчанка, п. п. Бродни, п. п. Березины
Мужанка, л. п. Березины (см. *Можанка*,
Заможана)
Можанка, л. п. Березины
Сиканка, п. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Бе-
 резины
Песчанка, п. п. Бобра, л. п. Березины

- Градьянка*, л. п. Уши, п. п. Березины
Лещанка, л. п. Усы, п. п. Березины (см. *Лещинка*)
Хачанька (?), п. п. Березины
Нерчанка, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины (вар. *Нерчай*)
Болочанка, л. п. Свислочи, п. п. Березины (вар. *Болоча*)
Логажанка, п. п. Игуменки, л. п. Болочанки, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Целянка, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Жужлянка, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Волчанка, п. п. Березины (см. *Волчинка*, *Волченка*)
Турчанка, л. п. Несеты, п. п. Ольсы, л. п. Березины
Рудянка, п. п. Березины (см. *Нератовка*)
Песчанка, п. п. Рудянки, п. п. Березины
Жердянка, п. п. Березины (вар. *Жердь*, *Sierdzia*)
Копанка, п. п. Сожи
Куланка, — п. Каменки, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Дертянка, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Дертенка*, *Дертна*)
Дертянка, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Лучесянка, п. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Лучесенка*, *Лучеса*)
Полотнянка, п. п. Лучесянки, п. п. Хмары, л. п. Сожи
Выбранка, л. п. Березовки, л. п. Сожи
Заборанка, л. п. Сожи
Полянка, л. п. Белицы, л. п. Сожи
Будянка, п. п. Лызы (Нижней), п. п. Сожи
Перанка, л. п. Сожи (см. *Пиранка*)
Пиранка, л. п. Сожи
Ослянка, п. п. Сожи (см. *Осленка*)
Орданка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Кузенка*)
Тростянка, п. п. Ластовки, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Кремлянка, л. п. Тростянки, п. п. Ластовки, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Лютянка, п. п. Лютой, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Лостянка, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Чужлянка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Чужан*)
Вельнянка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Вельна*, *Вельня*)
Сташанка, л. п. Городни, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Тоцинка*)
Резанка, л. п. Городни, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Нарекша*)
Русянка, л. п. Мертвы, л. п. Княгини, п. п. Вехры, п. п. Сожи
- Рудянка*, л. п. Мертвы, л. п. Княгини, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Кручанка, п. п. Княгини, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Серебрянка, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Лещенка*)
Новостянка, п. п. Теревки, л. п. Сожи (см. *Сквириетанка*, *Скаерета*)
Сквириетанка, п. п. Теревки, л. п. Сожи
Ольшанка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Горочанка, п. п. Остра, л. п. Сожи
Лужанка, п. п. Медни, л. п. Остра, л. п. Сожи
Мошанка, л. п. Ситинки, л. п. Острика, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Мушанка*)
Мушанка, л. п. Ситинки, л. п. Острика, п. п. Остра, л. п. Сожи
Ложанка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Лужинка*)
Кремлянка, п. п. Каменки, л. п. Липовки, л. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Красилова*)
Серебрянка, п. п. Стомятки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Городчанка, л. п. Чепенки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Будянка, п. п. Теревревки, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Дубенка*)
Ольшанка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Семянка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Лобжанка, л. п. Сожи (вар. *Лобжа*)
Ректянка, п. п. Лобжи, л. п. Сожи (вар. *Ректа*)
Лобчанка, п. п. Сожи (см. *Лопчанка*)
Лопчанка, п. п. Сожи
Ремествянка, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар. *Ремистово*, *Ремиствянка*, *Ремество*)
Ремиствянка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Песочнянка, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
Добрянка, п. п. Лоши, п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Добрейка*)
Косянка, л. п. Добрянки, п. п. Лоши, п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Касинка*)
Кошанка, л. п. Прони, п. п. Сожи
Солодчанка, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар. *Солодец*)
Городянка, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Городенка*)
Кудлянка, п. п. Белицы, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Будлинка*, *Будля*)
Болотянка, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
Плеснянка, п. п. Рудищи, п. п. Рудницы, п. п. Сожи

Песчанка, л. п. Сожи (см. *Якушева*, *Жваца*)
Новостянка, п. п. Кляпинки, л. п. Сожи (Тальский *Мох*)
Хлевянка, л. п. Вуевки, п. п. Сожи
Коселянка, п. п. Сожи (см. *Перегонка*, *Козель*)
Ректянка, п. п. Перегонки, п. п. Сожи (вар. *Ректа*)
Славянка, л. п. Перегонки, п. п. Сожи (см. *Ржавка*)
Кобылянка, п. п. Перегонки, п. п. Сожи
Кормянка, п. п. Сожи (см. *Корма*, *Лебедевка*)
Болотьянка, п. п. Покости, л. п. Сожи
Лубянка, п. п. Липы, п. п. Сожи
Неманка, л. п. Сожи (см. *Угол*, *Ахшинка*, *Неменка*, *Немейка*)
Тростянка, п. п. Мужичка, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Рудянка, п. п. Сурова, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Свинцовка*)
Трестянка, — п. Крапивны, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Крупянка, л. п. Жадунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Берлянка, п. п. Колшиты, п. п. Дороговиши, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Берложка*)
Гованка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Серебрянка, п. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Воржанка, п. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Крутанка, — п. Сивухи, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Крупчатка*)
Должанка, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Городня*, *Огородня*)
Уцанка, — п. Должанки, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Городчанка*)
Городчанка, — п. Должанки, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Холмянка, л. п. Должанки, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Тростянка, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Тросна*)
Думанка, л. п. Тростянки, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Душан*)
Прыцанка, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Прыцанка*, *Прыци*, *Прыца*)
Прыцанка, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Руханка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Ольшанка, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Тельянка, — п. Невежи, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Нивлянка, п. п. Ипути, л. п. Сожи

Слищанка, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Нежечанка, п. п. Поколки, п. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Нежица*)
Лубянка, л. п. Каменки, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Столянка, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Столпенка*)
Беличанка, л. п. Узы, п. п. Сожи
Добрянка, л. п. Немильни, л. п. Сожи
Жежгулянка, — п. Дорогобужа, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава Припяти (см. *Жиждулянка*)
Жиждулянка, — п. Дорогобужа, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Какланка, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Оражня*, *Орижня*)
Железянка, л. п. Какланки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Доцанка, л. п. Солона, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Фиорка*)
Таланка, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Талица*, *Таль*)
Закованька (?), — п. Лубни, л. п. Припяти
Городчанка, — п. Десны
Ольшанка, п. п. Десны
Губанка, л. п. Стряны, п. п. Десны
Городчанка, п. п. Лежницы, п. п. Десны
Сельчанка, п. п. Десны (см. *Глуботынка*)
Ольшанка, л. п. Чепенички, л. п. Болдачевки, п. п. Десны
Дегтянка, — п. Секача, п. п. Десны
Ольшанка, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Ольховка*)
Ольшанка, л. п. Никулиники, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Белянка, п. п. Габьи, п. п. Десны
Дермянка, п. п. Габьи, п. п. Десны (вар. *Дермя*)
Рековлянка, п. п. Сеци, п. п. Десны (см. *Стаевка*)
Берецанка, п. п. Десны (вар. *Бересток*)
Бортянка, л. п. Белизны, п. п. Десны (см. *Заустинка*)
Ольшанка, л. п. Жерновца, п. п. Ветъмы, л. п. Десны
Борчанка, п. п. Десны (вар. *Борча*)
Столбянка, п. п. Угости, п. п. Десны (см. *Столбенка*)
Руднянка, п. п. Десны
Лавшанка, л. п. Славигощи, п. п. Ржаницы, л. п. Десны (см. *Лавшинка*)
Овстуглянка, п. п. Десны (см. *Овстуглянка*)
Овстуглянка, п. п. Десны
Амшанка, п. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны
Ольшанка, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Прейя*)

Ольшанка, л. п. *Ольшанки*, п. п. *Болвы*, л. п. *Десны*
Лесканка, л. п. *Зименки*, п. п. *Болвы*, л. п. *Десны*
Сорочанка, п. п. *Сосновки*, л. п. *Овсорока*, л. п. *Болвы*, л. п. *Десны* (см. *Сорочинка*)
Тростянка, л. п. *Овсорока*, л. п. *Болвы*, л. п. *Десны* (см. *Тросна*)
Ольшанка, п. п. *Болвы*, л. п. *Десны* (см. *Драгомиловка*, *Песочня*)
Рековлянка, п. п. *Болвы*, л. п. *Десны* (см. *Пильня*)
Городчанка, п. п. *Болдыжа*, л. п. *Болвы*, л. п. *Десны* (см. *Домановка*)
Жианка, л. п. *Снежети*, л. п. *Десны* (см. *Гумлянка*, *Жеванка*)
Гумлянка, л. п. *Снежети*, л. п. *Десны*
Жеванка, л. п. *Снежети*, л. п. *Десны*
Городчанка, п. п. *Десны* (см. *Городечинка*)
Утянка, п. п. *Десны* (см. *Утинка*, *Шедеренка*)
Водрянка, п. п. *Десны*
Ольшанка, п. п. *Водочи*, л. п. *Навли*, л. п. *Десны* (см. *Олешня*, *Лабковский*)
Чаянка, л. п. *Водочи*, л. п. *Навли*, л. п. *Десны* (см. *Чаинка*, *Чаенка*)
Алешанка, п. п. *Навли*, л. п. *Десны* (см. *Алешенка*, *Алешинка*, *Алешевка*)
Локнянка, п. п. *Нерусы*, л. п. *Десны* (см. *Б. Локня*, *М. Нерусса*)
Лопанка, — п. *Роппи*, л. п. *Нерусы*, л. п. *Десны*
Тростянка, п. п. *Бобрика*, л. п. *Нерусы*, л. п. *Десны*
Кубанка, л. п. *Усожи*, л. п. *Нерусы*, л. п. *Десны* (вар. *Кубань*)
Горожанка, л. п. *Колодези*, л. п. *Нерусы*, л. п. *Десны* (см. *Городня*)
Серебрянка, п. п. *Судости*, п. п. *Десны* (см. *Драковка*, *Бриковка*)
Гражданка, л. п. *Косты*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны* (см. *Горожанка*, *Городечка*, *Аржавка*)
Горожанка, л. п. *Косты*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны*
Сенчанка, л. п. *Рога*, л. п. *Судости*, п. п. *Десны* (см. *Семчанка*, *Семец*)
Семчанка, л. п. *Рога*, л. п. *Судости*, п. п. *Десны*
Дуплянка, л. п. *Волотыни*, л. п. *Рамусухи*, л. п. *Судости*, п. п. *Десны*
Тростянка, п. п. *Вабли*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны*
Тростянка, п. п. *Шешны*, п. п. *Рассухи*, л. п. *Вабли*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны*
Любянка, п. п. *Ивота*, л. п. *Десны* (см. *Лубянка*, *Любенка*)
Лубянка, п. п. *Ивота*, л. п. *Десны*

Смолянка, п. п. *Свесы*, л. п. *Ивота*, л. п. *Десны* (см. *Смоленка*)
Команка, п. п. *Десны* (вар. *Комень*)
Берестянка, л. п. *Титвы*, л. п. *Снова*, п. п. *Десны*
Смолянка, л. п. *Десны* (см. *Смолинка*)
Яманка (?), п. п. *Свапы*, п. п. *Сейма* (вар. *Осмонь*, *Асмонь*)
Олешанка, п. п. *Белицы*, л. п. *Свапы*, п. п. *Сейма*
Ольшанка, п. п. *Амоньки*, п. п. *Сейма*
Дворянка, л. п. *Горелуховы*, п. п. *Амоньки*, п. п. *Сейма* (см. *Починка*)
Вежанка, п. п. *Киселевки*, п. п. *Сухой Амоньки*, л. п. *Амоньки*, п. п. *Сейма*
Туранка, п. п. *Киселевки*, п. п. *Сухой Амоньки*, л. п. *Амоньки*, п. п. *Сейма* (см. *Алешенка*)
Дублянка, п. п. *Сейма* (вар. *колодезь Дубны*)
Ольшанка, л. п. *Берюха*, л. п. *Клевени*, п. п. *Сейма*
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Серебрянка (*Духовщ. у. Смоленск. губ.*)
Приснянка (*Могилевск. у. Могилевск. губ.*)
Селищанка (*бассейн Вехры, Климовичск. у. Могилевск. губ.*)
Железнянка (*бассейн Проня, Климовичск. у. Могилевск. губ.*)
Романка (*Жиздр. у. Калужск. губ.*)
Копанка (*Грайвор. у. Курск. губ.*)

10. -унка/-юнка

Башунка, п. п. *Корабинки*, п. п. *Днепра*
Батунька (?), п. п. *Лахвы*, п. п. *Днепра*
Вязунка, п. п. *Хруманы*, п. п. *Острика*, п. п. *Остра*, л. п. *Сожи*
Витунка, п. п. *Беседи*, л. п. *Сожи*
Жадунка, п. п. *Беседи*, л. п. *Сожи*
Столбунка, л. п. *Беседи*, л. п. *Сожи*
Богунка, п. п. *Ипути*, л. п. *Сожи* (см. *Барановка*, *Медведовка*)
Волостюнка, л. п. *Вдовчинки*, л. п. *Болвы*, л. п. *Десны*
Лазунка, л. п. *Ужати*, л. п. *Болвы*, л. п. *Десны*
Лашунка, п. п. *Роппи*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны* (вар. *Лошуня*)
Хатунка, л. п. *Косты*, п. п. *Судости*, п. п. *Десны* (см. *Хотенка*)

11. -ейка

Чернейка, л. п. *Молянки*, п. п. *Днепра*
Бобрейка, л. п. *Серагощи*, п. п. *Вязьмы*, л. п. *Днепра*

Курейка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Корейка*)
Корейка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Поневейка, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Чернейка, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Чернея*)
Дубровейка, — п. М. Песочни, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вязовенка*, *Дубровинка*)
Волчейка, п. п. Орлеи, п. п. Днепра (вар. *Волчок*)
Волчейка, п. п. Строгани, п. п. Днепра (см. *Волченка*)
Велейка, п. п. Днепра
Мерейка, л. п. Лосвины, л. п. Днепра
Мерейка, п. п. Мерен, л. п. Днепра (см. *Тригубовка*)
Мерейка, п. п. Свиной, п. п. Мерей, л. п. Днепра
Добрейка, п. п. Днепра (см. *Лучка*, *Лучка Черна*)
Вилейка, п. п. Полны, л. п. Днепра
Рыпейка, п. п. Олы, л. п. Березины
Шумейка, — п. Тупемли, п. п. Сожи
Добрейка, п. п. Лоши, п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Добрянка*)
Серпейка, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Подвировка*)
Вилейка, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Вилье*, *Велля*, *Вильня*)
Немейка, л. п. Сожи (см. *Неманка*, *Угол*, *Акшинка*, *Неменка*)
Вертейка, п. п. Ельни, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Веремейка*)
Веремейка, п. п. Ельни, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Висейка, л. п. Случи, л. п. Припяти (см. *Есейка*, *Вессия*)
Есейка, л. п. Случи, л. п. Припяти
Весейка, л. п. Вессии, л. п. Случи, л. п. Припяти
Муравейка, л. п. Габьи, п. п. Десны
Турейка, п. п. Брусавца, п. п. Белизны, п. п. Десны (см. *Туренка*)
Велейка, л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Семица*)
Вержейка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Турейка, п. п. Чаинки, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны
Муравейка, л. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны
Турейка, л. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны
Деревейка, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Деревенья*, *Деревеня*, *Деревейня*, *Деревенья*)
Пенейка, п. п. Титвы, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Пилейка*)

Пилейка, п. п. Титвы, л. п. Снова, п. п. Десны
Турейка, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Муравль*)
Турейка, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Турий*)
Харасейка, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Харася*, *Живая Харасейка*)
(Живая) Харасейка, п. п. Свапы, п. п. Сейма
(Мертвая) Харасейка, л. п. Харасей, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Мертвая Харася*)
Надейка, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация рек:
Ведейка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Вилейка (Рогач. у. Могилевск. губ.)

12. -айка/-яйка

Ясаяка, л. п. Грудницы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Можайка, п. п. Березины
Жортайка, л. п. Березины (см. *Байка*)
Черняйка, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Прыца*)
М. Шарайка, п. п. Снова, п. п. Десны
Б. Шарайка, п. п. Снова, п. п. Десны

13. -уйка

Бобруйка, п. п. Березины

14. -атка/-ятка

Русятка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Рысятка, л. п. Березовки, п. п. Вопча, п. п. Днепра
Иватка, п. п. Мерей, л. п. Днепра (вар. *Ивата*, *Ивота*)
Гусятка, п. п. Добрицы, п. п. Усы, п. п. Березины (вар. *Гусачок*)
Стомятка (*Стом-ятка?*), п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Стомятка (*Стом-ятка?*), л. п. Беличка, л. п. Стомятки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Гразенятка, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Крупчатка, — п. Сивухи, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Крутанка*)
Волосатка (?), л. п. Днепровки, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Копатка, п. п. Глинки, л. п. Угости, п. п. Десны (см. *Копатенка*, *Лелятина*)
Залятка, — п. М. Ловчи, л. п. Б. Ловчи, л. п. Десны

15. -оватка/-еватка

Валеватка, л. п. Чернейки, л. п. Молянки,
п. п. Днепра (см. *Воловатка*)
Воловатка, л. п. Чернейки, л. п. Молянки,
п. п. Днепра
Чечеватка, л. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра (см. *Чаца*, *Чечеватка*,
Чичеватка)
Чечеватка, л. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра
Чичеватка, л. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра
Валиватка (?), л. п. Болвы, л. п. Десны
Ольховатка, п. п. Тускори, п. п. Сейма

16. -итка

Хохлитка, п. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра (см. *Хохлянка*)
Колпитка, п. п. Ломачинки, л. п. Осьмы,
л. п. Днепра
Деснокитка (*Деснок-итка*?), л. п. Шата-
новки, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар.
Ржавец)
Яввитка, л. п. Волчаса, п. п. Сожи

17. -отка/-етка

Б. Татикетка (?), л. п. Вопи, п. п. Днепра
М. Татикетка (?), п. п. Б. Татикетки,
л. п. Вопи, п. п. Днепра
Жихотка, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы,
п. п. Снопоти, л. п. Десны
Ланетка, л. п. Десны
Чечотка, п. п. Красной и Леськовки,
п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны

18. -утка/-ютка

Ганутка, п. п. Усы, п. п. Березины

19. -очка/-ечка

Курочка (?), п. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра
Вожочка, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Иваночка, п. п. Городни, п. п. Вопи,
п. п. Днепра
Вежечка, — п. Велицы, л. п. Царевича,
п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вежица*)
Хотимечка, л. п. Мужичка, п. п. Беседи,
л. п. Сожи (см. *Хотимка*)
Беанечка, л. п. Иржачи, п. п. Ипути,
л. п. Сожи
Гарночка, л. п. Соложи, л. п. Десны
Мяточка, п. п. Соложи, л. п. Десны
Иночка, л. п. Снопоти, л. п. Десны

Виночка, п. п. Миловки, л. п. Габьи,
п. п. Десны
Будочка, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы,
л. п. Десны (см. *Хотня*)
Иночка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Иночка, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар.
Тоца)
Глибочка, п. п. Снежести, л. п. Десны
Глубочка, л. п. Навли, л. п. Десны
Белочка (?), — п. п. Нерусы, л. п. Десны
Кузнецовочка, — п. Усожи, л. п. Нерусы,
л. п. Десны
Угличка, п. п. Сева, л. п. Нерусы,
л. п. Десны (см. *Святозерка*)
Глубочка, п. п. Хатуши, п. п. Яновки,
п. п. Десны
Городечка, п. п. Судости, п. п. Десны
(вар. *Городок*)
Городечка, л. п. Косты, п. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Гражданка*, *Горожанка*,
Аржавка)
Фасточка, п. п. Сычевки, л. п. Ивота,
л. п. Десны
Еленочка, п. п. Саловы, л. п. Снова,
п. п. Десны (см. *Еленка*)
Добречка, п. п. Ирпы, п. п. Снова,
п. п. Десны
Глибочка, п. п. Слота, л. п. Ревны,
л. п. Снова, п. п. Десны
Ямочка, л. рукав Угора, л. п. Десны
Носовочка, л. п. Остра, л. п. Десны (см.
Носовка)
Турочка, л. п. Клевени, п. п. Сейма
(см. *Турка*)
Неизвестна точная локализация:
Гусарочка (бассейн Остра, Климо-
вичск. у. Могилевск. губ.)

20. -ачка/-ячка

Смердячка, л. п. Березины, п. п. Днепра
(вар. *Смердячя*, *Смердичи*)
Шумячка, л. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Шумовка)
Будачка, п. п. Петровки, п. п. Болвы,
л. п. Десны (вар. *Буда*)
Домачка, п. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Зубовка)
Гремячка, п. п. Болвы, л. п. Десны
Кипячка, л. п. Журавки, п. п. Ивота,
л. п. Десны
Гремячка, — п. Журавки, п. п. Ивота,
л. п. Десны
Гремячка, п. п. Шостки, л. п. Десны
Гремячка, л. п. Тускори, п. п. Сейма (вар.
Гремячий Колодезь)
Звеньячка, л. п. Березы, л. п. Свапы,
п. п. Сейма

Неизвестна точная локализация:
Смердячка (Духовщ. у. Смоленск. губ.)

21. -ичка/-ычка

Чапличка, п. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра
Мастичка, п. п. Кокоша, — п. Вопи,
п. п. Днепра
Трабычка, л. п. Днепра (см. *Тарабыченка*)
Солоничка, п. п. Стабы, п. п. Днепра
Бедричка, л. п. Лосвины, л. п. Днепра
(см. *Бедрянка*)
Лохвичка, п. п. Лахвы, п. п. Днепра
Черевичка, п. п. Несеты, п. п. Ольсы,
л. п. Березины
Ужичка, л. п. Молотовни, п. п. Сожи
Дубовичка, л. п. Остра, л. п. Сожи
Худобычка, л. п. Сожи
Боровичка, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар.
Боровица)
Беремичка, л. рукав Брагинки, л. п. Бо-
рухи, л. п. Припяти
Иваничка, л. п. Тучинки, п. п. Десны
Чепеничка, л. п. Болдачевки, п. п. Десны
Клетичка, п. п. Песочны, п. п. Снежети,
л. п. Десны
Привичка (?), л. п. Нессы, л. п. Нерусы,
л. п. Десны
Стреличка, п. п. Бычка, л. п. Усожи,
л. п. Свапы, п. п. Сейма
Беличка, л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар.
Белица)

22. -учка/-ючка

Теребучка, л. п. Водосы, л. п. Вопи,
п. п. Днепра
Радучка, п. п. Прони, п. п. Сожи
Иванючка, л. п. Десны

23. -ушка/-юшка

Теплушка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Гнилушка, л. п. Боровой, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра
Чернушка, — п. Чашевого, л. п. Днепра
(см. *Черныш*)
Глявушка, п. п. Костри, л. п. Б. Костри,
п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Вербушка, л. п. Рекотки, п. п. Ужи,
л. п. Днепра
Худобушка (?), п. п. Вотри, п. п. Вопи,
п. п. Днепра (см. *Ходобужка*)
Марушка, л. п. Городенки, п. п. Вотри,
п. п. Вопи, п. п. Днепра
Стенушка, — п. Надвы, п. п. Днепра
Малюшка, п. п. Друти, п. п. Днепра
(вар. *Перекоп*)

Теплушка, л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар.
Теплиха)

Деребушка, п. п. Стомети, п. п. Остра,
л. п. Сожи (см. *Деребужка*)
Чернушка, п. п. Рудзеи, п. п. Ресты,
п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Чернявка*,
Чернь)
Милушка, п. п. Черной, п. п. Ипути,
л. п. Сожи (см. *Половодня*)
Любушка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
(вар. *Любуша*)
Избушка (?), п. п. Б. Вельи, п. п. Снежети,
л. п. Десны
Теребушка, л. п. Черни, п. п. Нерусы,
л. п. Десны
Теремушка, п. п. Пса, п. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Требуховка*, *Теремуха*)
Окушка, л. п. Косты, п. п. Судости,
п. п. Десны
Блушка (?), — п. Жевени, п. п. Десны
Гнеушка, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Кленушка, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
(вар. *Кленная*)

24. -ишка/-ышка

Журышка, л. п. Хваповки, п. п. Варки,
л. п. Ужи, л. п. Днепра
Ордышка, л. п. Днепра (см. *Скрылевка*)
Фудобишка, п. п. Поляши, п. п. Вотри,
п. п. Вопи, п. п. Днепра
Воишка, л. п. Устрома, л. п. Днепра
(см. *Клубковка*)
Варышка, л. п. Днепра
Бердышка, п. п. Сожи (вар. *Бердыж*)
Балишка, п. п. Чепенички, л. п. Болда-
чевки, п. п. Десны
Булдышка, п. п. Десны
Любышка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Бобришка, л. п. Ужати, л. п. Болвы,
л. п. Десны
Стаишка, л. п. Сосновки, л. п. Овсорока,
л. п. Болвы, л. п. Десны
Причишка, л. п. Усожи, л. п. Нерусы,
л. п. Десны

25. -ашка/-яшка

Любашка, л. п. Габьи, п. п. Десны

26. -ошка/-ешка

Ведрошка, п. п. Катиловки, л. п. Расны,
л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Хатошка, л. п. Снопоти, л. п. Десны
(вар. *Хатожка*, *Хотожка*)
Хатошка, — п. Костицы, п. п. Косты,
п. п. Судости, п. п. Десны

Выше были перечислены гидронимы Верхнего Поднепровья, содержащие суффикс *-ка*; значительную часть названий составляют образования, в которых суффикс *-ка* присоединяется непосредственно к основе (при этом, конечно, имеется в виду соотношение элементов слова с точки зрения современного членения); еще большее количество приведенных гидронимов содержит суффикс *-ка*, не примыкающий непосредственно к основе и осложненный другим словообразовательным элементом. Последнюю группу случаев представилось целесообразным расположить в зависимости от характера этого примыкающего элемента: *-овка/-евка*, *-увка/-ювка*, *-авка/-явка*, *-ивка*; *-онка/-енка*, *-инка*, *-ынка*, *-анка/-янка*, *-унка/-юнка*; *-ейка*, *айка/-яйка*, *-уйка*; *-атка/-ятка*, *-оватка/-еватка*, *-итка*, *-отка/-етка*, *-утка/-ютка*; *-очка/-ечка*, *-ачка/-ячка*, *-ичка/-ычка*, *-учка/-ючка*; *-ушка/-юшка*; *-ишка/-ышка*, *-ашка/яшка*, *-ошка/-ешка* ³.

-ка

В эту группу включаются весьма разнородные с исторической точки зрения образования. Вхождение разных типов гидронимов в эту группу стало возможным в результате определенных фонетических изменений (утрата редуцированных) или в результате забвения старых суффиксальных типов. Так, например, названия *Опочка* или *Оточка* предполагают более древние формы **орок-ька*, **оток-ька*, в которых мы имеем иное суффиксальное оформление. С другой стороны, в ряде примеров есть основание видеть при историческом подходе наличие старой основы, осложненной другим словообразовательным элементом еще до присоединения *-ка*, ср. *Гжелка* (*Гжолка*), *Матолка*, *Трубелка*, *Старолка*, *Снеролка*, *Ринелка*, *Сажелка*, *Крутелка*, *Дуполка* и др. (*-ол-ка/-ел-ка*); *Рудомка*, *Ратомка*, *Радомка*, *Житомка*, *Жадомка* и др. (*-ом-ка*). Более сложны и, по-видимому, допускают и иные объяснения такие группы гидронимов, как *Гостижжа*, *Роховижжа*, *Любовижжа* (*-иж-ка*), *Жиложжа*, *Хатожжа* (*-ож-ка*). Основную же массу гидронимов на *-ка* составляют несколько распространенных типов: именная основа + *-ка* (*Каменка*, *Глинка*, *Рудка*, *Озерка*, *Зеленка*), именная основа + именная основа + *-ка* (*Черногрязка*, *Святозерка*, *Доброводка*, *Стародубка*, *Зловодка*, *Новоселка*); именная основа + глагольная основа + *-ка* (*Гниломойка*, *Рудомойка*, *Груздомойка*, *Живорезка*, *Зимоловка*, *Мышеловка*).

Рассматриваемый суффикс *-ка* в функции гидронимического форманта является праславянским, однако способность *-ка* выражать деминутивные значения объясняет отсутствие на старой славянской территории названий более или менее крупных рек с этим показателем. Суффикс *-ка* нельзя считать специально гидронимическим, поскольку он является одним из важнейших средств образования апеллятивов и именно отсюда был взят для оформления гидронимов. Возможность употребления этого суффикса в обеих сферах приводит в ряде случаев к двусмысленному положению, когда трудно бывает решить, имеем ли мы дело с гидронимическим суффиксом *-ка* или же с апеллятивом с суффиксом *-ка* в функции гидронима, например *Березка*, *Свинка*, *Кобылка*, *Глинка* и т. п. (иное дело — *Утка*, *Катеринка*, *Дунька*, *Шапка*, *Веревка*, которые представляют собой чистый апеллятив в роли гидронима).

Перечисленные обстоятельства весьма затрудняют решение вопроса о том, до каких пор продолжал быть продуктивным этот гидронимический

³ Следует сказать, что приведенная выше классификация не претендует на абсолютную точность хотя бы потому, что нередко этому препятствует состояние гидронимического материала в письменных источниках, не говоря о других соображениях. К тому же для наших целей важно представить названия рек в удобообозримом виде.

тип, известный на всех славянских территориях. Хронологические рамки продуктивности этого гидронимического суффикса в относительном плане могут проясниться после анализа всех гидронимических образований, содержащих *-ка*. Семантический объем гидронимического *-ка* не исчерпывается деминутивным значением, четче всего проявляющимся в парах *Береза—Березка, Ветма—Ветмка*, но предполагает также возможность указания на происхождение или — шире — на отношение; такие значения могут иметь деминутивные с виду гидронимы, например *Озерка, Огородка, Тербка*. Поэтому определение значения в каждом отдельном случае предполагает не только анализ данного одного гидронима, но и учет гидронимического окружения, а иногда и некоторых реалий. Эти же факторы при известных обстоятельствах позволяют говорить о собственно гидронимической функции *-ка*. Что касается географии гидронимического *-ка* в Верхнем Поднепровье, то, хотя гидронимы с этим показателем известны по всей этой территории, распределение их неравномерно.

Обращает на себя внимание небольшое количество речных названий на *-ка* в бассейнах Березины и левобережной Припяти. Напротив, на днепровском левобережье, в бассейнах Сожи, верхней и средней Десны ⁴, а также в самых верховьях Днепра до поворота реки к югу количество названий рек на *-ка* резко возрастает не только абсолютно, но и относительно. Приближаясь к Сейму, мы снова наблюдаем сокращение названий с этим показателем. Сравнение с распространением гидронимов на *-ка* в бассейнах Западной Двины и Немана в их верхнем течении, а также Дона весьма знаменательно, поскольку густота рек с такими названиями заметно уменьшается по направлению от Верхнеднепровья к перечисленным бассейнам. Представляло бы интерес изучение с этой точки зрения бассейна верхней Волги и Оки, по которым исследователи не располагают достаточно полным материалом.

-овка/-евка, -увка/-ювка, -авка/явка, -ивка

Суффикс *-овка/-евка* принадлежит к числу самых распространенных гидронимических формантов рассматриваемого района, в количественном отношении он вне конкуренции не только среди всех видов гидронимов на *-ка*, но и вообще среди всех других формантов. Гидронимический суффикс *-овка/-евка* оформился несколько позже большинства других и сохранял продуктивность до полного завершения процесса называния рек Днепровского бассейна и может считаться живым, пожалуй, с большим основанием, чем любой из остальных суффиксов. Сказанное находит подтверждение также и в том, что именно с этим формантом образуется большинство производных от личных собственных имен и фамилий, что подчас дает основание заключать даже об абсолютной хронологии образования названий рек, ср. *Трофимовка, Сергеевка, Антоновка, Марковка, Симоновка, Пантелеевка, Семеновка, Устиновка, Ивановка, Даниловка, Давыдовка, Лазаревка, Титовка, Денисовка, Алексеевка, Фроловка, Петровка, Еремовка, Александровка, Демьяновка, Матвеевка, Павловка, Борисовка, Гавриловка, Васьковка, Моисеевка, Демидовка, Кононовка, Андросовка, Симаковка, Петраковка, Карловка, Адамовка, Тимоновка, Яновка* и др. Между прочим, особенно показательны последние несколько гидронимов, поскольку они допускают довольно точное хронологическое приурочение с более или менее определенной нижней временной границей.

Для большинства из перечисленных названий рек характерна не прямая соотнесенность с соответствующим личным именем или фамилией, а опосредствованная — через названия населенных пунктов, старых поместий, угодий и урочищ. В связи с этим следует подчеркнуть, что суффикс *-овка/-евка*

⁴ Малое количество названий на *-ка* по нижней Десне ни о чем не говорит, поскольку Десна в ее нижнем течении принимает очень небольшое число притоков.

является не специально гидронимическим, а широким топонимическим формантом, хотя нельзя упускать из виду наличие того же суффикса в апеллативах. Тем не менее в отличие, например, от суффикса *-ка* различение гидронима (топонима) на *-овка/-евка* от апеллатива с тем же показателем не составляет трудности. Особенной популярности образований на *-овка/-евка* в топонимии способствовала четкость указания на принадлежность и отношение, не осложненная в гидронимии никакими дополнительными семантическими оттенками.

Что же касается особенностей географического распространения гидронимов на *-овка/-евка* в Верхнем Поднепровье, то они в основном совпадают с особенностями распространения названий на *-ка*, с тем, однако, отличием, что, будучи самым поздним гидронимическим слоем, гидронимы на *-овка/-евка* усиливают общую картину, известную нам из анализа распространения названий на чистое *-ка* (наибольшая кучность — в верховьях Днепра, Сожи и Десны, относительная редкость — на правобережье Днепра). Специфика распространения гидронимов на *-овка/-евка* по верхнему Днепру стала бы еще более очевидной при сравнении с распределением соответствующих названий в соседних районах. Пока лишь можно сказать, что в бассейне Южного Буга количественное соотношение гидронимов на *-овка/-евка* с другими в пределах *-ка* более всего приближается к тому, которое отмечено для верхнего Днепра, в то время как в бассейне Днестра названия на *-ка* количественно превышают названия на *-овка/-евка*. Что касается Дона, то в его бассейне, как и в Поднепровье, гидронимы на *-овка/-евка* наиболее многочисленны среди всех типов на *-ка*, однако эти последние составляют значительно меньшую часть от всей донской гидронимии, уступая, например, названиям на *-ий, -ий, -ая, -ое, -ов/-ев, -ова/-ева*.

Гидронимический суффикс *-увка/-ювка*, представленный в бассейне Верхнего Днепра только шестью примерами, из которых пять локализируются по Березине, должен считаться польской по происхождению формой (*-bŭka*) обычного русского и белорусского *-овка/-евка*. Наличие польских гидронимов в этих местах не является удивительным и находит объяснение в особенностях исторического развития, ср. еще там же местные названия на *-щизна* (*Крулевщизна*).

В отличие от гидронимов на *-овка/-евка, -увка/-ювка* названия на *-авка/-явка* принадлежат к гораздо более древнему гидронимическому слою (ср. полное отсутствие образований от собственных имен). Несомненно, что это в основном гидронимические образования, генетически близкие названиям рек на *-ава/-ява*, известным в разных местах славянской территории⁵; в частности, в бассейне Днепра есть ряд названий на *-ава/-ява*, причем некоторые из них соотносительны с гидронимами на *-авка/-явка*, ср. *Чернява*, п. п. Беседи, при целом ряде рек с названием *Чернявка/Чернавка*, например *Чернавка*, п. п. Беседи. Наиболее достоверные случаи гидронимов на *-авка/-явка* обнаруживают связь со старыми прилагательными, обозначающими цвет: *Чернавка/Чернявка, Белавка/Белявка, Синявка*. Хотя суффикс *-авка/-явка* известен и апеллативам, практически апеллативы с гидронимами в нашем материале не смешиваются.

В Верхнем Поднепровье гидронимы на *-авка/-явка* отмечены немногим менее 50 раз, причем лишь шесть названий находятся к западу от Днепра (примечательно, что только одно из них имеется на левобережье Припяти: *Белявка*), в то время как основная масса лежит на восток от Днепра. Относительно много названий на *-авка/-явка* находим в бассейне Днестра, однако они носят разнородный характер и не повторяют состава верхнеднепровской гидронимии на *-авка/-явка*: *Стынавка, Клюткавка, Стронавка, Саджавка, Тарнавка, Гиржавка, Кулявка, Черхавка, Манявка, Ценявка, Рудавка*. Интересно, что в бассейне Южного Буга лишь два достоверных названия на

⁵ Ср. примеры иного распространения суффикса *-ав-* в гидронимах нашего района: *Белавец, Белявец, Чернявец, Ржавец*.

-авка: *Стрижавка, Бритавка*, а между устьями Днестра и Южного Буга — три (*Журавка Сухая, Журавка Мокрая, Сычавка*). Напротив, в бассейне Дона гидронимы на -авка/-явка нередки, причем принципы номинации совпадают в основном с днепровскими: *Чернавка, Синявка, Ржавка, Журавка*, ср., однако, отличные от днепровских названий *Потнявка, Лазавка* и др.

Немногочисленную (11 примеров), но характерную группу речных названий образуют гидронимы на -ивка, тоже принадлежащие к достаточно раннему слою. О способе образования и о соотношении с соответствующим суффиксом апеллатива можно повторить примерно то же, что и о разобранный выше форманте. Повторяется и общая картина географического распределения: одно название (*Осливка*) — на Друти, одно — на Березине (Гутнивка), остальные девять — в восточной части Верхнего Поднепровья. Не нужно смешивать этот суффикс -ивка с украинским рефлексом более раннего -овка, возможным на территориях к югу от нашего района. Гидронимический суффикс -ивка редок и в других смежных речных бассейнах.

-онка/-енка, -инка, -ынка, -анка/-янка, унка/-юнка

Не все примеры, указанные в соответствующем списке на -онка/-енка, в равной степени убедительны, если учесть известную неустойчивость безударного вокализма, отразившуюся в письменных источниках. В частности, вызывает сомнения безоговорочное отнесение к гидронимам на -енка таких примеров, как *Волченка* (вар. *Волчинка, Волчанка*, предполагающие ударение на первом слоге), *Бабенка* (вар. *Бабинка*), *Перенка* (вар. *Перинка*), *Чепенка* (вар. *Чепинка*), *Лучесенка* (вар. *Лучесянка*), *Чаенка* (вар. *Чаинка*). Разнородность материала этой группы выражается еще и в том, что гидронимов с суффиксом -онка насчитывается меньше 30, тогда как на -енка их около 400. При этом количество гидронимов на -онка может быть еще уменьшено за счет случаев вроде *Межонка, Мошонка, Глушонка, Любезонка, Любошонка, Мошонка*⁶, которые предполагают -енка из *-ьпъка.

Следует заметить, что соотношение -онка/-енка не равнозначно соотношению -овка/-евка, -ушка/-юшка, предполагающему различие твердой и мягкой разновидности. Для более древней эпохи целесообразно считать гидронимы на -онка самостоятельной группой, отличной от названий на -енка. Вместе с тем в некоторых определенных случаях отношение -енка/-онка можно представить как древнее отношение *-ьпъка/*-ьпъка, ср. *Дезонка* (вар. *Дезна*) из **Дегъпъка (*Дегъпа)*. Среди гидронимов на -енка особое место занимает немногочисленная группа названий на -енька (*Крутененька, Еровенька, Вязовенька, Ломененька*, при вар. *Ломенка*, п. п. *Ломни*). Сохранение группы можно бы было объяснить как результат длительного влияния параллельных образований на -ень.

Одним из основных способов оформления гидронимического суффикса -енка было образование названий от форм на -ьпја, о чем свидетельствуют такие варианты речных названий, как *Городенка* — вар. *Городня*, трижды отмеченное в Верхнем Поднепровье (**Городънъка — *Городъна*), *Стабенка* — вар. *Стабня*, *Дресенка* — вар. *Дресна*, *Дертенка* — вар. *Дертна*, *Лютенка* — вар. *Лутня*, *Княженка* — вар. *Княжна*, *Жаренка* — вар. *Жарна*, *Боровенка* — вар. *Боровня*, *Борзенка* — вар. *Борзна*, *Рясенка* — *Рясна*, ср. также *Десенка*, л. п. *Десны*. Несколько иное образование (-енка < *-еп + -ка) можно предположить на основании дублетов *Гречищенка* — вар. *Гречищена*, *Стриженка* — вар. *Стрижень*, может быть, *Меленка* — вар. *Мелань*, хотя имеющийся материал слишком скуден, чтобы делать сколь угодно определенные выводы. Сложившийся таким образом гидронимический формант -енка выступает как вполне самостоятельное целое, что видно

⁶ Спорными являются такие случаи, как *Полонка, Ополонка, Аполонка, Приторонка*.

из соотношения вариантов типа *Тарабыченка* — *Трабычка*, *Побуженка* — *Побужка*, *Скоторженка* — *Скоторж*, *Копатенка* — *Копатка*, *Озеренка* — *Озерка*, *Спониценка* — *Спониць*.

Некоторые заключения о степени продуктивности *-енка* и об относительной хронологии этого типа можно извлечь из анализа разных вариантов, позволяющих проследить динамику развития *-енка*: *Неменка* — *Немейка*, *Туренка* — *Турейка*⁷. Естественно, что тип на *-ейка* является, по-видимому, более архаичным и уступает в данном случае место более позднему *-енка*. Из примеров соотношения с другими суффиксами ср. *Студенка* — *Студенец*, *Гобенка* — *Гобик* и т. д., а также случаи присоединения *-енка* к основе, уже оформленной суффиксом: *Ирваниценка* — вар. *Ирвеница*. Общая картина распространения суффикса *-енка* аналогична рассмотренным выше случаям.

Для довольно большого числа примеров из списка гидронимов на *-инка* существуют варианты на *-на*: *Тетеревинка* — *Тетеревна*, *Любовинка* — *Любвица*, *Коробинка* — *Коробня*, *Пересопинка* — *Пересопня*, *Каташинка* — *Каташня*, *Березинка* — *Березна*, *Ракитинка* — *Ракитня*. Это позволяет утверждать, что мы имеем в данных случаях лишь неправильную запись гидронимов на *-енка*. Сюда же, видимо, следует отнести многие случаи колебания типа *Тратаринка* — *Тратаренка*, *Березинка* — *Березенка*, *Молинка* — *Моленка*, *Лехвинка* — *Лефенка*, *Ивинка* — *Ивенка*⁸. По-разному могут быть истолкованы варианты вроде *Дроздинка* — *Дроздянка*, *Ворминка* — *Вормянка*, *Лещинка* — *Лещанка*, *Ворлинка* — *Ворлянка*, *Лавшинка* — *Лавшанка* и др. О примерах типа *Бестринька*, *Упинька*, *Алешинька*, *Редединька* и других можно сказать то же, что было написано выше о суффиксе *-енька*. Надежные случаи гидронимов на *-инка* восходят к более древнему **-інька*, представляющему собой адъективный формант *-інъ*, осложненный элементом *-ка*.

Суффикс *-инка*, как и предыдущий *-енка*, употребителен и в апеллативах, но в отличие от преобладающего у последних сингулятивного значения суффикс *-инка* в названиях вод выполняет функции, сближающие его с другими, чисто гидронимическими формантами. Не касаясь общей картины распространения суффикса *-инка*, во многом совпадающей с тем, что говорилось о других разновидностях гидронимов на *-ка*, укажем лишь, что на левобережье Припяти гидронимов на *-инка* столько же (9), сколько в бассейне Друти, и почти в два раза меньше, чем в бассейне Березины, хотя водная сеть данного района Припяти не беднее бассейнов Друти и Березины. Эти факты свидетельствуют об убывании в данном районе гидронимов на *-инка* по направлению с севера на юг.

Группа гидронимов на *-инка*, несмотря на свою немногочисленность (их немногим более 30), не является единой по происхождению. Однако предварительно следует исключить несколько гидронимов, попавших в эту группу в силу внешних причин и не являющихся достоверными образованиями на *-инка*. К ним относятся *Пацынка* (вар. *Ботинка*), *Неманицынка*, содержащие *ц*, которое создает двусмысленность, а также *Судынка* (вар. *Судинка*), *Вызынка* (вар. *Визенка*), *Хормынка* (вар. *Хорминка*). Последние несколько случаев с наличием вариантов *-ынка/-инка* позволяют думать о позднем происхождении *-ынка* в этих гидронимах, поскольку появление *ы* [i] вместо *и* [i] в ряде восточнославянских диалектов связано с нарушением старого соотношения твердости и мягкости согласных.

После исключения сомнительных случаев остаются две основные группы названий. Одна из них — гидронимы на *-ынька*: *Семынька*, *Слепынька* (дважды), *Повстынька*, *Катынька*, *Рядынька*. Принимая во внимание существование старых названий рек на *-ынь* (см. ниже), а также наличие вариантов *Теребынь* — *Теребынка*, *Катыня* — *Катынька*, можно с уверенностью счи-

⁷ Любопытен единственный случай образования от собственного имени: *Адаменка*, п. п. Днепра (Могилевск. губ.).

⁸ Также на *-енка* следует отнести *Бестринка*, учитывая вариант *Бестрень*.

тать, что в данном случае мы имеем дело с древним суффиксом *-ынь*, расширенным с помощью *-ка* (см. аналогичные соотношения *-ень:-енька, -ань:-анька*). Также для некоторых гидронимов на *-ынка* следует считаться с возможностью более старой формы суффикса *-ынька*. Вторая группа — речные названия на *-ынка*, непосредственно возводимые к суффиксу **-упька*, параллельному уже приводившимся **-ипька, *-епька*. Хотя суффикс *-ынь* хорошо известен из апеллятивов, его расширенный вариант на *-ка* приобрел более специфические функции и сосредоточился главным образом в топонимических образованиях. Апеллятивы на *-ынка* крайне малочисленны и обнаруживают четкую связь с формами на *-ынь*, например *волынка* — *Волян*. Зато в гидронимических названиях этот суффикс вполне обычен.

Для географического распространения гидронимов на *-ынька/-ынка* характерно преимущественное распространение к востоку от Днепра, что согласуется с аналогичным распространением гидронимов на *-ынь*: из девяти гидронимов на *-ынь* в бассейне Днепра к северу от Припяти нет ни одного, который бы находился западнее Днепра (иное дело на юг от Припяти). Гидронимы на *-ынка* известны в бассейне Дона (*Хвалынка, Гусынка*), Днестра (*Лобынка, Лютынка, Тудынка, Курынка*), Западной Двины (*Волынка, Космынка*), однако здесь они очень редки и не дают оснований для надежных заключений.

В группе гидронимов на *-анка/-янка* также есть некоторые сомнительные случаи, связанные с безударностью гласного и позволяющие подозревать здесь другой суффикс (*Дертянка* — вар. *Дертенка, Дертна, Молянка* — вар. *Моленка, Молинка, Лубянка* — *Лубенка*). Однако в отличие от предыдущих групп (*-енка* и *-инка*) здесь сомнительных примеров очень немного. К числу последних принадлежат два изолированных случая на *-анька*: *Хачанька, Закованька*. При анализе этой группы бросается в глаза факт неравномерного распределения двух вариантов; если отбросить случаи вроде *Лобжанка, Болочанка, Ольшанка*, то гидронимов на *-анка* оказывается менее трех десятков, все же остальные (а их около 200) — на *-янка*. Соотношение *-анка/-янка* скорее напоминает уже разбиравшееся соотношение *-енка/-онка, -ем/-овка/-евка*. В отличие от гидронимических суффиксов *-енка, -инка*, которые нередко имеют равноправные варианты без расширения *-ка*, позволяющие соответственным образом членить эти сложные суффиксы, суффикс *-анка/-янка* практически не имеет подобных вариантов (единственное исключение *Кубанка* — *Кубан* не может считаться надежным). По этой причине суффикс *-анка* является более изолированным и более самостоятельным, чем *-енка* и *-инка*, что, в частности, подтверждается наличием вариантов *Ольша* — *Ольшанка, Болоча* — *Болочанка, Ректа* — *Ректянка, Дермя* — *Дермянка, Лобжа* — *Лобжанка, Жердь* — *Жердянка* и т. п. Примерно о том же говорят гидронимы с одинаковой основой и различающимися суффиксами, один из которых — *-анка/-янка*, ср. *Добрянка* — *Добрейка, Неманка* — *Немейка, Хохлянка* — *Хохлитка, Бедрянка* — *Бедричка* и др. Поскольку в бассейне Дона зафиксировано большое количество гидронимов на *-анка* и *-ань* (последний суффикс крайне редок в гидронимии верхнего Днепра), интересно изучить их взаимоотношение, в частности их вариантность, на материале донской гидронимии. В зависимости от полученного результата прояснится вопрос вообще о генезисе гидронимического форманта *-анка/-янка*. Пока же остается наиболее вероятным предположение о происхождении этого гидронимического суффикса из расширения более древнего *-ан-* с помощью *-ька*.

Суффикс *-анка/-янка* следует рассматривать как топонимический по преимуществу (лишь в парах типа *Ректа* — *Ректянка* суффикс *-янка* может сохранять уменьшительный оттенок). Что же касается этого суффикса в апеллятиве, то он имеет весьма ограниченные функции и довольно редок. Суффикс *-анка/-янка* широко представлен в речных названиях верховьев Днепра, по Сожи и Десне, однако и на правобережье Днепра он достаточно част; при этом обращает на себя внимание факт резкого увеличения числа гидронимов с этим суффиксом с юга от Припяти к северу (бассейны Березины,

Друти), а именно на семь названий с *-анка/-янка* с левобережья Припяти приходится 36 — по Березине и Друти. Любопытно, что очерченная верхнеднепровская зона распространения *-анка/-янка* продолжается на северо-запад в бассейне Немана и особенно Западной Двины: *Перханка, Сарьянка, Мостовянка, Негрянка, Храповлянка, Шустянка, Фейманка, Саванка, Горянка, Рожанка, Должанка, Строганка, Черничанка, Ольшанка, Свечанка, Козьянка, Друянка, Липичанка, Ротничанка* и др. Особенно характерны случаи оформления этим суффиксом балтийских гидронимических основ, ср. *Оболянка, Скобрянка, Меречанка, Ошмянка, Ликснянка*. Вообще следует заметить, что трудно говорить об особенностях распределения гидронимов на *-анка* в бассейне Днестра, поскольку соответствующий тип очень широко представлен также по Днестру, Южному Бугу и Дону.

Группа гидронимов на *-унка/-юнка* насчитывает всего 11 названий, одно из которых вызывает известные сомнения (*Батунька*). Наличие пары *Ла-шунка — Лошуня* указывает путь к решению вопроса об оформлении суффикса *-унка*. Не может быть сомнения в том, что суффикс *-унка* является гидронимическим и четко отграничивается от соответствующего апеллятивного суффикса. Впрочем, и тот и другой достаточно редки. В отношении географического распространения гидронимы обнаруживают любопытную особенность: все они сосредоточены к востоку от Днестра. Гидронимы на *-унка* крайне редки и в других смежных с Днестром бассейнах: один гидроним в бассейне Днестра (*Мизунка*), один — в бассейне Буга (*Скакунка*), один — на верхнем Дону, до впадения Медведицы (*Варгунка*).

-ейка, -айка/-яйка, -уйка

Названия на *-ейка* образуют довольно компактную изолированную группу. Наличие такого характерного суффикса, как *-ейка*, четко отграничивает этот тип от других суффиксальных образований, поэтому почти все гидронимы, составляющие эту группу, можно считать вполне достоверными. Число вариантов названий у гидронимов на *-ейка* очень невелико, причем эти варианты такого рода, что они не ставят под сомнение достоверность основного варианта на *-ейка*. Ср. *Добрейка — Добрянка* при наличии другого гидронима *Добрейка* без варианта на *-янка*; *Волчейка — Волченка* при гидрониме *Волчейка* без дублета на *-енка*; *Турейка — Туренка* при наличии еще четырех гидронимов *Турейка* без форм на *-енка*.

Обращает на себя внимание довольно однообразный лексический состав гидронимов этой группы. Большая ее часть представлена названиями *Чернейка, Мерейка, Добрейка, Турейка, Волчейка, Вилейка/Велейка, Курейка/Корейка*. Вопрос относительно происхождения гидронимического суффикса *-ейка* проясняется при учете наличия ряда речных названий на *-ея* (*Локнея, Рудея, Холопея, Агрея, Орлея, Мертвея* и т. д., см. ниже), особенно же из случаев, когда форманты *-ея* и *-ейка* выступают в однокоренных гидронимах, ср. *Чернея* — вар. *Чернейка, Мерейя* — вар. *Мерейка* (интересна также пара *Добрейя — Добрейка*). Из сказанного следует, что показатель *-ейка* является расширителем более старого суффикса *-ея* с соответствующей перестройкой. В ряде примеров (*Волчейка, Турейка*) могли скрываться старые образования притяжательных прилагательных (**ṽlčьjь*, **turьjь*), осложненные суффиксом *-ка*. Наличие формы *Волчейка* (а не **Волчайка*) служит прямым указанием на правильность именно такой реконструкции, разумеется, если только здесь не имело место позднее присоединение цельного суффикса *-ейка*. Другие случаи, как например *Добрейка*, едва ли допускают такое же объяснение; по-видимому, здесь приходится считаться с возможностью образования по аналогии. Наконец, не следует упускать из виду возможность связи части названий на *-ейка* с древним балтийским гидронимическим типом на *-ēja*, достаточно хорошо представленным в речных названиях Литвы и Латвии, ср. лит. *Rovėja*, латыш. *Leseja, Ūbēja, Suseja*.

В порядке предположения уместно поставить вопрос о связи гидронимического форманта *-ейка* с соответствующим литовским показателем (ср. лит. *Dirsteika, Baudeika, Ūbeika* и др.)⁹. Такому предположению не противоречила бы хронология возможного заимствования, объясняющая фонетическое тождество славянской и литовской форм. С другой стороны, обращает на себя внимание тот факт, что в русском, как и в других славянских языках, практически нет апеллятивного суффикса *-ейка* (мы нарочито не упоминаем здесь примеров употребления эфемерных образований вроде *смейка, скамейка, лазейка, верейка* и т. п.). Напротив, в литовском языке суффикс *-eika* в апеллятивах достаточно хорошо известен, не говоря о собственных именах, ср. *Boreika, Doveika, Tureika*¹⁰. Разумеется, окончательное решение поставленного здесь вопроса зависит от того, насколько этот гидронимический формант распространен за пределами рассматриваемой нами территории. Пока же можно только сказать, что он известен в бассейне Западной Двины (*Чернейка, Белейка, Добрейка*), отсутствует в бассейнах Южного Буга и Днестра (название *Коломейка* допускает иное объяснение); что же касается нередких на верхнем Дону гидронимов, содержащих *-ейка*, то они требуют к себе весьма осторожного и дифференцированного подхода (в одних случаях речь может идти о мордовском *-лей* 'река', снабженном суффиксом *-ка*, ср. *Шелалейка, Ворожелейка*; в других — о тюркских по происхождению адъективных образованиях, ср. *Балыклейка*; в третьих, — о славянских формах, например, *Верейка, Малейка, Межейка, Ячейка*).

Гидронимическими образованиями, параллельными рассмотренным, являются шесть названий на *-айка/-яйка* и одно на *-уйка*. Изолированность единственного названия на *-уйка* (*Бобруйка*) находит свое объяснение в том, что суффиксом *-ка* в данном случае была расширена форма прилагательного от основы на *-и*, ср. *Бобруйск*, город на упомянутой реке. Гидронимический суффикс *-айка/-яйка*, несмотря на малочисленность примеров, может восходить к разным источникам. Характерным случаем можно считать форму *Можайка*, которая в отличие, например, от *Волчейка* предполагает старое долгое *ѣ*, а сам гидроним, по-видимому, продолжает балт. **Mažēja*. В других случаях такое объяснение невозможно и приходится думать о вероятном происхождении из балт. *-aik-*, ср. др.-прусс. *Stoboix* наряду с *Stoboio* от *stabis* 'камень'¹¹. Любопытно отметить, что большинство названий на *-айка* обнаруживает корни балтийского происхождения. Впрочем, суффикс *-айка*, будучи гидронимическим по преимуществу, встречается изредка и в апеллятивах, ср. *лужайка* и некоторые другие, менее интересные. Суффикс *-айка* полностью отсутствует в названиях рек бассейнов Днестра и Южного Буга. Он крайне редок в верховьях Дона, причем имеющиеся примеры (*Шибрайка, Верюхляйка*) тоже недостаточно убедительны. Зато в бассейнах Немана и Западной Двины известен ряд гидронимов на *-айка*, см. *Перглайка, Першайка, Комайка, Лучайка* и др. Что касается географического распространения гидронимов этого типа по Днепру, то, хотя ввиду их малочисленности серьезные заключения невозможны, все же может оказаться примечательным тот факт, что половина этих названий сосредоточена по Бerezине.

**-атка/-ятка, -оватка/-еватка, -итка, -отка/-етка,
-утка/-ютка**

Каждая из этих разновидностей представлена очень небольшим количеством гидронимов. Группа на *-атка/-ятка* (11 гидронимов) включает, по-видимому, ряд разнородных по происхождению образований. Одни из них

⁹ См.: J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 212 и след.

¹⁰ См.: P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 159, 160.

¹¹ См.: G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 248; P. Skardžius. Указ. соч., стр. 159.

(*Волосатка*, *Крупчатка*) полностью совпадают с соответствующими апеллятивами и происходят от прилагательных; в этих случаях речь идет о расширении с помощью суффикса *-ка* типичного славянского адъективного форманта *-ат-*.

Явно иное происхождение суффикса *-ятка* в названии реки *Гусятка* (вар. *Гусачок*) — из **-et-*, типичного для славянских названий молодых существ. Есть категория случаев совершенно сомнительных, ср. *Иватка* — вар. *Ивата*, *Ивота*; *Стомятка*, п. п. Стомети. Происхождение суффикса в этих примерах, возможно, стало бы ясным при наличии надежных этимологий этих гидронимов.

Наконец, для отдельных примеров можно думать о связи данного гидронимического суффикса с балтийскими суффиксами **-etas*, **-olas*, ср. *Залятка* (см. ниже). Касаясь географии гидронимов на *-атка/-ятка* в Верхнем Поднепровье, стоит указать, что только один из них находится к западу от стержня Днепра, а именно *Гусятка* на Березине. На Днестре, Южном Буге, а также в верховьях Дона (до впадения Медведицы) названия на *-атка/-ятка* отсутствуют, тогда как гидронимы на *-оватка* в этих бассейнах вполне обычны. Характерно, что гидронимов с показателем *-оватка* по Южному Бугу и Дону в отдельности больше, чем по Днепру, ср. многочисленные Лозоватки, Песковатки, Ольховатки в бассейнах Южного Буга и Дона. Для контраста следует отметить, что этот гидронимический формант не характерен для Днестра (только одно название *Бахноватка*), Немана и Западной Двины.

Если учесть тот факт, что немногочисленные днепровские гидронимы на *-оватка/-еватка* расположены на восточной окраине Верхнеднепровья, то бросается в глаза нечто вроде изоглоссы, объединяющей названную часть верхнего Днепра с Доном, нижним Днепром и Южным Бугом. Примечательно, что гидронимы на *-оватка/-еватка* полностью отсутствуют по Друти, Березине, левобережной Припяти и даже по Сожи. Связь речных названий на *-оватка/-еватка* с соответствующими апеллятивными образованиями позволяет говорить о происхождении этого гидронимического суффикса из расширения с помощью *-ка* адъективного форманта *-оват-/еват-*. Естественно поэтому, что эта группа с точки зрения ее происхождения является вполне однородной.

Лишь четырьмя гидронимами исчерпывается группа на *-итка*, представленная речными названиями в самых верховьях Днепра и по Сожи. Наличие гидронимов на *-ита* (*Хмелита*, *Калита*), а также соотносимой пары *Колпита* — *Колпитка* указывает на вторичное происхождение расширяющего элемента *-ка*. Отсутствие как *-ита*, так и *-итка* на нижнем Днепре, в бассейнах Припяти, Днестра и Южного Буга, а также на верхнем Дону при наличии хорошо известного балтийского гидронимического суффикса *-īta-* служит известным указанием на происхождение и на пути проникновения этого форманта в Верхнее Поднепровье. Достоин внимания, что славянские гидронимы на *-ита* примыкают к Верхнеднепровью как будто только с севера, ср. верхневолжские *Салита*, *Верхита*. Суффикс *-итка* независимо от его происхождения оформляет в примерах из Верхнего Поднепровья славянские по происхождению основы. За пределами гидронимии элемент *-it-* известен в различных патронимических и других образованиях, которые, однако, никак не смешиваются с речными названиями.

Группа гидронимов на *-отка/-етка*, исключая дважды отмеченную загадочную *Татикетку*, насчитывает всего лишь три названия. Естественно, что такой скудный материал не может служить основанием для заключений об особенностях географического распространения. И в применении к этому гидронимическому форманту можно, видимо, говорить о связи с соответствующими балтийскими суффиксами. Вовсе не дает оснований для суждений единственный гидроним на *-утка* — *Ганутка* в бассейне Березины.

Из приблизительно трех десятков речных названий на -очка/-ечка некоторые можно отметить как сомнительные. К ним относятся *Курочка*, *Белочка*, в которых правдоподобнее видеть гидронимическое использование апеллятивов, а также *Вежечка*, вариант которой *Вежица* как будто указывает на суффикс -ичка. Гидронимы этой группы производят впечатление довольно неустойчивого в словообразовательном отношении и очевидно позднего гидронимического слоя. Сказанное могло бы быть подтверждено такими примерами, как *Кузнецовочка*, искусственный характер которой несомненен, *Иваночка*, *Еленочка* (ср., однако, вариант *Еленка*). Для последних двух названий можно предполагать связь с собственными именами, что уже само по себе показательно в хронологическом отношении.

Разнообразие вариантов названий этой группы весьма невелико (*Носовочка* — *Носовка*, *Турочка* — *Турка*, *Хотимечка* — *Хотимка*, *Городечка* — *Городок*), причем сами эти варианты обычно старше образований на -очка/-ечка. Вместе с тем они служат указанием на вероятную историю оформления гидронимического суффикса -очка/-ечка: $^*ъчка/^*ьчка < ^*ък-ька/^*ьк-ька$. Разумеется, этот суффикс еще чаще употребляется в апеллятивах, с чем связана некоторая трудность в различении гидронимов с суффиксом -очка/-ечка от апеллятивов с тем же суффиксом (об этом говорилось выше). Этому смешению способствует и то, что формант -очка/-ечка в гидронимах обладает тем же деминутивным значением, что и в апеллятивах. Яркая особенность географического распространения гидронимов на -очка/-ечка состоит в том, что подобные речные названия полностью отсутствуют к западу от Днепра, а в восточной части Верхнего Поднепровья они сосредоточены преимущественно по Десне (21 название) и лишь единичные примеры отмечены по Сожи (*Хотимечка*, *Безнечка*, *Гусарочка*) и в самых верховьях Днепра (*Курочка*, *Вожечка*, *Иваночка*, *Вежечка*). К району наибольшей густоты названий на -очка/-ечка по Десне примыкают соответствующие названия на верхнем Дону: *Глыбочка*, *Курганочка*, *Плостечка* и др. В бассейнах Днестра, Южного Буга, Западной Двины нам известно по одному-двум гидронимам этого типа.

Примерно та же картина территориального распределения отмечается и для речных названий на -ачка/-ячка: из 11 гидронимов с этим суффиксом восемь находится на Десне и по одному — на Березине, на Сожи и в верховьях Днепра. Однако соотношение гидронимов на -ачка/-ячка в бассейнах смежных с Днепром рек несколько отличается от предыдущего случая: гидронимы на -ачка/-ячка как будто отсутствуют в верховьях Дона, зато они отмечены в бассейнах Днестра и Южного Буга (*Унячка*, *Рудачка*, *Кипячка*, *Гремячка*, *Верхнячка*). При анализе названий этой группы нельзя не обратить внимание на однородные образования причастного происхождения: *Смердячка* (дважды), *Шумячка*, *Гремячка* (трижды), *Гремячка* (из *Гремячка*, учитывая вариант *Гремячий Колодезь*), *Кипячка*, *Звенячка*. Все эти случаи предполагают причастный суффикс $^*etj-$, расширенный элементом -ка. За пределами этого слоя остаются лишь два случая: *Будачка* (вар. *Буда*), *Домачка*. К последним примыкает *Рудачка* на Днестре. Естественно, что суффикс этих названий имеет иное происхождение. Обе разновидности этого суффикса находят применение и при образовании апеллятивов. Следует указать, что наличие пар *Смердячь*, *Смердячья*—*Смердячка*, *Гремячя*, *Гремячь*, *Гремячий* — *Гремячка*, *Кипяча* — *Кипячка* делает обоснованным предположение, что с исторической точки зрения более целесообразно говорить о продуктивности суффикса -ка в данных случаях.

Группа названий на -ичка/-ычка, включающая 18 примеров, содержит лишь один сомнительный случай (*Привичка*). За исключением двух гидронимов на -ычка (*Грабычка*, *Худобычка*) остальные представляют собой довольно однотипные образования с суффиксом -иц(а), осложненным с помощью -ька, ср. показательные варианты *Боровичка* — *Боровица*, *Беличка* —

Белица. Названия на *-ичка/-ычка* рассеяны почти по всему Верхнему Поднепровью, хотя в западной его части их только два.

Едва ли можно извлечь существенные выводы из трех гидронимических названий на *-учка/-ючка*, тем более, что одно из них сомнительно (*Иванючка*) и все три лишены вариантов. Формант *-учка* в *Радучка*, *Теребучка* скорее всего мог бы быть объяснен из расширения причастного суффикса **-qtj-* элементом *-ька*. Гидронимический показатель *-учка* крайне редкий на Днестре, почти отсутствует в бассейнах Днестра¹², Южного Буга и в верховьях Дона. Напротив, рассмотренный выше суффикс *-ичка* нередок в упомянутых бассейнах: *Журавичка*, *Караичка*, *Плотичка*, *Винничка*, *Саторичка*, *Кальничка*, *Криничка*.

-ушка/-юшка, -ишка/-ышка, -ашка/-яшка, -ошка/-ешка

В группе речных названий на *-ушка/-юшка* (21 пример) некоторое сомнение в принадлежности к данному типу вызывают следующие гидронимы: *Избушка*, которая может быть истолкована как апеллятив; *Блушка*, если это название не связано с известным гидронимом *Болва* из **Бълы*, **Бълъве*; *Худобушка* — вар. *Ходобужка*, *Деребушка* — вар. *Деребужка*. Остальные примеры довольно однородны и позволяют легко выделить суффикс *-ушка*, восходящий к *-ux(a)* с расширением *-ька*. В ряде случаев нельзя с уверенностью говорить о независимости гидронимического *-ушка*, поскольку по крайней мере некоторые гидронимы весьма походят на чистые апеллятивы: *Теплушка*, *Гнилушка*, *Вербушка*. С другой стороны, отдельные названия могут быть истолкованы в связи с собственными именами, ср. *Степушка*, *Любушка*. Кроме одного гидронима на Друти, все остальные названия на *-ушка/-юшка* довольно равномерно размещены в восточной части Верхнего Поднепровья. Примечательно, что в то время как в бассейнах Днестра и Южного Буга есть лишь одно название на *-ушка* (*Марушка*), в верховьях Дона их немало: *Гнилушка*, *Теребушка*, *Слепушка*, *Черемушка*, *Плавушка*, *Грязнушка*, *Чернушка*, *Чакушка*, *Кривушка*, *Свинушка*, *Адарюшка*, *Алабушка*. С другой стороны, на территории, непосредственно примыкающей к верховьям Днестра с севера, названия на *-ушка* встречаются лишь изредка, ср. *Чернушка* в бассейне Западной Двины.

Из 12 гидронимов на *-ишка/-ышка* один является не вполне достоверным (*Булдышка*, ср. другую речку с названием *Булдыжка*; напротив, вариант *Бердыж* при *Бердышка* не может считаться показательным). Хотя этимология ряда гидронимов этой группы неясна, можно с вероятием видеть в суффиксе *-ишка/-ышка* сложение более старого *-ix(a)/-yx(a)* с показателем *-ька*. Эти суффиксы достаточно употребительны и в апеллятивах, однако в наших примерах проблема взаимоотношений апеллятива и гидронима не возникает. Все гидронимы на *-ишка/-ышка* расположены в восточной части Верхнего Поднепровья. Гидронимы подобного образования очень редки и в других бассейнах, ср. только на Днестре *Барышка* и *Дворишка*.

Лишь в одном случае встретилось речное название на *-ашка* — *Любашка*.

Такие гидронимы, как *Ведрошка* и *Хатошка* (дважды), содержат формант *-ошка*, хотя, учитывая вариант *Хатожка*, следует быть осторожным в отношении последнего названия. Все три случая на *-ошка* отмечены на востоке Верхнеднепровья, в других бассейнах они также единичны, ср. *Любешка* на Днестре и *Волошка* на верхнем Дону.

II

В этом разделе дана классификация различных гидронимических образований бассейна верхнего Днестра, объединенных наличием старого суффиксального *-к-*, выступающего в отличие от гидронимов предыдущего раз-

¹² Известны лишь два примера: *Солучка*, *Возучка*.

дела в названиях мужского рода ¹³. Наряду с этим здесь собраны гидронимы на *-ица*, *-ца* женского рода, обнаруживающие известную связь с образованиями мужского рода. Представленные ниже разновидности значительно менее многочисленны, чем разновидности раздела славянской гидронимии с приметой *-ка*. К тому же гидронимы мужского рода на *-к*- и женского на *-ица*, *-ца* уступают и количественно гидронимам женского рода на *-ка*. Здесь, как правило, речь идет о суффиксах, гораздо более легко выделяемых и простых по своему составу.

1. *-ок/-ек*

Подсолок, п. п. Соли, п. п. Днепра
Соловенок, л. п. Гриневки, п. п. Дымы,
 л. п. Днепра
Вороненок, л. п. Вопца, п. п. Днепра
Луцок, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Бужек, — п. Залазны, п. п. М. Вопца,
 п. п. Днепра (см. *Дунаец*)
Байдачок, п. п. Рдицы, п. п. Днепра
Вирок, л. п. Кривой, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Бурчек, л. п. оз. Пелик, бассейн Березины
Гусачок, п. п. Добрицы, п. п. Усы, п. п. Бе-
 резины (см. *Гусятка*)
Луцок, п. п. Вепренки, п. п. Сожи (см.
Месковка)
Беличок, л. п. Стомятки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Вопчек, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Полуевка*)
Бродок, — п. Титовки, п. п. Прони,
 л. п. Сожи
Ровок, п. п. Сожи
Прудок, л. п. Сожи
Прудок, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Прудок, п. п. Мошевки, л. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Поселок (?), п. п. Ипути, л. п. Сожи
Бычек, л. п. Черного Петра, п. п. Воро-
 ницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Брусок (?), п. п. Олешинки, л. п. Вороницы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Прудок, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Ставок, п. п. Ути, л. п. Сожи
Млинок, п. п. Ставка, п. п. Ути, л. п. Сожи
Парок, л. п. Припяти
Ставок, п. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Бычек, л. п. Припяти
Млынок, п. п. Птичи, л. п. Припяти
 (см. *Млинок*)
Млинок, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Глыбочек, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Деснок, л. п. Десны
Вирок, л. п. Снопоти, л. п. Десны

Бахаток, п. п. Десного, л. п. Снопоти
 л. п. Десны
Мужичок (?), — п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
(Лозовый) Мошок, п. п. Жабинки, п. п.
 Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Бересток, п. п. Десны (см. *Берецанка*)
Лелек (?), л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Бродок, п. п. Глинки, л. п. Угости,
 п. п. Десны
Бочек, л. п. Хизны, п. п. Серижи, л. п. Десны
Судок, п. п. Десны
Воронок, п. п. Песочны, п. п. Снежети,
 л. п. Десны (вар. *Вора*)
Ясенок, л. п. Свини, л. п. Десны
Шумок, л. п. Ревны, л. п. Десны
Бычок, п. п. Соломенной, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны
Бычок, л. п. Стенегы, п. п. Сева, л. п. Не-
 русы, л. п. Десны
Городок, п. п. Судости, п. п. Десны
 (вар. *Городечка*)
(Жуков) Лужок, л. п. Рога, л. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Жуков Рожок*)
(Жуков) Рожок, л. п. Рога, л. п. Судости,
 п. п. Десны
Бродок, п. п. Вабли, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Бычек, п. п. Бабинца, п. п. Вабли, п. п. Су-
 дости, п. п. Десны
Бычок, п. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Су-
 дости, п. п. Десны
Смычек, п. п. Рассухи, л. п. Вабли,
 п. п. Судости, п. п. Десны
Бычок, л. п. Смолянки, п. п. Свесы,
 л. п. Ивота, л. п. Десны
Усок, л. п. Ивота, л. п. Десны
Вороночек, л. п. Саловы, л. п. Снова,
 п. п. Десны
Крутинек, л. п. Ревны, л. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Крутинец*)
Волчок, л. п. Десны
Ханок, п. п. Хана, п. п. Вети, п. п. Сейма
Б. Медведок, п. п. Рати, п. п. Сейма
Ясенок, п. п. Рати, п. п. Сейма (вар. *Есенки*)
Сучек, л. п. Свапы, п. п. Сейма

¹³ На этом основании сюда оказалось удобным включить гидронимы на *-ец* из старого **-ькъ*.

Бычек, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Бычек, л. п. Осмоньки, п. п. Осмони,
 п. п. Свапы, п. п. Сейма
Студенок, п. п. Сейма
Воронок, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Мордок, п. п. Сейма
Маленок, п. п. Клевени, п. п. Сейма
Студенок, л. п. Обесты, л. п. Клевени,
 п. п. Сейма
Воронок, л. п. Обесты, л. п. Клевени,
 п. п. Сейма
Сеймок, л. п. Клевени, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация:
Самок (Чериковск. у. Могилевск. губ.)

2. -ик

Половитник, л. п. Днепра
Полойник, л. п. Ложки, л. п. Осьмы,
 л. п. Днепра
Железник, п. п. Хмости, п. п. Днепра
 (см. *Зелезенка*)
Веприк, п. п. Луны, п. п. Мереи, л. п. Днепра
Мезник, п. п. Днепра (см. *Сурованка*)
Старик (?), п. рукав Днепра
Ослик, п. п. Друти, п. п. Днепра (см.
Ослинка, *Осливка*, *Ослика*)
Бельчик, л. п. Окры, л. п. Днепра (вар.
Бела)
Днеприк, л. п. Ведричи, п. п. Днепра
Ужик, л. п. Днепра
Пелик, оз., бассейн Березины
Черник, л. п. оз. Пелик, бассейн Березины
Зембик, л. п. Гайны, п. п. Березины (см.
Зембинка)
Ведьмик, п. п. Каменки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи (см. *Жердинка*)
Железник, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Железняк)
Острик, п. п. Остра, л. п. Сожи (см.
М. Острик)
М. Острик, п. п. Остра, л. п. Сожи
Поковник, п. п. Лесниковки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Рублевник, л. п. Сожи
Атражик, л. п. Витавы, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Атраш*)
Хозлик, л. п. Дивовки, п. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Бобрик, л. п. Припяти
Пещаник, л. п. Припяти
Бобрик, л. п. Припяти
Старик (?), л. рукав Припяти
Передельник, л. п. Десны (см. *Переделинка*)
Холодник, л. п. Деснока, л. п. Десны
Половинник, — п. Колпинки, л. п. Десны
Гобик, п. п. Десны (см. *Гобенка*)
Студенчик, л. п. Дермянки, п. п. Габьи,
 п. п. Десны

Утетник, п. п. Езовни, п. п. Неручи,
 л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Долотовка*)
Усочик, п. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Удолебка, *Удол*)
Муравельник, л. п. Серпа, п. п. Навли,
 л. п. Десны
Нецник, л. п. Десны
Бобрик, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см.
Казарцовка)
Холмчик, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Бобрик, л. п. Устари, л. п. Сева, л. п. Не-
 русы, л. п. Десны
Рябчик, л. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Бобрик, л. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Варик*)
Варик, л. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Вареник, л. п. Вары, п. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Варенец*)
Веприк, п. п. Ивота, л. п. Десны
Бобрик, л. п. Шостки, л. п. Десны
Ретик, п. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Яцук, п. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Бобрик, п. п. Убеди, п. п. Десны
(Веселый) Летник, п. п. Десны
Свинчик, п. п. Сейма (вар. лог *Свинец*)
Сухоребрик, л. п. Тускори, п. п. Сейма
Узник (?), п. п. Вабли, п. п. Прута,
 п. п. Сейма
Фатежик, п. п. Усожи, л. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Узник (?), п. п. Усожи, л. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Линчик, л. п. Усожи, л. п. Свапы,
 п. п. Сейма (см. *Линец*)
Рясник, п. п. Черни, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Уздик, п. п. Дунайца, п. п. Эсмани,
 п. п. Клевени, п. п. Сейма
Щербик, п. п. Клевени, п. п. Сейма
 Неизвестная точная локализация рек:
Бобрик (бассейн Сожи, Гомельск. у. Мо-
 гилевск. губ.)
Телятник (Горецк. у. Могилевск. губ.)

3. -ак/-як

Железняк, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Железник)
Роховаяк, п. п. Железняка, л. п. Вехры,
 п. п. Сожи (вар. *Роховижка*)
Терешак, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Терешка*)
Чистяк, — п. Шумовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Бурчак, л. п. Ольшани, л. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи

Крутяк, п. п. Нежицы, п. п. Поконки,
п. п. Ипути, л. п. Сожи
Хомяк (?), п. п. Сапелки, л. п. Хоропути,
л. п. Ипути, л. п. Сожи
Вишняк, п. п. Десного, л. п. Снопоти,
л. п. Десны (см. *Борна*)
Ривчак, л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны
Гулак, л. п. Жеведи, п. п. Десны
Жовлак, — п. Вьюницы, л. п. Остра,
л. п. Десны
Быстряк, п. п. Сейма

4. -ук

Баранчук (?) (бассейн Вехры, Климо-
вичск. у. Могилевск. губ.)

5. -ец

Днепрец, п. п. Днепра
Днепрец, л. п. Днепра
Курец, л. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Дне-
пра
Б. Березовец, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
(вар. *Леонов*)
М. Березовец, л. п. Б. Березовца, п. п. Вязь-
мы, л. п. Днепра
Ржавец, п. п. Левны, п. п. Соли, п. п. Днепра
Крупец, л. п. Велички, л. п. Днепра
Вопец, п. п. Днепра
Погорелец, л. п. Вопца, п. п. Днепра
(см. *Погорелка*)
Хитец, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Ха-
тец*, *Хичея*, *Хаца*)
Хатец, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Шклявец, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (вар.
Шилявцы)
Крупец, п. п. Костри, л. п. Б. Костри,
п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Студенец, л. п. Польни, л. п. Расны,
л. п. Осьмы, л. п. Днепра (вар. *Казыкин*)
Ольговец, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Бобривц (?), п. п. Вопи, п. п. Днепра
Городец, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см.
Городня, *Городенка*)
Зимец, п. п. Царевича, п. п. Вопи,
п. п. Днепра (вар. *Рубежный*)
Платовец, — п. Велени, л. п. Царевича,
п. п. Вопи, п. п. Днепра
Белявец, л. п. Царевича, п. п. Вопи,
п. п. Днепра (вар. *Белоус*)
Чернявец, л. п. Белявца, л. п. Царевича,
п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Черноус*)
Студенец, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Соколец, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Сизарец, п. п. Орлеи, п. п. Днепра
Б. Вопец, п. п. Днепра
М. Вопец, п. п. Днепра

Дунаец, — п. Залазны, п. п. М. Вопца,
п. п. Днепра (см. *Бужек*)
Березенец, п. п. Березинки, л. п. Днепра
Строговец, п. п. Днепра (см. *Строгань*,
Острогань, *Острагань*)
Свинец (?), п. п. Днепра
Ржавец, п. п. Вестисны, л. п. Днепра (см.
Жерновка, *Жерновица*, *Жорна*, *Рожна*)
Студенец, л. п. Ельни, л. п. Березины,
п. п. Днепра
Ржавец, — п. Мереи, л. п. Днепра
Ржавец, — п. Мереи, л. п. Днепра
Городец, п. п. Лупы, п. п. Мереи, л. п.
Днепра (см. *Мченка*, *Тченка*, *Точинка*)
Слепец (?), л. п. Дубровенки, л. п. Днепра
Горец, л. п. Днепра
Селец, л. п. Днепра (см. *Холопея*, *Холо-
пейский*)
Звонец, л. п. Днепра (см. *Звончанка*)
Слепец (?), л. п. Тощицы, п. п. Днепра
Серебренец, п. п. Рекуты, л. п. Днепра
(см. *Серебрянка*, *Решниченка*)
Друец, п. п. Днепра (вар. *Друц*, *Друць*,
Друть, *Дрють*, *Odruszk*, *Drus*, *Odrwas*)
Лосинец, л. п. Днепра
Манец, оз., бассейн Сергуча, л. п. Бере-
зины
Студенец, п. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Бе-
резины
Коренец, л. п. Брусаты, л. п. Березины
Лошинец, л. п. Брусаты, л. п. Березины
Мутец, л. п. Березины
Непрец, п. п. Сосницы (рукав Березины),
— п. Выдрицы, л. п. Березины
Белавец, п. п. Вепренки, п. п. Сожи
Каменец, п. п. Глуботыни, л. п. Дру-
женьки, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Кисец, п. п. Сожи
Грязец, л. п. Сожи
Лукавец, л. п. Березовки, л. п. Сожи
Острец, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Волковец, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п.
Сожи
Святец, п. п. Руфы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Крупец, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Ольговец, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Мед-
ведовка*, *Медведка*)
Ржавец, л. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Каменец, п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Ольшанец, л. п. Кубрача, л. п. Молохвы,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Грязивец, п. п. Городни, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Ржавец, л. п. Шатановки, п. п. Вехры,
п. п. Сожи (см. *Деснокитка*)

Крутец, п. п. Остра, л. п. Сожи
Кисловец, л. п. Черного, л. п. Навли,
 л. п. Остра, л. п. Сожи
Каменец, п. п. Стомятки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Каменец, л. п. Беличка, л. п. Стомятки,
 п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Лукавец, — п. Дербужки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Ржавец, п. п. Шибневки, п. п. Теребревки,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Муравец, л. п. Лобжи, л. п. Сожи
Глинец, п. п. Волчаса, л. п. Сожи
Грязивец, л. п. Лебедевки, п. п. Быстрой,
 п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
Вепрец, п. п. Копыла, п. п. Быстрой,
 п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
Гривец, л. п. Полны, л. п. Баси, л. п.
 Прони, п. п. Сожи
Озерец, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Годевяя, Возерище*)
Бобрец, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п.
 Сожи
Крупец, л. п. Прони, п. п. Сожи (см.
Крупка)
Сыченец, п. п. Немыльни, л. п. Сожи
Шунец, п. п. Рудницы, п. п. Сожи (см.
Рудица)
Сачовец, л. п. Каменки, л. п. Сожи
Соколец, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Погорелец, п. п. Мужичка, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи (см. *Липовка*)
Тростянец, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Тростинка, Тростина)
Неговец, п. п. Войской, л. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Яловец, л. п. Жадунки, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Греживец, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Половец, п. п. Палужа, п. п. Беседи, л. п.
 Сожи
Бобровец, л. п. Палужа, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Дубенец, п. п. Аполонки, л. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Яменец, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Дрец (?), оз., п. п. Сожи
Будневек, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ржавец, п. п. Должанки, п. п. Усы, л. п.
 Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Медведец, п. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Студенец, л. п. Азарзы, п. п. Олешинки,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Б. Лукавец, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Лукавица, Луковец*)
Луковец, л. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи

Коростовец, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Палзовец, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Северец, л. п. Надвы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Вязовец, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Сиверец, л. п. Дригини, п. п. Опороти,
 л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Вязовец, — п. Нежежи, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Вязовец, — п. Боротинки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Роговец, п. п. Четверицы, п. п. Боротинки,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Кременец, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Кременецкий Ровок)
Дубовец, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Будовец*)
Будовец, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Каменец, л. п. Попелевки, л. п. Дивовки,
 п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Соболец, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Яловец, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Яловица*)
Ржавец, л. п. Кобыленки, л. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Рутец, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Струговец, л. п. Покошки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Державец, п. п. Милуши, п. п. Жечи,
 л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Сиданец, л. п. Унечи, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Грязливец, л. п. Хоропути, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Крупец, л. п. Хоропути, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Коганец, п. п. Откильни, л. п. Немыльни,
 л. п. Сожи
Венец (?), п. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Клянец, л. п. Лани, л. п. Припяти
Кродец, л. п. Припяти (см. *Кравец*)
Кравец, л. п. Припяти
Тростянец, л. п. Лиссы, л. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Тремлец, оз., бассейн Тремля, л. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Рабек, п. п. Вити, л. п. Припяти
Холодец, п. п. Десны
Кривец, п. п. Б. Присмары, л. п. Дес-
 ны
Бобрец, п. п. Даниловки, л. п. Десны
Бобрец, — п. Б. Бестани, л. п. Десны
Жалынец, л. п. Десны
Иловец, п. п. Снопоти, л. п. Десны

Каменец, л. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Каменка*)
Каменец, п. п. Каменки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Каменец, л. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Студенец, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Каменец, л. п. Крапивны, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Крутец, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Здоровец, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Селец, л. п. Язвицы, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Погорелец, л. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Студенец, л. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Прудец, л. п. Студенца, л. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Лубенец, п. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Никулинка*)
Страгонец, л. п. Белянки, п. п. Габьи, п. п. Десны
Кутец, п. п. Иловицы, п. п. Габьи, п. п. Десны
Немирец, — п. Немира, л. п. Сещи, п. п. Десны (см. *Немерец*)
Немерец, — п. Немира, л. п. Сещи, п. п. Десны
Берлевец, л. п. Белизны, п. п. Десны
Брусавец, п. п. Белизны, п. п. Десны (см. *Брусня*, *Брусна*)
Вяловец, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Язвец*, *Вязвец*)
Язвец, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Вязвец, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Жерновец, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Ржавец, л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Студенец, п. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Фошня*)
Каменец, л. п. Ракитни, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Каменка*)
Мушавец, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Муравка*)
Овостец, п. п. Княжой Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Авоставка*)
Ношковец, п. п. Песочни, л. п. Княжой Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
Отрубец, п. п. Псури, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны
Еловец, л. п. Болвы, л. п. Десны

Улемец, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Улемка*, *Улемль*)
Березовец, л. п. Радицы, л. п. Болвы, л. п. Десны
Чернец, л. п. Радицы, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Черница*)
Ржавец, л. п. Десны
Грязавец, л. п. Десны
Бродец, л. п. Навли, л. п. Десны
Валуец, л. п. Десны
Березовец, л. п. Лукинки, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Татаренец, п. п. Яновки, п. п. Десны (вар. *Хатуша*, *Хотуша*)
Крупец, л. п. Судости, п. п. Десны (Гнилой и) *Городец*, п. п. Лютины, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Семец, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Сенчанка*, *Семчанка*)
Фашевец, л. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны
Дунавец (и *Селища*), — п. Калиновки, п. п. Судости, п. п. Десны
Полуец, п. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Еменец, л. п. Волотыни, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Тростянец, л. п. Полотыни, л. п. Судости, п. п. Десны
Милец, л. п. Нетхари, л. п. Судости, п. п. Десны
Холопец, п. п. Судости, п. п. Десны
Варенец, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Вареник*)
Глыбец, л. п. Десны (см. *Ивотка*, *Ивот*, *Ивоть*)
Плеснец, п. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Плюсна*)
Студенец, п. п. Десны (см. *Студенка*)
Жерновец, л. п. Десны
Коропец, л. п. Десны
Журавец, п. п. Убеди, п. п. Десны
Хомутец, п. п. Березы, л. п. Десны
Крутинец, л. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Крутинек*)
Ирванец, л. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Рванец*)
Рванец, л. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны
Студенец, л. п. Снова, п. п. Десны
Крупец, л. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны
Турец, л. п. Снова, п. п. Десны (вар. *Турья*)
Лубенец, п. п. Бречи, л. п. Снова, п. п. Десны
Иржавец, — п. Лебеди, л. п. Угора, л. п. Десны
Колотовец, л. п. Десны

Иржавец, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Собницкая Рудка*)
Сви́нец (?), п. п. Сейма (см. *Свинчик*)
Штевец, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Ратец, л. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Ратень, Ратен*)
Брусец, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Брусавец*)
Брусавец, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Ржавец, л. п. Полевой Сновы, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Березовец, п. п. Полевой Сновы, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Гнилец, л. п. Полевой Сновы, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Каженец, л. п. Полевой Сновы, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Ржавец, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Дубовец, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Берновец, л. п. Тускори, п. п. Сейма
(Волошный) Ржавец, л. п. Виногробли, л. п. Тускори, п. п. Сейма
Духовец, п. п. Сейма
Ровец, п. п. Сейма
Када́нец, л. п. Б. Курицы, п. п. Сейма
Хреновец, п. п. М. Курицы, п. п. Б. Курицы, п. п. Сейма
Березовец, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Ясенец, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Ясенки*)
Малец, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Ржавец, — п. Сучка, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Бу́зец, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Плота́вец, л. п. Бычка, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Кривец, п. п. Гниловода, п. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Никовец, п. п. Руды, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Сварливец, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Скворливец*)
Скворливец, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Скворливец, п. п. Селнова, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Крупец, п. п. Свапы, п. п. Сейма
М. Крупец, л. п. Крупца, п. п. Свапы, п. п. Сейма
(Белицкий) Ржавец, п. п. Белицы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Жерелец, п. п. Белицы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Вандорец, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Вандарец*)
Вандарец, л. п. Свапы, п. п. Сейма

Жерновец, п. п. Вандорца, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Ржавец, л. п. Вандорца, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Ржавец, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Шушавец, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Мушавец, Шушавица*)
Мушавец, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Пересопец, п. п. Сейма
Воркынец, п. п. Сейма
Крупец, п. п. Обесты, л. п. Клевени, п. п. Сейма
Дунаец, п. п. Эсмани, п. п. Клевени, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Вязовец (Сычевск. у. Смоленск. губ.)
Яловец (бассейн Прони, Могилевск. у. Могилевск. губ.)
Ольховец (бассейн Прони, Горецк. у. Могилевск. губ.)
Езовец (бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ.)
Коренец (бассейн Остра, Климовичск. у. Могилевск. губ.)
Грязивец (Климовичск. у. Могилевск. губ.)

6. -иц

Неребиц, л. п. Днепра
Ведриц, п. п. Днепра (см. *Ведричь, Ведречь, Ветрич*)
Теклиц, оз., бассейн Сергуча, л. п. Березины (вар. *Августово*)
Язвиц, п. п. Болвы, л. п. Десны
Паро́иц, п. п. Посола, п. п. Десны (см. *Болотня*)

7. -ки¹⁴

Выблядки, л. п. Залазенки, л. п. Жерди, п. п. Днепра (см. *Выблядки*)
Выблядки, л. п. Залазенки, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Рыбки, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Пли́нки, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Середолески, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Речки, п. п. Адрова, п. п. Днепра
Прудки, л. п. Днепра
Станки, п. п. Дубровенки, п. п. Днепра (см. *Приснянка*)
Шеипички, п. п. Березины
Кривяки, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи

¹⁴ В этой группе собраны гидронимы *pluralia tantum*, по форме которых не всегда можно определять их родовую принадлежность.

Дымалки, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Суточка, Суточкая*)
Каськи, п. п. Крапивны, п. п. Остра, л. п. Сожи (вар. *Касна*)
Робки, л. п. Прони, п. п. Сожи
Делишки, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Пеленки, п. п. Кужелевки, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Зимниченки, л. п. Немира, л. п. Сещи, п. п. Десны
Плески, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны
Колетинки, п. п. Кистера, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны
Есенки, п. п. Рати, п. п. Сейма (см. *Ясенок*)
Ясенки, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Ясенец*)

8. -цы, -ицы

Мостицы, п. п. Рехты, п. п. Днепра
Мастцы, л. п. Толстухи, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Шелбицы, л. п. Россажи, л. п. Сожи
Каменцы, л. п. Будневца, л. п. Ипути, л. п. Сожи

9. -ица

Соловица, п. п. Людовни, л. п. Днепра (см. *Соловка*)
Крутица, л. п. Немощеной, п. п. Днепра
Улица (?), л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Клица (?), п. п. Соли, п. п. Днепра
Сверевича, л. п. Соли, п. п. Днепра
Солица, п. п. Соли, п. п. Днепра
Рудница, л. п. Соли, п. п. Днепра
Студеница, п. п. Дымы, л. п. Днепра (см. *Студенка*)
Дымица, п. п. Дымы, л. п. Днепра
Березовица, п. п. Вопца, п. п. Днепра (см. *Березовка*)
Пожарница, п. п. Великой, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Медведица, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Чарвица, п. п. Днепра (см. *Червица*)
Червица, п. п. Днепра
Ужица, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Конопеница, п. п. Днепра
Кобылица, л. п. Днепра
Пятница, л. с. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Прудица, п. п. Труботни, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Прудница*)
Глиница, л. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Глиница*)
Гжаница, л. п. Вопи, п. п. Днепра

Грудница, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Вотрица, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Отрица*)
Отрица, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Железница, п. п. Бабенки, л. п. Березы, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Железенка*)
Велица, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вельца, Белоус*)
Вежица, — п. Велицы, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вежечка*)
Гобзица, л. п. Велицы, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Крутица, п. п. Велени, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Крутой*)
Крутица, л. п. Устрома, л. п. Днепра
Землица, л. п. Велетовки, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Патрица, л. п. Орлеи, п. п. Днепра (см. *Потрица*)
Потрица, л. п. Орлеи, п. п. Днепра
Спавица, п. п. Хмости, п. п. Днепра
Лазница, п. п. Мошны, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Стрелица, — п. Лазницы, п. п. Мошны, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Крупеница, л. п. Хмости, п. п. Днепра (см. *Крупница*)
Крупница, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Рудница, п. п. Хмости, п. п. Днепра
Лютница, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Струпица, л. п. Волости, л. п. Днепра
Березница, л. п. Днепра (см. *Березинка, Березенка*)
Рясица, л. п. Вязовеньки, п. п. Днепра
Глубочица, л. п. Дубровенки, п. п. Днепра
Околица, л. п. Каразинки, п. п. Олыши, п. п. Днепра
Стрелица, п. п. Чижевки, л. п. Днепра
Жерновица, п. п. Встисны, л. п. Днепра (см. *Жерновка, Ржавец, Жорна, Рожна*)
Красавица (?), л. п. Малозд, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Дэбровица, п. п. Днепра
Рабобица, п. п. Гусинки, п. п. Днепра
Светица, л. п. Смердячки, л. п. Березины, п. п. Днепра
Ирвеница, л. п. Мерей, л. п. Днепра (см. *Ирвянчикенка*)
Лойница, л. п. Мерей, л. п. Днепра
Оршица, п. п. Днепра (см. *Орша, Ршь, Рьша* — ПСРЛ; *Orszanka*)
Вядрица, л. п. Оршицы, п. п. Днепра
Почепица, п. п. Оршицы, п. п. Днепра (вар. *Поцапа*)

Знобилица, п. п. Ульяны, п. п. Днепра
Копысица, л. п. Днепра
Черница, л. п. Днепра
Плещица, л. п. Прудков, л. п. Днепра
 (см. *Радея*, *Рудя*)
Черница, л. п. Днепра
Лохвица, п. п. Днепра (см. *Лазва*, *Лохва*,
Лазвица)
Лазвица, п. п. Днепра
Ечмица, л. п. Холопен, л. п. Днепра
Рдица, п. п. Днепра (см. *Родица*, *Ордица*,
Таймоновка)
Родица, п. п. Днепра
Ордица, п. п. Днепра
Шапчица, л. п. Звонца, л. п. Днепра
Тоцица, п. п. Днепра (см. *Тоцанка*)
Добрица, п. п. Днепра (см. *Селище*, *Щиб-*
рин)
Криница, п. п. Ослика, п. п. Друти,
 п. п. Днепра
Ляжница, л. п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра (вар. *Ляжничанка*)
Должица, п. п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Добрица, п. п. Друти, п. п. Днепра
Белица, л. п. Добысны, п. п. Днепра
Кленовица, л. п. Недойки, л. п. Днепра
Речица, л. п. Днепра
Чертовица, п. п. Днепра
Речица, п. п. Днепра (см. *Речище*)
Мяделица, п. п. Березины
Черница, л. п. Березины
Московица, л. п. Березины
Мочалица, п. п. Осовины, п. п. Березины
Ельница, л. п. Березины
Черница, п. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Бе-
 резины
Святица, л. рукав Гайны, п. п. Березины
 (см. *Свиница*)
Свиница, л. рукав Гайны, п. п. Березины
Стабница, п. п. Бродни, п. п. Березины
Бережница, п. п. Схи, л. п. Березины
Бережница, л. п. Схи, л. п. Березины
Черница, п. п. Плисы, п. п. Березины
Кривица, п. п. Плисы, п. п. Березины
Ельница, л. п. Плисы, п. п. Березины
Болотница, л. п. Мужанки, л. п. Березины
Вейница, л. п. Березины
Молявица, л. п. Бобра, л. п. Березины
 (вар. *Плиса*)
Вольница, л. п. Еленки, л. п. Бобра,
 л. п. Березины
Межница, л. п. Начи, п. п. Бобра, л. п. Бе-
 резины
Лошница, — п. Межницы, л. п. Начи,
 п. п. Бобра, л. п. Березины
Колыница, п. п. Начи, п. п. Бобра,
 л. п. Березины

Белица, п. п. Уши, п. п. Березины
Ужница, л. п. Березины (вар. *Уша*)
Дубровица, п. п. Жарновки, п. п. Березины
Добровица, п. п. Березины
Калиница, л. п. Клевы, л. п. Березины
Клевица, п. п. Клевы, л. п. Березины
Греница, п. п. Березины
Пентрица, п. п. Березины
Ведрица, л. п. Усы, п. п. Березины
Межница, л. п. Усы, п. п. Березины
Криница, п. п. Усы, п. п. Березины
 (Подвалошка)
Добрица, п. п. Усы, п. п. Березины (вар.
Задобрычи)
Месница, л. п. Березины
Черница, п. п. Свислочи, п. п. Берези-
 ны
Ельница, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Синица, п. п. Синии, п. п. Свислочи,
 п. п. Березины (см. *Сеница*)
Сеница, п. п. Синии, п. п. Свислочи,
 п. п. Березины
Городница, п. п. Синии, п. п. Свислочи,
 п. п. Березины
Ржица, л. п. Ольсы, л. п. Березины
Вязовица, л. п. Суши, л. п. Ольсы, л. п. Бе-
 резины
Кострица, л. п. Ольсы, л. п. Березины
 (вар. *Ивановка*)
Белица, п. п. Березины
Добрица, л. п. Олы, л. п. Березины (вар.
Дроздов)
Белица, п. п. Олы, л. п. Березины
Любица, п. п. Олы, л. п. Березины
Святица, л. п. Олы, л. п. Березины
Выдрица, л. п. Березины (вар. *Wiedrzycz*,
Wiedzycz)
Сосница (рукав Березины), — п. Выдрицы,
 л. п. Березины
Еланица, п. п. Березины
Железница, п. п. Сожи
Белица, л. п. Сожи
Мелевица, п. п. Руфы, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Зимница, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Елня)
Мертвица, п. п. Черной Натопы, п. п. Сожи
Быстрица, л. п. Остра, л. п. Сожи
Дебрица, п. п. Остра, л. п. Сожи
Речица, п. п. Крапивны, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Добрица, л. п. Чепенки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи (вар. *Дубречь*)
Черница, л. п. Колпенки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Нежелица, л. п. Шумовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Калинница, п. п. Лобжи, л. п. Сожи

Дубровица, л. п. Лобжи, л. п. Сожи (см. *Боровка*)
Поросица, л. п. Прони, п. п. Сожи
Быстрица, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар. *Быстрая*, *Быстра*)
Рудица, л. п. Рудзен, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
Навозница, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Плесна*)
Белица, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
Рудница, п. п. Сожи (вар. *Пицань*)
Жавуница, л. п. Сожи (см. *Завуница*, *Жатница*)
Завуница, л. п. Сожи
Жатница, л. п. Сожи
Сытица, п. п. Перегонки, п. п. Сожи
Девуца (?), л. п. Сожи
Видрица, п. п. Чечоры, п. п. Сожи
Белица, п. п. Чечоры, п. п. Сожи
Прицелесница, л. п. Чечоры, п. п. Сожи (см. *Причалешина*)
Дубовица, п. п. Сожи (см. *Нетровля*)
Полуженица, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Палуж*, *Полужье*, *Малуж*)
Синица, п. п. Палужа, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Переспица, п. п. Боровщики, п. п. Дороговиши, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Михалкица, п. п. Колпиты, п. п. Дороговиши, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Милайсовка*)
Боровица, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Боровичка*)
Вороница, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Крутица, л. п. Слюбовки, л. п. Белого Петра, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Горелица, л. п. Белого Петра, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Язвица, л. п. Черного Петра, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
М. Вороница, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Олешинка*, *Олешенка*, *Алешинка*)
Лукавица, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Б. Лукавец*, *Луковец*)
Пасивица, п. п. Вопрата, л. п. Северца, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ракчица, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Четеверица, п. п. Боротинки, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Невежа*)
Лукавица, л. п. Ипути, л. п. Сожи
М. Глинница, п. п. Струженки, п. п. Нивлянки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Шелковица, п. п. Дивовки, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи

Веприца, л. п. Судинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Яловица, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Яловец*)
Криница и *Подберезька*, л. п. Муравица, л. п. Козки, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Бобровица, п. п. Иржачи, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Белица, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Нежица, п. п. Поконки, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Нежечанка*)
Бобровица, п. п. Ельни, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Речица, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Журбица, л. п. Узы, п. п. Сожи
Ступица, л. п. Случи, п. п. Сожи
Студеница, л. п. Сожи (вар. *Студеная Гута*)
Биженица, л. п. Припяти
Речица, п. п. Жежгулянки, — п. Дорогубужи, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Вьслица, п. п. Бобрика, л. п. Припяти
Бродница, п. п. Смерти, л. п. Припяти (см. *Займовца*, *Займовица*, *Бородница*, *Бортница*)
Бородница, п. п. Смерти, л. п. Припяти
Бортница, п. п. Смерти, л. п. Припяти
Ситница, л. п. Припяти (см. *Ситенка*, *Сыченка*)
Железница, п. п. Случи, л. п. Припяти
Ольшаница, л. п. Случи, л. п. Припяти
Першница, л. п. Случи, л. п. Припяти (вар. *Перцница*, *Пещино*)
Скрипица, л. п. Припяти (см. *Скрепица*, *Ляховка*)
Скрепица, л. п. Припяти
Млыновица, л. п. Припяти
Вьюница, п. п. Утвохи, л. п. Припяти
Старица, л. п. Припяти
Криница, п. п. Шацки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Мякинница, л. п. Какланки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Бежница, л. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Бежица*, *Бержица*, *Безюница*)
Бежица, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Бержица, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Безюница, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Ольница, л. п. Петровки, л. п. Докольки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Погребница, — п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Освица, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Добрица, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Дебрица*)

Дебрица, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Талица, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти (см. *Таланка*, *Таль*)
Явелица, л. п. Талицы, п. п. Орессы,
 п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Оточка*)
Капаница, п. рукав Птичи, л. п. Припяти
Лошица, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Глушица, л. рукав Ипы, л. п. Припяти
Мытвица, л. п. Припяти
Медведица, л. п. Припяти
Несвица, п. п. Брагинки, л. п. Борухи,
 л. п. Припяти (вар. *Несвиць*)
Тересица, л. п. Припяти
Ужица, п. п. Десны
Стряница, п. п. Стряны, п. п. Десны
Лежница, п. п. Десны (см. *Лемница*)
Лемница, п. п. Десны
Ржавица, п. п. М. Присмарки, п. п. Б. При-
 смары, л. п. Десны
Водица, п. п. Секача, п. п. Десны
Мертвица, — п. Фроловки, п. п. Воро-
 новки, п. п. Десны
Луговица, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Луница*, *Луговица*)
Луница, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Глушица, л. п. Кривотечки, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Язвица, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Зимница, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Радоговица, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Радомжа*)
Язвица, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Белица, п. п. Габьи, п. п. Десны
Сушица, л. п. Миловки, л. п. Габьи,
 п. п. Десны
Иловица, п. п. Габьи, п. п. Десны
Сетица, л. п. Иловицы, п. п. Габьи,
 п. п. Десны
Дебрица, п. п. Тущи, п. п. Габьи, п. п.
 Десны
Сосница, — п. Сещи, п. п. Десны
Семица, л. п. Березны, л. п. Ветмы,
 л. п. Десны (см. *Велейка*)
Ржаница, л. п. Десны (вар. *Изженица*)
Изженица, л. п. Десны
Волосница, п. п. Болвы, л. п. Десны
Речица, п. п. Любогощи, л. п. Дегны,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Речица, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Речица, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Чернявка*)
Язвица, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Радица, л. п. Болвы, л. п. Десны
Черница, л. п. Радицы, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Чернец*)

Речица, л. п. Десны
Речица, п. п. Навли, л. п. Десны
Речица, п. п. Навли, л. п. Десны
Речица, л. п. Навли, л. п. Десны
Суглиця, л. п. Нешика, л. п. Десны
Амшеница, п. п. Посола, п. п. Десны
 (см. *Амшаница*)
Амшаница, п. п. Посола, п. п. Десны
Обчерица, л. п. Нерусы, л. п. Десны
 (см. *Обчерица*, *Соломенная*)
Обчерица, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Бобровица, л. п. Нессы, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (см. *Бобровка*)
Язвица, л. п. Растороги, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (вар. *Язма*)
Речица, л. п. Нерусы, л. п. Десны
 (Лесовая) *Липница*, л. п. Сева, л. п. Не-
 русы, л. п. Десны (см. *Лесовня*)
 (Полевая) *Липница*, п. п. Лесовой Липницы,
 л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Сосница, л. п. Сева, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (вар. *Сосна*)
Морица, л. п. Сева, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (см. *Марица*)
Марица, л. п. Сева, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны
Костица, п. п. Косты, п. п. Судости,
 п. п. Десны
Речица, л. п. Рога, л. п. Судости,
 п. п. Десны
Речица, л. п. Рога, л. п. Судости,
 п. п. Десны
Ложица, п. п. Вары, п. п. Судости,
 п. п. Десны (вар. *Ложчаца*)
Улица (?), п. п. Знобовки, л. п. Десны
 (см. *Уличка*)
Гнилица, п. п. Рогожны, п. п. Десны
Бузровица, п. п. Змудки, л. п. Бычихи,
 л. п. Свиги, л. п. Десны (см. *Буковище*)
Смолявица, п. п. Торкны, л. п. Десны
 (см. *Смоляница*)
Смоляница, п. п. Торкны, л. п. Десны
Белица, п. п. Ивота, л. п. Десны
Быстрица, п. п. Десны (вар. *Быстрица*)
Берестовица, п. п. Десны
Девница (?), л. п. Лоша, л. п. Десны
Гнилица, л. п. Березы, л. п. Десны
Девница (?), л. п. Десны
Домница, — п. Острой Струги, п. п. Десны
Ирпица, п. п. Ирпы, п. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Дожогалка*)
Чадица, — п. Горбача, л. п. Ирпы,
 п. п. Снова, п. п. Десны
Быстрица, л. рукав Снова, п. п. Десны
Важица, л. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Важница*)
Важница, л. п. Ваги, л. п. Цаты,
 п. п. Снова, п. п. Десны

Быстрица, л. рукав Снова, п. п. Десны
Бречица, л. п. Снова, п. п. Десны
 (вар. *Бречь*)
Бречица, п. п. Бречи, л. п. Снова,
 п. п. Десны
Дроздовица, л. п. Смячи, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Богородица (?), л. п. Десны
Полковница (?), л. рукав Угора, л. п. Десны
Кривица, п. п. Белоуса, п. п. Десны
Вьюница, л. п. Остра, л. п. Десны (см.
Вьюнка, Крапивна)
Девца (?), л. п. Остра, л. п. Десны
 (вар. *Dewisze, Поток, Новый Поток*)
Выдрица, п. п. Десны (вар. *Выдра*)
Б. Крежница, п. п. Сейма
(М. Горная) Медведица, п. п. Рати,
 п. п. Сейма (см. *Медведка-Колодезь*)
Б. Курица, п. п. Сейма
М. Курица, п. п. Б. Курицы, п. п. Сейма
(Гнилая) Курица, п. п. Сейма
Голубица, л. п. Рогозны, п. п. Сейма
Глушица, п. п. Сейма
(Сухая) Речица, п. п. Сейма (см. *Речица*,
Протек)
Речица, п. п. Сейма
Речица, п. п. Черни, п. п. Свапы,
 п. п. Сейма
Белица, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Бе-
 личка*)
Шушавица, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Шу-
 шавец, Мушавец*)
Волосовица, п. п. Сейма
Пурница, л. п. Локоти, п. п. Клевени,
 п. п. Сейма
Покурница, п. п. Локоти, п. п. Клевени,
 п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация рек:
Славица (Духовщ. у. Смоленск. губ.)
Лоница (Горекский у. Могилевск. губ.)
Зеловица (Оршанск. у. Могилевск. губ.)

10. -ца

Литвица, л. п. Лужны, п. п. Вязьмы,
 л. п. Днепра
Ивенца, л. п. Уляшевки, л. п. Вотри,
 п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Ивенка*,
Ивина)
Вельца, л. п. Царевича, п. п. Вои,
 п. п. Днепра (см. *Велица, Белоус*)
Гвосоца, п. п. Днепра
Медветица, л. п. Мошны, п. п. Сожи
Восоца, л. п. Сожи
Займовца, п. п. Смерти, л. п. Припяти
 (см. *Займовица, Бродница, Бородница*,
Бортница)

Шуйца, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Мышца, п. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Мытищи*)
Боронца, л. п. Свесы, л. п. Ивота,
 л. п. Десны

11. -ища, -ище, -ищи

Озерище, п. п. Могильни, л. п. Ужи,
 л. п. Днепра
Проварищи, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Глинища, л. п. Вои, п. п. Днепра
 (см. *Глиница*)
Золотища, п. п. Царевича, п. п. Вои,
 п. п. Днепра
Пропарища, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Речище, п. п. Днепра (см. *Речица*)
Овсище, п. п. Игуменки, л. п. Волмы,
 л. п. Свислочи, п. п. Березины
Трубище, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Лесище, л. п. Суши, л. п. Ольсы, л. п. Бе-
 резины
Чалища, л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Чи-
 лоц*)
Возерище, л. п. Баси, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Озерец, Годевля*)
Рудища, п. п. Рудницы, п. п. Сожи (см. *Шу-
 нец*)
Погорище, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Муравище, л. п. Козки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Мостище, л. п. Унечи, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Ступище, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Займище, п. п. Вепринки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Путища, — п. озера Споровского, бас-
 сейн Яселды, л. п. Струмени, л. рукав
Припяти
Городище, оз., бассейн Яселды, л. п. Стру-
 мени, л. рукав Припяти
Готища, п. п. Бобрика, л. п. Припяти
Займовища, п. п. Смерти, л. п. Припяти
 (см. *Займовца, Бродница, Бородница*,
Бортница)
Головища, л. п. Вессии, л. п. Случи,
 л. п. Припяти
Луговища, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Луговица, Луница*)
Бучища, — п. Глазмойки, п. п. Габьи,
 п. п. Десны
Миловища, — п. Пильни, п. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Милогоць*)
Албище, — п. Жизанки, л. п. Снежети,
 л. п. Десны
Теребище, л. п. Десны
(Дунавец и) Селища, — п. Калиновки,
 п. п. Судости, п. п. Десны

Буковице, п. п. Змудки, л. п. Бычихи,
л. п. Свиги, л. п. Десны (см. Бугровица)
Ключице, п. п. Деряжны, п. п. Ивота,
л. п. Десны
Скрынище, п. п. Деряжны, п. п. Ивоты,
л. п. Десны
Речице, п. п. Десны
Ревнище, л. п. Снова, п. п. Десны
Будище, л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Дес-
ны
Печице, п. п. Снова, п. п. Десны

Селище, — п. Турьи, л. п. Снова,
п. п. Десны
Вирице, л. п. Остомы, л. п. Десны
Рожице, л. п. Десны
Буковице, л. п. Расторога, л. п. Осмони,
п. п. Свапы, п. п. Сейма
Калищи, п. п. Волосовицы, п. п. Сейма
Мочулища, п. п. Ольшанки, л. п. Берюха,
л. п. Клевени, п. п. Сейма
Неизвестна точная локализация:
Хотища (Могилевск. у. Могилевск. губ.)

-ок/-ек

Если исключить случаи, где о суффиксе *-ок/-ек* едва ли может идти речь (Лелек), то вся группа гидронимов на *-ок/-ек* может быть разделена на две части. Одна из них, весьма значительная по количеству входящих в нее гидронимов, по существу состоит из апеллативов с уменьшительным суффиксом *-ок/-ек*; сюда относятся многочисленные названия типа *Прудок*, *Ставок*, *Млинок/Млынок*, *Вирок*; естественно, что в таких случаях трудно говорить о гидронимической функции суффикса. Другая часть, напротив, представлена речными названиями, в которых гидронимичность суффикса очевидна благодаря наличию парных гидронимов без этого суффикса: *Подсолок* — п. п. Соли, *Рожок* — л. п. Рога, *Ханок* — п. п. Хана, *Сеймок* — *Сейм*, *Деснок* — *Десна*. При этом гидронимический суффикс *-ок/-ек* одновременно выражает уменьшительный оттенок¹⁵. Разумеется, кроме гидронимов двух перечисленных видов, существуют и другие названия с суффиксом *-ок/-ек*, в которых роль этого суффикса не всегда ясна из-за отсутствия дополнительных указаний, например *Бересток* — *Берецанка*, *Гусачок* — *Гусятка*, а также не имеющие вариантов, изолированные случаи *Лучок*, *Бужек*, *Бахаток* и т. д.

При исследовании происхождения гидронимического суффикса *-ок/-ек* следует обратить внимание на тот факт, что вариант *-ек* (или его графический образ *-ок* после шипящих) выступает лишь в тех случаях, когда основа оканчивается на задненёбный, ср. *Лучок*, *Бужек*, *Рожок*, *Мошок*, *Бычек*, *Бычок*, *Беличок*, *Гусачок* и т. д. Вся остальная масса образований оформлена с помощью суффикса *-ок*. Важно отметить, что распределение вариантов суффикса *-ок/-ек* было обусловлено не различием между твердым и мягким концом основы, а первоначальным различием в самих суффиксах, присоединявшихся в зависимости от конца основы. В первом случае речь идет о суффиксе *-ькъ* из *iko-*, во втором — о суффиксе *-ькъ* из *-iko-*.

Что касается суффикса *-iko-*, то его можно считать мужским вариантом разобранного в разделе I суффикса речных названий женского рода на *-ка*: *-ька* из *-ikā*. С другой стороны, для более древней эпохи достоверна связь суффиксов *-iko-*, *-ikā* с суффиксом *-isa* < *-ikā*. Сравнение гидронимических суффиксов *-iko* и *-iko-* обнаруживает большую древность первого из них. Об этом свидетельствует ряд фактов: возможность примыкания суффикса *-iko-* к различным типам основ, тогда как для *-iko-* характерно довольно четкое сохранение первоначальной связи с основами на *-u*; показания других индоевропейских языков свидетельствуют об участии *-iko-* в образовании старых гидронимов¹⁶, в то время как *-iko-* в гидронимии представлен несравненно реже, являясь по преимуществу славянским новообразованием, хотя из-

¹⁵ Подобные два типа случаев в старой европейской гидронимии рассмотрены в статье А. Шерера (см. А. Scherer. Flußnamen mit dem Suffix *-iko-*, *-ika-*. MNHMH XAPIN. Gedenkschrift P. Kretschmer, Bd. II. Wien, 1957, стр. 127 и след.).

¹⁶ См.: А. Scherer. Указ. соч.

вестен и в балтийской топонимии, ср. др.-прусск. *Banduke, Pelucke, Birsuke* ¹⁷.

Более четкая хронология славянских гидронимических образований на *-ок/-ек* стала бы возможной при учете и таких случаев как *Вороночек, Бурчек, Вончек, Глыбочек, Маленок* и т. п., где суффикс присоединялся к уже имевшемуся расширению корня. До известной степени это говорит о длительной продуктивности подобных образований.

При рассмотрении географического распределения речных названий на *-ок/-ек* в Верхнем Поднепровье обращает на себя внимание то обстоятельство, что подавляющее большинство таких гидронимов сосредоточено в юго-восточной части данного района (более 40 названий — в бассейнах Десны и Сейма, тогда как на всей остальной территории их менее 30; особенно мало их на Друти и Березине — всего три). Относительное нарастание числа гидронимов на *-ок/-ек* в направлении на юго-восток любопытно констатирует убытие женских гидронимов на *-жа* в том же направлении. Интересно, что в бассейнах Западной Двины и Немана названия на *-ок/-ек* крайне редки, напротив, они представлены в достаточном количестве по Днестру и Южному Бугу, однако днестровские гидронимы вроде *Касперек, Лазек, Тлумачек, Суходолек, Бродек, Ставек, Брудек, Глембочек, Деренек* и т. д. обнаруживают свое польское происхождение. Напротив, гидронимы бассейна Южного Буга (*Божок, Волчок, Згарок, Ровок, Сыбок/Собок, Князек*) напоминают верхнеднепровский тип речных названий на *-ок/-ек*.

-ик

Как и в предыдущей группе, здесь тоже немало апеллятивов в функции гидронимов. Впрочем, решение вопроса об апеллятиве требует в каждом отдельном случае учета дополнительных сведений. Так, например, в случае с названием *Ослик*, которое ввиду наличия гидронимов *Бобрик, Рябчик* выглядит как апеллятив, обозначающий животное, при учете вариантов — *Ослика, Осливка, Ослинка*, — а также, вероятно, связанных с ними названий рек *Сельна, Осленка/Ослянка*, вопрос об апеллятивной принадлежности гидронима *Ослик* предстает в ином свете. Даже в названии *Старик*, апеллятивный характер которого, казалось бы, совершенно очевиден, можно предполагать на первых порах гидрографическое имя типа известного *старица* 'старое русло реки', ср. употребление в качестве гидронимов таких названий, как *Старица, Старинка, Старуха*.

По своему составу данная группа не является вполне однородной. Наряду с названиями, образованными с помощью суффикса *-ик*, присоединенного непосредственно к основе, существуют многочисленные примеры гидронимов, в которых целесообразнее было бы говорить о суффиксе *-ник* (*Половитник, Полойник, Железник, Поковник, Рублевник, Холодник, Передельник, Утетник, Муравельник, Телятник, Черник, Рясник* и т. д.) и *-чик* (*Бельчик, Линчик, Студенчик, Холмчик, Свинчик* и др.). Различия между группами на *-ик*, *-ник* и *-чик* не исчерпываются только формальными признаками; они отражают несколько разные принципы образования этих гидронимов. Так, в случае *Веприк, Бобрик* при *Вепрь, Бобр* речь идет о гидронимах с уменьшительным суффиксом от бессуффиксальных существительных.

Что же касается суффикса *-ник*, то здесь, по-видимому, есть гидронимы, образованные с помощью присоединения готового суффикса *-ник* к основе, и гидронимы, в отношении которых можно говорить об оформлении суффиксом *-ик* уже расширенной с помощью адъективного *-н-* основы: *Железник, Холодник, Передельник* и т. д. Точно так же суффикс *-чик* предполагает случаи присоединения *-ик* к основе, осложненной деминутивным *-к-*, и случаи присоединения готового *-чик* непосредственно к основе. Как и в преды-

¹⁷ G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 249.

душем случае, но в отличие от материала, рассматриваемого в разделе I, сложность заключается в том, что суффиксы *-ик*, *-ник*, *-чик* в равной степени являются формантами апеллятивов. Возможно, именно поэтому названия с этими суффиксами не являются продуктивными в гидронимии и представлены относительно небольшим количеством. Суффикс *-ик* представляет собой разновидность уже известных нам суффиксов с элементом *-к-* и содержит предшествующее ему *-і-*: *-іко-* (следует отметить, что это *-і-* могло быть различного происхождения).

При анализе географического распределения речных названий с суффиксом *-ик* поражает та же закономерность, которая была отмечена для *-ок/-ек*, а именно — гораздо больше половины названий сосредоточено по Десне и Сейму (31), лишь немногим более двадцати гидронимов с этим суффиксом отмечено за пределами бассейнов Десны и Сейма. Что касается остальной территории Верхнего Поднепровья, то заслуживает упоминания тот факт, что на Друти и Березине есть лишь три названия на *-ик*. Относительно много названий на *-ик* сосредоточено на Днестре (примерно половина общего количества всех верхнеднепровских). Зато на Южном Буге они единичны: *Еланчик*, *Вербовчик*, *Собик*, *Теплик*.

-ак/-як, -ук

Всего лишь 12 примерами представлены в Верхнем Поднепровье гидронимы с суффиксом *-ак/-як*, сосредоточенные по Сожи (7 названий) и Десне с Сеймом (остальные 5)¹⁸. Если отбросить апеллятивное *Хомяк*, то, как и в предыдущей группе, приходится иметь дело с гидронимами на чистое *-ак/-як* (*Чистяк*, *Крутяк*, *Быстряк*, *Вишняк*), *-няк* (*Железняк*), *-чак* (*Бурчак*, *Ривчак*). Случай *Розовляк* представляет собой присоединение *-як* к основе на *l'*-epentheticum, восходящее к суффиксу *-і-*. Редкий в гидронимии суффикс *-ак/-як* немногим чаще и в апеллятивах. Этот суффикс восходит к древнему *-ако-*, известному из гидронимии и за пределами славянских территорий, однако и там он не очень употребителен.

С суффиксом *-ук* отмечено только одно название *Баранчук*, к тому же точно не локализованное. Хотя в словообразовательном плане этот гидроним довольно прозрачен, отсутствие материала не дает основания для каких-либо выводов.

-ец

Относительно многочисленна (более 200 названий) группа гидронимов на *-ец*. К числу сомнительных случаев приходится отнести названия *Свинец*, *Слепец*, *Венец* и некоторые другие, представляющие собой апеллятивы в цельном виде. Собственно говоря, к числу сомнительных можно отнести также название *Бобривец*, но по иным основаниям. Правомочность отнесения сюда названия *Дрець* зависит от его этимологии. Наиболее ярко гидронимический характер суффикса *-ец* проявляется тогда, когда слово с этим суффиксом образует пару со словом того же корня, но без суффикса: *Днепрець* (*Непрець*) — *Днепр*, *Вовнець* — *Вовнь*, *Вепрець* — *Вепрь*, *Бобрець* — *Бобр*, *Дунаець* — *Дунай*. Естественно, что здесь выступает наиболее четко и основной семантический оттенок суффикса *-ец* — деминутивный. Гидронимическая природа суффикса *-ец* обнаруживается и в тех случаях, когда от одной основы образуются гидронимы с разными суффиксами. При этом прежде всего следует отметить такие варианты с дифференциацией по родам, как *Лукавець* — *Лукавица*, *Яловець* — *Яловица*, *Чернець* — *Черница*, а также разновидности одного названия типа *Крупець* — *Крупка*, *Ясенець* — *Ясенки*, *Городець* — *Городня*, *Городенка*, *Серебренець* — *Серебрянка*, *Каменець* — *Каменка*, *Брусавець* — *Брусня*, *Брусна*, *Ратець* — *Ратень*, *Ратен*, *Варенець* — *Ва-*

¹⁸ На Днестре и на Южном Буге таких названий почти нет, ср. изолированное *Кисерняк*. Чаще они встречаются на Дону.

реник, Овостец — Авоставка. Суффикс *-ец* в гидронимических названиях может присоединяться к корню непосредственно (*Хитец, Манец, Соколец, Зимец, Курец, Турец, Ратец* и т. д.), а также к корню, снабженному расширителями: *-ов-ец* (*Ольховец, Березовец, Беловец, Вязовец, Коростовец, Палховец, Кисловец* и т. д.), *-ав-ец* (*Мухавец, Белявец, Чернявец, Белаец, Брусавец, Платавец* и др.), *-ив-ец* (*Грязливец, Грязивец, Сварливец, Скворливец*); *-ен-ец* (*Березенец, Сыченец, Ячменец*), *-ан-ец* (*Ольшанец*), *-ын-ец* (*Жалынец*), *-ин-ец* (*Лошинец, Крутинец*). Такое многообразие сочетаний с разными суффиксами указывает на то, что суффикс *-ец* в гидронимах был продуктивным в течение длительного времени и сохранял свою продуктивность позже многих других суффиксов.

Наличие наряду с гидронимическим суффиксом *-ец* соответствующего appellативного в большей части случаев не вызывает затруднений, поскольку из всех значений appellативного суффикса *-ец* в гидронимии используется лишь деминутивное, практически исчезнувшее в appellативах. С другой стороны, когда в гидронимах на *-ец* трудно говорить о деминутивном значении (*Ольховец, Березовец, Ясенец* и др.), смешение не происходит в силу того, что отсутствуют соответствующие appellативы (**ольховец, *березовец, *ясенец*). С генетической точки зрения суффикс *-ец* продолжает старое *-iko-*, которое используется в гидронимии также и за пределами славянской территории. Подобное использование одного и того же суффикса в гидронимии разных территорий могло осуществляться относительно самостоятельно, однако вся совокупность фактов указывает на несомненную древность славянского суффикса *-iko-* (*-ьсь*), связанного с уже упоминавшимися гидронимическими суффиксами с элементом *-ik-*. Фонетическое изменение звука *к* в *с* в данном случае, как и в случаях на *-ица, -иц*, способствовало известной изоляции этих формантов среди всей массы гидронимов на *-к-*. Упомянутое своеобразие, посившее вначале чисто формальный характер, с течением времени привело к оформлению гидронимической группы, самостоятельной и в функциональном отношении. Поэтому гидронимы на *-ец* и *-ица* могут рассматриваться как вполне самостоятельный гидронимический класс на фоне многочисленных разновидностей гидронимов с суффиксами на *-к-*.

Не случайно, что речные названия на *-ьсь* и *-ица* повсеместно и с древнейших пор распространены на всей славянской территории. В этом смысле наличие гидронимов на *-ьсь* в бассейне Днепра не является характеристикой, специфической именно для этого района, оно лишь указывает на достаточно древний характер славянской гидронимии Днепра. Больше всего гидронимов на *-ец* по Десне и Сожи (примерно поровну), несколько меньше — по Сейму и в верховьях Днепра и лишь примерно двадцатая часть всех названий на *-ец* отмечена к западу от Днепра: шесть названий на Березине, семь — на Припяти и полное отсутствие на Друти (вар. *Друец* не представляется надежным ввиду старой письменной формы *Дръють*). По Днестру и Южному Бугу процент гидронимов на *-ец* к общему числу рек в этих бассейнах выше, чем в Верхнем Поднепровье.

-иц

Эта группа, состоящая всего из пяти гидронимов, заслуживает особого внимания, несмотря на то, что одни из ее названий неясны (*Пароиц*), а другие двусмысленны (*Ведриц* — вар. *Ведричь, Ведречь, Вертич*). Тем не менее есть основание говорить о самостоятельности этой группы, поскольку есть примеры, видимо, не допускающие двойного толкования: *Теклиц* — *Теклица, Язвиц* — *Язвица* (но и *Язвец*). В какой-то степени сохранению подобных гидронимов благоприятствовало наличие мощного слоя формально близких названий женского рода на *-ица*. О происхождении суффикса *-иц* можно составить себе представление по тому, что было сказано относительно *-ец* и будет сказано об *-ица*. Возможно, о первичном характере группы на *-иц* говорит и тот факт, что некоторые славянские языки знают соответствующий

суффикс *я* в апеллятивах ¹⁹, правда в ограниченном количестве, ср. словен. *tožis* при русск. *мужик*. Чрезвычайно малое количество примеров не дает основания говорить ни о значении суффикса *-иц*, ни о распространении гидронима с этим суффиксом.

-ки, -цы, -ицы

Гидронимы с перечисленными показателями крайне редки как в Поднепровье, так и на других территориях. Собрание всех этих разновидностей воедино определяется тем, что они представляют собой *pluralia tantum*, что является исключением среди обычных способов называния рек в славянских языках. Одновременно форма множественного числа в этих гидронимах с вероятностью указывает на происхождение данных речных названий от соответствующих местных, поскольку употребление формы *pluralia tantum* для местных названий в высшей степени характерно ²⁰. Правда, такие случаи, как *Есенки* — вар. *Ясенок*, *Ясенки* — вар. *Ясенец*, отчасти *Каськи* — вар. *Касна*, не опровергая нашего предположения, делают картину более сложной. Поскольку эти речные названия восходят к названиям населенных пунктов, можно говорить об их позднем происхождении на тех же основаниях, что и в случае с гидронимами на *-овка* типа *Даниловка*, *Давидовка*, *Андрюсовка*, *Фроловка* и т. п. Из немногим более 20 гидронимов на *-ки*, *-цы*, *-ицы* лишь один находится к западу от Днепра (*Шейпички*, бассейн Березины), зато около половины всех названий сосредоточено в относительно небольшом районе верховьев Днепра.

-ица

В многочисленной группе гидронимов на *-ица* следует указать ряд сомнительных или неясных случаев. К первым относятся апеллятивы, выступающие в качестве гидронимов, ср. частое название *Девница*, а также *Кобылица*, *Пятница*, *Красавица*, *Полковница*, *Богородица*, *Курица*. Ко вторым принадлежат названия вроде *Улица* (если иметь в виду *Ула*), *Клица* с этимологически неясной основой и некоторые другие. Как уже не раз отмечалось, наиболее четко гидронимическая функция суффикса *-ица* выступает при наличии парных образований без этого суффикса (кстати, только в этих случаях мы можем с определенностью говорить о деминутивном оттенке значения). Ср. *Солица* — п. п. *Соли*, *Дыница* — п. п. *Дымы*, *Стряница* — п. п. *Стряны*, *Ирница* — п. п. *Ирпы*, *Клевица* — п. п. *Клевы*, *Рудица* — л. п. *Рудзеи*, *Оршица* — вар. *Орша*, *Лохвица* — вар. *Лохва*, *Ляхвица* — вар. *Ляхва*, *Быстрица* — вар. *Быстрая*, *Быстра*, *Талица* — вар. *Таль*, *Бречица* — вар. *Бречь*, *Выдрица* — вар. *Выдра*, *Почепица* — вар. *Поцапа*. Заслуживает также внимания сопоставление парных названий разных рек: *Ужница*, ср. *Уж*, *Вотрица*, ср. *Вотря*, *Стабница*, ср. *Стабля*, *Стабна*, *Костица*, ср. *Коста*, *Веприца*, ср. *Вепрь*.

Наличие при одной и той же основе разной суффиксации также в той или иной степени помогает выявить специфику суффикса *-ица*. Ср. *-ица* — *-овка* (*Соловица* — *Саловка*, *Березовица* — *Березовка*, *Жерновица* — *Жерновка*, *Бобровица* — *Бобровка*), *-ица* — *-енка* (*Железница* — *Железенка*, *Березница* — *Березенка*, *Ситница* — *Ситенка*), *-ица* — *-инка* (*Березница* — *Березинка*), *-ица* — *-ечка* (*Вежица* — *Вежечка*), *-ица* — *-ичка* (*Боровица* — *Боровичка*, *Белица* — *Беличка*), *-ица* — *-анка* (*Оршица* — *Orszanka*, *Тошица* — *Тошанка*, *Талица* — *Таланка*), *-ица* — *-ище* (*Речица* — *Речище*), *-ица* — *-ка* (*Студеница* — *Студенка*), *-ица* — *-ец* (*Лукавица* — *Лукавец*, *Луковец*, *Яловица* — *Яловец*, *Шушавица* — *Шушавец*) и т. п.

¹⁹ Из литературы последних лет см.: Н. С. Шапошникова. К вопросу о древнейшем типе образования уменьшительных существительных в славянских языках. «Вестник МГУ», 1960, № 2, стр. 75—76.

²⁰ См.: W. Sperber. Die Bedeutung des Plurals bei sorbischen Flurnamen. — ZfS, Bd. III, 1958, стр. 310—322 (и дискуссию, развернувшуюся по этому поводу на IV Международном съезде славистов).

Аналогично суффиксу *-ец* формант *-ица* в гидронимах присоединяется как к чистой основе (*Велица, Крутица, Важица, Водица, Патрица, Гобзица, Глиница, Червица, Медведица, Дымица, Солица* и т. д.), так и к основам, уже осложненным другими суффиксальными элементами: *-ов-ица/-ев-ица* (*Сверевница, Березовица, Кленовица, Чертовница, Дубровница, Вязовица, Дубовица, Шелковица* и т. д.), *-ав-ица/-яв-ица* (*Молявица, Спавица, Лукавица, Смолявица, Шушавица*), *-ен-ица* (*Конопеница, Крупеница, Ирвеница, Полуженица, Амшеница*), *-ан-ица/-ян-ица* (*Ольшаница, Капаница, Амшаница, Смоляница*), *-ын-ица* (*Колтыница*). В рассматриваемую группу входят гидронимы, в которых целесообразно выделять суффикс *-ница*, ср. *Городница, Зимница, Навозница, Волосница, Погребница, Межница* и др.; более сложно обстоит дело с выделением суффикса в таких названиях, как *Шапчица, Ракчица* и т. д. Элемент *-н-* в суффиксе *-ница*, как и в упоминавшемся выше *-ник*, чаще всего объясняется из суффикса прилагательного *-нь*, что указывает определенным образом на происхождение этой разновидности гидронимов. Своим происхождением суффикс *-ица* обязан более древнему форманту *ikā* с закономерной палатализацией *k*.

Суффикс *-ица* является характерным общеславянским гидронимическим формантом и широко представлен на всех старых славянских территориях. О продуктивности *-ица* в течение длительного времени свидетельствуют, с одной стороны, такие древние образования, как *Wislica* от *Wista*, ср. *Выслица* в бассейне Припяти с притоком Висла, *Wiercica* от *Warta*, с другой стороны, — такие явно поздние образования, как *Михалкица* (бассейн Беседи), предполагающая, видимо, исходное собственное имя *Михалко*. Об исключительной продуктивности этого суффикса свидетельствует такой факт, как оформление с помощью *-ица* названий от неславянских гидронимических основ, ср. в нашем районе *Клевица* при *Клева*, *Бережница* (см. *Березина*), *Стабница* при *Стабня*, *Стабна*, *Мяделица* при *Мядзиол* и т. д. Все эти названия расположены в бассейне Березины и содержат балтийские корни (см. подробнее этимологический раздел настоящей работы).

Широкое распространение с давних пор суффикса *-ица*, как и других формантов со старым *-к-* в гидронимии, особенно примечательно, поскольку для старой европейской гидронимии, исключая кельтскую территорию, использование суффикса *-к-* не было характерным²¹. Что касается соответствий слав. *-ица* в балтийской гидронимии, то об этом трудно говорить в полном объеме, тем более, что в балтийском разнообразии гидронимов с суффиксом *-к-* гораздо менее популярны. Правда, некоторые совпадения обращают на себя внимание. Так, в прусской гидронимии хорошо известен сложный суффикс *-en-ik-, -in-ik-*: *Doubeniken, Garbenyken, Silleniken, War-klinden, Gudynyken* и т. д.²² Возможно, что те же суффиксы скрываются в славянских гидронимах вроде *Крупеница, Ирвеница, Палуженица* и т. д. (из *-en-ica*), *Зимница, Волосница, Городница* и т. д. (из *-in-ica*). Впрочем, различие заключается в том, что эти славянские образования представляют формы женского рода. Эта прусско-славянская гидронимическая изоглосса тем более интересна, что в литовском и латышском, исключая некоторые говоры, нет суффиксов *-en-ik-, -in-ik-*, вместо которых выступают суффиксы с дополнительным носовым элементом.

Рассмотренные Эндзелином латышские гидронимические формы типа *Aldaunīca, Ruobežnīca, Bērzuonīce*²³ ввиду соответствующих форм мужского

²¹ См.: A. Scherer. Указ. соч., стр. 127 и след.; W. Nicolaisen. Die alteuropäischen Gewässernamen der britischen Hauptinsel. — BNF, Jg. 8, 1957, стр. 241. См. также: J. H. Pöfner. Verkleinerungsformen altkeltischer Flußnamen. — ZfceltPh, Bd 12, 1918, стр. 185 и след.

²² G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 249.

²³ J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 137 и след. — О балтийских суффиксах с элементом *-к-* см.: P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 121 и след.; J. Endzelins.

рода с суффиксом *-nieks* (из *-nink-*) едва ли непосредственно сравнимы со славянскими гидронимами на *-ica*, хотя формальное и функциональное тождество этих форм несомненно. Суффикс *-ica* хорошо известен и в апеллативах, где он достаточно емок в семантическом отношении (ср. *вдовица*, *десница*, *пшеница*, *житница*, *водица*). Однако возможность смешения со случаями гидронимического употребления практически невелика, поскольку как раз гидронимический суффикс *-ica* не обладает семантической емкостью и в этом отношении отличается значительным однообразием. С другой стороны, различению гидронимов на *-ica* и апеллативов с соответствующим суффиксом способствуют несколько отличающиеся условия жизни этого суффикса в гидронимических (и шире — топонимических) образованиях сравнительно с апеллативами. Большая динамичность суффикса в апеллативе и, наоборот, крайняя консервативность гидронимических суффиксов облегчают возможность упомянутого разграничения. Ср. гидроним *Речица*, частый в Верхнем Поднепровье, где можно предполагать старое деминутивное значение, которое в апеллативах давно уже передается с помощью иных средств: *речка*, *речушка*, *речонка* и т. д.

Говоря об особенностях географического распространения гидронимов на *-ица* в Верхнем Поднепровье, следует специально отметить, что в отличие от большинства рассмотренных до сих пор случаев наблюдается явное преобладание в относительном плане гидронимов этого типа в бассейне Березины (немногим меньше $\frac{1}{6}$ всех названий рек этого бассейна составляют названия на *-ица*), в бассейне Припяти (хотя в ее верховьях с левой стороны названия на *-ица* единичны, зато на ее притоке Птичи также, как и на Березине, $\frac{1}{6}$ всех названий содержит суффикс *-ица*). В области, лежащей к востоку от основного стержня Днепра, большим количеством названий на *-ица* выделяется самая верхняя часть Днепра до Смоленска, соседящая с левыми притоками Западной Двины, а также верховья Десны и Ипути. Разумеется, названий на *-ица* немало и на Сожи, однако здесь они не составляют заметного компонента гидронимии в сравнении с другими образованиями.

Из деталей заслуживает внимания распределение в Верхнем Поднепровье гидропима *Речица*: из 18 известных случаев 13 сосредоточены в бассейне Десны со сгущениями на Болве, Навле, Нерусе, Судости и Сейму. При рассмотрении распространения гидронимов на *-ица* за пределами Днепровского бассейна стоит подчеркнуть два момента: во-первых, большое количество гидронимов такого рода в верхней части Западной Двины (только по материалам А. Сапунова²⁴ их не менее 30; любопытно, что в их число попали такие латышские названия, как *Индрица*, *Рубежница*); во-вторых, эти названия достаточно многочисленны по Днестру и Южному Бугу, где их около полусотни.

-ца

И без того немногочисленная группа на *-ца* (10 названий) может быть сокращена за счет явно апеллативных *Шуйца*, *Мышца*. Наличие вариантов *Ивенца* — *Ивенка*, *Ивина*, *Вельца* — *Велица*, *Займовца* — *Займовица* до некоторой степени свидетельствует о вторичном, довольно позднем происхождении этого непродуктивного суффикса, нечастого и в апеллативах. Наличие суффиксального *-ц-* указывает на некогда предшествовавший ему гласный *ї*. Вместе с тем полное отсутствие следов этого гласного в случаях *Ивенца*, *Боронца*, *Медветца* довольно объективно свидетельствует о вторичности данного оформления. В ряде примеров можно думать о неорганическом выпадении *-и-* в прежнем суффиксе *-ица*: *Займовца*, *Вельца*. Девять из десяти гидронимов на *-ца* расположены к востоку от стержня Днепра, и лишь один находится на Припяти. Нужно думать, что и на других территориях гидронимы на *-ца* могут встретиться лишь в порядке исключений.

Baltu valodu skaņas un formas. Rīgā, 1948, стр. 295 и след.; J. Endzelīns. Latviešu valodas gramatika. Rīgā, 1951, стр. 356 и след.

²⁴ А. Сапунов. Река Западная Двина, историко-географический обзор. Витебск, 1893, стр. 33 и след.

Около 40 гидронимов Верхнего Поднепровья оформлены названными суффиксами. Эти гидронимы образуют небольшую, но достаточно однообразную и компактную группу, хотя некоторые названия дают повод для сопоставления с соответствующими апеллативами, ср. *Займище*, *Овсище*, *Луговище*. Однако соотношение гидронимического и апеллативного в подобных случаях может быть вскрыто подчас только при знании топографических особенностей. В общем данная группа не богата словообразовательными вариантами при одном корне. Обращает на себя внимание лишь предпочтительная комбинация -ища: -ица, ср. *Глиница* — вар. *Глиница*, *Речище* — вар. *Речица*, *Луговища* — вар. *Луговица* (*Займовища* — вар. *Займовца*, возможно, предполагает более старый вариант **Займовица*).

Легко заметить, что гидронимы этой группы различаются по своему грамматическому оформлению. Подавляющее большинство примеров имеет форму единственного числа, и лишь два примера (*Проварищи* и *Калищи*) выступают как *pluralia tantum*. В связи с этим к ним могут относиться замечания о группе на -ки, -цы, -ицы. Внутри гидронимов в форме единственного числа большая часть (25) относится к среднему роду (-ище), остальные 15 названий — к женскому роду (-ища). Этот суффикс хорошо известен и в апеллативах, где он обладает рядом иногда далеко разошедшихся, разных по времени возникновения значений. Но если в апеллативах суффикс -ищ- перестал быть продуктивным в своей первоначальной функции (обозначение места), то в гидронимах, напротив, он первоначально был использован именно в этом значении. Став гидронимическим, этот суффикс не получил дальнейшего семантического развития в отличие от соответствующего суффикса в апеллативе. Хотя исторически можно думать о двояком происхождении суффикса -ищ-, его семантика и соотношение с -ица (см. выше) довольно определенно указывают на старую форму -isk-jo-, представляющую собой расширение с помощью -jo- известного древнего адъективного форманта -isk-. Примечательно, что адъективный характер этого суффикса довольно очевиден в литовском словообразовательном типе, используемом прежде всего для обозначения населенных пунктов²⁵. Хотя данный литовский и соответствующий ему славянский типы оформились независимо, их сопоставление делает правдоподобной мысль о том, что суффикс -isk- первоначально был связан с обозначением принадлежности, происхождения. Почти половина всех названий на -ищ- сосредоточена по Десне и Сейму. На правобережье Днепра столько же названий на -ищ-, сколько на Сожи (по 8) и в два с лишним раза меньше, чем на Десне.

III

Приводимые в этом разделе речные названия с суффиксом -ля формально относятся к более обширной группе гидронимов со старым элементом -і-, известной на разных славянских территориях. Тем не менее, мы сочли нужным выделить гидронимы на -ля в особую группу по ряду соображений: во-первых, этот гидронимический тип является восточнославянским по преимуществу; во-вторых, и на восточнославянской территории он характерен прежде всего для северной половины Днепровского бассейна; наконец, в-третьих, само время оформления этого суффикса и его распространение могут служить достаточно надежным указанием относительно деталей восточнославянского расселения, главным образом в северном направлении. Помимо приведенных соображений, следует иметь в виду, что фонетическая эволюция сочетания губного согласного в исходе основы с -і- способствовала

²⁵ Этот же суффикс известен и другим балтийским языкам, причем иногда он употребляется и в гидронимии, ср. *Lapiške*, *Skutuliške*, *Niedraiška* и др., см.: J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 137; G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 250.

изоляции этого гидронимического типа от других типов с элементом *-і-* и тем самым привела к оформлению вполне самостоятельного класса гидронимов.

-ля

* *Хотомля*, п. п. Днепра
Купля, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Сукромля, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Водотопля, л. п. Елчи, л. п. Днепра (см. *Водопьянка*)
Жатомля, п. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Ходановка*)
Сукремля, л. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Маршенка*)
Бехля (?), л. п. Днепра
Судемля, л. п. Возгорны, л. п. Катыньки, п. п. Днепра
Вопля, п. п. Мокрянки, п. п. Днепра (вар. *Язва*)
Неропля, л. п. Друти, п. п. Днепра
Грезля (?), л. п. Друти, п. п. Днепра (см. *Греза*, *Гриза*)
Сорбля, п. п. Бродни, п. п. Березины
Тушемля, п. п. Сожи
Радобля, п. п. Спацкой, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Бехля (?), л. п. Городни, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Хазля (?), л. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Хохля*, *Вохловка*)
Навля, л. п. Остра, л. п. Сожи
М. Навля, л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи
Дороживля, л. п. Глинца, п. п. Волчаса, п. п. Сожи
Годевля, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Возерище*, *Озерец*)
Будля (?), п. п. Белицы, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Будлинка*, *Кудлянка*)
Нетровля, п. п. Сожи (см. *Дубовица*)
Сплавля, л. п. Тростянца, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Гасля (?), л. п. Ломны, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Дороготивля, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Хочемля, п. п. Узы, п. п. Сожи

Стремля, п. п. Яселды, л. п. Струмени, л. п. Припяти
Чамля, л. п. Бобрика, л. п. Припяти
Хохля (?), п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Ховаля*)
Тремля, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Черехля (?), л. п. Снопоти, л. п. Десны
Теребивля, л. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Теребивня*)
Рухля (?), п. п. Десны
Дороговля, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Золотивля, п. п. Любежинки, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Сукремля, п. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Сукромна*)
Суремля, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Сурупль*)
Сукремля, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Б. Сукромна*)
Велемля, л. п. Снежети, л. п. Десны (вар. *Велемья*, *Вилемья*)
Навля, л. п. Десны
Телемля, п. п. Посола, п. п. Десны (вар. *Выйвол*)
Гостомля, л. п. Нессы, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Гастомля*)
Гастомля, л. п. Нессы, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Горемля, п. п. Суземки, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Гаремля, — п. Колодезя, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Злимя, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Дебля, л. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны
Вабля, п. п. Судости, п. п. Десны
Кремля, п. п. Ивота, л. п. Десны
Теребля, п. п. Сейма (см. *Теребавля*)
Теребавля, п. п. Сейма
Вабля, п. п. Прута, п. п. Сейма (вар. *Верхняя Вабля*)
Тишимля, п. п. Немеди, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Неизвестна точная локализация:
Радомля (Оршанск. у. Могилевск. губ.)

-ля

Как указывалось выше, характерный элемент суффикса *-л-* образовывался на стыке губного согласного конца основы и *-і-*. Это обстоятельство в первую очередь может служить основанием для отбора гидронимов, достоверно относящихся к разделу на *-ля*. Тем самым сразу отделяются случаи, в кото-

рых элемент *-ля* иного происхождения (например, когда он выступает после гласного). Несколько сложнее обстоит дело, когда *-ля* выступает в гидронимах после негубных согласных: *Будля, Гасля, Бехля, Халля, Хохля, Рухля*. Естественно, что здесь не может быть речи о продолжении старого элемента *-i-* и об органическом развитии *-л-*, хотя есть основание говорить о наличии в данном случае гидронимического суффикса *-ля*, абстрагированного из условий органического образования и перенесенного сюда путем аналогического употребления. Подобные образования могут служить указанием на цельность суффикса *-ля*, с одной стороны, и на принадлежность примеров с неорганическим *-ля* к позднему гидронимическому слою.

Помимо упомянутых ограничений, при анализе гидронимов на *-ля* в Верхнем Поднепровье следует также помнить о ряде примеров, не отраженных у Маштакова: *Хотемля*, озеро, Гомельск. у. (см. «Słownik Geograficzny», t. XV, 1, 324); *Нелхоромля*, озеро, Речицк. у. Минск. губ. (см. Поликарпов, карта № 14, 1886); *Сваремля*²⁶, река в бассейне Днепра (см. Соболевский, ИОРЯС, т. 27, стр. 284); *Жадомля* (см. Соболевский, ИОРЯС, т. 32, стр. 10), ср. *Жадамка*; *Жуromля*, приток Межанки, Борисовск. у. Минск. губ. (см. «Słownik Geograficzny», t. XIV, стр. 867); *Головля*, озеро близ г. Чарая, Сенск. у. Могилевск. губ. (карта Генерального штаба 1900 г.) и некоторые другие названия вод. С другой стороны, о пределах распространения суффикса *-ля* в известной степени можно судить по образованиям на *-ль, -еля* (*Хотемль, Улемль, Муравль, Дороживль/Дороживель, Дороживеля, Кривель, Понебель, Нежсель, Понемель, Виногробль* и т. д.), а также по примерам, в которых элемент *-л-* расширен с помощью других суффиксов: *-янка* (*Нивлянка, Рековлянка, Наровлянка* — вар. *Наровля, Кремлянка* и т. д.), *-жа* (*Теребелька, Сукремелька, Другомелька*).

В разделе гидронимов на *-ля* можно выделить ряд групп в зависимости от характера предшествующего суффиксу *-ля* элемента: а) непосредственное присоединение к основе на согласный — *Купля, Водотопля, Вопля, Неропля, Сорбля, Навля, Сплавля, Чамля, Дебля, Вабля* и т. д.; б) *-ом-ля/-ем-ля*: *Хотомля, Сукромля, Жатомля, Гостомля/Гастомля, Радомля, Сукремля, Судемля, Тушемля, Хочемля, Суремля, Велемля, Горемля/Гаремля* и т. д. (эта группа является наиболее многочисленной); в) *-ив-ля*: *Дороживля, Дороготивля, Теребивля, Золотивля*; г) *-ов-ля/-ев-ля*: *Дороговля, Годевля*; д) *-ав-ля*: *Теребавля*; е) *-им-ля*: *Тишимля, Злимля*. Цельность суффикса *-ля*, а также особенности его сочетания с другими суффиксами очевиднее всего проступают в дублетах типа *Жадомля* — *Жадамка, Велемля* — *Велемья, Вилемья, Сваремля* — *Сваремья, Теребивля* — *Теребивня, Сукремля* — *Сукромня* и др.

Интересной особенностью рассматриваемых гидронимов с элементом *-л-* является сосуществование форм женского рода на *-ля* и мужского рода на *-ль*. Вместе с тем среди названий рек решительно преобладают формы на *-ля*. Важно отметить, что употребление суффикса *-ля/-ль* не ограничивается оформлением только водных названий: не в меньшей степени оно характерно для названий населенных мест: *Бегомля, Блудемль, Бучемль, Хотомля, Лукамль, Негомля/Негомье, Охомля/Охомня, Радомль, Рыдомль, Сукремль* и т. д.²⁷ Заслуживают внимания старые русские названия городов на *-ль* вроде *Путивль, Теребовль, Ярославль, Переяславль*²⁸ и др. В этой же связи

²⁶ См. *Сваремья*: П. Л. Маштаков. Список рек Днепровского бассейна. СПб., 1913, стр. 50.

²⁷ См.: Р. Агумаа. Die ostslavischen Gewässernamen... «Festschrift für Max Vasmer». Wiesbaden, 1956, стр. 54 и след.

²⁸ Однако в ряде случаев в названиях городов на *-славль* мы имеем дело, по-видимому, не с сочетанием *-slav-+ -jь*, а с функционированием цельного топонимического суффикса *-славль*. Этот вопрос, как и вообще весь комплекс вопросов, связанных с суффиксальным *-i-* в славянской топонимии, был предметом дискуссии на IV Международном съезде славистов в 1958 г. (см. выступления С. Роспонда, В. А. Никонова, В. Шмилауэра, Я. Станислава).

представляет интерес наличие пар названий *Житомиль* — *Житомир*, *Любомля*, ср. *Любомир*, *Радомля*, ср. *Radomirka*, *Радомысль* и др., в которых формы с *-л-* присоединяются к основе краткой формы личного собственного имени. Таким образом, и эти пары указывают на определенную хронологическую границу употребления суффиксального *-л-*.

Более сложно обстоит дело с топонимами *Смердомля*, *Жидомля*, в основе которых лежит апеллатив ²⁹. Хотя современное распределение гидронимов с суффиксом *-л-* по родам проведено непоследовательно (ср. названия рек на *-ль*, названия городов на *-ля*), можно считать весьма вероятным, что первоначальное употребление характеризовалось закрепленностью формы *-ля* за названиями рек, *-ль* — за названиями городов. В этом предположении убеждают не только факты, но и данные, относящиеся к происхождению этого суффиксального типа. Как известно, в основе его лежало прилагательное со старым суффиксальным *-i-*, обозначавшее принадлежность и шире — отношение. Элемент *-i-* в этой функции известен во всех славянских языках и за пределами собственно топонимии, причем он не ограничивается основами на губной.

Как справедливо указал Арумаа, значение славянских названий на *-ля* тем больше, что в латышском суффикс *-io-* отсутствует полностью, а в литовском крайне редок. Тем не менее это не исключает отдельных случаев наличия на восточнолатышской диалектной территории эпентетического *l* в местных названиях, ср. *Jaiūdzemļi* (из *Jaunzemļi*). С другой стороны, в ряде случаев восточнославянский суффикс *-ля* оформляет балтийские гидронимические корни, ср. *Неропля*, *Нарсвля*. Частое приемыкание *-ля* к суффиксу *-ом-* облегчало образование славянских названий от балтийских основ на *-ата-*, вполне обычных в балтийской ономастике ³⁰. Точно также названия на *-имля* находят близкую аналогию в балтийских формах на *-ита-* ³¹. Подобным образом в суффиксах *-овля* / *-евля*, *-ивля* суффиксальная часть, предшествующая *-ля*, находит соответствие в гидронимических формантах, используемых в балтийской области ³². Первоначальная семантика суффикса *-i-* в прилагательных способствовала превращению *-ля* в типичный топонимический и гидронимический суффикс, не смешиваемый с суффиксом *-ля* в апеллативах независимо от его происхождения. Практически способ указания на принадлежность и происхождение с помощью элемента *-i-* сохранился в водных и местных названиях и был изжит из апеллативного употребления.

Являясь характерными для бассейна Днепра, гидронимы на *-ля* распределяются в Верхнем Поднепровье следующим образом: шесть названий к западу от Днепра (из них четыре — на левобережной Припяти) и немногим менее полусотни — к востоку от стержня Днепра; особенно много таких названий по Сожи (15) и Десне (18 без Сейма). За пределами Днепровского бассейна наблюдается резкое падение количества гидронимов на *-ля*, особенно в бассейнах Дона, Днестра и Южного Буга. Напротив, в северном направлении — на верхней Волге, Западной Двине и Немане названия на *-ля* убывают очень постепенно, не образуя резкой границы с соответствующей гидронимией Верхнего Поднепровья ³³. Правобережье Припяти, Волынь и среднее течение Днепра насчитывают немало гидронимических и топонимических образований на *-ля*.

²⁹ См.: Р. Арумаа. Указ. соч., стр. 55.

³⁰ См.: P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 207.

³¹ P. Skardžius. Указ. соч., стр. 211; J. Endzelīns. Latviešu valodas gramatika. Rīga, 1951, стр. 332.

³² См.: Р. Арумаа. Указ. соч., стр. 59—60; J. Otrėbski. La formation des noms physiographiques en lituanien. — LP, I, 1949, стр. 233; его же. La formation des noms de lieux en lituanien. — LP, II, 1950, стр. 32; P. Skardžius. Указ. соч., стр. 388—389.

³³ Большое количество гидронимов с этих территорий приведено в указанной статье Арумаа.

Ниже дана классификация верхнеднепровских гидронимов с суффиксом, содержащим элемент *-н-*: *-ня/-на*, *-ень*, *-ань*, *-ынь*, *-унь*, *-инь*, *-ин/-ина/-ино*, *-(щ)изна* и некоторые другие (см. ниже). Очевидно, что в эту группу входят образования, весьма различные по своему возрасту, структуре и продуктивности. Общий для всех этих образований элемент *-н-* делает целесообразным объединение этих гидронимических групп в один раздел.

Некоторые суффиксальные разновидности с элементом *-н-* представлены в верхнеднепровской гидронимии весьма большим числом случаев (*-ня/-на*, отчасти *-ин/-ина*). Однако в отличие от гидронимического класса, рассмотренного в предыдущем разделе, образования с элементом *-н-* не только не являются характерными именно для Верхнего Поднепровья, но, напротив, в ряде случаев более многочисленны в бассейнах других рек. В ряде гидронимических образований с показателем *-н-* приходится видеть характерное для словообразования расширение с помощью *-і-*, о котором не раз говорилось в предыдущих разделах (см. группы II, 11. *-ище*; III. *-ля*). Но в отличие от подавляющего большинства гидронимических образований с *-і-* в данном случае участие этого палатализующего элемента не привело к разъединению входящих сюда гидронимов и изоляции отдельных групп. Классификацию гидронимов с элементом *-н-* целесообразно начать с наиболее многочисленной группы с суффиксом *-ня/-на*.

1. *-ня/-на*

- Пешня*, п. п. Залазенки, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Стрельня, л. п. Днепра (см. *Стрельна*)
Стрельна, л. п. Днепра
Стабня, л. п. Днепра (см. *Стабенка*)
Людовня, л. п. Днепра
Тетерева, л. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. *Тетеревка*, *Тетеревинка*, *Песчанка*)
Жаровня, п. п. Немошеной, п. п. Днепра
Лезна, п. п. Днепра (см. *Лиэна*)
Лиэна, п. п. Днепра
Столбня, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Столпня*)
Столпня, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Лужня, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Лужня*)
Лужня, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Лютня, л. п. Днепра (см. *Лютка*, *Ледовня*)
Ледовня, л. п. Днепра
Любивня, л. п. Днепра (см. *Любивка*, *Любивинка*)
Левна, п. п. Соли, п. п. Днепра (см. *Лемня*)
Лемня, п. п. Соли, п. п. Днепра
Кательня, л. п. Соли, п. п. Днепра
Городня, п. п. Соли, п. п. Днепра (вар. *Городенка*)
Лемня, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Переходня, п. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Брусня, п. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Збойня, п. п. Вонца, п. п. Днепра
- Крутична*, л. п. Поляновки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Песочня, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Дроздовка*)
Слудибна, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Слудевка*)
Рекотня, л. п. М. Костри, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Расна, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Рясна*)
Рясна, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Десна, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Польня, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Сельня, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Пряльня, п. п. Сельни, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Погорня, п. п. Сукромли, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Песошня, п. п. Чарвицы, п. п. Днепра (см. *Комаровка*)
Абольня, п. п. Гастижи, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Мозильня, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Городня, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Тросня, п. п. Днепра
Городня, п. п. Елчи, л. п. Днепра (см. *Заполка*)
Прудня, л. п. Светы, л. п. Вои, п. п. Днепра
Труботня, л. п. Вои, п. п. Днепра
Дворня, п. п. Кононовки, п. п. Кокоша, — п. Вои, п. п. Днепра

Осотня, п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Сотня*)
Сотня, п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Описна, л. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Ольга*)
Дубна, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Городня, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Городенка*, *Городец*)
Колня, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Везетня, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Добринка*)
Политня, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Дубна, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Дубня*)
Дубня, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Островня, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Хвойня, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ямна, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ситня, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Рытна, — п. Тратаренки, п. п. Ситни, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Клюшна, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Лойня, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Лонна*)
Лонна, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Ракитня, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Негребка*)
Просня, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Польна, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Полня*, *Полна*, *Пальма*)
Полня, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Полна, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Б. Песочня, — п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Песочна*)
Песочна, — п. Вопи, п. п. Днепра
М. Песочня, п. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Вязовенка*, *Дубровинка*, *Дубровейка*)
Плавня, — п. Березы, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Иловка*)
Трубельня, п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Трубелка*)
Черення, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Забережня, л. п. Днепра
Мельня, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Мошна, л. п. Хмости, п. п. Днепра (см. *Мошня*)
Мошня, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Мошна, п. п. Волости, л. п. Днепра
Песочна, п. п. Мошны, п. п. Волости, л. п. Днепра
Дубна, п. п. Волости, л. п. Днепра
Ливна, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра (см. *Ложна*)
Ложна, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра
Лямна, л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра (см. *Лемна*)
Лемна, л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра
Залазна, п. п. М. Вопца, п. п. Днепра
Лосня, л. п. Днепра (см. *Лесна*)
Лесна, л. п. Днепра
Еровня, п. п. Днепра (см. *Яровня*)
Яровня, л. п. Днепра
Дресна, л. п. Днепра (см. *Дросна*, *Дресенка*)
Дросна, л. п. Днепра
Колодня, п. п. Строгани, п. п. Днепра
Дряжна, л. п. Колодни, п. п. Строгани, п. п. Днепра (см. *Дрежна*)
Дрежна, л. п. Колодни, п. п. Строгани, п. п. Днепра
Стабна, п. п. Днепра (см. *Стабенка*)
Лубня, л. п. Днепра (см. *Лубна*)
Лубна, л. п. Днепра
Возгорна, л. п. Катыньки, п. п. Днепра (вар. *Згорная*)
Песочна, л. п. оз. Куприно, бассейн Катыньки, п. п. Днепра
Крапивна, п. п. Днепра
Везовня, п. п. Днепра (см. *Везовна*, *Вязовная*)
Везовна, п. п. Днепра
Встисна, л. п. Днепра (см. *Стесна*, *Встесная*)
Стесна, л. п. Днепра
Жорна, п. п. Встисны, л. п. Днепра (см. *Рожна*, *Жерновка*, *Ржавец*, *Жерновица*)
Рожна, п. п. Встисны, л. п. Днепра
Газня, л. п. Лосвины, л. п. Днепра (см. *Мерейка*)
Слення, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Песочня, п. п. Гусинки, п. п. Днепра
Ельня, л. п. Березины, п. п. Днепра (см. *Еленка*)
Кобыльня, л. п. Мерей, л. п. Днепра
Переволочна, п. п. Рассасенки, л. п. Днепра
Крапивна, л. п. Днепра
Половня, л. п. Днепра (см. *Ржавка*)
Полна, л. п. Днепра
Мошна, п. п. Язвы, п. п. Мокрянки, п. п. Днепра
Тросна, л. п. Днепра
Вотня, п. п. Днепра
Ельня, л. п. Болотянки, л. п. Днепра
Лення, п. п. Днепра

Ситня, л. п. Друти, п. п. Днепра
Лойна, — п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Дедна, л. п. Орлянки, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Добьсна, п. п. Днепра (см. *Добосна*,
Дубосьня, *Добошина*, *Добасна*)
Добосна, п. п. Днепра
Дубосьня, п. п. Днепра
Добасна, п. п. Днепра
Рудня, п. п. Окры, л. п. Днепра
Черемошня, л. п. Днепра (см. *Черемжа*,
Черемжа)
Крапивня, л. п. Днепра (см. *Кропивна*)
Кропивна, л. п. Днепра
Стопня, л. п. Днепра
Пересна, л. п. Стопни, л. п. Днепра
 (вар. *Переспа*)
Борана, л. п. Днепра (см. *Барана*, *Ворана*,
Варана)
Барана, л. п. Днепра
Ворана, л. п. Днепра
Варана, л. п. Днепра
Держня, п. п. Березины (см. *Деражня*,
Держина)
Держня, п. п. Березины
Гайна, п. п. Березины (см. *Гойна*)
Гойна, п. п. Березины
Держня, л. п. Усяжа, п. п. Гайны,
 п. п. Березины
Бродня, п. п. Березины (см. *Каменка*)
Лавня, п. п. Плисы, п. п. Березины
Дубешня, л. п. Начи, п. п. Бобра, л. п. Бе-
 резины
Лешня, п. п. Клевы, л. п. Березины
Круня и *Слепня*, л. п. Свислочи, п. п. Бе-
 резины
Пересопня, л. п. Пересеки, п. п. Суши,
 л. п. Ольсы, л. п. Березины (см. *Пере-
 сопинка*)
Дулябня, — п. Несеты, п. п. Ольсы,
 л. п. Березины (см. *Дулебка*)
Грядечна, л. п. Несеты, п. п. Ольсы,
 л. п. Березины (см. *Городенка*)
Крапивна, л. п. Березины
Дражня, п. п. Березины
Стопня, п. п. Сведи, п. п. Березины (см.
Стопленка)
Мошна, п. п. Сожи
Крапивня, л. п. Сожи
Полна, п. п. Сожи (см. *Польна*)
Польна, п. п. Сожи
Городня, п. п. Хмары, л. п. Сожи (вар.
Мавринская)
Дертна, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см.
Дертенка, *Дертянка*)
Труботня, — п. Слепыньки, л. п. Дру-
 женьки, л. п. Хмары, л. п. Сожи

Точна, л. п. Лызы (Нижней), п. п. Сожи
Городня, п. п. Сожи (см. *Гродня*)
Гродня, п. п. Сожи
Сельна, л. п. Сожи (см. *Ясенева*)
Фойня, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Хволисовка)
Щолбня, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
 (см. *Щолоня*, *Щовня*, *Шальня*)
Щовня, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п.
 Сожи
Шальня, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Фойня, л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вех-
 ры, п. п. Сожи
Лавня, л. п. Молохвы, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Лавка*)
Березитня, п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Лутня, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Лютенка)
Вельна, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Вельня, *Вельнянка*)
Вельня, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Городня, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Городенка, *Огородня*)
Огородня, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Лыня, п. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Крапивна, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Радобужня, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Еля, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Зим-
 ница*)
Молотовня, п. п. Сожи (см. *Малотовня*)
Малотовня, п. п. Сожи
Крапивна, л. п. Соженки, л. п. Сожи
Крапивна, л. п. Остра, л. п. Сожи
Сонна, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Солна*)
Солна, п. п. Остра, л. п. Сожи
Медня, л. п. Остра, л. п. Сожи
Сушня, п. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Недна, л. п. Лужинки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи (вар. *Недно*)
Прудня, л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Свиридовка*)
Чавельни (?), л. п. Навли, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
(Полевая) Лузна, л. п. Остра, л. п. Сожи
Колодня, л. п. Остра, л. п. Сожи
Сельня, п. п. Колодни, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Крапивна, п. п. Остра, л. п. Сожи (см.
Крапивка)
Касна, п. п. Крапивны, п. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Каськи*)
Рогозна, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Лютня, л. п. Язуси, л. п. Остра, л. п. Сожи
Добрососна, п. п. Сожи (вар. *Добрость*)

- Ельня, л. п. Волчаса, п. п. Сожи (см. Аленка)
 Сенна, л. п. Сожи
 Ельня, л. п. Сожи (см. Ельня)
 Ельня, л. п. Сожи
 Лядня, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. Еленка)
 Рудня, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
 Хвошня, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. Фошня)
 Фошня, п. п. Быстрой, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи
 Озерня, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. Зерня)
 Зерня, п. п. Прони, п. п. Сожи
 Лямна, л. п. Рыштов, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
 Полна, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. Паленка)
 Лешня, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
 Дерна, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
 Кошна, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар. Косина)
 Немильна, л. п. Сожи (см. Немилня)
 Немилня, л. п. Сожи
 Горна, п. п. Сожи (см. Горня, Вороновщина)
 Горня, п. п. Сожи
 Причалешня, л. п. Чечоры, п. п. Сожи (см. Прицелесница)
 Колодня, л. п. Покоти, л. п. Сожи
 Крапивня, л. п. Беседи, л. п. Сожи
 Хвошня, л. п. Крупянки, л. п. Жадунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Крупня, л. п. Жадунки, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Деряжня, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. Деряжна, Деряжня)
 Деряжна, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Деряжня, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Городешня, п. п. Деражни, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Олешня, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. Лешня)
 Лешня, п. п. Беседи, л. п. Сожи
 Стрижня, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. Дороговша)
 Чемерня, п. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. Чемена)
 Мохильня, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Сушня, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Хвошня, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 Половитня, п. п. Черноземки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 Чолкна, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Чолна)
 Чолна, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Чолкна, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Брянская Чолна, Поповка)
 (Брянская) Чолна, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Ломна, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Ломенка)
 Городня, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Огородня, Должанка)
 Огородня, п. п. Усы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Зерна, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Мошня, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Недельна, л. п. Северца, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Задня, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Дедня, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Клитна, л. п. Быстрой, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Болотня, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Болотинка)
 Долотня, л. п. Витава, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 Половодня, п. п. Черной, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Милушка)
 Алешня, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Олшань, Алшань)
 Тросна, л. п. Судинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Туросна)
 Туросна, л. п. Судинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Клинна, л. п. Капустина, п. п. Иржачи, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Кленна, Клена)
 Кленна, л. п. Капустина, п. п. Иржачи, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 Тросна, л. п. Пеленков, п. п. Кужелевки, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Ельня, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Рудня)
 Рудня, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Близна, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Туросна, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Туросна, п. п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Московка)
 Каташна, л. п. Вепринки, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Каташинка)
 Плесна, л. п. Вихолки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 Корна, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. Карна, Карнетский)
 Карна, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Ракитна, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 Бережня, — п. Ути, л. п. Сожи
 Песочна, п. п. Терюхи, л. п. Сожи (вар. Гарт)
 Немильня, л. п. Сожи (см. Немильня)

Немыльня, л. п. Сожи
Откильня, л. п. Немильни, л. п. Сожи
 (см. *Аткильня*)
Аткильня, л. п. Немильни, л. п. Сожи
Зобна, л. п. Хотовы, л. п. Яселды,
 л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Мурагична, — п. Вета, п. п. Бобрика,
 л. п. Припяти
Рудня, л. п. Готищи, п. п. Бобрика,
 л. п. Припяти
Лютня, п. п. Лани, л. п. Припяти
Яшина, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Оражня, п. п. Птичи, л. п. Припяти
 (см. *Орижна*, *Какланка*)
Орижна, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Колодня, п. п. Орессы, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Чудня, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. При-
 пяти
Несетня, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Западня, п. рукав Ипы, л. п. Припяти
Юховна, — п. Виши, п. п. Ипы, л. п. При-
 пяти (см. *Озовка*)
Ковна, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Лубня, л. п. Припяти (см. *Любна*)
Любна, л. п. Припяти
Липня, л. п. Десны (см. *Липинка*)
Оверна, л. п. Деснока, л. п. Десны
Недна, п. п. Стряны, п. п. Десны
Зерешня, п. п. Стряны, п. п. Десны
Жарна, п. п. Соложи, л. п. Десны (см.
Жаренка)
 (Лесная) *Жарна*, п. п. Жарны, п. п. Со-
 ложи, л. п. Десны
Гнезна, п. п. Десны (см. *Гнездна*)
Гнездна, п. п. Десны
Мошна, — п. Б. Присмары, л. п. Десны
Ломня, п. п. Десны (см. *Ломна*)
Ломна, п. п. Десны
Боровня, п. п. Снопоти, л. п. Десны (см. Бо-
 ровенка)
Борна, п. п. Десного, л. п. Снопоти,
 л. п. Десны (см. *Вишняк*)
Крапивна, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Середна, л. п. Крапивны, п. п. Шуйцы,
 п. п. Снопоти, л. п. Десны
Хиновня, п. п. Крапивны, п. п. Шуйцы,
 п. п. Снопоти, л. п. Десны
Страстна, п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны (см. *Тростенка*)
Б. Лутна, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *Б. Лутенка*)
М. Лутна, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *М. Лутенка*, *Середняя*)
Островня, п. п. Каменки, л. п. Десны
Вежишня, л. п. Глазмойки, п. п. Габьи,
 п. п. Десны

Сенна, п. п. Габьи, п. п. Десны
Вежишня, л. п. Сенны, п. п. Габьи,
 п. п. Десны
Ельня, п. п. Нарadowки, п. п. Сещи,
 п. п. Десны
Дедна, л. п. Немира, л. п. Сещи, п. п. Де-
 сны
Болотня, п. п. Белизны, п. п. Десны
Брусна, п. п. Белизны, п. п. Десны (см.
Брусня, *Брусавец*)
Брусня, п. п. Белизны, п. п. Десны
Лабезна, л. п. Белизны, п. п. Десны
Стайня, п. п. Ивота, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны
Колоаня, п. п. Ивота, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны
Копна, п. п. Ивота, л. п. Ветьмы, л. п. Де-
 сны
Береаня, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
 (см. *Березинка*, *Березовка*)
Редна, п. п. Березны, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны (см. *Угловка*)
Недна, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Тросна, л. п. Десны
Песочня, п. п. Десны (см. *Песочинка*,
Песочная)
Хвойня, п. п. Славигощи, п. п. Ржаницы,
 л. п. Десны
Хиана, п. п. Серижи, л. п. Десны (см.
Умыслинка)
Сенна, л. п. Десны
Бельна, п. п. Сенны, л. п. Десны
Дегна, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Де-
 гонка*)
Ракитня, л. п. Ужати, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Ракитинка*)
Хизна, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Езовня, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Огородня, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Рadowка*)
 (Княжая) *Песочня*, п. п. Болвы, л. п. Десны
Сукромна, п. п. Княжей Песочни, п. п. Бол-
 вы, л. п. Десны (см. *Сукремля*)
Песочня, л. п. Княжей Песочни, п. п.
 Болвы, л. п. Десны
Крапивна, л. п. Песочни, л. п. Княжей
 Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
Перетесна, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Перетесная*)
Б. Сукромна, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Сукремля*)
М. Сукромна, л. п. Сукремли, л. п. Лом-
 пади, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Су-
 кремелька*)
Птична, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар.
Птичина)

- Машня*, л. п. Птичины, л. п. Болвы, л. п. Десны
Песочня, л. п. Болвы, л. п. Десны
Дубровна, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Дубровка*)
Пальня, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Полна*)
Полна, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Сушна, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Городня, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Тросна, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Тростянка*)
Суходолня, п. п. Бердовки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Песочня, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Ольшанка*, *Дражомилровка*)
Пильня, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Рековлянка*)
Песочня, п. п. Снежети, л. п. Десны
Релня, л. п. Снежети, л. п. Десны
Болотня, п. п. Снежети, л. п. Десны
Сельня, л. п. Снежети, л. п. Десны (см. *Селня*, *Сенна*, *Селечня*)
Селня, л. п. Снежети, л. п. Десны
Сенна, л. п. Снежети, л. п. Десны
Селечня, л. п. Снежети, л. п. Десны
Локна, п. п. Десны (см. *Вовна*, *Волынка*, *Супоневка*)
Вовна, п. п. Десны
Рудна, л. п. Рудки, п. п. Десны
Ревна, л. п. Десны (см. *Ревень*)
Деряжня, п. п. Навли, л. п. Десны (см. *Деряжная*, *Юшковка*)
Овдомочня, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Водоча*, *Водна*, *Водоточа*)
Водна, л. п. Навли, л. п. Десны
Кожевня, л. п. Чаинки, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны
Туречна, л. п. Чаинки, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Турищевка*)
Лапузня, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Лапузна*, *Лупузна*, *Лопузна*)
Лапузна, л. п. Навли, л. п. Десны
Лупузна, л. п. Навли, л. п. Десны
Лопузна, л. п. Навли, л. п. Десны
Путивня, л. п. Навли, л. п. Десны
Крапивня, л. п. Навли, л. п. Десны
Перстна, п. п. Посола, п. п. Десны (вар. *Русла*)
Болотня, п. п. Посола, п. п. Десны (см. *Пароци*)
Б. Локня, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Локнянка*, *М. Нерусса*)
М. Локня, л. п. Б. Локни, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *М. Локна*, *Смоленка*)
М. Локна, л. п. Б. Локни, п. п. Нерусы, л. п. Десны
М. Локна, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *М. Локчъ*)
Локна, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Б. Локчъ*)
Глодня, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Глодневка*, *Гладневка*)
Мостечня, п. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Лесовня, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Лесовая Липница*)
Какушня, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Городня, л. п. Колодезя, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Горожанка*)
Макарана, п. п. Десны (см. *Яновка*)
Ревна, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Ревень*)
Ломня, л. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны
Деревейня, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Деревенья*, *Деревеня*, *Деревенья*, *Деревейка*)
Рогожня, п. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны
Москвитня, п. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Мощенка*)
Стечня, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Бобошня, л. п. Хилчи, — п. Волотыни, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Городня, л. п. Хилчи, — п. Волотыни, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Бойня, п. п. Судости, п. п. Десны
Бельна, л. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Стешна, п. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Стечна*)
Стечна, п. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Дубна, л. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Поперечня, л. п. Судости, п. п. Десны
М. Брусна, п. п. Улицы, п. п. Знобовки, л. п. Десны
Рогожня, п. п. Десны (см. *Рогозна*)
Рогозна, п. п. Десны
Роглазня, п. п. Бычихи, л. п. Свиги, л. п. Десны
(Сухая) Вовна, л. п. Бычихи, л. п. Свиги, л. п. Десны
Торкня, л. п. Десны (см. *Рудка*)
Расточня, п. п. Ивота, л. п. Десны (вар. *Ратушная*, *Мока*)

Плюсна, п. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Плеснец*)

Деряжна, п. п. Ивота, л. п. Десны
Головесня, п. п. Десны

Локня, л. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Свидня, л. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Олешня, п. п. Убеди, п. п. Десны

Борзана, п. п. Дочи, п. п. Девицы,
л. п. Лоща, л. п. Десны (см. *Борзенка*)

Плавна, п. п. Снова, п. п. Десны

Песочна, п. п. Ирпы, п. п. Снова,
п. п. Десны

Рясна, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Рясенка*)

Ревна, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Ревка*)

Лубна, л. п. Слота, л. п. Ревны, л. п. Снова,
п. п. Десны (см. *Лубня*)

Лубня, л. п. Слота, л. п. Ревны, л. п. Снова,
п. п. Десны

Крапивня, л. п. Слота, л. п. Ревны,
л. п. Снова, п. п. Десны

Крапивна, л. п. Трубежа, п. п. Снова,
п. п. Десны (см. *Шапаревка*, *Моркаа*)

Щемельна, л. п. Снова, п. п. Десны
Рудня, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Роговка*, *Рогозна*)

Рогозна, л. п. Снова, п. п. Десны

Домашня, л. п. Десны

Крапивна, л. п. Остра, л. п. Десны
(см. *Вьюница*, *Вьюнка*)

Слевня, п. п. Тускори, п. п. Сейма

Рогозна, п. п. Сейма

(*Средняя*) *Рогозна*, л. п. Рогозны, п. п. Сейма

(*Сухая*) *Рогозна*, л. п. Средней Рогозны,
л. п. Рогозны, п. п. Сейма

Ломня, п. п. Сейма (см. *Ломна*)

Ломна, п. п. Сейма

Песочня, п. п. Свапы, п. п. Сейма

Мецна, л. п. Свапы, п. п. Сейма

М. Мецна, л. п. Мецны, л. п. Свапы,
п. п. Сейма

Верешня, — п. Белицы, л. п. Свапы,
п. п. Сейма

Рожня, п. п. Белицы, л. п. Свапы,
п. п. Сейма

Фотня, п. п. Гнилуши, п. п. Свапы,
п. п. Сейма

Боровня, озеро, п. п. Сейма (см. *Боровка*)

Бельня, л. п. Локоти, п. п. Клевени,
п. п. Сейма

Локня, п. п. Сейма

Неизвестна точная локализация рек:
Лутня, — п. Вехры (Книга Большому
Чертежу)

Поворешня (Дорогобужск. у. Смоленск.
губ.)

Песочня (Дорогобужск. у. Смоленск. губ.)

Ельня (Духовщ. у. Смоленск. губ.)

Решня (бассейн Беседи, Чериковск. у.
Могилевск. губ.)

2. -ень

Б. Ветитень, п. п. Вотрицы, п. п. Во-
три, п. п. Вопи, п. п. Днепра

М. Ветитень, л. п. Б. Ветитени, п. п. Во-
трицы, п. п. Вотри, п. п. Вопи,
п. п. Днепра

Свержень, п. п. Березины, п. п. Березины,
п. п. Днепра

Холостень, п. п. Адрова, п. п. Днепра
(см. *Холостовка*, *Холостинка*, *Холо-
стая*)

Дедень, л. п. Днепра (вар. *Дедва*)

Черемь (?), п. п. Барановки, п. п. Вол-
чанки, п. п. Березины

Ясен (?), л. п. Волчанки, п. п. Березины
(см. *Ясин*, *Ясенка*)

Чудень, л. п. Белицы, л. п. Сожи

Бестрень, л. п. Прони, п. п. Сожи
(см. *Бестринка*)

Струмень, л. п. Сожи (см. *Струменка*)

Трестен (?), л. п. Колпиты, л. п. Ипути,
л. п. Сожи

Хатен (?), л. п. Олешинки, л. п. Воро-
ницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Хопен*)

Хопен (?), л. п. Олешинки, л. п. Вороницы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи

Крутень, п. п. Ипути, л. п. Сожи

Струмень, л. рукав Припяти

Локатен (?), п. п. Десны

Брюссен (?), п. п. Любуши, л. п. Снопоти,
л. п. Десны

Теребень, л. п. Хизны, п. п. Серижи,
л. п. Десны

Малывень, л. п. Болвы, л. п. Десны
(вар. *Желтый*)

Ледмен (?), п. п. Сосновки, л. п. Овсорока,
л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Лед-
менка*)

Савень (?), л. п. Десны (см. *Савинь*)

Ревень, л. п. Десны (вар. *Ревна*)

Гбень, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Гобень*)

Гобень, л. п. Навли, л. п. Десны

Непарень (?), л. п. Нерусы, л. п. Десны

Ревень, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Рев-
на*)

Левень, п. п. Рамусухи, л. п. Судости,
п. п. Десны

Гибень, п. п. Ивота, л. п. Десны

Комень, п. п. Десны (см. *Команка*)

Стрижень, — п. Коропца, л. п. Десны

Трубень, п. п. Десны (см. *Трубин*,
Трубынь)

Курень, п. п. Турьи, л. п. Снова, п. п. Десны
Стрижень, п. п. Десны (см. *Стриженка*)
Свишень, п. п. Белоуса, п. п. Десны (см. *Свышень*, *Свишнь*)
Свышень, п. п. Белоуса, п. п. Десны
Верепень, п. п. Десны (вар. *Верепето*, *Верепета*, *Балин*)
Жевень, п. п. Десны
Ратень, л. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Ратен*, *Ратец*)
Ратен (?), л. п. Тускори, п. п. Сейма
Мощень, л. п. Тускори, п. п. Сожи (см. *Мощенка*, *Моцонка*)
Желень, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Жилень*)
Жилень, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Стержень, п. п. Киселевки, п. п. Сухой Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *Стержань*)
Слизень, п. зал. Сейма
Клевень, п. п. Сейма (см. *Клебен*, *Klewín*)
Клебен (?), п. п. Сейма

3. -ань

Мелань, п. п. Елчи, л. п. Днепра (см. *Меленка*)
Строгань, п. п. Днепра (см. *Острогань*, *Острагань*, *Строгонец*)
Острогань, п. п. Днепра
Острагань, п. п. Днепра
Ивань (?), л. п. Днепра (вар. *Ивановка*, *Иван*)
Лизмань, л. п. Днепра (вар. *Лизма*)
Трань (?), — п. Россасенки, л. п. Днепра
Дорогань, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Ялювань, л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Пицань, п. п. Сожи (см. *Рудница*)
Копань, — п. Сурова, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Позань, л. п. Клитны, л. п. Быстрой, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ольшань, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Альшань*, *Алешня*)
Альшань, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Романь, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Рамань*)
Рамань, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Б. Бестань, л. п. Десны
М. Бестань, л. п. Б. Бестани, л. п. Десны
Страдань, п. п. Стайни, п. п. Ивота, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Ольшань, п. п. Гасама, п. п. Десны (см. *Ольшаница*)

Бежань, л. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Птань, п. п. Навли, л. п. Десны
Кубань, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Кубанка*)
Конань, п. п. Десны
Долгань, л. п. Роши, п. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Расторог*)
Вершань, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны
Эсмань, л. п. Десны (вар. *Османь*, *Есмань*)
Османь, л. п. Десны
Есмань, л. п. Десны
Картань, л. п. Десны
Ваган (?), л. п. Смячи, п. п. Снова, п. п. Десны
Педань, л. п. Угора, л. п. Десны
Стержань, п. п. Киселевки, п. п. Сухой Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *Стержень*)
Эсмань, п. п. Клевени, п. п. Сейма (см. *Есмань*, *Ясмань*, *Jesztan*)
Есмань, п. п. Клевени, п. п. Сейма
Ясмань, п. п. Клевени, п. п. Сейма
Jesztan (?), п. п. Клевени, п. п. Сейма

4. -ынъ

Бестрынъ, л. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (*Бестрина*, *Бестра*, *Бестря*)
Костынъ, п. п. Днепра (см. *Костанка*)
Хотынъ, л. п. Крапивны, л. п. Днепра
Глуботынъ, л. п. Друженьки, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Глубовка*)
Добрынъ, п. п. Сожи (вар. *Добричь*)
Жадынъ, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Теребынъ, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Теребынка*)
Любынъ, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Волынъ, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Волотынъ, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Волотыня*)
Трубынъ, п. п. Десны (см. *Трубин*, *Трубень*)

5. -унъ

Сатунъ, л. п. Рудищи, п. п. Рудницы, п. п. Сожи
Гжунъ, л. п. Хоропути, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Драготунъ, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Драготунья*)
Нестунъ, п. п. Сейма (см. *Нетунъ*)
Нетунъ, п. п. Сейма

6. -и^н

Пастви^н, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Паствина*)
Драгин^н, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Дригиня*,
Дригиня)
Жукотин^н, п. п. Болвы, л. п. Десны
(вар. *Петровка*)
Свин^н (?), л. п. Десны (см. *Свень*)
Добрин^н, п. п. Трубежа, п. п. Снова,
п. п. Десны
Свин^н (?), п. п. Десны (вар. *Замглай*)
М. Свин^н (?), п. п. Десны
Неизвестна точная локализация:
Легин^н, — п. Днепра (Книга Большому
Чертежу)

7. -и^н/-и^{на}/-и^{но}

Тетерин, п. п. Людовни, л. п. Днепра
Кузькин, п. п. Жаровни, п. п. Немошеной,
п. п. Днепра
Путятин, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Бестрина, л. п. Хмелиты, п. п. Вязьмы,
л. п. Днепра (см. *Бестрын^н*, *Бестра*,
Бестра)
Наталина, л. п. Збойни, п. п. Вошца,
п. п. Днепра
Скрипкина, п. п. Погорелки, л. п. Вошца,
п. п. Днепра
Верещагин, л. п. М. Костри, п. п. Б. Ко-
стри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Казыкин, л. п. Польни, л. п. Расны,
л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Сту-*
денец)
Войновщина, п. п. Днепра (вар. *Перемча*)
Лихвина, л. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Лех-*
винка, *Лефенка*)
Сонькина, п. п. Вои, п. п. Днепра
Репина, л. п. Вотри, п. п. Вои, п. п.
Днепра
Ивина, л. п. Уляшевки, л. п. Вотри,
п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Ивенка*,
Ивенца)
Жагулина, л. п. Царевича, п. п. Вои,
п. п. Днепра
Тимохина, п. п. Велицы, л. п. Царевича,
п. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Тимовка*)
Заболохина, л. п. Велени, л. п. Царевича,
п. п. Вои, п. п. Днепра
Лосьмина (?), п. п. Днепра (см. *Лосьмена*,
Лосьмонка, *Лосьменка*)
Муравщина, л. п. Березинки, л. п. Днепра
Сомина, п. п. Днепра
Сучкина, л. п. Боровки, л. п. Днепра
Куприно, озеро, бассейн Катыньки,

п. п. Днепра (вар. *Купринское*,
Стоячее)
Лосвина (?), л. п. Днепра (см. *Лосмина*,
Лосменная)
Лосмина, л. п. Днепра
Березина, п. п. Днепра (см. *Березыня*)
Березина, п. п. Березины, п. п. Днепра
Березина, п. п. Днепра (см. *Березинка*,
Березовка)
Голобина, — п. Ульянки, п. п. Днепра
Воронина, п. п. Ухляса, л. п. Днепра
Молцин, л. п. Днепра
Рыкусина, л. п. Днепра (см. *Рекута*,
Рекутка)
Щибрин, п. п. Днепра (см. *Селище*,
Добрица)
Идчина, — п. Болоновки, л. п. Друти,
п. п. Днепра
Лютин, л. п. Днепра (см. *Ржавка*,
Ржавец)
Добошина, п. п. Днепра (см. *Добысна*,
Добосна, *Dobosna*, *Дубосьня*, *Добасна*)
Осовина, п. п. Березины
Деряжина, п. п. Березины (см. *Дережна*,
Деражня)
Частин, л. п. Гайны, п. п. Березины
Неверовщина, п. п. Начи, п. п. Бобра,
л. п. Березины
Сутин, п. п. Тальки, п. п. Свислочи,
п. п. Березины (см. *Сутинка*)
Ясин, л. п. Волчанки, п. п. Березины
(см. *Ясенка*, *Ясен*)
Лешина, л. п. Добрицы, л. п. Олы,
л. п. Березины
Добрелина, п. п. Сведи, п. п. Березины
Регощина, п. п. Хмары, л. п. Сожи
Березина, л. п. Сожи (см. *Березовка*,
Березна)
Семигино, — п. Перанки, л. п. Сожи
Коровякино, п. п. Семигина, — п. Пе-
ранки, л. п. Сожи
Зимина, л. п. Вершинки, л. п. Городни,
п. п. Вехры, п. п. Сожи
Добрин, п. п. Городни, п. п. Вехры,
п. п. Сожи
Службина, л. п. Апочинки, п. п. Тереб-
ревки, п. п. Остра, л. п. Сожи
Вовнин, л. п. Ельны, л. п. Сожи
Кривин, л. п. Прони, п. п. Сожи (вар.
Крива)
Голубина, л. п. Баси, л. п. Прони,
п. п. Сожи
Косина, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
(см. *Кошна*)
Хотин, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
(см. *Хотинка*)
Ржавчина, л. п. Кляпички, л. п. Сожи
Бесин, п. п. Покоти, л. п. Сожи

Клижковщина, п. п. Покоти, л. п. Сожи
Тростина, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Тростянец, Тростинка)
Чаплин, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Воржина, п. п. Воронусы, л. п. Ипути,
л. п. Сожи (см. *Воржинка*)
Капустин, п. п. Иржачи, п. п. Ипути,
л. п. Сожи
Миошин, п. п. Унечи, л. п. Ипути,
л. п. Сожи
Котвина, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Чижовка)
Гордовин, л. п. Ути, л. п. Сожи
Жерствин, л. п. Терюхи, л. п. Сожи (см.
Жерстинка)
Пипин, — п. Пины, л. п. Струмени,
л. рукава Припяти
Коростезина, п. п. Цны, л. п. Припяти
Пещино, л. п. Случи, л. п. Припяти (см.
Першица, Першинина)
Перцинина, л. п. Случи, л. п. Припяти
Вершинина, п. п. Десны
Осилин, п. п. Каменки, л. п. Снопоти,
л. п. Десны
Калинина, л. п. Черной Грязи,
п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Савчина, п. п. Бытоши, л. п. Ветьмы,
л. п. Десны
Бацкина, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Лелятина, п. п. Глинки, л. п. Угости,
п. п. Десны (см. *Копатка, Копатенка*)
Черествина, л. п. Волоки, л. п. Неручи,
л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Птичина, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Птична)
Ботин, л. п. Сквирь, л. п. Снежети,
л. п. Десны (см. *Синицын*)
Синицын, л. п. Сквирь, л. п. Снежети,
л. п. Десны
Прошкина, л. п. Нессы, л. п. Нерусы,
л. п. Десны (см. *Промклевка*)
Деятина, п. п. Растороги, л. п. Нерусы,
л. п. Десны
Бережина, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Лютин, л. п. Косты, п. п. Судости,
п. п. Десны (вар. *Рябиша*)
Елина, п. п. Косты, п. п. Судости,
п. п. Десны

Избалькина, л. п. Вабли, п. п. Судости,
п. п. Десны
Заряскин Пруд, п. п. Сычевки, л. п. Ивота,
л. п. Десны
Лопатина, п. п. Ивота, л. п. Десны
Лободовщина, — п. Терехова, л. п. Стри-
жени, — п. Коропца, л. п. Десны
Рыботин, л. п. Десны
Трубин, п. п. Десны (см. *Трубель,*
Трубынь)
Сигайвина, л. п. Ирванца, л. п. Ревны,
л. п. Снова, п. п. Десны
Ворин, п. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова,
п. п. Десны (вар. *Ворон*)
Ивчин Млин, — п. Смячи, п. п. Снова,
п. п. Десны (см. *Кошпуровка*)
Смичина, — п. Крюкова, п. п. Снова,
п. п. Десны
Балин, п. п. Десны (см. *Верепень, Верепета,*
Верепето)
Боговшина, — п. Девницы, л. п. Остра,
л. п. Десны
(Беремя и) Юльин Брод, л. п. Десны
Лещин, п. п. Сейма (вар. *Лещинская*
Плота)
Жирич, п. п. Рогозны, п. п. Сейма
Дивина, п. п. Сейма (см. *Деменка*)
Путчина, л. п. Желени, л. п. Свапы,
п. п. Сейма (см. *Путчинка*)
Зенкин, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Черничин, п. п. Харасей, п. п. Свапы,
п. п. Сейма
Копыгин, п. п. Амоньки, п. п. Сейма
Селина, л. п. Кубри, л. п. Клевени,
п. п. Сейма.
Неизвестна точная локализация рек:
Белина (Духовщинск. у. Смоленск. губ.)
Марьина (бассейн Прони, Могилевск. у.
Могилевск. губ.).

8. -(и)изна

Поделевищина, л. п. Березины
Вороновищина, п. п. Сожи (см. *Горна,*
Горня)
Белизна, п. п. Десны
Чевизна, п. п. Сейма (см. *Чечевизна*)
Чечевизна, п. п. Сейма

Ниже будут приведены некоторые малочисленные по своему составу группы гидронимов, также содержащие суффиксальный элемент *-и-*. Подавляющее большинство приведенных здесь типов не могут считаться самостоятельными в словообразовательном отношении; чаще всего это лишь родовые варианты перечисленных выше образований. Кроме того, тут же будут приведены отдельные не вполне ясные случаи, игнорирование которых тем не менее не желательно.

9. -ыня

Катыня, п. п. Днепра (см. *Катынька*, *Катынка*)
Березыня, п. п. Днепра (см. *Березина*)
Бусыня, л. п. Манчи, л. п. Берези-
ны
Поляня, п. п. Дубровицы, л. п. Лобжи,
л. п. Сожи (вар. *Полонная*)
Волотыня, л. п. Рамусухи, л. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Волотынь*)
Полотыня, л. п. Судости, п. п. Десны

10. -иця

Ухиця, л. п. Днепра (вар. *Уфинья*,
Ухинья, *Уфимья*)
Дрягиця, п. п. Вербовки, л. п. Прони,
п. п. Сожи (вар. *Дрозица*)
Дорогиця, п. п. Северца, л. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи
Дригиця, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Дризиця*,
Драгинь)
Дризиця, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи

11. -уця

Лапуця, л. п. Должанки, п. п. Друти,
п. п. Днепра
Лошуня, п. п. Роши, п. п. Судости,
п. п. Десны (см. *Лашунка*)

12. -еня/-оня

Веленя, л. п. Царевича, п. п. Вопи,
п. п. Днепра
Веленя, п. п. Велени, л. п. Царевича,
п. п. Вопи, п. п. Днепра
Макоця, л. п. Уши, п. п. Березины
Щолоня, л. п. Руфы, л. п. Вехры, п. п. Сожи
(см. *Щолбня*, *Щовня*, *Шальня*)

13. -ена

Гостена, п. п. Хмости, п. п. Днепра
Чечена, л. п. Ольшанки, п. п. Каразинки,
л. п. Ольши, п. п. Днепра

Чемена, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Чемерня)

Мощена, п. п. Задни, п. п. Надвы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи

14. -ана/-яна

Росана, л. п. Днепра (см. *Россасенка*)
Бормана, л. п. Начи, п. п. Лани, л. п. При-
пяти
Мокряна, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти,
л. п. Десны
Стаяна, п. п. Березны, л. п. Ветьмы,
л. п. Десны
Трубчана, п. п. Коростовки, п. п. Десны

15. -ан

Духан, л. п. Рудомойки, п. п. Гостижи,
п. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Плотин-
ский*)
Урган, п. рукав Днепра
Ведризан (?), п. п. Молохвы, п. п. Вехры,
п. п. Сожи (вар. *Вордазель*)
Чухан, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Чух-
лянка*)
Пузан, л. п. Колпиты, л. п. Ипути,
л. п. Сожи
Душан, л. п. Тростянки, п. п. Вороницы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Думанка*)

16. -ун, -он

Солон, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. При-
пяти (см. *Вязка*)
Ходун, л. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п. Десны

17. -нь

Простырьнь, рукав Стыри, п. п. Стру-
мени, л. рукава Припяти
Свишнь, п. п. Белоуса, п. п. Десны (см.
Свишень, *Свышень*)

* * *

-ня/-на

Определению точного состава многочисленной группы гидронимов на -ня/-на препятствует довольно большое количество этимологически не вполне ясных случаев (*Жорна*, *Карна*, *Оражня*, *Орижня*, *Десна*, *Хизна* и т. д.). Остается неясным отнесение к этой группе ряда гидронимов на -сна/-сня, -зна/-зня: *Добысна*, *Туросна*, *Тросна*, *Добрососна*, *Перетесна*, *Головесня*, *Макарзна*, *Лапузня*, *Лабезна*, *Колозня* и др. Во всяком случае некоторые исследователи, как например А. И. Соболевский, считают возможным выделять этот суффикс как характеристику особого гидронимического типа, однако наличие случаев вроде *Рясна*, *Плюсна*, *Борзна*, *Рогозна*, *Близна* делают сомнительными такие уверенные утверждения. Вместе с тем основ-

ная масса гидронимов на *-ня/-на* может считаться довольно однородной в том смысле, что гидронимический, а не апеллативный характер подавляющего большинства входящих сюда названий вполне очевиден. Исключения очень невелики и иногда могут быть кажущимися, ср. *Западня*.

При анализе данной гидронимической группы прежде всего бросается в глаза наличие очень большого количества пар, в которых чередуются *-ня* и *-на*; при этом иногда создается впечатление, что выбор той или иной разновидности суффикса является довольно произвольным. Ср. *Стрельня* — *Стрельна*, *Лужня* — *Лужна*, *Песочня* — *Песочна*, *Мошня* — *Мошна*, *Лубня* — *Лубна*, *Крапивня* — *Крапивна*, *Деряжня* — *Дережна*, *Ломня* — *Ломна*, *Ракитня* — *Ракитна*, *Брусня* — *Брусна*, *Сушня* — *Сушина*, *Рудня* — *Рудна*, *Локня* — *Локна*, *Пальня* — *Полна*, *Оражня* — *Орижна*, *Немилня* — *Немыльня*, *Вельня* — *Вельна*, *Ельня* — *Ельна*, *Везовня* — *Везовна* и др. При более внимательном рассмотрении можно заметить, что чередование *-ня/-на* не исчерпывает собой всех различий по мягкости между членами некоторых пар. В ряде случаев можно говорить об определенной зависимости между наличием суффикса *-ня* и твердостью согласного в корне, с одной стороны, и наличием суффикса *-на* и мягкости согласного в корне: *Лубня* — вар. *Любна*, *Лосня* — вар. *Лесна*, *Немилня* — вар. *Немыльна*, *Ельня* — *Ельна*. Достоин внимания, что в каждом из перечисленных примеров сохраняется мягкий согласный, хотя место его меняется (то в корне, то в суффиксе). Возможно, что анализ таких случаев с «подвижной» мягкостью укажет направление, в котором нужно искать решение вопроса о дублетах на *-ня/-на*.

Та же проблема, по сути дела, возникает и при исследовании апеллативов на *-ня/-на*³⁴. Следует отметить, однако, что распределение гидронимических показателей *-ня*, *-на* в Верхнем Поднепровье (количественно эти варианты примерно одинаковы) часто определяется диалектными особенностями данного названия, поэтому неудивительно, что в одних случаях мы встречаем *Просня*, *Дубня*, *Польня*, *Стабня*, *Ракитня*, *Крапивня*, *Лемня*, *Ломня* и т. д., а в других — *Тросна*, *Дубна*, *Польна*, *Стабна*, *Ракитна*, *Крапивна*, *Лемна*, *Ломна* и т. д. В свою очередь гидронимические образования с обоими этими показателями вступают в сочетание с некоторыми другими суффиксами. Среди последних особенно употребителен *-ка*, ср. *Дулябня* — *Дулэбка*, *Лавня* — *Лавка*, *Лютня* — *Лютка*, *Любивня* — *Любиека*, *Ревна* — *Ревка*, *Боровня* — *Боровка*, *Крапивна* — *Крапивка*, *Юховна* — *Оховка*, *Дубровна* — *Дубровка* и др. Остальных случаев немного, и каждый из них представлен единичными примерами: *Алешня* — *Альшань*, *Ревна* — *Ревень*, *Сукромна* — *Сукремля*, *Брусна* — *Брусавец* и др.

Продуктивность образований на *-ня/-на* в верхнеднепровской гидронимии, по-видимому, сохранялась в течение длительного времени и была актуальной еще сравнительно недавно, до массового распространения самого позднего способа называния с помощью суффикса *-ка*. Продуктивность и частота гидронимов на *-ня/-на* находится в тесной связи с природой этих образований (об этом см. ниже). Независимо от своего адъективного происхождения гидронимы на *-ня/-на* выступают теперь как существительные. Эти последние характеризуются двумя важными особенностями, позволяющими четко отличать их от апеллативов, а именно — от прилагательных с тем же по форме и значению суффиксом отличаются своей субстантивностью, а от существительных с тем же по форме суффиксом *-ня* отличаются значением самого суффикса, который в апеллативах лишен адъективного оттенка: 1) *Песочна* (гидроним, существительное) — *песочная* (апеллатив, прилагательное), 2) *Лесна* (гидроним, суффикс, указывающий на адъективность) — *сходня* (апеллатив, суффикс с предметно-инструментальным, неадъективным значением).

³⁴ Большое количество примеров, сопровождаемых интересными наблюдениями, собрано в книге С. П. Обнорского «Именное склонение в современном русском языке» (вып. 1, Л., 1927; вып. 2, Л., 1931).

Разумеется, приведенная схема верна лишь в общем виде, практически же в гидронимах на *-ня/-на* этот показатель встречается и в таких условиях, где он первоначально существовать не мог, поэтому приходится говорить о вторичном перенесении суффикса *-ня/-на*, ставшего характерным гидронимическим показателем, в гидронимы, для которых нет соответствующего прилагательного на *-ня/-на*. В этой связи уместно отметить случаи, когда гидронимическое *-ня/-на* присоединяется к основе, уже оформленной другим суффиксом, в частности адъективным, ср. *Жаровня*, *Людовня*, *Молотовня*, *Боровня*, *Хиновня*, *Лесовня*, *Половня*, а также *Труботня*, *Вежетня*, *Политня*, *Березытня*, *Крутична*, *Городешня*, *Половитня*, *Какушня*, *Мостечня*, *Вежишня*, *Москвитня* и др. Наряду с этим существуют примеры, когда в гидрониме наличествует суффикс *-ня/-на*, в то время как однокоренной апеллатив образует прилагательное с другим суффиксом, ср. *Березна/Березня*, но *березовый*.

Несмотря на все эти оговорки, основной фонд гидронимов на *-ня/-на*, несомненно, восходит к старым общеславянским прилагательным на *-ьнъ*, *-ьна*. Естественно, что для гидронимических целей был использован суффикс женского рода *-ьна*. В свою очередь этот формант продолжает более древний адъективный суффикс *-ĭnā*, широко известный и за пределами славянской области, прежде всего — на балтийских территориях. В последнем случае интересно сравнить древнепрусские местные названия *Stabingen*, *Stabynotilte*, а также балтийское название деревни в Сувалки *Stabinas*, позволяющее реконструировать балт. **stabinas* 'каменный' (ср. др.-прussk. *stabis* 'камень') с верхнеднепровским гидронимом *Стабна*, восходящим к **Стабьна*, ср. *Стабенка*. Сюда же примыкают некоторые другие примеры оформления славянским формантом *-ня/-на* балтийских гидронимических основ, ср. *Абольна*. В историческом плане представляется правдоподобной первичность огласовки *-на* по сравнению с *-ня*. Что же касается варианта *-ня*, то на его происхождение могли повлиять различные факторы: *-ь* в суффиксе *-ьна* (см. выше о «подвижной» мягкости), дублиеты на *-епъ* (ср. *Ревна* — *Ревень*), возможное влияние прилагательных с основой на *-i-*. Эти вторичные образования на *-ня* оказались особенно удобными в гидронимии, поскольку они четко отличались от апеллативных прилагательных, для подавляющего большинства которых характерен твердый вариант суффикса *-ьна*. С другой стороны, примечательной особенностью гидронимов на *-ня/-на* является сохранение в них краткой формы прилагательных, что также позволяет отличать эти гидронимы от соответствующих апеллативов, почти полностью утративших краткие формы. Память об адъективном происхождении гидронимов на *-ня/-на* лучше всего сохраняется в примерах обновления прежнего адъективного значения с помощью более современного выражения адъективности: *Возгорна* — вар. *Згорня*, *Везовня* — *Везовня*, *Встисна* — *Встесная*, *Перетесна* — *Перетесная*, *Деряжня* — *Деряжная* и др.

Что касается географии гидронимов на *-ня*, *-на*, то лишь незначительная часть из общего количества расположена по Березине и Припяти (немногим более 30). Все остальные названия приблизительно равномерно распределены между верховьями Днепра, Сожью и Десной. Выше уже говорилось, что гидронимы на *-ня/-на* не ограничиваются Верхним Поднепровьем. Они в достаточном количестве известны на всех прилегающих территориях. Вместе с тем и в пределах Верхнего Поднепровья трудно говорить о каких-либо специфических особенностях в распределении гидронимов этого типа. В силу этого значение анализа речных названий на *-ня/-на* для заключений о путях и этапах славянского продвижения по Днепру относительно невелико.

-енъ

Из этой группы, насчитывающей немногим менее пятидесяти названий, можно исключить 10 гидронимов на *-ен*: *Чермен*, *Ясен*, *Трестен*, *Хатен*, *Хопен*, *Локатен*, *Брюссен*, *Ледмен*, *Ратен*, *Клевен*. Однако мы сочли нужным включить эти гидронимы в ту же группу как ввиду близости форманта, так

и потому, что существует непосредственная связь с группой на *-ень*, ср. *Ратен* — *Ратень*, *Клевен* — *Клевень*. Варианты на *-ень* можно предполагать и для некоторых других случаев, ср. *Ясен*, *Трестен*. В некоторых случаях выделение суффикса *-ень* представляется сомнительным, ср., например, *Свень* — вар. *Свинь*. Возможно, число примеров в этой группе могло бы быть сокращено за счет апеллятивов в гидронимическом употреблении, правда, часть из них относится к речной терминологии (*Струмень*, *Стрижень*/*Стержень*, *Крутень*).

Подозрительны своим возможным апеллятивным происхождением случаи вроде *Непарень*. Одни из вариантов гидронимов этой группы подчеркивают цельность гидронимического форманта *-ень* (*Дедень* — *Дедва*), другие являются дальнейшим расширением этого *-ень* (*Струмень* — *Струменка*, *Стрижень* — *Стриженка*, *Моцень* — *Моценка*, возможно, и *Бестрень* — *Бестринка*, *Холостень* — *Холостинка*), третьи в силу своей единичности не дают особых оснований для заключений (*Холостень* — *Холостовка*, *Холостая*; *Верепень* — *Верепето*, *Верепета*; *Трубень* — *Трубин*, *Трубынь*; *Свишень* — *Свишнь*). К сожалению, тот вид, в котором дошло до нас большинство гидронимов этой группы, не позволяет уверенно судить о родовой принадлежности этих названий, а именно от решения этого вопроса многое зависит в наших суждениях о происхождении этого форманта. Тем не менее мы располагаем некоторыми довольно косвенными данными для выяснения рода у отдельных гидронимов. В первую очередь это относится к тем речным названиям, которые имеют соответствующие апеллятивы, как например *Струмень*, *Стержень*, очевидно, мужского рода. Кое-какие дополнительные сведения можно извлечь из рассмотрения вариантов или даже указаний этимологического характера, в целом же для большинства названий этой группы возможно предположение как мужского, так и женского рода.

Указанная сложность не позволяет предположить единственную реконструкцию, поэтому приходится считаться с возможностью двоякой первичной формы — **-ьнь*, **-ень*. Как та, так и другая находят известные соответствия, что также не делает более определенным выбор между ними. В ряде гидронимов этой группы можно подозревать балтийские названия, что еще более усложняет вопрос о происхождении форманта (ср. *Клевень*, *Левень*, *Ледмен*). Неясность происхождения существенно ограничивает наши возможности в анализе семантики этого суффикса и даже в точном приурочении к апеллятивным соответствиям. Особенностью географического ареала гидронимов на *-ень* является крупное сгущение в юго-восточной части рассматриваемой области. Так, три пятых всех названий сосредоточены по Десне и правобережью Сейма. В верховьях Днепра и по Сожи имеется лишь немногим более десятка названий, а к западу от Днепра они почти полностью отсутствуют (ср. апеллятивное *Струмень* на Припяти и два гидронима на *-ен* по Березине). И за пределами Верхнего Поднепровья с юга и востока хорошо известны гидронимы на *-ень*.

-ань

Закономерность географического распределения, отмеченная в предыдущей группе, повторяется в еще более очевидной форме в случае с гидронимами на *-ань*. Они полностью отсутствуют к западу от Днепра, а в левобережье тянутся полосой с севера на юго-восток, возрастая в этом же направлении количественно: шесть названий в верховьях Днепра (из них лишь половина достоверны), девять — на Сожи и 18 по Десне, включая правые притоки Сейма. Эта полоса продолжается и в направлении к Дону, для гидронимии которого данный тип весьма характерен. Некоторые из гидронимов Верхнего Поднепровья, включенные в наш список, вызывают сомнения (*Ваган*, *Jesztaп*, *Ивань* — вар. *Ивановка*, *Иван*, *Трань*, *Стержань* — вар. *Стержень*).

Тип на *-ань* является в известном смысле параллельным образованием к *-ень* и в этом отношении позволяет отдать предпочтение реконструкции суффикса *-ень* из **-ень*. Практическое отсутствие апеллятивов на *-ань* делает

этот суффикс почти исключительно гидронимическим, хотя на рассматриваемой территории он не част; естественно, трудно говорить о продуктивности этого суффикса, особенно в применении к данному району. Знание всего ареала гидронимов на *-ань* позволило бы поставить вопрос о происхождении этого форманта на более твердую основу, тем более, что в некоторых случаях можно подозревать неславянское происхождение этого суффикса, ср. *Эсмань*, возможно, *Ялювань*, *Романь*.

-ынь

Всего лишь одиннадцатью гидронимами представлена группа речных названий на *-ынь*. Их распределение, насколько можно судить о нем по единичным примерам, отклоняется от закономерности, отмеченной в связи с гидронимами на *-ень* и *-ань* (общее между ними только то, что к западу от Днестра на север от Припяти нет ни одного названия на *-ынь*): центром сосредоточения речных названий на *-ынь* является Сожь (половина всех примеров). Интересно, что на восток в направлении к Дону также наблюдается убывание этого типа. С другой стороны, на юг от Припяти мы встречаем названия на *-ынь*, ср., например, крупнейший приток Припяти *Горынь* (см. также в этой связи название *Волинь*; одноименная речка есть в бассейне Десны).

Нельзя сомневаться в древности этого форманта, используемого почти исключительно в топонимии. В частности, именно поэтому в нашем списке нет апеллятивов. Возможно, что список гидронимов на *-ынь* можно расширить за счет форм на *-ыня* (о них см. ниже), тем более, что есть пара *Волотынь* — *Волотыня*. Самостоятельность гидронимического *-ынь*, помимо ряда других указаний, подтверждается, видимо, и тем фактом, что лишь в немногих примерах этот суффикс может быть объяснен из старых основ на *-й* (см. *Любынь*). В других же случаях мы имеем, по-видимому, дело со вторичным перенесением цельного суффикса ³⁵.

-унь

Всего лишь пять примеров речных названий на *-унь* не дают повода для заключения об их географическом распространении, хотя в связи с Сатунью (бассейн Сожи) напрашивается любопытное сравнение с двумя случаями названия *Сетунь* в бассейне реки Москвы. Почти полное отсутствие вариантов названий на *-унь* затрудняет изучение динамики развития этого гидронимического типа. Впрочем, его древность (ср. возможную связь с основами на *-и* и параллелизм с типом на *-ынь*) и тем более его непродуктивность достаточно очевидны. Практическое отсутствие апеллятивов на *-унь* делает эту группу гидронимов особенно изолированной.

-инь

Столь же малочисленны примеры на *-инь*, тем более, что трижды встречающееся название *Свинь* недостоверно. Все они размещены в юго-восточной части Верхнего Поднепровья, в основном по Десне (лишь одно название *Драгинь* — по Сожи; гидроним *Легинь*, отмеченный в Книге Большому Чертежу, точно не локализован). Для некоторых гидронимов на *-инь* могли существовать парные названия на *-иня*, ср. *Драгинь* — вар. *Дригина*, *Дрисиня*. Приблизительно такие же отношения можно предположить для пары *Добринь* (бассейн Десны) — *Добрынь* (бассейн Сожи). Минимальное количество достоверных случаев, а также возможность возведения *-инь* после *г* и после *р* к *-ынь* делает неоправданной попытку реконструкции самостоятельного

³⁵ В балтийской области гидронимические и топонимические названия с суффиксом *-ūn-* известны прежде всего из прусского (*Scalune, Raudune, Dirsune*) и литовского (*Dumbliūnai*), в латышском же этот суффикс отсутствует, см.: G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 254; K. Būga. Priesagos ūnas ir dvibalsio -uo kilmė. «Lietuvos mokykla», IV, стр. 420 и след.

суффикса *-inь*, который мог бы явиться продолжением более древнего *-in-* или *-ein-*, ср. в последнем случае балтийские примеры вроде др.-прусск. *Awseyneyn, Zanseynneyn*, лит. *Žirniena, Bebrienė, Briediena* ³⁶.

-ин/-ина/-ино

Настоящая группа насчитывает более 100 названий и относится к числу наиболее многочисленных групп с суффиксальным *-н-*. Сюда относятся в первую очередь притяжательные прилагательные типа *Наталина, Сонькина, Марьина, Прошкина, Вершинина, Бацкина* и т. д.

Среди гидронимов этой группы довольно много таких, которые, строго говоря, не относятся к названному типу. Прежде всего речь идет о гидронимах с иным по происхождению суффиксом, который лишь вторично сближился со славянским суффиксом: *Лосьмина, Лосвина, Березина* (неоднократно) и др. К образованиям, в которых суффикс *-ин-*, по-видимому, не имеет притяжательного характера, следует причислить такие не вполне ясные случаи, как *Бестрина* (вар. *Бестрынь, Бестра, Бестря*), *Добошина* (вар. *Добысна*), *Деражина* (*Дережна, Деражня*), *Ясин* (вар. *Ясен, Ясенка*), *Трубин* (вар. *Трубень, Трубынь*), *Ворин* (вар. *Ворон*) и т. д.

Среди прочих названий этой группы выделяется ряд примеров на *-щина*: *Войновщина, Муравщина, Неверовщина, Климовщина, Лободовщина, Боговщина*, а также несколько обособленное *Регощина*. Они образуют вполне самостоятельную подгруппу с единым суффиксом сложного происхождения *-щина* со специальной семантикой. Следует отметить, что суффикс *-щина* является прежде всего топонимическим и широко известен на восточнославянских территориях, особенно по старой исторической периферии ³⁷. Вообще для всей группы гидронимов на *-ин/-ина/-ино* характерна наименьшая степень гидронимичности, что связано с тем, что значительная часть водных названий с этим формантом обязана своим происхождением соответствующему топонимическому названию, в котором, собственно, и можно говорить о притяжательном значении суффикса *-ин/-ина/-ино*. Разумеется, что этот суффикс в топонимии обладает, кроме притяжательного значения, и некоторыми иными, общими с апеллятивами на *-ина*. Все эти обстоятельства мешают цельности и однородности данной группы гидронимов, чему способствует и наличие в ней отдельных апеллятивов, ср. *Ржавчина*.

Происхождение большинства рассмотренных форм из притяжательных прилагательных на *-ин-*, типичных для славянского (ср. несколько иную семантику близких балтийских форм), объясняет распределение этих гидронимов по родам. Чаще всего встречаются названия женского рода на *-ина*, составляющие $\frac{2}{3}$ всех случаев. Одна треть гидронимов этого района представлена названиями мужского рода на *-ин* ³⁸ и лишь в четырех случаях употреблено *-ино*: оз. *Куприно*, реки *Пещино*, *Семигино*, *Коровякино*. Естественная мотивация по родам (женский род — река, средний род — озеро, мужской род — ручей, проток) очень часто бывает затемнена тем обстоятельством, что, как отмечалось выше, названия вод представляют собой перенесение соответствующих местных названий без изменения рода (в отличие от старого индоевропейского типа соотношения названия рек и одноименных городов) ³⁹. Другой особенностью гидронимов этой группы, важной

³⁶ См.: G. Gerullis. Указ. соч., стр. 252; P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 288; J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 132—133; его же. Latviešu valodas gramatika. Rīgā, 1951, § 157.

³⁷ См.: В. А. Никонов. Послевоенные работы по топонимике в славянских странах. — КСИС, 28, 1960, стр. 90.

³⁸ Любопытно, что соотношение гидронимов мужского и женского рода выравнивается в нижней части бассейна Десны, начиная с Судости.

³⁹ См.: W. Brandenstein. Fluß und Stadt. «Corolla linguistica. Festschrift F. Sommer». Wiesbaden, 1955, стр. 5—11; J. Balčikonis. Названия литовских населенных пунктов, образованные от названий рек и озер. — LP, VII, 1959, стр. 240—252.

в связи с вопросами хронологии и продуктивности гидронимов на *-ин-*, является тот факт, что этот суффикс может присоединяться как к чистой основе, так и к основе, расширенной другими суффиксами; наконец, к самому суффиксу *-ин-* может присоединяться суффикс *-ка*. Из этого следует, что суффикс *-ин-* в гидронимии и топонимии был продуктивным в разные периоды истории языка, вплоть до недавнего времени. Гидронимы с суффиксом *-инка* отчасти позволяют еще более расширить круг названий на *-ин-* (в тех случаях, когда отсутствуют соответствующие парные гидронимы на *-ин-*); иное дело в случае наличия пары *-ин-*: *-инка* (*Вормина — Ворминка, Путчина — Путчинка, Сутин — Сутинка, Хотин — Хотинка* и др.), где *-инка* является вторичным оформлением с деминутивным значением.

Из особенностей географии *-ин/-ина/-ино* в верхнеднепровской гидронимии обращает на себя внимание значительное скопление указанных названий в самых верховьях Днепра; количество этих названий лишь немногим уступает числу гидронимов с суффиксом *-ин-* в бассейнах Десны и Сожи, вместе взятых (особенно мало таких названий на Сожи — менее 20). На Березине и Припяти сосредоточено всего 12 названий с этим суффиксом. На территориях, прилегающих к бассейну Днепра, наибольшее распространение гидронимов с суффиксом *-ин-* отмечено по Дону. В относительном плане они здесь гораздо чаще, чем на верхнем Днепре.

-(ш)изна

Лишь пятью примерами представлена группа на *-(ш)изна*. Естественно, что какие-то существенные заключения сделать по этой группе трудно, однако примеры вроде *Поделевцизна* (л. п. Березины) в сочетании с топонимами, содержащими *-щизна* и расположенными близ Березины (ср. *Крулевцизна*), недвусмысленно указывают на западнославянское происхождение, может быть, обязанное польскому проникновению. В связи с этим следует напомнить, что тип на *-szczyzna*, как и на *-izna*, весьма широко представлен на польской территории⁴⁰. Правда, по мере удаления от Березины к востоку вероятность польского происхождения названий указанного типа снижается (ср. *Вороновцизна* на Сожи с типичным восточнославянским обликом). Тем более исконными являются названия на *-изна*, ср. апеллятивное *Белизна* на Десне и *Чевизна/Чечевизна* по Сейму. Гидронимы на *-щизна* появляются на восточнославянской территории по всей периферии польской языковой области.

-ыня, -иня, -уня, -еня/-оня, -ена, -ана/-яна, -ан -ун, -он, -нь

Гидронимы с суффиксами *-ыня, -иня, -уня, -еня/-оня* соотносимы с соответствующими названиями на *-ынь, -инь, -унь, -ень* (см. о них выше), являясь по сути дела расширениями этих последних, что подтверждается наличием пар *Волотынь —* вар. *Волотыня, Драгынъ —* вар. *Дригиня*. Эти расширенные варианты, будучи вторичными, тем не менее обнаруживают словообразовательную связь с апеллятивами достаточно раннего образования. Специального замечания заслуживает группа на *-иня*. Если не считать явно сомнительного *Ухиня* (вар. *Уфинья, Ухинья, У/римья*), все остальные четыре случая допустимо рассматривать как варианты одной и той же основы: *Дрягиня, Дорогиня, Дригиня, Дрихиня*. Учитывая исходный согласный основы, можно предположить, что суффиксу *-иня* предшествовало более раннее *-ыня*, в результате чего выделение группы на *-иня* может вообще оказаться мнимым.

Четырьмя-пятью примерами представлены гидронимы на *-ена* и *-ана/-яна*. Если названия на *-ена* производят впечатление достаточно древнего

⁴⁰ H. Safarewiczowa. Nazwy miejscowe typu *Mroczkowizna, Klimontowszczyzna*. Wrocław, 1956.

образования с надежными связями за пределами славянских языков (см. балтийские образования на *-ena*), то гидронимы на *-ана/-яна* содержат ряд сомнительных случаев, о древности которых трудно говорить, ср. *Росана* — вар. *Россасенка*, *Бормана*. Правда, и гидронимы на *-ена* обнаруживают неоднородность. Так, в названии *Мощена* можно видеть суффикс отглагольного прилагательного (см. *Немощена*), в то время как *Гостена* — отыменное образование. Недостаток, а иногда и ненадежность приведенных примеров затрудняют наши суждения о соотношении гидронимов на *-ана/-яна*, *-ена* с другими, содержащими *-ан/-ян*, *-ен*.

То же можно повторить об *-ан*, *-ун*, *-он*, выступающих в единичных случаях, одни из которых ненадежны (*Ведрихан* — вар. *Вордахель*), а другие напоминают апеллативы (*Пузан*, *Ходун*, *Солон*).

Двух примеров на *-нь* было бы как будто недостаточно для выделения особой группы, если бы не наличие прозрачной в словообразовательном отношении пары *Простынь* — *Стырь*, см. также *Свишень* — вар. *Свишень*.

Естественно, что при таком малом количестве гидронимов с перечисленными формантами невозможно говорить с достоверностью об особенностях географического распределения, тем более, что подобные образования в бассейнах смежных с Днестром рек или полностью отсутствуют, или же представлены единичными случаями.

V

Названия, составляющие этот раздел, собраны по внешнему формальному признаку *-ь*, что заранее предвещает разнородный характер приводимого ниже материала. Сюда же отнесены многочисленные примеры с исходом на шипящий, после которого некогда следовал *-ь*, позднее утраченный. Выделение этого раздела в качестве самостоятельного определяется двумя соображениями: удобством обозрения и тем, что многие гидронимы на *-ь* были уже перечислены в предыдущих разделах, объединенных другими суффиксальными признаками.

-ь

Жердь, п. п. Днестра (вар. *Жерты*, *Жерт*)

Соль, п. п. Днестра (вар. *Соля*)

Ховричь, л. п. Готовы, л. п. Осьмы, л. п. Днестра (см. *Ховрачка*)

Вопь, п. п. Днестра

Кокошь, — п. Вопи, п. п. Днестра (см. *Кокош*)

Кокош (?), — п. Вопи, п. п. Днестра

Задорож (?), л. п. Кононовки, п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днестра

Неуть, л. п. Вопи, п. п. Днестра (см. *Отческа*)

Царевич (?), п. п. Вопи, п. п. Днестра

Хмость, п. п. Днестра

Кидель, п. п. Лютицы, л. п. Хмосты, п. п. Днестра (см. *Лютия*)

(Черная) *Грязь*, п. п. Днестра

Волость, л. п. Днестра

Словаж (?), — п. Волости, л. п. Днестра

Наготь, л. п. Днестра (см. *Нагать*, *Негать*, *Нагат*)

Нагать, л. п. Днестра

Негать, л. п. Днестра

Черныш (?), п. п. Ольпи, п. п. Днестра

Нитяж (?), л. п. Днестра

Ухлясь, л. п. Днестра (вар. *Ухляс*)

Хотеш (?), л. п. Ухляса, л. п. Днестра

Веть, л. п. Днестра

(Черная) *Грязь*, п. п. Днестра (вар. *Черная Вода*)

Друть, п. п. Днестра (см. *Друч*, *Дручь*, *Друец*, *Дрють*, *Odruczk*, *Druc*, *Odrwas*)

Дручь, п. п. Днестра

Дрють, п. п. Днестра

Odrwas, п. п. Днестра

Хвоиц (?), л. п. Друти, п. п. Днестра

Вабиць, л. п. Друти, п. п. Днестра

Рубеж (?), п. п. Печеринки, л. п. Друти, п. п. Днестра

Проц (?), п. п. Езвы, л. п. Грезы, л. п. Друти, п. п. Днестра

Радатац (?), п. п. Ржавки, л. п. Днестра

Уступь, оз., л. п. Днестра

Ведричь, п. п. Днестра (см. *Ведречь*, *Ведриц*, *Ветрич*)

Ведречь, п. п. Днестра

Ветрич (?), п. п. Днестра

Сожь, л. п. Днестра

Вытич (?), п. п. Днепра
Болгачь, л. п. Днепра (вар. *Болгача*)
Рубиж (?), п. п. Днепра
Вертеч (?), л. п. Борзны, л. п. Днепра (вар. *Вертеча*)
Пакуль, л. п. Днепра (см. *Пакулька*, *Покулька*)
Припять, п. п. Днепра
Сергуч (?), л. п. Березины
Усяж (?), п. п. Гайны, п. п. Березины (см. *Усаяж*, *Усяжа*)
Усаяж (?), п. п. Гайны, п. п. Березины
Сыч (?), п. п. Березины
Володуть, п. п. Уши, п. п. Березины
Бручь, п. п. Березины (вар. *Бруч*)
Свислочь, п. п. Березины (*Swislocz, Suislotz*)
Смолость, п. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины (вар. *Слоуст*)
Гать, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Крадучь, п. п. Синицы, п. п. Синии, п. п. Свислочи, п. п. Березины (см. *Крадуч*, *Крадуька*)
Жердь, п. п. Березины (см. *Жердянка*, *Sierdzia*)
Wiedrzyecz, л. п. Березины (см. *Вядрица*, *Wiedzyecz*)
Сведь, п. п. Березины (см. *Свида*, *Свяда*, *Swiec*)
Нежсевель, п. п. Хмарки, л. п. Хмары, л. п. Сожи
Выдраж (?), л. п. Сожи (вар. *Вьдра*, *Вьдужа*)
Ходняч (?), л. п. Сожи (см. *Хотняж*)
Хотняж (?), л. п. Сожи
Свинарь, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Смородинка*, *Свинорье*)
Таль, л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Кручь, л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Чилоц (?), л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Чалища*)
Вордазель, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Ведрихан*)
Кубрач (?), л. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Кубрат*)
Стометь, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Стомять*)
Стомять, п. п. Остра, л. п. Сожи
Дубречь, л. п. Чепенки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи (вар. *Добрица*)
Яаусь, л. п. Остра, л. п. Сожи
(Покой и) Уаныч (?), л. п. Остра, л. п. Сожи
Добрость, п. п. Сожи (см. *Добрососна*)
Переволочь, л. п. Лобжи, л. п. Сожи (см. *Переволочня*)
Козель, л. п. Удуги, п. п. Сожи

Картель, л. п. Сожи
Драгомысль, п. п. Ельны, л. п. Сожи (см. *Даргомысль*)
Даргомысль, п. п. Ельны, л. п. Сожи
Чернь, п. п. Рудзеи, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Чернявка*, *Чернушка*)
Подаль, л. п. Жавуницы, л. п. Сожи
Дороживель, л. п. Сожи
Добричь, п. п. Сожи (см. *Добрынь*)
Роспись, п. п. Молиники, л. п. Сожи
Покоть, л. п. Сожи
Бердыж (?), п. п. Сожи (см. *Бердышка*)
Чертиж (?), л. п. Липы, п. п. Сожи (см. *Глинка*)
Беседь, л. п. Сожи (см. *Бесядь*)
Бесядь, л. п. Сожи
Зуберь, л. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Зубир*, *Зубер*, *Жубр*)
Зуберь, п. п. Зубира, л. п. Беседи, л. п. Сожи (вар. *Зубар*)
Нибереж (?), л. п. Зубира, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Нибириж*)
Нибириж (?), л. п. Зубира, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Кривель, л. п. Деражни, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Печенеж (?), л. п. Чернявы, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Печенеги*)
Понебель, п. п. Хормынки, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Палуж (?), п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Полужье*, *Полуженица*, *Малуж*)
Малуж (?), п. п. Беседи, л. п. Сожи
Спониць, л. п. Сожи (см. *Спониценка*)
Ипуть, л. п. Сожи (вар. *Ipus*)
Котать, п. п. Барановки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Габель, л. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Эаип*)
Снеберь, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Жалож (?), п. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Жалижа*)
Ивануш (?), п. п. Задни, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Опороть, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Вопричь*, *Воропат*, *Апарат*)
Вопричь, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Атраш (?), л. п. Витавы, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Атражик*)
Цынь, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Цынка*)
Кокоть (рукав Воронусы), п. п. Кобылинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Иржачь, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Ржачь*, *Ржача*)

Ржачь, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Кокоть, п. п. Иржачи, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Труберж (?), л. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Труберж (?), л. п. Туросны, п. п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
(Старая) Ипутъ, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Хоропутъ, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Хоронуд*)
Иволь, п. п. Узы, п. п. Сожи (см. *Иволька*)
Случь, п. п. Сожи (см. *Случь-Мильча*, *Милча*)
Случь-Мильча, п. п. Сожи
Уть, л. п. Сожи (вар. *Ути*)
Смерть, л. п. Припяти
Лань, л. п. Припяти (вар. *Луния*)
Начь, п. п. Лани, л. п. Припяти (вар. *Нача*)
(Глухая) Лань, л. п. Припяти
Случь, л. п. Припяти
Морочь, п. п. Случи, л. п. Припяти
Белочь, л. п. Припяти (см. *Белоть*, *Белог*)
Белоть, л. п. Припяти
Бобрить, л. п. Припяти (см. *Бобрик*, *Ведричь*)
Ведричь, л. п. Припяти
Птичь, л. п. Припяти
Таль, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Талица*, *Таланка*)
Любиш (?), л. п. Капаницы, п. рукава
Птичи, л. п. Припяти
Неначь, л. п. Припяти (см. *Неночь*)
Неночь, л. п. Припяти
Севериж (?), л. п. Припяти
Вить, л. п. Припяти
Таболь, п. п. Вити, л. п. Припяти
Несвиць, п. п. Брагинки, л. п. Борухи, л. п. Припяти (см. *Несвица*)
Секач (?), п. п. Десны
Пороскович (?), п. п. Вороновки, п. п. Десны
Снопоть, л. п. Десны
Кошварь, л. п. Масаловки, л. п. Десны
Сузарь (?), л. п. Габьи, п. п. Десны (см. *Сузарка*)
Немерь, л. п. Сеци, п. п. Десны (вар. *Немир*)
(Черная) Грязь, п. п. Ветьмы, л. п. Десны
Бытош (?), л. п. Ветьмы, л. п. Десны (вар. *Бытоша*)
Знеберь, п. п. Ивота, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Старь, — п. Ивота, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Любегоць, л. п. Ветьмы, л. п. Десны (см. *Любежинка*, *Любежонка*)
Любегоць, п. п. Десны
Угость, п. п. Десны

Славигоць, п. п. Ржаницы, л. п. Десны
Любегоць, л. п. Дегны, л. п. Болвы, л. п. Десны
Ужачь, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Ужа*)
Рагодач (?), п. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Радогочь*)
Радогочь, п. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Неручь, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Перхорь, п. п. Прудовской, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Сурупль, п. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Суремля*)
Ломпадь, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Неполодь*)
Неполодь, л. п. Болвы, л. п. Десны
Улемль, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Улемка*, *Улемец*)
Огорь, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Сосновка*)
Огороц (?), л. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
Милогоць, — п. Пильни, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Миловица*)
Болдыж, л. п. Болвы, л. п. Десны
Снежеть, л. п. Десны (см. *Снежать*, *Снѣжеть*, Кн. Большому Чертежу)
Снежать, л. п. Десны
Грязь, л. п. Яминки, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны
Тужичь, л. п. Сельни, л. п. Снежети, л. п. Десны
Понемель, п. п. Снежети, л. п. Десны
Пробить, л. п. Снежети, л. п. Десны
Подарь, п. п. Десны
Харпач (?), л. п. Алешанки, п. п. Навли, л. п. Десны
Ягниш (?), п. п. Бойковой, л. п. Десны (см. *Янет*, *Гнетенка*)
Бечь, л. п. Суглицы, л. п. Нешика, л. п. Десны
Пасорь, п. п. Десны (см. *Посол*, *Посоль*, *Пасор*)
Посоль, п. п. Десны
М. Локчь, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *М. Локна*)
Б. Локчь, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Локна*)
Любоць, л. п. Расторги, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Ибуж (?), п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Ибуш*)
Ибуш (?), п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Небичь, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Небычь*, *Нелбычь*)

Небычь, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Нелбычь, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Неварь, л. п. Усожи, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (см. *Неварка*)
Литиж (?), п. п. Усожи, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны
Веть, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Черныш (?), п. п. Сева, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (см. *Черневка*, *Чернавка*)
Вуль, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
 (см. *Уль*)
Уль, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Устарь, л. п. Сева, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны (вар. *Тара*)
Чернь, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Погощь, л. п. Колодезя, л. п. Нерусы,
 л. п. Десны
Соль, п. п. Нерусы, л. п. Десны (вар.
Соля)
Рань, п. п. Десны
Судость, п. п. Десны
Мелечь, л. п. Жукова Лужка, л. п. Рога,
 л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Меле-*
чинка, *Милеча*)
Нетхарь, л. п. Судости, п. п. Десны (вар.
Нетхара, *Нетхар*)
Питиль, п. п. Рассухи, л. п. Вабли,
 п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Питаль*)
Питаль, п. п. Рассухи, л. п. Вабли,
 п. п. Судости, п. п. Десны
Гремячь, п. п. Судости, п. п. Десны
Знобь, л. п. Десны (см. *Знобовка*).
Чернь, п. п. Улицы, п. п. Знобовки,
 л. п. Десны.
Смячь, п. п. Десны (вар. *Узруй*)
Вить, л. п. Десны (вар. *Вит*)
Свириж (?), л. п. Десны
Ивоть, л. п. Десны (см. *Ивот*, *Ивотка*,
Глябец)
Б. Хинель, л. п. Сычевки, л. п. Ивота,
 л. п. Десны (см. *Хинелька*)
Белогощь, л. п. Ивота, л. п. Десны
Малотечь, п. п. Десны (см. *Малотечка*,
Самотечка)
Реть, л. п. Эсмани, л. п. Десны
Накоть, л. п. Десны
Сузах (?), л. п. Десны
Убедь, п. п. Десны (см. *Убеть*, *Ubied*)
Убеть, п. п. Десны
Мармыш (?), п. п. Убеди, п. п. Десны
Семь, л. п. Десны (вар. *Сейм*)
Лош (?), л. п. Десны (вар. *Лоша*)
Дочь (?), п. п. Девницы, л. п. Лоша,
 л. п. Десны
Остерець, п. п. Мены, п. п. Десны
Вересочь, л. п. Остра, л. п. Десны (вар.
Смолинка)
Сновь, п. п. Десны (вар. *Снов*, *Senof*)

Рубеж (?), п. п. Иржавки, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Топаль, л. п. Снова, п. п. Десны (вар.
Песчаный Лог)
Горбач (?), л. п. Ирпы, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Сталь, л. п. Ирванца, л. п. Ревны,
 л. п. Снова, п. п. Десны
Слоть, л. п. Ревны, л. п. Снова,
 п. п. Десны (вар. *Слот*, *Слод*)
Трубеш (?), п. п. Снова, п. п. Десны
 (см. *Трубеч*)
Трубеш (?), п. п. Снова, п. п. Десны
Супорь, п. п. Даворки, п. п. Цаты,
 п. п. Снова, п. п. Десны
Хамрачь, п. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п.
 Снова, п. п. Десны
Жоведь, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны
 (см. *Живода*, *Жоведька*, *Жеведь*, *Че-*
вода)
Жеведь, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Дес-
 ны
Рубеж (?), л. п. Вербчи, п. п. Титивы,
 п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Рубежка*)
Стриж (?), л. п. Турьи, л. п. Снова,
 п. п. Десны
Бречь, л. п. Снова, п. п. Деспы (см. *Бре-*
чица)
Смячь, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Смячка*,
Руденка)
Чибиж (?), л. п. Смячи, п. п. Снова,
 п. п. Десны (см. *Чибриж*)
Чибриж (?), л. п. Смячи, п. п. Снова,
 п. п. Десны
Бегаж (?), л. п. Снова, п. п. Десны
Угорь, л. п. Десны (вар. *Угор*, *Угар*)
Лебедь, л. п. Угора, л. п. Десны
Вдвиж (?), — п. Лебеди, л. п. Угора,
 л. п. Десны (см. *Вдвиж*)
Вдвиж (?), — п. Лебеди, л. п. Угора,
 л. п. Десны
Жеведь, п. п. Десны (см. *Жевелиха*)
 (Быстрая) *Жеведь*, п. п. Десны
Острь, л. п. Десны (см. *Вострь*, *Въстрь*—
 ПСРЛ; *Острь*—Кн. Большому Чертежу
 и ПСРЛ; *Остер*)
Вострь, л. п. Десны
Въстрь, л. п. Десны
Лабичь, л. п. Десны
 (Пузатая) *Семь*, п. п. Сейма (вар. *Пу-*
зацкая Семица)
Веть, п. п. Сейма
Рать, п. п. Сейма
 (Лесовая) *Рать*, п. п. Рати, п. п. Сейма
Кунач (?), п. п. Рати, п. п. Сейма
Тускорь, п. п. Сейма (см. *Тускарь*, *Тускар*)
Тускарь, п. п. Сейма
Теребуж (?), п. п. Тускори, п. п. Сейма

Моркость, л. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Обметь, п. п. Тускори, п. п. Сейма (вар. *Обмет*)
Виногробль л. п. Тускори, п. п. Сейма
Заболоть, п. п. Б. Курицы, п. п. Сейма
Мырмыж (?), л. п. Прута, п. п. Сейма (вар. *Мырмых*)
Молотычь, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Муравль, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Турейка*)
Радогоць, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Любажь, п. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. лог *Любажский*)
Немедь, п. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Немед*, *Белый Немед*)
Усож (?), л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Усожа*, *Сожа*)
Хотемль, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
(Мокрая) Холчь, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
(Сухая) Холчь, п. п. Мокрой Холчи, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Радубежь, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Бутежь, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Бутежская Плата*)
Чернь, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Сеславль, л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Селнов*, *Суслов*)
Мокрыж (?), л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Мокрыш*, *Мокрожь*)

Мокрыш (?), л. п. Свапы, п. п. Сейма
Мокрожь, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Осмонь, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Асмонь*, *Яманка*)
Асмонь, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Нелиж (?), л. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Амонь, п. п. Сейма (см. *Амонька*, *Омоня*)
Воегоць, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (вар. *Воегоца*)
М. Амонь, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *Сухая Амонька*)
Рыль, п. п. Сейма (вар. *Рыло*, *Рыла*)
Колодежь, п. п. Сейма (см. *Кладяжь*, *Колодезь*)
Кладяжь, п. п. Сейма
Харабрь, п. п. Сейма (вар. *Харабра*)
Молч (?), п. п. Гарной, п. п. Сейма
Локоть, п. п. Клевени, п. п. Сейма
Кубрь, л. п. Клевени, п. п. Сейма (см. *Кубарь*, *Куберь*)
Кубарь, л. п. Клевени, п. п. Сейма
Куберь, л. п. Клевени, п. п. Сейма
Вамуть, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Пропасть, — п. Сожи (Кн. Большому Чертежу)
Порубежь (Вяземск. у. Смоленск. губ.)
Смердячь (Оршанск. у. Могилевск. губ.)
Ржач (?) (Рогач. у. Могилевск. губ.)
Ровковиц (бассейн Сожи, Рогач. у. Могилевск. губ.).

* * *

-ъ

Поскольку суффиксальное -ъ одинаково часто встречается в гидронимах и в апеллативах, неудивительно присутствие в этом списке значительного числа апеллативов: *Жердь*, *Грязь*, *Гать*, *Смерть*, *Сухарь*, *Пропасть*, *Рубеж*, *Колодезь*, *Дочь*, *Сыч*, *Кокош* и т. д. Но даже по исключении всех случаев гидронимического употребления апеллативов состав этого раздела остается не менее разнообразным. Это разнообразие в известной степени объясняется тем, что -ъ существует не только как самостоятельный суффиксальный элемент (например, *Хмость*, *Соль*, *Вопь*, *Жердь*, *Припять*, *Чернь* и т. д.), но и в составе различных суффиксов (ср. -ость, -ыш, -еж, -ечь, -ичь, -ель); с другой стороны, внешнее многообразие гидронимов этого раздела зависит от палатализирующей роли -ъ, изменившего конец целого ряда основ. Отсюда целесообразное деление на ряд групп: 1) -ч(ь) — *Ховричь*, *Вабиць*, *Бручь*/Бруч, *Ходняч*, *Свислочь*, *Слущь*, *Птичь*, *Горбач*, *Рагодач* и др.; 2) -ж(ь) — *Бутежь*, *Радубежь*, *Колодежь*, *Словаж*, *Палуж*, *Трубeж*, *Свириж*, *Теребуж*, *Мокрожь*, *Порубежь*, *Усяж* и т. д.; 3) -ш(ь) — *Кокошь*/Кокош, *Черныш*, *Мокрыш*, *Ибуш*, *Бытош*, *Любиш*, *Ивануш*, *Хотеш*; 4) -ц(ь) — *Хвоц*, *Проц*, *Радатац*, *Погоць*, *Воегоць* и т. д.; 5) -ц(ь) — *Друць*, *Чилоц*, *Огороц* и т. д.; 6) -ль — *Суруль*, *Улемль*, *Виногробль*, *Муравль*, *Хотемль*, *Сеславль*.

Вместе с тем естественно, что самую большую часть названий составляют такие, в которых -ъ не вызвал органического преобразования конца

основы: *Беседь, Неуть, Соль, Веть, Чернь, Пакуль, Зуберь, Уступь, Таль, Угость, Семь*; особую разновидность этого типа представляют названия с суффиксом *-ель*, причем некоторые из них можно связать с уже упомянутой группой на *-ль*, другие же — нельзя, ср. *Кидель, Нежевель, Вордахель, Козель, Картель, Дороживель, Кривель, Понебель, Габель, Понемель, Хинель*.

Довольно сложен вопрос о родовой принадлежности большинства гидронимов, входящих в раздел на *-ь*. То, что все гидронимы, входящие сюда, относятся к мужскому или женскому роду, довольно несомненно. Сомнения возникают при более конкретной постановке вопроса, к какому из этих двух родов принадлежит тот или иной гидроним. Если для крупных рек с названиями на *-ь* родовая характеристика обычно ясна, поскольку в нашем распоряжении имеются контексты, из которых это можно установить, то для решения вопроса о роде названий для мелких рек мы располагаем зачастую лишь косвенными данными. К числу последних относятся некоторые наблюдения о происхождении слова, о родовой принадлежности соответствующего апеллатива, а также сведения, почерпнутые из анализа вариантов (ср. *Начь* — вар. *Нача*, *Соль* — вар. *Соля*, *Бытош* — вар. *Бытоша*, *Цынь* — вар. *Цынка*, *Бердыж* — вар. *Бердышка*, *Несвичь* — вар. *Несвица*, *Бречь* — вар. *Бречица*, *Любажь* — вар. *Любажский*), однако целиком полагаться на показания вариантов нельзя ввиду ряда очевидных случаев, когда варианты, однако, имеют противоположный род: *Рыль* — вар. *Рыло*, *Рыла*, *Обметь* — вар. *Обмет*, *Немедь* — вар. *Немед*, *Ивоть* — вар. *Ивот*, *Вить* — вар. *Вит*, *Нагать* — вар. *Нагат*, *Ухлясь* — вар. *Ухляс*. Для некоторых случаев наличие твердого и мягкого вариантов можно объяснить фонетически, ср. *Снов* — вар. *Сновь*, *Зуберь* — вар. *Зубер*, *Угорь* — вар. *Угор* и т. п. Для значительной части названий с исходом на шипящий согласный разница между твердым и мягким вариантом является чисто графической, ср. *Бручь* — вар. *Бруч*, *Крадучь* — вар. *Крадуч*, *Кокошь* — вар. *Кокош*, *Ведричь* — вар. *Ветрич* и т. д. Естественно, что в таких случаях наличие *-ь* или его отсутствие еще ничего не говорит о реальном роде данного гидронима.

Заканчивая рассмотрение состава раздела на *-ь*, следует особо выделить интересную во многих отношениях группу речных названий на *-гоиць/-гоица*, насчитывающую в Верхнем Поднепровье около полутора десятков примеров: *Серагоица* — вар. *Сырогоица*, *Угоица*, ср. *Угость*, *Любегоиць*, *Славигоиць*, *Любогоиць*, *Радогоиць* (?), *Милогоиць*, *Погоиць*, *Белогоиць*, *Вельгоица*, *Радогоиць*, *Воегоиць* — вар. *Воегоица*. Перечисленные гидронимы представляют собой древние, но тем не менее отчетливо членимые сложения, характерные для старой славянской ономастики. Их употребление в качестве гидронимов, по всей видимости, не первично и обязано своим происхождением соответствующим топонимическим случаям. Об этом, помимо ряда иных соображений, свидетельствуют данные о происхождении этих названий из старых притяжательных прилагательных на *-jь* от собственных имен со вторым элементом *-gost*⁴¹.

Древность образований этого типа в топонимии подтверждается наличием аналогичных ранних примеров также на западной окраине славянской территории, в частности в Чехии. Спецификой употребления названий на *-gost* в нашем районе является обозначение с их помощью и рек. При этом интересно отметить, что верхнеднепровские гидронимы на *-гоиць/-гоица* в подавляющем большинстве расположены в бассейне Десны. Если исходить из материала, собранного у Маштакова, то лишь три таких названия находятся за его пределами на соседних территориях: верхней Сожи и Вязьме; обращает на себя внимание отсутствие названий на *-гоиць/-гоица* к западу

⁴¹ Иное объяснение предлагается В. А. Никоновым. См. Материалы IV Международного съезда славистов. Подсекция, «Происхождение славянских языков и народов» (в печати).

от Днестра. Однако общая картина (см. карту 13) осложняется при учете данных, собранных П. Арумаа ⁴².

Наличие подобных изолированных групп внутри данного раздела, живущих как правило самостоятельной жизнью, которая определяется часто не формантом или концом основы, а самой основой, образующей гидроним, затрудняет суждение о продуктивности названий на -ь в целом. Единственное, что целесообразно отметить, сводится к констатации того факта, что гидронимы на -ь утратили четкость словообразовательной структуры, не говоря уже о семантических оттенках. Происхождение гидронимов на -ь неоднородно, как и их состав. С одной стороны, речь идет о чистых основах на мягкий согласный (бывшие основы на -i, -iо-), с другой стороны, — о старых основах, расширенных с помощью йотовых суффиксов (об образованиях подобного типа было сказано выше). Учитывая изолированность и известную самостоятельность гидронимических групп на -ь, едва ли целесообразно говорить об их географическом распространении в целом. Пожалуй, заслуживает внимания лишь тот факт, что более половины всех названий на -ь сосредоточено в бассейне Десны, что согласуется в общих чертах с картиной распределения гидронимов на -гощъ/-гоща, приведенной выше.

Существенно отлично распределение названий крупных рек, оканчивающихся на -ь, в бассейне верхнего Днестра. Они равномерно представлены по всей территории: *Вопь* и *Друть* — в верховьях Днестра, *Свислочь* на Березине, *Припять* с крупнейшими левыми притоками *Птичь*, *Лань*, *Случь*, *Струмень*; *Сожь* ⁴³ с *Беседью* и *Ипутью*, *Судость* на Десне, *Семь* (*Сейм*) с притоками *Клевень*, *Тускорь*, *Сновь*. Такое распределение, как и сам факт закрепления названий на -ь за крупными реками (исключения немногочисленны, ср. *Березина*, *Десна*, *Болва*, *Неруса*), весьма ценно для выводов по хронологии заселения Верхнего Поднепровья, поскольку обычно именно крупные реки получают названия в первую очередь. С этим фактом хорошо согласуется то, что малые реки, напротив, обозначаются с помощью формантов поздней продуктивности (разные виды -ка и прилагательные на -ов, -ин, -ский).

Наличие на правобережье Днестра, в частности к северу от Припяти, крупных рек с названиями на -ь, а также многочисленных мелких рек с тем же показателем, при отсутствии на этих территориях гидронимов со старыми славянскими суффиксами (ср. полное отсутствие гидронимов на -ля к западу от Днестра), может дать повод для сомнений в правильности нашего положения о поздней славянской колонизации территорий к северу от Припяти. Однако эти сомнения следует признать неосновательными, имея в виду тот факт, что названия многих рек к западу от Днестра могут быть объяснены из балтийского источника.

Если учесть, что гидронимы с основой на -i-, -iо- весьма популярны на балтийской территории (в Литве они составляют самый многочисленный гидронимический класс) и что к этому типу относятся названия таких крупных рек, как *Nėris*, *Nevėžis*, *Merkys*, то становится особенно вероятной мысль о балтийском происхождении по крайней мере части перечисленных выше названий крупных рек на -ь в Верхнем Поднепровье, особенно в его западной части. К числу наиболее убедительных примеров следует отнести название реки *Морочь* на левобережье Припяти, обнаруживающее совпадение не только в показателе, но и в корне с упомянутым балтийским *Merkys* в южной Литве, ср. также лит. *Mėrk-ežeris*, озеро, др.-прусс. *Merkyn*, *Merkinen* и апеллативы — лит. *merka* 'влажность', лтш. *merka* 'то же'.

Показательно, что одноименные гидронимы (ср. *Мороча*, река бассейна Сейма) в данном случае расположены в районах, для которых можно уста-

⁴² P. Aruma. Sur les principes et méthodes d'hydronymie russe: les noms en *gost'*. «Scando-Slavica», t. VI, 1960, стр. 144—175.

⁴³ Ср., однако, современное *Сожь/Сож* при летописном *Съжа* (см. *Сожа* в Кн. Большому Чертежу).

новить следы пребывания балтийского населения и по другим гидронимическим данным. Принимая во внимание пару *Морочь — Мороча*, можно предположить и для других случаев, соответствующих по форме второму члену этой пары, более старые формы на -ь из балтийских на -i-, -io-, ср. *Невежа* при лит. *Nevėžis*, *Водоча* при лит. *Vadakstis*. Таким образом, по крайней мере часть славянских гидронимов на -ь по Днепру обнаруживает тесную связь с областями, лежащими к северо-западу. Напротив, в бассейне Днестра и Южного Буга таких гидронимов предельно мало. В бассейне Дона их число довольно значительно, однако подавляющее большинство представлено апеллятивами или названиями неславянского происхождения, ср., однако, любопытное совпадение названий *Мармыш* (бассейн Десны), *Мырмыж* (по Сейму) — *Мармыж* (на верхнем Дону), *Кунач* (по Десне) — *Кунач* (на верхнем Дону), *Трубеш* (неоднократно на Днепре) — *Нетрубеш* (на верхнем Дону).

VI

В этом разделе представлены немногочисленные гидронимы на -ея, важность которых тем не менее значительна ввиду очевидной древности этого типа и его специфики. При классификации речных названий на -ея следует помнить, что некогда их количество было большим, о чем, в частности, свидетельствуют рассмотренные выше образования на -ейка (см. I, 11).

-ея

Хичея, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Хаца, Хитец, Хатец*)
Добрей (?), л. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Добрейка*)
Чернея, л. п. Воши, п. п. Днепра (см. *Чернейка*)
Орлея, п. п. Днепра (см. *Арлея*)
Арлея, п. п. Днепра
Мертвея, л. п. Днепра (вар. *Мертвый*)
Сертея, л. п. Березины, п. п. Березины, п. п. Днепра
Мирея, л. п. Днепра (см. *Мирея*)
Мирея, л. п. Днепра
Радея, л. п. Прудков, л. п. Днепра (см. *Рудея, Плещица*).

Рудея, л. п. Прудков, л. п. Днепра
Агрея, л. п. Воронины, п. п. Ухляса, л. п. Днепра
Холопея, л. п. Днепра (вар. *Холопейский, Селец*)
Рудвея, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Рудея, Руденка*)
Рудея, п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
Поцея, л. п. Ржавки, л. п. Перегонки, п. п. Сожи
Локнея, п. п. Случи, л. п. Припяти (см. *Сачовка*)
Вепрея, л. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны (вар. *Выпря*)
Стенея, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Стенега*)
Матнея, л. п. Десны

* * *

-ея

Из двадцати гидронимов на -ея в верхней части Днепра до впадения Сожи размещено $\frac{2}{3}$ всех названий с этим суффиксом. Особенно примечательно их скопление в самых верховьях Днепра (восемь названий), по мере продвижения к югу и юго-востоку количество названий этого типа резко убывает (два названия на Сожи, три на Десне), а по правобережью Сейма они отсутствуют вовсе. В бассейне Припяти известно одно название — *Локнея*.

Важнейшая специфическая особенность этой группы речных названий заключается в том, что она является в высшей степени гидронимичной и обнаруживает в лучшем случае лишь косвенную связь с апеллятивами, ср. *Холопея* (вар. *Холопейский*), поэтому поиски какого-либо конкретного значения у этого суффикса в данном случае бессмысленны. С другой стороны, суффикс -ея сравнительно с другими по преимуществу гидронимическими суффиксами отличается значительной древностью, что также делает показания гидронимов этого типа достаточно авторитетными. Что касается корневого

состава входящих сюда гидронимов, следует отметить непосредственное во всех случаях примыкание форманта *-ея* как к славянским (*Чернея, Мертвея, Холопея* и т. д.), так и неславянским (*Мерея, Сертея, Локнея* и т. д.) основам. Этот древний способ присоединения делает данную группу достаточно изолированной и непродуктивной. Единственная возможность распространения этого суффикса сводится к расширению с помощью *-ка*: *-ей-ка*. Наличие дублетов на *-ейка* несколько расширяет наши представления о гидронимах на *-ея*, тем более, что встречаются пары *Чернея — Чернейка, Мерея — Мерейка, Вессия (?) — Весейка* и т. д.

О происхождении форманта *-ея* говорилось выше, в связи с гидронимами на *-ейка* (см. I, 11). Здесь же, говоря о происхождении *-ея*, хотелось бы подчеркнуть весьма вероятную, связь с соответствующим балтийским суффиксом. Ввиду этого приобретает серьезные основания попытка балтийской этимологии ряда гидронимических корней, оформленных с помощью этого суффикса. Для случаев же типа *Мертвея, Чернея* приходится предположить либо наличие аналогичного славянского форманта, либо известную продуктивность суффикса балтийского происхождения, оформлявшего славянские основы. С гипотезой балтийского происхождения форманта *-ея* хорошо бы согласовывалось практически полное отсутствие гидронимов этого типа к востоку и юго-западу от Днестра при наличии ряда таких гидронимов в бассейнах Западной Двины и Немана, ср. *Жереспя, Чернея, Задвея* и др.

VII

Здесь собраны речные наименования, существенным элементом оформления которых является *-т-*. В ряде случаев имеет смысл говорить о старом *-т-* (*-ичи*). В интересах последующего исторического анализа сюда же включены некоторые гидронимы с элементом *-т-*, где, однако, затруднительно говорить о принадлежности этого *-т-* к суффиксу, по крайней мере для современного языка.

1. *-ита*

Хмелита, п. п. Вязьмы, л. п. Днестра
Калита, п. п. Надворки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Колпита, п. п. Дороговши, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи (см. *Колпыта*)
Колпыта, п. п. Дороговши, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Колпыта, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Колпыта)
Колпыта, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Калпыта, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Ковпата)

2. *-ичи*

Пальковичи, п. п. Днестра
Сытучи (?), л. п. Друти, п. п. Днестра
Задобрычи, п. п. Усы, п. п. Березины
 (см. *Добрица*)
Жуковичи, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Устиновичи, п. п. Ельны, л. п. Сожи.
Костеничи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Тевна)
Любичи (?), л. п. Шацки, п. п. Птичи,
 л. п. Припяти

Пороскович (?), п. п. Вороновки, п. п. Десны
Дарковичи, п. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Дарковка*)
Толкачи (?), п. п. Цаты, п. п. Снова,
 п. п. Десны
 Неизвестна точная локализация:
Тишичи (Чериковск. у. Могилевск. губ.)

3. *-ета, -ето, -ут(а), -ята, -ата*

Супрута Верхняя, п. п. Днестра
Супрута Нижняя, п. п. Днестра
Брусята, л. п. Березины (см. *Лесковка*)
Несета, л. п. Березины (вар. *Запрудицкая*)
Несета, п. п. Ольсы, л. п. Березины
Скверета, п. п. Теревки, л. п. Сожи (см.
Сквиретянка, Новостянка)
Реут, п. п. Остра, л. п. Сожи (см. *Ревка*)
Ковпата, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Калпыта)
Реут, л. п. Ольшанки, п. п. Десны
Кичета, п. п. Вабли, п. п. Судости,
 п. п. Десны (см. *Кичата*)
Кичата, п. п. Вабли, п. п. Судости,
 п. п. Десны

Верепетс, п. п. Десны (см. *Верепета*, *Верепень*, *Балин*)

Верепета, п. п. Десны

Реут, л. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма

4. -ча

Болгача, л. п. Днепра (см. *Болгачь*)

Вертеча, л. п. Борзны, л. п. Днспра (см. *Вертеч*)

Клупча, п. п. Клевые, л. п. Березины

Любча, л. п. Гусачка, п. п. Добрицы, п. п. Усы, п. п. Березины

Болоча, л. п. Свислочи, п. п. Березины (см. *Болочанка*)

Болоча, л. п. Свислочи, п. п. Березины

Орча, л. п. Свислочи, п. п. Березины

Копча, п. п. Березины

Венча, л. п. Березины (см. *Железница*)

Молча, л. п. Олы, л. п. Березины (см. *Момча*)

Момча, л. п. Олы, л. п. Березины

Молча, п. п. Березины

Овича, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Свеча*)

Лопча, п. п. Сожи

Любича, п. п. Чечоры, п. п. Сожи

Менчича, л. п. Поповки, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи

Ржача, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Иржачь*, *Ржачь*)

Унеча, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Внеча*)

Внеча, л. п. Ипути, л. п. Сожи

Жеча, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Жога*)

Жеча, п. п. Хвощевки, — п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Козенка*)

Милча, п. п. Сожи (см. *Случь*, *Случь-Мильча*)

Случь-Мильча, п. п. Сожи

Зарудеча, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Комаровка*, *Фоминка*)

Кридча, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см. *Кривча*)

Кривча, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти

Борча, п. п. Десны (см. *Борчанка*)

Ратча, л. п. Десны

Б. Ловча, л. п. Десны

М. Ловча, л. п. Б. Ловчи, л. п. Десны

Думча, л. п. Десны

Водоча, л. п. Навли, л. п. Десны (см. *Овдомочня*, *Водна*, *Водоточа*)

Ветча, л. п. Десны

Б. Летча, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Летча*, *Ленча*, *Ленда*)

Летча, п. п. Нерусы, л. п. Десны

Ленча, п. п. Нерусы, л. п. Десны

Летча, п. п. Нерусы, л. п. Десны

Рудача, п. п. Городни, л. п. Колодезя, л. п. Нерусы, л. п. Десны

Милеча, л. п. Жукова Лужка, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Мелечинка*, *Мелечь*)

Хилча, — п. Волотыни, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны

Вербча, п. п. Титивы, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Вербичевка*)

Кобыжча, л. п. Быстрой, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Шуловка*, *Щуловка*, *Кобица*)

Семча, п. п. Десны

Чмача, л. п. Свапы, п. п. Сейма

* * *

-ита

Эта немногочисленная группа гидронимов представляет собой перво-степенный интерес. Сюда относятся всего лишь пять рек и соответственно семь вариантов названий, группирующихся вокруг трех основ: *Хмелита*, *Калита*, *Колпита* (последнее в пяти вариантах). Специфика этих образований состоит в том, что они известны только в определенной части Верхнего Поднепровья (Вязьма, притоки Сожи — Остер, Беседь, Ипуть). За пределами этого района гидронимы на *-ита* (*Салита*, *Хохлита*)⁴⁴ известны лишь на территориях, примыкающих непосредственно с севера к Верхнему Поднепровью. Все эти гидронимы на *-ита* образуют полосу с характерным направлением с юго-запада на северо-восток. На всей остальной территории Поднепровья гидронимов на *-ита* нет, как нет их и в бассейнах Дона, Днепра, Южного Буга, а также, вероятно, и на остальных славянских территориях (ср., впрочем, не вполне надежные примеры речных названий в Болгарии см. Ив. Дуриданов. За някои редки словообразователни типове в българската топонимия с успоредици от другите славянски езици. — «Славистичен сборник», т. 1. София, 1958, стр. 209 и след.

⁴⁴ Ср. еще верхневолжское *Верхита*, которое, однако, допускает и иное объяснение старой формы суффикса.

Древность этих гидронимических названий не подлежит сомнению, о чем свидетельствует, в частности, такая словообразовательная особенность этих названий, как непосредственное примыкание суффикса *-ита* к корню, не осложненному другими суффиксами. В ряде случаев речь идет о присоединении суффикса *-ита* к старым основам на *-i-* (возможно, аналогичные условия способствовали вообще выделению форманта *-ита* как такового): *кълръ*, *хъмелъ*. Для других случаев очевидно присоединение *-ита* как цельного форманта к основам с другим исходом, ср. *Калита* — *калъ*. Обращает на себя внимание тот факт, что суффикс *-ита*, крайне редкий в гидронимии и неизвестный в апеллятивах, присоединяется в данных примерах к хорошо известным славянским корням. Такой сугубой гидронимичности этого суффикса способствует его изолированное положение в словообразовании и почти полное отсутствие непосредственных связей с другими словообразовательными типами. Единственное исключение, как и в случае *-ея*: *-ей-ка*, представляют собой гидронимы с расширением *-ка*, ср. *Хохлитка* (на Вязьме), *Колпитка* (по Осьме) и *Язвитка* (бассейн Волчаса, по Сожи), а также *Дербитка* в бассейне Западной Двины.

Вопрос о происхождении суффикса *-ита* представляется весьма сложным и должен, по-видимому, рассматриваться в связи с основами, оформленными этим суффиксом. Учитывая упомянутую изолированность *-ита* в славянских языках, правдоподобным оказывается предположение о балтийских связях этого форманта. В пользу нашей точки зрения, пожалуй, говорит наличие в балтийских языках употребительного форманта *-īta* в апеллятивах, входящего в целую семью суффиксов с элементом *-t-*, с другой стороны, образования на *-īta* используются и в балтийской гидронимии и топонимии, где они также не являются изолированными⁴⁵, ср. др.-прусс. *Laukiten, Pelite, Pelkiten, Senkiten*, лит. *Alvitas, Upita, Virkitos, Agnytė, Virvytė, Upytė*, лтш. *Ellīte*, возможно *Dzervītis, Kalvītis, Grīvīte* и т. д.⁴⁶ Собственно говоря, только балтийский материал позволяет судить о значении суффикса *-īta*.

Еще более убедительным аргументом в пользу балтийского происхождения суффикса *-ита* в русской гидронимии следует признать примеры, в которых сходство с соответствующими балтийскими фактами не ограничивается суффиксальной частью, но распространяется и на корневую. К числу подобных примеров относится неоднократно встречаемое в Верхнем Поднепровье речное название *Колпита*. Оно находит точное соответствие в прусском топониме *Gulbīten*, впервые засвидетельствованном в 1285 г.⁴⁷ Русский гидроним предполагает более старую форму **Кълпита* из **Kulpita*, в которой можно видеть субституцию балт. *gulbis* с помощью слав. *кълръ* (и то и другое значит 'лебедь') в заимствованном балтийском гидрониме.

Примерно такие же соображения могут быть высказаны относительно гидронима *Салита*, ср. др.-прусс. *Saloniten*, а также частое употребление корня *sal-* в балтийской топонимии и гидронимии: *Salantas, Salinis, Salotas* и др. В свете сказанного нельзя, по-видимому, согласиться с мнением Г. Краэ, который считает суффикс *-ита* в перечисленных гидронимах славянским и устанавливает особую балто-славяно-иллирийскую гидронимическую изоглоссу⁴⁸.

⁴⁵ Любопытно, что в балтийских языках суффиксальный элемент *-īt-* может присоединяться не только к чистому корню, но и к уже расширенной основе, ср. др.-прусс. *Garbenithen, Wangenithen*, лит. *Kelmavytis* и др.

⁴⁶ См.: G. Gerullis. Указ. соч., стр. 257; P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba, стр. 354—358; J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen, стр. 139—141; его же. Baltu valodu skapas un formas. Rīga, 1948, стр. 106 и след.; его же. Latviešu valodas gramatika, стр. 378 и след. — Особенно многочисленны топонимы на *-īt-* в латышском, однако решить, в каких случаях этот элемент восходит к старому *-īt-*, в каких — к *-int-*, не всегда легко.

⁴⁷ См.: G. Gerullis. Указ. соч., стр. 47.

⁴⁸ H. Krahe. Bemerkungen zu alten Gewässernamen, 3. Zum. Suffix *-itā-* in Gewässernamen. — BNF, Jg. 8, 1957, 145 и след.

Лишь несколько многочисленнее предыдущей группы совокупность гидронимов на *-ичи*. По чисто внешним соображениям сюда были включены такие названия, как *Сытучи*, *Любачи*, *Толкачи*. В этой группе *pluralia tantum* одиноко стоят два примера в единственном числе: *Пороскович*, *Ровкович*. Совершенно несомненно, что суффикс *-ичи/-овичи* в гидронимических названиях не является первичным и, более того, он по существу не стал гидронимическим суффиксом и тем более не сделался продуктивным. Появление речных названий на *-ичи/-овичи* в гидронимии Поднепровья следует рассматривать как результат непосредственного перенесения одного из наиболее авторитетных типов названий населенных мест, распространенного прежде всего в Белоруссии. В силу вторичности появления этого суффикса в гидронимии теряет смысл постановка вопроса о его значении⁴⁹ и в весьма большой степени — о происхождении. Однако из соображений, имеющих отношение к историческому словообразованию, следует указать, что суффикс *-ичи* продолжает собой старый суффиксальный элемент *-īt-* с расширением *-j-*. Собственно говоря, эта расширенная форма — основная и практически единственная, в которой нам известен формант *-īt-* из славянских языков (ср. еще, однако, фамилии типа *Веневитинов*, образования вроде *тверитин*). Напротив, в балтийских языках известны формы как с *-ita* (см. выше), так и с *-itja-*. Распространение гидронимов на *-(ов)ичи* как в Поднепровье, так и за его пределами не представляет самостоятельного интереса; оно определяется (хотя и в сильно уменьшенном виде) топонимическим ареалом *-(ов)ичи*.

-ета, -ут(а), -ята, -ата

В этой группе, насчитывающей всего лишь несколько гидронимов, собраны названия весьма разного происхождения. С одной стороны, гидронимы на *-ета* (*Несета*, *Скверета*, *Кичета*, *Верпета*) заставляют думать о балтийском происхождении, ср. др.-прусс. *Algetos*, *Banetin*, лит. *Molėtai*, *Aiseta*, *Alseta*, *Vereta*, лтш. *Neṛēta* (есть и в Литве), *Vėšēta* (ср. лит. *Besheta*, Спрогис, стр. 46), лит. *Verpetinė*. С другой стороны, речь идет о различных славянских образованиях. В случае *Супрута* (дважды) с исторической точки зрения, может быть, вообще нецелесообразно говорить о суффиксе, имея в виду приставку *су-* (ср. белорусский топоним *Супрасль*), которая могла сочетаться с корнем *прут-*. Что касается названия *Реут* (трижды в Верхнем Поднепровье), то можно считать доказанным его исконнославянское происхождение — конкретно из старого причастия *revot-*⁵⁰. Наконец, в гидрониме *Брусята* очевидно содержится славянская основа, расширенная известным суффиксом *-ята* из **-et-a*. Речное название *Ковпата* представляет собой испорченную форму гидронима *Колпата* (о нем см. выше). Если о распространении перечисленных гидронимов в Верхнем Поднепровье сказать что-нибудь определенное из-за их малочисленности трудно, то за пределами верхнего Днепра по крайней мере для одной группы — на *-ета* — обнаруживаются достаточно четкие связи с соответствующим типом в бассейнах Немана и Западной Двины.

-ча

Включение названий на *-ча* в раздел гидронимов, характеризовавшихся суффиксальным элементом *-т*, является в известной степени условным. В этой группе наряду с гидронимами, в суффиксе которых действительно

⁴⁹ В области топонимии значение и специфика форманта *-ичи/-овичи* проанализированы В. Ташицким, см.: W. Taszycki. Słowiańskie nazwy miejscowe. Kraków, 1946.

⁵⁰ См.: M. Vasmer. Alte Partizipia Praes. activi. «Mélanges linguistiques offerts à H. Pedersen». Aarhus, 1937, стр. 340 и след.; REW, Bd II, стр. 517.

присутствовало старое *-m-*, есть и такие названия, для которых целесообразнее предполагать суффиксальное *-k-*, не говоря о случаях иноязычного происхождения или вообще недостаточно ясных примерах. Некоторые примеры попали в этот список по недоразумению, так, *Кобыжча* представляет собой, по-видимому, диалектное отражение старого названия *Кобища*, известного до сих пор в числе вариантов названия этой реки.

Известные сомнения вызывает пара *Овича — Свеча*. Эти гидронимы различаются по способу присоединения конечного *-ча*: наряду с непосредственным примыканием к согласному (*Борча, Ратча, Ветча, Думча* и т. д.) существуют случаи, для которых целесообразнее говорить об *-ача* (*Болгача, Рудача*), *-еча* (*Вертеча, Милеча*), *-оча* (*Болоча, Водоча*). Поэтому в общем трудно говорить о единообразии и целостности этой группы, а также о связи с соответствующими аппеллативными суффиксами и о продуктивности данного гидронимического типа. Заключение подобного рода допустимо лишь в некоторых случаях. Так, например, гидронимы *Семча, Ловча, Ратча, Ветча* предполагают существование форм **Сѣмъць, *Ловъць, *Ратьць, *Вѣтъць*, от которых формы на *-ча*, видимо, представляют собой прилагательные⁵¹ (см. об этом типе выше).

Происхождение гидронимов на *-ча* от соответствующих названий на *-чь*, о которых уже говорилось, особенно вероятно в тех случаях, когда наличествуют пары вроде *Болгача — Болгачь, Вертеча — Вертеч, Милеча — Мелечь*, и т. д. Наконец, ряд гидронимов на *-ча* следует объяснять с помощью балтийских фактов, причем сразу же следует отметить неоднородность исходных форм этих названий на балтийской почве. Так, уже упоминавшаяся *Водоча* представляется расширением **Водочь*, заимствованного из формы, близкой лит. *Vadakstis*. Речное название *Венча* может целиком отражать балт. **Ventia*, ср. лит. *Venta*.

Особенно интересен пример ряда близких форм речных названий по Березине, Сожи и, возможно, Десне: *Молча* (дважды), *Милча, Случь-Мильча* и *Милеча/Мелечь*. Эти названия как в суффиксальной, так и в корневой части (ср., однако, вокализм *Молча*) напоминают гидронимы с балтийской территории, ср. др.-пруск. *Meluken, Myluken, Miluke, Miluks, Milkenn*, ср. также лит. *Milk-utis, Milčius*. Любопытно отметить, что большая часть этих вариантов, как и названия *Клупча, Венча* и некоторые другие, расположена на Березине, где, как известно, немало очевидных следов балтийского населения. Вообще обращает на себя внимание факт относительно большого количества названий этой группы к западу от Днепра; в частности, на Березине находится девять названий на *-ча*, тогда как в верховьях Днепра отмечено только два названия — *Болгача, Вертеча*. Второе крупное скопление названий на *-ча* отмечено на Десне (17 примеров).

VIII

Ниже приведено несколько десятков гидронимических названий с суффиксами, в которых опорным элементом является *-х-*, включая сюда и случаи, когда оно выступает в виде *-ш-*. Именно поэтому не следует смешивать примеры, указанные в этом разделе, с другими гидронимами на *-ш-*, где последнее может иметь иное происхождение и выступать чаще всего в других условиях. Таким образом, здесь будут рассмотрены суффиксы *-иха, -уха, -оха, -аха, -уша, -иша, -ыша, -оша, -аша, -яша*.

1. *-иха*

Ворси́ха, л. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Варсо́ха, Ворсо́ха*)

Жури́ха, п. п. Каменки, л. п. Вои́, п. п. Днепра (см. *Старко́вка*)

Каю́щи́ха, л. п. Царевича, п. п. Вои́, п. п. Днепра (см. *Капеченка*)

Озери́ха, л. п. Царевича, п. п. Вои́, п. п. Днепра

Тепли́ха, п. п. Жерновки, п. п. Встисны, л. п. Днепра

⁵¹ Ср. также *Семь, Рать, Веть*.

Теплиха, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Теплушка*)
Хабабиха, л. п. Десны (см. *Хобовина*, *Хабобина*)
Демьяниха, п. п. Габьи, п. п. Десны (вар. *Демьяновка*, *Алферовка*)
Романиха, л. п. Ивота, л. п. Ветъмы, л. п. Десны
Вилениха, п. п. Романихи, л. п. Ивота, л. п. Ветъмы, л. п. Десны
Бычиха, л. п. Свиги, л. п. Десны (см. *Бичиха*, *Бабиha*, *Вычиха*, *Вачиха*)
Бичиха, л. п. Свиги, л. п. Десны
Бабиha, л. п. Свиги, л. п. Десны
Вычиха, л. п. Свиги, л. п. Десны
Вачиха, л. п. Свиги, л. п. Десны

2. -уха

Желтуха, п. п. Жерновки, п. п. Встисны, л. п. Днепра
Требуха (?), п. п. Днепра (см. *Требухи*)
Неслуха, л. п. Пины, л. п. Струмени, л. рукава Припяти
Теремуха, л. п. Лиссы, л. п. Птичи, л. п. Припяти (вар. *Черемха*)
Боруha, л. п. Припяти
Воровуха, л. п. Десны (см. *Вородка*)
Балануха, л. п. Габьи, п. п. Десны
Большуха, п. п. Песочни, л. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
Теремуха, п. п. Пса, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Теремушка*, *Требуховка*)
Рамусуха, л. п. Судости, п. п. Десны (см. *Рамосуha*, *Рамасуха*)
Рамосуha, л. п. Судости, п. п. Десны
Рамасуха, л. п. Судости, п. п. Десны
Берух (?), л. п. Клевени, п. п. Сейма

3. -аха, -оха

Варсоха, л. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Ворсоха*, *Ворсиha*)
Ворсоха, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Песковаха, п. п. Слищанки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Домаха, п. п. Поконки, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Утвоха, л. п. Припяти
Перетаха, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны

4. -уша, -иша, -ыша, -оша, -аша, -яша

Льгоша, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра

Артюша, п. п. Сенной, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. *Артеша*)
Артеша, п. п. Сенной, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Мокруша, п. п. Каталовки, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Поляша, п. п. Вотри, п. п. Воши, п. п. Днепра (вар. *Ляшковская*)
Обиша (?), п. п. Крапивны, п. п. Днепра
Телуша, л. п. Ринелки, п. п. Олы, л. п. Березины
Белиша, л. п. Полны, п. п. Сожи (см. *Бирюлька*)
Поляша, л. п. Остра, л. п. Сожи
Поляша, л. п. Остра, л. п. Сожи
Будаша, л. п. Бобыковки, п. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра, л. п. Сожи
Голыша, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Голыш*)
М. Голыша, л. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи
Милуша, п. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Нетеша (?), п. п. Хоропути, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Передеша, п. п. Десны
Любуша, л. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Любушка*)
(Гнилая) Любуша, л. п. Любуши, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Бытоша, л. п. Ветъмы, л. п. Десны (см. *Бытош*)
Долгуша, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Лировка*, *Суходол*)
Гнилуша, л. п. Ковыленки, л. п. Болвы, л. п. Десны
Гостиша, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Гастижа*)
Хатуша, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (вар. *Хитуца*)
Хатуша, п. п. Яновки, п. п. Десны (см. *Хотуша*, *Татаренец*)
Хотуша, п. п. Яновки, п. п. Десны
Рябиша, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Лютина*)
Гнилуша, л. п. Стративы, л. п. Снова, п. п. Десны
Кривуша, п. п. Десны
Гнилуша, п. п. Десны
Гнилуша, л. п. Десны
Гнилуша, л. п. Десны

-иха, -уха, -оха, -аха, -уша, -иша, -ыша, -оша, -аша, -яша

Все эти суффиксы, помимо общего объединяющего их суффиксального элемента *-х-*, не являются в гидронимии первичными, они проникли сюда из топонимии, в которой отдельные из этих суффиксов, например *-иха*,

игрывают немалую роль⁵². Весьма слабая гидронимичность перечисленных суффиксов обнаруживается также при рассмотрении оформленных этими суффиксами основ. Немалое место среди них занимают собственные личные имена или обозначения лиц женского пола (преимущественно для *-иха*) с заметными следами экспрессивного значения, ср. *Демьяниха, Романиха, Бабиha, Артюша/Артеша, Любуша, Милуша, Большуха* и т. д. Одновременно такие примеры являются и указанием на поздний хронологический характер подобных образований. Тем не менее входящие в этот раздел группы не вполне однородны по некоторым своим особенностям. Так, группа гидронимов на *-уха* в отличие от большинства других дает больше примеров гидронимического употребления апеллятивов, ср. *Желтуха, Требуха*. К числу сомнительных примеров, следует отнести, помимо апеллятивов, такие случаи, как *Берух, Нетеша, Поляша* (вар. *Ляшковская*) и некоторые другие.

Примечательно, что анализ вариантов гидронимических названий, собранных в этом разделе, практически не дает указаний на более старую форму данного названия, что объясняется столь же поздним возрастом варианта, как и основного названия. Более показательны редкие дублиеты типа *Бытоша — Бытош, Гольша — Гольи* в связи с аналогичными случаями, неоднократно разбиравшимися выше.

Не исключена возможность, что незначительная часть названий этого раздела, прежде всего на *-ош(a)*, *-иш(a)*, восходит к достаточно древним славянским образованиям в гидронимии и топонимии и находит соответствия на разных славянских территориях (см. И. Дуриданов. Указ. соч., стр. 218 и след.). В ряде этих случаев можно предполагать старые формы прилагательных на *-os*, расширенные с помощью местоименного *-io*. В принципе все перечисленные здесь суффиксы содержат *-x-*, восходящее к более старому *-s-*, которому могли предшествовать в составе слова различные гласные. Однако было бы неправильно думать, что во всех названных примерах речь идет о непосредственном продолжении старого суффикса; точнее было бы говорить о перенесении цельного форманта, абстрагированного от случаев апеллятивного употребления и обладающего значительной продуктивностью. Именно это обстоятельство не позволяет рассматривать данные образования, в конечном счете содержащие *-s-*, в одном ряду с гидронимами, органически продолжающими образования со старым суффиксом *-s-*.

На фоне исключительно славянских гидронимов этого раздела выделяется название реки *Обиша* в верховьях Днепра, которое можно скорее рассматривать как преобразование более раннего **Объша/*Опъша*, ср. *Обша* в бассейне Западной Двины, а также балтийскую гидронимию с корнем, обозначающим осину — лит. *erpišė* и т. д. Об особенностях распространения всех этих гидронимов в Верхнем Поднепровье (как и за его пределами) трудно сказать что-либо определенное, кроме того, что оно в известной мере зависит от распространения соответствующих топонимов. Единственная любопытная деталь — отсутствие гидронимов на *-иха* и всех видов на *-иш-*, кроме *Телуша* (на Березине), к западу от Днепра.

IX

Этот раздел включает в себя две большие группы гидронимов, объединенных тем, что обе они состоят из прилагательных. В первую группу входят гидронимы в форме полных и кратких прилагательных, за исключением примеров на *-ов* и *-ин* (во всех родах); вторая группа включает названия на *-ов/-ев, -ова/-ева, -ово/-ево*. Группа на *-ин*, тесно связанная с обеими названными группами, была рассмотрена выше, в связи с анализом гидронимов с элементом *-н-*. Объединение двух групп, составляющих настоящий раздел, продиктовано рядом соображений, в частности сходством их морфологиче-

⁵² См.: В. А. Никонов. География русских суффиксов. «Onomastica», 9, 1959, стр. 335 и след.

ской структуры, значительной продуктивностью, как правило, относительно позднего характера, широким распространением в Поднепровье и других смежных бассейнах применительно к мелким притокам.

1. -ый/-ий, -ая/-яя, -ое/-ее, -ья, -ье, -о (нулевое окончание), **-а, -о**

Загородный, л. п. Днепра
Цоколовский, л. п. Днепра
Черный, п. п. Днепра
Мошовский, л. п. Днепра
Льущовский, п. п. Захаровки, п. п. Жерди, п. п. Днепра
Поповский, л. п. Залазенки, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Григорьевский, л. п. Залазенки, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Черный, л. п. Жерди, п. п. Днепра
Слепушкинский, л. п. Днепра
Власовский, л. п. Чернейки, л. п. Молянки, п. п. Днепра (см. Хворостянка)
Пакаловский, л. п. Стабни, л. п. Днепра
Плоская, п. п. Супруты Нижней, п. п. Днепра
Гороховский, л. п. Супруты Нижней, п. п. Днепра
Рибровский, п. п. Людовни, л. п. Днепра
Яблонковский, л. п. Днепра
Немошная, п. п. Днепра
Трослива, л. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. Трасливка, Трасливка)
Вязовый, п. п. Крутицы, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Каменный, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Подгрядская, п. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. Черная)
Черная, п. п. Немошеной, п. п. Днепра
Плоская, п. п. Немошеной, п. п. Днепра (см. Плоцкая)
Плоцкая, п. п. Немошеной, п. п. Днепра
Стоячее, оз., бассейн Черногрязки, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Кузинский, п. п. Черногрязки, л. п. Немошеной, п. п. Днепра
Плоская, л. п. Лезны, п. п. Днепра
Ермаковский, л. п. Днепра
Мамоновский, л. п. Днепра
Ивановский, п. п. Мамоновского, л. п. Днепра
Черная, п. п. Бебри, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. Чернева, Чернянка)
Княгининский, п. п. Рехты, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Горновский, л. п. Русятки, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Сидоровский, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Буравский, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Шерувский, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра

Боровая, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Марковский, п. п. Боровой, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Чащевый, л. п. Днепра (см. Суходолка)
Моховая, л. п. Соли, п. п. Днепра
Шаколовский, л. п. Соли, п. п. Днепра
Стоячее, оз., бассейн Дымы, л. п. Днепра
Кушиновский, п. п. Дымы, л. п. Днепра (см. Кушиновка)
Грежачий, п. п. Дымы, л. п. Днепра (см. Грумячинский)
Грумячинский, п. п. Дымы, л. п. Днепра
Золоченая, л. п. Дымы, л. п. Днепра
Плоская, л. п. Лемни, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
Даньский, л. п. Днепра
Ножна, — п. Шелковки, л. п. Днепра
Великая, п. п. Вопца, п. п. Днепра (см. Величка)
Чист, п. п. Великой, п. п. Вопца, п. п. Днепра
Русская, п. п. Вопца, п. п. Днепра (см. Рузка)
Крутовский, п. п. Днепра
Половецкий, л. п. Семлевки, л. п. Осьмы л. п. Днепра (см. Поповецкая)
Поповецкая, л. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Чернавский, п. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Мышинский, л. п. Хацы, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Мышенская, п. п. Хацы, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Барковский, п. п. Ломачинки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Серебряный, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. Серебрянка)
Лицкая, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра
Сенная, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Свина, п. п. Артюши, п. п. Сенной, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. Свинка)
Зарешна, п. п. Осьмы, л. п. Днепра (вар. Рехта)
Готова, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Шеметовский, л. п. Каменки, п. п. Катиловки, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Бобыльский, л. п. Катиловки, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см. Карговка)
Пенная, п. п. Днепра
Зеновский, л. п. Чарвицы, п. п. Днепра

Рочаковский, п. п. Купелки, п. п. Ворсиhi, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Устинский, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Рудомойская, п. п. Гастижи, п. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Рудомойка*)
Плотинский, л. п. Рудомойки, п. п. Гастижи, п. п. Ужи, л. п. Днепра (см. *Дуган*)
Чернышевский, п. п. Гастижи, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Черногрязский, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Фоминский, л. п. Вербушки, л. п. Рекотки, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Сапелинский, л. п. Журышки, л. п. Хвашовки, п. п. Варки, л. п. Ужи, л. п. Днепра
Щелкуновское, оз., бассейн Щелкуновки, л. п. Днепра
Тимошинский, л. п. Конопеницы, п. п. Днепра
Великая, п. п. Днепра
Черная, п. п. Черней, л. п. Вопи, п. п. Днепра
Лушинский, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Лушкинка*)
Скаморский, л. п. Осотни, п. п. Кокоша, — п. Вопи, п. п. Днепра
Каменский, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Б. Ольховский, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
М. Ольховский, л. п. Б. Ольховского, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Пыльная, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Вежечка*)
Ляшковская, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Поляша*)
Болотный, п. п. Поляши, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Черный, л. п. Грудницы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Глиняный, л. п. Грудницы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Таборовский, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Пантелеевская, л. п. Вопи, п. п. Днепра (вар. *Пантелеевка*)
Рубежный, п. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Зимец*, *Земц*)
Черная, п. п. Велицы, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Кузмичина*)
Крутой, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Лелельский, л. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Святой, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра
Крутой, п. п. Велени, п. п. Велени, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра (см. *Крутица*)
Нерыбинский, п. п. Устрома, л. п. Днепра (см. *Нежодка*)
Починовский, л. п. Трубельни, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Белая, п. п. Устрома, л. п. Днепра
Гусаревский, л. п. Лосьмины, п. п. Днепра
Мертвый, л. п. Днепра (см. *Мертвея*)
Неглинная, л. п. Днепра
Глубокая, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Дорожицкий, п. п. Крупеницы, л. п. Хмости, п. п. Днепра
Бородинский, п. п. Хмости, п. п. Днепра
Старожинский, л. п. Днепра
Яшинский, л. п. Днепра
Полонная, п. п. Волости, л. п. Днепра
Добрая, л. п. Волости, л. п. Днепра (см. *Добра*)
Добра, л. п. Волости, л. п. Днепра
Свиная, л. п. Волости, л. п. Днепра
Черный, л. п. Строгани, п. п. Днепра
Петожинский, п. п. Дряжны, л. п. Колodни, п. п. Строгани, п. п. Днепра
Черный, п. п. Стабны, п. п. Днепра
Шкляная, п. п. Днепра
Ясеная, л. п. Днепра (см. *Есеная*)
Есеная, л. п. Днепра
Боровая, л. п. Днепра (см. *Боровка*)
Руцкая, — п. Сучкиной, л. п. Боровки, л. п. Днепра
Бикитабский, п. п. Олыши, п. п. Днепра (см. *Бокстабский*)
Бокстабский, п. п. Олыши, п. п. Днепра
Волчий, п. п. Олыши, п. п. Днепра
Коновский, п. п. Днепра
Згорная, л. п. Катыньки, п. п. Днепра (см. *Возгорна*)
Купринское, оз., бассейн Катыньки, п. п. Днепра (см. *Стоячее*, *Куприно*, оз.)
Стоячее, оз., бассейн Катыньки, п. п. Днепра
Вязовная, п. п. Днепра (см. *Везовня*, *Везовна*)
Войская, л. п. Днепра
Встесная, л. п. Днепра (см. *Встисна*, *Стесна*)
Лосменная, л. п. Днепра (см. *Лосвина*, *Лосмина*)
Гусиная, п. п. Днепра (см. *Гусинка*)
Скороносная, п. п. Днепра
Кажанный, п. п. Студенца, л. п. Ельни, л. п. Березины, п. п. Днепра
Нагодный, п. п. Студенца, л. п. Ельни, л. п. Березины, п. п. Днепра (см. *Надва*)
Смердячья, л. п. Березины, п. п. Днепра (см. *Смердячка*, *Смердичи*)

Людная, л. п. Мереи, л. п. Днепра
Луноголова, п. п. Мереи, л. п. Днепра
 (вар. *Луна*, *Луппа*)
Свиная, п. п. Мереи, л. п. Днепра
Добрая, л. п. Свиной, п. п. Мереи,
 л. п. Днепра (см. *Добрянка*)
Холостая, п. п. Адрова, п. п. Днепра
 (см. *Холостовка*, *Холостинка*, *Холостень*)
 (*Лучка*) *Черна*, п. п. Днепра (см. *Добрейка*,
Лучка)
Сенно, п. п. Лахвы, п. п. Днепра (см.
Живорезка)
Никоновская, л. п. Днепра
Холопейский, л. п. Днепра (см. *Холо-*
пея, *Селец*)
Дворецка, п. п. Болотянки, л. п. Днепра
 (см. *Хотовянка*)
Черная Вода, п. п. Днепра (см. *Черная*
Грязь)
Новый Мост, л. п. Рекуты, л. п. Днепра
Коренский, л. п. Днепра (вар. *Мадерка*,
Мадора)
Мытницкий Лог, л. п. Коренского,
 л. п. Днепра
Кривая, л. п. Друти, п. п. Днепра
Черное, оз., бассейн Чернявки, п. п. Ос-
 лика, п. п. Друти, п. п. Днепра
Черна, п. п. Вабичи, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Твердый, л. п. Друти, п. п. Днепра
Милая, л. п. Брусенки, л. п. Должанки,
 п. п. Друти, п. п. Днепра
Красная, п. п. Грезы, л. п. Друти,
 п. п. Днепра
Белая, п. п. Черобомирки, п. п. Друти,
 п. п. Днепра
Бела, л. п. Окры, л. п. Днепра (см. *Бель-*
чик)
Ивия (?), л. п. Ведричи, п. п. Днепра
 (вар. *Лазаревка*)
Жегальская, л. п. Днепра (вар. *Василевка*)
Большая, л. п. Днепра
Малая, л. п. Днепра
Кривая, л. п. Днепра (см. *Кривая*)
Крывая, л. п. Днепра
Верхняя, п. п. Березины
Домажеричское, оз., бассейн Сергуча,
 л. п. Березины
Спасская, л. п. Песчанки, л. п. Березины
Хитрая, п. п. Березины
Рыбачное, оз., бассейн Равы, п. п. Ровы,
 п. п. Березины
Гнилой, л. п. Начи, п. п. Бобра, л. п. Бе-
 резины
Запрудицкая, л. п. Березины (см. *Несета*)
Ельницкая, л. п. Березины
Синия (?), п. п. Свислочи, п. п. Березины
 (вар. *Син*)

Лесная, п. п. Крадувки, п. п. Синицы,
 п. п. Синии, п. п. Свислочи, п. п. Бе-
 резины
Липовый, л. п. Несеты, п. п. Ольсы,
 л. п. Березины
Боровая, п. п. Брожи, п. п. Березины
Крапивный, п. п. Березины
Ясеновский, п. п. Хмарки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи
Черная, п. п. Каменки, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи
Мавринская, п. п. Хмары, л. п. Сожи
 (см. *Городня*)
Антоновский, — п. Флистенки, п. п. Хма-
 ры, л. п. Сожи
Белая, п. п. Лучесянки, п. п. Хмары,
 л. п. Сожи (вар. *Алексеевка*)
Хотелия (?), л. п. Сожи
Черный, л. п. Сожи
Перечовый, л. п. Вупенки, п. п. Сожи
 (см. *Упинька*)
Гориста (?), л. п. Березовки, л. п. Сожи
 (см. *Гариста*, *Гараставка*)
Гариста (?), л. п. Березовки, л. п. Сожи
Духовая, п. п. Березовки, л. п. Сожи
 (см. *М. Березина*, *М. Березня*)
Гориста (?), п. п. Белицы, л. п. Сожи
Кожуховичский, л. п. Лызы, п. п. Сожи
Кадовский, л. п. Ластовки, л. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Спацкая, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Спадская, *Спадцкая*)
Спадская, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Спадцкая, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Свинная, п. п. Спацкой, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Гальцевка*)
Дельная, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Лютая, л. п. Вехры, п. п. Сожи
Сутобычий, л. п. Лутни, л. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Фролоцка, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Рышковский, п. п. Фролоцки, л. п. Го-
 родни, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Мертва, л. п. Квягини, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи (см. *Мертвица*)
Сутоцкая, п. п. Вехры, п. п. Сожи
 (см. *Суточка*, *Дымалки*)
Черная Соженка, л. п. Соженки, л. п. Сожи
Плоская, л. п. Сожи
Черная Натопя, п. п. Сожи
Белая Натопя, л. п. Черной Натопы,
 п. п. Сожи
Поставский, п. п. Хруманы, п. п. Острика,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Шиманинский, п. п. Острика, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Черный, л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи

- Полевая Луана*, л. п. Остра, л. п. Сожи
Кукаревский, п. п. Становки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Рудка*)
Черный, л. п. Колодни, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Порубежный, л. п. Митрашенки, л. п. Сто-
 мети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Недобрая, п. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Черная, п. п. Стомятки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Хизовая, п. п. Стомятки, п. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Черный, л. п. М. Жадомки, л. п. Зубовки,
 л. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Со-
 жи
Порубежный, л. п. Стомети, п. п. Остра,
 л. п. Сожи
Красный, — п. Терешки, л. п. Стомети,
 п. п. Остра, л. п. Сожи
Завидовский, л. п. Колпенки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Власковский, п. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Хмелевка*)
Толстый, л. п. Лындыховки, л. п. Те-
 ребревки, п. п. Остра, л. п. Сожи
Белая Рыдыга, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Рыдога*)
Каменский, л. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Черный, л. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи (см. *Вишека*)
Крутой, л. п. Белой Рыдыги, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Черная Рыдыга, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Рыдага*, *Рыдога*, *Рыдыга*)
Прудская, п. п. Шумовки, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Красный, п. п. Сожи
Сутоковский, л. п. Любжи, л. п. Сожи
Полонная, п. п. Дубровицы, л. п. Любжи,
 л. п. Сожи (см. *Полыня*)
Сенна, л. п. Сожи
Домашняя, п. п. Сенны, л. п. Сожи
Турья, л. п. Сенны, л. п. Сожи (см. *Турия*)
Турия, л. п. Сенны, л. п. Сожи
Домашняя, п. п. Турьи, л. п. Сенны,
 л. п. Сожи (см. *Травинка*)
Белый Ручей, п. п. Поросицы, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Крива, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Кри-
 вин*)
Быстрая, п. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Быстра*, *Быстрица*)
Быстра, п. п. Ремистова, л. п. Прони,
 п. п. Сожи
Студеная Вода, л. п. Ремистова,
 л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Студенка*)
- Дровица (?)*, п. п. Вербовки, л. п. Прони,
 п. п. Сожи (см. *Дрягиня*)
Кривой, л. п. Голубины, л. п. Баси,
 л. п. Прони, п. п. Сожи
Черная, л. п. Рудзеи, п. п. Ресты, п. п.
 Прони, п. п. Сожи
Голуба, л. п. Немыльные, л. п. Сожи
Кривая, л. п. Девницы, л. п. Сожи
Сецка, л. п. Сожи (см. *Асецка*)
Асецка, л. п. Сожи
Тянная, п. п. Молинки, л. п. Сожи
Стальная, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Войская, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Буйска, *Васькая*)
Буйска, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Васькая, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Косицкая, п. п. Споницы, л. п. Сожи
 (см. *Пречевка*)
Черный, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Черный, л. п. Колпиты, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
(Аксинка) Березовская, л. п. Чолкны,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Поповка*)
Черный, п. п. Чолкны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Добрая, л. п. Чолкны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Бутковский, п. п. Чолкны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Бицкая, л. п. Чолкны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Бецкая*)
Бецкая, л. п. Чолкны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Брянская Чолна, л. п. Бицкой, л. п. Чол-
 кны, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Чолкна*,
Поповка)
Абицкая, п. п. Поповки, л. п. Бицкой,
 л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Артемовский, п. п. Боровицы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Святой, л. п. Барановки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Черный Петр, п. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (вар. *Петя*, *Чернопет*)
Белый Петр, л. п. Черного Петра,
 п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Рубежный, л. п. М. Усы, л. п. Усы,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Со-
 жи
Мирошковский, л. п. Должанки, п. п. Усы,
 л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Петраковский, л. п. Тростянки, п. п. Во-
 роницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Черный, п. п. Вороницы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Калечья, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Волчья, п. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Лутенка*)

Сенная, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Черная, л. п. Опороти, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Быстрая, п. п. Опороти, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Крутой, л. п. Невежи, л. п. Надвы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Корельский Ров, л. п. Боротинки,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Боречий Ров, п. п. Боротинки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Крутой, п. п. Боротинки, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Кременецкий Ровок, п. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Кременец*)
Черная, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Черная, п. п. Ворминки, п. п. Воронусы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Черный, л. п. Калпиты, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Свяцкая, п. п. Поконки, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Граничная, п. п. Унечи, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Черная, п. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути
 л. п. Сожи
Богородицкий, — п. Дыри, п. п. Унечи,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Синьковский Вал, — п. Голубовки, —
 п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Синьковка*)
Кожановское, оз., бассейн Вихолки,
 п. п. Ипути, л. п. Сожи
Карнетский, л. п. Ипути, л. п. Сожи
 (см. *Корна*, *Карна*)
Зябкая, л. п. Корны, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Святский, л. п. Очесы, п. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Старая Ипуть, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Девичий, л. п. Хоропути, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи (см. *Сапелка*)
Студеная Гута, л. п. Сожи (см. *Студе-
 ница*)
Быковья, п. п. Немильни, л. п. Сожи
 (см. *Быковка*, *Быков*)
Сухой Вир, — п. Вира, л. п. Сожи
Криничный, п. п. Сухого Вира, —
 п. Вира, л. п. Сожи
Черная, п. п. Вира, л. п. Сожи
Рудая, л. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Гнилой, п. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Черное, оз., бассейн Дорогобужи,
 л. п. Яселды, п. п. Струмени, л. ру-
 кава Припяти

Споровское, оз., бассейн Яселды, л. п. Стру-
 мени, л. рукава Припяти
Погостское, оз., бассейн Выслицы,
 п. п. Бобрика, л. п. Припяти
Луния (?), л. п. Припяти (см. *Лань*)
Мертвый, п. п. Начи, п. п. Лани, л. п. При-
 пяти
Мелкий, п. п. Лани, л. п. Припяти
Глубокая, л. п. Лани, л. п. Припяти
Глухая Лань, л. п. Припяти
Вессия (?), л. п. Случи, л. п. Припяти
 (вар. *Есейка*, *Висейка*)
Дубовая, п. п. Морочи, п. п. Случи,
 л. п. Припяти
Черная, п. п. Тесновки, п. п. Морочи,
 п. п. Случи, л. п. Припяти
Черная, п. п. Морочи, п. п. Случи,
 л. п. Припяти
Великая, п. п. Утвохи, л. п. Припяти
Красный, л. п. Припяти
Ляковицкий, л. п. Припяти
Млыновая, л. п. Припяти
Масловский, л. п. Припяти
Красная, л. п. Птичи, л. п. Припяти
Хвоцевый (рукав Тремли), л. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Дикое, оз., бассейн Тремли, л. п. Птичи,
 л. п. Припяти
Надружная, л. п. Драневки, п. п. Обе-
 довки, л. п. Неначи, л. п. Припяти
Турья, л. п. Припяти
Турия, п. п. Вити, л. п. Припяти
Латецкий, п. п. Десны
Дешовая, п. п. Соложи, л. п. Десны
 (см. *Дешовка*)
Лесная Жарна, п. п. Жарны, п. п. Соложи,
 л. п. Десны
Белый, л. п. Лесной Жарны, п. п. Жарны,
 п. п. Соложи, л. п. Десны
Рубежный, п. п. Хомутовки, л. п. Б. При-
 смары, л. п. Десны
Черная, л. п. Чепенички, л. п. Болда-
 чевки, п. п. Десны
Плоская, л. п. Ломни, п. п. Десны
Десной, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (вар. *Десна*)
Черная, л. п. Десного, л. п. Снопоти,
 л. п. Десны (вар. *Удар*)
Загуменная, л. п. Черной, л. п. Десного,
 л. п. Снопоти, л. п. Десны
Белая, л. п. Десного, л. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Лозовый Мошок, п. п. Жабинки, п. п.
 Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Грязный, л. п. Шуйцы, п. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Передний, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы,
 п. п. Снопоти, л. п. Десны

Задний, п. п. Тростенки, п. п. Шуйцы,
 п. п. Снопоти, л. п. Десны
Сморозинский, п. п. Тростенки,
 п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Мошная, п. п. Снопоти, л. п. Десны
 (вар. *Машины*)
Черный, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Бориковский, л. п. Мокряны, п. п. Ха-
 тожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Попыренский, л. п. Мокряны, п. п. Ха-
 тожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Аннинский, п. п. Мокряны, п. п. Ха-
 тожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны
Малый, л. п. Студенца, л. п. Хатожки,
 л. п. Снопоти, л. п. Десны
Кашинский, л. п. Студенца, л. п. Хатожки,
 л. п. Снопоти, л. п. Десны
Полая, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Черная, п. п. Б. Лутенки, л. п. Снопоти,
 л. п. Десны
Средняя, л. п. Снопоти, л. п. Десны
 (см. *М. Лутенка*, *М. Лутна*)
Черная, п. п. Масаловки, л. п. Десны
Черная, л. п. Каменки, л. п. Десны
Мастинная, п. п. Каменки, л. п. Десны
Сенна, п. п. Габьи, п. п. Десны
Гобеск, л. п. Десны (см. *Голынка*)
Белая, л. п. Сещи, п. п. Десны
Красная, — п. Белой, л. п. Сещи,
 п. п. Десны
Крашенская, л. п. Сещи, п. п. Десны
 (см. *Крушевская*, *Барсуковка*)
Крушевская, л. п. Сещи, п. п. Десны
Белая, п. п. Сещи, п. п. Десны
Мошная, п. п. Сещи, п. п. Десны
Поперешная, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
 (см. *Луженка*)
Савинская, л. п. Луженки, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны (вар. *Дрына*)
Ординский, п. п. Савинской, л. п. Лу-
 женки, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Савинский, п. п. Савинской, л. п. Луженки,
 л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Мошная, л. п. Бытоши, л. п. Ветьмы,
 л. п. Десны
Черный Поток, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Турья, л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Глиняная, л. п. Березинки, л. п. Березны,
 л. п. Ветьмы, л. п. Десны
Песочная, п. п. Десны (см. *Песочинка*,
Песочня)
Песья, л. п. Серижи, л. п. Десны (см. *До-
 машовка*)
Сенна, л. п. Десны
Вежная, л. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Ямной, п. п. Неручи, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны

Прудовская, л. п. Ужати, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Княжая Песочня, п. п. Болвы, л. п. Десны
Неперевский, п. п. Сукремли, п. п. Кня-
 жей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
Моститная, п. п. Дорогонки, л. п. Ово-
 стца, п. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Белая, л. п. Песочни, л. п. Княжей Пе-
 сочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
Черная, л. п. Песочни, л. п. Княжей
 Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны
 (см. *Черенка*)
Илитная, п. п. Болвы, л. п. Десны
Черный Поток, л. п. Саженки, л. п. Бе-
 резовки, п. п. Болвы, л. п. Десны
Черная, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Теплая, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Марковка*)
Рудный, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Березовка*)
Перетесная, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны (см. *Перетесна*)
Черная, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Черная Грязь, л. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Средняя, п. п. Псури, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Крутая, п. п. Псури, л. п. Ломпади,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Вычепка*)
Черный, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Сельский Луг, п. п. Косиченки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны
Ожереловский, п. п. Птичины, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Грежачий Колодезь, п. п. Птичины,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Савинский, л. п. Верещевки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Лузма*)
Лилковский, п. п. Ольховки, п. п. Пере-
 миловки, л. п. Песочни, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Сидоровский, л. п. Дубровки, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Старогутский, л. п. Дубровки, л. п.
 Болвы, л. п. Десны
Желтый, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Малывень)
Крутая, п. п. Болвы, л. п. Десны
Черный, п. п. Овсорока, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Блажная, л. п. Бердовки, л. п. Овсорока,
 л. п. Болвы, л. п. Десны
Запрудная, л. п. Бердовки, л. п. Овсо-
 рока, л. п. Болвы, л. п. Десны

Белая, п. п. Олшанки, п. п. Болвы, л. п. Десны
Белый Колодец, — п. Белой, п. п. Олшанки, п. п. Болвы, л. п. Десны
Гнилой, л. п. Дарковичей, п. п. Болвы, л. п. Десны
Белый Колодезь, п. п. Десны
Селецкая, л. п. Понемели, п. п. Снежети, л. п. Десны
Жарская, л. п. Понемели, п. п. Снежети, л. п. Десны
Черная, п. п. Понемели, п. п. Снежети, л. п. Десны
Б. Велья, п. п. Снежети, л. п. Десны
Черная, л. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
М. Велья, п. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Крутенькая, л. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Десны
Средняя, — п. Десенки, л. п. Десны
Сосновый, п. п. Десны
Озерца, п. п. Ревны, л. п. Десны (см. Озеренка)
Песковская, л. п. Ревны, л. п. Десны
Наружная, л. п. Десны
Деряжная, п. п. Навли, л. п. Десны (см. Деряжня, Юшковка)
Молодовая, л. п. Моха, л. п. Навли, л. п. Десны
Лабковский, п. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. Олешня, Олшанка)
Робья, п. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны (см. Робка)
Гнилое Болото, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны
Петровский, п. п. Калахвы, л. п. Навли, л. п. Десны
Козья, л. п. Калахвы, л. п. Навли, л. п. Десны
Липовый, л. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны
Алешинский, п. п. Алешанки, п. п. Навли, л. п. Десны
Железный, л. п. Навли, л. п. Десны
Княжа, — п. Железного, л. п. Навли, л. п. Десны
Соломенная, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. Обчерица, Обчерица)
Веребейная, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. Веребейный, Воробенка, Ивановка)
Веребейный, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Зерская, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Сорочий, п. п. Лукинки, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Гнилая, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны

Мыцкий, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Хутошинский, л. п. Хатуши, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Дубовецкий, л. п. Хатуши, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Мыцкий, п. п. Хатуши, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Горькая Яблоня, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Лесовая Липница, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. Лесовня)
Полевая Липница, п. п. Лесовой Липницы, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Орля (?), л. п. Морицы, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Плоское Болото, л. п. Стенеге, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Бревский Колодезь, п. п. Стенеге, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Орля (?), л. п. Устари, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Теребиковский, п. п. Нерусы, л. п. Десны
Пятницкая, п. п. Яновки, п. п. Десны
Рудомья, п. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны
Гнилой и Городец, п. п. Лютины, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Селецкая, л. п. Немолодвы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. Селица)
Селица, л. п. Немолодвы, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Красный Рог, л. п. Судости, п. п. Десны (вар. Рог)
Студеная, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны
Обиций, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны
Черный, п. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны
Крутая Дебря, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Красная, л. п. Волотыни, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны
Красная и Леськовка, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Хворосная, — п. Глиники, п. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Чернецкая, л. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны (см. Жданковка)
Красная, л. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны (см. Плоская)
Плоская, л. п. Кичеты, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
Сетная, л. п. Знобовки, л. п. Десны

- Сбицкий*, л. п. Улицы, п. п. Знобовки, л. п. Десны
- Грузкая*, п. п. Улицы, п. п. Знобовки, л. п. Десны
- Рогозинский*, — п. Рогожны, п. п. Десны
- Сухая Вовна*, л. п. Бычихи, л. п. Свиги, л. п. Десны
- Ратушная*, п. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Расточня*, *Мока*)
- Черное Болото*, л. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Сычевка*)
- Расточная*, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п. Десны (см. *Муравейна*, *Муравелька*)
- Чернеца*, п. п. Быстрицы, п. п. Десны
- Веселый Летник*, п. п. Десны
- Острая Струга*, п. п. Десны (см. *Гайстровый Струй*)
- Гайстровый Струй*, п. п. Десны
- Быстрая*, л. п. Десны
- Песчаный Лог*, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Топаль*)
- Плоская*, — п. Истровки, л. п. Снова, п. п. Десны
- Солова*, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Салова*)
- Салова*, л. п. Снова, п. п. Десны
- Стратива*, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Стративка*)
- Старая Шумиловка*, л. п. Трубежа, п. п. Снова, п. п. Десны
- Пятицкий*, л. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны
- Сновский*, п. п. Снова, п. п. Десны
- Пятницкая*, п. п. Десны (вар. *Белоус*)
- Ожопная Струга*, п. п. Белоуса, п. п. Десны (см. *Рудка*)
- Криничная*, п. п. Белоуса, п. п. Десны
- Боровая*, п. п. Десны
- Быстрая Жеведь*, п. п. Десны
- Криченское Жерело*, п. п. Десны
- Новый Поток*, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Девница*, *Поток*)
- Собницкая Рудка*, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Иржавец*)
- Быстрая*, л. п. Остра, л. п. Десны (см. *Быстрица*)
- Пузатая Семь*, п. п. Сейма (см. *Пузацкая Семица*)
- Пузацкая Семица*, п. п. Сейма
- Лецинская Плата*, п. п. Сейма (см. *Лецин*)
- Добрый Колодезь*, п. п. Хана, п. п. Вети, п. п. Сейма
- Лесовая Рать*, п. п. Рати, п. п. Сейма
- М. Горная Медведица*, п. п. Рати, п. п. Сейма (см. *Медведка-Колодезь*)
- Гнилой Колодезь*, п. п. Есенков, п. п. Рати, п. п. Сейма
- Сухая Озеренка*, л. п. Рати, п. п. Сейма (см. *Озеренка*)
- Грязная*, л. п. Рати, п. п. Сейма (см. *Грязный Колодезь*)
- Грязный Колодезь*, л. п. Рати, п. п. Сейма
- Гремячий Колодезь*, л. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Гремячка*)
- Грязный*, п. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Грязная*)
- Грязная*, п. п. Тускори, п. п. Сейма
- Красная*, л. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Красный Колодезь*)
- Красный Колодезь*, л. п. Тускори, п. п. Сейма
- Белый Колодезь*, п. п. Тускори, п. п. Сейма
- Липиновская Снова*, — п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Липинова Снова*)
- Смородинная*, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Смородинка*)
- Полевая Снова*, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
- Брусовой Колодезь*, п. п. Полевой Сновы, п. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма
- Сухая Неполка*, л. п. Б. Неполки, п. п. Тускори, п. п. Сейма (см. *Сухой*, *лог*)
- Сухой*, *лог*, л. п. Б. Неполки, п. п. Тускори, п. п. Сейма
- Виногробльская Плата*, п. п. Виногробли, л. п. Тускори, п. п. Сейма (вар. *В. Плата*)
- Волошинный Ржавец*, л. п. Виногробли, л. п. Тускори, п. п. Сейма
- Гнилая Курица*, п. п. Сейма
- Середняя Рогозна*, л. п. Рогожны, п. п. Сейма
- Сухая Рогозна*, л. п. Средней Рогожны, л. п. Рогожны, п. п. Сейма
- Сухая Речица*, п. п. Сейма (см. *Речица*, *Протек*)
- Банская*, п. п. Сейма
- Теплый Колодезь*, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Белый Колодезь*, п. п. Свапы, п. п. Сейма
- Турий*, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Турейка*)
- Любажский*, *лог*, п. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Любажь*)
- Белый Немедь*, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Немедь*, *Немедь*)
- Черный Немедь*, п. п. Немеди, п. п. Свапы, п. п. Сейма
- Бродный Колодезь*, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Гнилая Плата*, п. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Любажский Колодезь*, п. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Ореховая Руда*, п. п. Руды, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Грязная Руда*, п. п. Руды, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма

Мокрая Холчь, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Сухая Холчь, п. п. Мокрой Холчи, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Бутежская Плата, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Бутежь*)
Плоская, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Сбродный, л. п. Расторга, л. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Збородной*)
Збородной, л. п. Расторга, л. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Каменная Осмонька, л. п. Осмоньки, п. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Чернявка*)
Сузой, л. п. Жигаевки, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Белицкий Ржавец, п. п. Белицы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Живая Харасейка, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Харася*, *Харасейка*)
Мертвая Харася, л. п. Харасеи, п. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Мертвая Харасейка*)
Жировые Березы, л. п. Березы, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Жировка*, *Жировая*, *Жерновка*, *Журавой*)
Жировая, л. п. Березы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Журавой, л. п. Березы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Белитинский, л. п. Березы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Почетный Колодезь, л. п. Березы, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Вамутное, бол., л. п. Свапы, п. п. Сейма (вар. *Возмут*)
Сухое Болото, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Долгая, л. п. Свапы, п. п. Сейма
Голубой, лог, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Голубовка*)
Водовой, л. п. Фотни, п. п. Гнилуши, п. п. Свапы, п. п. Сейма
Гайдаковский, л. п. Нестуни, п. п. Сейма
Крутой Верх, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Ловчий Колодезь, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Кленная, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *Клецушка*)
Сухая Амонька, л. п. Амоньки, п. п. Сейма (см. *М. Амонь*)
Городичная, л. п. Киселевки, л. п. Сухой Амоньки, л. п. Амоньки, п. п. Сейма
Сухая Каменка, л. п. Рыла, л. п. Сейма (см. *Каменка*, *Мокрая Каменка*)
Мокрая Каменка, л. п. Рыла, л. п. Сейма
Святые Ключи, л. п. Каменки, л. п. Рыла, п. п. Сейма
Лавочная, л. п. Сейма
Хитер (?), л. п. Сейма

Молчья, л. п. Сейма
Харабра (?), л. п. Сейма (см. *Харабрь*)
Гарная, л. п. Сейма (см. *Горн*)
Мощное Болото, л. п. Клевени, л. п. Сейма
Гнилая, л. п. Саженки, л. п. Обесты, л. п. Клевени, л. п. Сейма (см. *Гнилое Болото*)
Гнилое Болото, л. п. Саженки, л. п. Обесты, л. п. Клевени, л. п. Сейма
Гузовой, л. п. Кубри, л. п. Клевени, п. п. Сейма
 Неизвестна точная локализация следующих рек:
Скороносная, — л. п. Днепра (Кн. Большому Чертежу)
Боранеск, — л. п. Днепра (Кн. Большому Чертежу)
Копанский (Смоленск. у. Смоленск. губ.)
Плоцкая (бассейн Немощенки, Бельск. у. Смоленск. губ.)
Гремячая (Вяземск. у. Смоленск. губ.)
Черногрязская (Вяземск. у. Смоленск. губ.)
Злая (Ельнинск. у. Смоленск. губ.)
Косой (Могилевск. у. Могилевск. губ.)
Пенный (Гомельск. у. Могилевск. губ.)
Узкий (Рогач. у. Могилевск. губ.)
Черная Вода (Рогач. у. Могилевск. губ.)

2. -ов/-ев, -ова/-ева, -ово/-ево

Грязев, л. п. Днепра (см. *Грязива*, *Грязнова*)
Грязнова, л. п. Днепра
Исаков, л. п. Шлыковки, л. п. Супруты
 Нижней, л. п. Днепра
Баранов, л. п. Лопшковки, л. п. Днепра
Шмаров, л. п. Высоты, л. п. Лопшковки, л. п. Днепра
Кулев, л. п. Немощеной, л. п. Днепра
Кляцово, л. п. Немощеной, л. п. Днепра
Чистопорова, л. п. Днепра
Чернева, л. п. Бебри, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Черная*, *Чернянка*)
Леонов, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Б. Березовец*)
Февлова, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра (см. *Фефалоста*, *Фефеловка*)
Борилова, л. п. Днепра
Свиридова, л. п. Поляновки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Леонов, л. п. Усвятинки, л. п. Искожи, л. п. Днепра
Юрьева, л. п. Вотри, л. п. Вои, л. п. Днепра
Братова, л. п. Вотри, л. п. Вои, л. п. Днепра (см. *Братовка*)
Пасиков, л. п. Велени, л. п. Царевича, л. п. Вои, л. п. Днепра

Почипова, п. п. Лойни, п. п. Царевича,
 п. п. Вопи, п. п. Днепра
Вернецова, л. п. Негребки, п. п. Вопи,
 п. п. Днепра
Хальчиков, л. п. Пропарищ, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра
Милеева, л. п. Устрома, л. п. Днепра
Астатова, п. п. Велетовки, п. п. Устрома,
 л. п. Днепра (см. *Осташевка*)
Трисороков, л. п. Башковки, л. п. Хмости,
 п. п. Днепра
Леткова, п. п. Мошны, п. п. Волости,
 л. п. Днепра (см. *Летковка*)
Ракова, п. п. Уфиньи, л. п. Днепра
 (см. *Цуркова*)
Цуркова, п. п. Уфиньи, л. п. Днепра
Федосова, — п. Чижевки, л. п. Днепра
Короякова, п. п. Встисны, л. п. Днепра
Соболев, п. п. Бедрянки, л. п. Лосвины,
 л. п. Днепра
Тертов, л. п. Днепра
Боброва, — п. Холопеи, л. п. Днепра
Болонов, л. п. Друти, п. п. Днепра
 (см. *Болоновка*, *Балоновка*, *Белановка*)
Лутова, п. п. Днепра
Августово, оз., бассейн Сергуча, л. п. Бе-
 резины (см. *Теклиц*)
Опенкова, л. п. Бобра, л. п. Березины
 (см. *Еленка*)
Осова, п. п. Крапивенки, л. п. Березины
Богущов, п. п. Волчанки, п. п. Березины
 (см. *Барановка*, *Банювка*)
Вязово, оз., бассейн Крапивны, л. п. Бе-
 резины
Дроздов, л. п. Олы, л. п. Березины (см.
Добрица)
Вороново, оз., бассейн Выдрицы, л. п. Бе-
 резины
Мошево, л. п. Сожи (см. *Мозовка*)
Локачев, л. п. Кочережья, л. п. Хмары,
 л. п. Сожи
Сузов, л. п. Упиньки, л. п. Вупенки,
 п. п. Сожи
Кателяков, л. п. Сожи
Прилепово, п. п. Духовой, п. п. Березовки,
 л. п. Сожи (см. *Бественка*, *Бедственка*)
Дедов, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Лязова, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи
 (см. *Лязовка*, *Лях*)
Молохова, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см.
Молохта, *Молофа*, *Малохта*)
Вачков, л. п. Городни, п. п. Вехры,
 п. п. Сожи
Панкратьев, л. п. Остра, л. п. Сожи
Погорелов, — п. Навли, л. п. Остра,
 л. п. Сожи
Клочев, л. п. Сененки, л. п. Сенны,
 л. п. Сожи

Ремистово, л. п. Прони, п. п. Сожи
 (см. *Ремиствянка*, *Ремество*, *Реже-*
ствянка)
Осмаков, л. п. Покоти, л. п. Сожи
Говнева, л. п. Сожи (*Гнива*)
Суров, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *За-*
суров)
Засуров, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Суров, оз., бассейн Сурова, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Лидово, п. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Федоров, л. п. Деражни, п. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Мошова, л. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Мошевка)
Грабычев, л. п. Свинки, л. п. Беседи,
 л. п. Сожи
Зборхов, п. п. Беседи, л. п. Сожи
Тушков, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Лышников, п. п. Боровицы, л. п. Ипути,
 л. п. Сожи
Юрьева, п. п. Вымклы, л. п. Вороницы,
 л. п. Ипути, л. п. Сожи
Вьюново, бол., п. п. Прожады, п. п. Воро-
 ницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Витова, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Ви-*
тава)
Ясенова, л. п. Ясеновки, л. п. Витавы,
 п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *М. Есе-*
новка)
Щенова, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Нежилов, л. п. Терюхи, л. п. Сожи
Быков, п. п. Немильни, л. п. Сожи (см.
Быковка, *Быковья*)
Хотова, л. п. Яселды, л. п. Струмени,
 л. рукава Припяти
Вислов Ров, л. п. Юховны, — п. Виши,
 п. п. Ипы, л. п. Припяти
Жуков, — п. Жлутовки, п. п. Десны
Малышева, л. п. Стряны, п. п. Десны
Полхов, л. п. Соложи, л. п. Десны
Дровенева, л. п. Десны (см. *Радин-*
ка)
Воротеева, л. п. Даниловки, л. п. Десны
 (см. *Буйковка*)
Рябцов, п. п. Фроловки, п. п. Вороновки,
 п. п. Десны
Попов, л. п. Мужичка, — п. Шуйцы,
 п. п. Снопоти, л. п. Десны
Роженев, п. п. Снопоти, л. п. Десны
Колотова, п. п. Гасамы, п. п. Десны (см.
Колтовка)
Маслов, л. п. Ининки, л. п. Ужати,
 л. п. Болвы, л. п. Десны (вар. *Суходол*)
Иагонов, п. п. Ломпади, л. п. Болвы,
 л. п. Десны
Майкова, п. п. Болвы, л. п. Десны

- Цацков, л. п. Олышанки, п. п. Болвы, л. п. Десны
- Брикова, п. п. Верещевки, п. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Барыковка*)
- Чортов Овраг, п. п. Бердовки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны
- Изабреев, л. п. Десны
- Бойкова, л. п. Десны (см. *Байкова*)
- Байкова, л. п. Десны
- Зуев, п. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Полениновка*)
- Полянишев, л. п. Немеды, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
- Лемяшев, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны
- Волуев, п. п. Роши, п. п. Судости, п. п. Десны
- Жуков Лужок, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны (вар. *Жуков Рожок*)
- Коромыслов Верх, л. п. Нетхари, л. п. Судости, п. п. Десны
- Янков, л. п. Чечотки, п. п. Красной и Леськовки, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
- Соколова, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны
- Лошова, п. п. Знобовки, л. п. Десны
- Дягова, п. п. Мены, п. п. Десны
- Салова, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Солова*)
- Солова, л. п. Снова, п. п. Десны
- Титева, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Титива, Тетива*)
- Крюков, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Мокроусовка, Руда*)
- Миценцова, л. п. Десны
- Б. Городьков Колодезь, п. п. Прута, п. п. Сейма (см. *Городьковка*)
- М. Городьков Колодезь, п. п. Городьковки, п. п. Прута, п. п. Сейма
- Жердева, п. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Ницева, п. п. Руды, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Никовец*)
- Корощева, п. п. Черни, п. п. Свапы, п. п. Сейма
- Опойкова, — п. Рясника, п. п. Черни, п. п. Свапы, п. п. Сейма
- Селнов, л. п. Свапы, п. п. Сейма (см. *Суслов, Сеславль*)
- Суслов, л. п. Свапы, п. п. Сейма
- Пелуково, оз., п. п. Сейма (см. *Плюскава*)
- Оксанов, — п. Олышанки, л. п. Берюха, л. п. Клевени, п. п. Сейма
- Варгов, п. п. Клевени, п. п. Сейма (вар. *Воргол, Wolhol*)

Неизвестна точная локализация рек:

Ковалев (Чериковск. у. Могилевск. губ.)

Раделев (Чериковск. у. Могилевск. губ.)

Малинов (бассейн Сожи, Чериковск. у. Могилевск. губ.)

* * *

-ый/-ий, -ая/-яя, -ое/-ее, -ья, -ье, -О (нулевое окончание), -а, -о; -ов/-ев, -ова/-ева, -ово/-ево

В первой группе этого раздела объединен один из самых многочисленных гипов гидронимии Верхнего Поднепровья. Наряду со старыми названиями, представленными производными прилагательными вроде *Черная, Белая, Великая, Моховая, Гнилая, Быстрая, Крутая* и т. д., на этой территории в большом количестве зафиксированы формы весьма позднего происхождения, обнаруживающие непосредственную связь с собственными именами, фамилиями и названиями населенных мест, например, *Поповский, Григорьевский, Власовский, Ермаковский, Ивановский, Кузинский, Марковский, Фоминский, Тимошинский, Никоновский, Кожуховичский, Фролоцка* и т. д. Говоря в целом об этих гидронимах как о позднем хронологическом пласте, следует, тем не менее, отметить факт длительного использования прилагательных для гидронимических целей. Об этом, между прочим, свидетельствуют разные способы присоединения адъективных окончаний. Помимо уже перечисленных случаев, когда окончание примыкает непосредственно к корню, известны многочисленные примеры, когда окончание присоединяется к корню, расширенному с помощью других суффиксов. Точнее говоря, здесь идет речь о сложных суффиксах типа *-овский, -инский, -авский, -ецкий, -ицкий, -истый* и др.: *Люцовский, Яблоновский, Крутовский, Чернышевский, Ольховский, Слепушкинский, Мышинский, Устинский, Лушинский, Грумячинский, Черназский, Поповецкая, Половецкий, Мытницкий Лог, Домажерицкое, Запрудницкая, Ельницкая, Дорожицкий, Гориста* и др. Длительное

использование прилагательных в гидронимии явствует также из наличия таких разновременных оформлений, нередко образующих варианты пары полных и кратких форм, как, например, *Добрая* — вар. *Добра*, *Быстрая* — вар. *Быстра*, *Селецкая* — вар. *Селица*. Помимо этого, известно немало гидронимов в форме краткого прилагательного; многие из них находят гидронимические соответствия в форме полного прилагательного, ср. *Черная* — *Черна*, *Белая* — *Бела*, *Красная* — *Красна*, *Плоская* — *Плоска*, *Гнилая* — *Гнилл*, *Мертвая* — *Мертва* и др. Заметный слой в гидронимии этого типа образуют названия в виде притяжательных прилагательных, ср. *Волчья*, *Турья*, *Песья*, *Княжа*. Некоторые из них обнаруживают связь с образованиями на *-ия*, ср. *Турья* — *Турия*. Однако, что касается образований на *-ия*, представленных на нашей территории целым рядом примеров (*Ивия*, *Синия*, *Хотелия*, *Луния*, *Вессия*, *Орлия* — дважды, *Турия* — дважды⁵³), то, по-видимому, их необходимо выделить из гидронимов настоящего раздела как случаи, имеющие особое происхождение. На источник происхождения этих форм указывает совпадение отдельных верхнеднепровских гидронимов с соответствующими названиями вод на балтийской территории, ср. *Орлия* (бассейн Нерусы, притока Десны) — жемайтское *Орля* (Спрогис, стр. 214), а также ср. *Арля*, озеро и деревня в Городецком у. б. Витебской губ.⁵⁴, др.-прусс. *Arle*. Кроме того, литовский язык знает аппеллативный суффикс *-ija*, особенно часто используемый в гидронимии: *Akija*, *Ašvija*, *Domija*, *Dubija*, *Gilija*, *Jotija*, *Juodija*, *Markija*, *Minija*, *Notija*, *Obelija*, *Orija*, *Pluvija*, *Rykija*, *Šatrija*, *Sunija* и т. д.⁵⁵ Подобные образования хорошо известны в древнепрусском языке, ср. *Laysyen*, *Warnye*, *Willekye*, *Wozie* и т. д.⁵⁶, в то время как в латышском языке такие образования отсутствуют. Лишним аргументом является и связь *-ия* с *-ея*, в котором мы также видим для ряда случаев формант балтийского происхождения, см. *Орлия* — *Арля*.

Географическое распространение гидронимов на *-ия* в Верхнем Поднпровье и отсутствие надежных примеров этого рода в бассейнах Дона, Днестра и Южного Буга тоже не противоречит нашему предположению о балтийском происхождении этого форманта. Возвращаясь к нашей группе в целом, можно сделать еще несколько замечаний частного характера. В части гидронимов, строго говоря, следует видеть старые причастные формы, ср. *Стоячее*, *Гремячий* и др. Распределение названий вод по родам в основном соответствует тому, что говорилось выше в связи с гидронимами на *-ин*, *-ина*, *-ино*, а именно — названия в мужском и женском роде (их примерно поровну) обозначают соответственно ручей, поток, с одной стороны, и реку — с другой; названий вод в среднем роде немного, и они относятся преимущественно к озерам, болотам. Среди гидронимов всей этой группы обращают на себя внимание двучленные названия типа *Черная Вода*, *Новый Мост*, *Мытницкий Лог*, *Черная Соженка*, *Кременецкий Ровок*, *Сухой Вир*, *Студеная Гута*, *Синьковский Вал*, *Лозовый Мошк* и т. д., не говоря уже о названиях рек с прилагательным *Большой*, *Малый*, *Верхний*, *Нижний*. Если в верховьях Днепра, по Березине и Припяти, по Сожи процент подобных названий в общем невелик, то уже по Десне, особенно приближаясь к ее низовьям и по ее левым притокам, количество таких названий весьма сильно возрастает.

Сказанное тем более относится к Сейму, на котором этот тип составляет гораздо больше половины всех случаев употребления гидронимов в форме

⁵³ Необычной представляется форма *Домашняя*.

⁵⁴ См.: Ю. Ю. Трусман. Этимология местных названий Витебской губернии. Ревель, 1897, стр. 6.

⁵⁵ См.: P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 80 и след.; J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 9.

⁵⁶ См.: G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 248.

прилагательного. Наиболее употребительным является обозначение рек с помощью названия *Колодезь*: *Добрый Колодезь*, *Гнилой Колодезь*, *Гремячий Колодезь*, *Красный Колодезь*, *Белый Колодезь*, *Брусовой Колодезь*, *Теплый Колодезь*, *Бродный Колодезь*, *Любашский Колодезь*, *Почетный Колодезь*, *Ловчий Колодезь* и т. д. Заметим, что тип названий на *Колодезь* продолжается и на восток, по верхнему Дону. Специфичность этих образований и замкнутость ареала в сочетании с тем фактом, что слово *колодезь* используется здесь не в апеллятивном значении, делают эти названия ценными для исследований различного рода⁵⁷. Причина такого называния может объясняться отчасти географическими и климатическими условиями этого района, отчасти же — возможным калькированием, ср. в этом бассейне названия рек *Хан*, *Хон* из иранского (авест. *Хан-* — 'колодец, источник'). Из других примеров двучленных гидронимов в Посемье заслуживают внимания названия со второй частью *Плота*, ср. *Лещинская Плота*, *Гнилая Плота*, *Бутежская Плата* и др. И здесь наблюдается характерное отличие от привычных значений аппеллатива *плот* на компактной территории, занимающей в Верхнем Поднепровье только юго-восточный угол. Из других двучленных названий в нижнем Подесенье и Посемье можно упомянуть: *Лесовая Липница*, *Полевая Липница*, *Острая Струга*, *Окопная Струга*, *Гайстровый Струй*, *Криченское Жерело*, *Быстрая Жеведь*, *Собницкая Рудка*, *Лесовая Рать*, *Сухая Неполка*, *Сухая Речица*, *Ореховая Руда*, *Грязная Руда*, *Сухая Рогозна*, *Гнилая Курица*, *Волошный Ржавец*, *Белицкий Ржавец*, *Сухое Болото*, *Сухая Амонька*, *Сухая Каменка*, *Гнилое Болото*, *Святые Ключи* и др. Среди этих названий особое место занимают гидронимы со вторым членом *Снова* (известным и в качестве самостоятельного гидронима): *Липиновская Снова*, *Полевая Снова* и т. д. Второй компонент этих гидронимов, древность которого несомненна, совершенно неизвестен из апеллятивной лексики. Если отбросить сомнительную реконструкцию А. И. Соболевского и Я. Розвадовского **Съны*, род. ед. **Съньве*, то наиболее вероятным остается сравнение с др.-инд. *snūti* 'сочится, течет'. Наличие такого индо-иранского соответствия именно в этой области не представляет собой ничего удивительного, напротив, может истолковываться как результат заимствования из более старого **Snav-*. Что же касается распространения гидронимов всей группы 1 этого раздела, то география их малопоказательна как ввиду их позднего характера, так и по причине наличия таких названий далеко за пределами Поднепровья, причем процесс называния с помощью прилагательных осуществляется в разных местах вполне независимо (стоит, пожалуй, лишь упомянуть, что с наибольшей густотой эти названия расположены в верховьях Днестра и по Десне, тогда как по Бerezине их всего 13).

Группа гидронимов на *-ов/-ев*, *-ова/-ева*, *-ово/-ево*, если отбросить сомнительные случаи вроде *Ремистов*, *Варгов* (вариант *Воргов* позволяет думать скорее о мордовских связях), представлена вполне однообразными адъективными образованиями притяжательного типа во всех трех родах. Обилие производных от собственных имен (ср. ту же картину для гидронимов на *-ов/-ка*, *-ов/-ский*) заставляет говорить о позднем оформлении этих названий, а также о значительной продуктивности форманта вплоть до недавнего времени (принимая во внимание возможность переноса с названий населенных мест). Распространение гидронимов этого типа, в принципе совпадая с предыдущей группой, является малопоказательным⁵⁸.

⁵⁷ Ср. полемику между М. Фасмером и В. Кипарским о происхождении и первоначальном значении слова *колодезь*: В. Кипарский. Рецензия на кн.: М. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — ВЯ, 1956, № 5, стр. 134; REW, Bd III, стр. 516 («Berichtigungen und Nachträge»).

⁵⁸ О распространении суффикса *-ов*, как и *-ин*, в местных названиях и о его территориальном соотношении с названиями на *-ка* см.: В. А. Никонов. География русских суффиксов. «Onomastica», 1959, 9, стр. 323 и след.

В этом разделе собраны водные названия *pluralia tantum*, за исключением тех, которые уже были отмечены в связи с соответствующими суффиксальными формами единственного числа (-ки, -цы, -ищи, -ичи). Помимо этого, здесь же представлены гидронимы среднего рода на -ье (изредка — женского рода на -ья). Этот раздел образуют названия, характеризующиеся особенностями не столько словообразования, сколько словоизменения. Желательность подхода к гидронимам также с этой стороны оправдывается необходимостью выяснить основные морфологические типы в гидронимии, тем более что работа в этой области применительно к другим славянским территориям уже ведется.

1. *Pluralia tantum*

Колодези, л. п. Немощеной, п. п. Днепра
Пруды, п. п. Готовы, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Киты, п. п. Днепра
Маловды, п. п. Лосвины, л. п. Днепра
Орети, оз., бассейн Оршицы, п. п. Днепра
Прудки, л. п. Днепра
Требузи, п. п. Днепра (вар. *Требуха*)
Брусы, п. рукав Днепра
Пересны, п. п. Синицы, п. п. Синии, п. п. Свислочи, п. п. Березины
Усохи, оз., бассейн Крапивны, л. п. Березины
Броды, л. п. Березины
Митюли, п. п. Вепренки, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Митюлевка*)
Черновкочи, п. п. Березовки, л. п. Сожи
Уссохи, л. п. Ужички, л. п. Молотовни, п. п. Сожи
Стрячи, п. п. Черницы, л. п. Колпенки, л. п. Остра, л. п. Сожи
Рышты, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Комаровка*)
Плази, л. п. Перегонки, п. п. Сожи
Попловы, л. п. Ржавки, л. п. Перегонки, п. п. Сожи
Кресты, п. п. Юрьевой, п. п. Вымклы, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Прыщи, л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Прыцанка*, *Прыцанка*, *Прыца*)
Бродны, п. п. Вепринки, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Ачасы, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Очеса*, *Очаса*, *Чеса*)
Вьяжары, л. п. Жезгулянки, — п. Дорогобужа, л. п. Яселды, л. п. Струмения, л. рукава Припяти
Любачи, л. п. Шацки, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Машины, п. п. Снопоти, л. п. Десны (см. *Мошная*)
Четырех Сторон, п. п. Хатожки, л. п. Снопоти, л. п. Десны

Букчи, п. п. Роши, п. п. Судости, п. п. Десны
Толкачи, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны
Валы, п. п. Турьи, л. п. Снова, п. п. Десны
Мордосы (рукав Днепра), п. п. Десны
Святые Ключи, л. п. Каменки, п. п. Рыла, п. п. Сейма
Облегли, п. п. Сейма (см. *Каменка*)
Топоры, п. п. Сейма

2. -ье, (-ья)

Черногрязье, л. п. Раковки, л. п. Дроздовки, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Устье, п. п. Сельни, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Купорья, л. п. Чарвицы, п. п. Днепра
Белоручье, л. п. Лосни, л. п. Днепра (см. *Солодка*)
Верховье, — п. Дубровенки, п. п. Днепра
Уфинья, л. п. Днепра (см. *Утинья*, *Уфимья*, *Утиня*)
Устье, п. п. Днепра
Озерье, л. п. Днепра (см. *Прудки*)
Заболотье, п. п. Лахвы, п. п. Днепра
Черноручье, л. п. Черны, п. п. Вабичи, л. п. Друти, п. п. Днепра
Верховье, п. п. Березины
Межуречье, п. п. Уши, п. п. Березины
Сверхинья, п. п. Сведи, п. п. Березины
Кочережье, л. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Кочережка*)
Свинорье, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Свинарь*, *Смородинка*)
Вилье, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи (см. *Велля*, *Вилейка*, *Вильня*)
Полужье, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см. *Палуж*, *Полуженица*, *Малуж*)
Уручье, п. п. Десны
Верескунья, п. п. Десны
Доброводье, п. п. Плоского Болота, л. п. Стенеге, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см. *Доброводка*)
Рудомья, п. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны

Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны	Запрудье, п. п. Прута, п. п. Сейма
(см. Деревеня, Деревейня, Деревенья,	Молчья, п. п. Сейма
Деревейка)	Неизвестна точная локализация:
Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны	Жукочы (Рогащ. у. Могилевск. губ.)
Чернечья, п. п. Быстрицы, п. п. Десны	

* * *

Pluralia tantum

Общие замечания, относящиеся к специфике гидронимического использования названий *pluralia tantum*, были сделаны выше. Здесь достаточно ограничиться некоторыми деталями. Прежде всего бросается в глаза обилие чистых апеллативов, которое составляют одну треть всей этой группы: *Колодези, Пруды, Киты, Орехи, Брусы, Броды, Пляхи, Кресты, Прыщи, Валы, Святые Ключи, Топоры* и др. Если в других гидронимах связь с апеллативами, как правило, опосредствована словообразовательным оформлением, то в данной группе, лишенной каких-либо общих словообразовательных примет, можно говорить об использовании цельных апеллативов в качестве названий рек. Единственным указанием на топонимическое или гидронимическое использование апеллативов является здесь морфологическая форма множественного числа. Из частных следует отметить два двучленных названия: *Святые Ключи* и *Четырех Сторон*, — из которых последнее представляет собой по существу единственный курьезный случай употребления родительного множественного в гидронимии Верхнего Поднепровья (правда, в микрогидронимии некоторых других бассейнов на русских и других славянских территориях такие примеры встречаются, хотя они более известны из микротопонимии). Любопытно, что в этой группе встречаются также названия иноязычного происхождения, ср. *Ачасы, Рышты, Стрячи, Мордосы*. Гидроним *Машины* выглядит крайне сомнительным ввиду варианта *Мошина*. Ввиду относительной малочисленности гидронимов *pluralia tantum* и их разнородности заключения об их географическом распространении не могут считаться убедительными, тем более что в Верхнем Поднепровье они известны в общем повсюду. Можно только указать, что гуще всего названия такого рода сосредоточены по Сожи ($\frac{1}{3}$ всех названий).

-ье(-ья)

В этой малочисленной группе (около трех десятков названий) основное место занимают названия в форме среднего рода с возможным оттенком собирательности, который, впрочем, более очевиден в соответствующих топонимах, ср. названия рек *Черногрязь, Озерье, Белоручье, Черноручье, Заболоть, Межуречье, Кочережье, Полужье, Доброводье, Деревенья, Уручье* и т. д. По-видимому, оттенок собирательности объясняет кажущееся противоречие между формой среднего рода и тем фактом, что обозначаемое является не озером, а рекой. Гидронимов женского рода на -ья меньше, ср. *Купорья, Уфинья, Сверхинья, Верескунья, Рудомья, Деревенья, Чернечья, Молчья*. При этом некоторые из названий на -ья не вполне надежны, ср. *Уфинья* — вар. *Уфимья, Ухинья, Ухиня*; *Молчья*, в котором мы, вероятно, имеем дело с гиперграмматизмом, ср. целый ряд названий рек типа *Молча, Милча, Мильча*, о которых говорилось выше. Невсегда можно установить первоначальную форму в случаях чередования дублетов на -ье: -ья, ср. *Деревенья* — вар. *Деревенья, Вилья* — вар. *Велля*. В известной степени условно включены в эту группу два апеллатива в функции названий рек — *Устье, Верховье*. Отличительной особенностью ряда гидронимов на -ье нужно считать их двусоставность, происходящую от сложения с именем существительным (в качестве второго члена) прилагательного или приставки, например *Черногрязь, Белоручье, Черноручье, Доброводье, Заболоть, Межуречье, Полужье, Уручье, Запрудье*. Эти названия предполагают первоначальное наличие двух более старых типов — *Черная Грязь, За болотом*.

Для образований обоих этих типов характерно наличие элемента *-i-*, могущего отсутствовать в исходной основе: *Прут* — *Запрудье*, п. п. Прута. Такой же тип изменения конца основы в сходных условиях широко представлен в разных индоевропейских языках, в частности в балтийских (это относится в равной мере как к апеллативам, так и к гидронимам). Обильнее всего названия на *-be* (*-бя*) представлены на крайнем северо-востоке и юго-востоке Верхнего Поднепровья.

XI

Строго говоря, в этом разделе, в отличие от всех предыдущих, почти нет классификации по формантам, свойственным для славянских языков. Каждая из нижеследующих групп объединена довольно формальным признаком, о суффиксальной природе которого в каждом отдельном случае могут быть разные суждения. Таким образом, этот раздел исключительно разнороден. Это относится не только к группам, входящим в него (*-ва*, *-ава*, *-ива*; *-са*, *-аса*, *-еса*, *-уса*; *-ша*, *-жа*, *-га*, *-ма*), но и к составу каждой группы, о чем подробнее см. ниже. Тем не менее, мы сочли целесообразным привести здесь гидронимы с перечисленными элементами, учитывая их возможное значение в историческом плане, а также в связи с некоторыми подобиями в гидронимии обширных областей за пределами верхнего Днепра.

1. *-ва*, *-ава*, *-ива*

Водва, п. п. Днепра (см. *Водса*)
Надва, п. п. Днепра
Волхва, п. п. Хмосты, п. п. Днепра
Надва, п. п. Студенца, л. п. Ельни, л. п. Березины, п. п. Днепра (см. *Нагодный*)
Дедва, л. п. Днепра (см. *Дедень*)
Лавва, п. п. Днепра (см. *Лохва*, *Лохвица*, *Лавица*)
Лохва, п. п. Днепра
Ситва, п. п. Свислочи, п. п. Березины (см. *Цитовка*)
Рухва, п. п. Вехры, п. п. Сожи (вар. *Руха*, *Руфа*)
Молохва, п. п. Вехры, п. п. Сожи (см. *Малохва*, *Молохова*, *Молофа*)
Малохва, п. п. Вехры, п. п. Сожи
Гнива, л. п. Сожи (см. *Говнева*)
Надва, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Витавва, п. п. Ипути, л. п. Сожи (вар. *Витова*)
Рублейва, п. п. Вира, л. п. Сожи
Волхва, п. п. Случи, л. п. Припяти (см. *Волга*, *Волфа*)
Болва, л. п. Десны (см. *Большва*)
Большва, л. п. Десны
Галутва, л. п. Гостижи, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см. *Одринка*, *Ординка*)
Куява, п. п. Болвы, л. п. Десны
Дрезва, л. п. Соломенной, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Немолодва, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны (см. *Немолодьва*)

Немолодьва, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны
Титва, л. п. Снова, п. п. Десны
Стратива, л. п. Снова, п. п. Десны (см. *Стративка*)
Титива, п. п. Снова, п. п. Десны (см. *Тетива*, *Титева*)
Тетива, п. п. Снова, п. п. Десны
Молохва, п. п. Десны
Молохва, п. п. Остра, л. п. Десны (вар. *Малофа*)
Дрижава, л. п. Остра, л. п. Десны
Моква, п. п. Сейма
Плюсва, п. п. Сейма (см. *Пелуково*)
 Неизвестна точная локализация:
Витавва (Климовичск. у. Могилевск. губ.)

2. *-са*, *-аса*, *-еса*, *-оса*, *-уса*

Корса, п. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра
Водоса, л. п. Вои, п. п. Днепра (см. *Ведоса*, *Вадоса*)
Ведоса, л. п. Вои, п. п. Днепра
Вадоса, л. п. Вои, п. п. Днепра
Водса, п. п. Днепра (см. *Водва*)
Плисса, п. п. Березины (см. *Плиса*)
Плиса, л. п. Березины
Плиса, л. п. Бобра, л. п. Березины (см. *Молявица*)
Уса, п. п. Березины (см. *Усса*)
Усса, п. п. Березины
Лучеса, п. п. Хмары, л. п. Сожи (см. *Лучесанка*, *Лучесенка*)
Волчеса, п. п. Сожи (см. *Волчас*, *Волчаса*, *Волчица*)
Волчаса, п. п. Сожи

Овчеса, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи
Воронуца, л. п. Ипути, л. п. Сожи
Очеса, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Очаса*,
Ачасы, *Чеса*)
Очаса, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Чеса, п. п. Ипути, л. п. Сожи
Очеса, л. п. Очесы, п. п. Ипути, л. п. Сожи
(см. *Рудня*)
Плесса, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. При-
пяти
Лисса, л. п. Птичи, л. п. Припяти (вар.
Лиса)
Оресса, п. п. Птичи, л. п. Припяти (см.
Оросса, *Ореса*)
Оросса, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Ореса, п. п. Птичи, л. п. Припяти
Труса (?), л. п. Птичины, л. п. Болвы,
л. п. Десны
Неруса, л. п. Десны (см. *Нерусса*, *Неруза*,
Нероеца)
Нерусса, л. п. Десны
Несса, л. п. Нерусы, л. п. Десны
Свеса, л. п. Ивота, л. п. Десны (вар.
Свица, *Света*)
Плиса, л. п. Борзны, п. п. Дочи, п. п. Де-
вицы, л. п. Лоша, л. п. Десны (см.
Плиска, *Рудка*)
Кокес (?), л. п. Черепашки, л. п. Десны
(см. *Косось*)
Мордосы (?) (рукав Днепра), п. п. Десны

3. -ша

Льгоша, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы,
л. п. Днепра
Ваша, п. п. Лютницы, л. п. Хмости,
п. п. Днепра
Ломша, п. п. Запакульки, л. п. Неропли,
л. п. Друти, п. п. Днепра
Уша, п. п. Березины
Уша, л. п. Березины (вар. *Ужница*)
Уша, л. п. Олы, л. п. Березины
Домша, — п. Перанки, л. п. Сожи
Нарекша, л. п. Городни, п. п. Вехры,
п. п. Сожи (см. *Резанка*)
Бовша, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи
Дороговша, п. п. Беседи, л. п. Сожи
(см. *Стрижня*)
(*Глинка* и) *Домша*, — п. Быстрицы, п. п.
Десны
Сперша, п. п. Мены, п. п. Десны
Терепша, п. п. Тускори, п. п. Сейма
Рававаша, л. п. Турочки, л. п. Клевечи,
п. п. Сейма

4. -жа

Гостижа, л. п. Днепра (см. *Гостижка*)
Б. Вержа, п. п. Днепра

М. Вержа, л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра
(см. *Вержица*)
Гостажа, л. п. Осьмы, л. п. Днепра (см.
Гостишка)
Искожа, л. п. Днепра
Гостижа, п. п. Ужи, л. п. Днепра (см.
Гастижжа)
Гастижжа, п. п. Ужи, л. п. Днепра
Неклюжа, л. п. Днепра
Дужа, л. п. Березинки, п. п. Днепра
Усяжа, п. п. Гайны, п. п. Березины
(см. *Усяж*, *Усаяж*)
Вожа, л. п. Волмы, л. п. Свислочи,
п. п. Березины
Важса, л. п. Волмы, л. п. Свислочи,
п. п. Березины
Очижа, л. п. Болочанки, л. п. Свислочи,
п. п. Березины (см. *Чернявка*)
Брожа, п. п. Березины
Россажа (?), л. п. Сожи (см. *Рассожа*)
Выдрыжа, л. п. Сожи (см. *Выдраж*,
Выдра)
Сенжа, п. п. Остра, л. п. Сожи
Саложса, п. п. Беличка, л. п. Стомятки,
п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи
Лобжа, л. п. Сожи (см. *Лобжанка*)
Берложса, п. п. Колпиты, п. п. Доро-
гови, п. п. Беседи, л. п. Сожи (см.
Берлянка)
Заржа, п. п. Олешинки, л. п. Вороницы,
л. п. Ипути, л. п. Сожи (см. *Жарка*,
Азаржа)
Жалижа, п. п. Ипути, л. п. Сожи (см.
Жалож)
Невежа, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п.
Сожи
Невежа, п. п. Боротинки, л. п. Ипути,
л. п. Сожи (см. *Четверица*)
Морожа, л. п. Орессы, п. п. Птичи,
л. п. Припяти
Соложа, л. п. Десны
Серижа, л. п. Десны
Дабужа, п. п. Волоки, л. п. Неручи,
л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
(см. *Дабужка*)
Гастижжа, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п.
Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны (см.
Гостиша)
Велегужа, л. п. Волоки, л. п. Неручи,
л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Усожа, л. п. Нерусы, л. п. Десны (см.
Усож)
Апажа, п. п. Усожи, л. п. Нерусы,
л. п. Десны (вар. *Апажжа*)
Побужа, л. п. Колодезя, л. п. Нерусы,
л. п. Десны
Добрижа, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п.
Десны

5. -га

Ведога, л. п. Днепра (см. *Ведуга*)
Ведуга, л. п. Днепра
Исга, п. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Березины
Струга, л. п. Бобра, л. п. Березины
Гутанга, п. п. Теревки, л. п. Сожи
Лядуга, п. п. Мощанки, л. п. Ситинки,
 л. п. Острика, п. п. Остра, л. п. Сожи
 (Белая) *Рыдыга*, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Рыдога*)
Рыдога, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (Черная) *Рыдыга*, л. п. Остра, л. п. Сожи
 (см. *Рыдыга*, *Рыдога*, *Рыдага*)
Рыдыга, л. п. Остра, л. п. Сожи
Рыдога, л. п. Остра, л. п. Сожи
Рыдага, л. п. Остра, л. п. Сожи
Удуга, п. п. Сожи (см. *Вудуга*, *Удога*)
Вудуга, п. п. Сожи
Удога, п. п. Сожи
Неплюга, л. п. Беседи, л. п. Сожи
Кочевига, л. п. Десны

Полуга, л. п. Болвы, л. п. Десны
Стенега, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п.
 Десны (см. *Стеня*)
Свига, л. п. Десны
Ведьга, п. п. Десны
Немига, — п. Рассохи, п. п. Десны
Лапуга, л. п. Обесты, л. п. Клевени,
 п. п. Сейма.

6. -ма (мо)

Вязьма, л. п. Днепра
Чередемо, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра
Волма, л. п. Свислочи, п. п. Березины
 (см. *Вольма*)
Вольма, л. п. Свислочи, п. п. Березины
Ветьма, л. п. Десны (см. *Ветма*)
Ветма, л. п. Десны
Клетома, п. п. Чернявки, л. п. Неручи,
 л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны
Лузма, л. п. Верещевки, п. п. Болвы,
 л. п. Десны (вар. *Савинский*)

* * *

-ва, -ава, -ива

В этой группе объединены речные названия трех типов. Подавляющее их большинство (почти $\frac{5}{6}$) приходится на долю гидронимов на -ва, и лишь по несколько примеров — на -ива (*Гнива*, *Стратива*, *Титива/Тетива*) и на -ава (*Витава* — дважды, *Дрижава*, *Куява*). Тип на -ва является вместе с тем и наиболее интересным из трех намеченных типов. За внешним однообразием форманта -ва скрываются образования, принадлежащие к разным языкам. Отчасти в этом можно убедиться уже из анализа корневой части гидронимов, ср., с одной стороны, *Немолодва/Немолотьва*, с другой — *Водва*, *Титва*. Первый пример, как и некоторые другие, относящиеся сюда, является, по-видимому, славянским и предполагает старую основу на -*ǫ* (*-y/-ъve*); в таком случае речь шла бы о старой форме **Nemoldy*, род. **Nemoldъve*. Насколько нам известно, данная форма представляет собой уникальное непосредственное свидетельство о старой принадлежности соответствующего славянского апеллатива (**moldъ*) к основам на -*ǫ*, о чем раньше догадывались или на основании косвенных показаний (ср. выражение *смо-лodu*) или на основании иноязычных соответствий (др.-инд. *mṛdū-*, др.-прусс. *maldūnin* и т. д.). Ту же принадлежность к старым славянским основам на -*ǫ* А. И. Соболевский предполагал для названия *Болва* (**Бълы/Бъльве*). Однако у ряда ученых обнаруживается тенденция неправомерного обобщения подобных случаев на все названия на -ва, неоднородность которых, тем не менее, очевидна. О необоснованности этой точки зрения говорит, в частности, пример названия *Дедва*, в котором, учитывая вариант *Дедень*, нельзя думать о старой основе на -*ǫ*, а приходится предполагать перенесение суффикса -ва как цельного гидронимического форманта. Наконец, существует целый ряд неясных примеров, где выделение форманта представляется затруднительным, а предположение о старой основе на -*ǫ* — в высшей степени гадательным: *Волхва* — вар. *Волха*, *Волфа*, *Рухва* — вар. *Руха*, *Руха*, *Молохва* — вар. *Малохва*, *Молохова*, *Молофа* и др. Что же касается примеров *Водва*, *Титва*, то обнаруживающееся в них полное совпадение и в корневой части и в форманте с балтийскими (ср. лит. *Vaduva/Vadva*, *Tytiva*) служит надежным доказательством их балтийского происхождения. Между прочим, формант -ива весьма популярен в гидронимии

части балтийской территории, ср. лит. *Aunuva, Deguva, Garduva, Geluva, Gryžuva, Kurtuva, Latuva, Maižuva, Mituva, Nyžuva, Ringuva, Sietuva, Šešuva, Vaiguva, Varduva, Zebruva* и др. Интересно отметить, что на других частях балтийской территории более распространены иные апофонические варианты, например *-ava* в бывшей Восточной Пруссии и в Латвии⁵⁹. Такая дифференциация небезразлична для наблюдений над диалектной принадлежностью балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья. Вариант *Водса* при основном названии *Водва* ведет нас также в балтийскую область и связан, по-видимому, с соответствующими балтийскими формантами, о которых см. ниже. Географические показания в целом по данной группе не могут считаться существенными из-за того, что тут смешиваются славянский и балтийский ареалы. Названия на *-ива* и *-ава* слишком немногочисленны, чтобы делать какие-либо выводы, хотя знание происхождения этих суффиксов особенно *-ава*, было бы весьма важным ввиду наличия соответствующего старого славянского суффикса в гидронимии и вышеупомянутого регионального балт. *-ava*. Лишь несколько частных замечаний можно сделать о гидронимах на *-ава* в Верхнем Поднепровье. Название *Витава* при варианте *Витова* может внушить некоторые подозрения относительно его надежности. Сопоставительное сопоставление *Дрижава* — *Дрезва*, особенно учитывая некоторые близкие по форме гидронимы, могло бы оказаться поучительным, однако единичность этих примеров не дает оснований для надежных выводов. Название *Куява* находит полное соответствие в названии известного района Великопольши — *Kujawy*⁶⁰. Еще меньше можно сказать о названиях на *-ива*, особенно имея в виду характер вариантов: *Гнива* — *Говнева*, *Титива* — *Титева*. Гидронимы на *-ва* известны и за пределами Верхнего Днепра, однако говорить об общем ареале невозможно ввиду совершенно различного происхождения этого форманта (славянский, балтийский, финский).

-са, -аса, -еса, -оса, -уса

При всей разнородности данной группы, сближающей ее с предыдущей группой, она отличается от нее в том отношении, что ни один из входящих сюда гидронимов не содержит достоверно славянского форманта. С другой стороны, доля участия балтийского словообразовательного элемента здесь становится особенно значительной. Собственно говоря, в этой группе с уверенностью можно выделять только балтийский слой, помимо которого остается ряд неясных гидронимов, причем для некоторых из них вообще бывает трудно определить формант, ср. *Плис(с)а*, *Ус(с)а*, *Плесса*, *Лис(с)а*, *Труса*, *Несса* и т. д. Для этих неясных примеров можно принимать формант, известный в балтийской области, однако неясность корневой части заставляет нас воздержаться от уверенных суждений. Наиболее четко балтийское происхождение обнаруживается в группе гидронимов на *-еса/-аса (-оса)*: *Лучеса*, *Волчеса* — вар. *Волчаса*, *Волчас*, *Овчеса*, *Очеса* — вар. *Очаса*, *Ачасы*, *Чеса*, *Орес(с)а* — вар. *Оросса*, *Водоса* — вар. *Ведоса*, *Вадоса* (ср. *Сигоса*, п. п. Угры, л. п. Оки). Для некоторых из них существует полное соответствие, обнимающее корень и суффикс, в балтийской гидронимии, ср. *Лучеса* — лит. *Laukesa*, лтш. *Laucese*, *Волчеса* — лит. *Vilkesa*, *Ведоса*, л. п. Вопи, п. п. Днепра — *Ведоса*, в Жемайтии (Спрогис, стр. 37). Гидронимический формант *-еса/-аса* достаточно широко представлен в балтийских названиях вод, в первую очередь в Литве: *Bradessa, Čedassas, Kerbesas, Lankesa, Mikasa*,

⁵⁹ См.: J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 127—129; G. Gerullis. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 258—259. — Следует отметить, что в прусском не всегда можно различить суффиксы *-av-/-ōv-/-uv-*.

⁶⁰ Об этимологии этого названия см.: А. Brückner. Słownik etymologiczny języka polskiego, wyd. 2. Warszawa, 1957, стр. 280; подробнее о славянской гидронимии на *-ава* см. И. Дуриданов. Указ. соч., стр. 245 и след.

Pelesa, Pyvesa, Raudesa, Svēdasas, Vaikesas и др.⁶¹ Из числа любопытных совпадений названий с суффиксом *-osa* следует специально обратить внимание на не привлекавшийся до сих пор в этой связи случай: *Мордосы*, п. п. Десны — лит. *Mardosai*, деревня близ Плунге. Переходя к названиям на *-уса*, сразу отметим, что славянский облик корня в названии *Ворону́са* не должен нас озадачивать ввиду возможности вторичного преобразования сходного балтийского корня, во-первых, и ввиду отчетливо выраженного балтийского характера суффикса (ср. лит. *Danusas, Gadusas* и др.). Напротив, второй пример на *-уса* в Верхнем Поднепровье — *Неру́са* — содержит не только балтийский суффикс, но и весьма характерную для всей балтийской территории гидронимическую основу *nar-/ner-*. Сюда же, видимо, относится название реки *Тару́са*, бассейн Оки. Эти примеры представляют существенный интерес для изучения балтийской гидронимии, потому что на современной балтийской территории гидронимы с этим суффиксом единичны. Учитывая вероятность балтийского происхождения перечисленных разновидностей суффиксов с элементом *-с-*, можно допустить аналогичное предположение также относительно двух случаев на *-са*: *Вовса, Корса*. Ср. литовские гидронимы типа *Zvelsa, Zversa*. Что касается распространения гидронимов всей этой группы в бассейне Днепра, то они относительно равномерно распределены на территории к северу от Припяти и Десны (если не считать ненадежной *Чересы* на юг от Припяти). За пределами верхнего Днепра достоверные соответствия обнаруживаются прежде всего в бассейнах Западной Двины и Немана (ср. *Велеса, Лавкеса, Двиноса, Плиса, Дрисса, Исса, Эсса* и др.), а также единичные примеры в западной части Поочья.

-ша, -жа, -га, -ма

В небольшой группе гидронимов на *-ша* содержится ряд неясностей. Так, на общем неславянском фоне представленных здесь гидронимических основ выделяются два гидронима славянского облика: *Дороговша, Терепша*. Однако необычное суффиксальное оформление, а отчасти и некоторые детали, относящиеся к строению основы (*Дорогов-ша*) несколькостораживают. В целом же для группы гидронимов на *-ша* трудно указать единый и вполне определенный источник происхождения. В некоторых примерах отнесение *-шс* к суффиксу более чем проблематично, ср. *Уша, Ваша*. Основываясь на параллелях из области балтийского словообразования, можно предположить в порядке гипотезы связь с литовскими образованиями на *-ša*, употребительными в ономастике и гидронимии⁶², или же — более опосредствованную связь с уже отмеченным балтийским словообразовательным типом на *-usa*. Если второе предположение окажется правильным, то в названиях на *-ша* следует видеть фонетически правильное продолжение балтийского *-us-* с йотовым расширением (*-ъś-*). Такой случай был бы особенно поучителен в хронологическом отношении в связи с наличием примеров, в которых балтийский суффикс *-usa* был усвоен без славянских фонетических преобразований. Однако все эти рассуждения еще пуждаются в дополнительной этимологической проверке данных гидронимических основ. Гидронимический суффикс *-ша* встречается на восточнославянских территориях и за пределами Верхнего Поднепровья, однако с суффиксом, условно выделяемым в наших гидронимах, он не имеет никакой связи, принадлежа к иному субстратному элементу.

⁶¹ Ср.: K. Būga. Kann man Keltenspuren auf baltischem Gebiet nachweisen? — RS, t. VI, 1913, стр. 24 и след.; J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 136; P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 311 и след.; J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 226 и след.

⁶² См.: P. Skardžius. Указ. соч., стр. 315 и след.; J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 227 и след.

Из количественно более значительной группы на *-жа* целесообразно, пожалуй, выделить как, вероятно, не относящиеся сюда такие названия: *Неклюжа* (возможно, из *Неклюд- + -ја*), *Дужа*, *Возжа/Важа*, в которых нет оснований говорить о суффиксальном *-жа*; *Россажа*, *Усожа*, может быть, содержащие тот же корень, что и в гидрониме *Сожь*. Остальные названия можно разделить в зависимости от того, присоединяется ли элемент *-жа* прямо к корню или посредством какого-нибудь гласного. К первой разновидности принадлежат гидронимы вроде *Вержа*, *Сенжа*, *Лобжа*, *Заржа*; к другой — гидронимы с гласным *-и-* перед *-жа*: *Гостижа*, *Очижа*, *Жалижа*, *Серижа*, *Добрижа*; с гласным *-а/-я-*: *Гостажа*, *Усяжа*, *Апажа*; с гласным *-у-*: *Дабужа*, *Велегужа*, *Побужа*; с гласным *-о/-е-*: *Искожа*, *Брожа*, *Саложа*, *Берложа*, *Морожа*, *Невежа*. Но естественно, что даже в этих случаях речь может идти о каком-то внешне общем элементе, который не является, строго говоря, суффиксом и обнаруживает различное происхождение. Как и в предыдущих группах, можно довольно уверенно выделить несколько примеров балтийских гидронимов, ср. *Невежа* при лит. *Nevėžis*, река, *Nevėža*, озеро; *Морожа*, ср. лит. *Margiai*, др.-прусс. *Margis*, *Лобжа* — лтш. *Lubāzis* и др. Для ряда гидронимов трудно указать соответствия в корневой части, но наличие в балтийской гидронимии основ на *-ža*⁶³ заставляет и в других случаях думать о возможности балтийского происхождения. Отмеченные выше типы примыкания гласного элемента к *-жа* (*-ижа*, *-ужа*, *-ожа*, *-ежа*) находят соответствие и в балтийских образованиях. Из основ с вероятным славянским происхождением полезно указать *Гостижа/Гастижа/Гостажа* (неоднократно), *Добрижа*. Распространение названий на *-жа* оснований для выводов практически не дает.

В списке гидронимов на *-га* по крайней мере некоторые названия определенно содержат балтийский формант *-aga/-ega/-uga*⁶⁴. Вероятность сказанного подтверждается наличием полного соответствия верхнеднепровских гидронимов *Ведога/Ведуга*, *Удуга/Вудуга/Удога*, *Ведьга* — лит. *Vadaga*, *Vedega*⁶⁵. Примерно то же можно допускать и в случаях, лишенных полных соответствий с балтийской стороны, как, например, *Рыдыга/Рыдога*, *Рыдыга/Рыдога/Рыдага*, которые, возможно, продолжают балт. **Rūdūga/*Rūdaga* (**Raudaga*). Еще более убедительным представляется сопоставление названия реки *Стенега* — вар. *Стенеза* (бассейн Нерусы, л. п. Десны) с древнепрусским названием реки *Stenge*, сюда же с другой ступенью вокализма лит. *Stangė*, *Stangis*, др.-прусс. *San-stangen*. Учитывая условия балтийского гидронимического контекста, можно заподозрить название реки *Лапуга* (бассейн Сейма) в балтийском происхождении. Следует отметить, что упомянутая река впадает в Обесту (ср. литовский гидроним *Abista*), приток Клевени (ср. лит. *klevas* 'клен' и гидронимы того же происхождения: *Клева*, *Клевица* на Березине). Помимо этого, заслуживает внимание тот факт, что неподалеку от Лапуги протекает несколько рек, названия которых образованы, по-видимому, вместе с гидронимом *Лапуга* от балтийского слова со значением 'лисица' — лит. *lapė*, ср. *Лопанка*, приток Ропши/Лисички и *Лопань*, река бассейна Северного Донца. Тем не менее, суффикс *-уга* в верхнеднепровской гидронимии неоднозначен по происхождению: он имеет не один источник на балтийской почве (ср. региональный гидронимический топонимический формант *-anga*)⁶⁶ и, кроме того, может быть славянским, как, например в случаях *Непюга*, *Струга*. В названии *Полуга*, хотя оно и имеет формально точное балтийское соответствие (ср. лит. *Palanga*), целесообразнее

⁶³ См.: P. Skardžius. Указ. соч., стр. 391; J. Otrėbski. Указ. соч., 235; J. Endzelin. Die lettlandischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 136.

⁶⁴ См.: P. Skardžius. Указ. соч., стр. 102 и след.; J. Otrėbski. La formation des noms physiographiques en lithuanien — LP, I, 1949, стр. 209; J. Endzelin. Указ. соч., стр. 136—137.

⁶⁵ В высшей степени поучительно наличие названия *Ведуга* в бассейне Дона (л. п. Дона, выше Девицы).

⁶⁶ Ср. курьезный случай названия реки *Гутанга* в бассейне Сожи.

видеть славянское бессуффиксальное образование *По-луга*, ср. *Полужье/Палуж*. Что касается неразобранных здесь гидронимов на *-га*, то они или совсем не ясны или допускают различные предположения относительно их происхождения. Больше половины случаев на *-га* расположено по Сожи. Как и в предыдущих случаях, этот суффикс не следует смешивать с внешне одинаковым формантом *-га* субстратной гидронимии севера и востока Европейской части России.

Лишь единичные примеры составляют группу на *-ма*. Неясность происхождения этого форманта в некоторых наших случаях усугубляется наличием широко распространенного за пределами Верхнего Поднепровья на севере и востоке субстратного суффикса *-ма*, присутствие которого можно допустить и для окраины нашего района. По необходимости приходится ограничиться несколькими частными замечаниями. Выделимость суффикса *-ма* лучше наблюдается в случае *Ветьма/Ветма*, ср. также *Веть*, отчасти, может быть, *Вязьма*, ср. *Вязьмень* ⁶⁷. Любопытно соответствие названия реки *Волма/Вольма* в бассейне Березины с одноименным названием реки в бассейне Немана. Однако, несмотря на этот пример и наличие в балтийской гидронимии ряда названий с суффиксальным элементом *-m-* (*Aulamas*, *Nerema*, *Bradumas*, *Rodumas*, *Plotymai* и т. д.), попытка искать конкретные следы балтийской гидронимии в верхнеднепровских названиях на *-ма* пока не дала результатов.

⁶⁷ См.: REW, Bd I, стр. 245; M. Vasmer. The Meaning of Russian River Names. «Oxford Slavonic Papers», vol. VI, 1955 (1956), стр. 55.

ЗАМЕЧАНИЯ О СЛЕДАХ БАЛТИЙСКИХ СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ТИПОВ В ГИДРОНИМИИ ВЕРХНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ

Следы балтийской гидронимии в Верхнем Поднепровье не исчерпываются случаями с ярко выраженными словообразовательными формантами балтийского происхождения. Разумеется, эти последние являются наиболее очевидными и убедительными. Однако наряду с ними существуют гидронимы в форме апеллатива, которые не нашли отражения в нашей словообразовательной классификации и могут быть объяснены только этимологическим путем, ср. например *Клева*, *Нача*, *Ула* и др. С другой стороны, довольно многочисленную группу случаев составляют примеры, в которых балтийские корни оформлены с помощью славянских формантов. Наконец, есть целый ряд примеров с показателями, которые в равной степени являются балтийскими и славянскими. В таких случаях только конкретный анализ, затрагивающий и корневую часть и самый принцип названия, помогает установить старый источник данного гидронима. Вообще при разыскании следов балтийских гидронимов нужно учитывать, что они могут быть до неузнаваемости переряжены в славянскую форму. Эта их вторичная форма в свою очередь включается в ряд внешне близких славянских названий, образуя целую цепь переходных гибридных форм, относительно которых трудно бывает сказать, где кончается балтийская форма и начинается славянская, ср. *Вопь*, *Вопец*, *Вопка*, *Вопля*, *Вупенка*, *Упинька*, *Вопра*, *Вопрат*, *Вопреть*, *Вопренка*, *Выпря*, *Вепря*, *Вепринка*, *Вепренка*, *Вепрец*, *Веприк*, *Веприца* и т. д. Несколько иной случай наблюдается тогда, когда балтийские и славянские языки имеют близкие исходные апеллативные основы, употребительные в гидронимии. Между двумя крайними полюсами — бесспорно балтийскими и бесспорно славянскими формами — образуется ряд переходных форм с большей или меньшей дозой содержания соответственно балтийских или славянских признаков. Наглядный пример таких смешанных названий дает изучение целого ряда гидронимов, содержащих корень со значением 'береза'. Так, продвигаясь от балтийских территорий на восток и юго-восток, мы видим целую цепь переходов, основными этапами которой являются: лит. *Beržuona*, *Beržinis*, лтш. *Beržuona*, *Bērzaune*, (ср. др.-прусск. *Bersnickenn*, *Bersenik*, *Barsenik* с элементом *-n-* в суффиксе, ср. лит. *Beržininkai*); *Бережница* (дважды), приток Березины; *Березина*, *Березинка*, *Березенка*, *Березница*, *Березна*, *Березыня*; *Березовка*, *Березовица*, *Березовец*, *Березовая*, *Березовский*. Разумеется, есть некоторые исключения в географическом распределении указанных основных типов, однако преобладание названий с элементом *-n-* на северо-западе и с элементом *-ov-* к юго-востоку — несомненно, причем это заключение не может быть случайным, поскольку оно подтверждается не единичными примерами, а несколькими десятками случаев. Между прочим, уже по поводу происхождения гидронима наиболее крупной реки с «березовым» названием — *Березины* — существуют различные мнения. Хотя мысль о балтийском происхождении и славянском усвоении этого названия высказывалась еще в конце прошлого века Кочубинским, впоследствии она была

несколько забыта, о чем свидетельствуют сведения по этимологии Березины, сообщаемые Фасмером¹. С мнением Фасмера можно согласиться лишь в отношении современного восприятия и осмысления этого названия. В плане же происхождения этого названия следует предпочесть старую этимологию. Помимо общих соображений об этническом составе населения этого района в недавнем прошлом, в пользу балтийского происхождения говорит такое важное обстоятельство как принцип, по которому упомянутая основа вступает в словообразовательные модели соответственно в балтийском и славянском. Именно для балтийских производных форм характерно присутствие суффиксального *-in-*, ср. *beržynas* 'березовый лес', *beržinė* 'березовый прут', *beržynė* 'березняк', *beržinis* 'березовый' и др. В то же время для славянских производных форм более обычен суффикс *-ov-* с разными расширениями, ср. русск. *берёзовый* и под. в других славянских языках. Образования же с элементом *-n-* редки и производят впечатление поздних, ср. *берёзина*, *берёзняк*. Наконец, в пользу балтийского происхождения названия *Березина* (кстати, одноименная река есть и в бассейне Немана) свидетельствует и то, что суффиксальное оформление данного гидронима находит массу аналогий в балтийской гидронимии (ср. *Nemunynas*, *Retynas*, *Snaigynas*, *Skerdynas* и др.), тогда как содержащаяся у Фасмера единственная ссылка на русск. *берёзина* 'березовая ветка' анахронична и едва ли может объяснить название этой крупнейшей реки. Примеры подобного рода иногда заставляют подозревать балтийские гидронимы и в тех случаях, когда современная форма является несомненно славянской. Не исключена возможность, что некоторые названия вроде *Березовка*, *Березовец* и т. п. в этих районах представляют собой кальки первоначальных балтийских названий. К сожалению, выявление таких калек чаще всего оказывается невозможным, особенно в случае фонетического сходства между славянским и соответствующим балтийским словом, при отсутствии вариантов и при явно недостаточном знании различий между балтийскими и славянскими языками в принципах называния.

Несколько иная ситуация представлена в гидронимах, связанных с названиями *ольхи*. Хотя такие названия известны в гидронимии разных европейских территорий, в частности в кельтской, германской, иллирийско-македонской и других языковых областях², можно с известным основанием говорить о вполне самодовлеющей группе из нескольких десятков названий, охватывающих смежные восточнобалтийские и восточнославянские области без резких переходов (при характерном отсутствии соответствующих гидронимов на прусской территории)³. Для восточнобалтийской территории характерно наличие гидронимов от названия *ольхи* со специфическим вторичным *-k-* и расширением *-n-*, ср. лит. *alksnis*, лтш. *alksnis*, лит. диал. *elksnis*. С другой стороны, для славянских гидронимов Верхнего Поднепровья наиболее обычной формой является *Ольховка*, *Ольговец*, *Ольховский*, *Ольховый*, *Ольховая* с типично славянским оформлением. Между этими двумя ареалами находится несколько гидронимов, также, вероятно, восходящих к названию *ольхи*, однако в совершенно особой форме, ср. *Alsa* (в Литве), лтш. *Alsava*, *Alsi*, *Alsupes*, *Ольса*, л. п. Березины, или к обозначению топкого места. В отличие от лингвистов, которые рассматривают этот гидроним в одном ряду с другими названиями вод с корнем *al-* и различными старыми расширениями (*-r-*, *-nt-*, *-men-*), мы видим в этой форме старый законсервировавшийся вариант балтийского названия *ольхи* до вставки *-k-*. Любопытно, что этот старый вариант уцелел и за пределами современной балтийской территории. Характерное распространение гидронима *Ольша* в Верхнем

¹ REW, Bd I, стр. 77 (где указывается на связь с русск. *береза* как прямую и несомненную).

² См.: P. Kretschmer. Makedon. *žližja*. «Glotta», Bd XV, 1927, стр. 305 и и след.

³ О латышских названиях с соответствующим корнем см.: J. Endzelīns. Latvijas PSR vietvārdi, I daļa. Rīga, 1956, стр. 20—23.

Поднепровье может дать некоторый повод говорить о притяжении к указанному типу *Alsa/Ольса* старого славянского способа названия рек с помощью йотового элемента, ср. далее *Ольшана, Ольшаница, Ольшанка, Ольшань, Ольшица, Олешня, Олешенка, Олешинка* и т. д.

До сих пор вопрос о балтийских словообразовательных типах в верхнеднепровской гидронимии практически не ставился. Исследователи ограничивались поисками новых балтийских лексем, считая, по-видимому, что материал для выводов по словообразованию слишком скуден. По этой причине ускользали от внимания и такие примеры, в которых относительно не трудно выявить тот или иной балтийский словообразовательный тип. Поэтому исследование в области балтийской гидронимии русских территорий обогащало нас преимущественно в плане лексики, другие же аспекты, в частности фонетический и тем более словообразовательный, оставались в тени. Мы со своей стороны считаем возможным утверждать, что как раз эти аспекты сулят значительные результаты, между прочим, в решении также и тех вопросов, на которые трудно было ответить, опираясь только на лексический материал. Прежде всего, речь идет о двух вопросах — диалектной дифференциации старого балтийского языкового комплекса в процессе освоения территорий, если понимать под последним различные особенности переоформления водных названий в соответствии со славянскими нормами. С другой стороны, мы считаем, что имеющийся в нашем распоряжении материал уже достаточен, чтобы сделать определенные выводы, во-первых, о составе словообразовательного инвентаря балтийских гидронимических следов и, во-вторых, по крайней мере отчасти, о диалектной принадлежности балтийских словообразовательных типов, представленных в верхнеднепровской гидронимии. Во всяком случае, если говорить об особенностях балтийских диалектов Верхнего Поднепровья (и в перспективе — о возможностях грамматического и фонетического описания их), то именно словообразование оказалось бы наиболее разработанной частью, которая позволяет сделать ряд выводов о том, что, строго говоря, лежит за пределами словообразования. К сожалению, явно недостаточная разработка вопроса о распространении словообразовательных формантов, а отчасти — и об их составе для гидронимии современной балтийской территории затрудняет нашу ориентацию в балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья. С другой стороны, недостаточность наших знаний славянской словообразовательной географии (применительно к гидронимии) также ограничивает наши возможности. Поэтому, как это ни странно, дальнейшие успехи в изучении балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья зависят не в меньшей степени от исследования гидронимии, лежащей за пределами этой территории.

Анализируя выделенные нами словообразовательные типы балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья, мы приходим к выводу, что в них в основных чертах отразились наиболее авторитетные гидронимические форманты, известные на территории Литвы, Латвии и бывшей Восточной Пруссии. Разумеется, труднее всего говорить о выделении тех гидронимических типов, которые в своей балтийской форме были лишены специфических словообразовательных примет и окончательно должны были утратить свое своеобразие в процессе усвоения соответствующих балтийских гидронимов славянским населением. Распространенные балтийские словообразовательные типы на *-(a)s, -us, -a*, вполне употребительные и в гидронимии прибалтийских территорий, были, несомненно, представлены и в балтийской гидронимии Поднепровья. Однако типы на *-as, -us*, характеризующие собой балтийские слова мужского рода, передавались соответственно мужскими образованиями на славянской почве (*-ъ*, а после его исчезновения — *0*, отсутствие флексии). Четкость подобной фонетико-морфологической субституции объяснялась, по-видимому, наличием балто-славянского двуязычия в определенную эпоху в Верхнем Поднепровье. Правда, одного названного условия было бы недостаточно для этого. По-видимому, решающую роль сыграла ощущаемая носителями близость контактирую-

щихся языков, в частности приблизительно одинаковый принцип противопоставления мужского рода женскому, ср. балт. *-as* (мужской род): *-a* (женский род)=слав. *-ъ* (мужской род): *-a* (женский род). Подобное соответствие создавало условия для почти автоматического переключения балтийских гидронимов на *-as*, *-us* в славянскую форму на *-ъ*⁴. При таком переключении сохранялись все грамматические характеристики, что было весьма важно для обоих языков. В силу этих причин понятно отсутствие *-as*, *-us* как в гидронимических следах в Верхнем Поднепровье, так и в балтийских заимствованиях (апеллативах) в русских и белорусских говорах. По этой же причине слова славянского происхождения в балтийских языках автоматически принимают окончание *-(a)s* в соответствии с нулевой флексией славянских слов мужского рода. Напротив, балтийские заимствования в финских языках в том случае, когда речь идет о словах мужского рода, сохраняют *-as*, поскольку для финноязычного населения в условиях отсутствия родов это *-as* оказывается лишенным грамматической характеристики, ср. фин. *oinas* из балт. *avinās* 'баран'. Тем более понятно отсутствие в балтийских названиях вод в Поднепровье самостоятельного балтийского гидронимического типа на *-a*. Он должен был полностью совпасть с соответствующим славянским типом с той же самой характеристикой женского рода *-a*. Полное растворение балтийского гидронимического типа на *-a* в подобном славянском было облегчено тем обстоятельством, что и в славянских и в балтийских языках эти образования примерно одинаково употребительны в гидронимии, поскольку они связаны соответственно со словами женского рода — *река*, балт. *upė/lapė*. Поэтому отсутствие балтийских гидронимических типов на *-as*, *-us*, *-a* в Верхнем Поднепровье не означает того, что их не было здесь раньше. Наоборот, их наличие здесь в прошлом несомненно, в чем можно убедиться при этимологическом анализе непроизводных гидронимических основ балтийского происхождения. Все, что мы знаем о балто-славянском симбиозе в Верхнем Поднепровье, делает естественным поглощение упомянутых балтийских типов; более странным представился бы противоположный результат. Несколько иначе обстоит дело с усвоением балтийских гидронимов женского рода с мягкой разновидностью основы на *-a*, ср. лит. *Almė, Kurmė, Labė, Nevėžė, Taurė*. Поскольку соответствующая мягкая разновидность основы на *-a* в восточнославянских говорах несколько отличалась от балтийской (ср. балт. *-ė* — слав. *-'a*) и — главное — была не во всех условиях устойчивой, случаев непосредственного усвоения балтийских гидронимов на *-ė* в виде славянских на *-'a* относительно немного. При этом следует заметить, что и эти немногие случаи часто выступают в несколько завуалированном виде, ср. *Невежа* при лит. *Nevėžė, Nevėža*, *Толжа* при лит. *Tilžė, Ольша* — лит. *Alšia, Vopla* — лит. *upė* 'река', ср. использование этого апеллатива в качестве гидронима в балтийских языках (лит. *Urytė* и другие названия с этим корнем). Последняя из названных выше гидронимических основ представлена рядом примеров, которые показывают, как старый тип на *-ė* мог трансформироваться на славянской почве, ср. наряду с *Вопля* — *Вопь, Вонка, Вупенка, Упинька* и — с переменной рода — *Вонец*.

Если балтийский гидронимический тип с твердой разновидностью на *-as* полностью был ассимилирован соответствующим славянским типом и поэтому практически невыделим, то наличие балтийских гидронимических следов с мягкой разновидностью основы мужского рода на *-as*, как и с основой мужского и женского рода на *-i* прослеживается с гораздо большей отчетливостью, поскольку этим гидронимам соответствуют в Верхнем Поднепровье формы с определенной приметой — мягкостью конечного согласного, формально — наличием *-ь*. Выше (см. раздел VI, Комментарии) был уже приведен достаточный материал, иллюстрирующий сохранение указан-

⁴ Для наиболее ранних случаев усвоения балтийских гидронимов на *-as*, *-us* можно предположить фонетический переход в *-ъ* в славянском.

ных балтийских гидронимических форм, включившихся в славянский тип названий на -ь. Кроме прямых отражений в гидронимии Верхнего Днепра, состав названий на -i- может быть пополнен формами с мягкой разновидностью основы на -a, которую, как известно, связывали тесные взаимоотношения с основой на -i-. Помимо уже разобранных выше примеров подобного рода (*Морочь — Мороча, Мелечь — Мильча, Милча, Молча, Молчья, Nevėžis — Невежа*), стоит лишний раз обратить внимание на пары *Начь — вар. Нача, Nacz* — вар. *Нача* соответственно — на Припяти и Березине, а также на третий случай *Нача* (Березина) без парного варианта на -ь. Обычные при этом взаимоотношения позволяют предположить в качестве источника балтийскую гидронимическую основу на -i- **Noti-*, ср. др.-прусс. *Notis*, ср., впрочем, еще лит. *Notė*. Следы подобных балтийских гидронимических типов на верхнеднепровской территории были, по-видимому, довольно многочисленны, о чем свидетельствует, в частности, несколько необычное количественное соотношение гидронимов на -ь к западу и к востоку от Днепра (см. об этом выше).

Из разобранных выше славянских гидронимических разделов, снабженных словообразовательным элементом, наиболее обширным является раздел на -ка. Вместе с тем относящиеся сюда гидронимы, как правило, наиболее позднего происхождения. Уже поэтому у нас немного шансов обнаружить следы балтийских гидронимических словообразовательных типов именно здесь. Хотя наличие в балтийской гидронимии ряда суффиксов с элементом -к- в принципе допускает мысль о сохранении некоторых из этих образований в речных названиях Поднепровья, однако существенные различия между балтийскими и славянскими языками в способах присоединения -к- к основе наряду с высказанными выше соображениями хронологического порядка делают, пожалуй, нецелесообразными поиски следов балтийских гидронимических типов в славянских названиях вод на -ка. Тем не менее, весьма значительное число балтийских гидронимических корней на нашей территории расширено с помощью вторичного славянского -ка непосредственно и в составе более сложных суффиксов, ср. *Лучесянка, Выпрейка, Мерейка, Варлинка, Колпитка* (см. выше) и др. Этот факт немаловажен для характеристики деталей процесса превращения балтийских гидронимов Верхнего Поднепровья в славянские словообразовательные типы. Обращает на себя внимание скрытая славянским суффиксом -ка небольшая компактная группка гидронимов с элементом -ол-, показательным для балтийского словообразования⁵: *Матолка* (бассейн Осьмы), *Старолка* (бассейн Встисны, верховья Днепра), *Вихолка* (бассейн Ипути, ср., однако, вар. *Виховка*) и др. На балтийский характер названий этой группы указывает гидроним *Мядзиол* в бассейне Березины, сохраняющий большую близость к соответствующему балтийскому типу на -ol-, еще не расширенному славянским -ка, ср. лит. *Medžiolai*, деревня около Вевиса. В принципе за указанным образованием на -ол- могли крыться и балтийские гидронимические образования на -al-, ср. лит. *Vygala, Snietala, Noralis*, лтш. *Jumala, Makale*⁶ и др. Элемент -l- в подобного рода названиях служит достаточно четким указанием на балтийское происхождение, тем более что славянские гидронимы такого -l- в характерном соседстве с гласным полного образования не знают.

Гидронимические типы Верхнего Поднепровья с элементом -н- в различных суффиксальных сочетаниях в своем большинстве составляют славянский слой, причем часто — довольно позднего образования. Поэтому и в этом разделе процент возможных балтийских словообразовательных

⁵ Ср.: P. Skardžius. Lietuvių kalbos žodžių daryba. Vilnius, 1943, стр. 171 и след., 183 и след.

⁶ Ср.: J. Endzelin. Die lettländischen Gewässernamen. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 134—136; ср. также G. Gerullis. Указ. соч., стр. 250—251; J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 215; егo же. La formation des noms de lieux en lithuanien. — LP, II, 1950, стр. 15.

отражений относительно низок. Несмотря на это, удается — пусть на материале единичных примеров — выделить весьма важные балтийские гидронимические форманты. Выше уже говорилось о названии Березины и ряда других «березовых» рек, в которых несомненно присутствие балтийского словообразовательного элемента *-n-*. Сложность выявления особого балтийского типа именно в этом случае заключалась в популярности также для славянской гидронимии словообразовательного типа на *-н-* и даже *-ин(-а)*. Лишь сличение некоторых, на первый взгляд несущественных, различий в словообразовательных моделях и в значении элемента *-in-* позволило констатировать особый балтийский тип во внешне славянском гидрониме. Из значительной группы славянского адъективного по происхождению *-на(-ьна)* может быть выделено такое целиком балтийское название как *Стабна/Стабня* (исторически **Стабьна*, ср. *Стабенка*), в котором с известным основанием можно видеть балтийский гидронимический формант *-inas* (ср. лит. диал. *Štabinas*, др.-прусс. *Stabynotilte*), а не упомянутый славянский суффикс. Возможно, что в гидронимах *Вупенка*, *Упинька* мы имеем дело со славянским переосмыслением в плане уменьшительных суффиксальных образований на *-енка-*, *-инька* балтийского форманта *-in-* (ср. лит. *upinis* 'речной', *Urūna*, река в Литве), вовсе не имеющего этого значения. Примеров такого рода переосмысления можно, видимо, немало найти среди славянских гидронимов на *-енка*, *-инка*. Помимо ряда примеров на *-енка*, *-инка*, приведенных К. Бугой (*Чавенка*, *Чапенка*, *Доренка*, *Ledzinka*, *Седеленка*, *Шушенка*, *Щервенка*, *Вороженка*, *Вупенка*⁷), можно указать на ряд других, еще не отмечавшихся, ср. *Варлинка*, *Варлынка* при лит. *Varlinis*, *Varlynė*, др.-прусс. *Worlyne*, *Vorlien*, ср. лит. *varlė* 'лягушка'; *Вормина* — вар. *Ворминка* при др.-прусс. *Wormen*, *Warmen*, ср. др.-прусс. *wortyan* 'красный' (любопытно, что этот корень неизвестен в восточнобалтийских языках, где в этом значении выступают другие основы). Среди балтийских гидронимов Верхнего Поднепровья есть несколько оканчивающихся на *-ень*. За этим *-ень* скрываются два самостоятельных словообразовательных типа балтийской гидронимии. С одной стороны, в примерах вроде *Клевень*, *Верепень* (вар. *Vereneto*) допустимо видеть продолжение балтийского суффикса *-inis* (ср. *Klevinė*, деревня близ Мариамполе, *Verpetinė*, луг близ Пабирже), который усваивался на славянской почве в виде *-ьнь*, откуда *-ень*, совпавший с соответствующим славянским суффиксом. В виде предположения можно упомянуть о допустимом отражении балтийского суффикса *-ēn-*, тем более что этому соответствовало бы очевидное отсутствие беглости *-e-* в нашем примере⁸. С другой стороны, примеры на *-ень* вроде *Левень* (река бассейна Судости, притока Десны) дают основание предполагать старую согласную основу на *-n-*, в чем нас убеждает наличие полного соответствия в виде гидронима *Lėvuo*, род. *Lėvens* на литовской территории, ср. также лтш. *levenis* 'низина'. Вероятность отражения на нашей территории других балтийских основ на согласный подтверждается наличием такого названия, как *Лосьмена*, предполагающего старую основу на *-men-*, известную и в литовской гидронимии, ср. *Laštuo* род. *Lašmens*⁹. Любопытно, что это название известно на Верхнем Днепре в целом ряде вариантов: *Лосьмина*, *Лосьменка*, *Лосменка*, *Лосменная*, *Лосьмонька* (с характерным вокализмом этого суффикса), *Лосвина* (она же *Лосмина*, *Лосменная*), *Лосвянка*. Хотя основы на *-men-* есть и в сла-

⁷ К. Būga. Aistiškosios kilmės Gudijos vietovardžiai. — Tiž, kn. I, 1923, стр. 20—44.

⁸ О соответствующем суффиксе в литовской топонимии и гидронимии см.: Р. Skardžius. Указ. соч., стр. 228 и след., 238 и след.; J. Otrėbski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 220.

⁹ Подробный разбор старой европейской гидронимии такого типа с большим вниманием к балтийским примерам содержится в статье: Н. Krahe. Fluß- (und Orts-) Namen auf *-manā/-mina-*. — BNF, Jg. 8, 1957, стр. 1 и след. О балтийских гидронимах на *-men-* см. А. Vanagas. *Akmena, Laštuo ir kiti panašios darybos upėvardžiai*. — Liet. kalbot. klaus., IV, 1961, стр. 227 и след.

вянской гидронимии, ср. *Вязьмень, Сухмяна* и др., однако смешать их с соответствующими балтийскими основами невозможно. Происхождение от балтийского гидронима на соответствующую основу можно подозревать и для речного названия *Ледмен* (вар. *Ледменка*) в бассейне Болвы. По-видимому, в остаточной форме старая основа на *-men-* скрыта в гидрониме *Осьма* в самых верховьях Днепра, ср. лит. *Ašmena, Ошмянка*, название реки. Примечательно, что в бассейне Осьмы и на непосредственно прилегающих к нему территориях часто встречается название *Каменка*, что в совокупности весьма напоминает картину, отмеченную в восточной части литовской территории¹⁰.

Для гидронимии всех балтийских территорий характерно наличие особого словообразовательного типа на *-ēja*. Более ограничен ареал балтийских гидронимов на *-ija* (отсутствуют в Латвии). Еще реже примеры гидронимов на *-auja*, ср. *Miltaija, Pienaija, Skirpstaija, Vidaija* и т. д. Эти и подобные им образования составляют особую группу гидронимических формантов, тесно связанных друг с другом на балтийской почве. Наиболее авторитетные из перечисленных балтийских гидронимических типов встречаются и на верхнеднепровской территории. В первую очередь это относится к гидронимам на *-eя* (*Мерея, Сертея, Локнея* и т. д.), часть которых отразилась в виде названий на *-ейка* (*Мерейка, Весейка, Вержейка* и др.). Для последнего случая было высказано предположение (см. I, 11. Комментарии) о возможности, по крайней мере для отдельных примеров, непосредственной связи с балтийским формантом *-eika*. Балтийский гидронимический тип на *-ija* также засвидетельствован несколькими примерами в Верхнем Поднепровье: *Орлия, Вессия, Луния* и др. Здесь можно ограничиться простым упоминанием об этом типе, поскольку в своем месте о нем говорилось подробнее. Коснемся лишь одного вопроса, относящегося к территориальной и диалектной дифференциации в связи с двумя названными типами, тем более что и на современной балтийской территории они обнаруживают некоторую тенденцию к размежеванию. За вычетом некоторых сомнительных случаев, связанных со спецификой восточнославянского фонетического развития (ср. *Вессия — Висейка, Орлия — Арлея*), их характеризует достаточно определенное соотношение на верхнеднепровской территории: в то время как тип на *-eя* полнее всего представлен в самых верховьях Днепра, а в остальных местах более sporadичен, гидронимические образования на *-ия*, особенно если говорить о наиболее достоверных примерах, сосредоточены в полосе, тянущейся по левому берегу Припяти примерно до низовья Березины; отдельные примеры на *-ия* встречаются и далее на восток, однако они редко заходят севернее 53° северной широты, тогда как основной очаг гидронимии на *-eя* расположен как раз к северу от указанной параллели. Специального замечания заслуживает единственный гидроним на *-уй-ка* — *Бобруйка*, п. п. Березины, расширение названия *Бобруя*, которому соответствовали бы лит. **Bebrauja, *Babrauja*¹¹. В данном случае формант *-auja* — *-уя* предполагает исходную основу на *-u* (лит. *bebrus*), чего нельзя сказать о гидрониме с таким суффиксом в бассейне Западной Двины — *Чернуя*.

Довольно распространенный балтийский класс гидронимов с элементом *-t-*, включающий ряд разновидностей в зависимости от характера предшествующего гласного, представлен в Верхнем Поднепровье прежде всего двумя наиболее употребительными типами. С одной стороны, речь идет о названиях на *-ута*, в которых лишь для отдельных случаев можно подобрать соответствующую балтийскую основу (ср. выше о соответствии *Колпута* — др.-пруск. *Gulbiten*); тем не менее, самый факт употребления суффикса *-ута*, отсутствующего в славянских языках и поэтому не подверг-

¹⁰ См.: В. Н. Топоров. Две заметки из области балтийской топонимии. «Rakstu krājums veltījums akad. Jānim Endzelinam». Rīgā, 1959, стр. 261 и след.

¹¹ P. Skardžius. Указ. соч., стр. 88; J. Otrėbski. La formation des noms physiographiques en lithuanien — LP, I, 1949, стр. 211.

шегося субституции, при славянских основах с несомненностью свидетельствует об авторитетности балтийского словообразовательного типа на *-īta* в гидронимии, а также, видимо, о некогда большей употребительности соответствующих названий в Верхнем Поднепровье. Отчасти об этом могли бы свидетельствовать случаи расширения с помощью славянского *-ка*, ср. *Хохлитка*, *Колпитка*. Особого замечания заслуживает название реки бассейна Сожи *Десножитка* при *Деснож*. В этом названии балтийский суффикс *-īta* не только расширен с помощью упомянутого *-ка*, но и сам присоединен к суффиксированной гидронимической основе *Деснож*. Естественно, что подобный пример, несмотря на его единичность, показателен для характеристики сложного взаимоотношения балтийских и славянских словообразовательных типов гидронимии, а также для уяснения хронологических моментов гибридного словообразования. С другой стороны, в верхнеднепровской гидронимии находит отражение балтийский словообразовательный тип с суффиксом *-eta*, ср. *Скверета*, *Несета*, *Верепета*, *Кичета*. Интересно, что за пределами Днепра известна *Гордота* (Верхняя Волга), в которой можно видеть отражение другой разновидности балтийского суффикса с элементом *-t-*. Еще некоторые словообразовательные балтийские типы могут быть вскрыты в гидронимии Верхнего Поднепровья, но уже при более тщательном анализе. В частности, уже упоминалось, что в речном названии *Водоча* мог скрываться балтийский словообразовательный тип с формантом *-aktis*, *-akstis*, ср. лит. *Vadaktis*, *Vadakstis*. Польский вариант этого названия *Wodokty* сохраняет память о более старой балтийской форме суффикса без *-s-*, которая, видимо, также лежит в основе русского гидронима *Водоча*. Следовательно, это верхнеднепровское название отличается от приведенного лит. *Vadakstis* или диалектно или хронологически, ср. отчасти сходные отношения между литовскими «ольховыми» гидронимами с вставным *-k-* и балтийскими гидронимами на восточнославянских территориях без этого элемента. Выше уже указывалось, что группа гидронимов на *-ча* многообразна по своему происхождению. Не исключено, что среди относящихся сюда примеров есть некоторое количество названий, скрывающих в себе старые балтийские форманты с элементом *-t-*, однако в настоящее время говорить об этом конкретнее было бы неосторожно.

Наконец, мы можем вскрыть в верхнеднепровской гидронимии следы еще одного балтийского словообразовательного типа. Речь идет о форманте *-īsta*, связанном внутри балтийского словообразования с суффиксами *-asta*, *-esta*, *-osta*, *-uosta*, *-ūsta*. В пределах нашей территории в этой связи должен быть отмечен гидроним *Обесга* (в Посемье) с интересными вариантами — *Обисга*, *Обсга*, *Абесга*. За пределами Верхнего Поднепровья, кроме ряда балтийских гидронимов вроде лит. *Aknysta*, *Lokysta*, *Laukysta*, *Savistas* и т. п., имеется точное соответствие в виде литовского водного названия *Abista*. Г. Краэ, правильно отмечая длительную продуктивность суффиксального элемента *-st-* в балтийском и славянском словообразовании в отличие от других индоевропейских языков Европы, видимо, ошибочно рассматривает как равноправные балтийские гидронимы на *-st-* и соответствующие славянские со смежных территорий (*Судость*), не учитывая возможности балтийского происхождения последних¹². По-видимому, известные подозрения в принадлежности к балтийскому словообразовательному типу на *-īsta* может вызвать название *Гариста* (вар. *Гараставка*, *Гориста*).

Об отражении регионального балтийского гидронимического типа на *-(u)va* подробно говорилось выше. Тем не менее, сказанное можно дополнить рядом существенных наблюдений, касающихся как состава самих названий, так и регионального, в свою очередь, отражения названий на *-(u)va* на верхнеднепровской территории. Помимо гидронимов *Водва* и *Тумва*, охарактеризованных выше как достоверные балтийские, здесь с большой

¹² Н. Краэ. Über einige Gewässernamen mit *st*-Suffix. — BNF, Jg. 10, 1959, стр. 1 и след.

степенью вероятности может быть приведено еще несколько гидронимов того же происхождения, прежде всего, например, *Citwa* (бассейн Березины), графическая форма которой отражает местное польско-белорусское произношение первоначального *Tumwa*, ср. лит. *Tytuva*. Сюда же относится трижды встречающийся в Поднепровье гидроним *Надва*, для которого А. И. Соболевский совершенно несправедливо предполагал исходное **Нады*, род. **Надъве*. Для этого гидронима есть полные соответствия в балтийской топонимии, ср. др.-прусс. *Nedwe*, а также *Nedowen*, *Neydowe* (для двух последних предполагается региональный суффикс *-ōv-* или *-av-*). Достоверность этого сопоставления подтверждается тем обстоятельством, что данный гидронимический корень известен из балтийской гидронимии в разных апофонических вариантах, хотя балтийский материал оставался вне поля зрения исследователей, изучавших географическое распространение гидронимов с основой **ned-/nod-* на индоевропейской территории¹³. Даже *Болва*, объясняемая Соболевским без всяких сомнений из древнерусской основы на *-й* **Б(ѣ)лы*, **Б(ѣ)лъве* (в качестве подтверждения приводятся летописные примеры: *изъ Блве*, Ипатьевск. под 1147 г.; *изъ Блове*, Хлебниковск. сп. под 1147 г.¹⁴, обнаруживает более достоверные и полные соответствия в балтийской гидронимии и топонимии, ср. др.-прусс. *Balowe*, *Balweniken* (с суффиксами *-av-* или *-ōv-* в первом примере и *-eniken* — во втором), лит. *Balvis*, озеро в Литве, лтш. стар. *Bolva*, река (из **Balva*), *Balupe*, возможно, из *Balv-upe* (ср. также многочисленные латышские названия мест и урочищ с корнем *balv-*)¹⁵. Из числа гидронимов, помещенных нами по чисто формальному признаку в список названий на *-ов/-ова/-ово*, к балтийским образованиям принадлежит удивительный пример *Ремистово* с вариантами *Ремество*, *Ремиствянка*, *Ремиствянка*. Помимо довольно частых в современной балтийской области гидронимических образований с основой *ram-* (ср. лит. *ramus* 'спокойный, тихий'), мы располагаем точным соответствием в др.-прусс. *Ramestow*, *Ramesto* (1349 г.), *Ramstaw* (1345 г.) и др. В связи с формантом этого верхнеднепровского гидронима встает вопрос о возможности двоякого объяснения его происхождения — или из *-uva* через *-ъва*, откуда, с одной стороны, *Ремиствянка*, *Ремество*, а с другой — *Ремистово*; или же из *-ava* через *-ово* (*Ремистово*). Нужно сказать, что в случае обнаружения в Верхнем Поднепровье гидронимов балтийского происхождения с суффиксом *-ava* мы бы получили важные указания на диалектную дифференциацию этой территории и в отношении пары суффиксов *-uva/-ava*. К сожалению, пока трудно утверждать что-либо положительное о следах балтийской гидронимии на *-ava* в этом районе. Группа гидронимов на *-авка*, которая в принципе могла бы в зафиксированном виде сохранять память об *-ava*, в данном случае оказывается бесполезной, поскольку обнаруживает весьма однообразный славянский характер. Что же касается названий с самим формантом *-ава* на Днестре, то одни из них (*Куява*, *Витава*, ср. вариант *Витова*) сюда, очевидно, не относятся (см. о них выше), другие же остаются неясными, хотя для *Дрижава* возникает некоторая возможность сближения с др.-прусс. *Dirsowe* и — более отдаленно — с некоторыми другими балтийскими названиями с корнем *dirs-*. В остальном же представляется более целесообразным говорить об отражении балтийских названий на *-va* в целом в Верхнем Поднепровье. Эти последние образуют в основном полосу, пролегающую в направлении с северо-востока на юго-запад и охватывающую верховья Днестра, бассейн

¹³ Ср.: Н. Krahe. *Nette/Netze und Urverwandtes*. — BNF, Jg. 7, 1956, стр. 1 и след.

¹⁴ См.: А. И. Соболевский. Лингвистические и археологические наблюдения, вып. 2. Варшава, 1912, стр. 6.

¹⁵ Ср. подборку балтийских фактов в связи со старым названием местечка *Боловск* в Латвии: К. Būga. *Aistiškosios kilmės Gudijos vietovardžiai* — Tū. kn. I, 1923, стр. 21; см. также: J. Endzelīns. *Latvijas PSR vietvārdi*, I daļa. Rīga, 1956, стр. 82—83; G. Gerullis. *Die altpreussischen Ortsnamen*. Berlin und Leipzig, 1922, стр. 15.

Сожи, частично — Десны и достигающую правобережья Припяти, где находится ее правый приток *Мытва/Митва*, правильно сближавшийся еще А. А. Кочубинским с литовским гидронимом *Mituva* ¹⁶. В заключение стоит обратить внимание на название реки *Рублейва* (бассейн Сожи) в связи с балтийским формантом *-eiva*. Однако уникальность этого примера заставляет нас воздержаться от определенных заключений. Наконец, в случае *Пелуково* (озеро, бассейн Сейма, ср. вар. *Плюсква*), несмотря на очевидную связь корневой части с соответствующим балтийским корнем и на наличие убедительных соответствий (ср. др.-пруск. *Pelukin, Pyluken*, а также *Пелик*, озеро бассейна Березины), речь идет, естественно, о славянском суффиксальном оформлении *-ово*.

Для балтийской гидронимии характерно наличие двух по-разному оформленных образований с суффиксальным элементом *-s-*. С одной стороны, речь идет о показателе *-sa*, лишь в относительно немногих примерах выделяемом с четкостью, с другой стороны, — о нескольких суффиксальных разновидностях в зависимости от характера гласного элемента, предшествующего этому *-s-*: *-esa-*, *-asa-*, *-osa-*, *-usa-*. По-видимому, все эти типы в той или иной степени отражены в гидронимии Верхнего Поднепровья, о чем писалось выше, ср. на *-са* — *Водса, Корса, Уса, Плиса*, на *-аса* — *Волчаса, Очаса*, на *-еса* — *Лучеса, Волчеса, Овчеса, Очеса, Оресса*, на *-оса* — *Водоса, Оросса, Мордосы*, на *-уса* — *Неруса, Воронуса*. Несомненность этих случаев освобождает нас от необходимости говорить о них подробнее. Достаточно лишь ограничиться несколькими уточнениями. В названии *Водса* с некоторыми основаниями можно предполагать балтийский прототип не только в форме **Vadsa*, но и в форме **Vadusa*, ср. аналогичные отношения в лит. *Vaduva : Vadva*. Если верхнеднепровскому *Водса* предшествовала форма **Vadusa*, то можно говорить о хронологических различиях в усвоении славянами балтийских гидронимов типа *Водса* — *Неруса*. Кстати, последние обнаруживает довольно близкую параллель в целом ряде древнепруссских названий, ср. *Narussa*, название ручья, *Narus, Narusz, Narus*. По-видимому, самостоятельность суффикса *-usa* — результат вторичного переразложения случаев, в которых элемент *-sa* присоединялся к старым основам на *-ǣ*, ср. отражение такой основы в польском гидрониме *Narew*, приток Западного Буга, из **Nary*, род. **Nar̥ve*. Что касается суффикса в др.-пруск. *Narussa* и т. д., то существует мнение, высказанное Г. Геруллсом, о связи этого форманта с балт. *-uža-*, ср. лтш. *Nāružas* ¹⁷. Примечательно, что у названия *Неруса* существует вариант *Неруза*, однако в целом у нас нет особых оснований предпочитать вторую возможность объяснения первой. Сравнение с названием *Нара* (река бассейна Москвы) свидетельствует о том, что этот балтийский корень был представлен на русских территориях в разном словообразовательном оформлении, что соответствует аналогичному положению в гидронимии балтийских территорий. Учитывая то обстоятельство, что гидронимический суффикс *-esa-*, *-asa-* в балтийской области, по-видимому, не является повсеместным и обнаруживает региональный характер, интересно отметить, что и на территории Верхнего Поднепровья он ограничен полосой, берущей начало в верховьях Днепра, продолжающейся по Сожи и кончающейся недалеко от устья Десны. Таким образом, ареал распространения гидронимов на *-аса*, *-еса*, *-оса* довольно точно покрывает уже очерченный выше ареал верхнеднепровских гидронимов балтийского происхождения на *-ва*.

В форманте *-ша* ряда верхнеднепровских гидронимов, по крайней мере в отдельных случаях, весьма вероятно отражение особых балтийских словообразовательных типов, однако небольшое количество примеров, а главное — отсутствие точных балтийских соответствий, охватывающих и корневую часть, не позволяет с уверенностью определить, имеем ли мы дело

¹⁶ А. А. Кочубинский. Территория доисторической Литвы. — ЖМНП, 1897, январь, стр. 91.

¹⁷ G. Gerullis. Указ. соч., стр. 105.

со старым суффиксом *-ša*, *-usa* или каким-нибудь другим. Единственное соответствие можно предполагать в др.-прусс. *Dargow* (ср. *Дороговша*), лишенном, правда, суффиксального оформления. Таким образом, верхнеднепровская гидронимия на *-ша* имеет менее определенные балтийские соответствия, которые, к тому же, затемняются такими случаями как *Ропша*, иранское происхождение которой очевидно, ср. балтийскую и славянскую кальки этого названия в виде *Лопанка* и *Лисичка*.

Хотя среди верхнеднепровских гидронимов на *-жа* несомненно присутствие ряда балтийских названий, говорить здесь об отражении определенного балтийского словообразовательного форманта довольно затруднительно. Дело в том, что некоторые из гидронимов балтийского происхождения на *-жа* имеют достаточно убедительные соответствия в гидронимии современных балтийских территорий, указывающие с очевидностью, что элемент *-ж-* принадлежит не к суффиксу, а к корню, ср. *Невежа* — лит. *Nevēža*, *Морожа* — др.-прусс. *Margis*. Лишь в отдельных случаях можно говорить о суффиксальной принадлежности *-ж-*, которая подтверждается и соответствиями из балтийской гидронимии, например *Лобжа* при лтш. *Lubāzis*, ср. также *Гобзица* при лит. *Gabižis* или ятвяж. *Gobužas*. Несколько труднее трактовать суффикс в том случае, когда элементу *-ж-* предшествует гласный (*-ыжа*, *-ижа*). Если в таких суффиксах искать отражение балтийских словообразовательных типов, то может возникнуть соблазн сравнить их с употребительным в балтийской гидронимии и топонимии суффиксом *-ng-* (*-ing-*, *-ung-*, *-ang-*). Однако региональная ограниченность этого суффикса на теперешних балтийских территориях, как и отсутствие вполне надежных параллелей, (ср. однако, Н. Крахе. *Beiträge zur illyrischen Wort- und Namenforschung*. — IF 64, 1959, стр. 241 и след., указывающий на подобный тип в иллирийском, ср. *Σαλάγγων*), делают пока предположение о наличии суффикса *-ng-* в верхнеднепровской гидронимии гадательным. Тем не менее, приходится считаться с возможностью существования этого суффикса в таких названиях, как *Орижна*, *Серижа*, *Добрижа* и др.

В гидронимии Верхнего Поднепровья с элементом *-га* несомненно отражены некоторые типы балтийского словообразования с формантом *-g-*. Точное определение вида суффикса в таких случаях часто затруднено, хотя наиболее вероятным суффиксальным вариантом являются *-aga/-ega/-ūga*, и, возможно, *-anga*. К сожалению, однако, эти случаи сильно затемнены тем, что существуют и славянские по виду названия вроде *Полуга*, а также апеллативные славянские суффиксы с элементом *-га*.

Для юго-западной окраины старой балтийской области характерны речные названия, оканчивающиеся на *-да*. Их узко региональный характер, как и их принадлежность к ятвяжскому гидронимическому типу, повидимому, несомненны. Сам фонетический вид элемента *-да*, предполагающий более старое славянское *-ъда* из балт. **uda* 'вода', является удачным критерием для установления диалектной принадлежности названия, поскольку в восточнобалтийских и прусских диалектах этот формант совершенно неизвестен в гидронимии, а сам апеллатив со значением 'вода' имеет иную форму (лит. *vanduo*, лит. диал. *unduo*, лтш. *ūdēns* из **undēns*, др.-прусс. *wundan*, ср. также гидронимы лит. *Vada*, *Vadak(s)tis*, *Vadaksta*, *Vadaga*, *Vadē*, *Vadokšnas*, *Vadinis*, *Vaduva*, *Vadva*, *Ведоса*, др.-прусс. *Wadangen*, *Wodune* и др.). Водные названия с элементом *-да* непосредственно примыкают к верхнеднепровскому бассейну с запада, располагаясь в своем большинстве по верховьям Немана и по Западному Бугу, ср. *Голда*, *Гривда*, *Невда*, *Siohda*, *Соколда* (*Суколда*) и др.¹⁸ Названия на *-да* переходят на территорию Поднепровья лишь в одном районе, непосредственно продолжая названный ареал гидронимов на *-да*, ср. *Яселда*, л. п. Струмени, л. п. Припяти (вар. *Ясельда*, *Яцельда*, *Ясолда*, *Ясолна*, *Ясиолда*). Кроме этого гидронима, в Верхнем Поднепровье достоверных примеров продолжения

¹⁸ К. Būga. *Jotvingų žemės upių vardų galūnė -da*. — Tiž. kn. I, 1923, стр. 100.

речного форманта *-да*, видимо, нет. Известные сомнения возбуждает принадлежность названий рек *Немда* — вар. *Немеда*, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, ср. также *Немед/Немедь* (дважды) в бассейне Свапы, п. п. Сейма. В принципе было бы возможно видеть в гидрониме *Немда* преобразование более старого *Нееда*, реально засвидетельствованного на старой ятвяжской территории. В таком случае речь шла бы о сложении отрицания *ne* с балтийским диалектным корнем *uda* 'вода' ¹⁹. Осторожности ради следует также иметь в виду существование гидронима *Немда* в качестве названия трех рек в бассейне Волги, на старых волжско-финских и пермских территориях (*Немда*, л. п. Волги в Костромской и Ивановской области, *Немда*, *Нема*, л. п. Вятки, *Немда*, п. п. Пижмы, бассейн Вятки). Не исключая возможности связей с волжскими гидронимами, мы все-таки не считаем целесообразным говорить об общем происхождении всех этих гидронимов, тождество которых может быть вторичного происхождения, учитывая отдаленность днепровской *Немды* от ареала северной гидронимии на *-да* ²⁰. Полезно напомнить, что в Поднепровье есть и некоторые другие названия на *-да* (ср. *Овда* в бассейне Псла), в которых значение этого элемента также остается неясным.

Выше были рассмотрены, по возможности в полном объеме, следы балтийских гидронимических словообразовательных типов. По-видимому, еще некоторые остатки старых балтийских формантов могут быть выявлены при наличии новых балтийских этимологий, а также в тех случаях, когда формант представлен в единичных гидронимических образованиях. Однако такие находки едва ли смогут изменить общую картину, нарисованную в этом разделе. Правда, основные типы балтийской гидронимии не исчерпываются моделями, построенными на использовании различных формантов. Наряду с этим словообразовательным способом балтийская гидронимия знает весьма характерный способ образования водных названий с помощью словосложения такого типа, который практически крайне редок в старой индоевропейской гидронимии и уводит нас скорее в финскую область, где подобный способ является основным. Речь идет об излюбленном в балтийской гидронимии словосложении со вторым элементом, обозначающим реку, озеро. Несколько сот образований такого рода со вторым членом *upė/lupis/lupys* отмечено в восточнобалтийской области, где этот тип весьма продуктивен, ср. лит. *Algupys, Alkupis, Alkupys, Alsupis, Alupė, Audupė, Bartupė, Barupė, Dainupis, Daugupys, Dievupis, Druskupis, Duobupis, Dūrupis, Ėglupys, Elksnupis, Gargždupis, Gelžupis, Gestupys, Gėsupis, Girstupis, Giršupis, Gražupis, Jotupis, Juodupė, Juodupis, Jūrupis, Karčupis, Kartupis, Kerupė, Kregždupė, Laukupė, Mergupis, Mildupis, Milupė, Nenupė, Noreikupė, Obelupis, Pieštupys, Prienupė, Rogupis, Skardupis, Smertupis, Saltupė, Šešupė, Šilupė, Šventupė, Taurupys, Ūsupys, Vandupė, Vebrupė, Vėžupis, Vilkipis, Vosupis, Žirgupė, Žvairupys* и др. ²¹ Не менее многочисленны примеры такого типа в латышской гидронимии: *Aunupe, Āžupe, Baluožupe, Caiņupe, Ežupe, Gaiļupe, Guovupe, Jērupīte, Kazupe, Lāčupe, Raūdūpis, Taurupīte, Ūdrupe, Vēžupe, Zivupe* и др. ²² В прусской гидронимии этот тип представлен также целым рядом примеров, ср. *Berukary, Caymenape, Caureaps* (при лит. *Kaupupis*), *Kirsappen, Kirsnappe, Laukappe, Nysape, Pera-pien, Rinappe, Sarape, Serappin, Serenappe, Swereppe, Wangrapia, Wogenapp*,

¹⁹ Славянскую этимологию названия *Нееда* из *ne* и **vьda* (из **vīd-/*(s)veid-*, ср. польск. *Wda*, л. п. Вислы) предлагает М. Рудницкий: М. Rudnicki. *Prasłowiańszczyzna — Lechia — Polska I. Poznań*, 1959, стр. 189—190.

²⁰ Маловероятно предложенное М. Фасмером объяснение *Немда/Немедь* из слав. **ne-mьdъ*, ср. русск. *медленный*, а также гидроним *Мда*. — REW, Bd II, стр. 211; его же. *The Meaning of Russian River Names*. «Oxford Slavonic Papers», vol. VI, 1955 (1956), стр. 53.

²¹ Немало подобных названий собрано в статье И. Отрембского «La formation des noms physiographiques en lithuanien» (LP, I, 1949, стр. 236 и след.).

²² Довольно обширный список латышских гидронимов этого рода см.: J. Endzelin. *Die lettländischen Gewässernamen*. — ZfslPh, Bd XI, 1934, стр. 118 и след.

Vogoeaps и др.²³ (этот тип нашел отражение в немецкой ономастике регионального прусского происхождения, ср. *Glase-napp*). Что касается верхнеднепровской территории, то в качестве следов этого типа можно назвать *Нероплю*, во втором члене которой обычно видят отражение балтийского названия реки **Ner-up-* / **Ner-ap-*²⁴, ср. лит. *Nar-upė*; сюда же, видимо, относится игнорировавшееся до сих пор в этой связи название реки бассейна Сожи — *Натона* (дважды — *Черная Натона*, *Белая Натона*). В последнем названии мы видим словосложение балт. **Nat-up-* (или **Nat-ap-*) через др.-русс. **Натѣна*, ср. лит. *noterė*, др.-прусск. *noatis* 'крапива', т. е. 'Крапивная река'. Настоящей этимологии помогает удачный гидронимический контекст, ср. любопытное наличие в этом же районе нескольких рек с названием *Крапивна*. Напрашивающаяся этимология гидронима *Натона* из *на-* и *тон-* (ср. *утопать*, *тонуть*, а также название реки *Утона*) соблазнительно лишь внешне; ей противоречит наличие приставки *на-* при этом корне, обычно предпочитающем сложение с приставками *у-*, *за-*, *в-*. Заслуживает пристального внимания тот факт, что следы балтийских образований подобного типа на русских территориях встречаются прежде всего в непосредственном соседстве со старыми финскими территориями, т. е. на восточной и северной периферии распространения балтийских племен, ср. за пределами Верхнего Поднепровья, но в непосредственной близости к нему такие названия как *Жукона* (Верхняя Волга), *Ужена* (бассейн Оки), *Каспля* (Западная Двина), *Кудень* (приток Великой), ср. также село *Горспле* и др.)²⁵.

Словосложений со вторым элементом, обозначающим озеро, в балтийской гидронимии теперешних территорий меньше. К тому же, наряду с словосложениями такого рода существуют названия в родительном падеже, предполагающие наличие апеллатива 'озеро', ср. лит. *Alvito*, *Apso*, *Daugų*, *Dysnų*, *Dūkšto*, *Gudelių*, *Ilgų*, *Lampėdžio*, *Plinkšių*, *Seivų*, *Želvos*; лтш. *Auzu ežers*, *Dūņu ežers*, *Kalna ežers*, *Lejas ežers*, *Nāves ežers*, *Sila ežers*, *Zvīgzdu ežers* и др. Тем не менее, гидронимы со вторым элементом 'озеро' хорошо известны на восточнобалтийской территории: лит. *Aklėžeris*, *Bālėžeris*, *Galvóžeris*, *Gūdežeris*, *Jūodežeris*, *Kātežeris*, *Klėvžeris*, *Mergežeris*, *Piktežeris*, *Taistežeris*, *Vėžežeris*, *Vikežeris*, лтш. *Ašėžers*, *Dieviņezers*, *Dūņezers*, *Kalnēzers*, *Kruogezers*, *Linēzers*, *Mūžezers*, *Purvezers*, *Saulēzers*, *Zālēzers* и т. д.²⁶ В Верхнем Поднепровье мы не находим ни первого, ни второго типа, однако это вовсе не опровергает догадку о возможности в прошлом таких образований на этих территориях. С одной стороны, видимо, сыграла роль формальная близость балтийского названия озера с соответствующим славянским, приведшая к полному исчезновению всяких следов балтийского облика; иначе обстояло дело с названиями на *-upe*, четко отличными от слав. *rěka* и поэтому лучше консервировавшимися. С другой стороны, в Верхнем Поднепровье мы были бы не вправе ожидать значительного распространения этого типа, поскольку ареал названий со вторым членом 'озеро' начинается несколько далее к северу и, видимо, значительно более позднего происхождения. Для севернорусских названий типа *Выгозеро*, *Пудозеро*, *Топозеро* несомненно происхождение из западнофинского источника с калькированием второй части. Насколько это же можно предположить для соответствующих

²³ О подобных названиях см. Н. Крахе. Der Flussname *Apsa*. — «Indogermanica. Festschrift W. Krause», Heidelberg, 1960, стр. 44 и след.

²⁴ К. Būga. Aistiškosios kilmės Gudijos vietovardžiai. — *Tiž.* kn. I, 1923, стр. 32.

²⁵ Об этих названиях см.: К. Būga. Указ. соч. стр., 25, 27; М. Vasmer. Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas. I. Die Ostgrenze der baltischen Stämme. «Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse». Berlin, 1932, стр. 656, 659; II. Die ehemalige Ausbreitung der Westfinnen in den heutigen slavischen Ländern. — Там же, 1934, стр. 362.

²⁶ См.: J. Otrębski. La formation des noms physiographiques en lithuanien. — *LP*, I, 1949, стр. 236 и след.

балтийских гидронимов, сказать трудно, ибо они встречаются и в тех местах, для которых существование финского субстрата сомнительно.

Такая же неясность существует и в отношении менее распространенного типа преимущественно топонимических названий со вторым элементом, обозначающим конец, край, ср. в восточнобалтийской области образования на *-gala*, *-galas*: лит. *Ariogala*, *Maišiogala*, лтш. *Latgale*, *Zemgale* и др.²⁷ На верхнеднепровской территории говорить о надежных примерах такого рода довольно трудно. Однако можно отметить употребление второго члена этих сложений в качестве самостоятельного названия болот в Белоруссии, ср. *Галы*, а также загадочное речное название в верховьях Днепра *Лупоголова* — вар. *Луп(н)а*, отраженное в Книге Большому Чертежу в форме *Лупоголова*, в которой дело, может быть, не в простом аканье. Тем более что на крайней восточной (как, впрочем, и западной) периферии балтийской области названия на *-gala* вполне очевидны, ср. хотя бы *галиндов* у Птолемея на территории Пруссии и *голядь* русских летописей на Протве. Распространенные к северо-востоку от Поднепровья названия от апеллатива *конец*, если и связаны с соответствующими балтийскими названиями, то лишь опосредствованно, через общий субстрат. С указанными балтийскими названиями на *-gala* ничего общего не имеет элемент *-гол/-голь* в гидронимах на крайнем юго-востоке нашей территории, а также непосредственно за ее пределами далее к востоку, ср. *Воргол*, на Сейме, *Варгол*, *Нежегол* на Дону и т. п., в которых следует видеть следы мордовской гидронимии.

Помимо вышеуказанных следов балтийской гидронимии, отраженных в словообразовании и словосложении названий вод в Верхнем Поднепровье, целесообразно говорить о разного рода гибридных образованиях с различной долей участия в них балтийского и славянского элемента. Если учесть гидронимы целиком балтийского происхождения, без каких-либо следов славянской обработки, с одной стороны, и целиком славянские гидронимы, лишенные всяких признаков балтийского влияния, с другой стороны, то получается целая шкала постепенных, иногда трудно заметных переходов от балтийской гидронимии к славянской. Такая постепенность переходов и многообразие ступеней делают особенно важной проблему гибридных образований, их классификации и, наконец географического приурочения тех или иных гибридных типов. Изучение образований такого рода может вскрыть основные моменты процесса освоения верхнеднепровских территорий. Естественно, мы здесь не можем претендовать на полный учет фактов; в настоящий момент важнее обратить внимание читателя на самую постановку вопроса и на необходимость его решения. Тем не менее, некоторые конкретные наблюдения по классификации гибридных типов, высказывавшиеся в разных местах нашей работы, как и некоторые наблюдения более общего характера, могут быть суммированы в общих чертах уже сейчас.

Так, балтийские названия без всяких признаков славянского влияния или хотя бы возможности переосмысления в соответствии со славянскими образцами можно видеть в гидронимах вроде *Ведоса*, *Невежа*, *Водва*, *Болва*, *Волма* и т. п., находящихся фактически полное соответствие в гидронимии балтийских территорий и не содержащих в своем фонетическом облике каких-либо особенностей, которые противоречили бы славянскому фонетическому типу и нуждались бы в субституции. Близко к указанным примерам подходят случаи вроде *Лучеса*, *Ведога/Ведьга*, *Титва*, *Обеста* и др., которые также имеют точное соответствие в балтийской гидронимии, но уже прошли через славянскую фонетическую обработку (иногда закономерную, а иногда факультативную). Следующая категория случаев представлена балтийскими названиями, в которых, хотя и с трудом, допустимо

²⁷ О названиях такого рода см.: К. Būga. Apie lietuvių asmens vardus. Vilnius, 1911, стр. 34 и след. J. Otrębski. La formation des noms physiographique en lithuanien. — LP, I, 1949, стр. 242.

славянское переосмысление словообразовательного форманта, ср. *Ремист-ов* по аналогии *Дед-ов*. Наряду с возможностью славянского осмысления суффиксальной части известны гидронимические примеры, в которых происходит замена балтийского корня соответствующим близким по форме славянским корнем, как это нам уже встречалось в названии *Колпита*. Пример славянского переосмысления и корневой и суффиксальной частей некогда балтийского названия можно видеть в гидрониме *Волчица* — вар. *Волчеса*, *Волчаса*, ср. лит. *Vilkesa*. Наиболее многочисленный тип балто-славянских гибридных образований в гидронимии представлен примерами, в которых балтийский корень, обычно уже прошедший славянскую фонетическую обработку, присоединяет к себе бесспорно славянский суффикс, чаще всего не имеющий соответствия в балтийской гидронимии: *Лопанка*, *Ворминка*, *Ворлинка*, *Какланка*, *Лучесянка*, *Мяделица*, *Можайка*, *Мерейка*, *Стабенка*, *Пелик*, *Абольна*, *Вупенка*, *Вержица* и др. Случаи противоположного типа, когда славянский корень расширен с помощью балтийского суффикса, наоборот редки, ср. *Хмелита*, *Калита* и др. Две последних категории случаев по существу дают согласные показания о том, что балтийский слой в Верхнем Поднепровье старше славянского; вместе с тем контакты балтийских и славянских диалектов были настолько тесны, что отдельные балтийские форманты могли стать употребительными или даже продуктивными при славянских корнях. Такие факты должны предостерегать исследователей от того, чтобы представлять процесс отступления слишком прямолинейно. В этом смысле особенно показательны названия вроде *Хохлитка*, *Десножитка*, в которых славянский корень сопровождается балтийским суффиксом, в свою очередь расширенным с помощью славянского суффикса. В результате подобные примеры выглядят, как славянские. Еще больше доля участия славянского элемента в примерах, где и корень и суффикс осмысляются как славянские, а очевидно балтийские элементы отсутствуют вовсе, ср. подробно разобранный выше пример с названием *Березина*, в котором следы участия балтийского элемента вскрываются с помощью специального анализа. Еще более трудно определить следы старого балтийского названия в случаях калькирования. Это удастся сделать лишь при наличии некоторых специальных указаний, в частности при учете различий в популярности того или иного типа называния, как это было проиллюстрировано на названиях «березовых» рек, ср. названия типа *Березовец* в бассейне Березины. Примеры такого рода практически сливаются уже с собственно славянской гидронимией, не имеющей следов балтийского происхождения.

Обзор балтийских словообразовательных типов в гидронимии Верхнего Поднепровья, а также анализ разнообразных типов балто-славянского гибридного словообразования в сочетании с тем фактом, что балтийские названия носят даже мелкие речки и целый ряд населенных пунктов (т. е. те объекты, которые сравнительно легко меняют свое название), дают нам основание для весьма важного, с нашей точки зрения, вывода. Суть его сводится к тому, что балтийский этнический элемент в Верхнем Поднепровье не отступал в сколько-нибудь значительных масштабах к северо-западу по мере продвижения восточных славян к северу. По-видимому, славянское продвижение протекало как естественное постепенное проникновение с ассимиляцией балтийского элемента в разное время на разных частях данной территории. Нужно предполагать, что и тогда, когда славяне продвинулись далеко на север, за пределы Верхнего Поднепровья, на нашей территории оставались еще многочисленные островки балтийского населения, которое через стадию двуязычия усваивало русскую речь, в свою очередь оставляя в языковых и этнографических особенностях местного населения следы, позволяющие заключать о том, что на освоенных территориях закончили свое существование некоторые самостоятельные балтийские диалекты, отличающиеся от известных нам. Они, по всей видимости, сохранялись, хотя бы в остатках, достаточно долго, вплоть до начала II тыс. н. э.

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ ГИДРОНИМОВ ВЕРХНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ

Ниже будут даны материалы по этимологии целого ряда гидронимических названий в Верхнем Поднепровье. Помимо самостоятельного интереса, эти материалы должны оказать существенную помощь при лингвистической, а отчасти и исторической интерпретации древнейших судеб этой территории. Естественно, приводимый нами этимологический словарь не должен считаться окончательным и исчерпывающим вариантом возможной работы на данную тему. Этимологическая специфика этой части работы позволяет исключить прозрачные и поздние производные от собственных имен, достоверные апеллятивы в чистом виде и т. п. Возможные дальнейшие ограничения материала объясняются преимущественной направленностью данного раздела на выяснение языковых и этнических отношений на территории Поднепровья.

Словарь открывается наиболее обширным отделом — Балтийские названия. В нем мы стремились по возможности полно собрать и объяснить лексические следы балтийской гидронимии этого района. Полный учет балтийских гидронимических лексем, с одной стороны, будет надежным свидетельством о древней картине расселения балтийских племен в Верхнем Поднепровье, с другой стороны, расширит наши сведения о балтийской гидронимии вообще. К сожалению, в разделе, посвященном балтийской этимологии, едва ли встретятся слова, не засвидетельствованные хотя бы в одном из известных нам балтийских языков. Дело в том, что определяя балтийское происхождение того или иного верхнеднепровского гидронима, мы уже исходим из факта наличия соответствующего корня в литовском, латышском или древнепрусском языках. Поэтому для специалиста в области балтийского языкознания главный интерес заключается не столько в этимологической части, сколько в том, что относится к использованию тех или иных балтийских корней в гидронимии. Естественно, что в разделе балтийской этимологии не найдут отражения все без исключения гидронимы балтийского происхождения с восточнославянских территорий. В первую очередь это относится к многочисленной группе названий вод в бассейнах Немана и Западной Двины, а отчасти и Западного Буга. Правда, об этом не приходится особенно жалеть, поскольку балтийская гидронимия этих бассейнов изучена особенно полно (см. труды К. Буги); к тому же, балтийские следы на этих территориях сохранились, как правило, в весьма очевидной форме, и их учет и объяснение обычно не слишком сложны. В нашем словаре не найдут также отражения балтийские гидронимы Поочья, бассейна Верхней Волги и ряда сопредельных районов. Отсутствие достаточных материалов по ним, а также тематические рамки нашей работы объясняют описанное ограничение. Разумеется, окончательное решение вопроса о балтийской гидронимии на восточнославянских территориях может быть достигнуто при учете всех фактов без исключения. Подобная задача продолжает оставаться перед исследователями. Однако собранный здесь материал Верхнего Поднепровья

в любом случае останется существенным, а может быть, и важнейшим звеном балтийского элемента в гидронимии восточнославянских территорий.

Следующий отдел этимологического словаря посвящен славянским названиям. Когда мы говорили выше о словообразовательных типах верхнеднепровской гидронимии, на первом плане находилось словообразовательное членение с современной точки зрения, с точки зрения славянского материала. При этимологическом анализе, обращенном в прошлое, наибольшие результаты, напротив, сулит балтийская часть. Именно поэтому славянские этимологии в нашем словаре количественно уступают балтийским. Тем не менее, необходимо учесть весь этот славянский материал, который существен для целей нашей работы. Поскольку гидронимия Верхнего Поднепровья не исчерпывается двумя названными компонентами, мы сочли возможным прибавить несколько соображений, относящихся к речным названиям иного происхождения — иранского и финского.

1. БАЛТИЙСКИЕ НАЗВАНИЯ

Абеста, л. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. *Обеста*, *Обиста*, *Обста*, ср. лит. *Abista*, река; образование с суфф. *-(i)st-*. См. о последних Краэ BNF, 10, 1959, 1 и след.¹, а также выше, стр. 166. Ср. также окружающий балтийский гидронимический ландшафт.

Абольна, п. п. Гостижи, п. п. Ужи, л. п. Днепра, ср. *Оболь*, п. п. Зап. Двины, *Оболянка*, л. п. Лучесы, л. п. Зап. Двины, лтш. *Abula*, река, *Abuls*, л. п. Гауи, *Obole*, озеро около Дрисвят. Топонимические названия с этим корнем и данные из старых текстов см. Буга, *Tiž*, I, 1923, 33. Перечисленные формы заставляют предполагать более старое **абъл- / *объл-*, ср. — с другим вокализмом — лит. *obiolys*, лтш. *abols* 'яблоко'. Форма *Абольна* представляет собой производное со слав. суфф. *-(ъ)на*. Названия с этой основой особенно популярны в Латвии (см. Эндзелин, *LatV.*, I, 62—63). Мнение Соболевского (ИОРЯС, XXXI, 1926, 20), связывавшего *Обольна*, *Оболя* с *Боля*, ошибочно.

Агжелка, п. п. Дымы, л. п. Днепра, вар. *Гжолка*, *Гжелка*, *Гжелька*, может быть, из балт. **gud(i)-el-*, ср. др.-прусс. *Gudeniten*, *Gudenne*, *Gudicus*, *Gudynuken*, лтш. *Gudas*, *Guddel* (1811 г.), *Gudeli* (подробнее см. Геруллис, Арг. ON, 47; Эндзелин *LatV.*, I, 336—337). Ср. далее др.-прусс. *gudde* 'кустарник', лит. *gud-karklis*, *gudobelė*. Связь с лит. *gud-* в гидронимии более сомнительна. Замечательно присутствие суффиксального *-л-* как типичная балтийская черта (ср. *Матолка*, *Мядзюл*, *Ринелка*), сюда же *Гжель*, река в Московской обл. и, более отдаленно, *Гжать*, п. п. Ваузы (Топоров, *Liet. kalb. klausimai*, II, 1959, 59). Расширено с помощью слав. суфф. *-ка*.

Агрел, л. п. Воронины, п. п. Ухляса, л. п. Днепра, возможно, образование с балт. суфф. *-ēja*. Корень неясен. Ср., однако, лтш. *Egurnu-kalns*, др.-прусс. *Egrith / Ekerithenn*, лит. *Agarinis* (*ežeras*).

Адров, п. п. Днепра, вар. *Одров*, *Одровка*, *Одра*, Кн. Больш. Черт.: *Боранеск*; природа начального гласного неясна, возможно вторичное происхождение. Ср. *Друть* — вар. *Друц*, *Друць*, *Друец*, *Дрють*, *Друс* при *Odrwas*, *Odruczk*. Может быть, из балт., ср. лтш. *Druve*, река (см. далее Эндзелин, *LatV.*, I, 230—231), др.-прусс. *Draue*, водное название, при лтш. *drava* 'борть', ср., с другой стороны, др.-прусс. *Druteyn*, *Drutthen*, лит. *Drūtiškiai* при лит. *drūtas* 'сильный' (ср. другие примеры — Геруллис, Арг. ON, 31—32).

Ажевка, см. *Ажовка*.

Ажовка, 1) л. п. Днепра, вар. *Ажевка*; 2) л. п. Соли, п. п. Днепра; ср. лит. *ožys*, лтш. *āzis* 'козел', а также лит. *Ožys*, *Ožiškis* (*ežeras*), лтш. *Āžupe* (прочие см. Спрогис, 208, Эндзелин, *LatV.*, I, 72—73), *Ужена*, река, б. Юхновск. у. (ср. Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 656). Примечательно *Козелинка*, река близ Ажовки 1).

¹ Указания на литературу при отдельных словах даются в сокращенном виде. Полные библиографические данные см. выше в тексте и в сносках.

- Азарза**, п. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Заржа*, *Жарка*. Неясно. Может быть, из **Жаржа* < балт. **žardja* ср. др.-прусск. *Sardotlawien*, жемайтск. *Жардис*, *Жарды*, *Жардя nieva* (Спрогис, 112), лит. *Жардзгала* («Списки Ков. губ.», 21, 206—207, 300, 390, 540), ср. др.-прусск. *sardis* 'загон', лит. *žardis* 'ограда', *žardas* 'то же', лтш. *zārdis* 'скирда'. а — в *Азарза*, вероятно, вторично; *Жарка*, возможно, из **Жардка*.
- Апарат**, см. *Опороть*.
- Апелка**, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра, вар. *Опочка*. Неясно. Ср., с одной стороны, лтш. *Araļais (ezeriņš)*, *Aralis* и др. (см. Эндзелин, LatV, I, 35—36), лтш. *araļš* при лит. *ar(v)alus* 'круглый'; с другой стороны, учитывая вар. *Опочка*, можно предполагать расширение балт. диал. *ar-* 'река' с помощью суфф. *-el-*, *-uk-* + слав. *-(ь)ка*. Ср. рядом *Вонец*.
- Аполопка**, см. *Полонка*.
- Арлея**, п. п. Днепра, вар. *Орлея*, с притоком *М. Орленка*, ср. жемайтск. [*Орля* (Спрогис, 214), др.-прусск. *Arle*, озеро. Сближение с производными от русск. *орёл* вторично.
- Аткильня**, л. п. Немильни, л. п. Сожи, вар. *Откильня*. Неясно. Возможно, из балт. *at- + kil-* 'поднимать(ся), происходить', ср. русск. *родник* — *родить*. Допустимо предполагать здесь старое значение 'источник'. Сюда же, может быть, *Чолна*, *Брянская Чолна*, *Чолжна* (из **kyln-*).
- Атражик**, л. п. Витавы, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Атраш*. Со славянской точки зрения неясно. Ср. лтш. *Atradze*, река. Возможен балт. префикс *at-*.
- Ачасы**, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Очеса*, *Очаса*, *Чеса*, с притоком *Очеса*, < балт. **Akesa*, производного от *aka*, ср. лтш. *aka* 'колодец', сюда же лит. *akis*, лтш. *acs* 'глаз' (о связи названий 'глаз' — 'источник' см. Фасмер, ZfslPh, 10, 1933, 401, и особенно Френкель, LP, VII, 1959, 15—16, «Studi baltici», 7, 1938, 29), + гидронимический суфф. *-esa*. Использование корня *ak-* в балт. гидронимии известно (ср. Шмиттлейн, RJOnom. 10, 1958, 241 и след.).
- Балгучка**, п. п. Провариш, л. п. Ужи, л. п. Днепра, вар. *Гиченка*. Неясно. Возможно, произведено со слав. суффиксом 'от балт. *balg-* ср. лтш. *Balga*, река, др.-прусск. *Balga* (иначе см. Геруллис, Arg. ON, 15).
- Балин**, п. п. Десны, вар. *Верепето*, *Верепета*, *Верепень*. Ср. др.-прусск. *Balingen*, озеро, лит. *Balinis*, озеро, лит. *bala* 'болото'.
- Балоновка**, л. п. Друти, п. п. Днепра, вар. *Болоновка*, *Болонов*, *Белановка* (см. Буга, Tiž, I, 1923, 21).
- Бася**, л. п. Прони, п. п. Сожи. Невероятно — Карский («Белорусы», I, 1903, 55).
- Бебря**, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра, судя по вокализму *-е-*, из балт., ср. многочисленные гидронимы др.-прусск. *Bebirlauken*, *Bewer*; *Bebir*, *Bybir*, *Bebra*, лит. *Bebrujis*, *Bebrūkas*, *Bebrėnai*, лтш. *Bebra*, *Bebrun*, *Bebrunnen*, (см. специально Арумаа, Festschrift Vasmer, 48—49).
- Бежица**, **Бежница**, **Безюница**, см. *Бержица*.
- Белановка**, см. *Балоновка*.
- Белая Натопя**, см. *Натопя*.
- Белогановка**, см. *Бологоловка*.
- Белый Немед**, см. *Немда*, *Немед*.
- Белая Рыдыга**, см. *Рыдыга*.
- Бережевка**, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Сожи. Связь с русск. *берег* сомнительна. Ср., возможно, балт. *berž-*, а также выше (стр. 159—160) подробно о «березовых» названиях рек (о подобных названиях озер см. Савукина, Liet. kalbot. klaus. IV, 1961, 222). Сюда же, видимо, *Бережница*, *Бережня*, *Березанка*, *Березина*, *Березня*, *Березыня*, *Березытня* и др.
- Бережница**, **Бережня**, **Березанка**, **Березина**, **Березня**, **Березыня**, **Березытня**, **Беречанка**, см. *Бережевка*.
- Бержица**, л. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Бежница*, *Бежица*, *Безюница*, *Бержица*, произведено со слав. суфф. *-ица* от балт. *berž-* 'береза'.
- Берлевец**, л. п. Белизны, п. п. Десны, ср. лтш. *Berlava*, а также см. *Берлянка*.
- Берложа**, см. *Берлянка*.

- Берлянка**, п. п. Колпиты, п. п. Дороговши, п. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Бер-
ложа*. Связь со словом *берлога* сомнительна. Ср. скорее лит. *Berlė, Berlinė,
Berlynas* и лтш. названия с этим корнем (см. Эндзелин, LatV., I, 99—100;
«Списки Ков. губ.», 5, 182).
- Беседь**, л. п. Сожи, вар. *Бесядь*, с притоком *Беседка*; вопреки Фасмеру («Oxford
Slavonic Papers», VI, 1955 (1956), 53) связь с *беседа* представляется результа-
том народной этимологии. Не менее сомнительно сближение с и.-е. **bhōs-*
‘блестеть’ (Мошинский, *Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*, 191). Пред-
ставляется возможной связь с *Бестань* (см.) и близкими гидронимами.
- Бестань (Большая)**, л. п. Десны, с притоком *М. Бестань*, ср. лит. *Bestints* (озеро),
Best-upis, лтш. *Beste* и др. (см. Эндзелин, LatV., I, 100; Спрогис, 22: *Бесте*).
Сюда же, возможно, *Бестенка*, *Бественка* / *Бедственка*. Относятся ли сюда же
Бестрень, *Бестренка*, *Бестринка*, *Бестринька*, *Бестрина*, *Бестрынь*, *Бестря*,
сказать трудно.
- Бественка**, **Бестенка**, см. *Бестань*.
- Бестренка**, **Бестрень**, **Бестрина**, **Бестринка**, **Бестринька**, **Бестрынь**, **Бестря**. Неясно.
См. *Бестань*.
- Бесядь**, см. *Беседь*
- Бечь**, л. п. Суглицы, л. п. Нешика, л. п. Десны. Допустимо сравнение с др.-прусс.
Bethen, жемайтск. *Бетыгола (Betygala) Беткамис* (Спрогис, 22), лит. *Betiškės*,
лтш. *Betāns, Betes* и др. (Эндзелин, LatV., I, 100).
- Биржевка**, л. п. Лютицы, л. п. Хмости, п. п. Днепра, вар. *Киравка*. Из балт.
birž-, апофонического варианта от *berž-* ‘береза’, ср. отсутствие подобных вариан-
тов в славянском. Названия с корнем *birž-* широко известны на всей балтийской
территории (см. Эндзелин, LatV., I, 111—114; Геруллис, *Arg. ON*, 19; Спрогис,
23—24 и др.).
- Бобруйка**, п. п. Березины. Относительно суффикса ср. лит. *Bebrujis* (см. Скард-
жюс, *Liet. k. žod. dar.* 89; Арумаа, *Festschrift Vasmer*, 49). Вокализм *Бобруйка*
ср. с лит. *Babrungas*, если только это не слав. переделка. См. также *Бебря*.
- Бовша**, л. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи. Возможно, из балт., ср. др.-прусс.
Bawse, Bawsiske (возможные лтш. соответствия см. Эндзелин, LatV., I, 88—89).
- Болва**, л. п. Десны, вар. *Больша*, вопреки объяснению Соболевского («Лингвистиче-
ские и археологические наблюдения», 2, Варшава, 1912, 6) из др.-русс. **Бълы*,
**Бъльве*, происходит, вероятно, из балт. ср. др.-прусс. *Balowe*, лит. *Balvis*,
лтш. *Bolva*, см. выше, стр. 167. Ошибочно объяснение С. К. Кузнецова («Рус-
ская историческая география», вып. 1, М., 1910, 129: из финноугорского).
- Болгача**, л. п. Днепра, вар. *Болгачь*, возможно, от балт. *balg-*, см. *Балгучка*.
- Болдыж**, л. п. Болвы, л. п. Десны. Неясно. Возможно, из балт. **Baldūgis* < **bald-*,
ср. др.-прусс. *Baldayn, Boldeyn, Baldekaun*, жемайтск. *Балдуни, Больдуне*,
Больша, лит. *Baldoniškis*, лтш. *Baldonē, Baldūne, Baldas*.
- Бологоловка**, п. п. Ластовки, л. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Белогановка*. Допу-
стимо сравнение с лит. *Balgalviškiai*, лтш. *Bal(t)galvis* и др. (Эндзелин, LatV.,
I, 78, ср. балт. **bal(t)-* ‘белый’, **galva* ‘голова’), особенно ввиду вокализма
Бологоловка.
- Болонов**, см. *Балоновка*.
- Болоновка**, см. *Балоновка*.
- Болоча**, 1) л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. **Болочанка**; 2) л. п. Свислочи.
п. п. Березины, по мнению Буги (Tiž, I, 1923, 21), возможно, из балт., ср. лит.
Balčia; допускаемое им же слав. происхождение несколько менее вероятно
в словообразовательном отношении.
- Больша**, см. *Болва*.
- Борейшовка**, л. п. Тумлянки, п. п. Холостовки, п. п. Адрова, п. п. Днепра. Позд-
нее образование, по-видимому, от лит. фамилии с типичным суффиксальным
оформлением, ср. *Vareiša, Борейши, Борейшовкис* (Спрогис, 27—28).
- Борча**, п. п. Десны, вар. **Борчанка**. Неясно. Если не из слав., то, может быть, из
балт., ср. *bartis* ‘борт’, *Bartuva, Bartupė*, др.-прусс. *Barcia, Bartha, Barten* и др.
- Бостя**, п. п. Чарвицы, п. п. Днепра, ср. *Басьце, Baszgrai*, деревня («Списки Сувалк.
губ.»), см. также *Бестань*.

- Брадка**, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра, возможно, из балт. *brad-*, известного в гидронимии и топонимии, ср. лит. *Bradesa, Bradumas, Брадун, Бродом* (Спрогис, 29), лтш. *Bradži* (Эндзелин, LatV., I, 123). Расширено слав. суффиксом *-ка*.
- Брожа**, п. п. Березины, ср. *Браженка* (бассейн Сожи), согласно Буге (Tiž, I, 1923, 21—22), возможно, из балт., ср. лтш. *Braža*, лит. *Bražiukas*.
- Бруч(ь)**, п. п. Березины, ср. лит. *Brukis*, лтш. *Brucas, Bruči*, стар. лтш. *Brutsche* (Эндзелин, LatV., I, 133).
- Булдыжка**, — п. Кобылки, л. п. Убеди, п. п. Десны, вероятно, к *Болдыж*.
- Бурчек**, л. п. оз. Пелик, бассейн Березины. Ввиду окружающего балт. гидронимического ландшафта, возможно, из балт., ср. лит. *Бурчи, Бурчишки* (Спрогис, 32), лтш. *Burčava*.
- Бутежская Плата**, см. *Бутежь*.
- Бутежь**, л. п. Усожи, л. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Бутежская Плата*, возможно, из балт., где корень *but-* весьма популярен, ср. жемайтск. *Бутупис, Бутышка* (Спрогис, 33), лтш. *Bute*, река и др.
- Быстрая Жеведь**, см. *Жеведь*.
- Вабля** 1) п. п. Судости, п. п. Десны, 2) п. п. Прута, п. п. Сейма, вар. *Верхняя Вабля*. Или к слав. *vabiti* 'манить', ср. также *Вабичь*, река, или из балт., ср. др.-прусс. *Wobel*, жемайтск. *Вабаля, Воболя* (Спрогис, 34, 57), лит. *Vabalė*, река, ср. также др.-прусс. *woble* 'яблоко' или лит. *vabulas*, лтш. *vabule* 'жук'.
- Вага**, л. п. Цагы, п. п. Снова, п. п. Десны с притоком *Важица / Важница*. Сближение Соболевского (РФВ, 64, 169) с чеш. *Váh*, приток Дуная, маловероятно (см. REW, I, 162). Возможно, из балт., ср. др.-прусс. *Waghine*, озеро, жемайтск. *Вагупис, Вогупис* (Спрогис, 34, 57), лит. *vaga* 'борозда', лтш. *vaga* 'то же' (см. теперь А. А. Вержбовский, Балтызмы. «Весці АН БССР. Серыя грам. навука», 1960. № 3, 131).
- Вадоса**, л. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Водоса, Ведоса*, из балт., ср. жемайтск. *Ведоса* (Спрогис, 37), см. выше, стр. 155, 168. Неверно мнение Соболевского (ИОРЯС, XXVII, 1924, 268).
- Важа**, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, ср. *Вожа*, л. п. Волмы. Неясно. Может быть, к предыдущему.
- Варежка**, см. *Вережка*.
- Варик**, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Варка, Бобрик*, л. п. Ужи, л. п. Днепра, ср. жемайтск. *Вара*, лит. *Varė, Varėnė* и др., др.-прусс. *Wore, Worja* и особенно *Woricke, Worken* (Геруллис, Арг. ON, 207—208).
- Варлынка**, п. п. Пони, п. п. Березины, ср. *Ворлынка, Ворлянка*, на Друти, из балт. ср. *Varlinis* река, *Варлуня* (Спрогис, 36), др.-прусс. *Worlyne*, ср. лит. *varle* 'лягушка'.
- Варсоха**, л. п. Ужи, л. п. Днепра, вар. *Ворсоха, Ворсица*. Неясно. Ср. балт. *vers-, verst-* 'источник', отраженное в гидронимии — *Версмуня* (Спрогис, 45) и др. Оформлено славянским суффиксом.
- Варя**, л. п. Дубны, л. п. Рассухи, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны, см. *Варик*.
- Ваша**, п. п. Лютицы, л. п. Хмости, п. п. Днепра, по мнению Буги (Tiž, I, 1923, 40), из балт. **Vāsja*, ср. лит. *Vosinas*, озеро, *Vosupis*, река.
- Ведейка**, Духовщинск. у. Смоленск. губ., возможно, из балт. **Vedēj(a)* + слав. суфф. *-ка*. Основа *ved-/vad-* распространена в балт. гидронимии.
- Ведерка**, 1) п. п. Друти, п. п. Днепра, 2) п. п. Терюхи, л. п. Сожи, образовано со слав. суфф. *-ка* от балт. **veder-*, ср. др.-прусс. *Wedere*, озеро, жемайтск. *Ведера* (Спрогис, 37). Сюда же, видимо, *Ведра, Ведречь*. Абсолютно неприемлемо мнение А. Соболевского (ИОРЯС, I, кн. 2, 1928, 384).
- Ведога**, л. п. Днепра, вар. *Ведуга*, см. *Ведьга*, а также стр. 157
- Ведоса**, л. п. Вопи, п. п. Днепра, см. *Вадоса*.
- Ведра**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Выдра*, см. *Ведерка*.
- Ведречь**, п. п. Днепра, вар. *Ведричь, Ведриц, Ветрич*, см. *Ведерка*.
- Ведриц**, см. *Ведерка*.
- Ведрица**, л. п. Усы, п. п. Березины, см. *Ведерка*.
- Ведричь**, см. *Ведерка*.

Ведуга, см. *Ведьга*.

Ведьга, п. п. Десны, ср. лит. *Vedega, Vadaga*, а также см. выше, стр. 157.

Вежетня, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Добринка*. Ср. рядом *Вежечка*. Ср. лит. *Vaigeta* и др. (Буга, *Tiž*, I, 1923, 7, 41).

Вейна, л. п. Днепра, вар. *Верчанка*; *Величанка*, *Вильчанка*, вопреки Розвадовскому (RS-VI, 1913, 49), Буга (*Tiž*, I, 1923, 40) пытается объяснить из балт., ср. лит. *Viija*, лтш. *Viija* (см. еще Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1934, 48 и след.).

Вейница, л. п. Березины, см. *Вейна*.

Велейка, 1) п. п. Днепра, 2) п. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны, вар. *Семица*. Ср. *Вилейка*, л. п. Вилии, п. п. Немана. Допустимо балт. происхождение из **Velēja* или **Vilēja* (**Vilija*), ср. др.-прусс. *Velowe*, лит. *Velupys*, с одной стороны, и жемайтск. *Вилейкишки*; характерно колебание *Велья*, *Велия* (XVI в.) — современное *Вилия*. Случай затруднителен ввиду колебаний вокализма, а также в связи с распространением этого корня на старой славянской территории к югу от Припяти.

Веленка, п. п. Полны, п. п. Сожи, см. *Веленя*.

Веленя, л. п. Царевича, п. п. Вопи, п. п. Днепра, ср. жемайтск. *Велена*, *Веленская*, *Велюнская*, *Велонская*, *Вельская волость* (Спрогис, 39—40), лит. *Veliūnis* (озеро) *Veliūna* (ср. также Буга, *Tiž*, I, 1923, 40).

Вельна, л. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Вельня*, *Вельнянка*, из балт., ср. *Веленя* или др.-прусс. *Wilēn*.

Венча, л. п. Березины, вар. *Железница*, из балт. **Ventja*, ср. лтш., лит. *Venta*, *Vente*, ср. также *Вяча* (Буга, *Tiž*, I, 1923, 41).

Вепренка, см. *Вопра*.

Вепрея, л. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. *Выпря*, возможно, преобразование по народной этимологии под влиянием слова *вепрь* из балт. **up-*, **ar-*, ср. выше, стр. 159. Ср., впрочем, др.-прусс. *Werppen*, лит. *Veprys*, *Veprynas* и др.

Вербичевка, см. *Вербча*.

Вербча, п. п. Титивы, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Вербичевка*. Здесь можно видеть балт. **verp-*, ср. жемайтск. *Верпяна*, *Верпти* (Спрогис, 44—45), ср. далее лит. *verpetas*, лтш. *verputs* 'водоворот', сюда же *Верепета* / *Верепето*. Ср., с другой стороны, лит. *Verbis*, жемайтск. *Вербиля* и др.

Верещка, — п. Ужика, л. п. Днепра, вар. *Варещка*. Возможно, преобразовано из *Вержа* (см.).

Веремейка, п. п. Ельни, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Вертейка*, ср. др.-прусс. *Wertepo*, лит. *Vermenė*, река *Virminai*, деревня, жемайтск. *Верма*, *Вермоулис*, *Верманы* (Спрогис, 41), сюда же, возможно, близлежащая *Ворминка* (см.).

Верепень см. *Верепета*.

Верепета, п. п. Десны, вар. *Верепето*, *Верепень*, *Балин*, ср. лит. *verpetas* 'водоворот' (Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 663), см. также *Вербча* и, может быть, *Верепут*, озеро в Речицк. у.

Вереслинка, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, ср. *Верселг*, озеро и деревня («Списки Сувалк. губ.», 14, 84).

Вересочь, л. п. Остра, л. п. Десны, см. *Смолинка*. Неясно. Может быть, из балт. **Versakis*. Ср., однако, др.-прусс. *Wirs-utte* с неясным *s* (Геруллис, *Arg. ON*, 203).

Вержа, 1) *Б. ∞*, п. п. Днепра; 2) *М. ∞*, л. п. Б. Вержи, вар. *Вержица*, из балт., ср. лит. *Viržiua*, **Paviržiupė* (Буга, *Tiž*, I, 1923, 40, Фасмер, *Sitzber. Preuss. Akad.*, 1932, 658). Сюда же *Вержейка*, *Воржанка*.

Вержейка, п. п. Ветьмы, л. п. Десны, см. *Вержа*.

Вержица, см. *Вержа*.

Верпа, п. п. Славечны, п. п. Припяти, вар. *Левочь*. Из балт.; см. *Верепета*.

Вертейка, п. п. Ельни, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Веремейка*. Возможно, из балт. **Virtēja*, ср. др.-прусс. *Wirthen*, *Wirtil*, жемайтск. *Виртулис* (Спрогис, 55) и др., или **Vertēja*. Допустимо и слав. происхождение. Сюда же, возможно, *Вертеча*, *Верчанка*.

Вертеч, см. *Вертеча*, *Вертейка*.

- Вертеча**, л. п. Борзны, л. п. Днепра, вар. *Вертеч*, см. *Вертейка*.
- Верчанка**, л. п. Днепра, вар. *Величанка*, *Вильчанка*, *Вейна*; см. *Вертейка*.
- Весейка**, л. п. Вессия, л. п. Случи, л. п. Припяти, см. *Вессия*.
- Вессия**, л. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Висейка*, *Есейка*. Из балт. **Vēsija*, ср. лит. *Vėsa* (Буга, *Tiž*, I, 1923, 40).
- Вет**, см. *Веть*.
- Ветма**, см. *Ветьма*.
- Ветрич**, п. п. Днепра, вар. *Ведричь*, *Ведречь*, *Ведриц*, ср. др.-прусс. *Witter-garbe*, лит. *Vyturys*; см. также *Ведерка*.
- Ветча**, л. п. Десны, см. *Веть*.
- Веть**, 1) л. п. Днепра; 2) п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны; 3) п. п. Сейма, ср. также *Вет*, п. п. Бобриска, л. п. Припяти. Если не слав., то ср. жемайтск. *Vitūni*, *Vitaгола*, др.-прусс. *Wytopelke*. В целом неясно.
- Ветьма**, л. п. Десны, вар. *Ветма*, с притоком *Витемка* / *Ветемка* (дважды), ср. др.-прусс. *Weytimis* (Геруллис, Арг. ON, 198).
- Вечта**, озеро в Борисовск. у. Из балт.?
- Виженка**, л. п. Глоднєвки, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны. Возможно, из балт., ср. лит. *Vyžiона*, река.
- Визенка**, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Вызынка*. Учитывая почти исключительно балтийские названия в басс. Морочи, правдоподобно сравнивать с балт. **Viž-*, см. *Вишенка*.
- Вильчанка**, л. п. Днепра, вар. *Верчанка*, *Величанка*, *Вейна*, ср. др.-прусс. *Wilkeno*, *Wilken*, *Wilkey* при *wilkis* 'волк' (Геруллис, Арг. ON, 201), лит. *Vilkė*, *Vilkauja*, *Vilkinis*, *Vilkupis* и многие другие.
- Висейка**, см. *Вессия*.
- Висла**, п. п. Выслицы, п. п. Бобриска, л. п. Припяти. Об этимологии этого названия в связи с польск. *Wisła* писалось очень много (из последних работ см. Рудницкий, «*Onomastica*» 5, 1957, 43 и след.). Не исключена возможность балт. происхождения, ср. др.-прусс. *Wizla*, *Wizla* < **Vikslā* < **Vis-klā* от балт. **vis-*/**veis-*.
- Вит**, см. *Вить*, *Веть*.
- Вить**, 1) л. п. Припяти, 2) л. п. Десны, вар. *Вит*, см. *Веть*, *Ветма*, *Ветьма*.
- Виша**, п. п. Ипы, л. п. Птичи. Из балт. Ср. лит. *Vieša*, река, *Viešia*, река, *Viešėtė*, река, *Viešinta*, река, и др.; др.-прусс. *Weyssen* / *Weissen* (ср. Геруллис, Арг. ON, 198).
- Водва**, п. п. Днепра, вар. *Водса*, из балт., ср. лит. *Vaduva* / *Vadva*, см. выше, стр. 154, 168 (см. Буга, *Tiž*, I, 1923, 42).
- Водоса**, см. *Вадоса*.
- Водоча**, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Овдомочня*, *Водоточа*, *Водна*, ср. лит. *Vadak(s)tis*, см. выше, стр. 166. Об использовании этого корня в названиях рек см. Буга, RS, VI, 1913, 13, KS 302; Скарджюс, Liet. k. žod. dar., 367; Отрембский, LP, I, 1949, 203—232; Френкель, Sybaris. Festschrift H. Krahe, Wiesbaden, 1958, 42—44.
- Водса**, п. п. Днепра, вар. *Водва*, из балт. **Vadsa* / **Vadusa*, см. выше, стр. 168.
- Вожа**, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, см. *Важа*, *Вага*. Сюда же *Вожочка*.
- Вожочка**, п. п. Воппи, п. п. Днепра, см. *Вожа*.
- Волка**, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти. Учитывая балтийский ландшафт, не исключена связь с лит. *Valka*, река, др.-прусс. *Valken*, ср. лтш. *valka* 'текущий ручей, заболоченное место'. Ср. *Волька*, *Иволька*.
- Волма**, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Вольма*, ср. *Волма* в бассейне Немана, др.-прусс. *Wolmen* (Геруллис, Арг. ON, 207). Может быть, сюда же *Велемля*, *Велемья*, *Велямка*, *Вилемья*. Иначе — Фасмер (REW, I, 218).
- Володуть**, п. п. Уши, п. п. Березины, ср. лит. *Valdatis* и др. (Геруллис, Арг. ON, 193).
- Воло́жовка**, п. п. Мянны, п. п. Черницы, п. п. Плиссы, п. п. Березины, из балт. **Velžuva*, ср. ятвяжск. *Welzowe*, а также *Воложинка*, бассейн Немана (Буга, *Tiž*, I, 1923, 42).

Волчас, п. п. Сожи, вар. **Волчаса**, *Волчеса*, *Волчица*, из балт., ср. лит. *Vilkesa* (Буга, *Tiž*, I, 1923, 42, Френкель, *Die baltischen Sprachen*, Heidelberg, 1950, 69) а также выше, стр. 155, 168.

Волчейка, 1) п. п. Орлеи, вар. *Волчок*; 2) п. п. Строгани, п. п. Днепра, вар. *Волченка*, ср. лит. *Vilkija*.

Волчеса, **Волчица**, см. *Волчас*.

Вольма, см. *Волма*.

Вольша, п. п. Днепра, вар. *Ольша*, *Ольшанка*, см. выше.

Вопец, 1) п. п. Днепра; 2) *Б. ∞*, п. п. Днепра; 3) *М. ∞*, п. п. Днепра; см. *Вопь*.

Вопка, п. п. Свапы, п. п. Сейма, см. *Вопь*.

Вопля, п. п. Мокрянки, п. п. Днепра, вар. *Яэва*, см. *Вопь*.

Вопца, п. п. Сожи, вар. *Вопренка*, *Вепренка*, с притоком *Перинка*; см., с одной стороны, *Вепря*, а с другой — *Вопь*.

Вопрат, л. п. Северца, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Вепря*, *Вопь*. Ср. далее, *Уперта* в бассейне Оки, а также лит. *Upartas* (?) или же куршск. *Aparatė*, *Appretten*, *Appraten* (?) (см. Кипарский, *Die Kurenfrage*, 1939, 189—190).

Вопренка, п. п. Сожи, см. *Вепря*, *Вопь*.

Воприт, см. *Опороть*.

Вопчек, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Полувка*, слав. производное от *Вопец*, *Вопь* (см.).

Вопь, п. п. Днепра, из балт., ср. лит. *upė*, лтп. *ure*, др.-прусс. *are*. Отражения этих апеллативов в гидронимии русских территорий многочисленны, [см. выше стр. 171, ср. еще *Упа*, приток Оки (см. Буга, *Tiž*, I, 1923, 43; Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 656 и др.).

Вора, п. п. Песочны, п. п. Снежети, л. п. Десны, вар. *Воронок*, см. *Варик*, *Варка*.

Воржанка, п. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Вержа*.

Воркынец, п. п. Сейма, из балт. **Varkūnas*, ср. *Варик*, *Варка* (выше).

Ворлинка, л. п. Друти, п. п. Днепра, вар. *Ворлянка*, *Орлянка*, см. *Варлынка*.

Вормина, см. *Ворминка*.

Ворминка, п. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Вормина*, ср. др.-прусс. *Wormen* или *wortuap* 'красный' (Геруллис, *Arg. ON*, 208), жемайтск. *Вормя*, *Вормяны* (Спрогис, 62); см. также *Вережейка*. В центральноевропейской гидронимии отмечены случаи с корнем **wer-m* (*Waremtte*, *Werna*, *Viemte* < *Vermia* 1242 г. в Бельгии), которому приписывают значение «течь», см. Карнуа, *RJO* пом. 8, 1956, 105.

Вородка, л. п. Десны, вар. *Воровуха*, возможно, из балт., ср. др.-прусс. *Wardo*, лит. *Varduva*, *Вардава* (Спрогис, 35—36).

Вороженка, л. п. Вопи, п. п. Днепра, ср. *Вержа*, *Воржанка*.

Ворок, л. п. Уши, п. п. Березины, см. Буга, *Tiž*, I, 1923, 42, а также выше — *Варик*, *Варка*, *Вора*.

Ворологи, болото между истоками Птичи, Лоши и Немана, из балт. **Varlakiai* от *varlė* 'лягушка' (Буга, *Tiž*, I, 1923, 42). Ср. также *Варлынка*, *Ворлинка*.

Вороница, см. *Воронуса*.

Воронуса, л. п. Ипути, л. п. Сожи, возможно, из балт. **Varnusa*, см. выше, стр. 156. Обращает на себя внимание протекающая по соседству с Воронусой *Вороница*. ср. аналогичное отношение *Волчас-Волчица*.

Воропат, см. *Опороть*.

Ворсixa, л. п. Ужи, л. п. Днепра, см. *Варсоха*.

Ворсоха, л. п. Ужи, л. п. Днепра, см. *Варсоха*.

Восавка, л. п. Снопоти, л. п. Десны, см. *Осовка*.

Восьма, л. п. Днепра, вар. *Осьма*, вероятно, из балт., см. выше, стр. 165.

Вотрица, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Отрица*, см. *Вотря*.

Вотря, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вероятно, через **Вьтэра* из балт., ср. лит. *Uturiai* (Буга, *Kalbų mokslas bei mūsų senovė*, Kaunas, 1913, или «*Rinktiniai raštai*», I, 1953, 8, 417).

Вудуга, п. п. Сожи, вар. *Удуга*, *Удога*, см. *Ведьга*.

Вупенка, п. п. Сожи, вар. *Береговка*, *Анновка* (см. Буга, *Tiž*, I, 1923, 43), см. также *Вопь*.

Выдра, **Выдраж**, см. *Выдрыжа*.

Выдрыжа, л. п. Сожи, вар. *Выдраж*, *Выдра*, [возможно, из балт. **Udrāgis* от *ūdra* 'выдра' + суфф. *-āgis*. Названия от этого корня нередки в балт. гидронимии.

Вызынка, см. *Визенка*.

Выпря, л. п. Десного, л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. *Вепрея* (см.). В отношении вокализма ср. лит. *Upartas*.

Вязовенка, п. п. [Вои, п. п. Днепра, вар. *М. Песочня*, *Дубровинка*, *Дубровейка*. Учитывая варианты *Дубровинка* и *Дубровейка*, возможно, из балт. **anzōl*- 'дуб', ср. лит. *qžuolas*, лтш. *ozols* 'дуб', др.-прусс. *ansonis* 'то же'. Ср. др.-прусс. *Ansiwin*, название леса, *Ansewin*, поле (Геруллис Арг. ON, 10).

Вяча, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вероятно, из балт. **Ventjē* (Буга, Tiž, I, 1923, 41), см. также *Венча*.

Габель, л. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Эвин*, ср. др.-прусс. *Gabelin*, озеро (Геруллис, Арг. ON, 34), лтш. *Gabeles* (Эндаелин, LatV. I, 36). Ср. также *Габья*. По-видимому, производное на *-el*.

Габья, 1) — п. Становки, л. п. Остра, л. п. Сожи; 2) п. п. Десны, вар. *Гобья*. Возможно, из балт., ср. с одной стороны, лтш. *Gauja*, с другой стороны, многочисленные водные названия с корнем *gab-*: др.-прусс. *Gobaup*, *Gabelin*, лит. *Gabinės*, *Gabulai*, жемайтск. *Гобии* и др. Ср. на нашей территории *Гобенка*, *Гобенъ*, *Гобеск*, *Гобик*, *Гобья*.

Гайна, п. п. Березины, вар. *Гойна*. Неясно. Ср. лит. *Gājėnai*, др.-прусс. *Gouen* (Геруллис, Арг. ON, 43).

Гараставка, л. п. Березовки, л. п. Сожи, вар. *Гариста*, *Гориста*, см. *Гариста*. **Гариста**, л. п. Березовки, л. п. Сожи. Неясно. Едва ли к слав. *gora*. Суффикс наминает балт. *-ist-*, см. выше, стр. 166.

Гать, л. п. Волмы, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины (см. о ней Буга, Tiž, I, 1923, 24).

Гейшинка, п. п. Рудницы, п. п. Сожи, ср. вблизи *Гижинка*, [жемайтск. *Гейша*, *Гейши*, *Гейшишки* (Спрогис, 70), лит. *Geišiai*, др.-прусс. *geeyse* 'чапля', сюда же *Gzeyelawken*, *Gaysalaupin* (Геруллис, Арг. ON, 39). Ср. поблизости *Чаплинка*, *Чаплин* (бассейн Сожи).

Гжелка, **Гжелька**, **Гжолка**, п. п. Дымы, л. п. Днепра, см. *Агжелка*.

Гжунь, л. п. Хоропути, л. п. Ипути, л.-п. Сожи, ср. лтш. *Gudzēni*, *Gudžus*, лит. *Gudžių* (*kaimas*), жемайтск. *Гуджюны* (Спрогис, 87).

Гижинка, л. п. Прони, п. п. Сожи. Видимо, того же происхождения, что и лежащая в непосредственной близости *Гейшинка* (см.).

Гиченка, п. п. Проварищ, л. п. Ужи, л. п. Днепра, вар. *Балгучка*. Видимо, из балт.

Глитка, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Глинка*, ср. др.-прусс. *Glitteynen*, лит. *Glitėnai* при лит. *glitus* 'гладкий' (Геруллис, Арг. ON, 43), лит. *Glitis*, озеро, лтш. *Glite*, *Glits* (Эндаелин, LatV. I, 309).

Глявуцка, п. п. Костри, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра. Неясно. Допустимо оближение с лит. *Glevija*, река, др.-прусс. *Glewiske* (Геруллис, Арг. ON, 42). Суффиксальное оформление славянское.

Гобенка, п. п. Десны, вар. *Гобик*. Ср. др.-прусс. *Gubicke* (Геруллис, Арг. ON, 43), см. также *Габья*, *Габель*.

Гобенъ, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Гбенъ*. Сложный случай, когда возможность объяснения с балт. и слав. точек зрения одинаково затруднена; для *Гобенъ* ср. *Гобенка*, *Габель*, *Габья*, для *Гбенъ* допустимо происхождение из слав. **гьбень*: **gьbьnъti*.

Гобеск, л. п. Десны, вар. *Семеновка*, *Голынка*. Ср. непосредственную близость к реке *Габья*. Др.-прусс. оформление (**Гобьскъ*) балт. корня, см. *Габья*, *Габель*, *Гобик*.

Гобзица, л. п. Велицы, л. п. Царевича, п. п. Вои, п. п. Днепра. Ср. *Гобаа*, п. п. Каспли, бассейн Зап. Двины. Возможно балт. происхождение, ср. лит. *Gabižis*, лтш. *Gabieži*, или ятвяж. *Gobižas* (Буга, Liet. k. žod. II sąsiūv., 1925, LXXXIII); не менее вероятно и слав. происхождение, ср. ст.-слав. *гобьъъ* (Буга, Tiž, I, 1923, 24).

Гобик, п. п. Десны, см. *Гобенка*.

Гобья, п. п. Десны, см. *Габья*.

Гойна, см. *Гайна*.

Гориста, 1) л. п. Березовки, л. п. Сожи, вар. *Гариста*, *Гараставка*; 2) п. п. Белицы, л. п. Сожи, см. *Гариста*.

- Гривка**, 1) л. п. Лозовки, л. п. Свислочи, п. п. Березины; 2) п. п. Стохода, п. п. Припяти, вар. *Ожна*. Слав. уменьшительное образование от основы *griv-*, охотно используемой в балт. гидронимии, ср. жемайтск. *Грива* (Спрогис, 84), лит. *Gryva*, лтш. *Grīva* (Буга, Tiž, I, 1923, 25); сюда же др.-прусс. *Greywa*, озеро (Геруллис, Арг. ON, 46); ср. лтш. *grīva* „устье“.
- Гутанга**, п. п. Тербеки, л. п. Вехры, п. п. Сожи (см. выше, стр. 157, сноска 66).
- Дабужа**, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Дабужка*. Если не из слав. **Dabudъ*+-*ja*, то можно поставить вопрос о связи с балт. *dab-*, распространенным в гидронимии, ср., например, лит. *Dabušiai*, а также *Dabikinė, Dabinta, Dabotis*.
- Даворка**, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Доворка, Катеринка*. Неясно. Может быть, связано с др.-прусс. *Daure, Dawgun* (Геруллис, Арг. ON, 26).
- Дамарка**, л. п. Лубни, л. п. Припяти. Неясно. Едва ли из слав. Ср. жемайтск. *Демер-ишки* (Спрогис, 93).
- Дамынка**, л. п. Десны. Допустимо предполагать происхождение из балт., где корень *dam-/dem-* употребителен в гидронимии, ср. жемайтск. *Домонта* (Спрогис, 101).
- Даргомысль**, п. п. Ельны, л. п. Сожи, вар. *Драгомысль*. Необычный вид корня *Darg-* свидетельствует о возможности балт. происхождения, ср. многочисленные случаи с *darg-* в балт. гидронимии, см. ниже.
- Дверка**, п. п. Несетни, п. п. Птичи, л. п. Припяти. Едва ли из слав. Не исключена первоначальная связь с основой *Даворка, Доворка*; нарушенная притяжением к русск. *дверка*.
- Двина**, п. п. Титивы, п. п. Снова, п. п. Десны. По поводу происхождения названия *Двина* существуют различные мнения (см. сводку этимологий REW, I, 331, а также Буга, Tiž, 1923, 8—9). Ни одна из выдвигавшихся этимологий не может считаться окончательной, особенно если учесть распространение названия на разных этнических территориях, ср. *Зап. Двина*, польск. *Dźwiŋa*. В последнее время балт. этимологию отстаивал Блесе («*Studi baltici*» 9, 1952, 199 и след., 203).
- Дебля**, л. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны, ср. жемайтск. *Дебле, Деблишки* (Спрогис, 92), лтш. *Debeļa*, а также выше о корне *dab-*.
- Дегна**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Дегонка*, ср. лтш. *Deguns, Deguni* и др. (Эндзелин, LatV., I, 207).
- Деговка**, п. п. Вои, п. п. Днепра, уменьшит. от **Дегъва*, ср. лит. *Deguva*, река, др.-прусс. *Degawiten* (Буга, Tiž, I, 1923, 23).
- Дегонка**, см. *Дегна*.
- Денка**, л. п. Ивота, л. п. Десны, если из **Дбнъка*, то возможна связь с лит. *Dainabalė, Dainava, Dainis*.
- Деражня**, см. *Дережна*.
- Дерев'яка, Деревейня**, см. *Деревенья*.
- Дереванья**, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Деревенья, Деревеня, Деревейня, Деревейка*. Колебания в форме гидронима не позволяют связывать его с близким апеллятивом *деревня*. Скорее из балт., ср. др.-прусс. *Dergwayn*, лит. *Derviniai; derva* 'смола', ср. поблизости *Смолявица / Смоляница, Смолянка*.
- Дереженка**, п. п. Уши, п. п. Березины, см. *Дережна*.
- Дережна**, п. п. Березины, вар. *Деражина, Деражня*. Если не расширение слав. *der-* (ср. *Дераженка, Деражня, Деражня, Деражня* и т. д.), то, учитывая балт. окружение, возможна связь с балт. гидронимическим корнем *derg-*, ср. лит. *Dergionys*, жемайтск. *Дергин*, лтш. *Derdžanu-ezers* (Эндзелин, LatV., I, 209).
- Дермя**, п. п. Габьи, п. п. Десны, вар. *Дермянка*. Неясно. Ср. жемайтск. *Дирмес-кампа* (Спрогис, 97).
- Деряжина**, см. *Дережна*.
- Дий**, л. п. Гати, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Дыя*, см. *Дыя*.
- Дира**, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Диря, Дыря, Дыра*. Неясно. Не исключена возможность сравнения с лтш. *Dira*, река, *Dirīte*, лит. *Dir-bala* (Эндзелин, LatV., I, 215).
- Добаена**, п. п. Днепра, вар. *Добосна, Добошина, Добысна, Дубосьня*, см. *Добысна*.
- Добрей**, см. *Добрейка* 1).

- Добрейка**, 1) л. п. Ужи, л. п. Днепра, вар. *Добрей*; 2) п. п. Днепра, вар. *Лучка*, *Лучка Черна*; 3) п. п. Лоши, п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Добрянка*. Ср. еще *Добрейка*, л. п. Зап. Двины. Помимо возможности объяснения из слав. напрашивается сближение с балт. **dubur-*, ср. др.-прусс. *Dobrin*, *Dobringe*, лит. *Duburys*, река, *Dubrius*, река, лтш. *Duburis*, *Duburs* и т. д. (Эндзелин, LatV., I, 233—234). Ср. также *Добричь*, *Дубречь*, *Добречка*; гидронимические параллели из других слав. языков и соответствующий аппеллатив словенск. *dobra* см. Безлай. «Slavistična revija» 8, 1955 («Linguistica»), 50 и след.
- Добрелина**, п. п. Сведи, п. п. Березины, из балт. **Dabrela*, ср. лит. *Dabruoliai* (Буга, Tiž, I, 1923, 23).
- Добречка**, п. п. Ирпы, п. п. Снова, п. п. Десны, возможно, из балт. **Duburikis*, ср. лтш. *Duburis*, жемайтск. *Довбурис* (Спрогис, 98); см. *Добричь*, *Дубречь*.
- Добрижа**, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п. Десны. Вероятно, из балт. Ср. лит. *duburingas* 'полный впадин', также др.-прусс. *Dobringe*, река, также лит. *Dubros*, *Duburys* и т. д. К суфф. ср. *Серижа*, *Орижна*.
- Добрица**, см. *Дубречь*.
- Добричь**, п. п. Сожи, вар. *Добрынь*, см. *Дубречь*.
- Добрососна**, п. п. Сожи, вар. *Добрость*. Вероятно, поздняя слав. переделка. Может быть, связано с *Добысна*. Ср., с другой стороны, балт. *dubur-* или *dabr-*.
- Добысна**, п. п. Днепра, вар. *Добосна*, *Дубосьня*, *Добошина*, *Добасна*, может быть, связано с балт. **dub-*, нередким в гидронимии, ср. лит. *Dubysa* (лтш. примеры см. Эндзелин, LatV, I, 231, 132).
- Доворка**, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, см. *Даворка*.
- Догаречь**, озеро в Бобруйск. у. Из балт. Суффикс *-ikis*.
- Доколка**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Доколька*. Сближение с лит. *daglas* 'пестрый', *dagilis* 'щегол' и т. п. маловероятны (ср. Кочубинский, ЖМНП 1897, январь, 90. Ср. также Погодин. Из истории слав. передвижений, Варшава, 1901). Более вероятно сопоставление с др.-прусс. *Dakow* при *doaske* 'скворец' (Геруллис, Арг. ON, 25), лит. *Dak-ėnai*, жемайтск. *Dake*, лтш. *Daka* (Эндзелин, Lat V., I, 190).
- Домажерикское**, озеро, бассейн Березины (см. Буга, Tiž, I, 1923, 23).
- Домашовка**, п. п. Болдыжа, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Городчанка*, см. выше *Дамынка*.
- Домашняя**, 1) п. п. Сенны, л. п. Сожи; 2) **Домашняя**, п. п. Сенны, л. п. Сожи; 3) *Домашняя*, л. п. Либожады, п. п. Уборти, п. п. Припяти. Сюда же, возможно, *Домашинка*, *Домашка*, *Домашня*, *Домашовка*, *Домачка*. Неясно. Связь со слав. **dom-* сомнительна. Может быть, из балт.? Ср. суфф. *-ия*.
- Домша**, 1) — п. Перанки, л. п. Сожи; 2) (*Глинка и*) *Домша*, — п. Быстрицы, п. п. Десны, ср. жемайтск. *Дамиишки* (Спрогис, 89).
- Доргойти**, — п. Чернавки, п. п. Расны, л. п. Б. Костри, п. п. Днепра, вероятно, слав. производное от балт. **dargut-*. Основа *darg-* известна в балт. гидронимии, в том числе — по верхнему Днепру. См. *Даргомысль*, *Дорогань*, *Дорогонка* и др.
- Доренка**, л. п. Мутенки, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра, слав. уменьшительное производное от *Дора*, ср. ятвяжск. *Дора*, лит. *Darupis*, ср., впрочем, русск. *дор: братъ* (Буга, Tiž, I, 1923, 23).
- Доржавец**, п. п. Милуши, п. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи, возможно, слав. производное на *-ец* от балт. *dirž-*, ср. лит. *diržus* 'вязкий', ср. того же происхождения гидроним *Держа* в Ржевск. районе (Топоров, Liet. kalb. klausimai, II, 1959, 59). Следует также иметь в виду возможность слав. происхождения.
- Доробушка**, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава. Припяти, вар. *Дорогобужа* (см.).
- Дороганка**, **Городнянск**. у. Черниговск. губ., вероятно, расширение с помощью слав. суфф. *-ка* балт. основы **dargan-*, ср. др.-прусс. *Dargen*, озеро (Геруллис, Арг. ON, 26). См. также *Дорогань*, *Дорогонка*.
- Дорогань**, 1) л. п. Вехры, п. п. Сожи; 2) п. п. Случи, п. п. Горыни, п. п. Припяти. Может быть, связано с рядом балт. гидронимов с основой *darg-*, *dargan-*, см. выше *Дороганка*.
- Дорогобужа**, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. рукава. Припяти, вар. *Доробушка*. Формально вполне может быть старым производным на *-ја* от слав. **Дорогобудъ* < **Dorgobudъ*. Однако близость старой ятвяжской территории и ятвяжской гидро-

- ними (*Яселда*) заставляет считаться с возможностью балт. происхождения. Ср. объяснение из ятвяжского названия *Дорогичина* (**Darg-*).
- Дороговля**, п. п. Ветмы, л. п. Десны, может быть слав. производным на -*ja* от балт. **dargav-*, ср. др.-прусс. *Dargow, Dargaw, Dargowayn*, лит. *Dargvainis* (Геруллис, Арг. ОН, 26; Шаль, см. ZMK II, 1961, 251, указывает *Dargowe* далеко к западу от Вислы); ср. также *Drohiczyn* < **Dargūtinās*.
- Дорогонка**, л. п. Овостца, п. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны представляется слав. оформлением балт. названия, ср. лит. *Доргунь*, деревня («Списки Сувалк. губ.», 104), см. также *Дорогань*, *Дороганка* и др.
- Дороговша**, п. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Стрижня*. Высказанное выше (стр. 156) предположение о слав. происхождении не исключает возможности балт. происхождения, особенно учитывая наличия балт. гидронимов с основой *darg-/dargav-/dargv-*, см. *Дороговля* и др.
- Дорожанка**, п. п. Неговки, п. п. Днепра, возможно, продолжает — через **Дорожан*-балт. **Dargēn-*, ср. лтш. *Dardzēni*, лит. *Dargėnai* (см. Эндзелин, LatV., I, 196).
- Драгинь**, см. *Дригиня*.
- Драгомысль**, п. п. Ельни, л. п. Сожи, см. *Даргомысль*.
- Драготунь**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Драготунья*, ср. жемайтск. *Драгутимши* (Спрогис, 101).
- Дражня**, п. п. Березины, возможно, слав. производное на -*ня* от балт. основы **drag-*, ср. жемайтск. *Драги*, село (Спрогис, 101), лит. *Dragiai*, лтш. *Dradzis, Dradži* (Эндзелин, LatV., I, 222). Ср., впрочем, еще *Дережна*, *Деражня*.
- Дрегонка**, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Дрогонка*. Возможна связь с лит. *drėgnas*, лтш. *drēgns* 'сырой'.
- Дрежна**, л. п. Колодни, п. п. Строгани, п. п. Днепра, вар. *Дряжна*, ср. лтш. *Dreģi* (Эндзелин, LatV., I, 224). С другой стороны, см. *Дражня*, *Дережна*, *Деражня*.
- Дресенка**, см. *Дресна*.
- Дресна**, л. п. Днепра, вар. *Дресенка*, *Дросна*, по мнению Буги (Tiž, I, 1923, 23), через **Дрьсна* восходит к балт. **Driksna*, откуда лтш. *Driksne*, река. Лтш. формы см. еще Эндзелин, LatV., I, 227. Ср., впрочем, др.-прусс. *Dreszyn* (Геруллис, Арг. ОН, 30).
- Дригиня**, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Дрижиня*, *Драгинь*. Происхождение неясно, особенно ввиду расхождений между вариантами, из которых наиболее авторитетный — *Драгинь* — может быть в порядке предположения сравнен (через **Драгынь*) с лтш. *Dragūni, Dragūņu-kalns*. См. еще *Драготунь*, *Дражня*; с другой стороны, см. *Дрегонка*.
- Дрижава**, л. п. Остра, л. п. Десны. Неясно. Не исключена возможность слав. происхождения, из **дрыж-* < **dr̥ž-*.
- Дрихиня**, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Дригиня* (з отражает запись диалектного произношения *г*, ср. *Мохильня*).
- Дровка**, п. п. Б. Вельи, п. п. Снежети, л. п. Болвы, л. п. Десны, см. *Адров*.
- Дрогонка**, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Дрегонка* (см.).
- Дросна**, л. п. Днепра, см. *Дресна*. Буга (Tiž, I, 1923, 23) склонен допускать для *Дросна* особую балт. праформу **Drustna*, ср. лтш. *Drusti*.
- Друс**, см. *Друть*.
- Друец**, см. *Друть*.
- Друть**, п. п. Днепра, вар. , *Друц*, *Друць*, *Друец*, *Дрють*, *Odruczk, Dрус, Odrwas*, вероятно, из балт., ср. лтш. *Druve* (Эндзелин, LatV., I, 230—231), др.-прусс. *Drawe*, см. выше *Адров*, а также ср. жемайтск. *Друт-рета*, река (Спрогис, 102), лит. *Drutiškiai*, др.-прусс. *Druteyn, Drutthen* и др., при лит. *drūtas* 'сильный' (Геруллис, Арг. ОН, 31—32).
- Дрына**, л. п. Луженки, л. п. Ветмы, л. п. Десны, ср. лтш. *Drīnas(-mežs)* (Эндзелин, LatV., I, 231).
- Дрють**, см. *Друть*.
- Дригиня**, п. п. Вербовки, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Дрозива*. См. *Дригиня*, *Дрижиня*.
- Дубосьня**, см. *Добысна*.
- Дубрежка**, п. п. Дороговши, п. п. Беседи, л. п. Сожи, см. *Дубречь*.
- Дубречь**, л. п. Чепенки, п. п. Сомети, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Добрица*,

Колебание вокализма корня *Дубречь* — *Добрица* показывает, что второй вариант носит скорее характер преобразования по народной этимологии под влиянием слова *добрый*. Форма *Дубречь*, вполне вероятно, отражает балт. **Dauburik-*, ср. жемайтск. *Довбурис* (Спрогис, 98).

Дужа, л. п. Березинки, п. п. Днепра, формально может считаться слав. формой, ср. **dužь*, **duže*, но диалектный характер распространения этого корня в праславянском и, с другой стороны, распространенность основы **daug-* также в балт. гидронимии позволяют предполагать балт. происхождение, ср. жемайтск. *Довги* (Спрогис, 98), лит. *Daugiai*, др.-прусс. *Daugaun* (Геруллис, *Arg. ON*, 26), особенно лтш. *Daudzas*, *Daugas*, *Daugava* (Эндзелин, *LatV.*, I, 198).

Думаловка, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Думоновка*, см. *Думанка*.

Думанка, 1) п. п. Тростянки, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Душан*; 2) л. п. Горodka, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Думка*. Вероятно, заимствовано из балт., ср. лтш. *dūms* 'темный', а также др.-прусс. *Dumen*, озеро, *Dumine*, ручей, лит. *Dūta*, река, лтш. *Dūmiņi*, лит. *Dūminas* (Эндзелин, *LatV.*, I, 243). Особенный интерес для этимологии нашего гидронима представляют балт. формы, расширенные с помощью *-n-*. Того же происхождения, но с иным вокализмом, отражающим более раннее усвоение, — *Дыма* (см. ниже).

Думоновка, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Думаловка*, см. *Думанка*.

Думча, л. п. Десны, очевидно, из балт. **Dūmikiš*, ср. лтш. *Dūmīķis*, гора, *Dūmīķi* (Эндзелин, *LatV.*, I, 243). Ср., впрочем, еще лит. *Думче*, деревня («Списки Сувалк. губ.», 250).

Дуполка, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, ср. лтш. *Duras*, *Durapa*, *Durpi* (Эндзелин, *LatV.*, I, 240). Расположение этого гидронима среди балт. гидронимического ландшафта (бассейн Орессы и Птичи), а также характерное балт. суффиксальное оформление (полный гласный + *l*) делают предположение о балт. происхождении *Дуполка* вероятным, ср. неподалеку однородные *Доколка*, *Снеполка*.

Дыма, л. п. Днепра, из балт. **Dūma*, ср. лтш. *dūms* 'темный' (Буга, *Tiž*, I, 1923, 23, Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 656).

Дымалки, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Сюточка*. Вероятно, из балт. **Dūmal-* с характерным суффиксальным расширением, ср. др.-прусс. *Dumele*, лтш. *Dūtele*, луг, *Dūmelis*, лит. *Dūmeliai* (Эндзелин, *LatV.*, I, 243). В отношении вокализма ср. *Дыма*, но также *Думанка*, *Думча*, отражающие разное время усвоения.

Дымица, п. п. Дымы, л. п. Днепра, см. *Дыма*.

Дыра, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Дыря*, *Дира*, *Дыря*, см. *Дира*. Вокализм *-ы-* не исключает возможности сближения с жемайтск. *Дур-уни*, *Дур-упис* (Спрогис, 107), лтш. *Dūr-ure* (Эндзелин, *LatV.*, I, 244).

Дыя, л. п. Гати, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Дий*. По-видимому, более авторитетным может считаться вар. *Дыя*, возможно, из балт., ср. др.-прусс. *Dugen*, *Doyen*, лтш. *Dujas* (Эндзелин, *LatV.*, I, 235), откуда же лит. *dija* 'пылинка, мгла; легкая земля; болотистая почва'. Не прав Соболевский (ИОРЯС, XXXI, 1926, 5).

Дяблик, л. п. Злимли, п. п. Нерусы, л. п. Десны, см. *Дебля*.

Дягловка, п. п. Десны, представляется вторичным слав. оформлением (*-овка*) балт. основы, ср. жемайтск. *Дегля*, урочище, *Деглис*, речка (Спрогис, 92), лит. *Deglė*, лтш. *Degla*, *Degle*, *Deglupe*, приток Гауи, а также лит. *Deguliai*, лтш. *Deguļi*, *Deguļa-dīķis* (Эндзелин, *LatV.*, I, 204—206).

Дягова, п. п. Мены, п. п. Десны, вероятно, из балт., ср. лит. *Deguva*, река, см. также *Деговка* (выше).

Елча, л. п. Днепра. Неясно. Может быть, из балт. **Elē*, ср. лит. *Elkus*, жемайтск. *Елькас* (Спрогис, 110), лтш. *Elk-upis*, *Elk-ezars* (Эндзелин, *LatV.*, I, 269).

Ерневка, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра. Если только это не слав. название, напрашивается мысль о балт. **Er-in-av-(-ōv-)*, ср. лит. *ėras*, др.-прусс. *eristian* 'ягненок'. Ср. др.-прусс. *Erino*, *Ereino*, *Rynow*, *Reynaw*, (Геруллис, *Arg. ON*, 33—34).

Есейка, л. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Висейка*, *Вессия*, см. *Вессия*.

Есинка, л. п. Остра, л. п. Сожи. Неясно. Ср. лит. *Jiesia*, река, *Ejsialavkas* (Спрогис, 110). (См. о *Jiesia* Краэ, ВNF, 7, 1956, 115).

Жабровка, п. п. Ути, л. п. Сожи, ср. жемайтск. *Жабра*, река, *Жебра*, *Жобра* (Спрогис, 111), лит. *Žebrius*.

Жавинка, л. п. Белоуса, п. п. Десны. Балт. происхождение кажется правдоподобным, но исходная форма неясна. Ср. *Жовин*, озеро в б. Минск. губ., из лит. *žuvinas* 'рыбный' (Погодин, Из истории слав. передвижений, 1901, 93), а также лит. *Žuvinė*, река, и далее: *Žuvinta*, *Žuvintas*.

Жавуница, л. п. Сожи, вар. *Завуница*, *Жатница*. Неясно. См. *Жавинка*.

Жагулина, л. п. Царевича, п. п. Воши, п. п. Днепра. Возможно, связано с др.-прусс. *Zagelana*, река: лит. *žiogis* 'луговой ручей' + суфф. *-el-* (Геруллис, Арг. ON, 148), далее ср. жемайтск. *Жаголы* (Спрогис, 111) и особенно *Жагулино*, деревня Невельск. у. Витебск. губ. (Трусман, Этим. Вит. губ., 102).

Жадунка, п. п. Беседи, л. п. Сожи, ср. *Жадюны*, деревня («Списки Ков. губ.», 389). Невероятно — Карский («Белорусы», I, 1903, 55).

Жадынъ, л. п. Беседи, л. п. Сожи, см. *Жадунка*.

Жажелка, л. п. Бродни, п. п. Березины, из балт. **Gēgela*, ср. лит. *Gėgė*, *Gėgės* + балт. суфф. *-el-*, как и в названиях *Мядзиол*, *Мяделица* и др. (Буга, Tiž, I, 1923, 44), сюда же лит. *Жижала*, река в б. Юхновск. у. (Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 658).

Жалдыбка, п. п. М. Вонца, п. п. Днепра. Пожалуй, из балт. Ср. лит. *Geld-upys*. Корень **geld-* нередок в балт. топонимии, ср. лит. *Geldėnai*, *Geldai*, лтш. *Dzelda*, река, *Dzeldus*, др.-прусс. *Gelditen* (см. Эндзелин, LatV., I, 251. Геруллис, Арг. ON, 39).

Жалижа, п. п. Ипути, л. п. Днепра, вар. *Жалож*, см. *Жалож*, *Жилжа*, *Жилжанка*, *Жиложка*, *Жолоска*.

Жалижка, см. *Жалож*.

Жалож, п. п. Ипути, л. п. Днепра, вероятно, восходит через **Жолзь* к балт. **gelž-*, ср. лит. *gel(e)žis* 'железо', основа, употребительная в балт. гидронимии и топонимии, ср. лит. *Гелажине* («Списки Сувалк. губ.», 172, 190), *Гелаже*, *Гележники*, *Гельже*, *Гельжи* («Списки Ков. губ.», 86, 379, 529), лтш. *Dzelz-upė*, *Dzelz-upė*, сюда же лит. *Gelž-upis* (Эндзелин, LatV., I, 252—253). Наличие «железных» рек является существенной чертой для днепровской гидронимии, ср. названия *Железенка*, *Железинка*, *Железник*, *Железница* (многократно), *Железный*, *Зелезенка* и др., из которых многие могли явиться кальками балт. названий. Прямые отражения соответствующих балт. гидронимов можно видеть, кроме *Жалож*, также в *Жилжа*, *Жилжанка*, *Жиложка*, *Жолоска*, *Жалижка* (см.). Их можно подозревать также в таких гидронимах как *Залазенка*, *Залазинка*, *Залазна* (см.), преобразованных, по-видимому, по народной этимологии.

Жалынец, л. п. Десны, возможно, из балт. **Gelūn-*, **Geluon-*.

Жарка, п. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Азарга*, *Заржа*, см. *Азарга*.

Жваца, л. п. Сожи, вар. *Якушевка*, *Песчанка*. Неясно. Возможно, слав. производное на *-ьца* — **Ж(и)ватъца* — от балт. **gīvat-*, ср. лит. *Gyvat-bala*, лтш. *Dzīvatas* (Эндзелин, LatV., I, 263).

Жеванка, л. п. Снежети, л. п. Десны. Неясно. См. *Жевень*.

Жеведь, 1) п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Живода*, *Жоведь*, *Жоведька*, *Чевода*; 2) п. п. Десны, вар. *Жевелиха*. Неясно. См. *Жевень*.

Жевелиха, п. п. Десны, см. *Жеведь* 2).

Жевень, п. п. Десны. Неясно. Напрашивается сравнение с лит. *žiauna* 'челюсть', *žiaunos* 'жабры', лтш. *žaunas* 'то же'. Ср. также название озера в Литве *Žiaunė*. Возможно, сюда же относится ближайший территориально гидроним *Жеведь*, для которого, впрочем, можно предположить самостоятельную связь с лит. *žiutus* 'пасть, жерло, устье' (через промежуточную форму **Жеветь*). Эту этимологию подтверждает как будто след аппеллативного употребления в названии *Быстрая Жеведь*, п. п. Десны. Весьма знаменательно наличие по соседству с ней реки под названием *Криченское Жерело*, п. п. Десны.]

- Желень**, л. п. Свапы, п. п. Сейма, л. п. Десны, вар. *Жилень*. Неясно. Ср. лит. *Gilinėinkai*, др.-пруск. *Gilleynen* (Геруллис, Арг. ON, 41). Возможно, сюда же *Желонь*, п. п. Славечны, п. п. Припяти, вар. *Жолонь*; *Желень*, п. п. Ситовки, п. п. Припяти, вар. *Желонка*; *Желонька*, п. п. Желони, п. п. Славечны, п. п. Припяти.
- Женговка**, л. п. Чихи, п. п. Днепра, вар. *Жерновка*. Неясно. Ср. лит. *Женгишки* («Списки Ков. губ.», 207), а также название реки в Литве *Žanga*.
- Жердь**, 1) п. п. Днепра, вар. *Жерты*, *Жерт*; 2) п. п. Березины, вар. *Жердянка*; 3) п. п. Жирака, п. п. Горыни. Форма *Жердь*, несомненно, обязана народной этимологией, ср. вар. *Жерт(ы)*, а также *Жортайка*, река бассейна Березины. Балт. первоисточник не вполне ясен. Можно думать, с одной стороны, об основе *žēr-, *žer- 'сверкать', ср. мнение Кочубинского о *Жортайка* (см.). С другой стороны, интересно отметить др.-пруск. *Girte*, сюда же лит. *Girta-kalnis* (Геруллис, Арг. ON, 42), жемайтск. *Гиртокольны*, *Гиртоголя* (Спрогис, 76).
- Жердянка**, см. *Жердь* 2).
- Жерт**, **Жерты**, см. *Жердь* 1).
- Жеча**, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Жога*. Неясно.
- Живода**, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Жоведь*, *Жоведька*, *Жеведь*, *Чевода*. Несомненно, преобразовано по народной этимологии под влиянием *вода*, см. *Жеведь*, *Жевень*.
- Жизанка**, л. п. Снежети, л. п. Десны, вар. *Жеванка*. Неясно.
- Жилень**, л. п. Свапы, п. п. Сейма, л. п. Десны, вар. *Желень* (см.).
- Жилжа**, п. п. Горыни, п. п. Припяти, вар. *Жилжанка*. Представляется допустимой связь с *Жалож* (см. подробно) и близкими.
- Жиложка**, — п. Десны, л. п. Днепра, см. *Жилжа*, *Жалож*, *Жалижа*.
- Жоведь**, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Жоведька*, *Живода*, *Жеведь*, *Чевода*, см. *Жеведь*, *Жевень*.
- Жовин**, озеро в Бобруйск. у. Из балт. См. *Жавинка*.
- Жога**, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Жеча*. Неясно. Может быть, из балт.; ср. корень *gǣg- в балт. гидронимии.
- Жолоска**, п. п. Белки, л. п. Тни, п. п. Случи, п. п. Горыни, п. п. Припяти, вероятно, связано с *Жалож*, *Жиложка* и др. (см.).
- Жортайка**, л. п. Березины, вар. *Байжа*, вероятно, из балт. (ср. Кочубинский, ЖМНП 1897, январь, 85, где приводится лит. *žiovoju*, -*roti* [?] 'озарять, сверкать'). Ср. также *Жармай*, озеро в Речицк. уезде.
- Жубр**, л. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Зубир*, *Зуберь*, *Зубер*, ср. лит. *Жауберишки* («Списки Ков. губ.», 541), а также лит. *žiaubirys* 'возвышенное место'.
- Жупур**, п. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра. Неясно.
- Завуница**, л. п. Сожи, вар. *Жавуница*, *Жатница*. Помимо явных этимологических связей с *Жавуница* (см.) (или с *Жевень*?), любопытно как вероятная диалектная форма, ср. отношение начального з-: ж-.
- Залазенка**, 1) л. п. Жерди, п. п. Днепра, вар. *Залазинка*; 2) п. п. Вопца, п. п. Днепра, вар. *Осевка*, см. *Жалож*.
- Залазна**, п. п. М. Вопца, п. п. Днепра, см. *Залазенка*, *Жалож*.
- Залятка**, — п. М. Ловчи, л. п. Б. Ловчи, л. п. Десны, вероятно, слав. расширение с помощью суфф. -ка балт. основы, ср. лит. *žolėtas* 'покрытый травой' (ср. лтш. *zaļots*), *žolė* 'травя'.
- Заможана**, см. *Можанка*.
- Запакулька**, л. п. Неропли, л. п. Друти, п. п. Днепра, вар. *Сапакулянка*, см. *Пакуль*, *Пакулька*.
- Заржа**, п. п. Олешинки, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Азаржа*, *Жарка* (см.).
- Зебра**, п. п. Зерской, п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Зевра*, ср. лит. названия рек *Zebrys*, *Žebrius*, а также *Жебры*, *Жеберы* («Списки Ков. губ.», 390, 541), жемайтск. *Жебрайте*, село (Спрогис, 113), ср. еще лит. *žebros* 'buntköpfig' (Скарджюс, Liet. k. žod. dag. 299). Недостаточно ясно фонетически, особенно вар. *Зевра*.
- Зембик**, л. п. Гайны, п. п. Березины, вар. *Зембинка*. Исходная форма неясна.

Золенка, п. п. Зольни, л. п. Уборти, п. п. Припяти, см. *Зольня*.

Зольня, л. п. Уборти, п. п. Припяти, ср. др.-прусс. *Solen: soalis* 'трава'? (ср., однако, Геруллис, Арг. ON, 167).

Зора, п. п. Схи, л. п. Березины. Может быть, из балт., ср. лит. *Žaras, Žarė*, река.

Зубер, л. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. **Зуберь**, **Зубир**; *Жубр* (см.). Представляется диалектным вариантом от *Жубр*, судя по начальному *з-* (или это результат народной этимологии?).

Ивата, п. п. Мереи, л. п. Днепра, вар. **Иватка**, *Ивота*, возможно, связано с лтш. *Ivaši* от *Ivatis* (Эндзелин, LatV., I, 372) и далее с др.-прусс. *Ivanthi* 'ручей', лит. *Ivančiaus ežeras* (Буга, Draugija, 83, 273): лит. *uvas* 'филин' (см. Геруллис, Арг. ON, 50).

Ивенка, **Ивенца**, см. *Ивина*.

Ивина, л. п. Уляшевки, л. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Ивенка*, *Ивенца*, несмотря на возможность слав. этимологии для основы, в суффиксальном оформлении ближе к таким балт. формам, как лтш. *Ievines, Ievinas, Ievins, Ieviens*, лит. *Ievynė*, лес (Эндзелин, LatV., I, 375—376).

Ивинка, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Ивенка*, см. *Ивина*. Ср. также *Исинка*, л. п. Б. Песочни, — п. Вопи, п. п. Днепра.

Ивия, л. п. Ведричи, п. п. Березины, вар. *Лазаревка*, вероятно, из балт., ср. характерный суфф. *-ия*, см. выше, стр. 165.

Ивод, п. п. Десны, см. *Ивата*.

Иволь, п. п. Узы, п. п. Сожи, вар. **Иволька**, ср. лит. *Евулино*, *Иволи* («Списки Ков. губ.», 206, 544), лтш. *Ievuļi, Ievulaiši, Ievalaiši, Ievulēni*, сюда же лит. *Ievulynė*, хутор (Эндзелин, LatV., I, 375—376).

Ивота, п. п. Мереи, л. п. Днепра, вар. *Ивата*, *Иватка* (см.).

Ивот, п. п. Десны, вар. *Ивод*, см. *Ивата*. Сюда же *Ивот*, л. п. Ветьмы, л. п. Десны, вар. *Ивоть*, *Ивотка*; *Ивот*, л. п. Десны, вар. *Ивотка*, *Ивоть*.

Ивотка, 1) л. п. Ветьмы, л. п. Десны, вар. *Ивот*, *Ивоть*; 2) л. п. Десны, вар. *Ивот*, *Ивоть*, см. *Ивата*.

Ивоть, 1) л. п. Ветьмы, л. п. Десны, вар. *Ивот*, *Ивотка*; 2) л. п. Десны, вар. *Ивот*, *Ивотка*, см. *Ивата*.

Иночка, 1) л. п. Снопоти, л. п. Десны; 2) п. п. Болвы, л. п. Десны; 3) л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Точа*, по-видимому, продолжает балт. **Inakis* (ср. того же, вероятно, происхождения названия рек *Иночь*, *Малая Иночь*, левые притоки Москвы-реки (см. Здановский, Каталог рек и озер Моск. губ., М., 1926, 24), второй компонент которого *-akis-* этимологически тождествен балт. *ak-* 'глаз', также 'источник' (см. Ачасы). Гидроним *Иночь*, *Иночка* имеет соответствие в др.-прусс. *Inacus*, лес (Геруллис, Арг. ON, 49).

Ипа, л. п. Припяти, вар. **Иппа**. Неясно. Розвадовский («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 188) допускает сближение с *Ипуть* (ср. также Мошинский, Pierwotny zasięg języka słowiańskiego, 149 и след., 154 и след. 192, 205).

Ипта, река в Могилевск. у. Могилевской губ., см. *Ипуть*.

Ипуть, л. п. Сожи. Балт. происхождение допустимо, однако исходная форма неясна (может быть, **In-put-/*In-put-?* Ср. др.-прусс. *Rauta*, река, *Rauten*, озеро, лит. *Rautienė*, река и др.). Ср., впрочем, гидронимы *Ипа*, *Инпа*, а также *Ипта*, река бассейна Друти, б. Могилевск. у. Розвадовский («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 188) предлагает объяснение из слав. материала (см. еще Мошинский, Pierwotny zasięg..., 149 и след., 154 и след., 192).

Исга, п. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Березины. Этот гидроним требует особой осторожности и представляет трудность для этимологизации, так как, вероятно, проделал значительную фонетическую эволюцию в местных диалектных условиях. Полезным уточнением, по-видимому, будет трактовка начального *и-* как местного диалектного наращения. Полученное таким образом **Сга* имеет смысл соотнести на первых порах с недалеким территориально гидронимом *Сга/Цха* (бассейн Березины), тоже несущим следы диалекта в неточной графической форме: *-х-* отражает лишь белорусское произношение *г*; *ц-*, вероятно, вторично, из *с-*. Балт. связи пока неясны, хотя четкий балт. гидронимический контекст Березины делает их допустимыми и для этого темного гидронима. Возможно, заслу-

- живает внимания сравнение с лит. *Žygis*, река, *Žygaĩčiai*, *Žigas*, др.-прусс. *Syge*, *Siglawken* (Геруллис, Арг. ОН, 156). В таком случае *Исга* из **Зьга* (< **Žigā*).
- Искобка**, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны, см. *Ископка*.
- Искожа**, л. п. Днепра, может быть, из балт. **Eiskagiē*/**Iskagiē*? См. еще *Ископка*. Корень *Eisk-/Eišk-* хорошо известен в балт. топонимии и гидронимии. Ср. др.-прусс. *Eyskitin* (-*it* — суффикс), *Eyschkell*, лит. *Eiškūnas*, река (о суффиксе -*agja* в балт. см. Скарджюс, Liet. k. žod. dar. 103—104).
- Ископка**, л. п. Други, п. п. Днепра, вар. *Избинка*, *Избанка*. Последние формы едва ли авторитетны и отражают скорее лишь народную этимологию. Форма *Ископка*, возможно, продолжает балт. **Eisk-ap-/Eisk-up-*, где *ap-/up-* — 'река', а первый компонент ср. в др.-прусс. *Eysk-itin* (Геруллис, Арг. ОН, 33).
- Кавзолка**, л. п. Колетинок, п. п. Кистера, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны. Неясно. Ср. балт. *kauž-* (лит. *kaužalas*)? О русск. *Ковжа*, лтш. *Kauža* см. Эндзолин LatV II, 70.
- Какланка**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Оражня*, *Орижна*. Возможно, продолжает балт. название, ср. лит. *kaklas* 'шея', а также ряд рек с названиями *Шейка*, *Шейнка* в Днепровском бассейне.
- Калита**, п. п. Надворки, л. п. Остра, л. п. Сожи. Хотя слав. происхождение (*Калита* — *кал*) представляется весьма вероятным (см. выше, стр. 132), тем не менее любопытно отметить наличие таких балт. соответствий (в корневой и суффиксальной части), как жемайтск. *Калита*, нива, *Колита*, багнице (Спрогис, 125, 140), лит. *Калиты*, деревня («Списки Ков. губ.», 213), а также др.-прусс. *Colitten*, образованное с суфф. -*it-* от корня, общего, согласно Геруллису (Арг. ОН, 69), с названиями *Kol-kaum*, *Col-icko*, *Kale*, *Calyen*, *Calis*, *Kalis*, сюда же др.-прусс. *kalis* 'сом' (Геруллис, Арг. ОН, 54).
- Камылинка**, л. п. Снежети, л. п. Десны, вар. *Милинка*, *Мылинка*. Неясно. Если только не из слав. (с префиксом *ка-*), то заслуживает внимания сравнение с названием реки в бассейне Немана *Комылянка*.
- Капеченка**, л. п. Царевича, п. п. Воли, п. п. Днепра, вар. *Кающиза*. Неясно. Возможно, через **Копеченка* восходит к балт. **kupit-*, ср. лит. *kupeta* 'копна, куча', куда может быть также отнесено и *Копча* (см. ниже).
- Карна**, **Карнетский**, см. *Корна*.
- Каргель**, л. п. Сожи, возможно, из **Кормель* < балт. **Kurt-el*, ср. с этим корнем др.-прусс. *Curtoyen*, озеро, лит. *Kurtuva*, река (Геруллис, Арг. ОН, 77). О балт. *kurt-* см. W. P. Schmid, Sybaris. Festschrift H. Krahe, Wiesbaden, 1958, 129 и след.
- Касинка**, л. п. Добрянки, п. п. Лоши, п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Косянка*. Судя по варианту, *Касинка* восходит к **Косинка*, вероятно, из балт. **Kus-in-/Kus-ein-/Kus-en-*, ср. др.-прусс. *Kusieyns*, *Kuseyn*, *Kosien*, *Cusyen*, *Kussie*, сюда же лит. *Kusiai*, лтш. *Kusene*, а также лит. *Kus-upė*, которые Геруллис (Арг. ОН, 77) объясняет из др.-прусс. *cussis*, лит. *kuisis* 'комар'. Эта этимология подошла бы и для названных верхнеднепровских гидронимов, ср. поблизости название *Комаровка* (п. п. Баши, л. п. Прони, п. п. Сожи). Сюда же, по-видимому, верхнеднепровские названия *Касна*, *Каськи*, *Кошна*, *Кошанка* (см. ниже). Наличие -*ш-* в двух последних отражает изменение -*с-* после *ъ* < *й* (**Kūs-* > **Къс-* > **Къх-* > **Къш*) при условии достаточного раннего усвоения.
- Касна**, п. п. Крапивны, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Каськи*, см. *Касинка*.
- Кидель**, п. п. Лютицы, л. п. Хмосты, п. п. Днепра, вар. *Лютня*, заимствовано из балт., ср. жемайтск. *Кидули*, *Кидулы* (Спрогис, 134). Ср. также название реки *Цидель* в б. Медыньск. у. Калужск. губ., которое Фасмер (Sitzber, Preuß. Akad., 1934, 363) специально сближает с лтш. *Cidulpe*, лит. *Kidulų* (род. мн.). Название *Кидель* носит отпечаток позднего времени усвоения.
- Кирденка**, л. п. Бобрика, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны. Из балт.? Ср. лит. *Kirdeikiai*, жемайтск. *Кирдишки* (Спрогис, 135).
- Кичата**, см. *Кичета*.
- Кичета**, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Кичата*, возможно, из балт. Ср. др.-прусс. *Keukot*, *Keukaute*, озеро (Геруллис Арг. ОН, 59): из **Kikait-*, **Kikut-*, лит. *Kyklė*, озеро. Ср. по соседству с *Кичетой* *Чечотка*.

Клева, л. п. Березины, заимствовано из балт., ср. лит. *klevas*, лтш. *kļava* 'клен' (Кочубинский, ЖМНП 1897, январь, 86), ср. особенно лит. *Kliava*, л. п. Гауи в б. Ошмянск. у. (Буга, *Tiž*, I, 1923, 27); сюда же др.-прусс. *Clawoge*, озеро (Геруллис, Арг. ON, 65). Наконец, того же, по-видимому, происхождения и *Клевен*/*Клевень*/*Klewīn*, л. п. Сейма (< балт. **Klevinas*), о чем, возможно, свидетельствуют названия *Кленная*, *Кленушка* (бассейн Сейма) — от слав. *klenъ*. Поэтому категорическое отрицание Бугой (там же) связи между *Клевень* и балт. названиями, очевидно, преждевременно.

Клевен, л. п. Сейма, вар. **Клевень**, *Klewīn*, см. *Клева*.

Клевица, л. п. Клевы, л. п. Березины, см. *Клева*.

Клетка, л. п. Семлевки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, по мнению Буги (*Tiž*, I, 1923, 27), может восходить к балт. **Klaita*, ср. др.-прусс. *Cloytus*, озеро.

Клица, л. п. Соли, л. п. Днепра. Возможно, через **Клитъца* восходит к балт. **Kleit-*, ср. жемайтск. *Клейтишка* (Спрогис, 137), *Клейтышки* («Списки Ков. губ.», 550).

Ковна, л. п. Неначи, л. п. Припяти, из балт. **Каип-*, ср. жемайтск. *Ковно* (Спрогис, 139), лит. *Каипас* (о последнем см. G. Studerus, IF, XLVII, 350—355, а также Френкель, LEW). Ср. поблизости от реки Ковна гидроним *Законька*.

Кокес, л. п. Черепашки, л. п. Десны, вар. *Косось*, ср. жемайтск. *Кукесь кальнась*, гора (Спрогис, 155), др.-прусс. *Кике*, название брода, объясняемое из варианта др.-прусс. *sawh* 'черт' (Геруллис, Арг. ON, 75).

Колонка, л. п. Каменки, л. п. Дубны, л. п. Вотри, л. п. Вопи, л. п. Днепра, по мнению Буги (*Tiž*, I, 1923, 27), связано в первую очередь с *Колня* (л. п. Вотри), которое, возможно, продолжает форму типа лит. **Kulnė*, ср. *Kuln-upys*.

Колпита, 1) л. п. Дороговши, л. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Колпыта*; 2) л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Колпыта*. Вероятно, преобразовано из соответствующего балт. гидронима, ср. др.-прусс. *Gulbitten*, см. подробно выше, стр. 132.

Колпитка, л. п. Ломачинки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, см. *Колпита*.

Колпыта, см. *Колпита*.

Копча, л. п. Березины, см. *Капеченка*.

Копылка, 1) л. п. Ужи, л. п. Днепра; 2) л. п. Ремистова, л. п. Прони, л. п. Сожи, вар. *Копыл*; 3) л. п. Десны. Неясно. Ср. жемайтск. *Копиле* (Спрогис, 143); а также более отдаленно лит. *Корија* (река), др.-прусс. *Корауп* (Геруллис, Арг. ON, 70).

Копыл, см. *Копылка* 2).

Копысица, л. п. Днепра, см. *Копыс*.

Копыс, л. п. Дуньки, л. п. Стряницы, л. п. Стряны, л. п. Десны. Неясно. Может быть, допустимо думать о распространенном балт. гидронимическом корне *кар-* с суфф. *-из* (см. Скарджюс, *Liet. k. žod. dat.* 314; Геруллис, Арг. ON, 255).

Корейка, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Курейка*, ср. др.-прусс. *Kireyn*, *Koreyn* (Геруллис, Арг. ON, 70).

Корна, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Карна*, *Карнетский*, вероятно, из балт. Ср. лит. *Karņirė*, др.-прусс. *Karņithen*.

Короцца, л. п. Бродни, л. п. Березины, по предположению Буги (*Tiž*, I, 1923, 28), может быть, из лит. **Karščia*. Ср., однако, также л. *сроща*, л. п. Ирши, л. п. Теререва, л. п. Днепра.

Корса, л. п. Курейки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вероятно, из балт., ср. др.-прусс. *Cors-lauken*, *Corseen* (Геруллис, Арг. ON, 70).

Косина, см. *Кошна*.

Косось, л. п. Черепашки, л. п. Десны, вар. *Кокес* (см.). Данная форма неясна.

Коста, л. п. Судости, л. п. Десны. Неясно. Ср. др.-прусс. *Costos*, *Costus*?

Косянка, см. *Касинка*.

Кошанка, л. п. Прони, л. п. Сожи, см. *Касинка*.

Кошна, л. п. Баси, л. п. Прони, л. п. Сожи, вар. *Косина*, см. *Кошанка*, *Касинка*.

Крунка, л. п. Сены, л. п. Сожи, ср. лит. *Крунки* («Списки Ков. губ.» 219), а также лит. *Kriauna*, река, др.-прусс. *Crawnpen* (Геруллис, Арг. ON, 72) (см. Буга, *Tiž*, II, 1924, 114).

- Крупела**, п. п. Снопоти, л. п. Десны, ср. др.-прусс. *Craupol-ythen*, *Kraupol-ickyn*, *Kraupol* (Геруллис, Арг. ON, 72).
- Крютка**, п. п. Семянки, л. п. Остра, л. п. Сожи, вероятно, продолжает балт. форму, ср. лит. *Kriauta*, название реки, др.-прусс. *Kreutho*, *Kreuto*, а также лтш. *krauta* 'берег' (Геруллис, Арг. ON, 73).
- Кубарь**, л. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. **Куберь**, **Кубрь**, вероятно, из балт., ср. жемайтск. *Кавбра*, *Кавбре* (Спрогис, 125), лит. *Каубри* («Списки Ков. губ.», 395, 477), от лит. *kaubrė*, *kauburė*, *kauburys* 'холм, бугор, верхушка'. Ср. семантически сходное *Жубр* — лит. *žiauburys*.
- Куланка**, — п. Каменки, л. п. Хмары, л. п. Сожи, вар. *Кулагина*. Неясно.
- Курейка**, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Корейка* (см.).
- Лабаровка**, л. п. Свиной, п. п. Мереи, л. п. Днепра представляется слав. суффиксальным преобразованием балт. названия, в основе которого лежит употребительное балт. *labas* 'хороший', известное и из гидронимии и топонимии, ср. название другого притока Свиной — *Добрая*, *Добрянка*, — очевидная калька балт. названия.
- Лабезна**, л. п. Белизны, п. п. Десны, вероятно, из балт. названия с основой *Lab-*.
- Лабичь**, л. п. Десны, возможно, из балт. **Lab-iki-s*, ср. *Лабезна*, *Лабаровка*. Не исключена мысль и о другой форме суффикса, ср. др.-прусс. *Labiten* (Геруллис, Арг. ON, 79). Характерно, что в этом районе неоднократно встречаются названия рек *Добречка*, *Добрин*/*Добринь* и т. п.
- Лань**, см. *Луния*.
- Лапуга**, л. п. Обесты, л. п. Клевени, п. п. Сейма, возможно, из балт., см. выше, стр. 157.
- Лапузна**, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Лапузня*, *Лопузна*. Форма балт. первоисточника неясна.
- Лапуня**, л. п. Должанки, п. п. Друти, п. п. Днепра, вероятно, от балт. **Lap-*, ср. *Лопанка* (ниже).
- Левень**, п. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны, ср. лит. *Lėvuo*, род. *Lėvens*, река, лтш. *ļevens* 'болотная почва'.
- Левна**, п. п. Соли, л. п. Днепра, вар. *Лемня*. Вероятно, получено в результате диссимилиации из *Лемна* (см.).
- Левочь**, п. п. Славечны, п. п. Припяти, вар. *Верна*. Возможно, из балт.
- Ледмен**, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Ледменка*, вероятно, из балт., см. выше, стр. 165.
- Лекта**, п. п. Свацы, п. п. Сейма, через **Лькэта* может восходить к балт., ср. жемайтск. *Ликутшикя* (Спрогис, 168), др.-прусс. *Likutte*, *Licutyn*, которые объясняются из др.-прусс. *likuts* 'маленький' (Геруллис, Арг. ON, 88).
- Лемна**, л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра, вар. *Лямна*, через **Льмна* восходит к балт. источнику, ср. лит. *Liminas* (Буга, *Tiž*. I, 1923, 28). Ср. также др.-прусс. *Лутеуеп* и др. (Геруллис, Арг. ON, 88). Стоит упомянуть озеро *Лемна* в б. Тверской губ. О необходимости отличать это название от исконнослав. *Илемна*, *Залеменье: илем 'вяз'* см. Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 658.
- Лемница**, п. п. Десны, вар. *Лежница*, см. *Лемна*.
- Лемня**, 1) п. п. Соли, л. п. Днепра, вар. *Левна*; 2) л. п. Б. Вержи, п. п. Днепра, см. *Лемна*.
- Ливна**, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра, вар. *Ломна*, см. *Лемна*.
- Литиж**, п. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны, возможно, из балт. **Leitiž-*, **Leiti-giē*, ср. др.-прусс. *Leython*, лит. *Leitiškiai* (Геруллис, Арг. ON, 86), *Лейцишки* («Списки Сувалк. губ.», 166). К суффиксу см. Скарджюс, *Liet. k. žod. dar.* 102 и след. О корне **Leit-* см. Отрембский, *BNF*, 9, 1958, 118; Карнуа, *RIОnom.* 8, 1956, 100.
- Лобжа**, л. п. Сожи, вар. *Лобжанка*, см. *Лабезна*.
- Лобно**, л. п. Сплавли, л. п. Тростянца, л. п. Беседи, л. п. Сожи. Допустима как слав., так и балт. этимология, ср. лит. *Labinis*, озеро, др.-прусс. *Labune* (Геруллис, Арг. ON, 80).
- Лобчанка**, п. п. Сожи; см., с одной стороны, *Лобжа*, *Лобжанка* (названия близких к Лобчанке рек), с другой — *Лопча* (ниже). Возможно, заслуживает внимания др.-прусс. *Lubiten*.

Ложанка, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Лужинка*. Колебание вокализма в вариантах таково, что дает основания предполагать здесь заимствование балт. формы типа **Lugēn-/Lugin-*.

Локатен, п. п. Десны, вероятно, восходит к балт., ср. *Локчъ*?

Локна, 1) п. п. Десны, вар. *Супоневка*, *Волынка*, *Вовна*; 2) п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Б. Локчъ*; 3) л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Понурка*. Происходит из балт., ср. жемайтск. *Лукна*, река, *Лукня* (Спрогис, 174), лит. *Luknė*, река, *Luknas*, озеро, лтш. *Lukna*, река, сюда же др.-прусск. *Loskeneun* (см. о балт. названиях Геруллис, Арг. ON, 90), ятвяж. *Luknas*. Форма гидронима *Локна* предполагает стадию **Лъкна < Lukna*.

Локна М., — п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *М. Локчъ*, см. *Локна*.

Локнея, п. п. Случи, л. п. Припяти, из балт. **Luknēja* (см. *Локна*) или слав. оформление балт. названия.

Локница, 1) л. п. Стохода, п. п. Припяти; 2) п. п. Свидовки, п. п. Уборти, п. п. Припяти; см. *Локна*.

Локня, 1) л. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны; 2) л. п. Вира, л. п. Сейма; 3) п. п. Сейма; см. *Локна*.

Локня, Б., п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Локнянка*, *М. Нерусса*, см. *Локна*.

Локня, М., л. п. Б. Локни, п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *М. Локна*, *Смоленка*, см. *Локна*.

Локнянка, 1) п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Б. Локня*, *М. Нерусса*; 2) л. п. Вира, л. п. Сейма; см. *Локня*, *Локна*.

Локоть, п. п. Клевени, п. п. Сейма. Близость с русск. *локоть* — не более как результат народной этимологии; см. *Локчъ*.

Локчъ, Б., п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Локна*. Вероятно, из балт. **Lukti-*, ср. др.-прусск. *Lukte*, ручей, *Lucten*, местное название, сюда же др.-прусск. **luktis* 'камыш', а также лит. *lukštas* с тем же значением и гидронимы: лит. *Lukstas*, лтш. *Lukste* (см. Геруллис, Арг. ON, 91), жемайтск. *Лукста*, *Луксты* (Спрогис, 174). Как и в случае с *Водоча*: лит. *Vadaktis*, *Vadakstis*, мы имеем здесь дело с отражением балт. формы до вставки *s* в сочетание *kt*: *Локчъ* — *Lukte* при лит. *Lukstas*.

Локчъ, М., п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *М. Локна*, см. *Локчъ, Б.*

Ломенка, см. *Ломна*.

Ломна, 1) л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра, вар. *Ливна*; 2) п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Ломенка*; 3) п. п. Десны, вар. *Ломня*; 4) п. п. Сейма, вар. *Ломня*. Возможно, из балт. Ср. др.-прусск. *Lamen/Lamun*, а также *Lameunen/Lamaunen*. (Геруллис Арг. ON, 81). Иначе В. Георгиев, «Балканско езикозна-ние» I. София, 1959, 10.

Ломня, 1) п. п. Десны, вар. *Ломна*; 2) л. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны, 3) п. п. Сейма, вар. *Ломна*; см. *Ломна*.

Ломпадъ, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Неполодь*. Основная форма названия, по-видимому, вторична и менее авторитетна, более старой является *Неполодь*, ср. еще в Книге Большому Чертежу. Последняя форма может восходить через **Неполотъ* к балт. **Ne-paltis*; ср. тоже, по-видимому, балт. происхождения, но с другой приставкой — *Пополта*, л. п. Рессы, п. п. Угры, л. п. Оки (балт. **Pa-palta?*), ср. др.-прусск. *Palten*, *Sam-palte* (Геруллис, Арг. ON, 113), жемайтск. *Пальти*, выгон (Спрогис, 221), лит. *Paltis*, название урочища, *Palčia-balės*, сюда же далее стар. лтш. *paltis* 'дождевой поток', лтш. *palts*, *palte* 'лужа'. Что касается вар. *Ломпадъ*, то полезно помнить о сходных названиях на территории к востоку от Верхнего Поднепровья.

Ломша, п. п. Запакульки, л. п. Неропли, л. п. Друти, п. п. Днепра. Балт. происхождение весьма вероятно, ср. также преимущественно балт. характер окружающего гидронимического ландшафта. Наиболее правдоподобным было бы сближение с многочисленными балт. названиями с основой *Lam-*. Ср., впрочем, также лит. *Limša*, название реки, и близкое др.-прусск. *Lymszen* (Геруллис, Арг. ON, 89).

Лопазинка, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Лапузна*.

Лопанка, — п. Ронши, л. п. Нерусы, л. п. Десны. Исключительно выгодный гидронимический контекст, представленный «лисыими» названиями рек трех гидрони-

мических пластов, позволяет видеть в названии *Лопанка* балт. гидроним типа **Lapin-* или подобных, ср. др.-прусс. *Lopino, Lapaunen*, жемайтск. *Лапин*, лит. *Lapinas, Lapainė*, лтш. *Lapaina* (см. Геруллис, Арг. ON, 82, 91; Спрогис, 163). Помимо балт. гидронима *Лопанка*, любопытно привести *Ропша* — от иранск. названия лисицы, ср. калькирующий ее дублет *Лисичка*, слав. название. Соседство названных балт., иранск. и слав. гидронимов в данном случае уникально и представляет определенную ценность как свидетельство о соответствующем соседстве балт. и иранск. этнических элементов — свидетельство тем более объективное, что мы располагаем возможностью проверки в условиях гидронимического контекста.

Лопузана, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Лапузана, Лапузня* (см.).

Лопча, п. п. Сожи. Балт. первоисточник неясен. Возможно, связано с *Лобчанка* (см.).

Лопчанка, п. п. Сожи, вар. *Лобчанка*. Последний вариант может быть графическим отражением ассоциаций с *лоб* по народной этимологии; см. *Лопча*.

Лосвина, л. п. Днепра, вар. *Лосмина, Лосменная*. Скорее всего диссимилиация $v - n < m - n$ из *Лосмен-*; см. *Лосменка*.

Лосвянка, п. п. Лосвины, п. п. Днепра, см. *Лосвина*.

Лосменка, п. п. М. Песочни, п. п. Вои, п. п. Днепра, вар. *Стоговка*, по мнению Фасмера (Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 658), лишь случайно созвучно с лтш. *lasmenis* 'полюнья', которое, к тому же, подозревается в эстонск. происхождении. Как бы то ни было, балт. тип этого гидронима и многочисленных близких форм довольно очевиден, а местонахождение в верховьях Днепра с ярко выраженным балт. гидронимическим пластом представляет серьезный и пока еще не опровергнутый аргумент в пользу балт. происхождения этого названия. Ср. литовское название реки *Lašiuo, -ens*.

Лосменная, л. п. Днепра, вар. *Лосвина, Лосмина*, см. *Лосменка*.

Лосмина, см. *Лосвина*.

Лосьмена, п. п. Днепра, вар. *Лосьменка, Лосьмина, Лосьмонка* см. *Лосменка*.

Лош, см. *Лоша*.

Лоша, 1) п. п. Голыши, п. п. Прони, п. п. Сожи; 2) п. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти; 3) л. п. Десны, вар. *Лош*, вероятно, из балт., ср. лит. *Laš-upė*, собственно 'Лососиная река' (Буга, RS VI, 1913, 36; Tiž, I, 1923, 29). Возражения Фасмера (REW, II, 64) несущественны, так как основной его аргумент — географическое распространение этих речных названий — можно считать устаревшим: как раз по Сожи, на Припяти и в ряде мест по Десне наблюдаются скопления балт. гидронимии (ср. еще Карский, Белорусы, I, 1903, 47 — от лит. *lošti* 'волноваться').

Лошница, — п. Межницы, л. п. Начи, п. п. Бобра, л. п. Березины, см. *Лоша*.

Лужинка, см. *Ложанка*.

Лузма, л. п. Верещевки, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Савинский*. Балт. первоисточник неясен. Может быть, из **Laužimas*, ср. лит. *laužimas, laužumas* 'ломка', а также многочисленные названия с корнем *lauž-*.

Луння, л. п. Припяти, вар. *Лань*, возможно, из диалектной балт. разновидности, лит. *Liūnai, Liūnelis. Liūnirys*, др.-прусс. *Lun, Lunen* при лит. *liūnas* 'болото' (Геруллис, Арг. ON, 92).

Луца, п. п. Мереи, л. п. Днепра, вар. *Луца, Луцоголова*, ср. др.-прусс. *Luprin* (Геруллис, Арг. ON, 92).

Луцоголова, п. п. Мереи, л. п. Днепра (см. *Луца*). Во второй части можно допускать отражение балт. *gal-* 'конец', см. выше, стр. 172.

Луца, см. *Луца*.

Луцузна, л. п. Навли, л. п. Десны, см. *Лапузна*.

Лучеса, п. п. Хмары, л. п. Сожи, вар. *Лучесенка, Лучесянка*, из балт., ср. лит. *Laukesa*, л. п. Зап. Двины, лтш. *Laucesa* с характерным балт. диалектным гидронимическим формантом *-esa* (Буга, RS, VI, 1913 или «Rinktiniai raštai», I, 1958, 518; его же, *Kalbų mokslas bei mūsų senovė*, 1913 или «Rinktiniai raštai», I, 415; его же, Tiž, I, 1923, 30; Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 652; Френкель, LEW, 5 Lfg. 1956, 345). Последнему из упомянутых авторов можно возразить против той части его рассуждения, в которой он пытается объяснить *Laukesa*

как отражение древней и.-е. основы на *-es-*: **leukes*. Совершенно ясно, что в этом и в других случаях *-esa/-asa* выступает как особый балт. гидронимический формант.

Лыза, *Верхняя* ∞, п. п. Сожи, вар. **Лызка**; *Нижняя Лыза*, п. п. Сожи, из балт. **Liž(i)a*, (Буга, Tiž, I, 1923, 30. Ср. также Арумаа, Festschrift Max Vasmer, 48, — выдвигается предположение о возможности голядского происхождения этого слова).

Лядуга, п. п. Мошанки, л. п. Ситинки, л. п. Острика, п. п. Остра, л. п. Сожи. Можно предполагать балт. происхождение, особенно ввиду таких достоверных балт. названий на *-uga/-oga*, как *Ведога*. Не исключено сравнение с др.-прусс. *Ledekelawken*, лит. *Ledeikis* и т. п.

Лямна, 1) л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра, вар. *Лемна* (см.); 2) л. п. Рыштов, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи (о последней см. Буга, Tiž, II, 1924, 114).

Лямница, л. п. Вабичи, л. п. Друти, п. п. Днепра, вар. **Лямничанка**, см. *Лемна*.

Мадерка, л. п. Днепра, вар. **Мадора**, *Коренский*. Неясно. Может быть, к лит. *madagas* 'жидкая грязь'? Об и.-е. гидронимическом корне **mad-ara* см. Карнуа, RI Opm. 8, 1956, 101.

Маж, п. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти, из балт. **Maža* 'малая', ср. лит. *Maž-urė* (Буга, Tiž, I, 1923, 31), см. *Мож*.

Малуж, см. *Палуж*.

Малшинка, см. *Молшенка*.

Манец, озеро, бассейн Сергуча, л. п. Березины, см. также *Манцо*, через **Мъньць*, **Мъньце* может восходить к балт. **Munikas*, ср. др.-прусс. *Munke*, озеро, лит. *Muno ežeras* (Герулис, Арг. ON, 102; Буга, Tiž, 1923, 30).

Манцо, озеро, бассейн Сергуча, л. п. Березины, вар. *Ольшица*, см. *Манец*.

Манча, л. п. Березины, вар. *Изба*, см. *Манец*, *Манцо*.

Мароча, см. *Мороча*.

Маршенка, л. п. Устрома, л. п. Днепра, вар. *Сукромля*. Неясно. Ср., однако, др.-прусс. *Marsunen* (*-ün-* — суффикс).

Матолка, п. п. Ломачинки, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, возможно, из балт., ср. характерный формант *-ol-*. Корень **mat-* также известен в балт. гидронимии. Ср. др.-прусс. *Matulen*, *Mathulen*, *Matuylen*, лит. *Matulis* и т. п. (см. также Краэ, Die Sprache der Illyrier, I, Wiesbaden, 1955, 88).

Мелань, п. п. Елчи, л. п. Днепра, вар. *Меленка* (см.).

Меленка, 1) п. п. Елчи, л. п. Днепра, вар. *Мелань*; 2) п. п. Мильда, л. п. Нетхари, л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Миленка*. Если второй случай, особенно при учете соседства с рекой *Милец* и варианта *Миленка*, допускает слав. этимологию (*милый*), то первый — *Меленка/Мелань*, возможно, находится в связи с балт., см. др.-прусс. *Melnikin* (Герулис, Арг. ON, 97) (ср. лит. *melns* 'черный'), а также близкие территориально *Чернея/Чернейка*, *Черная*; важно отметить также колебание вокализма *Мелань/Меленка*.

Мелечинка, л. п. Жукова Лужка, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Мелечь*, *Милеча*, см. *Милча*.

Мельня, л. п. Хмости, п. п. Днепра, см. *Меленка*.

Менчича, л. п. Поповки, л. п. Бицкой, л. п. Чолкны, л. п. Ипути, л. п. Сожи, возможно, из балт. **Menkikiē*, ср. лит. *Менкупе* («Списки Сувалк. губ.», 114) от лит. *menkas* 'маленький, мелкий'.

Мерейка, 1) л. п. Лосвины, л. п. Днепра, вар. *Газня*; 2) п. п. Мереи, л. п. Днепра, вар. *Тригубовка*; см. *Мерей*.

Мерей, л. п. Днепра, [вар. *Мирей*, из балт. **Merēja* или со слав. уменьшительным суф. *-ейка* от балт. основы, ср. лит. *Mera* (Буга, Tiž, I, 1923, 30).

Месреда, л. п. Можы, л. п. Бобра, л. п. Березины, возможно, из балт. в результате метатезы. Ср. др.-прусс. *Marseden*, *Marseiden*, *Marsedin* (о последних см. Герулис, Арг. ON, 95).

Метелка, п. п. Песочны, п. п. Мошны, п. п. Волости, л. п. Днепра, несмотря на близость к русск. аппеллативу *метелка*, Буга допускает балт. происхождение, ср. лит. *Meteliai* (см. Tiž, I, 1923, 31), а также др.-прусс. названия с тем же

- корнем (ср. еще ятвяжск. *Meta*, речка. Буга, Liet. k. žod., II sąsiūv., 1925, LXXXIII).
- Милеча**, л. п. Жукова Лужка, л. п. Рога, л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Мелечинка*, *Мелечь*, см. *Милча*.
- Милинка**, см. *Камылинка*.
- Милча**, п. п. Сожи, вар. *Случь*, *Случь-Мильча*, вероятно, из балт., ср. др.-прусск. *Miluke*, лит. *Milk-utis*, *Milčius* (река), жемайтск. *Мильчишки* (Спрогис, 189) и др., сюда же *Молча*, *Молч*, *Молчья*, *Милеча* / *Мелечь*, см. подробно выше, стр. 151.
- Мирея**, л. п. Днепра, вар. *Мерея* (см.).
- Можа**, л. п. Бобра, л. п. Березины, см. *Маж*.
- Можайка**, п. п. Березины, из балт. **Mažoja* 'малая', оформленного слав. суфф. -ка (Буга, Kalbų mokslas bei mūsų senovė, 1913, или «Rinktiniai raštai», I, 418; ср., впрочем, более полное соответствие в виде лит. *Mažeikiai*, местное название. Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad. 1932, 658). Ср. еще *Маж*, *Мож*, а также название города в Моск. обл. *Можайск*.
- Можанка**, л. п. Березины, вар. *Мужанка*, *Заможана*, см. *Мож*, *Маж* (Буга, Tiž, I, 1923, 31).
- Моленка**, п. п. Днепра, вар. *Молянка*, *Молинка*, *Мольнинка*, может быть, из балт., ср. лит. *molis*, лтш. *māls* 'глина'; др.-прусск. *Moleyn*, озеро, лит. *Molainiai*, *Molupis* (-ys), *Molingiris*; *Молина*, *Молине*, *Молини* (Спрогис, 193); *Молене*, *Моленишки* («Списки Сувалк. губ.», 226, 236) и т. п.
- Молинка**, 1) п. п. Днепра, вар. *Молянка*, *Моленка*; *Мольнинка*; 2) л. п. Сожи, см. *Моленка*.
- Молч**, п. п. Гарной, п. п. Сейма, см. *Милча*.
- Молча**, 1) л. п. Олы, л. п. Березины; 2) п. п. Березины, см. *Милча*.
- Молчья**, п. п. Сейма, см. *Милча*.
- Мошпенка**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Березинка*, *Малшинка*. Из балт.? Ср. др.-прусск. *Molseyn*, *Malseyna*, *Mulseyn*, *Melsein* (Геруллис, Арг. ON, 100).
- Мошцин**, л. п. Днепра, из балт.? Может быть, ср. *Мошпенка*.
- Мольнинка**, см. *Моленка*.
- Молянка**, п. п. Днепра, вар. *Молинка*, *Моленка* (см.), *Мольнинка*.
- Мордосы**, п. п. Десны, ср. лит. *Mardosai*, деревня (см. выше, стр. 156).
- Моржовка**, п. п. Б. Вопца, п. п. Днепра. Близость с апеллятивом *морж*, по-видимому, случайна, ср. также лит. *Murg-enis* (Буга, Tiž, I, 1923), см. также *Морож*.
- Моркость**, л. п. Сновы, п. п. Тускори, п. п. Сейма, возможно, из балт. **Markastis*? Корень *mark-* / *mork-* широко представлен в балт. гидронимии и топонимии (см. Геруллис, Арг. ON, 94—95).
- Морожа**, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, ср. лит. *Margis*, озеро (Буга, Tiž, I, 1923, 31), др.-прусск. *Margis*, (Геруллис, Арг. ON, 94). Ср. также *Мороги*, озеро в Борисовск. у.
- Мороча**, п. п. Криги, п. п. Вира, л. п. Сейма, вар. *Мароча*, см. *Морочь*.
- Морочь**, п. п. Случи, л. п. Припяти, из балт., ср. лит. *Merkys*, др.-прусск. *Merkyn*, см. выше, стр. 128 (см., однако, Соболевский, ИОРЯС, XXVII, 1924, 280). О балт. *Merkys*, *Merkinen*, *Меречанка* неверно судит Эйхлер (E. Eichler, Eine westslawische Bezeichnung für «Sumpf, Feuchtigkeit»: altsorbisch **mroka*. — ZfSl. I, Hf. 3, 1956, 39 и след.).
- Морчанка**, л. п. Хмости, п. п. Днепра, вар. *Смогоревка*, *Смогорянка*. Ср. *Морочь*, *Мороча*?
- Мрай**, п. п. Березины, возможно, из балт., хотя форма первоисточника неясна. Не исключено, что из **Мьрай* (**mir-*), ср. др.-прусск. *Miryten*, *Meriten* (где -it- — суффикс) (см. Геруллис, Арг. ON, 99; о суффиксе см. Скарджюс, Liet. k. žod. dag., 85 и след.). Ср. *Мирея*, *Мерея*.
- Мужанка**, см. *Можанка*.
- Мутежер**, л. п. Турьи, л. п. Припяти, согласно Буге (Tiž, I, 1923, 31), не имеет ничего общего с лит. *ežeras* 'озеро', но происходит из слав. *Мути-жирь*.
- Мылинка**, см. *Камылинка*.

- Мытва**, п. п. Припяти представляет собой диалектную форму первоначального **Mitwa* из балт. *Mitva*, сюда же *Mitwa*, приток Немана, далее — *Mitwa*, *Mitava*, реки (Спрогис), лит. *Mitva*, лтш. *Mitava* (см. еще Кочубинский, ЖМНП 1897, январь, 91; Погодин, Из истории слав. передвижений, 1901, 92; см. также выше, стр. 168). Ошибочно объяснение Фасмера («Oxford Slavonic Papers», VI, 1955 (1956), 55) — с суфф. *-va* из первоначальной основы на *-ū*.
- Мытвица**, л. п. Припяти, см. *Мытва*.
- Мядзиол**, озеро, бассейн Березины, Буга (Tiž, I, 1923, 31) объясняет из балт. **Mendelas*, что едва ли удачно. В принципе более правильно сближение Кочубинского (ЖМНП, 1897, январь, 84) с жемайтск. *Мядель*, *Мядины* (Спрогис), далее — с лит. *medis* 'дерево'; сюда же относится *Medela*, река в бассейне Дисны, лит. *Medžiolai*, см. выше, стр. 163 (о др.-прусс. названиях с этим корнем см. Геруллис Арг. ON, 96).
- Мяделица**, п. п. Березины, см. *Мядзиол*.
- Мяна**, п. п. Черницы, п. п. Плисы, п. п. Березины, возможно, из балт. Ср. др.-прусс. *Meneyn* (по мнению Геруллиса, Арг. ON, 97, из **Mene*), лит. *Menulis*, *Meninė*. Ошибочно — Соболевский (ИОРЯС, II, 1929, 171).
- Навля**, 1) л. п. Остра, л. п. Сожи; 2) л. п. Десны. Русск. форма восходит к **Navja*, образованию на *-i-* от основы **nāḡ*- 'смерть, мертвец', известной как слав., так и балт. языкам (ср., например, REW, II, 192). Однако расположение гидронима на старой балт. территории (ср. еще *Навлицы*, озеро в Лепельск. у., см. Трусман. Этим. Вит. губ., 199) придает особое значение балт. соответствиям вроде лтш. *Nāves ezers*, *Nāves tēse* букв. 'озеро, ручей смерти'. Эту этимологию подтверждает наличие многих рек с названиями *Мертвица*, *Мертвея*, *Смерть* как в непосредственной близости к Навле, так и в других местах Верхнего Поднепровья. Толкование *Навля* из того же **nāḡ*, что и в др.-инд. *nāvya* 'река, течение', перс. *nāv* 'канал' (Фасмер, Die Iranier in Südrussland, 76; Лер-Сплавинский, О pochodzeniu i praojczyźnie Słowian, 56), маловероятно и игнорирует конкретную ситуацию.
- Навля**, М., л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи, см. *Навля*.
- Надва**, 1) п. п. Днепра; 2) п. п. Студенца, л. п. Елени, л. п. Березины, п. п. Днепра; вар. *Нагодный*; 3) л. п. Ипути, л. п. Сожи, из балт., ср. др.-прусс. *Nedwe* и др., см. выше, стр. 167 О балт. происхождении говорит и вокализм **nad-* из и.-е. **ned-* / **nod-*. Мнение Соболевского (ИОРЯС, II, кн. 1, 1929, 173) о связи с индоиранским названием реки ошибочно.
- Накоть**, л. п. Десны, из балт. (см. Розвадовский, Studia nad nazw. wód..., 142 и след.).
- Наровля**, п. п. Припяти, вар. *Наровлянка*, производное на *-ia* от балт. **Narav-* / **Nargū-s*, ср. др.-прусс. *Narus* (Геруллис, Арг. ON, 105), а также отражение последнего варианта балт. основы в польск. *Narew* из **Nary*, род. **Narye*. Корень **nar-* хорошо известен в балт. гидронимии.
- Натопа** (Белая Н., Черная Н.), из балт. **Nat-ap-* 'Крапивная река'.
- Нача**, 1) л. п. Березины; 2) п. п. Бобра, л. п. Березины; 3) п. п. Лани, л. п. Припяти, вар. *Начь*, из балт., ср. лит. *Nočia*, *Начала*, л. п. Вилии, далее — *Noteris*, река, *Notija*, а также др.-прусс. *Notis* и с иной суффиксацией *Notike*, *Notangia* и др. (Геруллис, Арг. ON, 102). Уже давно было обращено внимание на тот факт, что этот гидроним за пределами Зап. Двины, Немана и верхнего Днепра неизвестен (см. Погодин, Из истории слав. передвижений, 92; Буга, Rinktiniai raštai, I, 416; его же, Tiž, I, 1923, 31—32; Лер-Сплавинский, О pochodzeniu i praojczyźnie Słowian, 65—67). Розвадовский («Studia nad nazw. wód», 141 и след.) связывает *Нача* с рядом других близких названий с балт. корнем, скрытым в лтш. *nākt* 'идти', лит. *nokti* 'зреть'. Сюда же *Неначь*.
- Невежа**, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, ср. лит. *Nevėža*, 'озеро', *Nevėžis*, река, см. выше, стр. 157 и в других местах работы.
- Негра**, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра. Неясно. Ср., впрочем, *Негро* (*Негрица*), озеро (Трусман, Этим. Вит. губ., 202), объясняемое Трусманом из **Недро*, ср. лтш. *niedre*, лит. *pendrė* 'тростник', а также *Негранка*, река в бассейне Зап. Двины.

- Недна**, 1) п. п. Стряны, п. п. Десны; 2) л. п. Ветьмы, л. п. Десны, из балт. **Ned-* (ср. лит. *Ned-ingis*): **Nad-* (см. *Надва*) или **Nid-* (см. *Нидалька*, *Ниделька*) (о балт. корне в связи с иллир. *Neda* см. Краз, *Die Sprache der Illyrier*, 88).
- Недно**, л. п. Лужинки, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Недна*, см. *Недна*.
- Неждока**, п. п. Устрома, л. п. Днепра, вар. *Нерыбинский*. Неясно. Однако, вар. *Нерыбинский*, если только он калькирует *Неждока*, дает основание думать о балт. происхождении.
- Незебры**, л. п. Ржавы, л. п. Вопца, п. п. Днепра, см. *Зебра*.
- Неманка**, л. п. Сожи, вар. *Немейка*, *Неменка*, *Акишинка*, *Угол*. Из балт. (ср. лит. *Netūnas*) через **Немънька* (о последнем см. Френкель, LEW; Шмиттлейн, *Études sur la nationalité des Aestii*, I. *Tponymie lituanienne*, Baden-Baden, 1948, 87 и след.).
- Немда**, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Немеда*. Неясно. Возможно, через **Невда* < балт. *ne* + диал. *uda* 'вода', ср. близкие названия рек на ятвяжских территориях, см. подробно выше, стр. 169. Объяснение Фасмера («*Oxford Slavonic Papers*», VI, 1955 [1956]) из **Немъда* едва ли верно (ср. еще Соболевский, ИОРЯС, XXVII, 1924, 270).
- Немед**, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Белый ∞*, *Немедь*, см. *Немда*.
- Немеда**, см. *Немда*.
- Немедь**, см. *Немед*, *Немда*.
- Немегелька**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Немегля* (см.).
- Немегля**, возможно, из балт. **Ne-migle*? Ср. *Мигляники*, деревня (Трусман, Этим. Вит. губ., 190), *Miglei* («Списки Сувалк. губ.», 196), *Миглишки* («Списки Ков. губ.», 409) и т. п.
- Немейка**, фонетическая форма этого варианта затемнена, см. *Неманка*.
- Неменка**, см. *Неманка*.
- Немига**, — п. Россохи, п. п. Десны, вероятно, из балт. **Ne-meig-*, **Ne-mig-*, ср. близкое этимологически название озера *Мигото* (лит. *miegotas*), а также др.-прусск. *Megothen/Migeyten* (см. Геруллис, *Arg. ON*, 97).
- Неначь**, л. п. Припяти, вар. *Неночь*, см. *Нача*.
- Неполодь**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Ломпадь* (см.).
- Нератовка**, 1) п. п. Березины, вар. *Рудянка*; 2) л. п. Птичи, л. п. Припяти, слав. оформление (-овка) балт. названия, ср. лит. *Nerot's*, ручей (Буга, *Tiž*, I, 1923, 32). Ср. далее др.-прусск. *Nareyten*, *Norrayte*, *Narayte*, *Nereythe*, жемайтск. *Нарот*, река (Спрогис, 200), *Нарата* (Трусман, Этим. Вит. губ., 200) и т. д.; ср. также иллир. *Nerate*. Колебание *не-*: *на-* известно и в других случаях, ср. *Неруса*, *Narussa* и др.
- Нересна**, л. п. Уборти, п. п. Припяти, вар. *Нересня*, см. *Нересно*.
- Нересно**, л. п. Днепра, из балт.: **Neresna* (*Ner-* / *Nar-*, основа, распространенная на балт. территориях. + суфф. *-sna*, ср. *Дебесна*, Спрогис, 91).
- Нересня**, см. *Нересна*.
- Неропля**, л. п. Друти, п. п. Днепра, из балт. **Ner-upiē* / **Ner-apiē*, см. выше, стр. 171. Относительно конца слова ср. *Вопля*.
- Нертка**, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вероятно, из балт. Ср. *Нерета* (Трусман, Этим. Вит. губ., 203), *Нерята* (Спрогис, 147); и то, и другое название обозначает реки (в последнее время см. Френкель «*Sybaris, Festschrift H. Krahe*», 1958, 40—41).
- Неруза**, см. *Неруса*.
- Неруса**, л. п. Десны, вар. *Нерусса*, *Неруза*, из балт., ср. др.-прусск. *Narussa* и др., а также лтш. *Nārūžas*, см. выше, стр. 156, 168.
- Нерчай**, л. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Нерчанка*, см. *Нертка*.
- Несета**, 1) л. п. Березины; 2) п. п. Ольсы, л. п. Березины, из балт., см. выше, стр. 133, 166.
- Несетня**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, см. *Несета*.
- Несла**, 1) л. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Несловка*; 2) л. п. Припяти. Вероятно, из балт.
- Несловка**, 1) п. п. Лямны, л. п. Ливны, л. п. Словажа, — п. Волости, л. п. Днепра; 2) л. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Несла* (см.). Лер-Сплавинский («*O pochodzeniu i praojczyźnie Słowian*», 79) объясняет *Несловка* 1) как слав. **ne-slov-* < **k'leu-*.

- Неслуха**, л. п. Пины, л. п. Струмени, л. п. Припяти, см. *Несла*, *Несловка*.
- Несса**, л. п. Нерусы, л. п. Десны, возможно, из балт.
- Нидалька**, п. п. Березины, из балт. **Nid-al-* с характерным суффиксальным оформлением.
- Ниделька**, л. п. Дригини, п. п. Опороти, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Неделька*, из балт. **Nid-el-*, ср. *Ниделька*, или **Neid-el-*, ср. лит. *Niedulė*, река, *Niedulis*, озеро, др.-прусс. *Neudowe*, *Neuduse* (см. Геруллис, Арг. ОН, 107; Краз, ВNF, 7, 1956, 115; Отрембский, ВСЯ 5, 1961, 5; Карнуа, RЮном. 8, 1956, 102).
- Нобель**, озеро в Пинск. у. Из балт., ср. др.-прусс. *Nabe*, река, *Nabote*, лтш. *Nabe*, река; -*л-* относится к суффиксу.
- Обеста**, л. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. *Обиста*, *Абеста*, *Обста*, см. *Абеста*.
- Обиша**, п. п. Крапивны, п. п. Днепра, вероятно, через **Обиша* восходит к балт., сюда же *Обиша*, приток Межи, бассейн Зап. Двины, которые объясняют из **Опъша*, ср. жемайтск. *Апуша*, озеро, *Апушота*, река (Спрогис, 14), а также *Arussen/Aruse* (XIII в.) на старых куршск. землях (см. Трусман, Этим. Вит. губ., 6), *Апуши*: лит. *arišė*, *erišė* 'осина', др.-прусс. *abse* 'то же' (Буга, Rinktiniai raštai, I, 415; Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 656).
- Обста**, см. *Обеста*, *Абеста*.
- Овчеса**, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи. В этом гидрониме, видимо, испытанием значительное изменение по народной этимологии, следует усматривать балт. название, что очевидно из характерного суфф. -*еса*, ср. *Лучеса*, *Волчеса*, *Очеса*.
- Одра**, **Одров**, **Одровка**, см. *Адров*.
- Odruczk**, **Odrwac**, см. *Друть*.
- Окано**, озеро в Борисовск. у. Видимо, из балт. Ср., может быть, лит. *akanas* 'туманный, пасмурный'?
- Ола**, л. п. Березины, из балт., ср. лтш. *Ala* (Погодин, Из истории слав. передвижений, 92; особенно — Буга, Tiž, I, 1923, 33. Ср. также Розвадовский, *Studia nad nazwami wód słowiańskich*, 149 и след.). Неправ Соболевский (ИОРЯС, XXXI, 1926, 23).
- Оленка**, п. п. Десны. Если не из слав., то заслуживает внимания сравнение с названием *Ола* (см.).
- Ольница**, л. п. Петровки, л. п. Докольки, п. п. Птичи, л. п. Припяти. Из балт., ср. др.-прусс. *Alna*, *Alne* река.
- Ольса**, л. п. Березины, как предполагал еще Кочубинский (ЖМНП, 1897, январь, 86), может быть, связано с жемайтск. *Альса*, *Ольса* (Спрогис, 212) и далее — с лит. *elksnis*, лит., лтш. *alksnis* 'ольха', точнее — с *als-* до вставки -*k-* (о балт. гидрониме см. Розвадовский, *Studia nad nazwami wód słowiańskich*, 152—153). Трусман (Этим. Вит. губ., 4) указывает на связь с блр. *альса*, *алёс*, *альсе*, *альсавіна* 'топь, забкое место'.
- Ольша**, **Ольшанка**, см. *Вольша*.
- Описна**, л. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Ольга*. Может быть, из балт., **Apesna*, от **ap-/*ur-* 'река' + суфф. -*sna*, ср. *Нересна* (выше), а также жемайтск. *Дебесна* (Спрогис). Любопытно, что *Описна* впадает в *Воль* (название с тем же корнем).
- Ополонка**, см. *Полонка*.
- Опороть**, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Воронат*, *Воприт*, *Апарат*, см. *Вопрат*.
- Опочка**, см. *Апелка*.
- Оражня**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Орижна*, *Какланка*. Неясно. Достойно внимания сравнение с др.-прусс. *Aryngine*, озеро. В таком случае *Оражня* из **Оряжня*. Вар. *Орижна* также может восходить к форме аналогичной др.-прусс. *Aryngine*.
- Ореса**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. **Оресса**, **Оросса**, несмотря на этимологическую неясность корневой части, представляет собой несомненный балт. гидроним, ср. еще Кочубинский (ЖМНП, 1897, январь, 89—90), Погодин («Из истории слав. передвижений», 93), Буга (Tiž, I, 1923, 33), Розвадовский («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 132) — из балт. **Aresa* с суфф. -*esa*.
- Орижна**, см. *Оражня*.
- Орля**, п. п. Днепра, вар. *Арля* (см.).

Орлинка, см. Орля.

Орля, л. п. Морицы, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, см. Арля.

Орля, л. п. Песочни, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. Орлинка, см. Арля.

Орлянка, см. Ворлинка.

Оросса, см. Ореса.

Орча, л. п. Свислочи, п. п. Березины, возможно, из балт.

Орша, п. п. Днепра, вар. Оршица, *Orszanka*; *Ръша*, *Ршь*, *Орша* в ПСРЛ. Протетический характер *о-* кажется несомненным, поэтому 'речь может идти о первоначальном названии с корнем **Rus-*, ср. лит. *Rusnė*, жемайтск. *Rusota*, др.-прусс. *Russa*, река, *Russe*, *Russin*, *Russien* (о последних см. Геруллис, Арг. ON, 147), ср. также лит. *rusėti* 'медленно течь'. Не исключена также связь названия *Орша* с гидронимом *Росана*, хотя возможно и иное объяснение последнего названия (см. выше). Заслуживает внимания *Оршинка*, п. п. Стугны, п. п. Днепра.

Освина, п. п. Березины, возможно, из балт. диал. **Asvina*, ср. др.-прусс. *Asswene*, ручей, *Asswin*, озеро, и др. (Геруллис, Арг. ON, 12): от др.-прусс. *aswinan* 'кобылье молоко', ср. также *Освица*, лит. *Ašva*.

Освица, п. п. Орессы, л. п. Итичи, л. п. Припяти, слав. производное с суфф. *-ица*, от **Осва*, балт. происхождения, ср. жемайтск. *Ašva*, *Ošva* (Спрогис, 13), лит. *Ašva*, собственно 'кобыла', лтш. **Ašva* (Буга, Tiž, I, 1923, 34) (о др.-прусс. названиях такого рода см. Геруллис, Арг. ON, 12). Подробный список гидронимов с этим корнем см. у Розвадовского («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 176 и след.).

Осевка, п. п. Воица, п. п. Днепра, вар. *Залазенка*, возможно, от основы *Осв-*, балт. происхождения (см. *Освица*), с помощью суфф. *-(ь)ка*.

Осова, 1) п. п. Крапивенки, л. п. Березины; 2) п. п. Припяти; 3) л. п. Недвы, л. п. Ветьмы, л. п. Десны, может быть, из **Осв-*, см. *Освица*.

Осовка, п. п. Полозы, п. п. Березины, см. *Осевка*, *Освица*.

Осьма, л. п. Днепра, вар. *Восьма*, см. выше, стр. 181.

Откильня, л. п. Немильни, л. п. Сожи, вар. *Атқильня* (см.).

Отра, л. п. Вопи, п. п. Днепра, см. *Вотря*.

Отрица, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Вотрица*, см. *Отра*, *Вотря*.

Отческа, л. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Неуть*, собственно **Отческа*, из *Очеса* (см.).

Очаса, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Очеса*, *Ачасы*, *Чеса*, см. *Ачасы*, *Очеса*.

Очеса, п. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Очаса*, *Ачасы* (см.), *Чеса*, из балт. **Akesa* с суфф. *-esa* от основы *ак-* 'глаз'; 'источник', куда также *Ока*, лит. *Akelė*, река (см. еще Буга, RS VI, 1913, или «*Rinktiniai raštai*», I, 518). Сюда же лтш. *Ace*, др.-прусс. *Akicz* (Геруллис, Арг. ON, 8).

Очижа, л. п. Болочанки, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Чернявка*, может быть, из балт., где популярна гидронимическая основа *ак-*, ср. *Очеса* и др., *Ин-очь* (о суффиксе см. Скарджюс, Liet. k. žod. dar., 104 и след.).

Пакуль, л. п. Днепра, вар. *Пакулька*, *Покулька*, возможно, из балт., ср. лит. *rauklės* 'пакля, очески льна'. Заслуживает внимания сравнение с *Пакулы/Пакулишки* (Трусман, Этим. Вит. губ., 213); ср. также *Rasulent* к западу от Вислы (Краэ, «*Alt-Preussen*», 8, 1943, 43—44).

Паленка, см. Полна.

Палуж, п. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Полужье*, *Полуженица*, *Малуж*, см. *Полуга*.

Пальма, см. Полна.

Пальня, п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Полна*. Из балт.? Ср. лит. *Palnė* и аппеллатив *palnė* 'болото' (см. также Краэ, BNF, 9, 1958, 16).

Паник, л. п. Березовой, л. п. Полной, л. п. Сейма, см. *Паниква*.

Паниква, Гомельск. у., скорее всего не из балт. **Ran-* (Топоров, Liet. kalb. klausimai, II, 1959, 61), а из слав. *po-nik-*, ср. слов. *ponikva* 'место, где исчезает поток', названия рек: *Ponikva* в Моравии, польск. *Ponikwa*, сербохорв. *Пониква*, *Пониквица*, см. примеры: Vl. Šmilauer, *Vodopis starého Slovenska*, Praha a Bratislava, 1932, 471 и др. Наконец, близкие названия *Паник*, *Паника* неоднократно встречаются в бассейне Дона, вдали от балтийского гидронимического ареала.

Паниковка, п. п. Днепра, см. *Паниква*.

Пасорь, см. *Посол*, *Соля*.

Пелик, озеро, бассейн Березины; еще Кочубинский (ЖМНП, 1897, январь, 83) указал на балт. происхождение, сопоставив с лтш. *pelkis*, *pelke* 'болото, лужа', лит. *pelkė* 'торфяное болото' или лит. *pilkas*, лтш. *pelēks* 'серый' (см. также Погодин, Из истории слав. передвижений, 93). Буга привел более точное соответствие — лит. *Pelykai* (Tiž, I, 1923, 34). Ср. также др.-прусс. *Pelike* и др. (Геруллис, Арг. ON, 118).

Пелуково, озеро, бассейн Сейма, вар. *Плюсква*. Возможно, слав. суффиксальное оформление (-ово) балт. названия, ср. др.-прусс. *Pelukin*, *Pyluken*, см. выше, стр. 178.

Пенейка, п. п. Титвы, л. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Пунейка*. Из балт. Ср. *Pe-neikiškis*, озеро в Утенском р-не, а также др.-прусс. *Pene/Penen*, *Penithen* (с суфф. -it-).

Перанка, л. п. Сожи, вар. *Пиранка*, возможно, через **Пьянка*/*Пьянка* из балт. **Pirēn-*, см. *Проня*.

Перенка, п. п. Липовки, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Перинка*, см. *Перанка*, *Проня*.

Пересна, л. п. Столпи, л. п. Днепра, вар. *Переспа*. Из балт.? С одной стороны, допустимо думать о сближении с корнем *Pers-*, ср. др.-прусс. *Persink*, *Persee*, лтш. *Pērserupe*, *Persante* к западу от Вислы (Краэ, «Alt-Preussen», 8, 1943, 43—44), а также лтш. *pērsla* «снежинка» и т. д.; с другой — о связи с *Перетесна* (см.).

Пересонка, п. п. Лапузни, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Пересопка*, см. *Пересна*. *Переспа*, см. *Пересна*.

Перетесна, л. п. Ломпади, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Перетесная*. Неясно. Возможно, из **Per-tusn-*, ср. др.-прусс. *Tuseine*, *Tusseyn*, *Tussine*: от др.-прусс. *tusnap* 'тихий'. Ср. также *Цна*.

Перинка, 1) — п. Вепренки, п. п. Сожи; 2) п. п. Липовки, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Перенка*; см. *Перенка*, *Перанка*, *Проня*.

Перстна, п. п. Посола, п. п. Десны, вар. *Русла*, из **Персна*; см. *Пересна*(?)

Першница, л. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Першнина*, *Пешнино*. Ср. речное название на старой балт. территории — *Першанка*, а также *Першайка* («Списки Сувалк. губ.», 120).

Пильня, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Рековлянка*. Из балт.? Ср. др.-прусс. *Pillgen* из **Pilijen*. (Геруллис, Арг. ON, 122).

Пина, 1) л. п. Струмени, л. п. Припяти; 2) п. п. Яселды, л. п. Струмени, л. п. Припяти. Маловероятно сближение Фасмера (REW, II, 358) с др.-инд. *pīnās* 'жирный, тучный'. Было бы целесообразнее изучить конкретную ситуацию данного названия, а также окружающий — преимущественно балтийский — гидронимический ландшафт. Возможно, заслуживают внимания балт. названия с корнем **pīn-*, ср. лит. река *Рупаижа*, др.-прусс. *Rupoiwe*, *Pipno* (см. также Мошинский, Pierwotny zasiąg... 179). Ср. еще *Пипин*, — п. Пины.

Пипейка, п. п. Титвы, л. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Пенейка*. Возможно, из балт.

Пипелка, Стародубск. у. Из балт.? (ср. характерный суфф. -el-). Ср. *Пипле* (Спрогис, 232), *Пипло*, *Пиплишки* («Списки Сувалк. губ.», 160, 262), *Пипли* («Списки Ков. губ.», 42).

Пипин, — п. Пины (см.). Если только эта форма авторитетна, можно думать о сближении с предлогом типа **Arei-pīn-*, букв. 'около Пины'.

Пиранка, л. п. Сожи, вар. *Перанка* (см.).

Плавия, озеро, бассейн Сергуча, л. п. Березины, еще Кочубинский (ЖМНП, 1897, январь, 84) объяснял из балт., сравнивая с лтш. *plavināt* 'волновать', *plēve*, *plēvs* 'пленка' или *plaut* 'жать', *plava* 'луг, сенокос'. Буга (Tiž, I, 1923, 35) сближает с лит. *Plavys*, *Plavėjai*. Ср. также иллир. *Plavis* (Краэ, Die Sprache der Illyrier, 88).

Плесса, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти, см. *Плиса*, *Плисса*.

Плинки, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, Буга (Tiž, I, 1923, 35) объясняет из балт. **Plīna*, ср. лит. *Plyna-balė*, *Plynas*, а также др.-прусс. *Plylawken* из **Plynlawken*, лит. *Plynlaukiai*, *Plynės* (см. Геруллис, Арг. ON, 125), *Плинкес* («Списки Сувалк. губ.», 266).

- Плиса**, 1) п. п. Березины, вар. **Плисса**; 2) л. п. Бобра, л. п. Березины, вар. *Моля-вица*; 3) л. п. Борзны, п. п. Дочи, п. п. Девичы, л. п. Лоша, л. п. Десны, вар. *Плиска*, *Рудка*. Сюда же *Plisa*, приток Немана. Неясно (см. Буга, RS, VI, 1913, или «*Rinkiniai raštai*», I, 510). Возможно, заслуживает внимания др.-прусс. *Plissingis* (-ing- — суффикс). В последнее время о названии *Плиса* в связи с с.-луж. рекой *Pleise* писал Эйхлер (BNF, 7, 1956, 21—26). Ошибочно — Соболевский (ИОРЯС, II, кн. 1, 1929, 173).
- Поджодинка**, л. п. Плисы, п. п. Березины. Неясно. Впрочем, довольно четко выделяется корень *жод-*, образующий ряд гидронимов (*жод-/жад-*) на старой балт. территории Верхнего Поднепровья: *Прожада*, бассейн Ипути, *Либо-жада/Либо-жеда*, бассейн Припяти, *Воло-жеда*, бассейн Припяти, *Нежодка* (дважды), бассейн Устрома, верховья Днепра (последняя называется также в одном случае *Не-рыбинский*).
- Подсолок**, п. п. Соли, п. п. Днепра, см. *Соля*.
- Покулька**, л. п. Днепра, вар. *Пакулька*, *Пакуль* (см.).
- Политня**, л. п. Вотри, п. п. Воши, п. п. Днепра. Неясно. Может быть, из балт. **Pa-leit-* (см. *Литиж*).
- Полна**, 1) п. п. Воши, п. п. Днепра, вар. *Полня*, *Польна*, *Пальма*; 2) л. п. Днепра; 3) п. п. Сожи, вар. *Польна*; 4) л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Паленка*; 5) п. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Пальня*. Возможно, из балт. Ср. др.-прусс. *Polgenewaie* (др.-прусс. *waayos* 'луг').
- Половитник**, л. п. Днепра, возможно из балт. **Pilvit-/Palvit-*. К корню ср. др.-прусс. *Palwe*, *Palweniken* (см. Frischbier, Preussisches Wörterbuch, II, 1883, 118: *palwe* 'пустошь'), а также др.-прусс. *Pilwin*, *Pilwe*, лит. *Pilvė*, *Pilvinis* (см. Геруллис, Арг. ON, 123).
- Половитня**, п. п. Черноземки, п. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Половитник*.
- Полонка**, 1) л. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Аполонка*, *Ополонка*; 2) п. п. Нежицы, п. п. Поконки, п. п. Ипути, л. п. Сожи; см. *Полна*.
- Полуга**, л. п. Болвы, л. п. Десны, см. выше.
- Полуженица**, **Полужье**, см. *Палуж*.
- Полчанка**, см. *Польч*.
- Польч**, л. п. Жерева, л. п. Уша, п. п. Припяти, вар. *Полчанка*. Возможно, из балт. **Palk-* или **Palt-*.
- Польна**, 1) п. п. Воши, п. п. Днепра, вар. *Полня*, *Полна*, *Пальма*; 2) п. п. Сожи, вар. *Полна* (см.).
- Польня**, л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, см. *Полна*.
- Понебель**, п. п. Хормынки, л. п. Беседи, л. п. Сожи. Ср. *Понемель*?
- Поневейка**, л. п. Воши, п. п. Днепра. Из балт.? Ср. *Панево* («Списки Сувалк. губ.», 96).
- Понемель**, п. п. Снежети, л. п. Десны, вероятно, из балт. Можно предполагать сложение с приставкой *ра-*; что касается корня, ср. *Немила*, река, (Спрогис, 202)
- Пониковка**, л. п. Судости, п. п. Десны, см. *Паникwa*.
- Поня**, п. п. Березины, объясняется из балт. **Rania*, ср. др.-прусс. *Ranyen*; др.-прусс. *rapnean* 'болото', литш. *rape* 'навозная жижа' (Буга, Tiž, I, 1923, 35—36. См. также Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 661).
- Посол**, п. п. Десны, вар. *Посоль*, *Пасорь*, см. *Соля*.
- Прейя**, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Ольшанка*. Неясно. Возможно, из **Pir-ēja*, ср. др.-прусс. *Pirghen*. См. также *Перанка*.
- Присмара**, Б., л. п. Десны, из балт.? В гипотетическом плане можно думать о **Prei-smard-*, ср. лит. *smardus*, литш. *smardigs* 'вонючий' (в гидронимии — литш. *Smārda*, ручей, др.-прусс. *Smorde*, *Smordin*, озеро, лит. *Smirdėlė*, река). Характерно, что по соседству с Присмаркой находятся Вонючка и Смородинка. Если наше предположение верно, то *Присмара* может рассматриваться как *Rückbildung* к первоначальному *Присмарка* (**Prei-smard-*).
- Присмарка**, М., п. п. Б. Присмары, л. п. Десны, см. *Присмара*, Б.
- Прожада**, п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Поджодинка*.
- Проня**, 1) п. п. Сожи; 2) Оршанск. у. С одной стороны, следует, по-видимому, отличать от одноименной реки бассейна Оки (Рязанск. обл.), поскольку там *Проня*

стоит в одном ряду с *Пра* и под. — от морд. *пря* 'голова'; с другой стороны, также маловероятно сближение с чеш. *proný* 'буйный' и далее — со слав. **prǫd-* (см., например, REW II, 441; Мошинский, *Pierwotny zasiąg języka gąsławiańskiego*, 193). Форма *Проня* (для правого притока Сожи) не должна, по-видимому, рассматриваться в отрыве от белорусской языковой среды. Если учесть тот возможный отпечаток, который последняя наложила, вероятно, на фонетический облик названия, то известная форма *Проня* может продолжать более [старое **Прѣна*, ср. блр. *бярэза*: русск. *береза* (мягкость конечного согласного основы -н- едва ли первична, она носит скорее характер компенсирующего смягчения), из **Пьрена*, куда также относятся, вероятно, названия *Перанка*, *Перенка*, *Перинка*, *Пиранка* (см.), обозначающие, кстати сказать, реки бассейна Сожи, в непосредственной близости от Прони. Возможно, из балт. **Pirēn-*? Ср. лит. *Pirėnai*, др.-прусск. *Pirānen*, *Piron*, *Puron*.

Птичь, л. п. Припти, обычно связывается с русск. *птица*, др.-русск. *пѣтичь* 'то же' (см. REW, II, 458). Однако четко различимый балт. гидронимический слой в этом районе позволяет и здесь предполагать скорее славянизацию балт. названия, к тому же этимологически тождественного соответствующему славянскому, ср. лит. *putytis* 'лещен'. Ср. другие «птичьи» названия балт. происхождения на Птичи — *Доколка* (см.) и под. Здесь уместно также вспомнить высказанное выше наблюдение о балт. происхождении гидронимов с основами на -i в Верхнем Поднепровье. Несколько усложняет дело отмеченная Соболевским старая запись названия этой реки — *Бчичь*.

Пулка, п. п. Десны, вар. **Пулька**. Неясно. Возможно, окажется полезным сравнение с др.-прусск. *Pulka* (Геруллис, Арг. ON, 136).

Пунка, л. п. Радицы, л. п. Болвы, л. п. Десны. Неясно. Может быть, из балт. **Pun-*, со слав. суффиксом, ср. лит. *Punia*, *Punelė*, река, лтш. *Pune* (Биленштейн, *Die Grenzen des lettischen Volksstammes*, 1891, 267, с едва ли верным объяснением), др.-прусск. *Punkayt*, *Punnow* (Геруллис, Арг. ON, 136—137).

Пустометижка, п. п. Мрая, п. п. Березины, вероятно, из балт. Во всяком случае слав. -ка расширяет балт. суффикс -ig-. Что касается корневой части слова, то она, видимо, представляет собой сложение двух основ: ср. др.-прусск. *Pustēniken*, *Powsteniken* от др.-прусск. *pausto* 'дикий', др.-прусск. *Mete*, *Metkeim*, лит. *Metelys*, ятвяж. *Metē*, ср. также *Метелка*.

Пядынка, л. п. Цны, л. п. Гайны, п. п. Березины, вероятно, из балт. Ср. др.-прусск. *Pendelythen*/*Pyndelithen* (лит. *pendėti* 'согнуть, согнуть'). Геруллис, Арг. ON, 149). Любопытно, что ближайшая к Пядынке река называется *Гнюта*, а неподалеку расположены *Гнилой*, *Гниченка*. Едва ли прав Розвадовский («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 189), объясняющий это слово из финского.

Рава, см. *Рова*.

Радея, л. п. Прудков, л. п. Днепра, вар. *Рудея*, *Плешица*. Возможно, из балт. **Rudēja* > **Рѣдея* > **Родея* (= *Радея*). См. др.-прусск. *Rudenik*, *Ruditen*, *Rudin*, *Rudicus*, жемайтск. *Руде*, *Рудия*, *Рудуп*, *Рудыеи*, *Рудыя* и др. (Спрогис, 282).

Радча, 1) п. п. Уборти, п. п. Припти, вар. *Родча*; 2) л. п. Уша, п. п. Днепра, вар. *Рача*; 3) озеро в Мозырском у. Возможно, сюда же *Радчинка*, п. п. Болвы, л. п. Десны. Допустимо думать о балт. источнике, ср. др.-прусск. *Rudicus*. См. *Радея*. Объяснение, предложенное Карасем («*Ze studiów nad toponymastyką Żywieszczyzny*» — *Onomastica*, 9, 1959, 311 и след.), в применении к днепровским названиям недействительно.

Радчинка, см. *Радча*.

Рамасуха, л. п. Судости, п. п. Десны, вар. **Рамосуха**, **Рамусуха**. Из балт.? Ср. лит. *gatus* 'спокойный, тихий'.

Расна, л. п. Осьмы, л. п. Десны, вар. *Рясна* (?). Может быть, из балт. **Resna*, ср. др.-прусск. *Resen*, *Resiten*, *Resenygeiten* (Геруллис, Арг. ON, 141). Менее вероятна связь с корнем *reis-* [(ср. др.-прусск. *Reysan* от **reisis* 'орех') см., однако, *Реста*].

Ратен, л. п. Тускори, п. п. Сейма, вар. **Ратень**, *Ратец*. Едва ли связано с др.-прусск. *Roteniten*, лит. *Rotenis*, река, *Rotinėnai* и др.

Ратец, см. *Ратен*, *Нератовка*.

Ратовка, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Нератовка*?

Рать, п. п. Сейма, см. *Ратен*.

Рача, см. *Радча*.

Рекотка, п. п. Ужи, л. п. Днепра, см. *Ректа*, *Рехта*, *Реста*, *Риста*, *Рышты*.

Рекотна, л. п. Костри, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра, см. *Ректа*, *Рехта*, *Реста*, *Риста*, *Рышты*.

Ректа, 1) л. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра; 2) л. п. Городца, п. п. Луны, п. п. Мерей, вар. *Рехта*, *Размылка*; 3) п. п. Друти; 4) л. п. Друти; 5) п. п. Сожи; 6) п. п. Лобжи, л. п. Сожи, вар. *Ректянка*; 7) п. п. Волчаса, п. п. Сожи; 8) л. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи; 9) л. п. Прони; 10) п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Реста*, *Риста*; 11) п. п. Перегонки, п. п. Сожи, вар. *Ректянка*; 12) п. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Рехта*; 13) п. п. Зубира, л. п. Беседи, л. п. Сожи; 14) л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны; см. *Рехта*, *Реста*, *Рышты*.

Ректянка, 1) п. п. Лобжи, л. п. Сожи, вар. *Ректа*; 2) п. п. Перегонки, п. п. Сожи, вар. *Ректа*; см. *Ректа*, *Рехта*, *Реста*, *Рышты*.

Рекута, л. п. Днепра вар. *Рекутка*, *Рыкутина*, см. *Ректа*.

Ремество, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Ремествянка*, *Ремистово*, *Ремиствянка*, см. *Ремистово*.

Ремистово, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Ремиствянка*, *Ремество*. Из балт., ср. др.-пруск. *Ramestow* и др., см. выше, стр. 167. Более отдаленные связи указаны Краэ («Vorgeschichtliche Sprachbeziehungen von den baltischen Ostseeländern bis zu den Gebieten um den Nordteil der Adria» — Abhandlungen d. Geistes u. Sozialwiss. Kl. 1957, N 3, 103—121). Бесспорно, ошибается Арумаа («Scando-Slavica», VI, 1960, 146), сравнивая это название со словом *ремество*.

Реста, п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Риста*, *Ректа*. Прежде всего несомненна связь с такими названиями рек на Верхнеднепровской территории, как *Ректа*, *Рехта*, *Рихта*, далее *Рышты*, и, наконец, ближайший вариант — *Риста*. Предложенная Фасмером (REW, II, 508) этимология *Рехта*, *Ректа* — к *реготать*, *реготать*, *рокотать* — ни в коей мере не может считаться приемлемой. Напротив, она безоговорочно опровергается, лишь только мы обращаемся к вариантам речного названия. Эти последние, несомненно, связаны друг с другом генетически, ср., например, тот факт, что одна и та же река называется *Ректа*/*Реста*/*Риста*. Тем более очевидна связь, с одной стороны, вариантов *Ректа*/*Рехта* (при различных вторичных огласовках *Рекотка*, *Рекотна*, *Рекута*) и, с другой стороны, *Реста*/*Риста*: *Рышты*. Последний из них, доставляющий нам ценное свидетельство в отношении консонантизма (-ш-), в том, что касается вокализма, напротив, отражает позднее преобразование (-ри- > -ры) из **Ришты* в местной диалектной среде. Этимология всех этих взаимно связанных форм весьма затруднена возможными фонетическими отклонениями вторичного порядка. Тем не менее, целесообразно выдвинуть новое толкование, которое одновременно учитывало бы по возможности все варианты (в отличие от этимологии Фасмера) и помогло бы сдвинуть решение вопроса с мертвой точки. Так, допустимо предположить происхождение этого гидронима из балтийских диалектных форм, ближайше родственных лит. *riešutas* 'орех, лесной орех', лтш. *rieksts*, 'то же', др.-пруск. *bucca-reisis* 'буковый орешек'. Связь этих слов с формами днепровских гидронимов характеризует разная степень близости. Так, название *Рышты* из **Ришты*, можно сказать, почти непосредственно примыкает к лит. *riešutas* (через **Ришът*-). Довольно близки к последним, но отражают какие-то дополнительные факторы (диалектную балт. форму? ранний характер усвоения славянами?) формы *Риста*, *Реста*. Допустимо также сравнение с лит. *raistas* 'болото' (ср. др.-пруск. *Raistopelk*, *Reisten*, *Raispelkiai*, *Reysitiein*; Геруллис, Арг. ON, 138, 140; см. также Отрембский LP I, 1949, 239 и Френкель, *Rakstu krājums veltījums J. Endzelinam*, 1959, 106—107: *raistas*). Что касается форм *Ректа* и *Рехта*, то их объяснение наиболее проблематично. Неправ Соболевский (ИОРЯС, XXVII, 1924, 280; ИОРЯС, XXXI, 1926, 10; из иранского). Может быть, следует исходить из *Рехта*, которое могло, в свою очередь,

продолжить балт. диал. **riekst-* (с вторичным *-k-*, ср. лтш. *rieksts* 'орех'), откуда слав. **rěkzt-* > **rěxt-*, легшее в основу гидронимов *Ректа*, *Рухта*. Тогда форму *Ректа* остается считать ассимилятивной по происхождению: *-xt-* > *-kt-*. В пользу этой этимологии говорило бы почти исключительное сосредоточение всех этих гидронимов в районе старого балтийского расселения на Верхнем Днепре. Говоря конкретно, они встречаются в количестве семи в верховьях Днепра, двух — на Друти и одного — неподалеку от впадения последней в Днепр западнее нет ни одного гидронима с этим корнем), восьми на Сожи с притоками, двух — на Десне и Сейме. Ссылка на такой же гидроним в б. Архангельской губ. (REW, II, 508) не имеет особого значения, поскольку этот факт может быть объяснен как вторичное распространение, совершенно аналогично тому, что известно о Северной Двине сравнительно с названием (*Западная*) *Двина*. Множественность вариантов и общее большое количество этих гидронимов именно в Верхнем Поднепровье говорят о своего рода автохтонности их в данном районе.

Ретик, п. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны, см. *Реть*.

Ретка, п. п. Усперта, л. п. Сваны, п. п. Сейма, см. *Реть*

Реть, л. п. Эсмани, л. п. Десны. Не исключена связь с др.-прусск. *Reteynen*, *Rettauwen* или же *Rytteyn*, *Rittigein* (Геруллис, Арг. ON, 141, 142).

Рехта, 1) л. п. Вязьмы, л. п. Днепра; 2) л. п. Паньковки, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра; 3) п. п. Осьмы, л. п. Днепра; 4) л. п. Городца, п. п. Луцы, п. п. Мереи, л. п. Днепра, вар. *Ректа*, *Размылка*; 5) п. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. {*Ректа*; 6) л. п. Сейма; 7) бассейн Сожи, Климовичск. у.; см. *Реста* и прочие.

Ринелка, п. п. Олы, л. п. Березины. Из балт. **Rin-el-* с характерным суффиксом *-el-*. Ср. др.-прусск. *Rin-appē*.

Риста, п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Ректа*, *Реста* (см.).

Рихта, л. п. Тростяницы, п. п. Ирши, л. п. Тетерева, п. п. Днепра, вар. *Рухта*, см. *Рехта*, *Реста*.

Рова, п. п. Березины (с притоком *Рава*), видимо, из балт. Ср. лит. *Rovėja*, др.-прусск. *Rowytin*.

Родча, см. *Радча*.

Росана, л. п. Днепра, вар. *Россасенка*, из балт.? Ср. др.-прусск. *Rositten*, лтш. *Rasīte*, лит. *Raseiniai* и т. п.

Роша, п. п. Судости, п. п. Десны. Возможно, из балт., ср. литовские названия рек *Rašė*, *Rašėlė*, озера — *Rašys*.

Рублейва, п. п. Вира, л. п. Сожи. Допустимо балт. происхождение (из **Raub-/Rub-*), ср. жемайтск. *Рубелы*, *Рубейкели* (Спрогис, 281), *Rubikių ežeras* и др.

Рудея, 1) л. п. Прудков, л. п. Днепра, вар. *Радья*, *Плецица*; 2) п. п. Ресты, п. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Рудая*, *Руденка*.

Рудзея, см. *Рудея* 2).

Рудоманка, л. п. Сафроновки, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, см. *Рудомка*.

Рудомка, п. п. Днепра, из балт. **Raudama*, ср. лит. *Raudam-ita*, (Буга, Tiž, I, 1923, 36).

Рудомья, п. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны, см. *Рудомка*.

Руска, п. п. Вопца, п. п. Днепра, вар. *Русска*. Из балт.? Ср. др.-прусск. *Ruske*, *Rauwske*, лит. *Rauškas*, озеро, *Rūškis*, озеро, жемайтск. *Равшкис*, ручей (Спрогис, 267). Не исключена связь с лит. *ruškanas* 'туманный'.

Руплянка, Духовщинск. у. Возможно, из балт. Ср. др.-прусск. *Ruppin*, *Ruppe*, *Ruprunen*, *Ruipine* (Геруллис, Арг. ON, 145) и {жемайтск. *Рупейкишки* (Спрогис, 283).

Русска, см. *Руска*.

Русятка, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра, вероятно, из балт., ср. *Русятка* (см., может быть, *Руска*).

Рыдага, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Рыдога*, (Черная) *Рыдыга*. Из балт. **Rūdaga/ *Raudaga*, см. выше, стр. 157.

Рыкусина, см. *Рекута*.

- Рыпейка**, п. п. Олы, л. п. Березины, из балт. **Rjŗŗja*. Ср. др.-прусск. *Rippe*, *Rippetalcz* и особенно лит. *Ripeika*. Ср. также *Руплинка*.
- Рысятка**, л. п. Березовки, п. п. Воица, п. п. Днепра, см. *Рысятка*.
- Рыхта**, см. *Рухта*
- Рышты**, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Комаровка*, см. *Реста*, *Риста*, *Резта*, *Ректа*.
- Рясна**, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Расна* (см.).
- Сава**, л. п. Плисы, л. п. Бобра, л. п. Березины. Из балт.? Ср. др.-прусск. *Sow-spanien*, *Sowetin*, *Sowicz* (Геруллис, Арг. ON, 169), лит. *Savistas*, *Savinga* (река), лтш. *Sāviēna* (озеро). Лит. *Sava* сравнивают с иллир. *Savos* (Краэ, *Die Sprache der Illyrier*, 82).
- Сажелка**, 1) п. п. Родчи, п. п. Уборти, п. п. Припяти; 2) Ельнинск. у. Смоленск. губ., из балт. **Sag-el-* или **Sadj-el-*. Ср., например, др.-прусск. *Saddel*, *Dowp-sadel*, *Kurk-sadel*.
- Салова**, л. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Солова* (?) Может быть, следует сопоставить с др.-прусск. *Salwe*, лит. *Salvis* или с др.-прусск. *Solowo*, *Solowe* (ср., однако, Геруллис, Арг. ON, 168).
- Саловка**, п. п. Людовни, л. п. Днепра, вар. *Соловица*. Ср. *Солова*.
- Саложя**, п. п. Беличка, л. п. Стомятки, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи. Может быть, допустимо сравнение с др.-прусск. *Salgewyn* (ср., однако, Геруллис, Арг. ON, 148).
- Сана**, л. п. Бобра, л. п. Березины. Неясно. Во всяком случае не следует смешивать с многочисленными названиями этого типа, приведенными Розвадовским («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 89 и след.). Возможно, более вероятна связь с названием *Сан*, п. п. Венты.
- Сапакулянка**, см. *Запакулька*.
- Сатунь**, л. п. Рудици, п. п. Рудницы, п. п. Сожи. Ср. *Сетунь* в бассейне Москвы-реки (дважды). Неясно. Наиболее близки балтийские примеры вроде: др.-прусск. *Seytune*, *Seytkaym*, *Seyte* (ср. лит. *Sietuva*, лтш. *siets* 'глубокое место в реке') или же др.-прусск. *Satho*, *Satheken*, *Sattenicken*, лит. *Sata*, лтш. *Satīķi*, озеро, жемайтск. *Сатуня* (Спрогис, 287).
- Свара**, п. п. Ипути, л. п. Сожи, из балт. *Svar*-? Ср. жемайтск. *Своришки*, *Сеораны*, *Своры* (Спрогис, 288) и далее, лит. *Svėrė*, река, др.-прусск. *Swerepe* (из **Sver-are*?), см. *Сверевница*.
- Сведь**, п. п. Березины, вар. *Свида*, *Свяда*, *Swies*, из балт. **Svėda*, ср. лит. *Svėdasas* (озеро), *Svėdasai*, (Буга, *Tiž*, II, 1923, 37). Заслуживает также внимания, особенно учитывая вар. *Свида*, др.-прусск. *Swyden*, *Sweyden*, (см. Геруллис, Арг. ON, 179).
- Свеевка**, л. п. Б. Песочни, — п. Вои, п. п. Днепра, вар. *Свейка*. Возможно, из балт. (?).
- Сверевница**, л. п. Соли, п. п. Днепра, возможно, из балт. **Sver-*: **Svar-*, ср. *Свара*.
- Сверженька**, л. п. Споници, л. п. Беседи, л. п. Сожи. Сюда же, видимо, *Свержень*, п. п. Березины, п. п. Днепра. Возможна связь с названием *Свериж* (см.).
- Свериж**, л. п. Припяти, см. *Сверевница*, *Свара*. Сюда же *Свериж*, озеро в Речицк. у.
- Свеса**, л. п. Ивота, л. п. Десны, вар. *Свица*, *Света*. Вероятно, из балт. К вар. *Света* ср. лит. *Svetus* (озеро), жемайтск. *Света* (река) (Спрогис, 287).
- Свесовка**, п. п. Ходобужки, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра, см. *Свеса*.
- Света**, 1) л. п. Вои, п. п. Днепра, вар. *Свитка*; 2) л. п. Ивота, л. п. Десны, вар. *Свеса*. Сюда же, видимо, *Светица*, л. п. Смердячки, л. п. Березины, п. п. Днепра; *Светка*, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра. Наряду с возможностью объяснения из славянского не следует забывать и балт. параллели, ср. *Svėtė*, бассейн Лиелуне, и др.
- Свида**, см. *Сведь*.
- Свидера**, п. п. Днепра, из балт., ср. лит. *švaidrus* 'блестящий, сияющий'.
- Свидня**, л. п. Рети, л. п. Эсмани, л. п. Десны, см. *Сведь*.
- Свидовец**, см. *Свидовка*.
- Свидовка**, п. п. Уборти, п. п. Припяти, вар. *Болотница*, ср. в бассейне Свидовки оз. *Свидовец*, См. *Сведь*.

Swies см. *Свяда*.

Свиза, см. *Свеса*.

Свислочь, п. п. Березины, скорее всего балт. название, о чем свидетельствует, помимо окружающего балт. гидронимического ландшафта (ср. также *Ислочь* в бассейне Немана), также структура слова, содержащего во второй части (-очь) балт. *-akis* 'источник', ср. *Нар-очь*, *Ин-очь*. Слав. этимология — из **Vistlokъ* (см., например, Рудницкий, *Prasłowiańszczyzna — Lechia-Polska*, I, 1959. (184—185) более произвольна. Тоже можно сказать об объяснении Мошинского «*Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*», 194 и 196). Ср. также лит. *Švieslaukis* (Брюкнер, *AfslPh XVIII*, 1891, 314).

Свитка, см. *Света*.

Свишень, п. п. Белоуса, п. п. Десны, вар. *Свишнь*, *Свышень*. Возможно, произведено со слав. суфф. *-ънь* от балт. названия.

Свяда, п. п. Березины, вар. *Сведь*, *Свида*, *Swies*, см. *Сведь*.

Седеленка, л. п. Днепра, Буга (*Tiž*, I, 1923, 36) считает возможным сближать с лит. *Sedos* (*ežeras*).

Сенжа, п. п. Остра, л. п. Сожи, возможно, из балт. Ср. др.-прусс. *Sangele* (**Sang-ele*), лит. *Sang-ališkiai* (Геруллис, *Apr. ON*, 309). Не исключено, что речь идет об и.-е. *sengʷ-spgʷ* — 'болото' (ср. Георгиев, *BNF*, 8, 1957, 149 и след.).

Сергуч, л. п. Березины, Буга (*Tiž*, I, 1923, 36) производит из балт. **Sirgantja*, с некоторым колебанием.

Серижа, л. п. Десны, может быть, из балт. Ср. др.-прусс. *Seringe*, *Serenge*.

Серпейка, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Подвировка*. Вероятно, из балт., ср. суфф. *-ей-ка*. Что касается корня, ср. др.-прусс. *Sirpenicken*, *Serpo*, *Zyrpin* (**Sirp-*), лит. *Sirputis* и др.

Сертея, л. п. Березины, п. п. Березины, п. п. Днепра, из балт. **Sertēja*, ср. лит. *Sartai*, озеро, а также названия рек *Sartė*, *Sartalė*, *Sartelis*, *Sartikė*, *Sartis*, (см. еще Спрогис, 286—287).

Серцыловка, л. п. Прудков, л. п. Днепра, вар. *Хартислова*. На это интересное название обратил внимание Мошинский («*Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*», 1957, 204), предположив здесь соединение двух независимых названий. По нашему мнению, действительно, если вторая, оформляющая часть (-слова), по-видимому, слав. происхождения, то первая — через **Serpi-* может восходить к балт. названию, см. *Сертея*.

Сивельга, см. *Сиволка*.

Сиволка, п. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Сивельга*. Неясно. Допустимо думать о сравнении с лит. *Seivų ežeras*.

Сиканка, п. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Березины. Возможно, из балт. Ср. др.-прусс. *Siken*, *Syke* (?).

Силенка, 1) л. п. Вуенки, п. п. Сожи, вар. *Соженка*; 2) п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны. Возможно связь с названием реки *Slina*, в Польше, видимо ятвяжского происхождения (см. A. Kamiński, *Z badań nad pograniczem polsko-rusko-jaéwieskim w rejonie rzeki Sliny*. — «*Wiadomości Archeologiczne*», t. XXIII, zesz. 2, 1956, 131—168, а также Геруллис., *Apr. ON*, 165), из **Silina*, ср. *Silia* у Дюсбурга, др.-прусс. *Зьлина* (ср., однако, Буга, *Liet. k. žod. II sąsiūv.*, 1925, LXXXV).

Син, см. *Синия*.

Синаюлка, см. *Синполька*.

Синия, п. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Син* из балт. названия с диалектным суфф. *-ija*. Возможно, существует связь с лит. *Seina*, река, *Stenis*, озеро, др.-прусс. *Seynicz* (**Sein-*)

Синполька, — п. Ужика, л. п. Днепра, вар. *Синаюлка*. Неясно.

Скверета, п. п. Теревки, л. п. Сожи, вар. *Новостянка*, *Сквиретянка*. Форма корня и суффикса говорит о балт. происхождении. Если допустить предположение о метатезе, то заслуживает внимания сравнение с лит. *Skirvytė*, *Skirvyčio*, река **Skirv-* > **Skvir-*).

Сквира, л. п. Снежети, л. п. Десны, см. *Скверета*.

Сквиретянка, см. *Скверета*.

- Сколодинка**, п. п. Припяти, вероятно, из балт. Ср. др.-прусск. *Skalden/Scolden, Sclo dien*, лит. *Skoldainiai*, а также оз. *Сколодино* в Мозырск. у.
- Скородка**, л. п. Фудобишки, п. п. Поляши, п. п. Вотри, п. п. Вои, п. п. Днепра, из балт., ср. лит. *Skard-upis, Скордуне* («Списки Сувалк. губ.», 266; Буга, *TiZ*, I, 1923, 7, 37). Ср. также др.-прусск. *Zkarde, Scharde*, река (из **Skard-*), и польск. *Skroda* в Мазовье (из прусск.; см. J. Wiśniewski, реп. на книгу Цирхоффера, «*Nazwy miejscowe północnego Mazowsza*». — «*Onomastica*», 9, 1959, 518. Далее см. Краз, *Vorgeschichtliche Sprachbeziehungen von den baltischen Ostseeländern bis zu den Gebieten um den Nordteil der Adria*. — *Abhandlungen d. Geistes u. Sozialwiss. Kl.*, 1957, № 3, 103—121).
- Скаторж**, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. **Скаторженка**. Из балт? В порядке гипотезы ср. др.-прусск. *Sketeriten, Sketorthin*, лит. *Sketeris*, жемайтск. *Скетерлавикус, Скеты* (Спрогис, 291), *Скетеры* («Списки Ков. губ.», 343), **Sketerīg-/Skaterīg-* Сласенка, п. п. Лосвины, л. п. Днепра. Неясно.
- Слоуст**, п. п. Волмы, л. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Смолость*. Возможно, из балт., ср. вариант *Смолость* в связи с лит. *Smalstys*.
- Случь**, 1) п. п. Сожи, вар. *Милча, Случь-Мильча*; 2) л. п. Припяти; 3) п. п. Припяти; 4) *Случь*, п. п. Припяти, рукав Горыни. Несмотря на установившуюся традицию считать это название славянским (REW, II, 666: из **sz-lqčь*; Лер-Сплавинский RS XXI, 1960, 15: производное на -ь от слав. **slukъ* 'влажный': **slovq*, **sluti*, ср. еще Мопинский, *Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*, 141 и след., 171 и след.), полезно поставить вопрос о возможности балт. происхождения названия *Случь* в ряду других гидронимов на -ь по Днепру.
- Случь-Мильча**, см. *Случь* 1.
- Смерть**, л. п. Припяти. Балтийский ландшафт и наличие лит. *Smertupis* делают не-обязательным сравнение с соответствующим апеллативом.
- Смогоревка**, л. п. Хмости, п. п. Днепра, вар. **Смогорянка**, **Морчанка**, из балт. **Sma-gur-* или **Smugur*. Ср. др.-прусск. *Smagars-Smagary*. Ошибочно объясняет польск. *Smogorzów, Smogor* Лось (Сложные слова в польском языке. СПб. 1901, 107).
- Смолость**, см. *Слоуст*.
- Смонка**, п. п. Б. Вопца, п. п. Днепра. Не смешивать с иранск. гидронимами *Осмонь, Осмонька* и под. в бассейне Десны и Сейма. Скорее целесообразно сравнить с близкими территориально названиями *Сомина, Соминка* (из балт. **Sumina?*). Ср. др.-прусск. *Sumyn*, озеро.
- Снеберь**, л. п. Ипути, л. п. Сожи. Неясно. Обращает на себя внимание общность корневого элемента *Сне-/Сно-* в ряде гидронимов: *Снежать/Снежет, Снепород, Снопоть*. (См. Соболевский, ИОРЯС, XXIII, кн. 1, 1919, 185).
- Снежать**, л. п. Десны, вар. **Снежет, Снежеть**. Возможно, оправдано сравнение с лит. *Snaigynas*, озеро, *Snaigipėlė* и под.; см. *Снеберь*.
- Снеролка**, п. п. Нерти, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, из балт., с характерным суфф. -ел-/ол-, ср. *Матолка, Старолка* и др.
- Снопоть**, л. п. Десны, см. *Снеберь*.
- Соженка**, л. п. Вупенки, п. п. Сожи, см. *Сожь*.
- Сожь**, л. п. Днепра, вар. *Сож, Съжа* (ПСРЛ), *Сожа* (Кн. Большому Чертежу); распространенная балт. этимология этого гидронима — к др.-прусск. *suge* 'дождь' (см. Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 657, REW, II, 687; Лер-Сплавинский, *O pochodzeniu i praojczyźnie Słowian*, 65 и след.) сомнительна, тем более что др.-прусск. слово звучало, по-видимому, как *sufe* (см. Топоров, *Liet. kalb. klausimai*, II, 1959, 62). Невероятно мнению Соболевского (ИОРЯС, XXVII, 1924, 282), согласно которому в гидрониме *Сожь* скрывается название саков (скифов). Более здравую мысль, на наш взгляд, высказал Буга (*TiZ*, I, 1923, 37), который облизил *Сожь*, древнее *Съж-*, с *Суже*, деревня в Виленск. у., лит. *Suži, Suzis*, и впервые поставил вопрос о связи с фин. *susi* 'волк'. В этом отношении особый интерес для этимологии гидронима *Сожь* представляет *Созь*, л. п. верхней Волги, который давно объяснен Фасмером («*Sitzber. Preuß. Akad.*, 1932, 665) правдоподобно из фин. *susi* 'волк'. Характерно наличие по Сожи ряда «волчьих» гидронимов, ср. в первую очередь *Волчеса* с вариантами.
- Соленка**, л. п. Можи, л. п. Бобра, л. п. Березины, см. *Соля*.

- Солица**, п. п. Соли, п. п. Днепра, см. *Соля*.
- Солова**, л. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Салова* (см.).
- Соловица**, см. *Саловка*.
- Соложа**, л. п. Десны, ср. *Саложя*, *Соля*.
- Соль**, 1) п. п. Днепра, вар. *Соля*; 2) л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Соля* (см.).
- Соля**, 1) п. п. Днепра, вар. *Соль*; 2) л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Соль*.
Ср. *Сола*, река (Спрогис, 295 — 296), далее *Sola*, река, впадающая в Лубанское озеро, в Латвии, лит. *sala* 'остров', др.-прусс. *salus* 'ручей' (см. Буга, *Kalbu mokslas bei mūsų senovė* или «*Rinktiniai raštai*; I, 417). Корень *Sal-* вообще употребителен в гидронимии современных балт. территорий, например Литвы.
- Сомина**, п. п. Днепра, см. *Смонка*.
- Соминка**, п. п. Днепра, см. *Смонка*.
- Сорбля**, п. п. Бродни, п. п. Березины. Из балт.? Ср. др.-прусс. *Surbaym, Surbayn, Surbis, Surbune* (Геруллис, Арг. ON, 177).
- Сосна**, 1) п. п. Пустометижки, п. п. Мрая, п. п. Березины; 2) л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. **Сосница**, возможно, ассимилировано из **Тъсна* < балт. **Tusna*, откуда и известный гидроним *Цна*. Кстати, одна река под названием *Цна* протекает неподалеку от Сосны в бассейне Березины.
- Сперлок**, озеро в Мозырск. у. Из балт.? Ср. др.-прусс. *Sperlauken?*
- Сперша**, п. п. Мены, п. п. Десны. Вероятно, из балт. **Spēr-usa*, ср. лит. *Spėra*, река, др.-прусс. *Speriti* (суффикс *-it-*); ср. лит. *spėrus* 'быстрый, проворный'.
- Спирка**, бассейн Олы, л. п. Березины, Неясно. Может быть, родственно др.-прусс. *Spirawen, Spyrenen* (Геруллис, Арг. ON, 170, 171).
- Стабенка**, 1) л. п. Днепра, вар. *Стабня*; 2) п. п. Днепра, вар. *Стабна*, (см.).
- Стабна**, п. п. Днепра, вар. *Стабенка*, из балт. **Stab-* через слав. *Стабъна* или непосредственно из балт. **Stabin-*, ср. др.-прусс. *Stabingen, Stabynotille*, лит. *Stabinas*, деревня в Сувалкии, и далее — др.-прусс. *stabis* 'камень', см. выше, стр. 117, 164. Ошибочна точка зрения Соболевского (ИОРЯС, II, 1929, 173; ИОРЯС, XXXI, 1926, 3).
- Стабница**, п. п. Бродни, п. п. Березины, см. *Стабна*.
- Стабня**, л. п. Днепра, вар. *Стабенка*, см. *Стабна*.
- Старолка**, л. п. Бабинки, л. п. Встисны, л. п. Днепра, вар. *Малинка*. Вероятно, из балт., с суфф. *-ol/-el-*, ср. *Снеролка*, *Матолка*, *Жажелка*.
- Стебула**, л. п. Гриневки, п. п. Дымы, л. п. Днепра, вар. *Стябура*, из балт., ср. лит. *stimbras, stembras*, лтш. *stiebrs* (Фасмер, Sitzber. Preus. Akad., 1934, 363).
- Стенега**, п. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. **Стеня**. Ср. др.-прусс. *Stenge, San-stangen*, лит. *Stangė, Stangis*, а также лит. *stingti* 'застывать'.
- Степенка**, Духовщ. у. Смоленск. губ., из балт., ср. лит. *stiprus* 'сильный, крепкий' (Фасмер, Sitzber. Preus. Akad., 1934, 363).
- Стогоровка**, л. п. Курки, п. п. Габьи, п. п. Десны, возможно, из балт., ср. лит. *stagaras* 'ствол, стебель, столб', а также *Столбянка*, *Столбенка*, близкий территориально гидроним в бассейне Десны.
- Стометь**, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Стомянь*, возможно, из балт. **Stamint-/Stament-*, ср. др.-прусс. *Stamen* (: лит. *staminti*).
- Стомятка**, п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи, см. *Стометь*, *Стомянь*.
- Стомянь**, см. *Стометь*.
- Страстна**, см. *Тросна*.
- Стрена**, п. п. Десны, вар. *Стряна*. Возможно, из балт. Ср. лит. *Stirna, Stirnė*, река
- Стрепыренка**, л. п. Днепра, Ср. *Степенка*?
- Струпица**, л. п. Волоости, л. п. Днепра. Буга (Tiž, I, 1923, 37) сближал с лтш. *Straupe*.
- Стряна**, см. *Стрена*.
- Стряница**, п. п. Стряны, п. п. Десны, см. *Стрена*.
- Стрячи**, п. п. Черницы, л. п. Колпенки, л. п. Остра, л. п. Сожи. См. предположение о балт. происхождении у Буги (Tiž, II, 1924, 28, 114), ср. лит. *Sirinčia*.
- Стябура**, л. п. Гриневки, п. п. Дымы, л. п. Днепра, вар. *Стебула* (см.).
- Судинка**, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Судынка*. Ср. *Судость*?

Судка, п. п. Мошны, п. п. Сожи. Ср. *Судинка*, *Судость*?

Судость, п. п. Десны. Неясно. Во всяком случае исконно славянская этимология — от *суд-*, *судно* с суфф. *-ость* — крайне сомнительна. Скорее всего название этой сравнительно крупной реки было усвоено славянами при распространении в Верхнем Поднепровье. Источник заимствования естественнее всего искать в балтийском (**Saudastis* / **Sudastis*), о чем косвенно свидетельствует значительное количество балт. гидронимов на Десне. Ср. др.-прусс. *Sude*; *Sudelow*, *Sudowe*, *Saudaw*. Иначе — Мошинский («*Pierwotny zasiąg języka prąsłowiańskiego*», 189 и след.).

Судынка, см. *Судинка*.

Сха, л. п. Березины, вар. *Цха*, см. *Исга*.

Тара, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Устарь*. Вероятно, из балт. **Tar-*, сюда же *Таруса*, река бассейна Оки. Ср. также лит. *Taruškai*, иллир. *Tarus* (Краэ, *Die Sprache der Illyrier*, 88; IF 65, 1960, 113 и след.).

Тельчанка, — п. Невежи, л. п. Надвы, л. п. Ипути, л. п. Сожи(?). Может быть, речь идет об изменении на местной почве балтийского корня, содержащегося в лит. *Telšina*, река. *Telšiai*, жемайтск. *Тельша* (Спрогис, 307).

Темра, л. п. Яселды, л. п. Струмени, л. п. Припяти, по мнению Буги (Tiž, I, 1923, 38), из балт. **Timura*, ср. лтш. *Timas*. Можно думать и об исконно слав. происхождении, ср. русск. диал. *темриво* 'темнота', укр. *темрява* 'то же' (см. о последних REW III, 92).

Терепша, п. п. Тускори, п. п. Сейма. Неясно. Возможно, из **Terpusa*, ср. др.-прусс. *Terpin*, *Torpine*, лит. *Terpinė*, река, *Terpeikiai* (ср. Геруллис, Арг. ON, 184). К суффиксу ср. *Таруса*, *Неруса* и др.

Титва, л. п. Снова, п. п. Десны, из балт., ср. лит. *Tytuva*, приток Дубисы (Фасмер, *Sitzber. Preuß. Akad.* 1932, 663). Мнение Соболевского (ИОРЯС, XXXI, 1926, 18 и ИОРЯС, I, кн. 2, 1928, 378) неверно.

Титча, л. п. Сейма. Неясно.

Товба, п. п. Днепра, вар. *Томба*. Неясно.

Тремлец, см. *Тремля*.

Тремля, л. п. Итичи, л. п. Припяти, ср. в бассейне Тремли озеро *Тремлец*. Возможно, из балт. **Trem-* оформленного слав. *-ја*. Ср. др.-прусс. *Tremow*, *Tromow*, лит. *Tramys*, озеро, *Trimaitis* и др.

Тросна, 1) п. п. Днепра, вар. *Мурованка*; 2) л. п. Днепра; 3) п. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Тростянка*; 4) л. п. Судинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Туросна* 5) л. п. Целенков, п. п. Кужелевки, п. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 6) л. п. Десны; 7) л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Тростянка*; см. *Туросна*.

Тросня, п. п. Днепра, вар. *Прость*, см. *Тросна*, *Туросна*.

Тростенка, 1) п. п. Стомети, п. п. Остра, л. п. Сожи; 2) п. п. Шуйцы, п. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. *Страстна*. Из **Тросна*?

Трубелка, п. п. Устрома, л. п. Днепра, вар. **Трубельня**. Обращает на себя внимание балт. суффиксальное оформление (*-ел-*).

Тунька, л. п. Царевича, п. п. Воиш, п. п. Днепра, по мнению Буги (Tiž, I, 1923) из балт. **Taunja*, ср. лтш. *Taunjs*.

Турейка, 1) п. п. Брусавца, п. п. Белизны, п. п. Десны, вар. *Туренка*; 2) п. п. Чаинки, л. п. Водочи, л. п. Навли, л. п. Десны; 3) л. п. Усы, п. п. Судости, п. п. Десны; 4) п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Муравль*; 5) п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. **Турий**. Вероятно, из балт., с суфф. *-ēja*. Ср. лит. *Taurė*, река, *Taurupys*, река, *Taurelis*, озеро, лтш. *Taure*, река, др.-прусс. *Tauro*, *Taure*.

Турия, 1) л. п. Санны, л. п. Сожи, вар. *Турья*; 2) п. п. Припяти; 3) п. п. Турии, п. п. Припяти; 4) п. п. Вити, л. п. Припяти, из балт., ср. лит. *Taurija* (Буга, Tiž, I, 1923, 39).

Туросна, 1) л. п. Судинки, л. п. Воронусы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Тросна*; 2) л. п. Ипути, л. п. Сожи. Возможно, из балт.

Турья, см. *Турия* 1).

Тутварка, л. п. Вихолки, п. п. Ипути, л. п. Сожи, возможно, из балт. **Tautvar-*, ср. *Варка*.

Туша, см. *Туца*.

Туца, п. п. Габьи, п. п. Десны, вар. *Туша*: Из балт.? Может быть, как-то связано с др.-прусск. *Tuskythen*, *Tuszkitten*? Соболевский сравнивает *Туца* (из **Тусьча*) с *Тускарь* (ИОРЯС, II, кн. 1, 1929, 172).

Убедь, п. п. Десны, вар. *Убеть*, возможно, балт.

Удога, п. п. Сожи, вар. *Удуга*, *Вудуга*, см. *Ведьга*, а также стр. 157. Невероятно — Карский. Белорусы, I, 1903, 55.

Удожка, л. п. Жуковки, л. п. Волчаса, п. п. Сожи, см. *Удога*.

Удуга, см. *Удога*.

Ужница, см. *Уша*.

Узныч, л. п. Остра, л. п. Сожи, по Буге (Tiž, II, 1924, 114), из **Въз-начь* (< **Ant-natis*, ср. *Нача*).

Улемец, *Улемка*, см. *Улемль*.

Улемль, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Улемка*, *Улемец*. Видимо, из балт., ср. лит. *Aulamas*.

Улица, 1) л. п. Вязьмы, л. п. Днепра; 2) п. п. Знобовки, л. п. Десны, вар. *Уличка*. Вероятно, слав. производное на *-ица* от *Ула*, балт. происхождения, ср. *Улла*, л. п. Зап. Двины, см. о последней: Кочубинский, ЖМНП 1897, январь, 84; Погодин, Из истории слав. передвижений, 92. Последний сюда же относит *Ола*, л. п. Березины (о реках с корнем **ul-*/**ol-* см. Розвадовский, *Studia nad nazwami wód słowiańskich*, 216 и след.).

Упинька, л. п. Вупенки, п. п. Сожи, вар. *Перечовый*, из балт. *ure* 'река', **Urin-*, ср. лит. *Урупа*, жемайтск. *Упина* (Спрогис, 321).

Упирка, п. п. Шестаковки, л. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи. Неясно. Может быть, расширение с помощью слав. предлога *у-* балт. корня **pīr-*, см. *Проня*, *Перанка*. Не исключено и другое объяснение: от **up-* с суффиксом *-er-* (о последнем см. Отрембский LP I, 1949, 226); что касается суффикса *-er-*, ср. *Уперта*, бассейн Оки.

Уса, 1) п. п. Березины, вар. *Усса*; 2) л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 3) п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Усса*. Ср. также *Усса*, п. п. Немана. Кочубинский (ЖМНП, 1897, январь, 86) объяснял *Уса*, имея в виду приток Березины, из балт., сближая это название с лит. *uosis*, диал. *ousis*, 'ясень', уменьшительное *uselis*, лтш. *ōsis*, 'то же', ср. *Ясень*, приток Березины выше Бобруйск (см. еще Погодин, Из истории слав. передвижений, 92).

Усвьяж, п. п. Гайны, п. п. Березины, вар. *Усяж*, *Усяжа*. Вероятно, из балт. Вариант *Усвьяж* вторичен. Относительно балт. параллелей многое неясно: лит. *Usioginė*, река, или же какая-то связь с *Сенжа* (см.)?

Усвятка, л. п. Ужи, л. п. Днепра, возможно, балт.

Усперт, л. п. Свапы, п. п. Сейма, может быть, продолжает балт. гидроним в форме префиксального сложения **Ušpert-* < **Už-pert-*? Ср. *Успол*, п. п. Зап. Двины, которое может соответствовать балт. **Už-pal-*, ср. лит. *Užpalė*, речное название в вост. Литве. Отражение краткого балт. *u-* в виде полного русского *у-* и в том и в другом случае можно объяснить длительным сохранением балт. населения в соответствующих районах. Ошибочно — Соболевский (ИОРЯС, II, кн. 1, 1929, 171).

Усса, см. *Уса* 1), 3).

Устарь, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Тара*. Соотношение вариантов таково, что оно позволяет допустить объяснение, аналогичное случаю *Усперт*, а именно — из приставочного **Ус-тарь* от балт. диалектной формы, соответствующей балт. **Už-tar-* < *už-* 'за' + *Tar-*, распространенное в балт. ономастике (см. *Тара*).

Устром, л. п. Днепра, Буга (Tiž, I, 1923, 39) сопоставляет с лтш. *austrums* 'восток', что не является достоверным.

Усяж, см. *Усяжа*, *Усвьяж*.

Усяжа, п. п. Гайны, п. п. Березины, вар. *Усяж*, *Усвьяж* (см.).

Уча, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Угла*. Ср. лит. *Ančia* (несколько раз; см. Шмиттлейн, RIONom. 12, 1960, 241 и след.) или лтш. *Auce* (Буга, Tiž, I, 1923, 39). Ср., однако, мнение Дуриданова, BNF 10, 1959, 171—173, относящего русск. *Уча* (к северу от Москвы), с.-х. *Voča* и т. п. к и.-е. **ank-*: **onk-*.

- Уша**, 1) п. п. Березины, вар. *Ужница*; 2) л. п. Олы, л. п. Березины; 3) л. п. Березины; 4) п. п. Припяти. Погодин («Из истории слав. передвижений», 92) допускает то же объяснение, что и для *Уса* (см.). Возможно и иное объяснение из балт. Ср. *Уша* в бассейне Зап. Двины.
- Харасейка**, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Харасея*, *Живая Харасейка*. См. *Харасея*.
- Харасея**, 1) п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Харасейка*, *Живая Харасейка*; 2) *Мертвая* ∞, л. п. Харасея, вар. *М. Харасейка*. Может быть, из **Орос-ей-ка*, см. далее *Оросса*, *Ореса*.
- Хорминка**, л. п. Беседи, л. п. Сожи, вар. *Хормынка*. Возможно, из **Ворминка*. Ср. одноименную речку неподалеку, в бассейне Ипути.
- Citwa**, см. *Цитовка*.
- Цитовка**, п. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Citwa*, представляет собой фонетическое преобразование в местных языковых условиях из **Титва*, балт. происхождения (см. *Титва*).
- Цна**, 1) л. п. Гайны, п. п. Березины; 2) л. п. Березины; 3) л. п. Припяти, обычно объясняют из **Тъсна* < балт. **Tusna*, ср. др.-прусск. *tusnap* 'тихий' (с иным оформлением — др.-прусск. *Tuseine*), ср. Лер-Сплавинский, О *pochożeniu i praojczyźnie Słowian*, 65 и след.; REW, III, 293. Иного происхождения название *Цна*, приток Оки.
- Цха**, л. п. Березины, вар. *Сха*, см. *Исга*.
- Чавельни**, л. п. Навли, л. п. Остра, л. п. Сожи. Неясно. Нет ли связи с балт. названием свиньи?
- Чавенка**, п. п. Баси, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Чевка*, по мнению Буги (Tiž, I, 1923, 22), из балт. **Кев*.
- Чана**, см. *Шанка*, *Сана*.
- Чапенка**, п. п. Вопи, п. п. Днепра, возможно, из балт. (ср. Буга, Tiž, I, 1923, 22)
- Чевка**, см. *Чавенка*.
- Чевода**, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Живода*, *Жоведь*, *Жоведька*, *Жеведь* (см.)
- Чеперка**, л. п. Лани, л. п. Припяти. Неясно. Ср. лит. *Kerpinis*, озеро, жемайтск. *Кепораны* (Спрогис, 131) и др. (?).
- Чередемо**, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра. Неясно. Возможно сопоставление с лит. *Kirdeikiai*, жемайтск. *Кирдишки*, *Кердишки* (Спрогис, 135); о балт. суффиксах с -л- см. выше.
- Череса**, л. п. Девошина, п. п. Ясенца, п. п. Славечны, п. п. Припяти, не исключено балт. происхождение.
- Череска**, л. п. Десны, см. *Череса*.
- Чеса**, п. п. Ипути, л. п. Сожи, см. *Очеса*.
- Четовка**, 1) *Б. Четовка*, л. п. Остра, л. п. Сожи; 2) *М. Четовка*, п. п. Б. Четовки, л. п. Остра, л. п. Сожи. Ср. др.-прусск. имя *Ketawe*, лит. *Ketaviškės* (Буга, Tiž, II, 1924, 114). Сюда же *Четово*, озеро, через которое протекает Вегога.
- Четово**, см. *Четовка*.
- Чечена**, л. п. Ольшанки, п. п. Каразинки, л. п. Ольши, п. п. Днепра. Возможно, из балт. **Кекена*, ср. лит. *Kečina* (Буга, Tiž, I, 1923, 22).
- Чечера**, 1) п. п. Сожи, вар. *Чечора*, *Чичора*; 2) л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Чечора*, *Колбасовка*. Ср. лит. *Čičirys*, лтш. *Ciecere* < балт. **Kikir-* / **Kieker-* (см. о последних Буга, *Rinktiniai raštai*, II, 22). Этимология Карского («Белорусы», I, 1903, 55) ошибочна, едва ли сюда же относится название московской речки *Чечора*.
- Чечотка**, п. п. Красной и Леськовки, п. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны. Того же происхождения, что и близлежащая *Кичета*, п. п. Вабли. Различие начальных согласных ч-:к- чрезвычайно показательно для хронологических заключений.
- Чиха**, п. п. Днепра (см. Буга, Tiž, I, 1923, 22).
- Чичара**, п. п. Черня, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Призара*, см. *Чечера*.
- Чичера**, л. п. Моха, л. п. Навли, л. п. Десны, ср. *Чечера*.
- Чичора**, см. *Чечера* 1).
- Чолкна**, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Чолна*, см. *Аткильня*. Не исключено, однако

- и сравнение с апеллативом русск. диал. *челна, чолна* «устье реки» (см. Фасмер, REW III s. v.).
- Шаколовский**, л. п. Соли, п. п. Днепра. Неясно. Ср. *Цоколовский*.
- Шальбенка**, п. п. Брагинки, л. п. Борухи, п. п. Припяти, вар. *Щолбенка*. Возможно, из балт. **Skalb-* / **Skelb-*.
- Шальня**, см. *Щолоня*.
- Шанка**, п. п. Жарновки, п. п. Березины. Неясно. Ср. *Шанька*, а также *Чана, Сана* (река бассейна Березины).
- Шанька**, л. п. Птичи, л. п. Припяти. Из балт.? Спрогис (329) приводит названия рек жемайтск. *Шана, Шанена*.
- Шарайка**, 1) *Большая*, п. п. Снова, п. п. Десны; 2) *Малая*, п. п. Снова, п. п. Десны. Вероятно, из балт. Ср. *Шарейка* («Списки Ков. губ.», 165) и др.
- Шацка**, см. *Шача*.
- Шача**, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Шацка*. Ср. лит. *Satė*, река (Топоров, Liet. kalb. klausimai, II, 57, сноска 10).
- Шеверка**, л. п. Десны. Неясно. Может быть, к лит. *šiauras, šiaurus* 'северный'?
- Шедаловка**, п. п. Городни, п. п. Соли, п. п. Днепра (?). Может быть, уместно сравнение с др.-прусс. *Scheidelaukin / Schedelauken*. О других топонимических примерах с корнем **šed-* (см. Спрогис, 331).
- Шедеренка**, п. п. Десны, вар. *Утянка, Утинка*, см. *Шедра*.
- Шедра**, л. п. Медведовки, л. п. Трубежа, п. п. Снова, п. п. Десны, Возможно из балт.
- Шелбицы**, л. п. Россажи, л. п. Сожи. Неясно.
- Шемесловка**, п. п. Ольги, л. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Щемелевка*. Из балт.? Первая часть *Шеме-*, возможно, допускает сравнение с балт. **Sēte-*, ср. *Sėtė*, река; *Шемя*, пуца (Спрогис, 331).
- Шишинка**, л. п. Чернейки, л. п. Молянки, п. п. Днепра. Неясно. Не исключено, что из балт., ср. корень *Suš-* в балт. гидронимии.
- Шморговка**, л. п. Титвы, л. п. Снова, п. п. Десны. Неясно. Ср. лит. *Smurgainė*-блр. *Сморгонь*, местное название.
- Шуловка**, л. п. Быстрой, л. п. Остра, л. п. Десны, вар. *Щуловка, Кобица, Кобыжча*. Неясно. Не исключена возможность балт. происхождения, ср. **Saul-* / **Sul-* в балт. гидронимии.
- Шушавец**, л. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Шушавица*. Ср. еще гидронимы *Шуша, Шушенка*, которые Буга (Tiž, I, 1923, 38) объяснял из балт., ср. лит. *Siaušė*, река. Не исключена возможность и других сопоставлений, ср., например, лит. *Šušvė*.
- Щемелевка**, см. *Шемесловка*.
- Щемельна**, л. п. Снова, п. п. Десны, ср. *Щемелевка*.
- Щервенка**, л. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра, согласно Буге (Tiž, I, 1923, 38), из балт. **Skirva*, ср. лит. *Skirvytė*, река.
- Щовня**, см. *Щолоня*. Из **Щолня* в условиях местного диалектного окружения.
- Щолбенка**, п. п. Брагинки, л. п. Борухи, л. п. Припяти, см. *Шалбенка*.
- Щолбня**, см. *Шальбенка, Щолбенка*. Может быть, также из **Щолня* — **Щовня*.
- Щолоня**, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Щолбня, Щовня, Шальня*. Может быть, из балт. **Skil-*, **Skel-* (ср. др.-прусс. *Schilien, Schilling*).
- Щуловка**, см. *Шуловка*.
- Язелица**, л. п. Талицы, п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Оточка*. Вероятно, *Язел-* заимствовано из балт., с суфф. *-ел-*. Ср. лит. *Jiežnelė*, река *Jiežno ežeras*.
- Янчапка**, л. п. Ольсы, л. п. Березины. Неясно. В качестве гипотетичной можно выдвинуть догадку об исходной форме **Ančīa-+ar-* 'Утиная река', расширенной слав. *-ъка*.
- Ясейка**, л. п. Грудницы, п. п. Вотри, п. п. Вопи, п. п. Днепра, возможно, из балт., ср. *Яшина*.
- Яселда**, л. п. Струмени, л. п. Припяти, вар. *Ясельда, Ясиолда, Ясолда, Ясолна. Яцельда*. Начиная с Буги (Tiž, I, 1923, 100), обычно считается гидронимом

ятвяжского происхождения на *-da*. Впрочем, Лер-Сплавинский видит здесь производное от слав. **jasľ*, ср. русск. *ясли* (ср. в последнее время его статью в RS, XXI, 1960, 13). Едва ли прав и Мошинский («Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego», 200 и след.), возводящий данное название к и.-е. **aidh-s-*: **idh-s-* 'гореть, пылать; ясный, чистый'. Неправдоподобно предлагаемое Розвадовским («Studia nad nazwami wód słowiańskich», 298) сравнение с *Jeetzel* (*Jeetze*), п. п. Лябы. Ср. также Соболевский (ИОРЯС, XXXI, 1926, 3).

Яшна, п. п. Птичи, л. п. Припяти, согласно Буге (Tiž, I, 1923, 26), из балт. **Jāsja*.

II. СЛАВЯНСКИЕ НАЗВАНИЯ

Под славянскими названиями мы понимаем гидронимы со славянским оформлением, о которых подробно говорилось в соответствующей части работы, а также названия, содержащие славянский корень. Относительно этих последних можно сказать, что они, как правило, представлены прозрачными случаями, обнаруживающими четкую связь с соответствующими апеллятивами. По этой причине этимологический анализ славянских гидронимии оказывается в известном смысле малоэффективным. Большее значение имел бы, возможно, этимологический анализ основ, стоящих изолированно и не связанных с апеллятивными основами с той же степенью очевидности. Однако именно таких случаев как раз оказывается сравнительно небольшое количество. При этом нередко подлежит сомнению сама по себе славянская принадлежность подобных случаев. Поэтому в данном разделе мы сочли целесообразным ограничиться отдельными примерами случаев такого рода. Основное же внимание мы уделяем здесь обзору главных семантических групп славянских гидронимических основ. Анализ семантических групп позволяет выявить большую или меньшую излюбленность того или иного способа обозначения. Сразу же следует отметить, что употребительность того или иного способа называния зависит нередко от целого ряда факторов, в частности от традиций называния, идущих от более старого этнического пласта. С другой стороны, анализ употребительности одних лишь основ, используемых в гидронимии, не всегда может оказаться решающим и требует дополнительной проверки со стороны словообразования, как это было показано на примере рек с «березовыми» названиями.

Одним из излюбленных способов называния рек в Верхнем Поднепровье можно считать обозначения, связанные с названиями деревьев: *береза* (примеры см. выше), *дуб* (Дубна, Дубня, Дубовая, Дубовецкий, Дубовец, Дубовица, Дубовичка, ср. также Дубровка, Дубровна, Дубровица, Дубровинка, Дубровенка, Дуброва и др.), *ель* (Еленка, Ельна, Ельня, Ельница, Еловец, Елиновка и др.), *ива* (Ивица, Ивинка и др.), *клен* (Кленна, Кленная, Кленовица, Кленовка, Кленушка, Кленка, Клена и др.), *липа* (Липа, Липинка, Липка, Липовка, Липовый и др.), *ольха* (Ольховка, Ольховец, Ольховский, Ольшана, Ольшанец, Ольшаница, Ольшанка, Ольшань, Ольшевка, Ольшица, Ольшовка, Ольхова и др.), *осина* (Осинка, Осиновка и др.), *сосна* (Сосновка, Сосновый, Сосница, Сосенка и др.), *черемуха* (Черемушенка, Черемошня, Черемошна, Черемошенка, Черемха), *яблоня* (Яблоня, Яблоневский, Яблонец), *Ясень* (Ясеновка, Ясеная, Ясенец, Ясенка, Ясенова, Ясеновка, Ясеновский, Ясенек и др.). Семантически близкую группу образуют речные названия, связанные с *крапивой* (Крапивенка, Крапивка, Крапива, Крапивна, Крапивня, Крапивный и т. д.), *лозой* (Лозовка, Лозовый Мошок; интересно отметить, что почти все названия с этой основой расположены к югу от Верхнего Поднепровья), *тростником* (Тростянка, Тростянец, Тростинка и т. д.), *хвощом* (Хвошня, Хвощевенка, Хвощевка, Хвощовка, Хвощевый, Хвощ и др.). Неудивительно, что в гидронимии нашего района представлены и названия, обозначающие совокупность деревьев: *бор* (Боровая, Боровенка, Боровица, Боровичка, Боровка, Боровня, Боровянка и др.), *лес* (Лесище, Лесна, Лесная, Лесовня, Лесовая и т. д.), *чаща* (Чаша, Чашевый, Чашинка). Весьма значительное ко-

лицисто названий рек отражает особенности почвы, в частности два реки, а через это — и цвета воды, например, Вязунка, Вяземка, Вязинка; Глиненка, Глинец, Глиница, Глиница, Глинка, Глиняная, Глиновка, Глинянка, Глиняный; Гнилая, Гнилец, Гнилица, Гнилица, Гнилка, Гниловка, Гниломойка, Гнилуша, Гнилушка; Грязев, Грязенка, Грязива, Грязивец, Грязливек, Грязная, Грязнова, Грязновец, Грязный, Грязь; Иловка, Иловец, Иловица, Илитная и др.; Каменка (много десятков примеров), Каменец, Каменцы, Каменный, Каменная; Мутенка, Мутец, Мутница, Мutowица и др.; Песоченка, Песочинка, Песочня, Песочна, Песочинка, Песчанка, Песочная; Ржавец, Ржава, Ржавая, Ржавица, Ржавка, Оржавка, Ржавчина; Руда, Рудая, Руденка, Рудинка, Рудица, Рудка, Рудня, Рудница, Черная, Чернева, Черневка, Черненка, Черница, Черновка, Черный, Черныш, Чернява, Чернявец, Чернявка; Яменка, Ямна, Ямнец, Ямной, Ямочка, Яма; Белая, Белаец, Белава, Бела, Белизна, Белизенка, Белица, Беличанка, Белый, Белянка, Белявец, Белянка и др. Определенный семантический разряд образуют названия от основ, характеризующих особенности течения реки или ее воды. К этому разряду можно отнести такие гидронимы, как Быстрая, Быстра, Быстрица, Быстрица; Глубокая, Глубока, Глуботынка, Глуботынь, Глубочица; Железница, Железник, Железный, Железняк; Ключ, Ключище, Ключевка; Крутая, Крутанка, Крутелка, Крутенка, Крутень, Крутенька, Крутенькая, Крутец, Крутинец, Крутинек, Крутица, Крутиц, Крутя, Крутой, Крутяк, Крученка, Кручь; Лукавец, Лукавица, Лукавка, Луковка, Луковец; Мокрая, Мокруша, Мокрышка, Мокрянка (большая часть названий с этим корнем встречается ниже по Днепру); Плоска, Плоская, Плоский, Площанка, Площенка; Смердячка, Смердячя, Смердяч, Смородина, Смородинка, Смородинная, Смородинский, Смородиновка, Смородовка; Воючка, Вонечавка; Солоника (единственный случай основы *солон-* в Верхнем Поднепровье при многочисленных примерах к югу); Струга, Струговец, Струженка, Стружинка; Струмень, Струменка; Студеная, Студенец, Студеница, Студенка, Студениц, Студенич; Сухая, Сухой, Сухач, Сухарка, Сухмяна, Сухов; Теплая, Теплиха, Теплушка, Теплянка, Теплика; Холодец, Холодник; Шумячка, Шумок, Шумовка. Особенности окружающего ландшафта нашли отражение в названиях вроде Болотинка, Болотная, Болотный, Болотница, Болотня, Болотьянка; Лужа, Лужанка, Луженка, Лужинка, Лужица, Лужна, Лужня; Луговица, Луговая; Плес, Плеснянка, Плесно, Плесна, Плеснец, Плески; Полевая Липница, Полевая Лузна, Полевая Снова; Горня, Горня, Горная Медведица. К этой группе примыкает ряд названий, конкретно определяющих вид гидронима: Озеренка, Озерецка, Озереп, Озериха, Озерище, Озерка, Озерна, Озерня, Озеро, Озерцо, Озерье; Речица, Речище, Речки; Ставок, Став; ср. также названия, содержащие корень *вод-*: Водица, Водна, Водовой, Водянка, Водопьянка, Водотопля. Целый ряд рек получил свое название в связи с обозначением переправ, запруд и некоторых других сооружений, ср. Бродец, Бродница, Бродны, Бродня, Бродок, Брод, Броды; Городенка, Городец, Городеченка, Городечинка, Городечка, Городешня, Городница, Городня, Городовка, Городок, Городовка, Городчанка, Городьков, Городянка, Горожанка, Гороженка; Млынок, Млыновка, Млын; Мостечня, Моститная, Мостица, Мостище, Мостицы, Мостовка; Плота, Плотка, Плотовка, Плотна, Плотавец; Столбенка, Столбянка, Столбунка, Столбня. В некоторых названиях верхнеднепровских рек отражены обозначения границы, предела области: Граничная, Порубежа, Порубежный, Порубежь, Рубежа, Рубежинка, Рубежка, Рубежный, Рубеж, Межонка, Меженка, Межница. Одним из излюбленных способов называния рек является образование гидронимов от названий животных. По количеству вне конкуренции стоят названия «бобровых» рек, хотя следует помнить сказанное выше о возможном влиянии балтйских названий. Ср. Бобер, Бобрец, Бобривд, Бобрк, Боброва, Бобровец, Бобровица, Бобровка, Бобр.

Среди других гидронимов от названий животных заслуживают упоминания такие, как Быковка, Быков, Быковья, Бык, Бычек, Быченка, Бычиха, Бычка, Бычок; Волчий, Волчья, Волчок, Волченка, Волчинка, Волчица, Волчанка, Волковец, Волковка; Вороненок, Вороница, Воронка, Воронок, Вороночек, Вороново; Гусиная, Гусинка, Гусиня, Гусятка, Гусиный Брод, Гусачок, Гусек; Козелинка, Козелка, Козель, Козел, Козенка, Козка, Козья, Козловка; Колпа, Колпеница, Колпенка, Колпинка; Медведица, Медведка, Медведовка, Медветка, Медветца, Медведец, Медведевка; Рыбки, Рыбановка, Рыботин; Свиная, Свинка, Свинух, Свинчик; Соколец, Соколянка, Соколовка; Тетеревка, Тетеревинка, Тетеревна; Турья, Турий, Туренка и др. Сама по себе такая семантическая классификация гидронимов Верхнего Поднепровья не может считаться достаточно показательной, пока мы не знаем принципов образования аналогичной гидронимии на прилегающих территориях. К сожалению, подобная работа для этих территорий практически не проделана. Некоторым исключением является группа «анимальных» гидронимов, которой в применении к балтийской области интересовались Г. Геруллис и Я. Отрембский². Сравнение их материалов с приведенными нами дает некоторые основания для частичного различения семантических принципов балтийской и славянской гидронимии Верхнего Поднепровья. В частности, обращает на себя внимание наличие в балтийской гидронимии старых названий, связанных с *лanyо*, *олeнeм*, при отсутствии их в славянской гидронимии нашей территории (*Лань* — всего лишь вариант более старой формы *Луния*). Также заметно предпочтение в балтийской гидронимии старым «лошадиным» названиям, при редкости и, видимо, позднем характере последних в славянской гидронимии верхнего Днепра.

Наряду с перечисленными значительной употребительностью характеризуются также следующие основы: Брусавец, Брусенка, Брусец, Брусна, Брусня, Брусок, Брус, Брусы, Брусята; Голуба, Голубина, Голубица, Голубка, Голубовка, Голубой, Голубцовка; Добра, Добрашевка, Добрая, Добреевка, Добренка, Добринка, Добрица, Добровица, Добрость, Добрянка; Лютка, Лютница, Лютня, Лютовка, Лють, Лютянка; Мертва, Мертвица, Мертвый, Мертвея; Могильна, Могильня, Могилевка; Рогожанка, Рогожна, Рогозинка, Рогозинский, Рогозка, Рогозна, Рогозная, Рогозянка; Святец, Святица, Святка, Святой, Святский, Святозерка; Славянка, Славута, Славица, Славигощь; Становка, Становая, Станки; Сытинка, Сытенка, Сытица, Сытучи; Труба, Трубица, Труботня, Трубынь; Чертиж, Чертедь, Чертенка, Чертеж, Чертежики; Яловец, Яловица и др.

Одним из популярных способов различения тождественных гидронимов в Верхнем Поднепровье является наличие пар типа *Большая* ... — *Малая* ..., *Великая* ... — *Малая* ..., *Верхняя* ... — *Нижняя* ..., *Новая* ... — *Старая*³.

За пределами этих групп остаются малочисленные группки, представленные отдельными примерами, или совсем изолированные названия славянского происхождения. Именно последние нуждаются в специальном этимологическом анализе, хотя он не всегда оказывается достаточно эффективным в силу изолированности этих примеров. Тем не менее, мы сочли возможным привести ниже некоторые не вполне ясные примеры с тем, чтобы привлечь к ним внимание исследователей.

Авоставка, п. п. Княжей Песочни, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Овостец*. Неясно. Начальное *а-* может, вероятно, объясняться как вторичная протеза. Ср. еще

² См.: G. Gerullis. Der blosse Tiername als Gewässerbezeichnung im Baltischen. «Studi baltici», vol. 3, 1933, стр. 35—38. Ср. его же. Die altpreußischen Ortsnamen. Berlin und Leipzig, 1922; ср. теперь J. Otrebski. Tiernamen als Gewässernamen in Litauen. — BNF 10, 1959, 24—27.

³ Во всех этих случаях после прилагательного следует собственное название реки.

Албице < *Лбице, Аржавка и под. Тенденция к развитию протезы свойственна, как известно, ряду восточнославянских диалектов.

Асой, п. п. Б. Локни, п. п. Нерусы, л. п. Десны, из *Осой; префиксальное сложение с корнем *soj-*, ср. болг. *осое*, сербохорв. *осоје* 'тенистое место' (о котором см. Розадовский, Jagić—Festschrift, 1908, 304 и след. Ср. также REW, II, 610).

Буда, 1) л. п. Хизовой, п. п. Стомятки, п. п. Остра, л. п. Сожи; 2) л. п. Воронки, л. п. Туросны, л. п. Сожи; 3) л. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны; 4) п. п. Петровки, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Будачка*; 5) п. п. Болвы, л. п. Десны; 6) п. п. Снова, п. п. Десны. Ср. *Будава*, *Будачка*, *Будаша*, *Будилка*, *Будка*, *Будля*, *Будлинка*, *Будневец*, *Будовец*, *Будочка*, *Будище*, *Будша*, *Будылка*. Эта основа встречается также в топонимии славянских территорий далеко за пределами Верхнего Поднепровья. Тем не менее, удовлетворительного объяснения пока нет. Объяснение из балт. предложено Вержбовским («Балтызмы». — «Весці АН БССР. Серія грам. навук», 1960, № 3, 131), ср. др.-прусс. *Bauda*, *Prabauda*.

Велетовка, п. п. Устрома, л. п. Днепра, ср. *Волотынь/Волотыня*, л. п. Рамусухи, л. п. Судости, п. п. Десны. И в той и в другой огласовке этот корень хорошо известен в топонимии. Вероятна, далее, связь с *велет*, укр. *велетень*, *волот*, слав. **veletь*, **volotь* 'великан, исполин' (см. REW, I, 180, 222).

Вельгоща, л. п. Грицковки, — п. Трубежа, п. п. Снова, п. п. Десны, по-видимому, притяжательное прилагательное на *-jo-* от собственного имени *Вельгостъ/ь*, старого славянского образования. О втором члене *гост-* в гидронимии см. выше.

Вехра, п. п. Сожи, вар. *Визра*; сопоставление с гидронимом древневерхненем. *Wisurga*, лат. *Visurgis* 'Везер' (REW, I, 195, где и литература) едва ли оправдано. Напротив, не исключена возможность связи со словами *вихор*, *вихрь*, ср., например, *Вихровка*.

Внеча, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Унеча*. По-видимому, *в* — вторично. Можно думать о первоначальной форме **Unetja*, ср. чеш. *Unětice*.

Волянь, л. п. Ветьмы, л. п. Десны, ср. также *Волянка* (неоднократно в бассейне Днепра). Очевидно, тождественно с названием украинской *Волини*, что уже само по себе показательно для слав. гидронима. Подробно об этимологии см. REW, I, 224.

Вымкла, 1) л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 2) л. п. Столбянки, п. п. Угости, п. п. Десны. Вероятно, из **Вы-мъкъла* от корня *мък-*, ср. *при-мкнуть* *за-мкнуть*. Образование аналогично *Пискла* (Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad. 1932, 665).

Вязьма, 1) л. п. Днепра; 2) л. п. Костри, п. п. Осмы, л. п. Днепра, ср. *Вяземка*; 3) л. п. Березовки, л. п. Сожи; 4) л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Коптевка*; ср. *вязкий* (REW, I, 245).

Гаремля, — п. Колодезя, л. п. Нерусы, л. п. Десны; возможно, речь идет о корне *гор-* (ср. *горѣти*), расширенном с помощью суфф. *-омъ/-емъ*, ср. *Радом-*, *Бытом-*, *Тушем-ля*, *†-ја*.

Гастига, 1) п. п. Ужи, л. п. Днепра, вар. *Гостижа*; 2) п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Гостиша*, ср. *Гостижа*, л. п. Днепра, вар. *Гостижка*, *Гостажа*, л. п. Осмы, л. п. Днепра, вар. *Гостишка*, а также *Гостена*, *Гостенка*, *Гостинка*, *Гостиновка* и др. В этом названии, по-видимому, скрывается нередкий в гидронимии корень *Гост-* (*gostь*). Об этом элементе в качестве второго компонента в сложных гидронимах см. выше. Суффикс не совсем ясен. Для некоторых примеров такого рода не исключена возможность объяснения из балт. **Gast-* или **Göst-* (см. Арумаа, Scando-slavica, VI, 1960, 174 и след.; там же, 144 и след., собрана весьма большая коллекция названий с корнем *гост-*, *гощ-*).

Гастомля, л. п. Нессы, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Гастомля*, из **Gost-om-ja*.

Гбень, л. п. Навли, л. п. Десны, вар. *Гобень*, ср. *Гибень*, п. п. Ивота, л. п. Десны. От корня **gъb-*, ср. **gъbъqti*, русск. *гнуть*, **gybъkъ*, русск. *гибкий* и др.

Деберка, 1) л. п. Десны; 2) п. п. Дарковичей, п. п. Болвы, л. п. Десны. Ср. *Ка-*

- деберка*, неподалеку. Из *дѣбрь*, ср. *дебрь*, оформленного суфф. -ка. Сюда же *Дебря*, *Дебрица*, *Дебровица*.
- Дертна**, л. п. Хмары, л. п. Сожи, вар. *Дартенка*, *Дертянка*, ср. также *Дертянка*, л. п. Хмары, л. п. Сожи; *Дертенка*, л. п. Бобрика, л. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Кирденка*. Из **Дѣртѣна* от *дѣртѣ* 'раскорчеванный участок' (см. о последнем REW, I, 344).
- Десна**, 1) п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра; 2) л. п. Днепра; 3) л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. *Десной*, ср. также *Десенка* (неоднократно), *Десновка*, *Десной*, *Деснок*, *Деснокитка*. Излюбленное объяснение из слав. **desnъ* 'правый' (Фасмер, Розвадовский, Лер-Сплавинский и др.) остается сомнительным. Едва ли удачнее этимология Мошинского («*Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*», 181 и след.) через **Дьсна* из и.-е. **di-/dei-* 'блестеть'.
- Добрижа**, п. п. Свесы, л. п. Ивота, л. п. Десны. Может быть, от распространенного в гидронимии корня *Добр-*. Относительно суффикса ср. *Гостижа*. Можно думать и о балт. происхождении этого слова.
- Дулѣба**, л. п. Ольсы, л. п. Березины, ср. также *Дулѣбка*, — п. Несеты, п. п. Ольсы, л. п. Березины, вар. *Дулябня*, от древнего слав. этнонима **dulěbъ*, вероятно, локализовавшегося первоначально на Волыни.
- Езовня**, п. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, ср. *Езовец*, бассейн Беседи, Климовичск. у. Могилевск. губ., вероятно, к *ез*, *яз* 'запруда, закол для ловли рыбы' (см. о последнем REW, III, 484).
- Жадомка**, М., л. п. Зубовки, л. п. Стометы, п. п. Остра, л. п. Сожи, ср. также *Жадонка*, л. п. Стометы, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Зубовка*; *Жадунка*, п. п. Беседи, л. п. Сожи; *Жадынь*, л. п. Беседи, л. п. Сожи; *Жадинка*, л. п. Клевени, п. п. Сейма, по-видимому, от слав. **žad-*, расширенного различными суффиксами.
- Илитная**, п. п. Болвы, л. п. Десны. Редкое словообразовательное оформление корня *ил-*, ср. другие «иловые» названия рек.
- Ирвеница**, л. п. Мерей, л. п. Днепра, вар. *Ирвяниченка*, ср. также *Ирванец*, л. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Рванец*. Ср. поблизости *Реенка*, л. п. Днепра. Начальное *и-* вторично, особенно судя по варианту *Рванец* и названиям *Рвенка*, *Ревна*. Видимо, связано в конечном счете с корнем слав. **гъв-*, русск. *рвать*.
- Ирпа**, п. п. Снова, п. п. Десны, ср. также *Ирпица*, п. п. Ирпы, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Дожогалка*. Несомненно, связано с названием *Ирпень*, л. п. Днепра, вар. *Rorin*, гидроним к югу от Припяти. Начальное *и-* вторично, речь, видимо, идет о корне **гър-* (см. подробно Мошинский, *Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*, 176—177). Ср. в другой огласовке слав. **гир-* 'яма, углубление'.
- Кадеберка**, л. п. Ледмена, п. п. Сосновки, л. п. Овсорока, л. п. Болвы, л. п. Десны, см. также *Деберка*. По-видимому, сложение с местоименным по происхождению префиксом *ка-*.
- Камылинка**, л. п. Снежети, л. п. Десны, вар. *Милинка*, *Мылинка*. Возможно, образовано с префиксом *ка-* аналогично предыдущему. К корню ср., возможно, *Немилня*, *Немилнья*, *Немыльня*, *Немыльня*, *Немылянка*.
- Костынь**, п. п. Днепра, вар. *Костанка*, ср. также *Коста*, п. п. Судости, п. п. Десны; *Костица*, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны; *Б. Костря*, п. п. Осьмы, л. п. Днепра; *М. Костря*, п. п. Б. Костри, п. п. Осьмы; л. п. Днепра; *Костря*, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра; оз. *Костря*, бассейн Костри, л. п. Б. Костри, п. п. Осьмы, л. п. Днепра и др. Вероятно, связано с корнем слав. **kost-*, оформленным разными суффиксами, ср. соответственным образом оформленные аппеллятивы, ср. русск. *костра* и прочие.
- Лукавец**, 1) л. п. Березовки, л. п. Сожи; 2) — п. Дербужки, п. п. Стометы, п. п. Остра, л. п. Сожи; 3) Б. ∞, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Лукавица*, *Луковец*. Ср. также *Лукавка*, п. п. Песочни, л. п. Болвы, л. п. Десны. Следует отметить, что *Лукавец* (дважды), *Лукавка*, *Луковец* (дважды) отмечены к югу от Припяти, на старых славянских территориях. Гидронимы с этой основой известны и на других слав. территориях, ср., в част-

- ности, чеш. *Lukavec, Lukavice*, словц. *Lukavica*, польск. *Łękawa, Łękawka*, сербохорв. *Лукавица* и др. (Vl. Šmilauer, *Vodopis starého Slovenska*, 463). От основы слав. **lqkavъ*: **lqkъ*, **lqka*, русск. *лук, лука*. Ср. также Гбень: *гнуть*.
- Лутна**, 1) Б. ∞, л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. Б. *Лутенка*; 2) М. ∞, л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. М. *Лутенка, Середняя*; 3) *Лутня*, л. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Лютенка*. Ср. также *Лутова, Лутовка*. Эту группу гидронимов следует отличать от названий на *лут-* (*Лютня, Луть, Лютица, Лютянка, Лютенка, Лютая, Лютина* и др.). По-видимому, связано со слав. **lqt-* 'лыко', русск. *лут, луть* 'лыко', а также др.-русс. *лутованъ* 'лыковый' (см. подробно REW, II, 71).
- Моква**, п. п. Сейма, ср. русск. диал. (донск.) *моква* 'сырость, дождь, грязь', сюда же *мокрый* (см. REW, II, 147).
- Мохильня**, л. п. Илуты, л. п. Сожи; -х- — графическое отражение придыхательности -г-, ср. *Могильна* (дважды), *Могильня, Могилянка* и т. д.
- Муравль**, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Турейка*, ср. также *Муравка* (трижды, в том числе приток Муравля), *Мурава, Муравейка* (дважды), *Муравейна, Муравелька, Муравельник* (дважды), *Муравец, Муравице*. Связь с названием *муравья* сомнительна. Напротив, о происхождении от слова *мурава* можно говорить с большей уверенностью.
- Мутежер**, л. п. Турьи, л. п. Припяти. По мнению Буги (Tiž, I, 1923, 31), из слав. *Мути-жир*.
- Мухавец**, 1) л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Муравка*; 2) л. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Шушавец, Шушавица*. Ср. также *Муховец* в бассейне Горыни, и польск. *Muchawiec* по Зап. Бугу. От корня **тих-* с первоначальным широким значением 'заплесневелое, замшелое, сырое'.
- Неклюжа**, л. п. Днепра, из **Неклюдъ* + -*ја*. Данная основа сохранилась в русск. языке только в связанном виде (*не-у-клюж-ий*) и в ономастике (фамилия *Неклюдов/Неклюдов*).
- Неручь**, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, тождественно сапеллативом *неручь* (диал.) 'большой ручей' (см. REW, II, 214).
- Нестунь**, п. п. Сейма, вар. *Нетунь*. Возможно, из **Не-студнь*, ср. близлежащие *Студенок, Студенец, Студеницкая*.
- Овстуглянка**, п. п. Десны, вар. *Овстухлянка*. Второй вариант не может быть признан авторитетным, поскольку -х-, по-видимому, является графическим отражением придыхательного -г- или объяснено своим происхождением народной этимологии. *Овстуглянка* содержит тот же преобразованный префикс *ов-*, что и название *Овстуг*, в соединении с основой, общей с гидронимами *Стугна/Вьстугна, Востугна/Stuha* (о которых см. подробно Клейбер, *Scando-Slavica*, V, 1959, 143 и след.).
- Ослик**, п. п. Друты, п. п. Днепра, вар. *Ослика, Осливка, Ослинка*, ср. также *Осленка*, п. п. Сожи, вар. *Ослянка* (тут же *Сельна*, л. п. Сожи), *Ослец, Ослив* и др. Связь с названием осла исключена полностью, что видно уже из сравнения близких гидронимов. Скорее всего разгадку этимологии следует искать в выделении первоначального корня **sel-/syl-* неясного происхождения.
- Патрица**, л. п. Орлея, п. п. Днепра, вар. *Потрица*, по-видимому содержит корень **ter-/tyr-* с приставкой *по-*. Наличие в нашем районе других названий рек с этим корнем делает это объяснение весьма вероятным.
- Педань**, л. п. Угора, л. п. Десны. Неясно. Проблематична попытка этимологии из н.-е. **pojd-/pid-* (Мошинский, *Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*, 179).
- Покоть**, л. п. Сожи, ср. *Покотька*, л. п. Покоти, л. п. Сожи, возможно, из **по-* + *кот-*, *катить*. Ср. *Накоть*, л. п. Десны.
- Припять**, п. п. Днепра, вар. *Припеть, Припец*, польск. (из укр.) *Prypeć*; первоначальная форма *Припеть* этимологизируется обычно из слав. **pri-* + *pet-*, ср. др.-инд. *pra-pat* — 'ниспадать', греч. *προ-πετής* 'покатый', *ποταμός* 'река' (см. подробно REW, II, 433; Розадовский, *Studia nad nazwami wód słowiańskich*, 188; Мошинский, *Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*, 173—176). Несмотря на славянский вид приставки *при-*, не исключена возможность иного происхождения. Впрочем, высказанное недавно мнение о происхождении названия *Припять*

- из вост.-балт. **Prei-pait-is* 'приполуденная' (А. А. Вержбовский, Балтызмы. — «Весті АН БССР. Сер. грам. навук», 1960, № 3, 131) едва ли верно из-за корневого вокализма (*Припять*): не оправдано с фонетической точки зрения.
- Прыщанка**, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Прыщи, Прыща, Прыщанка*. Несомненно, происхождение от слав. **prysk-/pryšč-* со старым значением 'ключ, бьющая струя воды', сюда же *прыскать, прыщ*.
- Псура**, л. п. Ломнади, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Псурка*; Мошинский («*Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*», 178) видит здесь производное от *pēs*, ср. *Псел, Пселец, Пес, Песья, Псинка*. Все они расположены к югу от верхнего Днепра.
- Рдица**, п. п. Днепра, вар. *Родица, Ордица, Таймоновка*. Судя по вариантам, из **Рѣд-*, сюда же *руд-*, ср. *Руба, Рудая, Рудка, Руденка, Рудна, Рудня, Рудница* и т. д.
- Реут**, 1) л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Ревка*; 2) л. п. Ольшанки, п. п. Десны; 3) л. п. Сейма; 4) л. п. Желени, л. п. Свапы, п. п. Сейма; 5) *Нижний ∞*, л. п. Реута, л. п. Сейма; 6) *Верхний ∞*, л. п. Нижнего Реута, л. п. Реута, л. п. Сейма. Помимо этого, название *Реут* отмечено в Поочье и в бассейне Днестра. Вместе с русск. (стар.) *реут* (название колокола) восходит к старому причастию **revr̥t-* (см. подробно REW, II, 517). Ср. также *Ревка, Ревучий, Ревун, Ревуца* и др. от того же корня. Почти все они лежат к югу от Верхнего Днепра.
- Свинорье**, п. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, из слав. **Svino-r̥je* (ср. *Черторыя* и под.).
- Словаж**, — п. Волости, л. п. Днепра, ср. также *Славигощ*, п. п. Ржаницы, л. п. Десны; *Славянка*, л. п. Перегонки, п. п. Сожи, вар. *Ржавка; Славица, Духовщ.* у. Смоленской губ., а также *Славечна, Славута, Славяшинка* и другие за пределами Верхнего Поднепровья. Из известной слав. гидронимической основы **slov-/slav-* (см. Отрембский, *Słowianie, Poznań*, 1947). Некоторые относят сюда же гидроним *Случь*, см., однако, раздел «Балтийские названия».
- Слудибна**, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Слудевка*, ср. диал. *слудь* 'тонкий слой льда', *слуд* 'пойменный луг' (см. подробно о последних REW, II, 665).
- Снагость**, л. п. Сейма. Неясно.
- Сновид**, п. п. Крапивны, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Сновит*. Элемент *-вид* связывает этот гидроним с таким как *Сувид*, п. п. Десны, и далее — с названиями на *-виж(ка)*, ср. *Хатовижка, Деровижка* и т. д. В то же время элемент *Сно-* с некоторыми колебаниями (довольно регулярного характера) повторяется в названиях близлежащих рек: *Снопоть, Снагость, Снежить, Снеберь, Снепород* и, наконец, *Сувид*, возможно, из **Sqvīd̥*. Отмечено имя *Сновид*.
- Супорь**, п. п. Даворки, п. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны, Неясно. Может быть, здесь скрыто слав. **sq-*.
- Супрута**, 1) *Верхняя ∞*, п. п. Днепра; 2) *Нижняя ∞*, п. п. Днепра, вероятно, из **Sq-prut-* (**Sq-pr̥t-*), ср. *Прут, Прутка, Прутица*. Любопытно наличие *Супруты* в бассейне Оки и *Супрутки* в бассейне Истры.
- Сутин**, п. п. Тальки, п. п. Свислочи, п. п. Березины, вар. *Сутинка*. Вероятно, из **Sq-tin̥*, ср. русск. *тина*.
- Сырогоща**, п. п. Вязьмы, л. п. Днепра, вар. *Серагоща*, сложение *Сыро-* и *-гоща* из **gostja*.
- Таль**, 1) л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи; 2) п. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Талица, Таланка*, ср. также *Таль*, п. п. Тетерева, п. п. Днепра, вар. *Талька*. Сюда же *Талинка*. Вероятно, образовано от причастия на *-лъ* **tal̥*, русск. *тáлый*: *тáять*.
- Теклиц**, озеро, бассейн Сергуча, л. п. Березины, вар. *Августово*, ср. также *Теклица* (Черниг. губ.), по-видимому, от причастной формы **tek̥l̥*, ср. русск. *течь*.
- Телемля**, п. п. Посола, п. п. Десны, вар. *Выйвол*. Неясно. Ср., впрочем, *Телемень*, л. п. Ризни, л. п. Ирши, л. п. Тетерева, п. п. Днепра.
- Тепогуска**, п. п. Сукромли, п. п. Расны, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, по-видимому, из **Тепогуз̥ка* от корня *теп-*, ср. русск. диал. *тепу, тепти* 'бить', и *гуз, гузно*.
- Теребка**, л. п. Сожи; *Теребелька*, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Несвячка; Теребень*, л. п. Хизны, п. п. Серижи, л. п. Десны; *Теребивля*, л. п. Снопоти,

л. п. Десны, вар. *Теребивня*; *Теребинка*, л. п. Березины; *Теребище*, л. п. Десны; *Тереблевка*, п. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Теребровка*; *Теребовка*, л. п. Колодни, л. п. Остра, л. п. Сожи; *Теребовня*, л. п. Днепра, вар. *Харьковка*, *Римин*; *Теребучка*, л. п. Водосы, л. п. Вопи, п. п. Днепра; *Теребушка*, л. п. Черни, п. п. Нерусы, л. п. Десны; *Теребынка*, л. п. Вороницы, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Теребынь*. Сюда же *Теребавля*, бассейн Сейма, и ряд других названий с общим корнем *тереб-* 'корчевать'.

Теремуха, 1) л. п. Лиссы, л. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Черемха*; 2) п. п. Пса, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Теремушка*, *Требуховка*. Сюда же *Теремша*, п. п. Уборти, п. п. Припяти. Происходят, видимо, из малораспространенной формы диал. *теремха*, *теремуха* от *черемха*, *черемуха*, ср. также названия рек Днепровского бассейна *Черемха*, *Черемошна*, *Черемушенка* и др. В фонетическом отношении неясно начальное *т-*.

Терепка, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Криновка*, *Еловка*: вероятно, из *Теребка*.

Торкна, л. п. Десны, вар. *Рудка*, неясно. Возможно, связано с корнем *торк-*, ср. русск. диал. *торкать*, *торкнуть* 'толкать'.

Трань, — п. Россасенки, л. п. Днепра. Неясно. Возможно, из **Търань*, ср. *тру*, *тереть*. (О др. гидронимах того же корня см. Мошинский, *Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*, 180).

Трацанка, л. п. Светы, л. п. Вопи, п. п. Днепра, вар. *Тростянка*, вероятно, из **Троцанка* от *Трость*, ср. многочисленные в бассейне Днепра гидронимы типа *Тросна*, *Тросня*, *Тростенец*, *Тростенка*, *Тростинка*, *Тростянец*, *Тростяница* и особенно *Тростянка*.

Трестен, л. п. Колпиты, л. п. Ипути, л. п. Сожи, ср. также *Трестянка* в бассейне Тетерева, возможно, содержит в корневой части фонетический вариант слова *трость*.

Трубеж, 1) л. п. Жечи, л. п. Унечи, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 2) л. п. Туросны, п. п. Туросны, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 3) п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Трубеч*, ср. также *Трубеж*, л. п. Днепра, вар. *Трубежь*, *Трубешь*, *Трубишь*, и др. Скорее всего от *труба*, ср. *Труба*, *Трубень*, *Трубище*, *Трубынь*, *Труботня*, *Трубчана*. Едва ли прав Мошинский («*Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*», 180—181), связывая название *Трубеж* с корнем слав. **lbr-*, русск. *тереть*.

Тушемля, п. п. Сожи. Неясно.

Угость, п. п. Десны, вероятно, из **-gostь*, сюда же *Угоща*, л. п. Сожи, вар. *Чевца*.

Удолебка, п. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Удол*, *Усочик*. Видимо, из **Удольба* с суфф. *-ьба*, ср. вар. *Удол*.

Умча, п. п. Друти, п. п. Днепра, вероятно, образовано с приставкой *у-* от корня *мък-*, ср. русск. *мчать*. Сюда же, например, *Вымкла*.

Унеча, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Внеча*. Любопытное образование **unetja* от корня др.-русс. *унь*, соврем. *юный*, с помощью суфф. *-etja*, см. также выше. Иначе объясняет В. Георгиев. «Балканско езикознание», I, 1959, 14, слав. гидронимы с корнем **ил-*.

Уть, л. п. Сожи, вар. *Ути*, по мнению Фасмера (REW, III, 193), связано с *утка*, ср. особенно блр. *уць* 'утка'.

Ушивка, 1) л. п. Колпиты, л. п. Ипути, л. п. Сожи; 2) п. п. Коростовки, п. п. Десны, вероятно, из **Вшивка* от *вошь*, ср. в бассейне Ипути *Вшивка* неподалеку от Ушивки, а также ряд других названий рек от того же корня в бассейне Днепра.

Фашевец, л. п. Деревенья, п. п. Судости, п. п. Десны из **Хвоцевец*, ср. такие названия как *Хвошня*, *Хвоцаница*, *Хвощева*, *Хвощевенка*, *Хвощевка*, *Хвощевый*, *Хвоц* в бассейне Днепра.

Фашенка, п. п. Косты, п. п. Судости, п. п. Десны из **Хвощенка*.

Фойенка, п. п. Днепра, вар. *Фоенка*, из **Хвоенка*. Ср. также *Фойня*, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Хволисовка*, и *Фойня*, л. п. Щолони, л. п. Руфы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, из **Хвойня*.

Фошня, 1) п. п. Быстрой, п. п. Ремистова, л. п. Прони, п. п. Сожи, вар. *Хвошня*, 2) п. п. Березны, л. п. Ветьмы, л. п. Десны, вар. *Студенец*, из **Хвошня*.

Хатовижка, л. п. Остра, л. п. Сожи, вар. *Хотовижка*, *Верховка*. Неясно. В корне-

- вой части ср. *Хатожка, Хатошка, Хатуша, Хатычка, Хатунка, Хатен*. В связи со второй частью слова ср. *Любовижка*, а также *Сновид*.
- Хатожка**, л. п. Снопоти, л. п. Десны, вар. *Хатошка, Хотожка*. См. *Хатовижка*.
- Хизна**, л. п. Серижи, л. п. Десны, вар. *Умыслинка; Хизна*, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, ср. также *Хизовая*, л. п. Стомятки, л. п. Стомяти, л. п. Остра, л. п. Сожи. Возможно, связано с русск. диал. *хиз* 'дождь с туманом', *хизнуть* 'мокнуть' (о которых см. REW, III, 240).
- Хичея**, л. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Хаца, Хатец, Хитец*, возможно, от корня *хыт-хват-*, ср. неподалеку *Хватовка*.
- Хмость**, л. п. Днепра. Неясно.
- Ходобужка**, л. п. Вотри, л. п. Вопи, л. п. Днепра, вар. *Худобушка*, тут же поблизости *Фудобишка*. Ввиду того, что варианты могут представлять позднейшие переосмысления, название остается темным.
- Холх**, л. п. Нерусы, л. п. Десны. Неясно. По мнению Буги, связано с польск. *Chetch*.
- Хотомля**, л. п. Днепра, ср. также *Хотемль*, л. п. Усожи, л. п. Свапы, л. п. Сейма, и далее — *Хотыш, Хотынь, Хотуша, Хотожка, Хотовижка, Хотня, Хотняж, Хотеш, Хотенка* и другие в бассейне Днепра. Неясно. Допустимо предположить связь с корнем *хат-*, ср. особенно *Хотовижка, Хатовижка* (выше).
- Хочемля**, л. п. Узы, л. п. Днепра, ср. *Хотемль, Хотомля*.
- Чертиж**, л. п. Липы, л. п. Сожи, вар. Гнилка, ср. также *Чертеж*, бассейн Унечи (Суражск. у.); вероятно, связано с употребительным в части славянских диалектов обозначением вырубленного, выкорчеванного места, ср. более распространенное в др. славянских диалектах название, родственное русск. *теребить*⁴.

III. ПРОЧИЕ НАЗВАНИЯ

- Авсорок**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Овсорок*, допустимо предполагать иранский источник, ср. осет. *ægsurğ* 'фильтрат пива', букв. 'красная вода' из иран. **ār-* и слова для названия 'красный', ср. осет. *surx*. В пользу иранского происхождения, возможно, свидетельствует соседство ряда несомненных иранизмов в гидронимии этого района. Ср., однако, отражение иранского названия воды в форме *ап-* в территориально близких гидронимах *Апака* и под. Впрочем, не исключена возможность местного славянского образования этого названия из варианта приставки *въ-* и числительного *сорок*, ср. названия типа *Встугна/Овстугна, Вьручи/Овруч*, специально рассмотренные в последнее время Клейбером («Scando-Slavica», V, 1959). В пользу последнего предположения говорили бы, пожалуй, название соседней реки *Сорочанка/Сорочинка*.
- Амонь**, л. п. Сейма, вар. *Омоня, Амонька*, ср. также *Сухая Амонька, М. Амонь*. Возможно, из иранского.
- Апажа**, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Апажока*. Вероятно, из иран. **ār-* 'вода'. Детали словообразования неясны. Возможно, за звуком *-ж* скрывается старое *-g-*, закономерно отражающее более старое *-k* (переход, известный для ряда иранских диалектов, ср. осетинский). Ср. ниже *Апака*.
- Апака**, л. п. Сейма, из иран. **āpaka-* от **ār-* 'вода' (Фасмер, *Die Iranier in Südrußland*, 75; Мошинский. *Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*, 188, 203). Если верна этимология названия *Апажа*, то приходится думать о разном времени заимствования этих названий.
- Асмось**, л. п. Свапы, л. п. Сейма, вар. *Осмось, Яманка*, ср. также *Асмоська*, вар. *Осмоська; Каменная Осмоська*, вар. *Черняка*. Восходит к иранскому названию камня *asman-*. В этой связи особенно характерно название *Каменная Осмоська* (см. Фасмер, *Die Iranier in Südrußland*, 76. Эта этимология принята и другими учеными).

⁴ См.: F. Bezla j. Krčevine. «Slavistična revija», VIII, 1955, стр. 1 и след.; А. Набоvštiak. К etymologii nazvov *Ciert'až, Črohliа, Čremoš*. «Jazykovedny sborník», VIII, 1954, стр. 244 и след.; E. Eichler. Slawische Wald- und Rodungsnamen an Elbe und Saale. BNF 9, 1958, стр. 286—310; В. А. Никонов. Послевоенные работы по топонимике в славянских странах. — КСИС, 28, 1960, стр. 89.

Борзна, л. п. Днепра, вар. *Барэна, Ворана, Варэна*. Неясно. Любопытно отметить колебание б/в в начале слова, возможно, говорящее об иноязычном происхождении. Вариант *Борэна* может быть обязан позднейшему осмыслению.

Варгов, см. *Воргол*.

Ведрихан, п. п. Молохвы, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Вордазель*. Неясно. Обращает на себя внимание, во-первых, сходство конца слова с названием реки *Хан*, бассейн Сейма, из иран. *xan-* 'колодец, источник', и, во-вторых, характерное для ряда диалектов колебание *dr:rd*, ср. например, в осетинском. Первая часть названия представляется более темной, ср., впрочем, гидронимы *Ведричь/Ведречь, Ведра, Ведрица, Ведрошка* из и.-е. **wedr*. Однако отсутствие в этом районе других иранских гидронимов делает иранскую этимологию более уязвимой.

Вейна, л. п. Днепра, вар. *Верчанка, Вильчанка, Величанка*. Согласно Розвадовскому («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 78), из финского (ср., однако, Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1934, 351 и след.).

Виженка, л. п. Глодневки, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны. Неясно. Ср. однако, *Визенка*, л. п. Морочи, п. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Вызынка* (см., впрочем, Мошинский, *Pierwotny zasięg* . ., 196—197). Не исключена мысль о балт. происхождении.

Воложода, л. п. Птичи, л. п. Припяти, по мнению Розвадовского («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 227 и след.), происходит из др.-фин. **valgeda*, ср. фин. *valkea* 'белый', эст. *valge* 'то же', что последовательно оспаривается Фасмером (Sitzber. Preuß. Akad., 351 и след., REW, I, 220). Финское происхождение названия *Воложода* маловероятно, во-первых, по территориальным соображениям, и, во-вторых, ввиду наличия ряда гидронимов с элементом *жада/жеда*, ср. *Либожада, Прожада, Нежодка, Поджодинка*, которые, хотя и неясны, вместе с тем никак не могут быть объяснены из финского.

Волхва, п. п. Хмости, п. п. Днепра; *Волхва*, п. п. Случи, л. п. Припяти, вар. *Волха, Волфа*, ср. по соседству *Волховка*. Темное название. Связь с гидронимом *Волхов* финского происхождения недоверительна, в частности по географическим соображениям.

Воргол, п. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. *Варгов, Wolhol*. Сюда же прежде всего *Варгол/Варголь*, река бассейна Дона. Допустимо думать о мордовском происхождении этого гидронима, ср. первую часть *Вар-/Вор-* с мордовским апеллативом *viř* 'лес' (см. H. Paasonen, *Mordwinische Chrestomathie mit Glossar und grammatikalischem Abriss*, Helsingfors, 1909, 155). Сюда же, по-видимому, относится ряд гидронимов с этим корнем в бассейне Дона и в примыкающей к нему части бассейна Днепра: *Ворскла* (см. Попов, Советское финноугроведение, т. 2, Саранск, 1948), а также *Воробжа/Ворожба, Воронеж*. Этимологизация этого последнего облегчается наличием такого тавтологического названия, как *Лесной Воронеж*, п. п. Воронежа, п. п. Дона, ср. также *Лесной*, п. п. Лесного Воронежа. Любопытно отметить, что перечисленные гидронимы отражают более древнюю форму современного мордовского *viř*, а именно **vur-*, откуда, например, др.-русс. *Върскла*, ср. морд. (эрзя) *miřde* 'муж, мужчина' из др.-морд. **murd-*. Относительно второй части трудно сказать что-нибудь достоверное. В порядке осторожной гипотезы можно сравнить элемент *-гол/-голь* с морд. (эрзя) *koĩgetś* 'течь, сочиться; протекать'. В таком случае *Воргол* этимологизировалось бы как первоначальное 'лесной поток'.

Воробжа, л. п. Сейма, вар. *Ворожба*, ср. также *Воробжа*, п. п. Псла, л. п. Днепра, вар. *Ворожба*. Сюда же *Ворожба*, п. п. Псельчика, п. п. Псла, л. п. Днепра, вар. *Ольшанка*. Вероятно, из мордовского, ср. морд. *viř* 'лес', др.-морд. **vur-*, а также любопытный вариант *Ольшанка* в одном случае. Вторая часть менее ясна. Не отражает ли *-бжа* (из более древнего **-нъжа*) старого мордовского рефлекса прафинноугорского названия гнезда, ср. морд. (мокша) *пи́за*, фин. *pesä* 'гнездо', венг. *fészek* 'то же'. Характерно, что на этой же территории есть ряд гнездовых рек. Иначе — Арумаа («*Scando-slavica*», VI, 1960, 147 — от русск. *ворожить*).

Ворскла, л. п. Днепра, вар. *Върскла, Ворсколь, Ворскола* (ПСРЛ), *Ворскль*

(Кн. Больш. Чертежу), *Ворскло*, *Worsklo*, *Vorsz kola*, ср. также *Ворсколец*, п. п. Ворсклы, вар. *Ворсклец*; *Ворсклица*, п. п. Ворсклы; *Ворсколец*, п. п. Ворсклы (дважды), см. *Воргол*, *Ворожба*.

Выкjenка, п. п. Стабы, п. п. Днепра. Неясно.

Вырий, п. п. Ревны, л. п. Снова, п. п. Десны, из апеллатива, ср. русск. диал. *вырей*, *ирей* 'сказочная заморская страна', которое в свою очередь объясняют из иран. **airyā-* 'арийская (страна)' (REW, I, 486).

Гасама, п. п. Десны, вар. *Госома*, *Госамка*, *Гасомка*. Неясно.

Днепр, в русских летописях: *Днѣпръ*, *Дньпръ*, *Непръ* (об остальных вариантах названия Днепра, см. Маштаков, 1). Это название, известное с IV в. в форме *Δαυπρις*, лучше всего объясняется из иранского, ср. осет. *dop* 'вода', авест. *арага-* 'задний, более отдаленный' (Фасмер, *Die Iranier in Südrubland*, 65 и след., REW, I, 354 и след. [где и литература]). Несколько отлично судит о происхождении этого названия Мошинский («*Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*», 149 и след.), исходящий из праформы **Dupaŋь-Ipŋь*. Отсюда произведены гидронимы *Днеприк*, *Днепрец*, *Днеприще*, *Днепровка*, *Днеприще Кривое* и другие в бассейне Днепра.

Донец, п. п. Тетерева, п. п. Днепра, сюда же *Донецкая Семица*, л. п. Сейма, произведено на славянской почве от иранского названия, ср. осет. *dop* 'вода' (см. подробно REW, I, 362 и след.).

Дунаец, 1) п. п. Полной, л. п. Сейма, вар. *Дунай*, *Дунайский Колодезь*; 2) п. п. Эсмани, п. п. Клевени, п. п. Сейма; 3) — п. Залазны, п. п. М. Вошца, п. п. Днепра, вар. *Бужек*, сюда же *Дунаец*, — п. Калиновки, п. п. Судости, п. п. Десны, *Дунайка*, п. п. Грезы, л. п. Друти, п. п. Днепра, *Дунайчик*, л. п. Ворсклицы, п. п. Ворсклы, л. п. Днепра. Это название широко известно на славянских территориях. Значительное распространение этого гидронима можно рассматривать как вторичное перенесение названия известной европейской реки *Дунай*, которое объясняют через гот. **Dōnawi* из кельтско-лат. *Danuvius* (REW, I, 380 и след.). Интересно отметить одновременное распространение двух вариантов основы *Dupaŋь/Dupaŋь*.

Езус, л. п. Сейма, вар. *Езуч*, *Езусь*, *Езучь*, *Сарнавицина*, сюда же, по-видимому, *Язуця*, л. п. Грузской, п. п. Конотопа, п. п. Езуса, л. п. Сейма, и *Язусь*, л. п. Остра, л. п. Сожи. Темное название.

Есмань, 1) л. п. Десны, вар. *Эсмань*, *Османь*; 2) п. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. *Эсмань*, *Ясмань*, *Jeszman*. *Эсмань*, вступающее в качестве основного варианта, весьма сомнительно в фонетическом отношении на восточнославянской почве. Варианты *Есмань* и *Ясмань* объяснимы из иран. *asman-* (см. *Асмонь*) с помощью протезы *j-*.

Ибуж, п. п. Летчи, п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Ибуш*. Неясно.

Каменная Осмонька, л. п. Осмоньки, п. п. Осмони, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Чернявка*, см. *Асмонь*.

Киравка, л. п. Лютицы, л. п. Хмости, п. п. Днепра, вар. *Биржевка*. Неясно. Учитывая вероятный балтийский характер варианта *Биржевка* из балт. *birž-*, *berž-* 'береза' и широкое распространение этого корня на данной территории, можно ставить вопрос о происхождении названия *Киравка* из какого-либо волжскофинского диалекта. ср. морд. *kilej*, *kilej* 'береза'. В таком случае один из вариантов являлся калькой другого. Переход древнего *l* в *r* известен в ряде примеров в мордовском языке.

Кистер, л. п. Вары, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Кистерка*. Неясно. Ср. *Киструс*, река в бассейне Оки.

Кубань, л. п. Усожи, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Кубанка*. Этимологическое тождество с известным гидронимом *Кубань* (античное *Υγάνης*, о котором см. REW, I, 677) далеко не очевидно, поскольку трудно говорить, что и в данном случае мы имеем дело с тюркской передачей античного названия, как в примере с северокавказской *Кубанью*.

Ленда, п. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Ленча*, *Б. Летча*, *Летча*. Этимология этого слова затрудняется тем обстоятельством, что неизвестно, какой из вариантов основной.

- Макарзна**, п. п. Десны, вар. *Яновка*. Неясно. Конец слова ср. с *Борана/Варана*.
- Малохва**, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Молохва*, *Молофа*, *Молохова*. В конце слова те же отношения, что и в *Волхва*, *Волфа*. В остальном неясно.
- Малывень**, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Желтый*. Неясно. В порядке гипотезы можно предположить происхождение из иранского, ср. др.-инд. *mālu-*, *māluvā* 'вьющееся растение'.
- Марица**, л. п. Сева, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Морица*. Напрашивается сравнение с тождественным названием реки в Болгарии. Последнее достоверно этимологизируется из фракийского источника, восходящего к и.-е. корню со значением 'море' (см. С. Младенов, Имената на десет български реки, — «Списание на Българска Академия на науките», кн. 10, 41 и след.; Ю. Покорный, ZfсPh 20, 1936, 320; В. И. Георгиев, Исследования по сравнительно-историческому языкознанию, М., 1958, 121).
- Мармыш**, п. п. Убеди, п. п. Десны, ср. *Мырмыш*, л. п. Прута, п. п. Сейма, вар. *Мырмыш*, ср. там же селение *Мырмышжи*, сюда же, наконец, лог *Мармыш* в бассейне Дона. Можно предполагать здесь старое мордовское название. Ср. близкое территориально *Воргол/Варгол*, *Воронеж* и др.
- Мецна**, л. п. Свапы, п. п. Сейма, ср. *М. Мецна*, л. п. Мецны, Сюда же *Мецна*, л. п. Оки. Объясняют из **Мьтъсна/*Мьдъсна*, ср. *Медесна*, река в Витебск. губ. От *Мецна* произведено название города *Мценск*. Древнюю форму этих гидронимов связывают с фин. *täähnä*, *tähnä* 'рыбья икра' (REW, II, 182).
- Морица**, см. *Марица*.
- Мырмыш**, см. *Мармыш*.
- Нетхарь**, л. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Нетхар*, *Нетхара*. Ср. прежде всего *Тускорь*. Последняя форма, связь которой едва ли можно оспаривать, позволяет возвести *Нетхарь* к **Нетъскарь*, видимо, из отрицания *не-* и форма корня, свидетельствующей о более раннем усвоении, чем в случае с *Тускорь* (см.).
- Одринка**, л. п. Гостижи, п. п. Волоки, л. п. Неручи, л. п. Ужати, л. п. Болвы, л. п. Десны, вар. *Ординка*, *Галутва*. Отношение между вариантами таково, что заставляет считать данный случай темным. Что касается мены *-др-* : *-рд-*, ср. *Ведрихан* : *Вордахель*.
- Омония**, п. п. Сейма, вар. *Амонь*, *Амонька*, см. *Амонь*.
- Ординка**, см. *Одринка*.
- Османь**, л. п. Десны, вар. *Эсмань*, *Есмань* (см.).
- Осмонь**, п. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Асмонь*, *Яманка*, см. *Асмонь*.
- Педань**, л. п. Угора, л. п. Десны. Неясно. Объяснение Мошинского («*Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*», 179) сомнительно. Любопытно наличие ряда рек в бассейне Москвы с названием *Педня*.
- Питиль**, п. п. Рассухи, л. п. Вабли, п. п. Судости, п. п. Десны, вар. *Питаль*. Неясно. Вероятно, неиндоевропейского происхождения.
- Прут**, п. п. Сейма, вар. *Пруд*, *Прутище*, ср. также п. п. Прута — *Запрутье* и *Прутка*, — п. Нивлянки, п. п. Днепра. Напрашивающееся сопоставление с известным дунайским гидронимом *Прут*, иранское происхождение которого достоверно, представляется сомнительным. Топонимический контекст в нашем случае (*Прутище*, *Запрутье*) делает вероятным славянское происхождение.
- Пульсачеда**, — п. Выдры, п. п. Десны. Темное название.
- Разавша**, л. п. Турочки, л. п. Клевени, п. п. Сейма. Неясно.
- Ропша**, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Лисичка*. Согласно Фасмеру («*Die Iranier in Südrußland*», 75 и след.) и вслед за ним Абаеву («Осетинский язык и фольклор», I, М.—Л., 1949, 178), объясняется из иранского названия лисицы (ср. скифск. *гаирāза*), что подтверждается вариантом *Лисичка* и названием притока Ропши — *Лопанка*. Последнее в свою очередь этимологизируется из балт. названия лисицы, о чем подробно выше. Следует добавить, что близкое название лисицы, восходящее в конечном счете к иранскому, известно также во всех финноугорских языках.
- Руфа**, п. п. Вехры, п. п. Сожи, вар. *Руза*, *Рухва*. Конец слова напоминает колебания, отмеченные в случаях *Волхва/Волфа/Волха*, *Молофа/Малохва*, *Калахва/Ка-*

лаба. По географическим соображениям связь с иранским словом со значением 'блестящий', ср. авест. *gaḍḥna* — представляется сомнительной.

Сава, л. п. Плисы, л. п. Бобра, л. п. Березины, рискованно отождествлять в этимологическом отношении с известным дунайским гидронимом *Сава*.

Свапа, л. п. Сейма, в Кн. Большому Чертежу: *Свопа*. По мнению Розвадовского («*Studia nad nazwami wód słowiańskich*», 9) из иранского **sq-āp-* 'хорошая вода', ср. авест. *hvāpi-*, с последующей субституцией начального согласного в славянском. Последнее утверждение сомнительно в фонетическом отношении, поскольку основная масса фактов противоречит принятию такой субституции. Иную, исконно славянскую этимологию предлагает Мошинский («*Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*», 188 и след.), сравнивая *Свапа* со слав. *sver-* 'колебаться'. В последнем случае славянской этимологии противоречит иранский гидронимический контекст этого района. К сожалению, неясно, какой из известных вариантов названия *Свапа/Свопа* авторитетнее. Возможно, представит интерес название притока этой реки *Вопка*. В порядке гипотезы можно объяснить упомянутую субституцию условиями усвоения иранского гидронима *Свапа* (ср. точное семантическое соответствие в виде названия *Доброводка*, л. п. Свапы) в балтийской среде. Факт ирано-балтийского контакта в этом районе подтверждается и другими приведенными нами примерами.

Сев, л. п. Нерусы, л. п. Десны, вар. *Сева*, ср. также *Сава*, река в б. Севском у. («Списки Орл. губ.», № 3805). Мошинский предлагает двойное объяснение: из **seu-* 'струиться, быть влажным' или из **keu-* 'сиять, блестеть' («*Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*», 180). Фасмер («*Die Iranier in Südrussland*», 76), имея в виду *Сава*, объясняет из иран. **sāva-*, ср. осет. *sau* 'черный', авест. *syāva-* 'то же'. По нашему мнению, иранская этимология бесспорна и для названия *Сев*, ср. *Черневка*, л. п. Сева, вар. *Чернавка*, *Черныш*. В таком случае интересно наличие двух апофонических вариантов *Сава*: *Сѣвъ*, восходящих соответственно к **sāv-*: **sēu-*. Само собой разумеется, сомнительным остается сближение *Сев* с гот. *saiws* 'озеро' (см. REW, II, 600). Для дальнейшего этимологического изучения было бы полезным привлечение старого областного и племенного названия *Сѣверъ*, *сѣверяне*, вероятно, вторично сблившегося с названием страны света.

Сейм, л. п. Десны, сюда же относятся два случая названия *Семица* по Десне и по Сейму. В Повести временных лет отмечена форма *Семь*, *Сѣмь*. В более поздних источниках, начиная с Книги Большому Чертежу, *Сейм* в верхнем течении носит название *Семь Котлубанская*, *Колдыбанская*, *Колдубанская*, *Колкуданская*. Теперешняя форма обязана своим происхождением описке или позднему ложному осмыслению. Этимология этого слова в значительной степени осложняется тем, что мы затрудняемся в определении характера корневого гласного. По мнению Фасмера (REW, II, 609), этимология неясна. Однако Мошинский («*Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego*», 186 и след.) считает возможным видеть в названии этой реки индоевропейский корень **-kē-* со значением 'пестрый, разноцветный'. Не исключена гипотеза о том, что др.-русс. *Сѣмь* восходит к иранскому, ср. авест. *syāta-* и др.-инд. *śyāta-* 'темный'. В таком случае речь шла бы о том же корне, что и в названии *Сев*, *Сава*, но оформленном иным образом.

Сеща, л. п. Десны. Неясно.

Сига, л. п. Чихи, л. п. Днепра, вар. *Сива*. Возможно, финского происхождения, ср. фин. *sika*, эст. *šiga*, карельск. *šiga* 'свинья'. Первичной формой гидронима является *Сига*, которое можно объяснить из зап.-фин. **siya-*, слабой тушени чередования согласных в формах косвенных падежей. Что касается варианта *Сива*, то согласный *-в-* мог бы быть объяснен на русской почве как средство избежать зияние на месте исчезнувшего *γ*. Данный гидроним любопытен тем, что позволяет говорить конкретно о западнофинском реликте, поскольку в волжскофинских диалектах название свиньи имело иную форму, ср. морд. *tiwo* 'свинья'. В пользу нашего объяснения говорит, помимо локализации нашего гидронима в самых верховьях Днепра, также наличие речного названия

- Свинка* примерно в том же районе. Интересы ради можно привести русск. диал. *сѣка* 'свинья' того же происхождения (REW, II, 623).
- Снагоеть**, л. п. Сейма. Неясно (см. Розвадовский, *Studia nad nazwami wód słowiańskich*, 200).
- Сожь**, л. п. Днепра, вар. *Сож*, *Съжа* (ПСРЛ), *Сожа* (Кн. Большому Чертежу). О существующей балтийской этимологии см. в разделе «Балтийские названия». Более правдоподобна мысль, высказанная Бугой (Tiž, I, 1923, 37), согласно которой в названии *Сожь*, древнее **Съжь*, следует видеть финское название волка, ср. фин. *susi*, эст. *suzi*. В этой связи любопытно отметить название *Суже*, деревня в Виленск. у., лтш. *Suži, Suzis*. Еще больший интерес представляет название *Созь*, л. п. верхней Волги, объясняемое из фин. *susi* 'волк' (Фасмер, Sitzber. Preuß. Akad., 1932, 665). Кроме того, ср. по Сожи ряд «волчьих» гидронимов. Иную, менее убедительную этимологию предлагает Мошинский («Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego», 189), сравнивающий название *Сожь* с *Судость*, *Судемля*, *Судок*, *Судинка*, *Суджа* и т. п. и далее — с и.-е. **kudh-/keudh-* 'чистый'. От названия *Сожь* произведена на русской почве форма *Усожа*, 1) л. п. Нерусы, л. п. Десны; 2) л. п. Свапы, п. п. Сейма, вар. *Усож*, *Сожа*.
- Татикетка**, 1) *Б. ∞*, л. п. Вои, п. п. Днепра; 2) *М. ∞*, п. п. Татикетки, л. п. Вои, Днепра. Темное название.
- Тускорь**, п. п. Сейма, вар. *Тускарь*, *Тускар*. Сюда же *Нетхарь*. Не исключена возможность иранского происхождения, ср., в частности, местоположение этой реки. Вероятно, из иран. **tusk-* 'пустой', распространенного суффиксом *-ara-*, ср. авест. *tusa-*, ормури *tusk-*, афг. *taš* из **tusa-*, др.-инд. *tucchá* (см. о последних G. Morgenstierne, *An etymological vocabulary of Pashto*, Oslo, 1927, 84; M. Mayrhofer, *Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch des Altindischen*, I, Heidelberg, 1956, 508 и след.). Славянское и балтийское слова того же корня имеют иной фонетический вид: слав. *tuščь*, лит. *tuščias* 'пустой, тощий'. Соболевский (ИОРЯС, II, кн. 1, 1929, 172) сравнивает *Тускорь* с *Туца* (см.).
- Фефалоста**, л. п. Вязьмы, л. п. Днепра, вар. *Февлова*, *Фефеловка*. Вероятно, испорченная форма.
- Фиорка**, л. п. Солона, л. п. Орессы, п. п. Птичи, л. п. Припяти, вар. *Доцанка*. Неясно.
- Хабабиха**, л. п. Десны, вар. *Хабобина*, *Хобовина*. Темное название.
- Халчинка**, п. п. Добысны, п. п. Днепра. Неясно. Впрочем, вероятно, связано с *Хилча*, *Хелц*, *Мокрая Холч*.
- Хамрачь**, п. п. Ваги, л. п. Цаты, п. п. Снова, п. п. Десны. Неясно. Вероятно, связано с *Хмара*, л. п. Сожи, вар. *Хмора*, с л. п. *Хмарка/Хморка*; особенно ср. *Хомора*, л. п. Случи, п. п. Припяти, вар. *Хомор*, *Хомур*, с л. п. *Хоморец*.
- Хан**, п. п. Ветя, п. п. Сейма, вар. *Хон*. Сюда же *Ханок*, п. п. Хана. Иранское происхождение этого названия очевидно, ср. авест. *χαп-* 'колодец, источник' (см. о последнем Chr. Bartholomae, *Altiranisches Wörterbuch*, Strassburg, 1904, 531 и след.). Реки с этим корнем известны на современной иранской территории. Показательно название правого притока Хана — *Добрый Колодезь*. Фасмер («Die Iranier in Südrussland», 75) допускает также происхождение от апеллатива *хан* (ср. речное название *Княгиня*).
- Ханок**, п. п. Хана, п. п. Вети, п. п. Сейма, см. *Хан*.
- Харабра**, п. п. Сейма, вар. *Харабрь*. Неясно.
- Хартислова**, л. п. Прудков, л. п. Днепра, вар. *Серцыслова*. По-видимому, сложение из двух слов *Харти-слова*, из которых одно переводит другое. Первая часть связана с иранским корнем **haγ-* 'течь', вторая — из слав. **slov-* 'течь'. В высшей степени интересно, что вариант *Серцыслова* построен по тому же образцу, что *Хартислова*, с той разницей, что в качестве первого элемента выступает балтийское слово со значением 'течь'. Таким образом, и этот гидроним можно истолковать как свидетельство ирано-балто-славянских контактов.
- Хаца**, п. п. Осьмы, л. п. Днепра, вар. *Хитец*, *Хатец*, *Хичея*. Возможно, из **Хатьца*, что, впрочем, не делает этимологию более ясной.
- Хелц**, л. п. Сожи, см. *Халчинка*.
- Хинель**, Б., л. п. Сычевки, л. п. Ивота, л. п. Десны, вар. *Хинелька*. Неясно.

Ховратка, п. п. Стугны, п. п. Днепра, вар. *Хаврадки*. Сюда же *Ховрачка*, л. п. Готовы, л. п. Днепра, вар. *Ховричь*; *Ховрачевка* (Ельнинск. у. Смоленск. губ.) Неясно.

Хон, см. *Хан*.

Хорабра, п. п. Роси, п. п. Днепра, вар. *Хоробра*, *Храбра*. Сюда же *Харабра* (см.). Осмысление в связи с *храбрый* несомненно вторично. Что касается первой части слова, ср. *Хоропуть*.

Хорол, п. п. Псла, л. п. Днепра, вар. *Хороль*, *Korol*. По всей вероятности, из иранского, но не из *hi-* 'хороший', как думал Соболевский (РФВ, 69, 391; ИОРЯС, XXVII, 1924, 282), а от того же *har-* 'течь', которое образует гидронимы *Хартислова*, *Хоропуть* и др. (см. Мошинский, *Pierwotny zasiąg...*, 179). Едва ли прав Фасмер (REW, III, 263), объясняющий это название из славянского, ср. др.-сербск. *xръль* 'быстрый', сербохорв. *xрo* (*xрl*) 'то же'.

Хоропуть, л. п. Ипути, л. п. Сожи, вар. *Хоропуд*. Возможно, из иран. **Harapant-* от *har-* 'течь', *pant-* 'путь, дорога' (Розвадовский, *Studia nad nazwami wócl słowiańskich*, 88; Мошинский, *Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego*, 179, 204). Попытка исконно славянской этимологии у Фасмера (REW, III, 264) — к польск. *charp*, *charpęć* 'кустарник, сорняк' — маловероятна.

Царевич, п. п. Вои, п. п. Днепра. Видимо, осмысление по народной этимологии в связи с соответствующим аппелативом, аналогично примерам типа *Царское село*, *Царицын*. По нашему мнению, есть основание думать о финском происхождении этого слова, возможно из формы типа фин. **Saarevesi* от *saari* 'остров', *vesi*, род. *veten* 'вода', ср. локализацию в самых верховьях Днепра и, наконец, территориально близкое *Рутавечь*, объясняемое Фасмером из фин. *Rautavesi* (Sitzber. Preuß. Akad., 1934, 372 и след.).

Цата, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Цита*, *Цыта*. Темное название.

Чибиж, л. п. Смячи, п. п. Снова, п. п. Десны, вар. *Чибриж*. Неясно.

Чиха, п. п. Днепра. Возможно, связано с *Сига*/*Сива*, п. п. Чихи.

Эзучь, л. п. Сейма, см. *Езус*.

Эсмань, 1) л. п. Десны, вар. *Османь*, *Есмань*; 2) п. п. Клевени, п. п. Сейма, вар. *Есмань*, *Ясмань*, *Jeszman*, см. *Есмань*.

Язузь, л. п. Остра, л. п. Сожи, см. *Езус*.

Ясмань, п. п. Клевени, п. п. Сейма, см. *Есмань*.

ЭТНИЧЕСКАЯ И ДИАЛЕКТНАЯ ДИФФЕРЕНЦИАЦИЯ ВЕРХНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ НА МАТЕРИАЛЕ ГИДРОНИМИИ

Проведенное выше словообразовательное и этимологическое исследование верхнеднепровских гидронимов, помимо того, что оно проясняет собственно лингвистическую ситуацию Верхнего Поднепровья, может быть использовано для некоторых выводов относительно древнейшей этнической истории этих территорий. Лингвистические свидетельства в данном случае являются тем более важными, что других источников информации о судьбах древнейшего населения этих мест у нас практически нет, если не считать общего представления о следах материальной культуры, которым мы обязаны археологам. Впервые о племенах Восточной Европы мы узнаем из античных источников, причем в них более или менее достоверные сведения сообщаются только об узкой прибрежной полосе Северного Причерноморья, а о территориях, лежащих к северу, содержатся баснословные сведения, из которых чрезвычайно трудно извлечь крупницы реальной картины. Но даже в отношении Северного Причерноморья наиболее конкретные данные об этническом составе удалось получить в результате интерпретации языкового материала, прежде всего эпиграфического, ономастического и отчасти топонимического.

В итоге этих работ¹ мы располагаем, правда, в довольно общих чертах, сведениями об основных этнических компонентах на территории Северного Причерноморья примерно с середины I тыс. до н. э. В настоящее время представляется бесспорным, что основной этнический элемент был представлен ираноязычными племенами, обитавшими в южнорусских степях в течение долгих веков. Уже это обстоятельство позволяет предполагать, что языковые следы иранцев окажутся неоднородными в хронологическом отношении, а следовательно и в лингвистическом. Действительно, удалось установить некоторую предварительную дифференциацию указанной территории, отчасти в хронологическом, отчасти в этно-лингвистическом отношении. Выяснилось, что древнейший пласт иранизмов на этой территории принадлежал скифским племенам, язык которых отражает особенности восточноиранской группы языков на древней стадии развития. По мере продвижения на восток увеличивается число иранизмов, носящих отпечаток среднеиранского периода. Некоторые фонетические приметы позволили связать этот слой с иранскими племенами сарматов. Наконец, наиболее поздний слой иранских элементов связывается с аланским (древнеосетинским) периодом.

¹ Ср.: M. Vasmer. Untersuchungen über die ältesten Wohnsitze der Slaven. I. Die Iranier in Südrußland. Leipzig, 1923; M. Vasmer. Iranisches aus Südrußland. «Streitberg-Festgabe». Leipzig, 1924, стр. 367—375; L. Zgusta. Die Personennamen griechischer Städte der nördlichen Schwarzmeerküste. Praha, 1955; Б. И. Абаев. Осетинский язык и фольклор, 1. М.—Л., 1949; J. Harmatta. Studies in the Language of the Iranian Tribes in South Russia. Acta Orientalia, I. Budapest, 1950—1951, стр. 261—312; его же. The Western Sarmatians in South Russia from Third to the First Century B. C. «Études slaves et roumaines», II, fasc. 1, 1949, стр. 13—45.

В нашем случае наиболее интересно определение северной границы иранского элемента. К сожалению, именно северная граница в силу ее наибольшей удаленности от культурных центров наименее известна. Количество фактов, помогающих определить эту границу, столь невелико, а этнический облик этих территорий был подвержен стольким изменениям, что многое для нас утеряно безвозвратно. Поэтому наличие каждого достоверного, точно локализованного топонимического иранизма представляет собой свидетельство большой важности, тогда как отсутствие иранских элементов на данной территории вовсе не означает, что здесь не жили иранцы. В свете этого сохраняет силу вывод Фасмера о северных границах иранцев в Южной России, сделанный еще около 40 лет назад: «Отсутствие надежных иранских местных названий в Полтавской, Харьковской и Воронежской губерниях могло бы быть объяснено вытеснением их тюркским влиянием. К северу от Орловской губ., в Калужской и Тульской губерниях местные названия иранского происхождения также не встречаются, но в данном случае такое объяснение невозможно. Здесь, по-видимому, следует полагать северную границу южнорусских иранцев. Подобным же образом в Киевской губ., на Волыни и в Черниговщине не прослеживаются надежные иранские названия рек»². Практически, в связи с задачами настоящей работы, нас прежде всего интересуют следы иранской гидронимии в бассейне Десны и Сейма. Из числа относящихся сюда иранизмов Фасмер указывает только шесть (*Анака* и *Хан* — в Курской губ., *Ропша*, *Осмонь*, *Навля* и *Сава* — в Орловской губ.). Если учесть, что *Навля* едва ли является иранизмом (см. выше), то количество иранских гидронимов, выдвинутых на север, слишком невелико, чтобы судить о границе распространения иранцев. Хотя на существенное расширение наших сведений о северных пределах обитания иранцев рассчитывать трудно, можно, однако, надеяться на некоторые коррективы в этом направлении. По-видимому, при сплошном обследовании гидронимии Подесенья и Посемья специально под углом зрения поисков иранских элементов удастся обнаружить дополнительно ряд новых названий. Уже сейчас список Фасмера можно увеличить вдвое (*Свана*, *Сев*, *Сейм*, *Тускорь*, *Нетхарь*, *Хоропуть*, может быть, *Хартислова*, *Овсорок*, *Эсмань*, *Апажа*, *Омонь*). Кроме того, обращает на себя внимание тот факт, что именно в этом районе особенно велик процент речных названий, не поддающихся сколько-нибудь убедительной этимологии со славянской или балтийской точки зрения. Поэтому в их отношении целесообразно поставить вопрос о возможности их этимологизации с иранской точки зрения. В частности, стоило бы обратить внимание на обилие гидронимов с начальным *x*- именно в этом районе. Дело в том, что в иранских языках начальное *s*- переходило в *x*-, тогда как в славянских языках оно сохранялось, а в балтийских *x* вообще отсутствует.

Таким образом, на обследованной нами территории Верхнего Поднепровья иранский элемент в гидронимии локализуется на юго-восточной окраине. Любопытно, что даже ограниченное количество иранских примеров дает основание для некоторых выводов существенных и в лингвистическом плане. В частности, такие случаи, как *Анака* — *Апажа* (из **āpaḡa*-), где *g* отражает среднеиранское изменение древнего *k* (может быть, *Анака* — *Авсорок*; где *Av*- отражает среднеиранскую форму старого названия воды *āp*-), свидетельствуют о длительности пребывания на этой территории не только иранского этнического элемента, но и входившего с ним в контакт иноязычного элемента. С особой очевидностью высказанная здесь мысль подтверждается наличием в этих местах ряда старых случаев калькирования. При этом иранские слова калькируются с помощью по крайней мере двух других языковых элементов. Уже ранее приводились примеры вроде *Хан* — *Добрый Колодезь*, *Каменная Осмонька*. Сейчас они могут быть дополнены весьма убедительным сопоставлением *Свана* —

² M. V a s m e r. 1. Die Iranier in Südrußland, стр. 78.

Доброводка. Однако уже пример *Свана* не может быть удовлетворительно объяснен в рамках исключительно ирано-славянских языковых отношений (ср. начальное *с-*). Выше уже высказывалась мысль об усвоении иранского **xvār-* не славянами, а балтами. Помимо ряда соображений, о которых см. ниже, контакты иранцев непосредственно с балтами достоверно подтверждаются рядом примеров ирано-балтийского калькирования. Наиболее очевидный пример представлен упоминавшимся выше названием *Ропша* (от иранского слова, обозначающего лисенцу), которое калькируется не только с помощью славянского (*Лисичка*), но и названием притока Ропши — *Лопанка*, от балтийского названия лисицы. Другой пример, свидетельствующий об ирано-балтийских контактах, несколько отличен от предыдущего. Речь идет об уникальном калькировании в пределах одного слова: ирано-славянское гибридное образование *Хартислова* (где первая часть слова содержит иран. *har-* 'течь', а вторая отражает слав. *slov-* с тем же значением) имеет балто-славянский дублет *Серцыслова* (где первая часть — из **Serti-* — носит определенные балтийские черты, ср. *Сертея*).

С нашей точки зрения, одним из наиболее существенных результатов настоящей работы является установление непосредственных балто-иранских языковых контактов, имевших место на территории бассейна Сейма, где наличие следов иранцев никто не оспаривает. С другой стороны, до сих пор никто не предполагал, что балты заходили так далеко на юго-восток. Что же касается вопроса о возможности непосредственных балто-иранских связей, то на него всегда отвечали отрицательно. Нам кажется, что несомненность присутствия балтов на Сейме подтверждается не только приведенными выше примерами, но и целым скоплением балтийских гидронимов в количестве не менее двух десятков в этом районе: Обеста, вар. Обиста / Абеста / Обста, Клевень / Клевен, Кубрь / Кубарь / Куберь, Вокпъ, Мороча / Мароча, Молч, Вабля, Терепша, Лекта, Локоть, Ратен / Ратень, Рать, Лесовая Рать, Турейка, Желень / Жилень, Усперт, Харасея, Лапуга, Рехта, Жадинка, Неполка, Веть. Любопытно, что все эти гидронимы, кроме двух — Мороча и Рехта, — находятся на правобережье Сейма. Подобное распределение балтийских названий позволяет рассматривать Сейм как своего рода рубеж распространения балтов на юго-востоке, который балты не переходили в южном направлении.

Чрезвычайно интересно, что при принятии нашей гипотезы получают правильное объяснение факты балто-иранских лексических сходжений, которые в противном случае остаются непонятными. Нужно отметить, что в последнее время появился ряд работ, в которых приводятся интересные примеры балто-иранских соответствий в области словаря, причем обычно авторы затрудняются в интерпретации природы этих соответствий³. К числу последних, отмеченных в самое недавнее время, следует отнести иран. *maiz-* 'сеять': лит. *miežys*, лтш. *miežis* 'ячмень'; иран. *dānā-* 'зерно', др.-инд. *dhānā* 'то же', лит. *duona* 'хлеб'; авест., др.-инд. *yava-* 'зерно': лит. *javai* 'хлеб в зерне' (характерно, что все эти совпадения относятся к одной жизненно важной области словаря); авест. *xšvid-* 'молоко': лит. *svieestas* 'масло'; осет. *bælon/bælxw* 'голубь': лит. *balandis* 'голубь', лтш. *balodis* 'то же'; перс. *kabūtar* 'голубь': др.-прусск. *keutaris* 'голубь'; согдийск. *čakt* 'лоб', пехлев. *čakāt* 'то же': лит. *kakta* 'лоб' и некоторые другие. Не исключена возможность, что будут обнаружены новые соответствия такого рода

³ Ср.: Н. W. Bailey. Iranian *missa*, Indian *bija*. — BSOAS, vol. XVIII, 1956, стр. 32—42; Н. W. Bailey. *Missā* suppletum. — BSOAS, vol. XXI, 1958, стр. 40—47; О. Н. Трубачев. Три литовских этимологии. — LP, VIII, 1960, стр. 236 и след.; E. Benveniste. Analyse d'un vocabulaire primaire: indoeuropéen **bhāghu-* 'bras'. — BSL, t. 52, fasc. 1, 1956, стр. 60—71; E. Schwentner. Altpreußisch *keutaris* «Ringeltaube». — KZ, Bd 73, 1955, стр. 113; W. Brandenstein. Arica. MNHMH XAPIN, I, 1956, стр. 52—60; O. Szemerényi. Greek γάλα and the Indo-European term for «milk». — KZ, Bd 75, 1958, стр. 170—190; W. Wüst. PHMA, II, 27 и след.

при исследованиях, которые поставят специальную цель изучения ирано-балтийских лексических соответствий. Впрочем, довольно трудно надеяться на увеличение их числа, поскольку контакт между иранцами и балтами осуществлялся на весьма ограниченном пространстве; кроме того, балтийские и иранские диалекты, принимавшие участие в непосредственном контакте, вымерли, не оставив по себе практически никаких следов.

Несмотря на то, что иранские элементы в гидронимии нашего района представляют существенный интерес, они не определяют общую этническую картину Верхнего Поднепровья, поскольку они сосредоточены на его периферии. Вне всяких сомнений, основным этническим компонентом на исследованной нами территории были балты, начиная с самой отдаленной древности, доступной лингвистическому контролю. К сожалению, о крайних границах распространения балтов можно говорить, лишь выйдя за пределы изученной нами территории, прежде всего — на восток, в бассейны Оки, Верхней Волги или даже Дона (ср. *Ведуга*). Единственно о чем можно говорить с достаточной определенностью, это юго-восточные границы в Посемье. Тем не менее, представляет интерес попытка создания дифференцированной картины расселения балтов на всем пространстве Верхнего Поднепровья, которая, можно думать, не была в этом отношении однородной.

Отмеченная выше группировка балтийских гидронимов по Сейму представляет собой продолжение довольно крупного скопления соответствующих гидронимов в бассейне Десны. Если говорить об окраинных территориях распространения гидронимии балтийского типа, то прежде всего следует указать нижнее течение Десны от впадения в нее Сейма вплоть до самого устья. Для этого района в качестве балтийского гидронима указывалось лишь название *Верепето / Верепета*. Тем не менее, их здесь гораздо больше, хотя не все примеры в равной степени убедительны: Мордосы (в самом устье Десны), Лабичь, Рясна, Даворка, Жеведь / Жоведь, Жевень, Жавинка, Вербча, Силенка, Ректа, Титва, Салова, Шарайка, Мена, Вага, Сперша, Шморговка, Кокес.

Уже в прежних трудах по изучению балтийских следов в гидронимии ныне славянских территорий сложилось представление о Припяти как о южной границе распространения балтийских названий. Во всяком случае Кочубинский, Погодин и Буга отметили ряд балтийских примеров в гидронимии этого района, причем Буга некоторую часть их связывал с ятвягами (названия на *-да* по Припяти и по Западному Бугу). Тем не менее бассейн Припяти до сих пор не рассматривался как место весьма крупного скопления гидронимии балтийского типа. В настоящее время можно привести не менее полусотни названий балтийского происхождения с левобережной Припяти. Этого, по-видимому, достаточно, чтобы утверждать, что гидронимия к северу от Припяти носит явный отпечаток балтийского происхождения. В отличие от районов по Сейму и нижней Десне, где балтийские примеры выступают в меньшинстве и во всяком случае спорадичны, на левобережной Припяти балтийская гидронимия составляет основной пласт. Сюда относятся: Пина, Пипин, Яселда, Темра, Цна, Лань, Нача / Начь, Вессия / Есейка, Сиволка / Сивельга, Морочь, Мажа, Першница, Доколка, Шацка, Шанька, Яшна, Немегля, Какланка с вариантами Орижна / Оражня, Бержица, Нератовка, Оресса, Освица, Нертка, Снеролка, Дуполка, Язелица, Морожа, Несла, Плесса, Уча, Несетня, Тремля, Неначь, Ковна, Наровля, Свериж, Мытвица, Шальбенка / Шолбенка и др. Многие из этих названий имеют довольно четкие соответствия в гидронимии современных балтийских территорий. Все эти факты в совокупности позволяют думать, что балтийский этнический элемент в этом районе продолжал сохраняться довольно долго. Весьма интересно, тем более, что ранее об этом не писали, наличие нескольких речных названий с балтийской, по-видимому, этимологией к югу от Припяти. К ним в первую очередь можно отнести названия *Мытва*, п. п. Припяти; *Верпа*, п. п. Славечны, п. п. При-

пяти; *Череса*, л. п. Довошина, п. п. Ясенца, п. п. Славечны, п. п. Припяти; *Желонь*, п. п. Славечны, п. п. Припяти, с притоками *Прижолонок*, *Желонька*; *Желонь*, п. п. Ситовки, п. п. Припяти; *Полчь*, л. п. Жерева, л. п. Уша, п. п. Припяти; *Сколодинка*, п. п. Припяти. Разумеется, рассмотренные изолированно, эти названия могут быть проэтимологизированы иначе, однако в общем контексте гидронимов, примыкающих к этому району с севера, заключение о балтийском происхождении названных гидронимов кажется весьма вероятным, тем более, что ряд названий повторяется и на тех территориях, где балтийские элементы несомненны (ср. *Желонь*, *Верепето*, *Мытвица* к северу от Припяти). Кстати, наличие балтийских элементов по обе стороны Припяти выглядит сомнительным лишь при том условии, что Припять представляла собой непреодолимый рубеж, как это обычно считается в литературе. Нужно думать, что подобное мнение в настоящее время нуждается в серьезной коррективе. В нашем распоряжении, помимо приведенных примеров, есть и другие данные, позволяющие усомниться в изолирующей роли Припяти. Речь идет прежде всего о повторяемости речных названий к северу и югу от Припяти. В частности, это относится к названию *Случь*, встречающемуся по обе стороны Припяти, не говоря уже о некоторых менее значительных гидронимах, подчас выступающих с легкими видоизменениями. Поэтому неудивительно, что к югу от Припяти встречается ряд гидронимов, по-видимому, балтийского происхождения, которым можно найти соответствия не только на левобережье Припяти, но и в других частях Верхнего Поднепровья. Ср., например, *Сажелка*, п. п. Родчи, п. п. Уборти, п. п. Припяти, и *Сажелка* (Ельнинск. у. Смол. губ.), *Бастова*, л. п. Уша, п. п. Припяти, сюда же *Бастовка*, л. п. Уша, п. п. Припяти, ср. *Бостя* (см. выше), *Вишка*, п. п. Уборти, п. п. Припяти, ср. *Виша*, п. п. Ипы, л. п. Припяти (: лит. *Viešia*), *Свидовка*, п. п. Уборти, п. п. Припяти, вар. Болотница, сюда же *Свидовец*, озеро в бассейне Свидовки, ср. *Свида*, бассейн Березины, *Свидня*, бассейн Десны, *Лоша*, л. п. Чертеня, л. п. Славечны, п. п. Припяти, ср. *Лоша*, бассейны Сожи и Десны, и некоторые другие. Помимо этих случаев, должны быть упомянуты вероятно балтийские гидронимы к югу от Припяти, которые обычно не имеют соответствия в других районах Верхнего Поднепровья: *Сколодинка*, п. п. Припяти, ср. др.-прусс. *Skalden*, *Scolden*, лит. *Skoldainiai*; *Родча*, п. п. Уборти, п. п. Припяти, вар. *Радча*, ср. др.-прусс. *Rudicus* (сюда же *Рача*, л. п. Грезли, л. п. Уша, п. п. Припяти, вар. *Радча*); *Перга*, п. п. Уборти, п. п. Припяти, вар. *Великая Бобровая Банька*, *Перегон*, ср. др.-прусс. *Pirghen* (?); *Зольня*, л. п. Уборти, п. п. Припяти, сюда же *Золенка*, п. п. Зольни, см. выше; *Виговка*, л. п. Уша, п. п. Припяти, ср. лит. *Vygala*, река, др.-прусс. *Wigal*; *Наровля*, п. п. Припяти, вар. *Наровлянка*, ср. польск. *Narew*, др.-прусс. *Narussa*; *Ситовка*, п. п. Припяти, ср. др.-прусс. *Seyte*, река, лит. *Sietuva*; *Чолница*, п. п. Стыри, п. п. Припяти, ср. также *Чолна*, *Чолкна* в бассейне Ипути, и др. Обращает на себя внимание, что балтийские гидронимические следы сосредоточены в восточной части правобережной Припяти (по Уборти, Славечне и Ушу), тогда как в западной части (по Горыни) они нами не найдены. Таким образом, приведенные соображения вынуждают пересмотреть старую точку зрения о Припяти как о естественной границе, отделявшей балтов от славян (ср. Буга), и одновременно уточнить характер этой южной периферии балтийского гидронимического ареала по Днепру.

Одним из наиболее значительных скоплений балтийской гидронимии в Верхнем Поднепровье является бассейн Сожи. Показательно, что в течение долгого времени исследователи считали невозможным присутствие в этом районе балтийских названий. Лишь в 20-х годах Буга, вопреки своему прежнему мнению, счел допустимым указать по Сожи несколько балтийских названий рек. Фасмер также признал возможным наличие нескольких названий балтийского происхождения в этом районе. Однако

в результате трудов этих ученых к настоящему времени в качестве балтийских рассматривалось менее десяти названий: Волчеса, Четовка, Лямна, Крунка, Узныч, Лучеса, Лыза, Чечера/Чечора. Сплошное обследование гидронимии этого района показало, что приведенное количество гидронимов может быть увеличено по меньшей мере в 15 раз (не считая вариантов). Сразу следует отметить, что по степени достоверности и по наличию соответствий в гидронимии теперешних балтийских территорий приводимая ниже масса названий не уступает выявленным ранее. Также обращает на себя внимание факт равномерного распределения балтийской гидронимии по всему бассейну Сожи, что, в частности, свидетельствует о том, что балтийские поселения не кончались в пределах этого бассейна и уходили далее на восток. Не претендуя здесь на исчерпывающий список и не повторяя то, что уже отмечено предыдущими исследователями, укажем такие названия, как Вупенка, Упинька, Натопя (Черная и Белая), Крютка, Ремистово, Овчеса, Рудея, Гейпинка, Гижинка, Жубр, Молинка, Ворминка, Очеса, Сапелка, Невежа (неоднократно), Колпита (неоднократно), Воржанка, Габья, Перенка, Пирянкя, Лобжа, Удуга, Лопча, Вопчек, Шелбицы, Габель, Чолкна, Чемена, Надва, Вопрат, Опороть, Клитна, Тельчанка, Воронуса, Кокоть (дважды), Жалижа, Азарза, Менчича, Скорторж, Берложа, Корна, Тутварка, Дыря, Рублейва, Вопра, Выдрыжа, Домша, Щолбня, Сельна, Селинка, Скверета, Дымалки, Сенжа, Ситинка, Недна, Навля, Лядуга, Калита, Дрегонка, Осленка, Ректа/Рехта (неоднократно), Реста/Риста (неоднократно), Бовша, Жавуница, Шума, Жадунка, Жадынь, Палуж, Полонка, Лобно, Беседь, Бася, Проня, Чавенка, Кошанка, Кошна, Рыдыга, Дубречь, Касна, Саложа, Стометь, Стомятка, Картель, Гариста (дважды), Бественка, Вепренка, Полна, Туросна/Тросна (неоднократно), Судинка, Гжунь, Откильня, Случь, Случь-Мильча, Иволь и др. Таким образом, бассейн Сожи представляет собой один из наиболее значительных по количеству гидронимов и по густоте балтийского массива, тянущегося от верховьев Угры и Оки, где балтийская гидронимия встречается несравненно реже, до нижней Десны, где количество балтийских названий заметно убывает.

К востоку от бассейна Сожи балтийская гидронимия сосредоточивается в бассейне средней и верхней Десны. До сих пор балтийская гидронимия в этом районе практически не была обнаружена. Тем не менее, она здесь несомненно существует (около сотни названий), хотя в количественном отношении она уступает балтийским названиям Посожья по крайней мере на одну треть, причем зачастую она этимологически менее прозрачна. Из балтийских названий среднего и верхнего Подесенья следует отметить Стряна, Стряница, Вепрея, Иночка (многократно), Бержейка, Улемка, Жеванка, Ледмен, Водоча, Навля, Локч (неоднократно), Лопанка, Залятка, Ведьга, Свидня, Левень, Чечора, Кичета, Рамосуха, Вабля, Вара, Варя, Свеса, Накоть, Сельня, Полна/Пальня, Стенегя/Стенейя, Устарь/Тара, Орлия, Немда, Литиж, Неруса, Думча, Понемель, Крупела, Габья/Гобья, Гобеск, Шеверка, Локна (неоднократно), Ломна, Лемница, Недна (неоднократно), Дамынка, Соложа, Серижа, Ратча, Дегна, Болва, Неполодь, Перетесна, Локатен, Присмара, Присмарка, Гобик, Бестань, Восавка, Турейка (дважды), Смержиновка, Осова, Соля, Судость, Ломня, Рудомья, Лопузна, Лабезна, Березна (неоднократно), Туша, Стогоровка, Гольвросовка, Тросна, Улица, Вуль, Ивот/Ивоть, Ветьма, Витемка, Берещанка, Несса и др. Убывание балтийских названий в бассейне Десны по сравнению с Сожью, а также сокращение их числа в самом бассейне Десны по направлению с запада на восток может быть, видимо, истолковано как свидетельство близости крайних восточных границ распространения балтийских племен. Однако дальнейшее уточнение возможно лишь при обследовании гидронимии по верхней Оке.

К западу от бассейна Сожи (в верховьях Днепра) лежат территории, на которых и ранее было обнаружено немало следов балтийской гидро-

ними. Тем не менее, и здесь лакуны были весьма значительными. В настоящее время количество известных балтийских гидронимов в верховьях Днепра (до устья Сожи и исключая бассейн Березины) может быть значительно увеличено. К числу балтийских могут быть отнесены в этом районе следующие названия рек: Абольна, Стабна/Стабенка, Стабня, Апелка, Клица, Лемня/Левна, Дыма, Стябура/Стебула, Вопец (неоднократно), Осьма, Корса, Колпитка, Матолка, Четово, Ведога/Ведуга, Искожа, Бостя, Воль, Описна, Вотря, Скорodka, Вотрица, Колонка, Деговка, Водоса/Ведоса, Щервенка, Лосьменка, Лосьмина/Лосьмена, Дрягновка, Водва/Водса, Орлея/Арлея, Кидель, Обиша, Ломна, Лямна/Лемна, Моржевка, Жалдыбка, Сертея, Мерей/Мирей, Мерейка, Лабаровка, Агрея, Неропля, Запакулька/Сапакулька, Ломша, Ворлинка/Ворлянка, Бодоновка, Свидера, Пересна, Добосна/Добысна, Вабичь, Лямница, Ректа (неоднократно), Рехта (неоднократно), Рекута, Рекотка, Рекотна, Ясейка, Политня, Свесовка, Плинки, Колня, Бестенка, Бественка, Отческа, Елча, Варка, Гиченка, Балгучка, Ворсиха/Варсоха, Польна/Полня, Полна, Жагулина, Вязовенка/Дубровинка, Биржевка, Польня, Дорготня, Сельня, Негра, Расна/Рясна, Клетка, Метелка, Залазенка, Зеленка, Жиложка, Соля/Соль, Подсолок, Залазенка/Залазинка, Жерты/Жерт/Жердь, Ажовка (дважды), Молянка/Моленка/Молинка, Улица, Шедаловка, Гжолка/Гжелка, Вержа, Шаколовский, Смогоровка/Смогорянка, Морчанка, Надва, Надва/Нагодный, Залазна, Смонка, Верчанка, Друты, Адров/Одров, Рудея/Радея, Борейшовка, Лемня, Рузка, Курейка/Корейка, Бебрия, Бобрейка, Волчейка, Нересно, Жупур, Ерневка, Березинка, Березенец, Березина, Березинка/Березина, Ивата/Ивота, Лупа/Лупоголова, Серцысловка, Тросна, Мадора/Мадерка и др., общим количеством не менее полутора сотен. Обращает на себя внимание, что в верховьях Днепра количество балтийских гидронимов в относительном плане несколько меньше, чем по Сожи. С другой стороны, в пределах самой верхней части Днепра распределение балтийских названий несколько неравномерно: их сравнительно немного по течению Днепра до поворота на юг и значительно больше по правобережью в соседстве с бассейном Березины и далее на юг, по мере приближения к устью Сожи. Достоверность большинства отмеченных выше балтийских следов в гидронимии данного района не вызывает сомнений. Следует отметить, что балтийские поселения в верховьях Днепра, по-видимому, не принадлежали к числу периферийных. К востоку от них балтийские названия продолжают, хотя и в значительно меньшем количестве, в бассейне Оки и Москвы (в верхней их части). На северо-востоке к верховьям Днепра примыкает небольшое количество вполне достоверных балтийских названий с правобережной стороны верхней Волги. В северном направлении балтийская гидронимия Верхнего Поднепровья переходит в бассейн Западной Двины. Любопытно отметить, что на всех перечисленных территориях встречаются балтийские названия, аналогичные тем, которые были выделены в верховьях Днепра, например, Обиша — Обша, Кидель — Цидель, Воль — Упа, Сертея — Сертейка, Абольна — Оболянка, Оболь, Негра — Негрянка и др.

Наибольшим удельным весом обладает балтийская гидронимия бассейна Березины. Относительное количество таких названий здесь столь значительно, а балтийский характер их так очевиден, что не вызывает никакого сомнения мысль об относительно недавнем пребывании на этой территории балтийского населения. Последнее подтверждается и некоторыми прямыми историческими свидетельствами. Столь же достоверна восточнобалтийская принадлежность березинской гидронимии, обнаруживающей многочисленные связи с гидронимией современных Литвы и Латвии. В целом балтийскими могут быть признаны следующие названия рек и озер бассейна Березины: Березина, Березанка, Березка, Бережница (дважды), Бересчанка, Мядзиол, Мяделица, Поня, Варлынка, Можайка, Нидалька, Сергуч, Манцо, Манец, Манча, Осовина, Осовка, Клева, Кле-

вица, Ола, Осова, Нача (дважды), Жортайка, Пелик, Плавия, Стабница, Вяча, Венча, Гривка, Болоча (дважды), Молча (дважды), Ринелка, Сведь / Свида, Ольса, Несета (дважды), Цитовка / Цитва, Мяна, Можа, Вожа, Важа, Дий / Дья, Волма, Брожа, Добрелина, Клупча, Бручь, Свислочь, Мрай, Пядынка, Плис(с)а (дважды), Месреда, Цна (дважды), Исга, Сха / Цха, Усяж / Усяжа, Гайна / Гойна, Володуть, Рова, Рава, Цустометижка, Синия / Сип, Очижа, Пентрица, Нерчай / Нерчанка, Бобруйка, Янчапка, Соленка и др. Таким образом, густота балтийской гидронимии в этом бассейне превосходит все отмеченные до сих пор случаи (около 80 балтийских названий из общего числа около 300).

Выявление весьма значительного количества балтийских гидронимов в Верхнем Поднепровье (700—800 названий) и изучение их распространения на этой территории, выявившее сплошной и в общем довольно равномерный характер распределения балтийских названий без особых пробелов, заставляет нас сделать вывод, к которому нельзя было прийти ранее на основании небольшого количества территориально ограниченных примеров. Этот вывод заключается в следующем: территория Верхнего Поднепровья в I тыс.—первых веках II тыс. н. э. была заселена племенами балтийского происхождения; не может быть речи о том, чтобы объяснить эти названия, сохранившиеся в таком количестве в течение многих веков, с помощью предположения о существовании отдельных изолированных колоний военнопленных и поздних переселенцев, как склонны были думать некоторые ученые. Следует особо подчеркнуть мысль, высказанную вскользь выше, о том, что балтийское население Верхнего Поднепровья в своей основной массе не отступило к северо-западу в условиях распространения славян на этой территории и было постепенно ассимилировано последними. По-видимому, только при таком предположении станет понятным как сохранение такого значительного числа названий балтийского происхождения, так и их славянизированный фонетический облик, который вводил в заблуждение ученых, подходивших к выявлению балтийских следов с меркой традиционных фонетических балто-славянских соответствий, полученных главным образом на материале исконно родственной лексики. В свете сказанного особое значение приобретает постановка вопроса о вкладе в самом широком смысле древнего балтийского населения в историю Верхнего Поднепровья. Разумеется, этот вопрос не может быть решен в данной работе.

Вопрос о диалектной дифференциации балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья до сих пор практически не ставился. С этим приходилось мириться, поскольку общее количество балтийских названий на этой территории было слишком невелико и, кроме того, они находились на относительно ограниченной площади. Теперь, когда известно несколько сот таких названий, расположенных на очень значительной территории, не может быть сомнений в наличии диалектных расхождений в речи балтийского населения этих мест. В силу этих обстоятельств представляется своевременным уже сейчас обратить внимание на важность этой проблемы и постараться дать общую картину, возможную при современном состоянии изучения верхнеднепровской гидронимии. К сожалению, решению этой задачи препятствует целый ряд обстоятельств, причем некоторые из них, по-видимому, неустранимы. В частности, в ряде случаев мы практически не в состоянии сделать определенные выводы даже в отношении тех единичных примеров, которые, казалось бы, дают повод для заключений о диалектной принадлежности. Как образец можно привести несколько речных названий, в которых Фасмер видел различные диалектные варианты балтийского названия реки: **ире*, **аре*. Пристальный анализ убеждает нас в затруднительности, а отчасти даже в невозможности подобной интерпретации. Прежде всего, материал, на который опирался Фасмер в данной связи, был неполон. Сейчас можно считать, что этот корень выступал в гораздо большем количестве названий самого

разного типа: *Уна*, *Упинька*, *Уперта*, *Упирка*, *Описна*, *Апелка*, *Вупенка*, *Вопь*, *Вопец*, *Вопка*, *Вопля*, *Вопрат*, *Воприт* *Неропля*, *Каспля*, *Горспле*, *Жукопа*, *Ужепа*, *Жалдыбка*, *Янчапка* и др. Анализ этих названий заставляет решительно отказаться от прямолинейности в толковании фонетического облика гидронимов по целому ряду соображений. Не отрицая возможности действительного наличия в этих названиях двух диалектных вариантов, мы должны считаться с такими факторами как явно различное время усвоения славянами некоторых из перечисленных названий, ср., с одной стороны, *Уна*, предполагающая наиболее позднее знакомство носителей восточнославянских диалектов с данной балтийской формой, с другой стороны, *Вопь* или *Каспля*, которые были заимствованы столь рано, что успели проделать длинный путь собственно славянской фонетической эволюции. Весьма любопытно, что территориальные и общие исторические соображения подтверждают вышесказанное. Так, например, к востоку от Верхнего Поднепровья, в бассейне Оки, где славяне, как известно, появились позже, чем в Поднепровье, встречаются названия только с корнем *Уп-*, тогда как в Верхнем Поднепровье обычны примеры, свидетельствующие о раннем времени заимствования (единичная *Упинька* может объясняться и иначе). В этой связи особенно любопытны такие случаи, когда варианты одного и того же названия отражают разновременность усвоения их позднейшим населением этих мест, например, *Лучеса*, заимствованное еще в то время, когда балтийское *-ke-* должно было субституироваться в виде славянского *-се-*, и близлежащие *Лукесы*, сохранившие более древнее балтийское состояние в неприкосновенности (если иметь в виду интересующее нас изменение). Аналогичный случай представлен парами *Кичета*—*Чечотка*, *Морожа*—*Мороги*. Естественно, что такое разновременное заимствование балтийских названий осуществлялось восточнославянскими диалектами, находившимися на разных стадиях фонетической эволюции. Отсюда различные принципы славянской субституции балтийских названий, что также делает невозможными однозначные решения. Наконец, приходится считаться с очень значительным количеством примеров, когда речь о правильных балто-славянских фонетических соответствиях вообще невозможна. Мы имеем в виду случаи, когда балтийские названия подверглись вторичному осмыслению в плане славянской народной этимологии.

Следующая причина трудностей выявления диалектной дифференциации балтийских названий в Верхнем Поднепровье заключается в том, что в нашем распоряжении до сих пор нет достаточных по количеству и по степени достоверности материалов по балтийской гидронимии Литвы, Латвии и бывшей Восточной Пруссии. Что же касается имеющихся материалов, то, как правило, они остаются необработанными, в силу чего наши знания о гидронимических диалектных изоглоссах современных балтийских территорий настолько минимальны, что практически не позволяют произвести соответствующую проверку на верхнеднепровском материале. Но если это препятствие в принципе устранимо при соответствующих усилиях специалистов в области балтийской гидронимии, то есть некоторые другие препятствия, обойти которые едва ли удастся. Речь идет о том, что при относительно удовлетворительном знании гидронимии и топонимии древнепрусской территории мы весьма мало осведомлены в отношении древнепрусской апеллативной лексики. С этой стороны едва ли можно рассчитывать на сколько-нибудь существенные изменения. Далеко не полное знание древнепрусской лексики основательно мешает решению вопроса о диалектной дифференциации, поскольку мы каждый раз, когда не находим в древнепрусском слова, соответствующего данному восточнобалтийскому, как правило, не в состоянии решить, объясняется ли это диалектным расхождением или просто скудостью данных по древнепрусской лексике. Разумеется, сказанное еще в большей степени относится к другим, вымершим древнебалтийским диалектам, от которых или ничего

не осталось, или сохранились отдельные слова. Этот пробел особенно печален, поскольку можно предполагать, что некоторые из таких диалектов (ятвяжский, голядский) существовали на исследуемой нами территории и, возможно, оставили по себе следы в некоторых гидронимических названиях. Естественно, что в этих условиях мы можем говорить только о балтийском типе данного гидронима (и то не всегда), но не о его конкретной диалектной принадлежности.

Наконец, даже если от балтийских диалектных различий в области гидронимии перейти к диалектным чертам, дифференцирующим балтийские диалекты в целом, то окажется, что эти черты не всегда позволяют дифференцировать в диалектном отношении балтийскую гидронимию Верхнего Поднепровья. Это объясняется тем, во-первых, что балтийские названия Верхнего Поднепровья усваивались восточными славянами и в то время, когда некоторые из диалектных различий исторически известных балтийских языков не успели сложиться; во-вторых, в ряде случаев различные балтийские диалектные варианты могли одинаково отражаться на славянской почве; и, наконец, в-третьих, существуют некоторые восточнославянские диалектные явления, формально аналогичные соответствующим балтийским, что приводит к трудностям при разграничении. Что касается первой категории случаев, то можно иметь в виду, что актуальные для современной диалектологии различия между шипящими и свистящими (*ž, š* — *z, s*), между *k* и *s* в положении перед гласным переднего ряда, между дифтонгом *ei* и гласным *ie*, между сохранением носового согласного перед другим согласным и его исчезновением в этой же позиции едва ли могли получить отражение (кроме единичных случаев) в гидронимии Верхнего Поднепровья, поскольку они возникли позднее. В частности, звук *-u-* в названии *Ситовка* в равной степени может отражать как зап.-балт. *ei* (ср. др.-прусс. *Seyte*), так и вост.-балт. *ie* (ср. лит. *Sietuva*, река, лтш. *siets* 'глубокое место в реке'). Точно так же было бы неоправданным видеть в названии *Залямка* на основании начального *z-* (а не *ж-*) гидроним латышского типа (ср. лтш. *zāle* 'трава' при лит. *žolė*). Аналогичным образом мы бы не решились настаивать на специально литовском происхождении названия *Биржевка*, поскольку *-ж-* могло отражать соответствующий звук не только в литовском слове *beržas*, но и такой же звук в других балтийских диалектах, где он впоследствии дал *z*, ср. лтш. *berzs* 'береза'. Существенное для современных балтийских диалектов различие *k* и *s* перед гласным переднего ряда оказывается неавторитетным при анализе верхнеднепровской гидронимии, поскольку, например, *к-* в *Кидель* может отражать как литовский диалектный вариант, так и древнелатышский (до перехода в *s*); с другой стороны, *Цидель* в бассейне Оки не обязательно отражает форму латышского типа (ср. лтш. *Cidulupe*), но речь может идти и о позднейшем изменении *к-* на местной почве. Точно так же название типа *Венча* (из **Ventja*) не дает полного основания говорить о его принадлежности к литовскому или прусскому типу; в равной степени оно может отражать старое состояние тех диалектов, в которых позднее произошло упрощение тавтосиллабической группы, приведшее к утрате носового согласного.

Несмотря на многочисленные трудности, связанные с установлением диалектной дифференциации балтийской гидронимии в бассейне Днепра, возможно, полезно обратить внимание на некоторые локальные особенности этих названий, а также на анализ некоторых гидронимов, представленных двумя или несколькими фонетически близкими вариантами. В области словообразования нам кажется целесообразным выделить не только тех формантов, диалектную принадлежность которых можно без особого труда определить с помощью соответствующих примеров из живых балтийских языков, но и отдельных образований, имеющих локальный характер, даже если у нас нет определенных сведений об их диалектной принадлежности. Ряд указанных выше гидронимов на *-да* характеризуется

относительно узкой сферой распространения на крайнем юго-западе рассматриваемого района. Образования такого типа не встречаются в других местах Верхнего Поднепровья, зато их находят в бассейне Западного Буга. Это обстоятельство в сочетании с этимологическими соображениями (из балт. **uda* 'вода') делает вполне правдоподобным старое мнение о ятвяжской принадлежности названий с этим суффиксом. Пожалуй, на нашей территории нет другого столь четко ограниченного ареала балтийских названий, в диалектной принадлежности которого не приходится сомневаться. Любопытно представлено в Верхнем Поднепровье разграничение гидронимов с суффиксами *-ия* и *-ея*. Первые из них тяготеют к южной части Верхнего Поднепровья, сосредоточиваясь в основном по Припяти, вблизи ареала на *-да*, и во всяком случае не заходя севернее 53° северной широты. Напротив, речные названия с суффиксом *-ея*, как правило, сосредоточиваются как раз к северу от 53-й параллели. Показательно, что такое взаимоисключение (хотя и не вполне последовательное) балтийских формантов *-ija* и *-ēja* представляет известный контраст с положением на территории Литвы и бывшей Восточной Пруссии, где они сосуществуют; иное положение наблюдается в Латвии, где названия на *-ija*, видимо, отсутствуют. Одна из наиболее четких диалектных гидронимических изоглосс на современной балтийской территории — *-uva* / *-ava* —, к сожалению, не может быть с уверенностью прослежена в Верхнем Поднепровье по причинам, указанным выше (впрочем, то же относится к возможностям различения балтийских гидронимов на *-uva* / *-va* из-за одинаковости их фонетического развития на славянской почве). Однако нам известно, во-первых, приблизительное распространение названий на *-ва* в Верхнем Поднепровье (полоса, тянущаяся с верховьев Днепра в юго-западном направлении вплоть до правобережья Припяти) и, во-вторых, что названия на *-ва* (из *-uva*) скорее связаны с соответствующими древнепрусскими и литовскими образованиями, чем с латышскими, где вместо суффикса *-uva* в гидронимии обычно выступает *-ava*. Примерно ту же территорию, что и названия на *-ва*, занимают гидронимы на *-аса* / *-еса* / *-оса*, отмечаемые на современной балтийской территории преимущественно в Литве. Что же касается других гидронимических формантов балтийского происхождения, то на их материале трудно судить о диалектной дифференциации Верхнего Поднепровья: в одних случаях количество имеющихся примеров слишком ничтожно, чтобы сделать какие-либо определенные заключения, в других случаях решение вопроса невозможно из-за того, что не выявлены гидронимические изоглоссы на современной балтийской территории. Те же трудности встречаются при попытке диалектной дифференциации единичных гидронимов предложного типа. Речь идет прежде всего о названиях вроде *Устарь*, ср. *Тара*, *Усперт* и, может быть, *Пипин*. Хотя едва ли можно надеяться на достоверные результаты в диалектном приурочении этих названий, все же обращает на себя внимание, что *ус-* в первых двух примерах скорее отражает восточнобалтийский тип предложных образований, известных в топонимии; напротив, в древнепрусской топонимии отсутствуют названия с соответствующим предлогом. Что же касается названия *Пипин*, то, если верна предложенная нами выше этимология (из **Arēi-pīn-*), также можно думать скорее о связи с восточнобалтийскими примерами, в частности, может быть, с литовскими, чем с древнепрусскими.

Выше говорилось о трудностях установления диалектной дифференциации верхнеднепровских гидронимов с помощью фонетических критериев, поэтому в этой связи трудно сказать что-либо определенное. Тем не менее, при учете некоторых других данных могут в ряде случаев оказаться полезными довольно разнообразные примеры фонетической вариантности в названии одной реки или в названиях разных рек от одного корня. При этом, естественно, следует помнить о возможности изменения уже на славянской почве и о возможностях одновременного усвоения

данного балтийского гидронима. Недавно Арумаа высказал догадку о голядском происхождении названия реки бассейна Сожи — *Лыза* — на основании -з- вместо -ж- (ср. латгальское *Lupža*). Не исключена возможность, что в данном случае мы действительно имеем дело с особой диалектной балтийской формой, хотя и не обязательно голядской. В связи с названием *Лыза* небезынтересно учесть целый ряд примеров, где -з- чередуется с -ж-, ср. *Азарза* — вар. *Заржа*, *Жарка*; *Жубр* — вар. *Зубир*, *Зуберь*, *Зубер*, тут же поблизости *Зубар*, *Зуберь*; *Жавуница* — вар. *Завуница*; оказывается, что все перечисленные названия сосредоточены по течению Сожи, что делает эти варианты возможно более показательными. Характерно, что за пределами этого района речь идет уже не столько о разных вариантах названия одной и той же реки, сколько о разных гидронимах, отражающих мену ж : з, ср. *Залазенка*, *Залазинка*, *Залазна* — *Жалижа*, *Жалож*, *Жиложка*; *Жагулина* — *Загуленка*; *Визенка* — *Виженка*. К такому же типу вариантов относится *Шморговка* — *Сморговка*. Едва ли можно рассматривать как диалектные такие варианты наименований, как *Венча* — *Вяча*, *Морчанка* — *Морочь*, *Морожа* — *Моржевка*, *Лучеса* — *Лукесы*; *Кичета* — *Чечотка*, *Гейшинка* — *Гижинка*, *Мильча* — *Молч*, *Аткильня* — *Чолна*, *Чолкна*, *Сенжа* — *Усяжа*, *Ипуть* — *Ипта* и целый ряд других. Вариантность этих гидронимов, конечно, прежде всего связана с разной хронологией усвоения. Возможно, что значение фонетических критериев при определении диалектной принадлежности верхнеднепровских гидронимов несколько возрастает в дальнейших исследованиях в связи с установлением лексических соответствий между данными названиями и связанными с ними апеллативами в балтийских языках.

Помня о высказанных выше ограничениях при определении диалектной принадлежности речных названий на материале лексики, все-таки приходится констатировать, что в настоящее время именно лексический материал оказывается, может быть, наиболее удобным для данных целей. Естественно, что наиболее достоверной оказывается диалектная принадлежность гидронимов в тех случаях, когда для них имеются соответствия в древнепрусском и отсутствуют в литовском и латышском. В частности, такой случай представлен в названиях *Стабна*, *Стабня*, *Стабенка*, *Стабница*, относительно которых можно с известным основанием говорить как о гидронимах прусского типа, ср. др.-прусск. *Stabingen*, *Stabynotilte*, *Stabuniten*, *Stabayen*, *Stabelauken* — все от *stabis* 'камень', тогда как в литовском и латышском для названия 'камень' существует иной корень. По-видимому, название древнепрусского типа отражено в *Поня*, ср. др.-прусск. *Panyen* от др.-прусск. *pannean* 'болото', тогда как в восточнобалтийских языках для обозначения болота существуют другие слова. Сопоставив эти надежные лексические факты о диалектной принадлежности балтийской гидронимии Поднепровья с соответствующими фактами на материале словообразования и фонетики, приводившимися выше, приходим к весьма интересному заключению. Оказывается, что совокупность выявленных фонетических, словообразовательных и лексических особенностей в тех случаях, когда все они могут быть приурочены примерно к одному и тому же месту, не соответствует ни одному из известных балтийских диалектов. Иными словами, приходится сталкиваться со случаями совмещения черт, известных нам из разных балтийских языков. Если, например, брать территориально ограниченный район по верховьям Днепра и по Сожи, то легко заметить, что наряду с явно прусскими по типу названиями вроде *Стабна* соседят такие словообразовательные форманты восточнобалтийского типа, как *-esa* / *-asa* и, с другой стороны, фонетические особенности, относимые к говорам голяди (мена ж : з). Это лишний раз говорит о том, что было бы наивно отождествлять исчезнувшие балтийские диалекты Поднепровья с каким-либо конкретным языком Прибалтики, поэтому нужно считаться с наличием в Верхнем Поднепровье особой группы балтийских диалектов. К сожалению, наибольшая труд-

ность заключается именно в выявлении лексического состава этих неизвестных диалектов, поскольку мы лишены возможности сравнивать с чем-то конкретно засвидетельствованным, как в случае литовского, латышского и древнепрусского языков. И лишь в исключительных случаях можно условно восстанавливать отдельные лексемы, не имеющие точного соответствия в известных балтийских языках. Вероятно, такой случай представлен в названии *Откильня/Аткильня* (ср. также *Чолна, Чолкна*). В этом слове мы видим старое обозначение источника, родника, выраженное с помощью приставки *at-* и слабой ступени корня *kel-/kil-* 'подниматься, происходить' (см. выше). В известных же балтийских языках родник, источник как раз обозначается иными способами.

Среди других случаев, позволяющих говорить о диалектной дифференциации на материале лексики, можно выделить группу примеров с сепаратными апеллативными соответствиями в известных балтийских языках, ср. *Гейшинка* при древнепрусском *geeuse* 'цапля', *Доколка*, ср. др.-прусск. *Dakow* при *doacke* 'скворец' и др. Сюда же примыкают примеры с сепаратными гидронимическими связями, ср. *Абеста* при лит. *Abista*, *Ремистово* при др.-прусск. *Ramestow*; *Орижна* при др.-прусск. *Aryngine*; *Иночка* при др.-прусск. *Inacis*; *Кубарь* при лит. *Kaubri* и др. Примеров подобного рода с сепаратными соответствиями на материале лексики довольно много, что дает основание для того, чтобы наметить целый ряд частных лексических изоглосс, объединяющих Верхнее Поднепровье с отдельными районами Прибалтики (см. об этом подробнее в «Этимологическом словаре, I. Балтийские названия»). Помимо сказанного, представило бы интерес определение диалектной принадлежности тех гидронимов, которые на нашей территории повторяются неоднократно и часто связаны цепью сложных переходов, ср., например, *Ректа, Рехта, Реста, Рышты* и другие варианты. В этом этимологически трудном случае вопрос о диалектной принадлежности решается в зависимости от того, какое этимологическое решение будет выбрано. При связи с названием ореха диалектная принадлежность должна была бы объясняться как восточнобалтийская (ср. лит. *riešutas*, лтш. *rieksts* при др.-прусск. *reisis*). Если же думать о связи с балтийским названием болота, то тогда с определенностью можно будет говорить о восточнобалтийском происхождении только варианта *Реста* (ср. лит. *raistas* 'болото' и многочисленные гидронимы от этого корня на территории Литвы, см. Отрембский, LP, I, 1949, 239).

Хотя и одного только приведенного гидронимического материала вполне достаточно для того, чтобы не сомневаться в наличии балтийского населения в Верхнем Поднепровье, однако есть и другой источник, свидетельствующий о том же, — следы пребывания здесь балтов, отложившиеся в русской диалектной лексике, см. о них выше, стр. 21. Несмотря на то, что специальным анализом балтийской лексики в восточнославянских говорах практически никто не занимался, в научном обиходе уже имеется несколько десятков примеров бесспорных балтийских заимствований, относящихся к обозначению крестьянских построек, утвари, посуды, кушаний, ландшафта, к сфере экспрессивной лексики и тому подобное. Можно надеяться, что, когда будут по возможности полно собраны данные по лексикологии русских говоров и проанализированы с точки зрения выявления балтийских заимствований, окажется, что вклад ассимилированных балтийских говоров в словарь русских и белорусских диалектов был несравненно больше, чем принято думать. Практически речь могла бы идти о нескольких сотнях слов. При этом нужно помнить, что наличие балтийского по происхождению слова за пределами старых балтийских поселений в принципе не подрывает авторитета данного свидетельства, поскольку уже есть немало бесспорных балтийских слов, обнаруживаемых вдали от очерченных территорий. Дело в том, что эти слова, став фактом русской диалектной лексики, могли распространяться в разных направлениях. Известную аналогию этому мы находим в многочисленных рус-

ских фамилиях, этимологически объясняемых из балтийского материала, однако фактически не связанных ни со старыми балтийскими территориями, ни с потомками балтов: *Голядкин, Можав, Куприн, Чичерин, Курбский, Свидригайлов* и, по-видимому, многие другие. В настоящее время исследования в области балтийских заимствований в белорусских диалектах ведутся в Польше и Белоруссии. Еще больший интерес представляли бы подобные исследования на материале русских говоров Смоленской, Калужской, Тульской, Орловской, Курской, Брянской и Черниговской областей.

Помимо иранского и балтийского этнического элемента, на территории Верхнего Поднепровья отчетливо обнаруживается присутствие финноязычного элемента. Об этом можно судить по целому ряду прямых и косвенных указаний, куда относятся, помимо гидронимии, сведения о древнем расселении племен финского происхождения в центральной части России. Наличие финноязычного населения в непосредственной близости к Верхнему Поднепровью, на территориях, примыкающих к нему с севера, северо-востока и востока, уже на глазах письменной истории также подтверждает участие финского элемента в этнической истории нашей территории. В частности, гидронимия Поднепровья не только подтверждает эту давно известную мысль, но и в ряде случаев конкретно уточняет ее, причем иногда гидронимические данные оказываются по существу единственными свидетельствами пребывания здесь финнов. Гидронимический материал Верхнего Поднепровья позволяет нам среди финских названий этого района различать две достаточно старых группы, с одной стороны — западнофинского, с другой стороны — волжскофинского происхождения.

Мы считаем возможным интерпретировать как волжскофинские такие гидронимы Днепровского бассейна: *Воргол*, вар. *Варгов, Воробжа, Ворскла, Кирявка*; с меньшей достоверностью можно предполагать наличие еще некоторых названий волжскофинского происхождения в этом же районе. Характерно, что большая часть этих названий размещена далее к западу, чем можно было бы полагать на основании исторических свидетельств о западной границе расселения волжскофинских племен. Большинство отмеченных выше названий, будучи расположенными в юго-восточной части Верхнего Поднепровья и даже ниже по течению Днепра, органически продолжают волжскофинскую гидронимию Донского бассейна, ср., например, *Воронеж* (неоднократно). Нужно отметить, что приведенные выше названия образуют древнемордовский гидронимический слой, довольно четко отличающийся по структуре от современного типа мордовских гидронимических образований. Если наше предположение о древнемордовском происхождении этих названий подтвердится, то можно будет сделать вывод, относящийся и к историческому и лингвистическому плану. Во-первых, можно было бы говорить о юго-западном древнемордовском клине, в связи с чем приобретают большую реальность соображения относительно древних контактов финноязычных племен, в частности, со славянами. Во-вторых, это уточнение может иметь некоторое значение для истории самого мордовского языка. Факт наличия древнемордовских элементов в восточной части Поднепровья, как, впрочем, и на Дону,шний раз объясняет и отчасти помогает локализовать финно-иранские контакты на определенном этапе, а также славяно-финские связи, о которых см. ниже.

Еще более периферийными для Верхнего Поднепровья, даже в его северной части, являются следы западнофинской гидронимии, к которым мы прежде всего относим названия *Сига/Сива, Чиха, Сожь, Царевич*. С предположением об этимологической принадлежности этих гидронимов (о чем подробнее см. выше) согласуется их расположение на северной окраине Верхнего Поднепровья. Эти названия можно рассматривать как южный предел распространения западнофинской гидронимии в Поднепровье. Однако удельный вес хотя бы одного такого гидронима, как *Сожь*

показывает древность и значительность западнофинского компонента гидронимии Верхнего Днепра. Предположение о западнофинском характере названных гидронимов кажется особенно правдоподобным, если учесть, что к северу от них начинается сплошная цепь западнофинской гидронимии, в ряде случаев повторяющей соответствующие названия в бассейне Днепра, ср. *Сожь—Созь*. Наличие западнофинского элемента в непосредственной близости с балтийским или даже на тех же территориях позволяет рассматривать именно Верхнее Поднепровье как арену западнофинско-балтийских контактов. По-видимому, относительно длительное сохранение западных финнов в этих районах делает актуальным вопрос об их связях с восточными славянами, продвигавшимися в Верхнее Поднепровье с юга. О возможных последствиях взаимодействия языка финского населения с диалектами балтов и славян см. ниже.

Хронологически наиболее поздним этническим элементом Верхнего Поднепровья являются восточные славяне. Появившись в этом районе относительно поздно, славяне, тем не менее, постепенно охватили всю рассматриваемую территорию, что выражается, в частности, в огромном количестве славянских гидронимов или же иноязычных названий, прошедших через славянскую обработку. Поэтому в современном понимании целесообразно говорить об исключительно славянском облике верхнеднепровской гидронимии, что было нами продемонстрировано в разделе «Словообразовательные типы славянской гидронимии Верхнего Поднепровья».

В отличие от анализа иранского, балтийского и финского этнических элементов, когда данные гидронимии представляли собой или основное средство исследования или важнейший источник наших сведений об этих элементах, анализ славянского этнического компонента в принципе не нуждается в специальном гидронимическом подтверждении. Дело в том, что факт наличия славян в Верхнем Поднепровье, отдельные свидетельства об их расселении на этой территории и даже более или менее подробные сведения о племенной дифференциации восточнославянского населения отмечены в целом ряде письменных источников, дающих достаточно надежные основания для изучения истории славянского населения Верхнего Поднепровья в течение последнего тысячелетия. Что касается диалектной дифференциации восточнославянского населения на описываемой территории, то было бы странно обращаться к услугам гидронимического материала (к тому же, филологически не обработанного), если учесть, что мы располагаем материалами живых говоров, которые всегда позволяют проверить любой спорный вопрос. В силу сказанного понятно, что удельный вес данных славянской гидронимии при решении этнических вопросов несравненно меньше, чем в случае с балтийской или иранской гидронимией. Разумеется, что славянские речные названия также могут быть интерпретированы с целью восстановления деталей исторической картины расселения славян в Поднепровье. Однако сведения, полученные таким образом, не содержат существенно новой информации и лишь подтверждают в общих чертах то, что уже известно.

В частности, гидронимические данные недвусмысленно подтверждают, что расселение восточных славян к северу шло в первую очередь по рекам Днепровского бассейна, названия которых обнаруживают более старые славянские черты, чем реки Донского бассейна. В известной степени направление славянской колонизации Верхнего Поднепровья может быть определено ареалами некоторых старых гидронимических суффиксов, о чем см. выше в комментариях к славянским словообразовательным типам. Между прочим, одним из самых показательных свидетельств является распределение речных названий на *-ля* в ограниченной полосе к востоку от течения Днепра; ни для правобережья Днепра, ни для Донского бассейна подобные названия не являются характерными, поскольку они встречаются здесь в очень редких случаях. О северном и северо-восточном

направлении продвижения славян в Поднепровье свидетельствует факт повторяемости речных названий славянского происхождения, с одной стороны, на правобережной Украине, в среднем течении Днестра и прилегающих к нему верховьях Западного Буга, по Стыри, Горыни и Случи, а также по среднему течению Днепра, и, с другой стороны, в бассейнах Десны, Сожи и Ипути (в несколько меньшей степени по Сейму)⁴. Данные славянской гидронимии с нашей территории позволяют говорить о том, что восточные славяне продвигались на север и северо-восток и по течению самого Днепра, и по Сожи, и по Десне. Возможно, что при более тщательном анализе гидронимических данных удастся наметить некоторые дополнительные, промежуточные рубежи продвижения восточных славян. Однако пока такие данные слишком невелики. Точно так же у нас нет пока серьезных оснований для того, чтобы с помощью гидронимических фактов судить, осуществлялось ли движение славян одновременно по этим трем рекам или же нужно говорить о трех различных хронологических волнах славянской экспансии. Зато можно сказать, что славянская колонизация Посемья, независимо от ее хронологических рамок, довольно заметно отличалась по своему характеру от освоения пространства между верхним течением Днепра и Десной. Еще более очевиден иной, несомненно более поздний, характер освоения правобережья Днепра к северу от Припяти. Хотя, как было сказано выше, Припять, по-видимому, не была непроходимым рубежом, все же территория к северу и югу от нее в гидронимическом отношении представляется явно неоднородной. Если к югу от этой реки гидронимия представляет собой древнейший славянский гидронимический пласт, то к северу от нее господствует гидронимия балтийского типа, а славянские названия представлены, как правило, весьма поздними образованиями (причем в ряде случаев речь идет о славянском оформлении балтийских корней). Анализ славянских речных названий к северу от Припяти и вплоть до верховьев Немана делает почти бесспорной мысль о том, что восточные славяне, осваивавшие эту территорию, пришли сюда с востока, с днепровского левобережья, и лишь потом, уже на глазах истории, стали распространяться к северу, вытесняя или ассимилируя более древнее население.

Более самостоятельное значение приобретает славянский гидронимический материал при решении проблем, относящихся к древнейшим этническим связям. В ряде случаев этот материал помогает внести коррективы в результаты, полученные с помощью иных средств, в частности археологических. Так, оказывается возможным исправить заключение, согласно которому контакты между иранскими и славянскими племенами полей погребения осуществлялись в полосе от Белгорода-Днестровского через Полтаву на Харьков⁵. Как было показано выше, можно с уверенностью говорить о наличии ираноязычного элемента значительно севернее указанной линии, причем несомненные случаи ирано-славянского калькирования говорят об одновременном присутствии иранского и славянского населения в этих местах.

Результаты гидронимического исследования Верхнего Поднепровья позволили в общих чертах обрисовать этнические взаимоотношения на этой территории в I—начале II тыс. н. э. Эти результаты могут быть подтверждены, проверены и конкретизированы анализом языковых связей перечисленных этнических элементов и не на материале гидронимии. О некоторых фактах балто-иранских и балто-славянских контактов уже было сказано выше. Сейчас целесообразно остановиться несколько более подробно на славяно-финских языковых связях, осуществлявшихся в Верх-

⁴ Подробнее об этом см.: П. Л. Маштаков. Десна. Пг., 1918.

⁵ См.: Ю. В. Кухаренко. Юго-восточная граница расселения раннеславянских племен. Канд. дисс. М., 1951; ср. отчасти также: А. И. Тереножкин. К вопросу об этнической принадлежности лесостепных племен Северного Причерноморья в скифское время. «Советская археология», 1955, № 24, стр. 7 и след.

нем Поднепровье в разные эпохи. Это тем более необходимо, что в последнее время наблюдается тенденция свести рассмотрение этого вопроса исключительно к древнерусско-финским языковым отношениям конца I тыс. н. э.

Складывается мнение, что нет ни древнефинноугорских заимствований в праславянском языке, ни древнеславянских заимствований — в финских. Территориальная локализация славяно-финских контактов, предшествующих собственно древнерусскому периоду, представляется, кроме того, настолько затруднительной и в столь незначительной степени поддается контролю, что наука, можно сказать, разуверилась в реальности этих контактов в такую отдаленную эпоху⁶. Основным аргументом в пользу более старой точки зрения — о возможности соприкосновения праславянского языка с финскими — были праславянские заимствования в финском, точно так же основным аргументом современной точки зрения — о позднем характере славяно-финских соприкосновений — является почти исключительно критика праславянских этимологий соответствующих финских слов, относимых теперь либо к древнерусской эпохе (фин. *ies*), к балтийским элементам финского словаря (фин. *hirsi*), либо, наконец, к исконной лексике (фин. *kimalainen*). Другой возможный аспект древних славяно-финских отношений, а именно финские заимствования в праславянском, не привлекал достаточного внимания и в число основных критериев этих языковых отношений никогда не включался. Высказывалось даже мнение о несостоятельности такой постановки вопроса. В действительности вопрос о финских заимствованиях в праславянском или части его диалектов вполне естественен. Еще в первой половине I тыс. н. э. мы имеем дело, по-видимому, с довольно однородным и компактным территориально славянским языковым массивом, распространение по которому заимствованных слов, хотя бы и полученных первоначально на периферии славянства, может считаться в порядке вещей. С финноугорской стороны дифференциация была несравненно более глубокой и к упомянутому условному моменту имела уже длительную историю. Это обстоятельство не благоприятствовало тому, чтобы заимствованное слово распространялось за пределы одной языковой группы или даже одного языка. В этом нужно усматривать коренное различие возможностей распространения заимствованных слов в славянском и в финноугорском.

Сейчас целесообразно сразу обратиться к рассмотрению конкретного материала. Уже давно замечено, что те немногие заимствования из иранского, которые имеют общеславянский характер, представлены все также в финноугорских языках (ср. слав. *bogъ*: морд. *pavas, pas*; слав. *sъto*: фин. *sata*; слав. *xata*: фин. *kota* и др.)⁷. К сожалению, среди подобных наблюдений есть и несколько сомнительных сопоставлений, на которых здесь нет возможности останавливаться. С другой стороны, этот перечень можно пополнить соответствиями славянского и финских, имеющими общий источник в иранском (ср., например, ст.-слав. *сѣтъ* 'он говорит': удм. *ši-žini, šizini* 'давать обет, приносить жертву', авест. *sqhaiti* 'возвещает' и др.)⁸.

В отличие от ирано-финских связей славяно-иранские контакты гораздо более кратковременны. Тем многозначительнее наличие приведенных соответствий в заимствованиях, которые позволяют представить дело так, будто славянский в известный момент «подключился» к финно-иранским языковым связям. В эпоху, вероятно, близкую ко времени заим-

⁶ См.: J. J. Mikkola, Die älteren Berührungen zwischen Ostseefinnisch und Russisch. — MSFOu, LXXV, 1938; В. Кипарский. О хронологии славяно-финских лексических отношений. «Scando-Slavica», t. IV, 1958, стр. 127 и след.; там же сведения по истории вопроса и литературе.

⁷ Н. Jacobson. Arier und Ugrofinnen. Göttingen, 1922, стр. 203, сноска 2.

⁸ Одностороннее объяснение удмуртского слова из иранского предложено Г. Яковсоном (Н. Jacobson. Указ. соч., стр. 126).

ствования перечисленных общих иранских элементов, а для некоторых приводимых ниже случаев — в более позднюю эпоху судя по неполноте охвата славянских языков, появился в славянском ряд слов, которые представляется допустимым считать заимствованиями из финских языков.

Одним из таких примеров можно, по-видимому, считать слав. **polъ*, **polov-ina*. Соответствующая финноугорская форма интересна тем, что это — единственное числительное (*половина*), возводимое достоверно к праруральскому периоду. Исконный характер и древность его в финноугорском несомненны, близкие формы живут во всех финноугорских языках⁹. На близость слав. *polъ* и соответствующих финноугорских форм уже давно было обращено внимание. Индоевропейские родственные связи славянского слова крайне недостоверны (см. REW, II, 390). В связи с этим совершенно справедливо высказывали мнение, что слав. *polъ* представляет собой заимствование из какого-то финноугорского языка. Связь славянского и финноугорского слов принадлежит к числу весьма красноречивых и нет оснований сомневаться в ней, несмотря на недавние протесты. Более того, мы вправе придавать самое серьезное значение тому факту, что на индоевропейской периферии, обращенной в сторону финноугорского, славянский с древних времен обозначает половину общим с финноуграми словом, тогда как балтийский имеет для этого совершенно особые средства выражения.

Слав. **dgbъ* не имеет достоверной этимологии, ибо таковой нельзя считать без натяжки ни одно из многочисленных известных в науке толкований (REW, I, 377). Главный недостаток новой этимологии Фалька («Scando-Slavica», IV, 1958, 265 и след.) состоит в том, что производя **dgbъ* из и.-е. **dheub-*, автор заставляет признать здесь наличие инфикса *-n-*, совершенно не выясняя его морфологической или семантической роли. Поэтому было бы неразумно пренебрегать близостью слав. **dgbъ* < **dombo-* и фин. *tammi* 'дуб', морд. *tumo*, *tumä* 'то же' и др. Праслав. **dombo-* могло быть заимствовано из прафин. диал. **tamb-* (>фин. *tamm-*). Что касается трудности объяснения различия в начальном согласном (*d-* в финноугорском обычно не начинало слова), то интересно отметить, что с той же последовательностью финноугорская фонетика избегала *-t-* в интервокальной позиции. Позиция начала слова мало чем отличается от этой последней, если иметь в виду условия сандхи в связанной речи. Современные финноугорские языки дают в этом смысле совершенно ясные показания. Так, общемордовским является правило перехода глухого согласного в начале слова в звонкий в положении после звонкого согласного. И в данном случае при славяно-финском соответствии в обозначении дуба балтийский снова оказывается в стороне, ср. балт. **anžōlas* 'дуб'.

Праслав. **ščuka* обычно этимологизируют как расширенную детерминативом *-k-* основу **skeu-*, ср. иное расширение в укр. *щупак*, польск. *szczupak*, н.-луж. *šćipet*¹⁰. Это предполагает возможность славянского образования на *-k-*, *-p-* от основы **skeu-*, самостоятельное существование которой в славянском, однако, сомнительно. Отдавая себе отчет в многозначности слав. *šč* мы, тем не менее, допускаем, что слав. **ščuka* продолжает не первоначальное **skjuka* или **stjuka*, а форму, заимствованную из финноугорских, ср. фин. *hauki* 'щука', удм. *tšipei* 'то же' и родственные. Финноугорская этимология праслав. *ščuka* позволяет по-иному истолковать существование вариантов с губным концом основы — как отражение разных форм прафинской парадигмы **tšaup-/*tšauki* (им. ед.,

⁹ B. Collinder. Indo-uralisches Sprachgut. «Uppsala Universitets Årsskrift», Bd I, 1934, стр. 11—12; B. Collinder. Fenno-Ugric Vocabulary. Stockholm, 1955, стр. 48.

¹⁰ См. REW, III, 454, где также отражены и другие, совершенно случайные сближения.

сильная ступень согласного) — **tšauBen*/**tšauGen* (род. ед., слабая ступень), откуда слав. **ščuk*-/**ščup*-/**ščub*-.

Сюда примыкает славяно-финское соответствие названий крысы, мыши: польск. *szczur* 'крыса', укр. *щур* и др.: морд. *tševet*, *tšejet*, *šejar*, фин. *hiiri* 'мышь', удм. *šir* и др. Однако более узкое распространение слова **ščurъ* в славянском (только в северной части славянского мира, исключая великорусский) вынуждает говорить о более позднем времени заимствования, чем для *ščuka*. Но и это заимствование предшествовало эпохе восточнославянской экспансии. Прочие объяснения слова *ščurъ* нельзя признать вероятными.

Слав. **somъ* (единственное из рассматриваемых здесь слов, имеющее балтийские соответствия: лит. *šāmas*, лтш. *sams* 'сом') не имеет достоверно близких форм в других индоевропейских языках. Близкие литовская и латышская формы тоже изолированы по отношению к прочей балтийской лексике. Источником славянских и балтийских слов могли бы быть сочтены фин. *sampi* 'осетр', мар. *šamba* 'налим' и родственные. Возможно, слав. *somъ* было заимствовано из той группы финноугорских диалектов, где соответствующее слово означало налима. Перенос значения 'налим' > 'сом' мог осуществиться вторично. Вскрываемое этимологически значение слав. **тънь* 'налим' — 'маленький' обнаруживает известную эллиптичность и продолжает, вероятно, двучленное **тънь somъ* 'маленький сом'. Толчок к такому перераспределению названий должно было дать изменение первоначального значения 'налим' > 'сом' у слав. *somъ*.

Разобранные выше славяно-финские лексические связи следует отнести к древнеславянскому периоду. Эти контакты, видимо, не носили восточнославянско-финского характера, ставшего, как известно, на определенном более позднем этапе единственной формой славяно-финских языковых отношений. Экспансия восточного славянства поставила славян в новые отношения к финноугорским племенам. Наиболее сложный характер они носили, по-видимому, при освоении тех районов, где в течение длительного времени имел место контакт балтийского населения с финноугорским. Некоторые следы позволяют утверждать, что эти языковые взаимоотношения всех трех компонентов (балтов, финнов и славян) носили весьма интимный характер.

Балто-финские языковые отношения во многом, по-видимому, отличались от картины, начерченной Томсеном 70 лет назад, которая нуждается в соответствующих коррективах. Непосредственное и очень значительное участие прибалтийских финнов в контакте с балтами не подлежит сомнению и сейчас. Вклад балтийских языков в лексику празападнофинского языка основательно изучен, здесь возможны только частные коррективы. Например, к балтийским заимствованиям нужно, очевидно, отнести еще фин. *heitiä*, *hetiä* 'цвести (о ржи, ячмене)', *hede* 'цветок', *hedelmä* 'плод' и др. < лит. *žydėti* 'цвести (также о ржи)', *žiedas* 'цветок'.

Гораздо больше неясностей в проблеме языковых отношений балтов и волжских финнов (в частности в лексическом плане). Тем не менее, эта сторона балто-финских отношений очень важна, так как по всей восточной границе древней территории балтов в Верхнем Поднепровье их соседями были волжскофинские племена. Несколько лучше можно себе представить мордовско-балтийские связи, в то время как контакты балтов с древними марийцами (черемисами) считаются минимальными¹¹. Непосредственный характер связей балтов с мордвой является доказанным. Помимо такого самостоятельного заимствования из балтийского, как морд. *peet*, *pejet* 'нож', можно, очевидно, назвать и другие слова, полученные непосредственно в мордовский из балтийского (при отсутствии соответствий в западнофинских). Ср. морд. *kertš*, *kerčzi*, *kefži* 'левый' < балт. **kurša*,

¹¹ См.: J. Mägi ste. Gibt es im Tscheremissischen baltische Lehnwörter? — UAJb, Bd 31, 1959, стр. 169.

**kuršia-*, то же, откуда лит. *kuršas* 'латыш, курляндец'. Мордовские формы произошли именно из балт. **kurš(i)a-*, а не из слав. **kъrzo-* (русс. диал., укр. *корх* 'ширина ладони', чеш. *krchý* 'левый'). Существенным моментом мордовско-балтийских языковых отношений следует считать также проникновение слов из мордовского в балтийский, причем исследование с течением времени выявляет все новые случаи такого рода (прежде всего лит. *sóra* 'просо': морд. *suro, surā* 'то же'). Еще более интересной — пропорционально своей сложности — представляется проблема связей балтов с марийцами, обычно расцениваемая негативно. Вопрос о непосредственном общении балтов и марийцев даже не ставится. Любопытно, однако, отметить, что мар. *šormo, šormañše* 'рысь, куница' находится в очевидной связи с лит. *šermuo, šarmuo* 'горноста́й', лтш. *sarmulis*. Близость лит. *lopšys* 'колыбель' (в литовском оно стоит совершенно изолированно) и мар. *lepš, leppš, ləpφš* 'колыбель, жердь (на которой подвешивается колыбель)' может быть совершенно определенно истолкована как заимствование из марийского в балтийский. Лит. *lopšys* отражает мар. *š*, как известно, полученное в результате совпадения финноугорских *š, s* и *ś*, в отличие от мордовских и пермских языков. Литовское слово не может быть объяснено из морд. *lavš* (*лавсь*) 'колыбель' и отражает только марийский оригинал. Таким образом, это литовское заимствование допускает точную паспортизацию и содержит интересные указания по относительной хронологии (речь идет о том, что упомянутая выше марийская фонетическая эволюция уже закончилась).

Дальнейшие вопросы, которые должны возникнуть в связи с этим, — это территориальная локализация балто-марийских контактов в частности, и древней территории марийского языка вообще. Последний вопрос имеет уже долгую историю в литературе. В настоящее время марийский язык живет в ряде районов, разбросанных на обширной территории, главным образом в Заволжье. Однако, есть основания полагать, что в древности территория марийского языка уходила далеко вглубь правобережных районов. Доказательством этому служит старая и правильная идентификация самоназвания марийцев — *марий* (точнее горномар. *mārə*) — и названия летописного племени *меря*, жившего на территории современных Костромской, Ярославской, Ивановской и Владимирской областей. Кроме упомянутого тождества этнонимов, древнее марийское население оставило следы в названиях вод, прослеживаемые вплоть до восточных частей Московской области. Названия деревень *Старая Меря*, *Меря Молодая* в начале XVI в. на территории бывшего Звенигородского у. позволяют провести приблизительную границу мери-марийцев западнее Москвы (ср. этимологию имени боярина Кучки, жившего в XII в. на месте Москвы, — из мар. *kutškəž* 'орел', мерское **Kutškə* при мордовском *kutškan*). В непосредственной близости к этой древнемарийской территории на западе Московской области и в соседних районах начинается территория древнего обитания балтов, ср. названия рек *Истра*, *Лама*, *Лоба*, а также известия о *голяди* на реке Протве. На юге расстилались земли древней мордвы, из языка которой, например, объясняется название реки *Пра* в рязанской Мещере: морд. *p̄a* 'голова'¹². Таким образом, все данные говорят в пользу существования древних контактов по крайней мере части балтийского населения по Верхнему Днепру с предками современных марийцев. Древние мари, хорошо известные своим западным соседям и вообще на средневековом Западе под рядом созвучных имен, позднее были частью ассимилированы, частью отхлынули в Заволжье. Однако вполне вероятно протяжение марийской территории на восток уже в древности, о чем свидетельствует известное их название *черемисы*, происходящее, возможно, из чув. *šarmis* 'черемис, мариец'.

¹² Относительно *меря* = *мари* см.: Н. Jacobson. Arier und Ugrofinnen. Göttingen, 1922, стр. 245—246; см. специально: М. Vasmer. Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas. III. Merja und Tscheremissen.

Связи финского населения с балтами, позднее со славянами, вероятно, не ограничивались заимствованием слов. На территории наиболее тесных, длительных контактов, ставшей затем областью наиболее раннего освоения восточными славянами, можно предположить гораздо большую интимность языковых отношений, разумеется, при наличии благоприятствовавших этому условий. Проявления подобной близости действительно имели место, более того, их следы навсегда остались в восточнославянском и части балтийского.

Известно, что, например, выражение глагольного императива в литовском и русском характеризуется некоторыми общими особенностями. Главным признаком литовского повелительного наклонения является формант *-k*: *vesk* 'веди', *imk* 'бери'. Такое образование господствует в подавляющем большинстве диалектов современного литовского языка. Судя по данным письменной истории, императив на *-k* сложился как основное средство выражения этой глагольной категории уже давно, и первые памятники письменности представляют в общем картину, близкую к современной. Правда, существующий ныне только в некоторых восточных говорах другой тип императива — собственно основа настоящего времени в функции повелительного наклонения *ved* 'веди', *imi* 'бери' — известен в небольшом числе случаев также в западнолитовских и других памятниках XVI в., однако материал не дает оснований усматривать в своеобразном литовском выражении императива с помощью *-k* новообразование, осуществившееся незадолго до письменного периода истории языка.

Этимологически это *-k* обычно сравнивалось с соответствующими частицами в ряде других индоевропейских языков. В этой связи уже давно было обращено внимание на близость лит. *duok* 'дай' русск. *дай-ка* и под. Фасмер в своем словаре, как и его предшественники, смешивает слав. *-ka* в роли дейктического элемента, действительно исконное и имеющее индоевропейские соответствия (сюда же относятся такие примеры как болг. *аз-ка*, укр. *нинь-ка*, ср. русск. *нын-че*), и совершенно особое *-ка/-ко* в императиве. Не случайно, далее, то, что после отделения дейктических элементов остается только русское императивное *-ка/-ко*. Из существующих мнений о русск. *-ка/-ко* можно согласиться только с указанием на его связь с литовским *-k* императивным. Остальные соответствия в индоевропейской области нужно, видимо, отклонить. Лингвистическая география самым объективным образом демонстрирует общность этого явления в индоевропейских языках: из славянских его развил главным образом великорусский, из балтийских — один литовский. Остается главный вопрос — происхождение этого общего новообразования двух языков. Наиболее вероятной представляется мысль, что в сходном употреблении императивного *-k* мы имеем не родственную близость, а общность развития в условиях территориального соседства. Толчок, послуживший началом этого развития, был получен извне. Однако, как и в массе аналогичных случаев, результативность внешнего импульса проявилась лишь при наличии выгодных условий воспринимающего языка (отсутствие четкой собственной характеристики у старого балтийского императива).

Импульс к перестройке императива в части восточнобалтийских диалектов исходил, вероятно, от финских языков. Известно, что общепинноугорским признаком повелительного наклонения является именной по своему происхождению суффикс *-k*, *-γ*. В языках, интересующих нас более всего при вопросе о балто-финских и славяно-финских контактах, — прибалтийскофинском и мордовском — древний финноугорский формант представлен в виде *-ka*. Литовский императив на *-k* может быть, вероятно, объяснен только как результат влияния этого финского образца. Это является одновременно ответом на вопрос о происхождении русских императивных форм на *-ка/-ко*. Однако история русского повелительного наклонения имела существенные отличия от восточнобалтийского; здесь

употреблялись достаточно характерные формы, почему влияние, сказавшееся, тем не менее, и на русском императиве, не было столь глубоким и коснулось в основном нюансов морфологии и семантики. Не следует упускать из виду, что влияние на русский в данном случае моложе влияния на балтийский. При всем том, русский императив обнаруживает особенности, позволяющие считать воздействие иноязычных форм достаточно основательным. Функциональное и семантическое отличие форм на *-ка* от обычных форм повелительного наклонения дает право говорить в сущности о двух императивах в русском языке: более нейтральном (*иди, дай*) и другом, на *-ка* (*иди-ка, дай-ка*), формы которого выражают требование ускоренного выполнения, вместе с тем — оттенок фамильярности. Нечто близкое имеется во всяком случае в прибалтийско-финском, где существуют два императива — более строгий и более мягкий, так называемые I и II императив финского-суоми языка: I — *lyö-k* 'бей', *anna-k* 'дай'; II — *kuol-kosi* 'пусть ты умрешь'. При своем функциональном различии оба характеризуются тождественным элементом *-k(a)*, *-ko-*. В русском распределение форм осуществилось уже самостоятельно, но в сходном разграничении двух императивов, с одной стороны, и в элементе *-ка*, с другой стороны, трудно отрицать удивительную близость к финскому. Заимствование форманта, которое допускается в разобранном случае, не заключается в себе, в конце концов, ничего необычного. Здесь стоит упомянуть об одном чрезвычайно близком примере, собственно говоря, о том же самом императивном *-k*, но уже заимствованном обратно в финский из усиленного русского *-ка*: водск. *annaka* 'дай' из *anna* (< **annak* 'дай') + *-kka*, русского происхождения¹³.

Несколько иной характер межъязыковых связей отражается в виде ряда типологически сходных явлений, распространение которых ограничено относительно замкнутой территорией. В этой связи стоит назвать так называемые перфектные формы, выраженные причастием, отмеченные на территории Литвы, Латвии, а также в северо-западной части великорусских говоров, ср. русск. диал. он *пришодши, корова теливши*. Любопытно, что аналогичные способы выражения известны и в финских языках. Можно думать, что именно отсюда шло влияние на великорусский и еще раньше — на восточнобалтийский. При этом можно думать, что финский способ выражения не только вызвал соответствующие образования в литовском, латышском и русских диалектах, но и способствовал сохранению следов аналогичного древнего индоевропейского типа. Более ограничена сфера распространения развитой системы местных падежей; она охватывает ряд литовских архаичных говоров (некоторые памятники также отражают это явление в более развернутом виде, чем современный язык) и финские языки. Как и в предыдущем случае, не вызывает сомнений, что влияние исходило с финской стороны. Это влияние способствовало в ряде случаев оживлению архаического употребления локатива одновременно в местном и направлении значении (ср. факты латышского языка).

Даже при предварительном подходе обнаруживается ряд типологически сходных явлений, распространенных на территории верховьев Днепра, в бассейне Западной Двины и в смежных районах, которые дают основание говорить о чертах, присущих определенному языковому союзу, компонентами которого являлись языки восточных балтов, финнов и северо-западной части восточных славян. К сожалению, этот вопрос до сих пор никем не был поставлен, а состояние материалов столь неудовлетворительно, что сейчас можно говорить о типологическом сходстве ряда фактов на этой территории лишь в самом общем виде. Хотелось бы надеяться, что этот существенный пробел, мешающий восстановлению более

¹³ P. J. Oinas. Russian and Balto-Finnic linguistic contacts. «American contribution to the Fourth International Congress of Slavists». Moscow, 1958, стр. 6.

конкретной картины этнических связей на указанной территории, будет выполнен и обнаружатся новые факты сходства (так, например, полезно было бы проверить связь русской диалектной конструкции типа *косить траву́* с финским и балтийским¹⁴ или же возможность балтийского вклада в формирование аканья).

Анализ приведенных выше гидронимических фактов, подкрепленный лингвистическими свидетельствами, не относящимися к гидронимии, позволяет достаточно точно восстановить основные черты этнической и лингвистической картины Верхнего Поднепровья, что мы и попытались сделать в этом исследовании. В заключение хотелось бы подчеркнуть, что в высшей степени невероятно мнение, согласно которому контакты восточных славян и финнов (особенно прибалтийских) начались «на несколько столетий раньше», чем контакты между восточными славянами и балтами (Кипарский, Ойнас). Напротив, весь комплекс доступных исследованию данных, начиная с вероятного направления восточнославянской экспансии, ранних балтийских следов в гидронимии районов на пути этой экспансии и кончая общими языковыми переживаниями, отмеченными выше, свидетельствует о том, что восточные славяне сблизились с финнами уже после того, как они вошли в контакт с балтами в Верхнем Поднепровье.

¹⁴ См., однако: V. Kiparsky. Über das Nominativobjekt des Infinitivs. — ZfslPh Bd XXVIII, 1960, стр. 333 и след.; е го же. — Virittäjä, 1946, стр. 456 и след. С. И. Котков. Конструкция типа «земля пахать» в истории южновеликорусских говоров. «Известия АН СССР. Отд. лит-ры и языка», XVIII, 1959, стр. 45 и след. — В названных работах выдвигается едва ли правильное предположение об общерусском или даже общеславянском характере подобной конструкции.

ИНДЕКСЫ

1. ГИДРОНИМИЧЕСКИЕ И ТОПОНИМИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

А. Верхнеднепровские названия¹

- | | | |
|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Абеста 17,66 1 541, 175, | Берлевец 176 | Будылка 217 |
| Абольна 21, 117, 175 | Берложа 176 | Булдыжка 178 |
| Авоставка 216 | Берлянка 176 | Бурчек 178 |
| Авсорок 222, 230 | Беседь 15, 177 | Бутежская Плата 178 |
| Агжелка 175 | Бестань 177 | Бутежь 178 |
| Агрея 175 | Бественка 177 | Бчичь 18, 203 |
| Адров 175 | Бестенка 177 | Вабли 178 |
| Ажевка 175 | Бестренка 177 | Вага 178 |
| Ажовка 175 | Бестрень 177 | Вадоса 155, 178 |
| Азарза 176, 240 | Бестрина 177 | Важа 178 |
| Акшинка 198 | Бестрин(ь)ка 177 | Варгов 223, 242 |
| Альса 5 | Бестрынь 177 | Варгол(ь) 223 |
| Амонь 222 | Бестря 177 | Варежка 178 |
| Амонька 222 | Бесядь 177 | Варзна 223 |
| Апажа 222, 230 | Бечь 177 | Варик 178 |
| Апака 8, 222, 230 | Биржевка 177, 238 | Варлинка 164 |
| Апарат 176, 199 | Блушка 82 | Варлынка 164, 178 |
| Апелка 176, 237 | Бобруйка 165, 177 | Варсоха 178 |
| Арлея 176 | Бовша 177 | Варя 178 |
| Асмонь 222 | Бол(ь)ва 15, 154, 167, 177 | Ваша 178 |
| Асой 217 | Болгача 177 | Ведейка 178 |
| Аткильня 176, 241 | Болгачь 177 | Ведерка 178 |
| Атражик 176 | Болдыж 177 | Ведога 157, 178 |
| Атраш 176 | Бологоловка 177 | Ведоса 155, 178 |
| Ачасы 176, 200 | Болонов 177 | Ведра 178 |
| Балгучка 176 | Болоновка 177 | Ведречь 178 |
| Балин 176 | Болоча 177 | Ведрихан 223 |
| Балоновка 176 | Борейшовка 177 | Ведриц(а) 178 |
| Балыклейка 79 | Борзна 223 | Ведричь 178 |
| Барзна 223 | Борча 177 | Ведуга 157, 179 |
| Бастова 233 | Борчанка 177 | Ведьга 157, 179 |
| Бастовка 233 | Бостя 177 | Вежетня 179 |
| Бася 176 | Брадка 178 | Вейна 10, 223 |
| Бебря 176 | Брожа 178 | Вейница 179 |
| Бежица 176 | Бруч(ь) 178 | Велейка 179 |
| Бежница 176 | Буда 217 | Веленка 179 |
| Безюница 176 | Будава 217 | Веленя 179 |
| Белановка 176 | Будачка 217 | Велеса 156 |
| Белогановка 176 | Будаша 217 | Велетовка 217 |
| Бережевка 176 | Будилка 217 | Величанка 180 |
| Бережница 176 | Будище 217 | Вельгоща 217 |
| Бережня 176 | Будка 217 | Вельна 179 |
| Березанка 176 | Будлинка 217 | Венча 134, 179, 238, 240 |
| Березина 21, 176 | Будля 217 | Вепренка 18 |
| Березна 21 | Будневек 217 | Вепрея 18, 179 |
| Берешта 5 | Будовец 217 | Вербичевка 179 |
| Бержа 9 | Будочка 217 | Вербча 179 |
| Бержица 176 | Будша 217 | Вережка 179 |

¹ Речь идет о названиях, относящихся к Верхнему Поднепровью, или анализируемых в связи с ними (независимо от их происхождения).

Веремейка 179
 Верепета 179
 Верепето 179
 Верепут 179
 Вереслинка 179
 Вересочъ 179
 Вержа 179
 Вержейка 179
 Вержица 179
 Верпа 232
 Вертейка 179
 Вертеч 179
 Вертеча 180
 Верчанка 180
 Весейка 180
 Вессия 180
 Весь 8
 Ветрич 180
 Ветча 134
 Вет(ь) 180
 Вет(ь)ма 180
 Вехра 12, 217
 Вечта 180
 Виговка 224
 Виженка 180, 223, 240
 Визенка 223, 240
 Вилия 14
 Вильчанка 180
 Висейка 180
 Висла 180
 Вит(ь) 180
 Виша 180, 233
 Вишка 233
 Внеча 217, 221
 Водва 154, 180
 Водоса 155, 180
 Водоча 129, 134, 166, 180
 Водса 168, 180
 Вожа 180
 Вожочка 180
 Волка 180
 Волма 180
 Володуть 180
 Воложовка 180
 Воложода 10, 202, 223
 Волотынь 217
 Волотыня 217
 Волфа 223
 Волха 223
 Волхва 223
 Волховка 223
 Wolhol 223
 Волчас 18, 155, 181
 Волчаса 18, 155, 181
 Волчейка 78, 181
 Волчеса 18, 155, 181
 Волчица 18, 173
 Волянь 217
 Волька 180
 Воль(м)а 158, 181
 Вольша 181
 Вопец 20, 237
 Вопка 237
 Вопля 237
 Вопра 18
 Вопрат 181, 237
 Вопренка 48
 Воприт 199, 237
 Вopcк 181
 Воль 9, 19, 181, 237
 Вора 181
 Воргол 223, 242
 Вордахель 223
 Воржанка 181
 Ворзна 223
 Воркынец 181
 Ворлинка 164, 181
 Ворлянка 164, 181
 Вормина 164, 181
 Ворминка 164, 181
 Воробжа 223, 242
 Ворodka 181
 Вoroжба 223
 Вoroжелейка 79
 Вoroженка 181
 Ворок 181
 Воролочи 181
 Воронеж 242
 Вороница 181
 Воронуса 181
 Воропат 199
 Ворсixa 178
 Ворскла (Ворскль, Воръс-
 колъ, Върьскла, Вор-
 скола, Ворскло, Worsklo,
 Vorszkoła) 223
 Ворскло 223
 Ворсклиця 223
 Ворскола 223
 Ворск(о)лец 223
 Ворсоха 175
 Восавка 181
 Восьма 181
 Востугна 219
 Вотрица 200
 Вотря 184, 200
 Вудуга 157, 179, 211
 Вупенка 21, 164, 181, 237
 Вшпивка 221
 Выдра 181
 Выдраж 181
 Выдрыжа 181
 Вызынка 182, 223
 Выкженка 224
 Вымкла 217
 Выпря 18
 Вырий 224
 Выслица 99
 Вяземка 217
 Вязовенка 282
 Вязьма 12, 158, 217
 Вязьмень 158
 Вяча 182, 240
 Габель 182
 Габыя 182
 Гайна 182
 Гало 5
 Галы 5, 172
 Гараставка 182
 Гариста 182
 Гаремля 217
 Гасама 224
 Гасомка 224
 Гастижя 217
 Гастомля 217
 Гать 182
 Гбень 217
 Гейшинка 182, 240, 241
 Гжать 14
 Гжел(ь)ка 175
 Гжолка 175
 Гжунь 182
 Гибень 217
 Гишинка 182, 240
 Гиченка 182
 Глитка 182
 Глушонка 75
 Глявушка 182
 Гнята 203
 Гобенка 182
 Гобень 182, 217
 Гобеск 182
 Гобзица 169, 182
 Гобик 182
 Гобья 182
 Гойна 182
 Голда 169
 Голова Оки 20
 Голяжье 9
 Гордота 14
 Гориста 182
 Горспле 237
 Госамка 224
 Госома 224
 Гостена 217
 Гостенка 217
 Гостижа 217
 Гостинка 217
 Гостиновка 217
 Гостиша 217
 Гостишка 217
 Гремячка 81
 Гренячка 81
 Гривда 169
 Гривка 183
 Гусятка 80
 Гутанга 157, 183
 Дабужа 183
 Даворка 183
 Дамарка 183
 Дамынка 183
 Даргомьслъ 183
 Дверка 183
 Двина 183
 Двиноса 156
 Дго 9
 Деберка 217
 Дебля 183
 Дебрица 218
 Дебровица 218
 Дебрия 218
 Дегжа 9
 Дегна 75, 183
 Деговка 183
 Дегонка 75
 Денка 183
 Деражня 183
 Деревейка 183
 Деревейня 183
 Деревенье 183
 Деревенья 183
 Деревеня 183
 Дерезенка 183
 Дерезна 183
 Держа 15
 Дермя 183
 Дертенка 218
 Дертна 218
 Дертянка 218
 Деряжина 183
 Десна 15, 218
 Десновка 218
 Десной 218
 Деснок 218
 Деснокитка 173, 218
 Дий 183

Дира 183
 Днепр 224
 Днепрец 224
 Днеприк 224
 Днеприще 224
 Днепровка 224
 Добасна 183
 Добосна 184
 Добошина 184
 Добрей 183
 Добрейка 184
 Добрелина 184
 Добречка 184
 Добрижа 184, 218
 Добрица 184
 Добричь 184
 Добрососна 184
 Добрость 184
 Добысна 184
 Доворка 184
 Догаречь 184
 Доколка 184, 241
 Домажеричское 184
 Домановка 184
 Домашняя 184
 Домша 184
 Донец 224
 Дорготня 184
 Доренка 184
 Доржавец 184
 Доробушка 184
 Дороганка 184
 Дорогобужа 184
 Дороговля 185
 Дороговша 169, 185
 Дорогонка 185
 Дорожанка 185
 Драгинь 185
 Драгомысль 185
 Драготунь 185
 Дражня 185
 Дрегонка 185
 Дрежна 185
 Дресенка 185
 Дресна 185
 Драгинь 185
 Дригиня 185
 Дрижава 167, 185
 Дрисса 156
 Дрихиня 185
 Дровка 185
 Дрогонка 185
 Дросна 185
 Друть 185
 Друц(ь) 185
 Дрына 185
 Дрьтють 185
 Дрягиня 185
 Дубосьня 185
 Дубрежка 185
 Дубречь 185, 186
 Дужа 186
 Дулеба 218
 Дулебка 218
 Дулябня 218
 Думаловка 186
 Думалка 186
 Думоновка 186
 Думча 186
 Дунавец 224
 Дунаец 224
 Дунай 224

Дунайчик 224
 Дуполка 186
 Дыма 186
 Дымалки 186
 Дымица 186
 Дыра 186
 Дыя 186
 Дяблик 186
 Дягловка 186
 Дягова 186
 Езовец 218
 Езовня 218
 Езусь 224
 Езуч 224
 Елча 186
 Ерневка 186
 Есейка 186
 Есинка 187
 Есмань 224
 Jeszmaп 224
 Жабровка 187
 Жавинка 187
 Жавуница 187, 241
 Жагулина 187, 240
 Жадинка 218
 Жадомка 218
 Жадонка 218
 Жадунка 187, 218
 Жадынь 187, 218
 Жажелка 187
 Жалдыбка 187, 237
 Жалижа 187, 240
 Жалижка 187
 Жалож 187, 240
 Жалынец 187
 Жарка 176, 187, 240
 Жваца 187
 Жеванка 187
 Жеведь 187
 Жевелиха 187
 Жевень 187
 Желень 188
 Желонь 233
 Желонька 233
 Женговка 188
 Жердь 188
 Жердянка 188
 Жерт(ы) 188
 Жеча 188
 Живода 187, 188
 Жизанка 188
 Жиздра 5
 Жилень 188
 Жилжа 188
 Жиложка 240
 Жоведь 187
 Жовин 7, 187, 188
 Жога 188
 Жолоска 188
 Жортайка 188
 Жубр 188, 240
 Жукля 9
 Жукопа 9, 237
 Жупур 188
 Завуница 188, 240
 Загуленка 240
 Займовца 100
 Залазенка 188, 240
 Залазинка 188, 240
 Залазна 188, 240
 Залятка 188, 238
 Заможана 188, 196

Запакулька 188
 Запрудье 225
 Заржа 176, 188, 240
 Звенячка 81
 Зебра 188
 Зевра 188
 Зембик 188
 Зембинка 188
 Золенка 189, 233
 Зольня 189, 233
 Зора 189
 Зубар 240
 Зубер(ь) 189, 240
 Зубир 189, 240
 Зьлина 207
 Ибуж 224
 Ибуш 224
 Ивата 189
 Иватка 189
 Ивенка 189
 Ивенца 189
 Ивина 189
 Ивинка 189
 Ивия 189
 Ивод 189
 Иволь 189
 Иволька 180, 189
 Ивот(а) 189
 Ивотка 189
 Ивоть 189
 Ижора 8
 Избанка 191
 Избинка 191
 Иллитная 218
 Ина 15
 Иночка 189, 241
 Иночь 206
 Ип(п)а 189
 Ипта 240
 Ипуть 189, 240
 Ирванец 218
 Ирвеница 218
 Ирвениченка 218
 Ирпа 218
 Ирпень 218
 Иршица 218
 Иста 189, 190
 Искобка 190
 Искожа 190
 Ископка 190
 Исса 156
 Истра 12
 Кавзолка 190
 Калеберка 218
 Каклапка 190
 Калита 132, 173, 190
 Каменная Осмонька 224
 Камылипка 190, 196, 218
 Капеченка 190
 Карна 190
 Картель 190
 Касинка 190
 Касна 190
 Каспля 237
 Катынька 76
 Квань 9
 Кидель 190, 238
 Киплячка 81
 Кирденка 190
 Кирявка 224, 242
 Кистер 224
 Кистерка 224

Киструс 224
 Кичата 190
 Кичета 190, 212, 237, 240
 Клева 5, 191
 Клевен(ь) 191
 Клевица 191
 Клетка 191
 Клица 191
 Ковжа 190
 Ковна 191
 Ковпата 133
 Кокес 191
 Колодезь (Добрый К., Гни-
 лой К., Гермичий К.,
 Красный К., Белый К.,
 Брусовый К., Теплый К.,
 Бродный К., Любажский
 К., Почтенный К., Лов-
 чий К.) 149
 Колонка 191
 Колпита 133, 191
 Колпитка 191
 Колпыта 191
 Копча 191
 Копыл 191
 Копылка 191
 Копыс 191
 Корейка 191
 Корна 191
 Когол 228
 Короцца 191
 Корса 191
 Косина 191
 Косось 191
 Коста 191
 Костица 218
 Костря 218
 Костынь 218
 Косянка 190, 191
 Кошанка 191
 Крунка 191
 Крупела 192
 Крютка 192
 Кубанка 224
 Кубань 224
 Кубарь 192, 241
 Куб(е)рь 192
 Кудепь 9
 Куланка 192
 Курейка 191, 192
 Куява 155
 Лабаровка 192
 Лабезна 192
 Лабичь 192
 Лавкеса 156
 Лама 9
 Лань 191, 192
 Лапуга 192
 Лапузна 192
 Лапуня 192
 Лашанка 5
 Левень 164, 192
 Левна 192
 Левочь 192
 Ледмен 192
 Ледменка 192
 Лекта 192
 Лемна 192
 Лемница 192
 Лемня 192
 Ленда 224
 Ленча 224
 Летча 224
 Либожда 202
 Либожда 202
 Ливна 192
 Литиж 192
 Лоба 9
 Лобжа 157
 Лобно 192
 Лобчанка 192
 Ловча 134
 Ложанка 193
 Локатен 193
 Локна 193
 Локнея 193
 Локница 193
 Локня 193
 Локнянка 193
 Локоть 193
 Локчь 193
 Ломенка 193
 Ломна 193
 Ломня 193
 Ломпадь 193
 Ломша 193
 Лопазинка 193
 Лопанка 21, 157, 193, 194
 Лопань 21, 157
 Лопузна 194
 Лопча 194
 Лопчанка 194
 Лосвица 194
 Лосвянка 194
 Лосменная 164, 194
 Лосьмена 164, 194
 Лос(ь)менка 164, 149
 Лосьмина 164, 194
 Лосьмонька 164, 194
 Лош(а) 5, 194, 233
 Лошишка 9
 Лошница 194
 Лужинка 194
 Лузма 194
 Лукавец 218
 Лукавица 218
 Лукавка 218
 Лукесы 237, 240
 Луния 194
 Луп(п)а 194
 Лупоголова 194
 Лупузна 194
 Лутенка 219
 Лутна 219
 Лутова 219
 Лутовка 219
 Лучеса 155, 194, 237, 240
 Любежонка 75
 Любошонка 75
 Любынь 119
 Лютенка 219
 Лыза 195, 240
 Лядуга 195
 Лямна 195
 Лямница 195
 Мадерка 195
 Мадора 195
 Мажа 195
 Макарьна 225
 Малохва 225
 Малуж 200
 Малшинка 195
 Малывень 225
 Манец 195
 Манцо 195
 Манча 195
 Марица 225
 Мармыж 225
 Мармыш 225
 Мароча 196
 Маршенка 195
 Матолка 195
 Медесна 225
 Межонка 75
 Мелань 195
 Меленка 195
 Мелечинка 195
 Мелечь 134, 195
 Мельня 195
 Менчича 195
 Мерейка 195
 Меречанка 196
 Меря 195
 Мертвея 197
 Мертвица 197
 Месреда 195
 Метелка 195
 Мецна 225
 Мигляники 198
 Мигото 5, 198
 Милеча 134, 196
 Милинка 196
 Милча 134, 196
 Мильча 196, 240
 Миря 195
 Митва 197
 Могильна 219
 Могильня 219
 Могильянка 219
 Можа 196
 Можайка 79, 196
 Можайск 196
 Можанка 196
 Моква 219
 Моленка 196
 Молинка 196
 Молофа 224
 Молох(о)ва 224
 Молч(а) 131, 196, 240
 Молчья 196
 Молшенка 196
 Молщин 196
 Мольнинка 196
 Мольянка 196
 Мордосы 156, 196
 Моржевка 240
 Моржовка 196
 Морица 225
 Моркость 196
 Мороги 196, 237
 Морожа 157, 169, 196, 237,
 240
 Мороча 128, 196
 Морочь 128, 196, 240
 Морчашка 196, 240
 Мохильня 219
 Мошонка 75
 Мошонка 75
 Мрай 196
 Мужанка 196
 Мурава 219
 Муравейка 219
 Муравелька 219
 Муравельник 219
 Муравец 219
 Муравище 219

Муравка 219
 Муравль 219
 Мутежер 196, 219
 Мухавец 219
 Муховец 219
 Мылинка 196
 Мценск 225
 Мырмыж 225
 Мырмыжи 225
 Мырмых 225
 Мытва 18, 197
 Мытвица 197
 Мяделица 197
 Мядзиол 163, 197
 Мяна 197
 Навлицы 197
 Навля 197
 Нагодный 197
 Надва 167, 197
 Накоть 197, 219
 Нара 5
 Нарата 198
 Наровля 104, 197, 233
 Наровлянка 197, 233
 Натопя 171, 197
 Натрица 9
 Нача 163, 197
 Начь 163, 197
 Невда 169
 Невежа 129, 157, 163, 169, 197
 Негра 197
 Негрица 197
 Негро 197
 Негрянкя 197
 Неделька 199
 Недна 198
 Недно 198
 Неждокя 198, 202
 Незебря 198
 Неклюжа 157, 219
 Немакя 198
 Немда 12, 170, 198
 Немегелька 198
 Немегля 198
 Немед(а) 170, 198
 Немець 170, 198
 Немейка 198
 Неменка 198
 Немига 198
 Немил(ь)ня 218
 Немолод(ь)ва 154
 Немыльня 218
 Немыльня 218
 Немылянка 218
 Непачь 197
 Непочь 198
 Неполодь 198
 Нератовка 198
 Нересно 198
 Нерета 198
 Неропля 104, 171, 198, 237
 Нертка 198
 Неруза 198
 Нерус(с)а 198
 Неручь 219
 Нерчай 198
 Нерчанка 198
 Нерыбинский 198
 Несета 198
 Несетня 198
 Несла 198
 Несловка 198

Неслуха 199
 Несса 199
 Нестунь 219
 Нетунь 219
 Нетхар(а) 225
 Нетхарь 225
 Нидалька 198, 199
 Ниделька 199
 Нобель 199
 Обеста 166, 175, 199
 Обиста 166, 175, 199
 Обиша 136, 199
 Обста 166, 175, 199
 Обша 136, 199
 Овда 170
 Овстуг 219
 Овустглянка 219
 Овчеса 199
 Одра 199
 Одринка 225
 Одров 175, 199
 Одровка 199
 Odguczk 199
 Odgwas 199
 Ока 200
 Окано 199
 Ола 199, 211
 Оленка 199
 Ольница 199
 Ольса 5, 160, 199
 Ольша 162, 199
 Ольшанка 199
 Омония 222, 225
 Описна 199, 238
 Ополонка 199
 Опороть 199
 Опочка 73, 199
 Оражня 199
 Ординка 225
 Ордица 220
 Орес(с)а 199
 Орижна 199, 241
 Орлея 176, 199
 Орлинка 200
 Орлия 148, 200
 Орля 200
 Орлянка 200
 Оросса 199, 200
 Орча 200
 Орша 200
 Orszanka 200
 Оршинка 200
 Оршица 200
 Освина 200
 Освица 200
 Осевка 200
 Осленка 219
 Ослец 219
 Ослив 219
 Осливка 219
 Ослик 95, 219
 Ослика 219
 Ослинка 219
 Ослянка 219
 Османь 225
 Осмонь 9, 225
 Осмонька 224
 Осова 200
 Осовка 200
 Осьма 12, 165, 200
 Откильня 176, 200
 Оточка 72

Отра 200
 Отрица 200
 Отческа 200
 Очаса 176, 200
 Очеса 176, 200
 Ожича 200
 Пакулишки 200
 Пакуль 200
 Пакулька 200
 Пакулы 200
 Паленка 200, 202
 Палуж 200
 Пальма 200
 Пальня 200
 Паник 200
 Паник(а) 16, 200
 Паниквя 200
 Паниковка 201
 Пасорь 201
 Патрица 219
 Педань 219, 225
 Педня 225
 Пелик 201
 Пелуково 168, 201
 Пенейка 201
 Перанка 201
 Перга 233
 Перегон 233
 Перенка 201
 Пересна 201
 Пересонка 201
 Пересопка 201
 Переспа 201
 Перетесна 201
 Перетесная 201
 Перинка 201
 Перстна 201
 Першанка 201
 Першница 201
 Першчина 201
 Першчино 201
 Пильня 201
 Пина 201
 Липелка 201
 Пипин 201, 239
 Пирянка 201
 Питаль 225
 Питиль 225
 Плавия 201
 Плесса 201
 Плинка 201
 Плиса 202
 Плис(с)а 156, 202
 Плюсква 201
 Поджодинка 202
 Подсоллок 202
 Покоть 219
 Покотька 219
 Покулька 200, 202
 Политня 202
 Полна 200, 202
 Полня 202
 Половитник 202
 Половитня 202
 Полонка 202
 Полуга 202
 Полуженица 200, 202
 Полужье 200, 202
 Полчанка 202
 Полчь 202
 Польна 202
 Польня 202

Понебель 202
 Поневейка 202
 Понемель 202
 Пониква 200
 Пониквица 200
 Пониковка 202
 Поня 202, 240
 Посол 202
 Посоль 202
 Потрица 219
 Пра 203
 Прейя 202
 Прижолонок 233
 Припеть 18, 219
 Припец 219
 Припять 18, 219, 220
 Присмара 202
 Присмарка 202
 Прищанка 220
 Прожада 202
 Проя 202, 203
 Пруд 225
 Прут(ка) 220, 225
 Прутища 220
 Прутище 225
 Ргурес 219
 Прыща 220
 Прыщанка 220
 Прыщи 220
 Псел(еп) 220
 Псурка 220
 Псурия 220
 Птичь 18, 203
 Пулка 203
 Пулька 203
 Пульсадеча 225
 Пунка 203
 Пустометижка 203
 Пядынка 203
 Рава 203
 Радея 203
 Радучка 82
 Радча 203
 Радчинка 203
 Разавша 225
 Рамасуха 203
 Рамосуха 203
 Рамусуха 203
 Расна 203
 Ратен 203
 Ратень 203
 Ратец 204
 Ратовка 204
 Ратча 134
 Рать 204
 Рача 204
 Рванец 218
 Рвенка 218
 Рдица 220
 Ревка 220
 Ревна 218
 Ревун 220
 Ревуха 220
 Ревучий 220
 Рекотна 204
 Рекотка 204
 Ректа 204, 241
 Ректянка 204
 Рекута 204
 Ремество 167, 204, 241
 Ремествянка 167, 204
 Ремиствянка 167, 204, 241

Ремистово 204, 241
 Реста 204, 205, 241
 Ретик 205
 Ретка 205
 Реть 205
 Реут 220
 Рехта 204, 205, 241
 Ринелка 205
 Риста 204, 205
 Рихта 204, 205
 Рова 205
 Родица 220
 Родча 205
 Рорин 218
 Ропша 225, 231
 Росана 200, 205
 Россасенка 205
 Роша 205
 Рублейва 168, 205
 Руда(я) 220
 Руденка 205, 220
 Рудея 205
 Рудея 205
 Рудка 220
 Рудна 220
 Рудница 220
 Рудня 220
 Рудоманка 205
 Рудомка 205
 Рудомья 205
 Рузка 205
 Руплинка 205
 Русска 205
 Русятка 205
 Рутовечь 10, 228
 Руфа 226, 227
 Руха 226
 Рухва 226
 Рыдага 157, 205
 Рыдога 157, 205
 Рыдыга 157, 205
 Рыкусина 205
 Рыпейка 206
 Рысятка 206
 Рышты 204, 206, 241
 Рьша (Ршь) 200
 Рясна 203, 206
 Сава 15, 206, 226
 Сажелка 206
 Салита 132
 Салова 206
 Саловка 206
 Саложа 206
 Сан 206
 Сана 206
 Сапакулянка 206
 Сатунь 206
 Свапа 15, 226, 230
 Свара 206
 Сведь 206
 Свеевка 206
 Свейка 206
 Сверевца 206
 Сверженка 206
 Свержень 206
 Свериж 206
 Свеса 206
 Свесовка 206
 Света 206
 Светица 206
 Свида 5, 206
 Свидера 206

Свидня 206
 Свидовец 206, 233
 Свидовка 206, 233
 Swies 207
 Свиза 207
 Свинорье 220
 Свислочь 207
 Свитка 206, 207
 Свишень 207
 Свишнь 207
 Свопа 226
 Свышень 207
 Свяда 207
 Сев 226
 Сева 226
 Седеленка 207
 Сейм 15, 18, 226
 Селижар(ъ) 8
 Сельна 219
 Семица 226
 Семча 134
 Семь 15, 18, 226
 Сенеж 10
 Сенжа 207, 240
 Серагоща 220
 Сергуч 207
 Серегърь 10
 Серижа 207
 Серпейка 207
 Сертея 207, 231
 Серцысловка 207, 231
 Сетунь 206
 Сеца 226
 Сива 226, 242
 Сивельга 207
 Сиволка 207
 Сига 226, 242
 Сиканка 207
 Силенка 207
 Син 207
 Синаюлка 207
 Синия 207
 Синполька 207
 Siohda 169
 Ситовка 233, 238
 Скверета 207
 Сквиря 207
 Сквиретянка 207
 Скобр(а) 9
 Сколодинка 208, 233
 Сколодино 208
 Скородка 208
 Скоторж 208
 Скоторженка 208
 Славечна 220
 Славигощь 220
 Славута 220
 Славянка 220
 Славяшпинка 220
 Сласенка 208
 Словаж 220
 Слоуст 208
 Слудибна 220
 Случь 196, 208
 Случь-Мильча 134, 196, 208
 Смердячка 81
 Смерть 197, 208
 Смогоревка 208
 Смогорянка 280
 Смолость 208
 Смонка 208

Сморгань 213
 Сморговка 240
 Снагость 220, 227
 Снеберь 208
 Снежать 208
 Снежет(ь) 208
 Снова 149
 Сновид 220
 Снопоть 208
 Сноролка 208
 Сож(а) 208, 227
 Соженка 208
 Сожь 15, 208, 227, 243
 Созь 208
 Соленка 208
 Солица 209
 Солова 209
 Соловица 209
 Соложа 209
 Соль 209
 Соля 209
 Сомина 209
 Соминка 209
 Сорбля 209
 Сороть 9
 Сорочанка 222
 Сорочинка 222
 Сосна 209
 Сперлок 209
 Спирка 209
 Стабна 14, 117, 164, 209, 240
 Стабенка 117, 209, 240
 Стабница 209, 240
 Стабня 164, 209, 240
 Старолка 209
 Стебула 209
 Стенег 157, 209
 Стеня 157, 209
 Степренка 209
 Стогоровка 209
 Стометь 209
 Стомятка 209
 Стомять 209
 Страстна 209
 Стрена 209
 Стрепыренка 209
 Струпица 209
 Стряна 209
 Стряница 209
 Стрячи 209
 Стугна 219
 Стябура 209
 Сувид 220
 Судинка 209
 Судка 210
 Судость 15, 210
 Судынка 209, 210
 Суколда 169
 Супорь 220
 Супрута 220
 Сутин 220
 Сутинка 220
 Сха 210
 Сырогоща 220
 Таланка 220
 Талинка 220
 Талица 220
 Таль 220
 Талька 220
 Тара 210, 239
 Таруса 210

Татикетка 227
 Теклиц 220
 Теклица 220
 Телемень 220
 Телемля 220
 Тельчанка 210
 Темра 12, 210
 Теплогуска 220
 Теребавля 221
 Теребелька 220
 Теребень 220
 Теребивля 220
 Теребивня 221
 Теребинка 221
 Теребище 221
 Теребка 221
 Тереблевка 221
 Теребовка 221
 Теребовня 221
 Теребровка 221
 Теребучка 82, 221
 Теребушка 221
 Теребынка 76, 220
 Теребынь 220
 Теремуха 221
 Теремупка 221
 Теремша 221
 Терепка 221
 Терепша 210
 Титва 154, 210
 Титча 210
 Товба 210
 Толжа 9, 162
 Томба 210
 Торкна 221
 Трань 221
 Тращанка 221
 Тремлец 210
 Тремля 210
 Трестен 221
 Трестянка 221
 Тросна 210
 Тросня 210
 Тростенка 210
 Тростянка 210, 221
 Труба 221
 Трубеж(ь) 221
 Трубелка 210
 Трубельня 210
 Трубень 221
 Трубеч 221
 Трубешь 221
 Трубишь 221
 Трубище 221
 Труботня 221
 Трубочана 221
 Трубынь 221
 Тунька 210
 Турейка 78, 240
 Туренка 210
 Турий 210
 Турия 210
 Туросна 210
 Турья 210
 Тускар(ь) 211, 227
 Тускорь 227
 Тутварка 210
 Туша 211
 Тушемля 221
 Туща 211
 Убедь 211
 Убеть 211

Угость 221
 Угоща 221
 Удога 157, 211
 Удожка 211
 Удол 221
 Удолебка 221
 Удуга 157, 211
 Ужепа 9, 237
 Ужница 211
 Узныч 211
 Улемец 211
 Улемка 211
 Улемль 211
 Улица 211
 Уличка 211
 Ул(л)а 211
 Умча 221
 Унеча 221
 Упа 5, 237
 Уперта 211, 237
 Упинька 164, 211, 237
 Упирка 211, 237
 Усвьяж 211
 Усвятка 211
 Усперт 211, 239
 Успол 211
 Ус(с)а 5, 211
 Устарь 211, 239
 Устром 211
 Устяж(а) 211, 240
 Ути 221
 Уть 221
 Уча 211
 Уша 212
 Ушивка 221
 Фащевец 221
 Фащенко 221
 Февлова 227
 Фефалоста 227
 Фефеловка 227
 Фиорка 227
 Фоенка 221
 Фойенка 221
 Фойня 221
 Фопня 221
 Фудобишка 222
 Хабабиха 227
 Хабобина 227
 Хаврадка 227
 Халчинка 227
 Хамрачь 227
 Хан 8, 149, 227
 Ханок 227
 Харабра 227
 Харабрь 227
 Харасейка 212
 Харасея 212
 Хартислова 227
 Хатен 227
 Хатец 222, 227
 Хатовижка 221, 222
 Хатожка 222
 Хатошка 222
 Хатунка 222
 Хатуша 222
 Хатычка 222
 Хаца 222, 227
 Хватовка 222
 Хвопня 221
 Хвоц 221
 Хвощаница 221
 Хвощева 221

Хвощевенка 221
 Хвощевка 221
 Хвощевый 221
 Хелц 227
 Хизна 222
 Хизовая 222
 Хилча 227
 Хинель 227
 Хинелька 227
 Хитец 222, 227
 Хичея 222, 227
 Хмара 227
 Хмарка 227
 Хмелита 173
 Хморка 227
 Хмость 222
 Хобовина 227
 Ховратка 228
 Ховрачевка 228
 Ховрачка 228
 Ховричъ 228
 Ходобужка 222
 Холх 222
 Холчь 227
 Хомора 227
 Хон 149, 228
 Хорабра 228
 Хорминка 212
 Хормынка 212
 Хоробра 228
 Хорол(ь) 15, 228
 Хоропуд 228
 Хоропуть 15, 228
 Хотемль 222
 Хотенка 222
 Хотеш 222
 Хотня 222
 Хотняж 222
 Хотовижка 221
 Хотожка 222
 Хотомля 222
 Хотупа 222
 Хотынь 222
 Хотыша 222
 Хохлитка 173
 Хочемля 222
 Храбра 222

Худобушка 222
 Царевич 228, 242
 Цата 228
 Цидель 238
 Цита 228
 Citwa 167, 212
 Цитовка 212
 Цна 15, 209, 212
 Цоколовский 212
 Цха 212
 Цыта 228
 Чавельни 212
 Чавенка 212
 Чана 212
 Чапенка 212
 Чевка 212
 Чевода 212
 Чеперка 212
 Чередемо 212
 Черемошна 221
 Черемушенка 221
 Черемха 221
 Череса 212, 233
 Череска 212
 Чертеж 222
 Чертиж 222
 Чеса 176, 200, 212
 Четовка 212
 Четово 212
 Чечена 212
 Чечера 212
 Чечора 212
 Чечотка 212, 237, 240
 Чибиж 228
 Чибриж 228
 Чиха 212, 228, 242
 Чичара 212
 Чичера 212
 Чичора 212
 Чолкна 212, 240, 241
 Чолна 212, 240, 241
 Чолница 233
 Шаколовский 213
 Шальбенка 213
 Шальня 213
 Шанка 213
 Шанька 213

Шарайка 213
 Шацка 213
 Шача 213
 Шверка 213
 Педаловка 213
 Шедеренка 213
 Шедра 213
 Шелалейка 79
 Шелбицы 213
 Шемесловка 213
 Шишинка 213
 Шморговка 213, 240
 Шуловка 213
 Шумавец 213
 Шумячка 81
 Шуша 213
 Шушавица 213
 Шушенка 213
 Щемелевка 213
 Щемельна 213
 Щервенка 213
 Щовня 213
 Щолбенка 213
 Щолбня 213
 Щолоня 213
 Щуловка 213
 Эзучъ 224, 228
 Эсмань 228
 Эсса 156
 Язелица 213
 Язусъ 224, 228
 Язучая 224
 Яманка 222
 Ямь 8
 Янчапка 213, 237
 Ясейка 213
 Яселда 213
 Ясельда 213
 Ясень 5, 211
 Ясиолда 213
 Ясмань 228
 Ясолда 213
 Ясолна 213
 Япельда 213
 Яшна 214

В. Балтийские названия

1. Прусские названия

Akicz 200
 Algetos 133
 Alna 199
 Alne 199
 Ansewin 182
 Ansiwin 182
 Arle 176
 Aryngine 199, 241
 Asswene 200
 Asswin 200
 Baldayn 177
 Baldekaym 177
 Balga 176
 Balingen 176
 Balowe 177
 Balweniken 167
 Baretin 133
 Barcia 177
 Barsenik 159

Barten 177
 Bartha 177
 Bauda 217
 Bawse 177
 Bawsiske 177
 Bebir 176
 Bebirlauken 176
 Bebra 176
 Bersenik 159
 Bersnickenn 159
 Berukapy 170
 Bethen 177
 Bewer 176
 Boldeyn 177
 Bybir 176
 Cale 190
 Calis 190
 Calyen 190
 Caupeaps 170
 Clawoge 191
 Cloytus 191

Colicko 190
 Colitten 190
 Corseen 191
 Corslauken 191
 Costos 191
 Costus 191
 Craupolythen 192
 Crawnne 191
 Curtoyen 190
 Cusyen 190
 Dakow 184, 241
 Dargaw 185
 Dargen 184, 185
 Dargow 169, 185
 Dargowayn 185
 Dargowe 185
 Daure 183
 Dawgayn 186
 Dawryn 183
 Degawiten 183
 Derwayn 183

Dobrin 184
 Dobringe 184
 Dowp-sadel 206
 Doyen 186
 Drawe 175, 185
 Dreszyn 185
 Drutthen 175, 185
 Dryteyn 175, 185
 Dugen 186
 Dumele 186
 Dumen 186
 Dumine 186
 Egrith 175
 Ekerithenn 175
 Ereino 186
 Erino 186
 Eyschzell 190
 Eyskitin 190
 Gabelin 182
 Garbenithen 132
 Gaysalaikin 182
 Gelditen 187
 Geyzelawken 182
 Gilleyen 188
 Girt 188
 Glewiske 182
 Glitteynen 182
 Gobayn 182
 Goyen 182
 Greywa 183
 Gubicke 182
 Gudeniten 175
 Gudenne 175
 Gudicus 175
 Gudynyken 175
 Gulbitten 132, 191
 Inacus 189, 241
 Iwanthi 189
 Kalis 190
 Karnithen 191
 Ketawe 212
 Keykaute 190
 Keykot 190
 Kirsappen 170
 Kirsnappe 170
 Kolkaym 190
 Kopayn 191
 Koreyn 191
 Kosien 190
 Kraupol 192
 Kraupolickyn 192
 Kreut(h)o 192
 Kuke 191
 Kureyn 191
 Kurksadel 206
 Kuseyn 190
 Kusieyns 190
 Kussie 190
 Labiten 192
 Labune 192
 Lamaynen 192
 Lamen 192
 Lameynen 193
 Lamyn 193
 Lapaynen 194
 Laukappe 170
 Laukiten 132
 Ledekelawken 195
 Leythen 192
 Likutte 192
 Licutyn 192
 Lockeneyn 193

Lopino 194
 Lubiten 192
 Lucten 193
 Lukte 193
 Lun 194
 Lunen 194
 Luppyn 194
 Lymeyeyn 192
 Lymyszen 193
 Malseyna 196
 Margis 196
 Marseden 195
 Marsedin 195
 Marseiden 195
 Marsunen 195
 Mat(h)ulen 195
 Matuylen 195
 Megothen 198
 Melnikin 195
 Melsein 196
 Mencyn 197
 Meriten 196
 Merkinen 196
 Merkyn 196
 Mete 203
 Metkeim 203
 Migeyten 198
 Miluke 196
 Miryten 196
 Moleyn 196
 Molseyen 196
 Mulseyen 196
 Munke 195
 Nabe 199
 Nabote 199
 Narayte 198
 Nareyten 198
 Narien 5
 Narus(e) 168, 197
 Narussa 5, 168, 198, 233
 Narusz 168
 Nedwe 197
 Nereythe 198
 Neydowe 199
 Neyduse 199
 Norrayte 198
 Notangia 197
 Notike 197
 Notis 197
 Nycap 170
 Paculent 200
 Palten 193
 Panyen 202
 Pauta 189
 Pauten 189
 Palwe 202
 Palweniken 202
 Panyen 202, 240
 Pelike 201
 Pelite 132
 Pelkiten 132
 Pelukin 168, 201
 Pendelythen 203
 Pene 201
 Penen 201
 Penithen 201
 Perapien 170
 Persante 201
 Perses 201
 Persink 201
 Pillgen 201
 Pilwe 202

Pilwin 202
 Pinno 201
 Piranen 203
 Pirghen 202, 233
 Piron 203
 Plissingis 202
 Plylawken 201
 Polgenewaie 202
 Ponarinne 5
 Powsteniken 203
 Prabauda 218
 Pulka 203
 Punkaym 203
 Punnow 203
 Pusteniken 203
 Pyluken 168, 201
 Pyndelithen 203
 Pynouwe 201
 Pyron 203
 Ramesto 167
 Ramestow 167, 204, 241
 Ramstow 167
 Rauwske 205
 Raystopelk 204
 Reinaw 186
 Raispelkia 204
 Reisten 204
 Resen 203
 Resenygeiten 203
 Resiten 203
 Reteynen 205
 Rettauwen 205
 Reysan 203
 Reysitieen 204
 Rinappe 170, 205
 Rittigein 205
 Rositten 205
 Roteniten 203
 Rowytin 205
 Rudenik 203
 Rudicus 203, 233
 Rudin 203
 Ruditen 203
 Ruipine 205
 Ruppe 205, 206
 Ruppemalc 206
 Ruppyn 205
 Ruppynen 205
 Ruske 205
 Russa 200
 Russe 200
 Russien 200
 Russin 200
 Rynow 186
 Rytteyn 205
 Sadel 206
 Salgewyn 206
 Soloniten 132
 Salwe 206
 Sampalte 193
 Sangele 207
 Sanstangen 157, 209
 Sarape 170
 Sardotlawien 176
 Satheken 206
 Satho 206
 Sattenicken 206
 Saudaw 210
 Scharde 208
 Schedelauken 213
 Scheidelaukin 213
 Schilien 213

Schilling 213
 Scolden 208
 Scolden 208, 233
 Senkiten 132
 Serappin 170
 Serenappe 170
 Serenge 207
 Seringe 207
 Serpo 207
 Seyniz 207
 Seyte 206, 233, 238
 Seytkaym 206
 Seytune 206
 Sirpenicken 207
 Siglawken 190
 Siken 207
 Skalden 208, 233
 Sketeriten 208
 Sketorthin 208
 Smagars 208
 Smagary 208
 Smorde 202
 Smordin 202
 Solen 189
 Solowe 206
 Solowo 206
 Sowetin 206
 Sowicz 206
 Sowospanien 206
 Speriti 209
 Sperlauken 209
 Spirawen 209
 Spyrenen 209
 Stabayen 240
 Stabelauken 240
 Stabingen 209, 240
 Stabuniten 240
 Stabynotilte 209, 240
 Stamen 209
 Stenge 157, 209
 Sude 210
 Sudelow 210
 Sudowe 210
 Sumyn 208
 Surbaym 209
 Surbayn 209
 Surbis 209
 Surbune 209
 Swerep(p)e 170, 206
 Swayden 206
 Swyden 206
 Syge 190
 Syke 207
 Syxdro 5
 Taure 210
 Tauro 210
 Terpin 210
 Torpine 210
 Tremow 210
 Tromow 210
 Tusckuthen 211
 Tuseine 212
 Tusseine 201
 Tusseyen 201
 Tussine 201
 Tuskitten 211
 Valken 180
 Velowe 179
 Vogoeaps 170
 Wadangen 169
 Waghine 178
 Wangrapia 170

Wangenithen 132
 Wardo 181
 Wedere 178
 Weppren 179
 Wermenio 179
 Weyssen 180
 Weytimis 180
 Wigal 233
 Wilen 179
 Wilken(o) 180
 Wilkey 180
 Wirsutte 179
 Wirthen 179
 Wirtil 179
 Wittergarbe 180
 Wixla 180
 Wizla 180
 Wobel 178
 Wodune 169
 Wogenapp 170
 Wolmen 180
 Wore 178
 Worla 178
 Woricke 178
 Worken 178
 Worline 178
 Wormen 181
 Wytopelke 180
 Zagelana 187
 Zkarde 208
 Zyrpin 207

2. Ливские названия

Abista 175, 241
 Agarinis (ežeras) 175
 Agnyte 132
 Aiseta 133
 Akele 200
 Akležeris 171
 Algupis 170
 Alkupis, -ys 170
 Альса 199
 Alseta 133
 Alsupis 170
 Alupė 170
 Alvistas 132
 Alvito 171
 Ančja 211
 Apso 171
 Апуша 199
 Апуши 199
 Апушота 199
 Ariogala 172
 Ašmena 165
 Ašva 200
 Audupė 170
 Aulamas 158, 211
 Aunuva 155
 Babrungas 177
 Balčja 177
 Baldoniškis 177
 Балдуши 177
 Balgalviškiai 177
 Balinis 176
 Baltežeris 171
 Balvis 167, 177
 Bareiša 177
 Bartupė 170, 177
 Bartuva 177
 Barupė 170

Басьце 177
 Baszczai 177
 Babrenai 176
 Bebrujis 176, 177
 Bebrūkas 176
 Berlė 177
 Berlynas 177
 Berlinė 177
 Beršta 5
 Berštai 5
 Berštalis 5
 Berštas 5
 Beržininkai 159
 Beržinis 159
 Beržtas 5
 Beržtalis 5
 Beržuona 159
 Bestinis 177
 Bestupis 177
 Betygala 177
 Betiškes 177
 Беткамис 177
 Больдупе 177
 Больдя 177
 Борейши 177
 Борейшловкис 177
 Bradesa 155, 178
 Bradumas 158, 178
 Брадун 178
 Bražiukas 178
 Бродом 178
 Brukis 178
 Бурчи 178
 Бурчишки 178
 Бутупис 178
 Бутышка 178
 Čedasas 155
 Čiūrys 212
 Dabikinė 183
 Dabinta 183
 Dabotis 183
 Dabruoliai 184
 Dabušiai 183
 Dainabalė 183
 Dainava 183
 Dainis 183
 Dainupė, -is 170
 Dakė 184
 Dakėnai 184
 Дамшишки 184
 Danusas 156
 Dargėnai 185
 Dargvainis 185
 Darupis 184
 Daugiai 186
 Daugupys 170
 Дебесна 198
 Дебле 183
 Деблишки 183
 Deglė 186
 Деглис 186
 Deguliai 186
 Deguva 155, 183, 186
 Демеришки 183
 Дергин 183
 Dergionys 183
 Derviniai 183
 Dievupis 170
 Dirbala 183
 Дирмес-кампа 183
 Домонта 183
 Доргунь 185

Довбурис 184, 186
 Довги 186
 Драги 185
 Dragiai 185
 Драгутинки 185
 Druskupis 170
 Drūtiškiai 175, 185
 Друтретя 185
 Dubysa 184
 Dubrius 184
 Dubros 184
 Duburys 184
 Dugnai 9
 Dūma 186
 Думче 186
 Dūmeliai 186
 Duobupis 170
 Дурупи 186
 Дурупис 170, 186
 Eglupys 170
 Ейсялавкас 186
 Eiškinas 190
 Елькас 186
 Elksnupis 170
 Elkus 186
 Евулино 189
 Gabinės 182
 Gabizis 162, 182
 Gabulai 182
 Gadusas 156
 Galvožeris 171
 Garduva 155
 Gargždupis 170
 Gėgė(s) 187
 Гейша 182
 Гейши 182
 Geišiai 182
 Гейшишки 182
 Гелаже 187
 Гелажине 187
 Geldai 187
 Geldėnai 187
 Geldupys 187
 Гележники 187
 Geluva 155
 Гельже 187
 Гельжи 187
 Gelžupis 170, 187
 Gestupis 170
 Gėsupis 170
 Gilininkai 188
 Girstupis 170
 Giršupis 170
 Girtakalnis 188
 Гиртоголя 188
 Гиртокольные 188
 Gyvatbala 187
 Glevija 182
 Glitenai 182
 Glitis 182
 Гоби 182
 Gražupis 170
 Gryva 183
 Gryžuva 155
 Gudežeris 171
 Гудзюны 182
 Gudžių kaimas 182
 Gūjėnai 182
 Yvančiaus ežeras 189
 Иволи 189
 Jėvynė 189
 Jėvulinė 189

Jiesia 187
 Jiežnelė 213
 Jiežno ežeras 213
 Jotupis 170
 Juodežeris 171
 Juodupis, -ė 170
 Jūrūpis 170
 Karčupis 170
 Kartupis 170
 Katežeris 171
 Каубри 241
 Kaunas 191
 Kaurupis 170
 Кавбра 192
 Кавбре 192
 Калита 190
 Karnupė 191
 Каубри 192
 Kekuva 212
 Kelmavytis 132
 Кепораны 212
 Kerpurinis 212
 Kerbesas 155
 Кердишки 212
 Kerupė 170
 Ketaviškės 212
 Кидули 190
 Kidulių 190
 Kūklė 190
 Kerdeikiai 190, 212
 Кирдишки 190, 212
 Клейтишка 191
 Клейтышки 191
 Klevžeris 171
 Kliava 191
 Kodžiupis 9
 Колита 190
 Корија 191
 Копиле 191
 Kregždupė 170
 Kriauna 191
 Kriauta 191
 Крунки 191
 Kulnupys 191
 Kurtuva 155, 190
 Kusiai 190
 Kusupė 190
 Labinis 192
 Lankesa 155
 Lapainė 194
 Лапин 194
 Lapinas 194
 Lašmuo 194
 Lašupė 194
 Laukesa 194
 Laukupė 170
 Ledeikis 195
 Лейцишки 192
 Leitiškiai 192
 Lėvuos 192
 Лякутишка 192
 Liminas 192
 Limša 193
 Liūnai 194
 Liūnelis 194
 Liūnupys 194
 Luba 9
 Лукна 193
 Luknas 193
 Luknė 193
 Лукста 193
 Lukstas 193

Луксты 193
 Maišiogala 172
 Maižuva 155
 Mardosai 196
 Margis 196
 Matulis 195
 Mažeikiai 196
 Mažupė 195
 Мядель 197
 Мядины 197
 Medžiolai 197
 Meninė 197
 Менкупе 195
 Menulis 197
 Mera 195
 Mergežeris 171
 Mergupis 170
 Merkys 196
 Meteliai 195
 Metelys 203
 Migliei 198
 Миглишки 198
 Mikasa 155
 Milčius 196
 Milkutis 196
 Мильчишки 196
 Mildupė 170
 Multauja 165
 Milupė 170
 Митавя 197
 Mituva 155, 197
 Митува 197
 Molainiai 196
 Молене 196
 Моленишки 196
 Molėtai 133
 Молина 196
 Молине 196
 Molingiris 196
 Молини 196
 Molupis, -ys 196
 Muno ežeras 195
 Murgenis 196
 Начала 197
 Нарот 198
 Narupė 5
 Nedingis 198
 Немила 203
 Nemunas 198
 Nemunynas 160
 Nenupė 170
 Nerema 158
 Нерята 198
 Nėris 5
 Nerot's 198
 Nevėža 162, 169, 197
 Nevėžė 162, 169, 197
 Nevėžis 197
 Niedulė 199
 Niedulis 199
 Nočia 197
 Noralis 163
 Noreikupė 170
 Notė 163
 Noteris 197
 Notija 197
 Nyžuva 155
 Obelupis 170
 Ольса 199
 Ошва 200
 Ошмянка 165
 Ožys 175

Ožiškis (ežeras) 175
 Palanga 157
 Palčiabalės 193
 Palnė 200
 Paltis 193
 Панево 202
 Pautienė 189
 Paviržupė 179
 Pelesa 156
 Pelykai 201
 Peneikiškis 201
 Першайка 201
 Першанка 201
 Pienauja 165
 Pieštupys 170
 Piktežeris 171
 Pilvė 202
 Pilvinis 202
 Pynauja 201
 Пипле 201
 Липли 201
 Липлишки 201
 Липло 201
 Pirėnai 203
 Pyvesa 156
 Plavėjai 201
 Plavys 201
 Плинкас 201
 Plisa 202
 Plynabalė 201
 Plynas 201
 Plynės 201
 Plynlaukiai 201
 Plotymai 158
 Prienupė 170
 Punele 203
 Punia 203
 Raseiniai 205
 Rašė 205
 Rašėlė 205
 Rašys 205
 Raudamita 205
 Raudesa 156
 Rauškas 205
 Равшик 205
 Retynas 160
 Ringuva 155
 Rodumas 158
 Rogupis 170
 Rotenis 203
 Rotinėnai 203
 Rovėja 205
 Рубейкели 205
 Рубелы 205
 Rubikių ežeras 205
 Руде 206
 Рудия 203
 Рудуп 203
 Рудыеи 203
 Рудыя 203
 Rupeika 206
 Рупейкишки 205
 Rusnė 200
 Русота 200
 Rūškis 205
 Salantas 132
 Salinis 132
 Salotas 132
 Salvis 206
 Sangališkiai 207
 Sartai 9, 207
 Sartalė 207

Sartė 207
 Sartelis 207
 Sartikė 207
 Sartis 207
 Sata 206
 Сатыня 206
 Sava 206
 Savinga 206
 Savistas 206
 Sedos ežeras 207
 Seina 207
 Seivų ežeras 207
 Sienis 207
 Siesartis 9
 Sietuva 155, 206, 233, 238
 Sirinėia 209
 Sirputis 207
 Skardupis 170, 208
 Skerdynas 160
 Sketeris 208
 Скетерлавкис 208
 Скетеры 208
 Скетры 208
 Skirpstauja 165
 Skirvytė 207, 213
 Skoldainiai 208, 233
 Скордуне 208
 Сола 210
 Smalstys 208
 Smertupis 170, 208
 Smirdėlė 202
 Smurgainė 213
 Snaigupėlė 208
 Snaigynas 160, 208
 Snietala 163
 Сола 209
 Stangė 157, 209
 Stangis 157, 209
 Stirna 209
 Stirnė 209
 Суже 208, 226
 Svėdasai 206
 Svėdasas 156, 206
 Svėrė 206
 Света 206
 Svėtė 206
 Svetus 206
 Свораны 206
 Своришки 206
 Своры 206
 Šaltupė 170
 Шана 213
 Шанена 213
 Шарейка 213
 Šatė 213
 Šėmė 213
 Щемя 213
 Šešupė 170
 Šešuva 155
 Šiaušė 213
 Šilupė 170
 Štabinas 209
 Šušvė 213
 Šventupė 170
 Švieslauks 207
 Taistežeris 171
 Taruškai 210
 Taurė 210
 Taurelis 210
 Taurija 210
 Taurupys 170, 210
 Тельша 210

Telšiai 210
 Telšina 210
 Terpeikiai 210
 Terpinė 210
 Tilžė 9
 Tytuva 210
 Tramys 210
 Trimaitis 210
 Ūpartas 181, 182
 Ушня 211
 Upyna 211
 Upyta 132
 Upytė 132
 Usiogonė 211
 Usupys 170
 Uturiai 181
 Užpalė 211
 Vabalė 178
 Вабаля 178
 Vada 169
 Vadaga 169, 179
 Vadak(s)tis 180
 Vadė 169
 Vadinis 169
 Vadokšnas 169
 Vaduva 168, 169, 180
 Vadva 168, 169, 180
 Вагупис 178
 Vaigeta 179
 Vaiguva 155
 Vaikesa 156
 Valdatis 180
 Valka 180
 Vandupė 170
 Вара 178
 Вардава 181
 Varduva 155, 181
 Varė 178
 Varėnė 178
 Varlinis 178
 Варлуця 178
 Vebrupė 170
 Vedega 179
 Ведера 178
 Ведоса 178
 Велена 179
 Велия 179
 Велья 179
 Veliuona 179
 Veliuonis 179
 Velupys 179
 Venta 179
 Ventė 179
 Vėprynas 179
 Vėprys 179
 Вербиля 179
 Verbis 179
 Vereta 133
 Верма 179
 Vermenė 179
 Вермяны 179
 Вермоупис 179
 Верпяна 179
 Verpetinė 133
 Верити 179
 Версмуля 178
 Vėsa 180
 Вешета 133
 Vėžežeris 171
 Vėžupis 170
 Vidauja 165
 Vieša 180

Viešetė 180
 Viešia 180
 Viešinta 180
 Vygała 163, 233
 Vija 179
 Vikežeris 171
 Вилейкишки 179
 Вилия 179
 Vilkauija 180
 Vilke 180
 Vilkesa 181
 Vilkijs 181
 Vilkinis 180
 Vilkipis 170, 180
 Virkitos 132
 Virminai 179
 Виртупис 179
 Virvytė 132
 Viržuva 179
 Витагола 180
 Витупи 180
 Vyturys 180
 Vyžuona 180
 Воболя 178
 Вогупис 178
 Воложинка 180
 Вормя 181
 Вормяны 181
 Vosinas 178
 Vosupis 170, 178
 Zebrys 188
 Ziegzdris 5
 Zversa 156
 Жабра 187
 Жаголы 187
 Жагулино 187
 Жадаюны 187
 Žanga 188
 Žaras 189
 Жардя 176
 Жарды 176
 Жардис 176
 Жарджала 176
 Žarė 189
 Жауберишки 188
 Жеберы 188
 Жебра 187
 Жебрайте 188
 Жебры 188
 Žebrius 187, 188
 Žebruva 155
 Женгишки 188
 Žiaupė 185
 Žiezdras 5
 Žygaičiai 190
 Žigas 190
 Žygis 190
 Žirgupė 170
 Жобра 187
 Žuklėjų 9
 Žuklių (-ijų) kaimas 9
 Žuvinė 187
 Žuvinta(s) 187
 Žvairupys 170
 Žvelsa 156

3. Латышские названия

Abula 175
 Abuls 175
 Alā 199

Alsava 160
 Alsi 160
 Alsupes 160
 Apalis 176
 Apalais 176
 Ašezers 171
 Atradze 176
 Auce 211
 Aunupe 170
 Āzupe 170, 175
 Baldas 177
 Baldonē 177
 Baldūne 177
 Balga 176
 Bal(t)galvis 177
 Baluožupe 170
 Balupe 167
 Bebra 176
 Bebrun 176
 Bebrunnen 176
 Bērlava 176
 Bērzaune 159
 Bērzuona 159
 Beste 177
 Bežāns 177
 Betes 177
 Bolva 177
 Bradūži 178
 Braža 178
 Brucas 178
 Bruči 178
 Brutsche 178
 Burčava 178
 Bute 178
 Čauņupe 170
 Ciduļupe 190, 238
 Ciecere 212
 Daka 184
 Dardžēni 185
 Daugas 186
 Daugava 186
 Daudse 186
 Daudzas 186
 Debeja 183
 Degla 186
 Degle 186
 Degļupe 186
 Degūļa-dīķis 186
 Degūļi 186
 Deguni 183
 Deguns 183
 Derdžanu-ēzers 183
 Dira 183
 Dirite 183
 Dieviņezers 171
 Dradziš 185
 Dradži 185
 Dragūni 185
 Dragūņu-kalns 185
 Dreg'i 185
 Driksne 185
 Drunas (mežs) 185
 Drusti 185
 Druve 175, 185
 Duburis 184
 Duburs 184
 Dujas 186
 Dūmele 186
 Dūmelis 186
 Dūmīķi 186
 Dūmīķis 186
 Dūminas 186

Dūņimi 189
 Dūņezers 171
 Dupana 186
 Dupas 186
 Dupļi 186
 Dūrupe 186
 Dzelda 187
 Dzeldus 187
 Dzelzupe 187
 Dzelžupe 187
 Dzervitis 132
 Dzīvatas 187
 Egurnukalns 175
 Elkezars 186
 Elkupis 186
 Elļīte 132
 Ežupe 170
 Gabeles 182
 Gabieži 182
 Gailupe 170
 Gauja 182
 Glite 182
 Glits 182
 Griva 183
 Grivite 132
 Gudas 175
 Guddel 175
 Gudeļi 175
 Gudžēni 182
 Gudžus 182
 Guovupe 170
 Īvaši 189
 Īvatis 189
 Īevalaiši 189
 Īevines 189
 Jaūdzemļi 104
 Jevinaš 189
 Jevinaš 189
 Jeviens 189
 Jevulāiši 189
 Jevulēņi 189
 Jevuļi 189
 Jerupite 170
 Jumala 163
 Kalnezers 171
 Kalvitis 132
 Kaužas 190
 Kazupe 170
 Kruogezers 171
 Kusene 190
 Lāčupe 170
 Lapaina 194
 Latgale 172
 Laucesa 194
 Laucese 194
 Linčezers 171
 Lubūzis 169
 Lukna 193
 Lukste 193
 Lyūža 240
 Makale 163
 Medela 197
 Mitava 197
 Mūžezers 171
 Nabe 199
 Nāružas 5, 168, 198
 Nāves ezers 197
 Nāves tēce 197
 Nēreča 133
 Pērserupe 201
 Pune 203
 Purvezers 171

Rasite 205
Raūdupis 170
Satiki 206
Saulēzers 171
Sāviena 206
Smārda 202
Sola 209
Straupe 209
Suzis 208, 226
Suži 208, 226
Tauns 210
Taurupe 210
Taurupīte 170
Timas 210

Ūdrupe 170
Venta 179
Vešeta 133
Vēzupe 170
Viņa 179
Zālēzers 171
Zemgale 172
Zivupe 170

Dulgas 26
Gobužas 169, 182
Luknas 193
Meta 196
Mete 203
Welzowe 180

5. Курские названия

Aparate 182
Appraten 182
Appretten 182
Apuse 199
Apussen 199

4. Ятвяжские названия

Bilsas 26
*Dargūtinās 185
Dopa 184

С. Прочие названия

1. Польские названия

Chelch 222
Drohiczyn 185
Łekawa 219
Łekawka 219
Muchawiec 219
Narew 5, 197
Ponikwa 200
Silia 207
Skroda 208
Slina 207
Smogor 208
Smogorzów 208
Swiepietnica 15

2. Сербско-хорватские названия

Воча 211
Лукавица 219
Пониква 200

3. Сербско-лужицкие названия

Pleise 202

4. Словацкие названия

Lukavica 219

5. Чешские названия

Lukavec 219
Lukavice 219
Punkva 200
Unětice 217

6. Бельгийские названия

Waremme, Werm, Viemme 181

7. Иллирийские названия

Apsa 171
Neda 198
Nerate 198

Plavis 201
Σαλάγγων 169
Savos 206
Tarus 210

8. Иранские названия

Ap- 222
Haraiva- 15
Harapant- 15
Harē 15

9. Латинские названия

Visurgis 217

10. Немецкие названия

Jeetze 214
Jeetzel 214
Wisura 217

11. Финские названия

Rautavesi 10

II. АПЕЛЛАТИВЫ

А. Балтийские

*ak- 189, 200, 207
*als- 199
*anzōlas 246
*ap-/*up- 171, 176, 197, 199
*at-kil- 176
*bald- 177
*balg- 176, 177
*bal(t)- 177
*balv- 167
*berž- 176
*birž- 177
*brad- 178
*but- 178
*dab- 183
*dabr- 184
*dam-/*dem- 183
*darg- 183, 184, 181
*daug- 186
*derg- 183
*dirs- 167
*dirž- 184
*drag- 186
*dub(ur)- 184
*gast-/*gost- 217

*gēg- 188
*geld- 187
*gelūn-/*geluon- 187
*gelž- 187
*givat- 187
*gud- 175
*gulb- 132
*jas- 214
*kap- 191
*kaun- 191
*kauž- 190
*kek(en)- 212
*kēv- 212
*kikait-/*kikut- 190
*kikir-/*kieker- 212
*klait- 191
*kleit- 191
*kupit- 190
*kurša- 247
*kurt- 190
*lab- 192
*lam- 193
*lap- 192, 194
*lauž- 194

*leit- 192, 202
*lug(ēn/-in) 193
*lūž- 195
*mat- 195
*mark-/*mork- 196
*menk- 195
*migl- 198
*mir- 196
*nad- 197
*nar- 156, 197
*nat- 197
*nāv- 197
*ned- 198
*nēmeig-/*mig- 198
*ner- 198
*nid-/*neid- 198, 199
*palk- 202
*pan- 202
*pilvit-/palvit- 202
*pīn- 201
*pir(ēn)- 201, 203, 211
*pun- 203
*raub-/*rub- 205
*raudam- 205

*reis- 203
 *riekst- 205
 *rin- 205
 *rud- 203
 *rūp- 206
 *sadj-el- 206
 *sag-el- 206
 *sal- 209
 *saud-/*sud- 210
 *sein- 207
 *sert- 207
 *sirp- 207
 *skalb-/*skelb- 213
 *skard- 208
 *sketer-/*skater- 208
 *skirv- 207, 213
 *skil-/*skel- 213
 *smagur-/*smugur- 208
 *smard- 202
 *sper- 209
 *stab- 209
 *stam-int-/-ent- 209
 *svēd- 206
 *sver-/*svar- 206
 *šed- 213
 *šem- 213
 *šyš- 213
 *šul-/*šaul- 213
 *tar- 210, 211
 *taun- 210
 *timur- 210
 *trem- 210
 *tusu- 201, 209, 212
 *uda- 169
 *ūdra- 181
 *ul-/*ol- 211
 *vad-/*ved- 178
 *vās- 178
 *veder- 178
 *verp- 179
 *vers(m)- 178
 *vert-/*virt- 179
 *vis-/*veis- 180
 *vīž- 180
 *žēr- 188

2. Прусские

abse 199
 ansonis 182
 ape 181
 aswinan 200
 buccareisis 204
 cawx 191
 cussis 190
 doacke 184
 geeysē 182
 gudde 175
 kalis 190
 likuts 192
 noatis 171
 palwe 202
 pannean 202
 pausto 203
 *reisis 203
 salus 209
 sardis 176
 soalis 189
 stabis 14, 79, 209
 suge 208
 tusnan 201, 212
 wayos 202

wilkis 180
 woble 178
 wormyan 181
 wundan 169

3. Литовские

alksnis 160, 199
 apušė 199
 ažuolas 182
 bala 176
 bartis 177
 bebrus 165
 beržas 238
 beržynas 160
 beržinis 160
 biržė 9
 biržis 9
 dagilis 184
 daglas 184
 derva 183
 diržus 14, 184
 drėgnas 185
 drūtas 185
 duja 186
 elksnis 160, 199
 epušė 199
 ežeras 196
 gegužė 9
 gel(e)žis 187
 gudkarklis 175
 gudobelė 175
 yvas 189
 kaklas 190
 kauburė, kauburys 192
 kaužalas 190
 klevas 157, 191
 kuisis 190
 kupeta 190
 kuršas 248
 lapė 157, 193, 194
 lašiša 9
 laužimas, -ymas 194
 liūnas 194
 loma 9
 lopšys 248
 lukštas 193
 madaras 195
 medis 197
 menkas 195
 merka 128
 molis 196
 nendrė 197
 nokti 197
 noterė 9, 171
 notrė 9
 obuolys 175
 ožys 9, 175
 pakulos 200
 palnė 200
 paltis 193
 pelkė 201
 pendėti 203
 pilkas 201
 putytis 203
 raistas 204
 ramus 203
 riešutas 204
 rusėti 200
 ruškanas 205
 sala 209

skubrus 9
 smardus 202
 sora 248
 spėrus 209
 slagaras 209
 staminti 209
 stimbras, stembras 209
 stingti 209
 stiprus 209
 šamas 247
 šarmuo, šermuo 248
 šiauras, šiaurus 213
 švaidrus 206
 tvanas 9
 ūkanas 199
 uosis (ousis) 211
 upė 181
 vabalas 178
 vaga 178
 vanduo, unduo 169
 varlė 178
 verpetas 179
 žardas, žardis 176
 žėbras 188
 žiauburys 192
 žiaunos 189
 žydėti 247
 žiedas 247
 žiogis 187
 žiotys 187
 žiovoju, -roti 188
 žolė 188
 žolėtas 188
 žuklė 9
 žuvinas 187

4. Латышские

abols 175
 acs 176
 aka 176
 alksnis 160
 āzis 175
 berzs 238
 birzs 9
 drava 175
 drėgns 185
 duga 9
 dūms 186
 dzeguze 9
 griva 183
 klava 191
 krauta 192
 lāma 9
 lāsmenis 194
 ļevens 192
 māls 196
 melns 195
 merka 128
 nākt 197
 nātre 9
 niedre 197
 ūsis 211
 ozols 182
 palte 193
 palts 193
 pane 202
 pelēks 201
 pelke, pelkis 201
 pērsla 201
 pļaut 201
 pļava 201

pļavināt 201
plēve, plēvs 201
rieksts 204
sams 248
sarmulis 249
siets 206
smardīgs 202

stiebrs 209
ūdens 169
upe 181
vabule 178
vaga 178
valka 180
verputs 179

zāle 238
zaļots 188
zārdš 176
žaunas 187

5. Ятвяжские

*uda 198

В. Славянские

альса, алѣс, альсавина (белор.) 199
чолна (русс. диал.) 213
*desnъ 218
dobra (словен.) 184
*dqbъ 246
корх (укр.) 248
krchý (чешск.) 248
*kъrъ 132
*lqka, *lqkanъ, *lqkъ 219
*lqt- 219
*тънь 247

осое (болг.) 216
осоје (с.-хорв.) 216
*rolъ, *polovina 246
ronikva (слвц.) 200
proný (чешск.) 203
*prysk-/*pryšč- 220
*revqtъ 220
*sel-/*syl- 219
слуд (русс.) 220
*somъ 247
cагъ (ст. слав.) 245
*ščuka 246

ščipel (н.-л.) 246
szczupak (польск.) 246
щупак (укр.) 246
szczur (польск.) 247
хиз (русс. диал.) 222
хизнуть (русс. диал.) 222
щур (укр.) 247
темриво (русс. диал.) 209
темрява (укр.) 209
*veletъ, *volotъ 217

С. Прочие

1. Иранские

*ār- 222
*asman- 9, 222
don (осет.) 224
хан- 222, 227
raupāsa (скиф.) 225
sau (осет.) 226
*sāva 226
saḥaiti (авест.) 245
surx (осет.) 222
syāma (авест.) 226
*tusk- 227
*har- 227, 228
hvāpi (авест.) 225

2. Финно-угорские

hauki (фин.) 246
hede, hedelmä, hetiä, heitiä

(фин.) 246
hūri (фин.) 247
Kertš, Ker^dzi, Keřzi
(морд.) 247
kil'ej, kil'eŋ (морд.) 224
kutškan (морд.) 248
*Kutškø (мерск.) 248
kutškøž (мар.) 248
lavš (морд.) 248
lepš, lerpš, lerpš (морд.) 248
määhnä (фин.) 225
mähnä (фин.) 225
peel', pejel' (морд.) 247
пиза (морд.) 223
пря (přa) (морд.) 203, 248
sampi (фин.) 247
säynäs (фин.) 10
*siŋa (зап. фин.) 226

sură, suro (морд.) 248
susi (фин.) 208, 226
šamba (мр.) 247
šîr (удм.) 247
šizini, šizini (удм.) 245
šormo, šormajše (мар.) 248
tammi (фин.) 246
tumo, tumä (морд.) 246
tšever', tšejer', šejer (морд.) 247
tšipej (удм.) 246
valgeda (др. фин.) 223
vîr (морд.) 223

3. Тюркские

šarmis (чуваш.) 248

СПИСОК ПОМЕЩЕННЫХ КАРТ

1. Верхнее Поднепровье.
2. Иранские, финские и балтийские гидронимы в Верхнем Поднепровье.
3. Балтийская гидронимия Верхнего Поднепровья.
4. Гидронимы на *-са, -аса, -еса, -оса, -уса, -ва*
5. Гидронимы на *-ита, -ета, -итка, -етка*.
6. Гидронимы на *-ея, -ия, -ейка*.
7. Гидронимы на *-олка/-елка*.
8. Лексические изоглоссы балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья.
9. Старая славянская гидронимия Верхнего Поднепровья (ранний этап заселения).
10. Гидронимы на *-жа* в Верхнем Поднепровье (поздний этап славянского освоения).
11. Гидронимы на *-жа* в Верхнем Поднепровье (дифференцированная карта).
12. Гидронимы на *-ля, -ица, -ынь* в Верхнем Поднепровье.
13. Названия с элементом *-гост-, -гощ-* в Верхнем Поднепровье.

СОДЕРЖАНИЕ

История вопроса	3
Проблематика и источники	17
Введение в классификацию гидронимов по формантам	28
Словообразовательные типы славянской гидронимии Верхнего Днестра	30
I. 1. -ка (30) 2. -овка/-евка (39) 3. -узка/-ювка (52) 4. -авка/-явка (52) 5. -ивка (53) 6. -онка/-енка (53) 7. -инка (58) 8. -ынка (64) 9. -анка/ -янка (64) 10. -унка/-юнка (68) 11. -ейка (68) 12. -айка/-яйка (69) 13. -уйка (69) 14. -атка/-ятка (69) 15. -оватка/-еватка (70) 16. -итка (70) 17. -отка/-етка (70) 18. -утка/-ютка (70) 19. -очка/-ечка (70) 20. -ачка/ -ячка (70) 21. -ичка/-ычка (71) 22. -учка/-ючка (71) 23. -ушка/-юшка (71) 24. -ишка/-ышка (71) 25. ашка/-яшка (71) 26. -ошка/-ешка (71) Комментарии	(72)
II. 1. -ок/ек (82) 2. -ик (84) 3. ак/-як (84) 4. -ук (85) 5. -ец (85) 6. -иц (88) 7. -ки (88) 8. -цы, -ицы (89) 9. -ица (89) 10. -ца (93) 11. -ища, -ище, -ищи (93) Комментарии	(94)
III. -ля (101) Комментарии	(102)
IV. 1. -ня/-на (105) 2. -ень (111) 3. -ань (112) 4. -ынь (112) 5. -унь (112) 6. -инь (113) 7. -ин/-ина/-ино (113) 8. -(щ)изна (114) 9. -ыня (115) 10. -иня (115) 11. -уня (115) 12. -еня/-оня (115) 13. -ена (115) 14. -ана/-яна (115) 15. -ан (115) 16. -ун, -он (115) 17. -нь (115) Комментарии	(115)
V. -ь (122) Комментарии	(122) (126)
VI. -ея. Комментарии	(129) (129)
VII. 1. -ита (130) 2. -ичи (130) 3. -ета, -ето, -ут(а), -ята, -ата. (130) 4. -ча (130) Комментарии	(131) (131)
VIII. 1. -ица (134) 2. -уца (135) 3. -аца, -оца (135) 4. -уша, -иша, -ыша, -оша. -аша, -яша (135) Комментарии	(135)
IX. 1. -ый/-ий, -ая/-яя, ое/-ее -ья/-ье, 0 (нулевое окончание), -а, -о (136) 2. -ов/ев, -ова/-ева, -ово/-ево (145) Комментарии	(147)
X. 1. Pluralia tantum (150) 2. -ье (-ья) (150) Комментарии	(151)

XI.	1. -ва, -ава, ива (152)	2. -са, -аса, -еса, -оса, '-уса (152)	3. -ша (153)
	4. -жа (153)	5. -га (154)	6. -ма (-мо) (154)
	Комментарии		(154)
Замечания о следах балтийских словообразовательных типов в гидронимии			(154)
Верхнего Поднепровья			(159)
Этимологический словарь гидронимов Верхнего Поднепровья			(174)
I. Балтийские названия			(175)
II. Славянские названия			(214)
III. Прочие названия			(222)
Этническая и диалектная дифференциация Верхнего Поднепровья на материале гидронимии			(229)
Индексы			(252)
Список помещенных карт			(268)
Приложения. Карты			

БИБЛИОТЕКА ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА ИМ-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР

В. Н. Топоров, О. Н. Трубачев

**Лингвистический анализ гидронимов
Верхнего Поднепровья**

★

*Утверждено к печати
Институтом славяноведения АН СССР*

★

Редактор издательства *В. А. Дыбо*

Технические редакторы *В. Г. Волкова и С. П. Голубь*

Корректоры *В. А. Бобров, М. В. Борткова, Л. А. Розыбакиева*

РИСО № 74—85В. Сдано в набор 24/XI 1961 г.
Подписано к печати 11/V 1962 г. Формат 70×108³/₁₆.
Печ. л. 17. Усл. печ. л. 23.29. Уч.-изд. л. 30,2 (27,6+
+2,6 вкл.) Тираж 1100 экз. Т-05782 Изд. № 342.
Тип. зак. № 424.

Цена 1 р. 84 к. (с приложением карт)

Издательство Академии наук СССР
Москва, Б-62, Подсосенский пер., 21

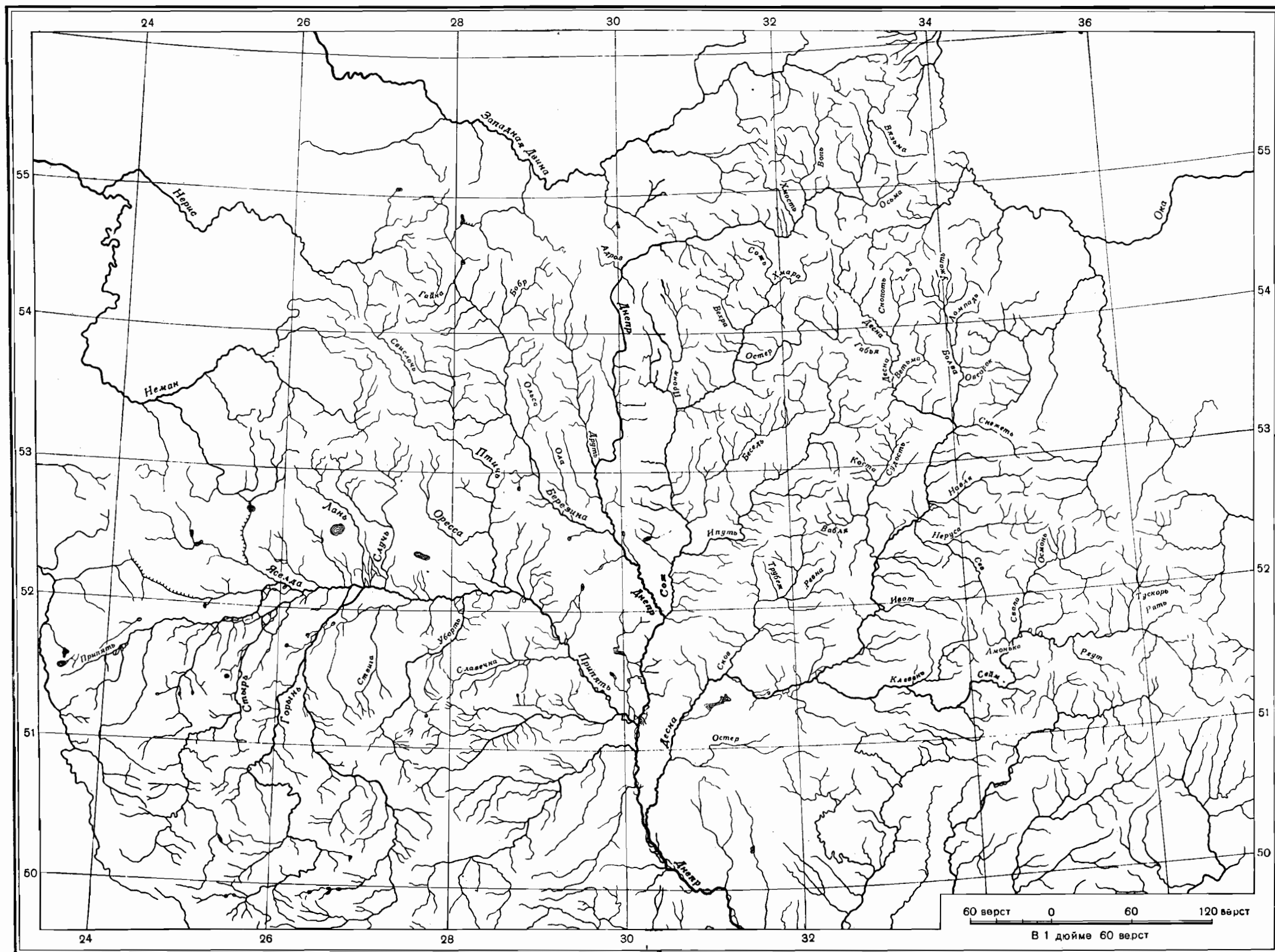
1-я типография Издательства АН СССР
Ленинград, В-34, 9 лин., д. 12

В. Н. Топоров и О. Н. Трубачев

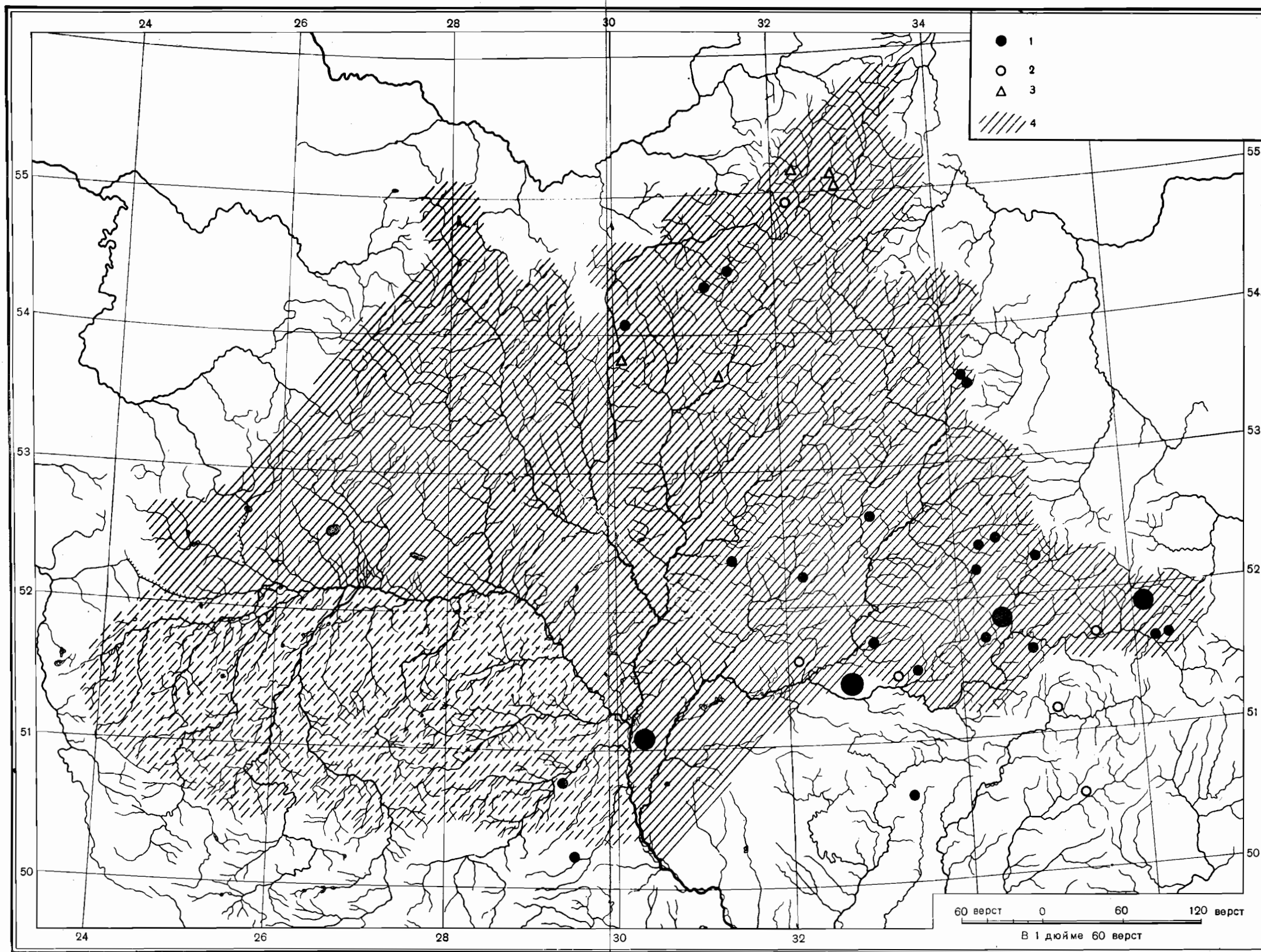
**ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ
ГИДРОНИМОВ
ВЕРХНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ**

Приложение

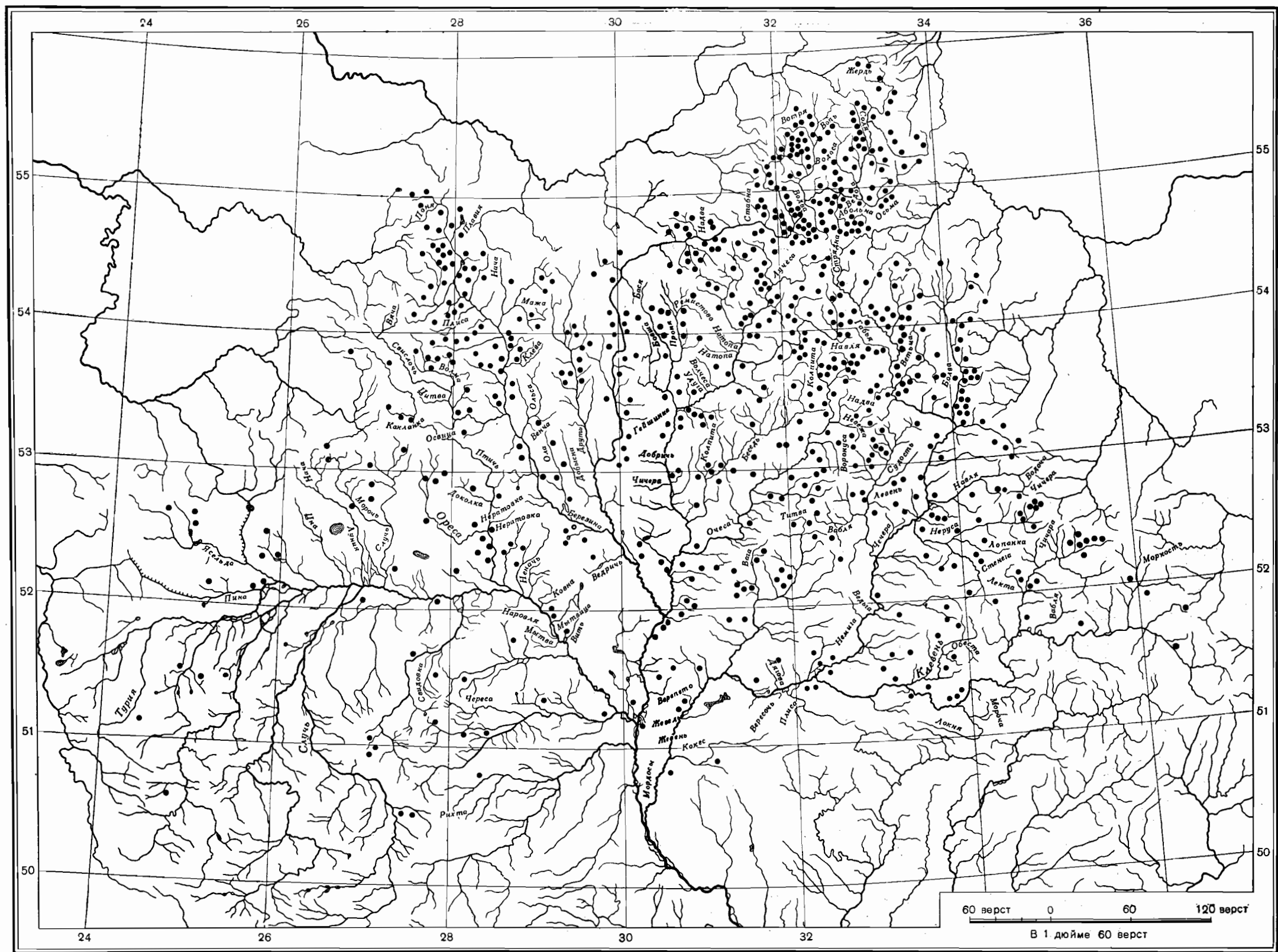
(Карты 1—13)



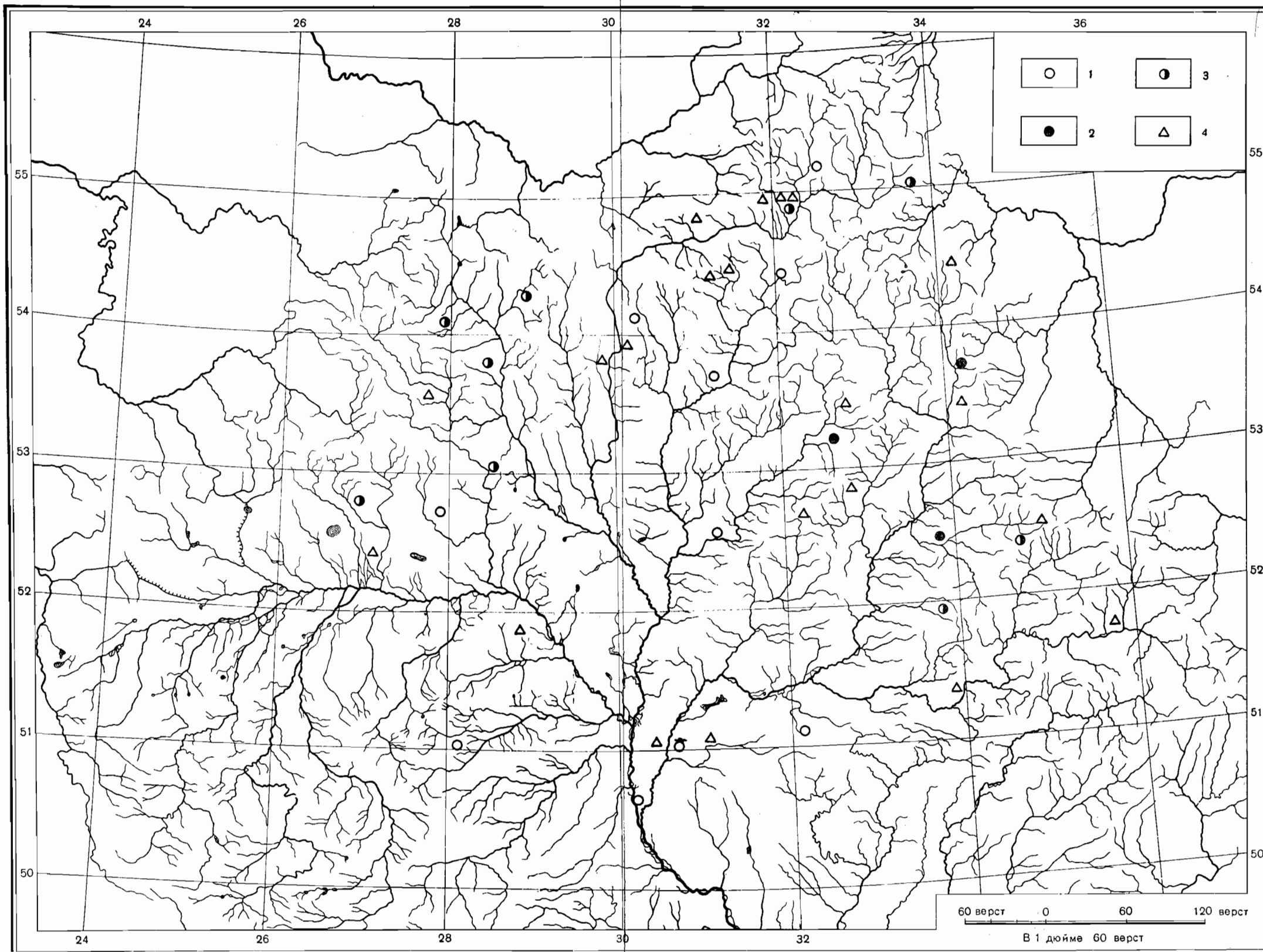
Карта 1. Верхнее Поднепровье



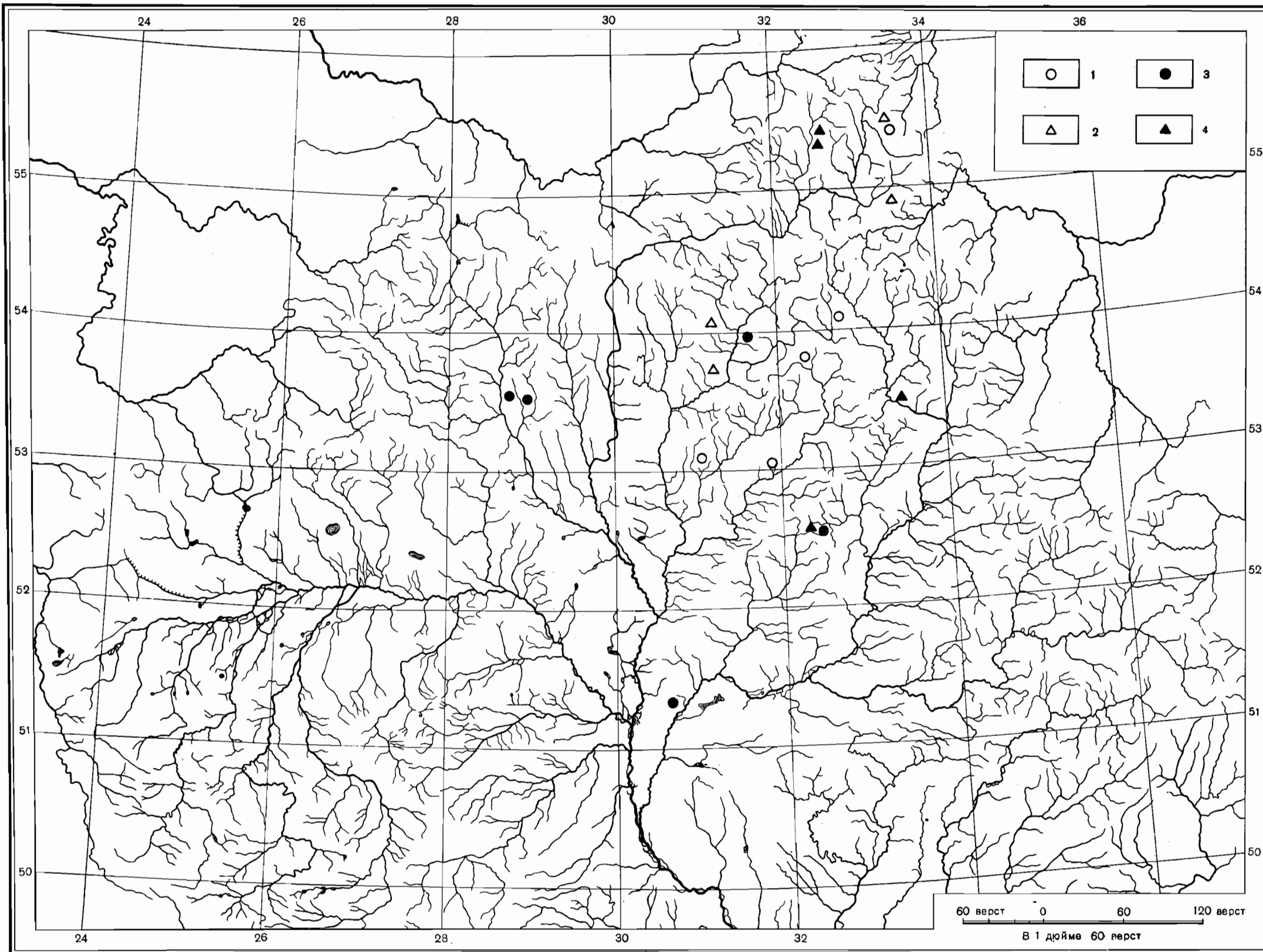
Карта 2. Иранские, финские и балтийские гидронимы в Верхнем Поднепровье
 1 — иранские; 2 — финские (волжские); 3 — финские (западные); 4 — балтийские



Карта 3. Балтийская гидронимия Верхнего Поднепровья

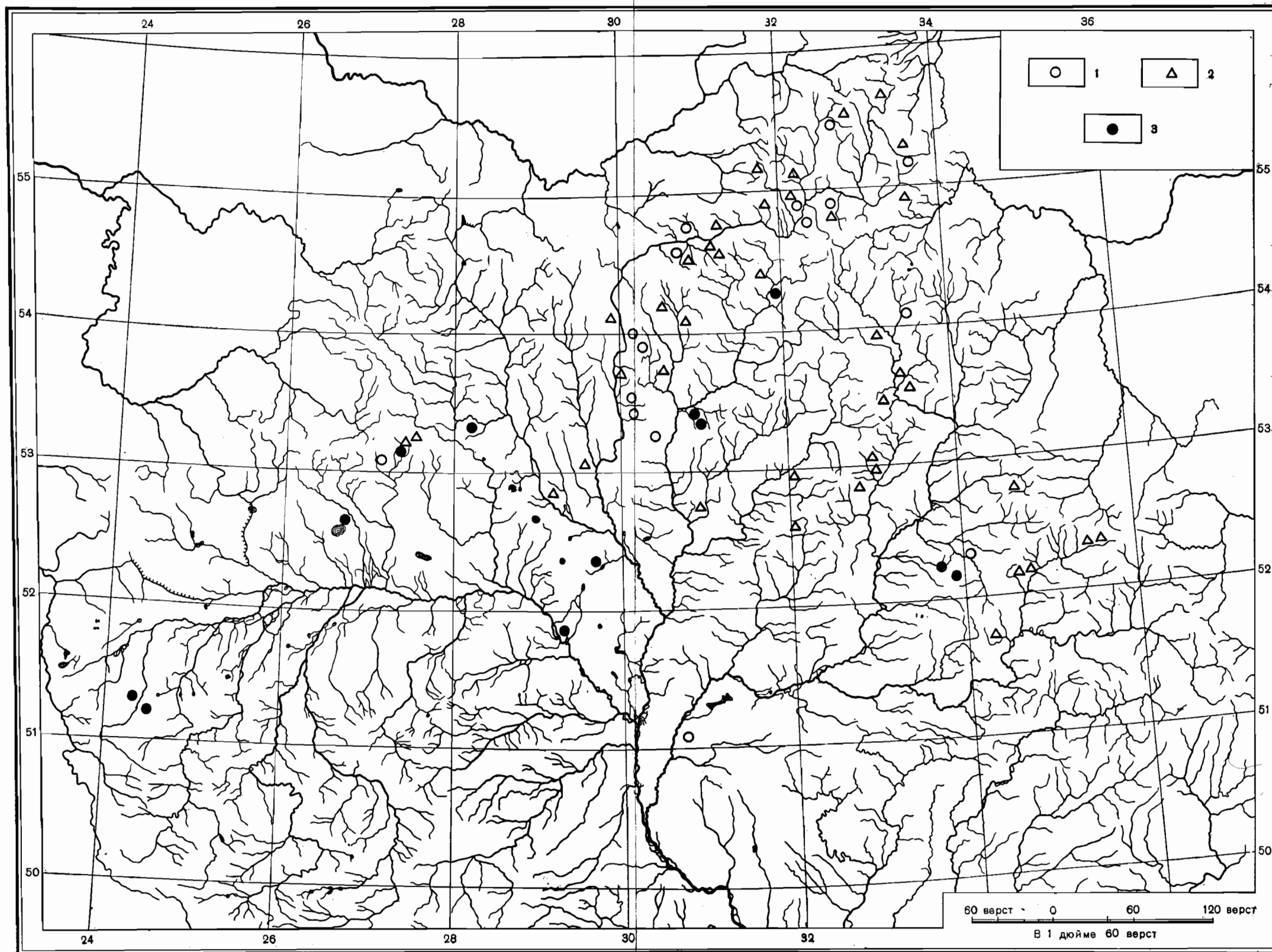


Карта 4. Гидронимы на -са, -аса, -еса, -оса, -уса, -ва
 1 — -еса; -оса; -аса; 2 — -уса; 3 — -са; 4 — -ва

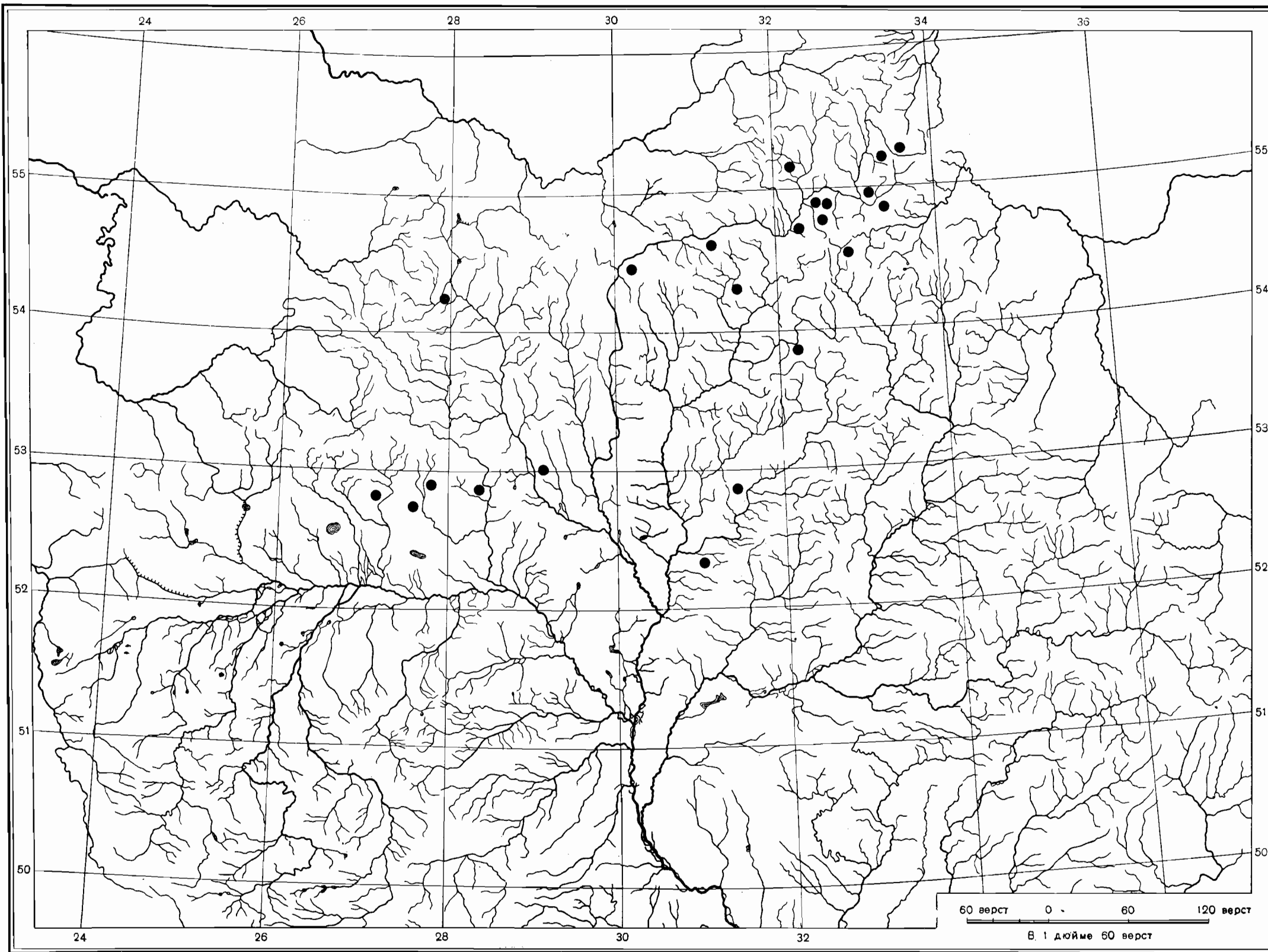


Карта 5. Гидронимы на -ита, -ета, -итка, -етка

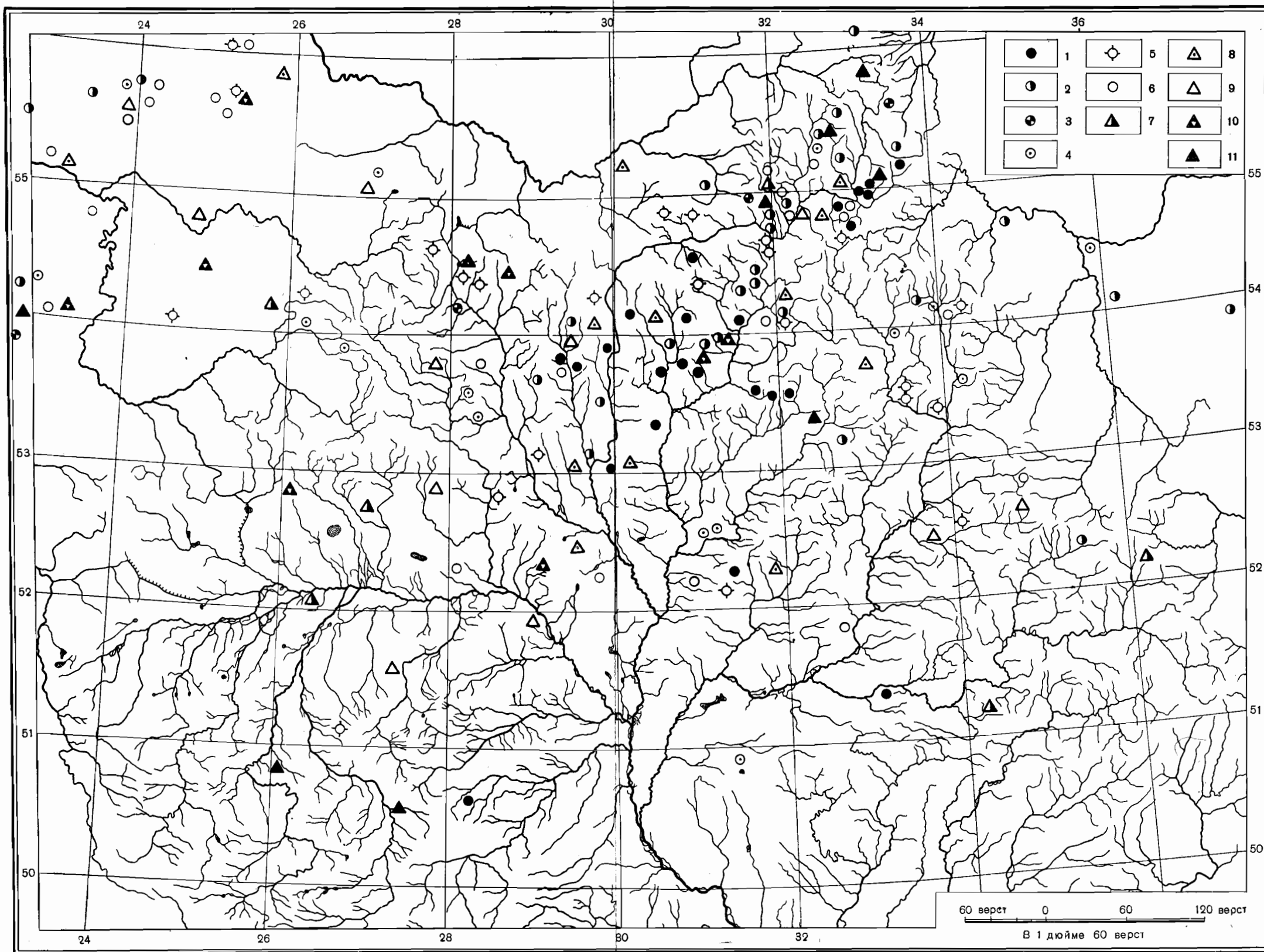
1 — -ита; 2 — -итка; 3 — -ета; 4 — -етка



Карта 6. Гидронимы на -я, -ия, -ейка
1 —-я; 2 —-ейка; 3 —-ия

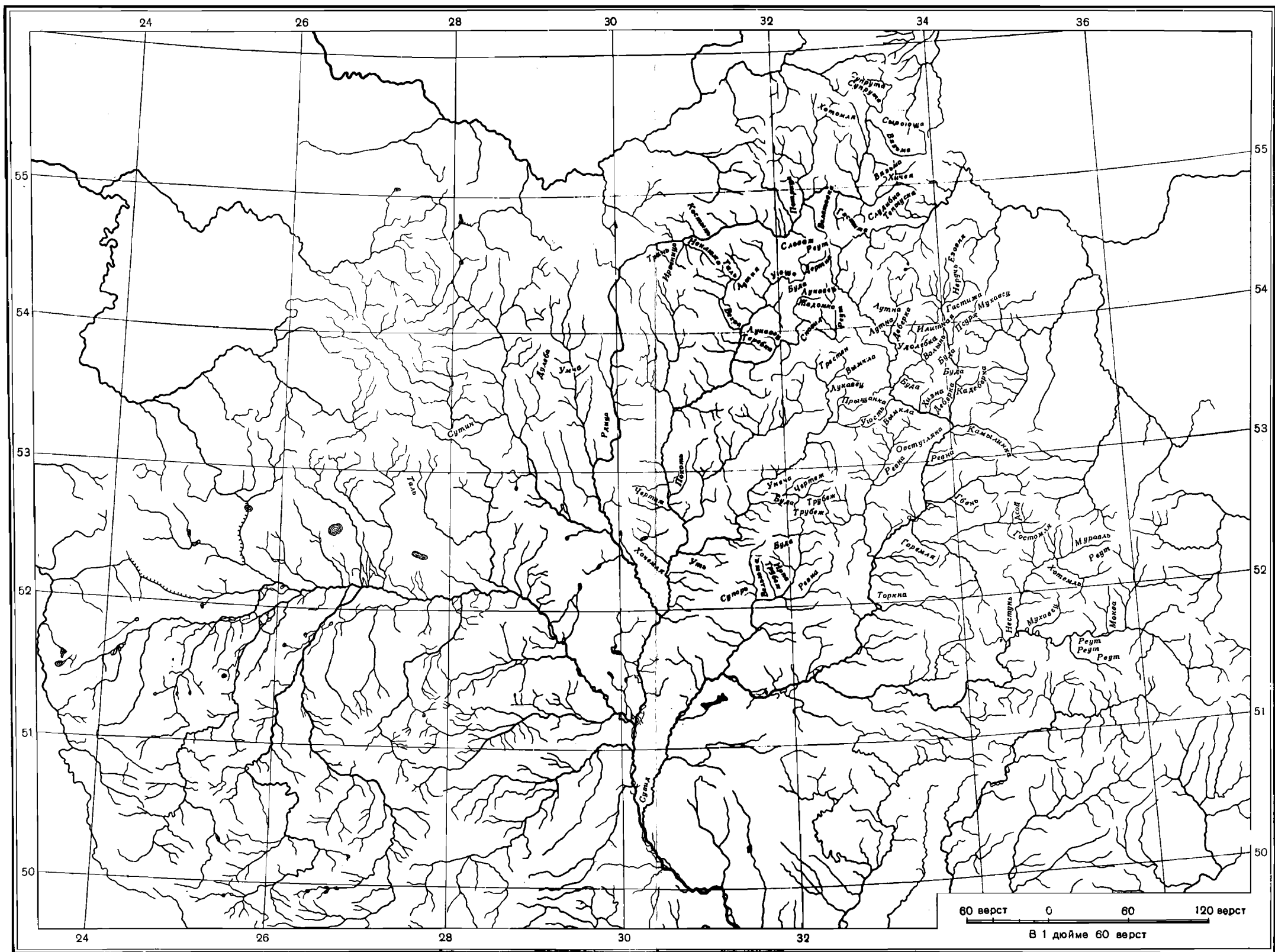


Карта 7. Гидронимы на -олка/-елка

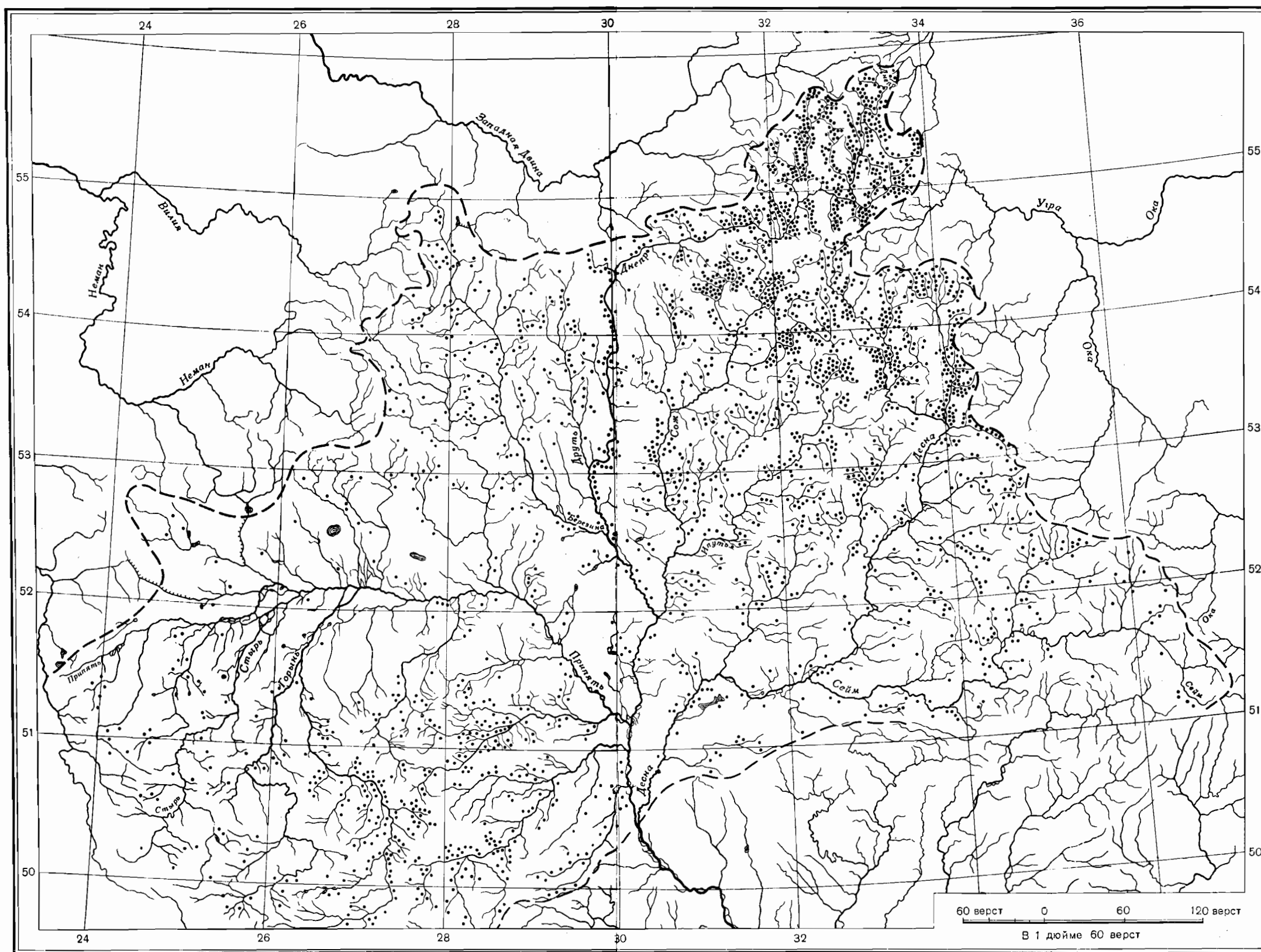


Карта 8. Лексические изоглоссы балтийской гидронимии Верхнего Поднепровья

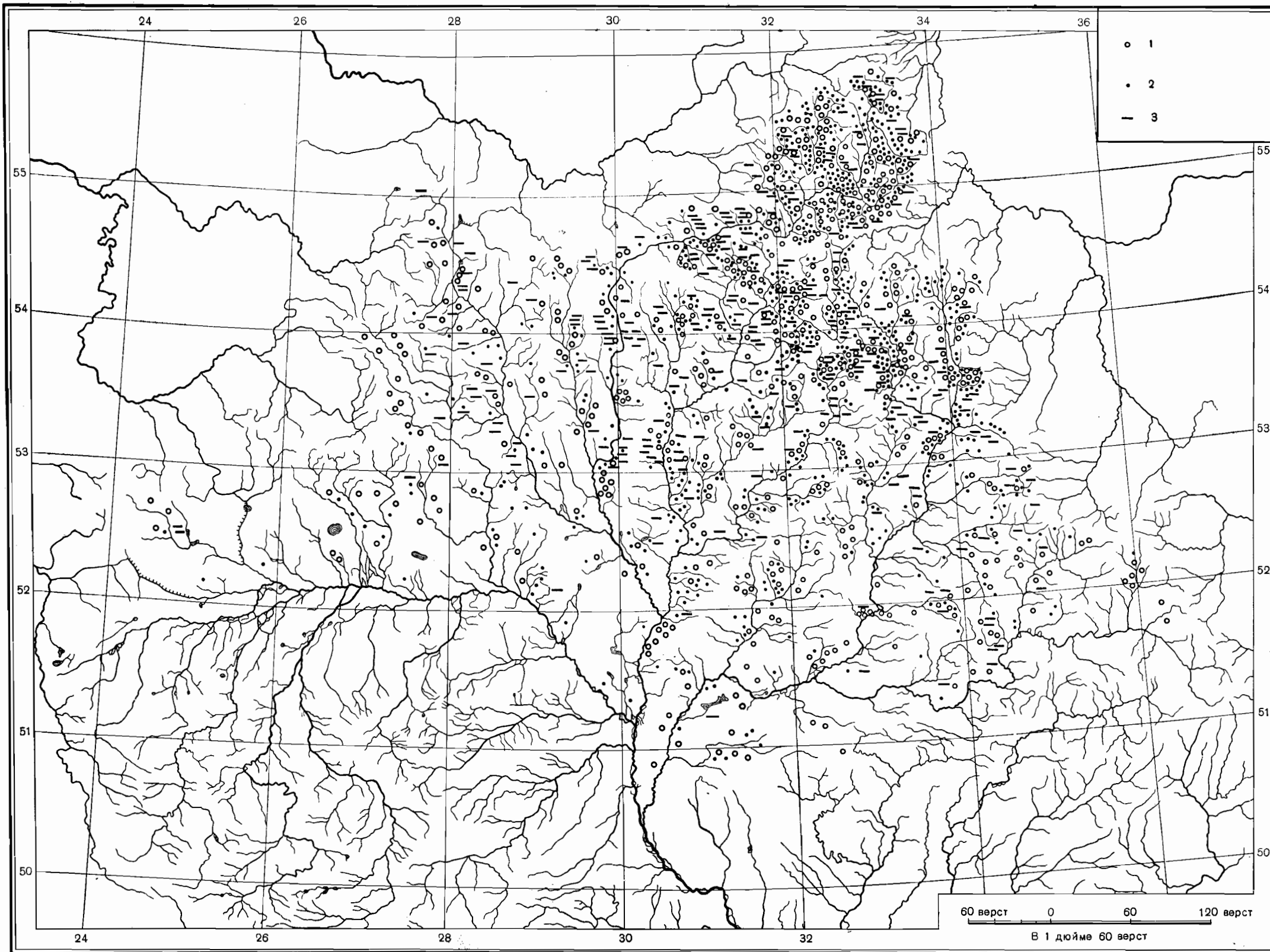
1 — *Ректа* и родственные; 2 — названия от балт. **up-/ap-* 'река'; 3 — названия от балт. **stab-* 'камень'; 4 — названия с балт. **ak-* 'источник'; 5 — названия от балт. **berž-/beržin-* 'береза'; 6 — названия от балт. **ved-/vad-* 'вода'; 7 — названия от балт. **merk-/mark-* 'мокрый'; 8 — названия от балт. **daub-/dubur-* 'дубур-впадина'; 9 — названия от балт. **nei-/nai-* 'изгиб'; 10 — названия от балт. **nat-/not-* 'крапива'; 11 — названия от балт. **gelz-* 'железо'.



Карта 9. Старая славянская гидронимия Верхнего Поднепровья (ранний этап заселения)

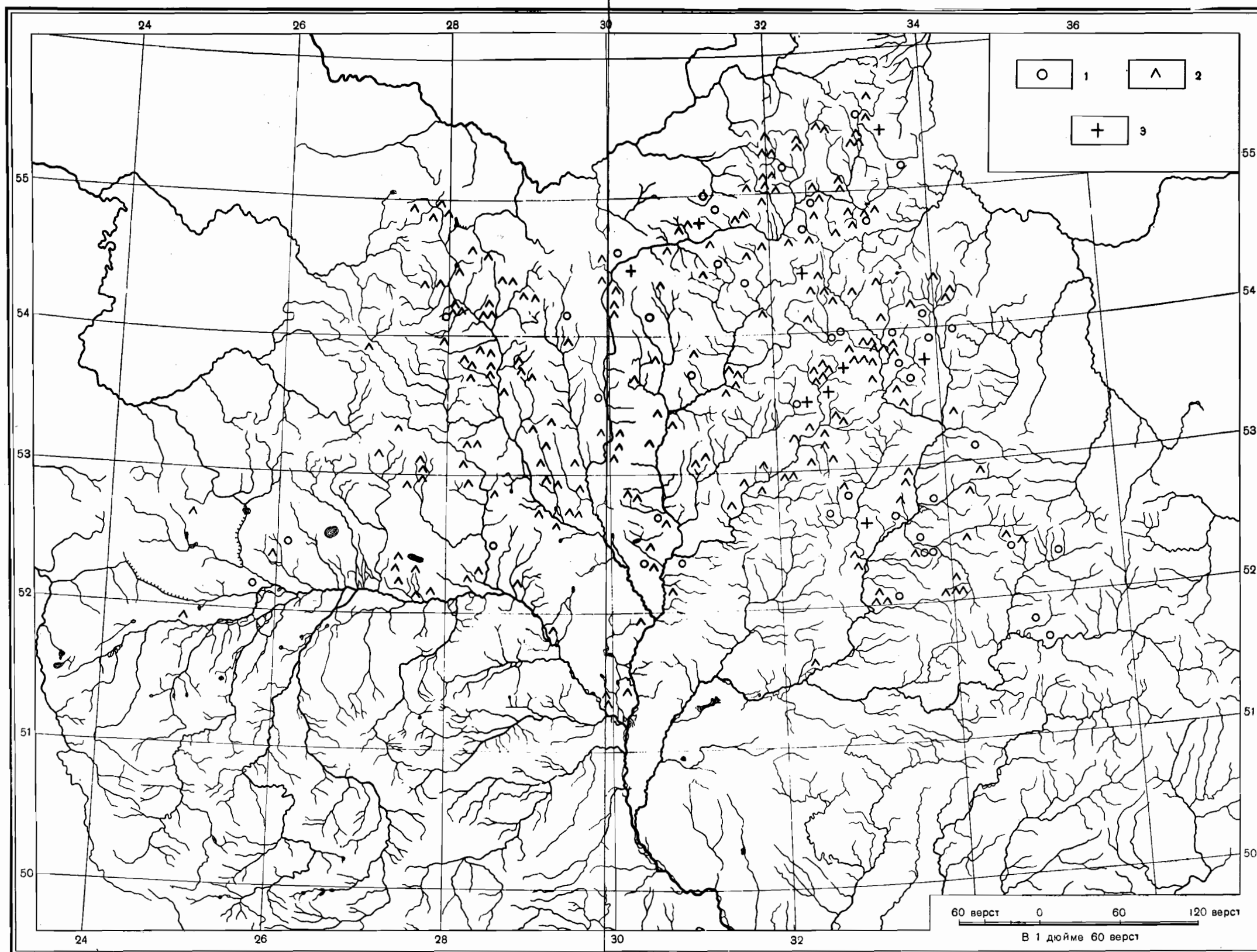


Карта 10. Гидронимы на -ка в Верхнем Поднепровье (поздний этап славянского освоения)

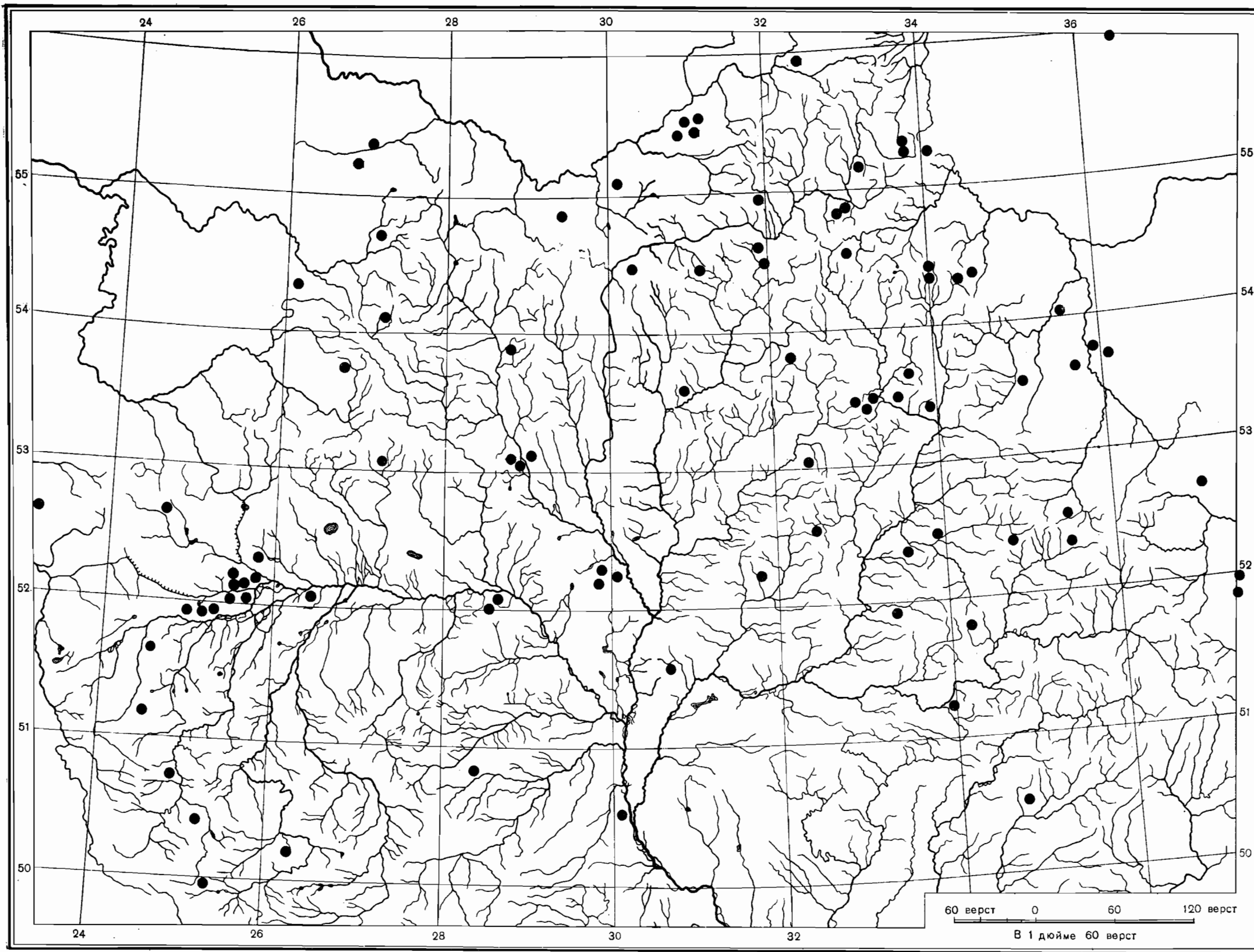


Карта 11. Гидронимы на -ка в Верхнем Поднепровье (дифференцированная карта)

1 — -ка; 2 — -ока; 3 — -анка/янка



Карта 12. Гидронимы на -ля; -ица, -ынь в Верхнем Поднепровье
1 — -ля; 2 — -ица; 3 — -ынь



Карта 13. Названия с элементом -гост-, -гощ- в Верхнем Поднепровье

1 р. 84 к.

ГЛАГОЛИТЫ ВЕРХНЕГО ПОДНІПРОВ'Я